



প্রকাশনায়
আধুনিক প্রকাশনী
২৫, শিরিশদাস লেন,
বাংলাবাজার, ঢাকা–১১০০
ফোন ঃ ৭১১ ৫১ ৯১

আঃ প্রঃ ২৭৪

১ম প্রকাশ

রজব ১৪২১ আশ্বিন ১৪০৭ অক্টোবর ২০০০

বিনিময়ঃ ২৮০.০০ টাকা

মুদ্রণে আধুনিক প্রেস ২৫, শিরিশদাস লেন, বাংলাবাজার, ঢাকা–১১০০

-এর বাংলা অনুবাদ

SUNANE IBN MAJA-1st volume. Published by Adhunik Prokashani, 25 Shirishdas Lane, Banglabazar, Dhaka-1100.



Sponsored by Bangladesh Islamic Institute 25 Shirishdas Lane, Banglabazar, Dhaka-1100.

Price: Taka 280.00 Only.

অনুবাদকের আরজ

দারিদ্রের কষাঘাত উপেক্ষা করে আমার মরহুম পিতা সেদিন আমাকে তার পৈতৃক পেশা কৃষিকাজে নিয়োজিত না করে শিক্ষার আলো গ্রহণের জন্য ছেড়ে দিয়েছিলেন বলেই আজ আমি মহানবী (স)-এর শাশ্বত বাণীর বাংলা অনুবাদ পাঠকদের হাতে তুলে দিতে সক্ষম হলাম। মরহুম পিতার (মৃ. ২৩ নভেম্বর, ১৯৯৯ খৃ.) এই কোরবানী আল্লাহ কবুল করুন এবং তাকে জান্নাত নসীব করুন। আমার মরহুম উস্তায মাওলানা এনায়েতুর রহমান বেগ, মাওলানা আবদুল গণী ও মাওলানা মোখলেসুর রহমানকেও আল্লাহ এলেমের সদকায় জারিয়ার সওয়াব দান করুন এবং তাদেরকেও জান্নাত নসীব করুন।

গ্রন্থখানি অনুবাদে প্রধানত মুহাম্মাদ ফুআদ আবদুল বাকী সম্পাদিত বৈরত সংস্করণই অনুসরণ করেছি। অবশ্য উপমহাদেশীয় সংস্করণের সাথেও মিলিয়ে নিয়েছি। বেশিরভাগ টীকাই শেষোক্ত সংস্করণের হাশিয়া থেকে নিয়েছি। অনুবাদে যথেষ্ট সতর্কতা অবলম্বন করেছি। তবুও মানবীয় প্রচেষ্টায় ক্রটি থাকাই স্বাভাবিক। সহ্রদয় পাঠকগণ, বিশেষত হাদীস চর্চায় নিয়োজিত আলেমগণ ক্রটি নির্দেশ করলে সংশোধনের প্রতিশ্রুতি রইল।

জাকির হোসেন, মুহাম্মদ খালিদ সাইফুল্লাহ, রাকিবুল হাসান, মোঃ আবুল বাশার (মিঠু), মুহাম্মদ তারিক সাইফুল্লাহ, ফয়সল, জয়নব, সুলতানা রাজিয়া (লাকী), কামরুন নাহার সেলিনা, মাহবুবা ইলাহী (সেবী) ঃ

তোমরা সম্পাদিত পাণ্ডুলিপির নির্ভুল প্রেসকপি তৈরি করে দিয়ে কিতাবখানি যথাসম্ভব দ্রুত মুদ্রণকাজে সহায়তা করেছ। প্রকাশনার আনন্দ ও আবেগজড়িত মুহূর্তে তোমাদের জন্য রইল অন্তর নিংড়ানো স্নেহ ও দোয়া। মরিয়ম লায়লা, মুহাম্মদ ঈসা হাসান (আনন্দ) ও মুহাম্মদ ইউসুফ হুসাইন (আদর)-ও কাগজ-কলম-অভিধান ও অন্যান্য প্রয়োজনীয় জিনিস এগিয়ে দিয়ে আমার স্নেহধন্য হয়েছ।

আধুনিক প্রকাশনী কর্তৃপক্ষ কিতাবখানি প্রকাশের উদ্যোগ গ্রহণ করায় তাদেরকে জানাই আন্তরিক মোবারকবাদ। আল্লাহ আমাদের সকলের নেক প্রচেষ্টা কবুল করুন এবং তাঁর দীনকে সর্বত্র ও সর্বস্তরে বিজয়ী করুন। আমীন!

বিনীত
মূহামদ মূসা
গ্রাম ঃ শৌলা, পো ঃ কালাইয়া থানা ঃ বাউফল , জিলা ঃ পটুয়াখালী



সূচীপত্ৰ

হাদীস সংকলন ও সংরক্ষণ

হাদীসের পরিচয় ১৭ ইলমে হাদীসের কতিপয় পরিভাষা ১৮ হাদীস সংকলন ও তার প্রচার ২৫ ইমাম ইবনে মাজা (র)-এর জীবন ও কর্ম ৩০

মুকাদ্দিমা

- ১. রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সুনাতের অনুসরণ ৩৭
- ২. রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাদীসের প্রতি সম্মান প্রদর্শন এবং তার বিরুদ্ধবাদীর প্রতি কঠোর মনোভাব পোষণ ৪১
- ৩. রাসূলুল্লাহ (স) থেকে হাদীস বর্ণনায় সাবধানতা অবলম্বন করা ৪৬
- স্বেচ্ছায় ও সজ্ঞানে রাসূলুল্লাহ (স)-এর প্রতি মিথ্যা আরোপের ভয়ানক পরিণতি ৪৯
- ৫. যে ব্যক্তি সজ্ঞানে রাসূলুল্লাহ (স)-এর নামে মিথ্যা বর্ণনা করে ৫২
- ৬. সৎপথপ্রাপ্ত খোলাফায়ে রাশেদীনের আদর্শ অনুসরণ ৫৩
- ৭. বিদআত ও ঝগড়াঝাটি পরিহার করা ৫৫
- ৮. মতামত প্রদান ও আন্দাজ-অনুমানের ব্যাপারে সতর্কতা অবলম্বন ৬৯
- ৯. ঈমান সম্পর্কে ৬১
- ১০. তাকদীর (ভাগ্যলিপি) সম্পর্কে ৭০
- রাসূলুল্লাহ (স)-এর সাহাবীগণের মর্যাদা সম্পর্কিত অনুচ্ছেদসমূহ ৮০ ١٤٤ আবু বাক্র সিদ্দীক (রা)-র মর্যাদা ৮০ উমার (রা)-এর মর্যাদা ৮৩ উসমান (রা)-এর মর্যাদা ৮৫ আলী ইবনে আবু তালিব (রা)-এর মর্যাদা ৮৮ যুবাইর ইবনুল আওয়াম (রা)-র মর্যাদা ১১ তালহা ইবনে উবাইদুল্লাহ (রা)-র মর্যাদা ৯২ সাদ ইবনে আবু ওয়াক্কাস (রা)-র মর্যাদা ৯৩ জান্নাতের সুসংবাদপ্রাপ্ত দশজনের মর্যাদা ১৪ আবু উবায়দা ইবনুল জাররাহ (রা)-র মর্যাদা ৯৫ আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা)-র মর্যাদা ৯৬ আব্বাস (রা) ইবনে আবদুল মুত্তালিবের মর্যাদা ৯৭ হাসান ও হুসাইন (রা)-র মর্যাদা ৯৮ আত্মার ইবনে ইয়াসির (রা)-র মর্যাদা ১০০ সালমান, আবু যার ও মিকদাদ (রা)-র মর্যাদা ১০১

বিলাল (রা)-র মর্যাদা ১০২
খাব্বাব (রা)-র মর্যাদা ১০৩
আবু যার (রা)-র মর্যাদা ১০৪
সাদ ইবনে মুআয (রা)-র মর্যাদা ১০৪
জারীর ইবনে আবদুল্লাহ আল-বাজালী (রা)-র মর্যাদা ১০৫
বদরী সাহাবীগণের মর্যাদা ১০৫
আনসারদের মর্যাদা ১০৭
ইবনে আব্বাস (রা)-র মর্যাদা ১০৮

- ১২. খারিজী প্রসঙ্গ ১০৮
- ১৩. জাহমিয়া সম্প্রদায় যা অস্বীকার করে ১১২
- ১৪. যে ব্যক্তি কোন উত্তম পন্থা অথবা মন্দ পন্থার প্রচলন করে ১২৬
- ১৫. যে ব্যক্তি কোন বিলুপ্ত সুন্নাতকে পুনর্জীবিত করলো ১২৮
- ১৬. যে ব্যক্তি কুরআন মজীদ শিক্ষা করে এবং তা শিক্ষা দেয় তার মর্যাদা ১২৯
- ১৭. আলেমদের মর্যাদা এবং জ্ঞানার্জনে উৎসাহিত করা ১৩৩
- ১৮. যারা জ্ঞানের প্রচার করেন ১৩৮
- ১৯. যেসব লোক কল্যাণের চাবিকাঠি ১৪১
- ২০. লোকজনকে কল্যাণকর বিষয় শিক্ষাদাতার সওয়াব ১৪২
- ২১. যে ব্যক্তি তার পেছনে পেছনে অন্যের চলাকে অপছন্দ করে ১৪৪
- ২২. জ্ঞানার্জনকারীদের উপদেশ দান ১৪৫
- ২৩. এলেম দারা উপকৃত হওয়া এবং তদনুযায়ী কাজ করা ১৪৭
- ২৪. যে ব্যক্তি জ্ঞাত বিষয় সম্পর্কে জিজ্ঞাসিত হয়ে তা গোপন করে ১৫২

অধ্যায় ঃ ১

কিতাবুত তাহারাত ওয়া সুনানিহা (পবিত্রতা ও তার সুনাতসমূহ)

- ১. উযু ও নাপাকির গোসলের জন্য প্রয়োজনীয় পানির পরিমাণ ১৫৫
- ২. পবিত্রতা ব্যতীত আল্লাহ নামায কবুল করেন না ১৫৬
- ৩. পবিত্রতা নামাযের চাবি ১৫৭
- 8. উযুর হেফাজত ১৫৮
- ৫. উযু ঈমানের অর্ধেক ১৫৯
- ৬. পবিত্রতা অর্জনের সওয়াব ১৬০
- ৭. মিসওয়াক ১৬৩
- ৮. ফিতরাতের বর্ণনা ১৬৫
- ৯. পায়খানায় প্রবেশকালে যা বলবে ১৬৬
- ১০. পায়খানা থেকে বের হওয়ার সময় যা বলবে ১৬৮
- ১১. পায়খানায় অবস্থানকালে মহান আল্লাহ্র যিকির করা এবং আংটি খোলা ১৬৯

- ১২. গোসলখানায় পেশাব করা মাকরহ ১৭০
- ১৩. দাঁড়িয়ে পেশাব করা মাকর্রহ ১৭০
- ১৪. বসে পেশাব করা ১৭১
- ১৫. ডান হাতে লজ্জাস্থান স্পর্শ করা ও শৌচা করা মাকরুহ ১৭৩
- ১৬. পাথর বা ঢিলা দিয়ে শৌচ করা এবং তকনা ও কাঁচা গোবর দিয়ে শৌচ না করা ১৭৪
- ১৭. পেশাব-পায়খানায় কিবলামুখী হয়ে বসা নিষেধ ১৭৬
- ১৮. ঘরের মধ্যে কিবলামুখী হয়ে পায়খানা-পেশাব করার অনুমতি আছে এবং তা মুবাহ, কিন্তু খোলা স্থানে নয় ১৭৭
- ১৯. পেশাব করার পর পবিত্রতা অর্জন করা ১৭৯
- ২০. যে ব্যক্তি পেশাব করার পর উযু করেনি ১৮০
- ২১. যাতায়াতের রাস্তায় পেশাব-পায়খানা করা নিষেধ ১৮০
- ২২. পায়খানা-পেশাব করতে দূরে যাওয়া ১৮২
- ২৩. পেশাব-পায়খানার সময় পর্দা করা ১৮৩
- ২৪. একত্রে বসে পায়খানা করাও নিষেধ এবং তখন পরস্পর কথা বলাও নিষেধ ১৮৫
- ২৫. বদ্ধ পানিতে পেশাব করা নিষেধ ১৮৬
- ২৬. পেশাবের সময় সাবধানতা অবলম্বন করা ১৮৭
- ২৭. পেশাবরত ব্যক্তিকে সালাম দেয়া হলে ১৮৮
- ২৮. পানি দিয়ে শৌচ করা ১৯০
- ২৯. যে ব্যক্তি শৌচ করার পর মাটিতে হাত ঘষলো ১৯২
- ৩০. পানপাত্র ঢেকে রাখা ১৯২
- ৩১. কুকুরের মুখ দেয়া পাত্র ধোয়া সম্পর্কে ১৯৩
- ৩২. বিড়ালের উচ্ছিষ্ট পানি দিয়ে উযু করা এবং তা জায়েয ১৯৪
- ৩৩. নারীর উযুর উদৃত্ত পানি দিয়ে উযু করা জায়েয ১৯৫
- ৩৪. এই বিষয়ে নিষেধাজ্ঞা ১৯৬
- ৩৫. স্বামী-স্ত্রীর একই পাত্রের পানি দিয়ে গোসল করা ১৯৮
- ৩৬. স্বামী-স্ত্রীর একই পাত্রের পানিতে উযু করা ১৯৯
- ৩৭. নাবীয নামক শরবত দিয়ে উযু করা ২০০
- ৩৮. সমুদ্রের পানি দিয়ে উযু করা ২০১
- ৩৯. উযু করতে অপরের সাহায্য গ্রহণ এবং তার পানি ঢেলে দেয়া ২০২
- ৪০. ঘুম থেকে উঠে হাত না ধুয়ে তা পানির পাত্রে প্রবেশ করাবে না ২০৪
- ৪২. ডান থেকে উযু আরম্ভ করা ২০৭
- ৪৩. এক আঁজলা পনি দিয়ে কুলি করা ও নাক পরিষ্কার করা ২০৭
- 88. নাকের ভিতর পানি পৌঁছানো এবং নাক উত্তমরূপে পরিষ্কার করা ২০৮
- ৪৫. একবার করে উযুর অংগসমূহ ধৌত করা ২০৯
- ৪৬. উযুর অঙ্গসমূহ তিনবার করে ধৌত করা ২১০

- ৪৭. উযুর অঙ্গসমূহ একবার দুইবার বা তিনবার করে ধৌত করা ২১২
- ৫৮. সঠিকভাবে উযু করা এবং তাতে সীমাতিরিক্ত কিছু করা মাকরূহ ২১৩
- ৪৯. পূর্ণাঙ্গভাবে উযু করা ২১৫
- ৫০. দাড়ি খিলাল করা ২১৬
- ৫১. মাথা মসেহ করা ২১৭
- ৫২. উভয় কান মসেহ করা ২১৯
- ে কর্ণদ্বয় মাথার অন্তর্ভুক্ত ২২০
- ৫৪. আঙ্গুলসমূহ খিলাল করা ২২১
- ৫৫. পায়ের গোড়ালি ধৌত করা ২২২
- ৫৬. দুই পায়ের পাতা ধৌত করা ২২৪
- ৫৭. আল্লাহ্র নির্দেশিত পন্থায় উযু করা ২২৫
- ৫৮. উযু করার পর পানি ছিটানো ২২৬
- ৫৯. উযু ও গোসলের পর রুমাল ব্যবহার করা ২২৭
- ৬০. উযু করার পর যে দোয়া পড়বে ২২৮
- ৬১. পিতলের পাত্রে উযু করা ২৩০
- ৬২. ঘুম থেকে উঠে উযু করা ২৩১
- ৬৩. লিঙ্গ স্পর্শ করলে উযু করতে হবে কিনা ২৩২
- ৬৪. লিঙ্গ স্পর্শ করলে উযু করা জরুরী নয় ২৩৩
- ৬৫. আগুনের তাপে পরিবর্তিত জিনিস আহারের পর উযু করা ২৩৪
- ৬৬. আগুনে পাকানো জিনিস খাওয়ার পর উযুর প্রয়োজন নাই ২৩৫
- ৬৭. উটের গোশত খাওয়ার পর উযু করা ২৩৭
- ৬৮. দুধ পান করার পর কুলি করা ২৩৮
- ৬৯. চুমা দেয়ার পর উযু করা ২৩৯
- ৭০. মযী নির্গত হলে উযু করা ২৪০
- ৭১. ঘুমানোর পূর্বে উযু করা ২৪২
- ৭২. প্রতি ওয়াক্তের নামাযের জন্য উযু করা এবং একই উযুতে কয়েক ওয়াক্তের নামায পড়া ২৪২
- ৭৩. উযু থাকা অবস্থায় পুনরায় উযু করা ২৪৩
- ৭৪. উযু ভংগ হলেই কেবল উযু করা জরুরী ২৪৪
- ৭৫. যে পরিমাণ পানি হলে অপবিত্র হয় না ২৪৫
- ৭৬. কৃপ বা জলাশয় ২৪৭
- ৭৭. যে শিশু শক্ত খাবার ধরেনি তার পেশাব সম্পর্কে ২৪৮
- ৭৮. পেশাবে সিক্ত মাটি কিভাবে ধুয়ে পরিষ্কার করতে হবে ২৫১
- ৭৯. মাটির একাংশ অপরাংশকে পবিত্র করে ২৫৩
- ৮০. নাপাক ব্যক্তির সাথে মুসাফাহা করা ২৫৪
- ৮১. পরিধেয় বন্ত্রে বীর্য লাগলে ২৫৫

- ৮২. কাপড় থেকে বীর্য খুঁটে তুলে ফেলা ২৫৫
- ৮৩. সহবাসকালের পরিধেয় বক্সে নামায পড়া ২৫৬
- ৮৪. চামড়ার মোজাদ্বয়ের উপর মাসেহ করা ২৫৮
- ৮৫. মোজার উপরিভাগ ও নিম্নভাগ মাসেহ করা ২৬০
- ৮৬. মুকীম ও মোসাফিরের জন্য মাসেহ করার সময়সীমা ২৬১
- ৮৭. অনির্দিষ্ট কালের জন্য মাসেহ করা ২৬৩
- ৮৮. সুতি মোজা ও জুতার উপরিভাগ মাসেহ করা ২৬৪
- ৮৯. পাগড়ির উপর মাসেহ করা ২৬৪
- ৯০. তাইয়ামুমের বিবরণ ২৬৬
- ৯১. তাইয়ামুম করার জন্য মাটিতে একবার হাত মারবে ২৬৭
- ৯২. তাইয়ামুমে মাটিতে দুইবার হাত মারা ২৬৮
- ৯৩. আহত ব্যক্তি অপবিত্র হওয়ার পর গোসল করলে তার শারীরিক ক্ষতি হওয়ার আশস্কা করলে ২৬৯
- ৯৪. অপবিত্রতার গোসল ২৭০
- ৯৫. গোসলের পর উযু করা ২৭১
- ৯৬. গোসলের পর উযুর প্রয়োজন নাই ২৭২
- ৯৭. নাপাকির গোসল সেরে স্ত্রীর গোসলের পূর্বে তাকে জড়িয়ে ধরে উষ্ণতা লাভ করা ২৭২
- ৯৮. নাপাকির গোসল না সেরে ঘুমানো ২৭৩
- ৯৯. যে ব্যক্তি বলে, নাপাক ব্যক্তি নামাযের উযুর ন্যায় উযু করা ব্যতীত ঘুমাবে না ২৭৪
- ১০০. নাপাক ব্যক্তি পুনরায় সহবাস করতে চাইলে আগে উযু করে নিবে ২৭৫
- ১০১. যে ব্যক্তি সকল স্ত্রীর সাথে সহবাস করার পর একবার গোসল করে ২৭৫
- ১০২. যে ব্যক্তি প্রতিবার সহবাসের পর গোসল করে ২৭৬
- ১০৩. যে ব্যক্তি অপবিত্র অবস্থায় পানাহার করে ২৭৬
- ১০৪. যে ব্যক্তি বলে, তার দুই হাত ধোয়াই যথেষ্ট ২৭৭
- ১০৫. বিনা উথুতে কুরআন তিলাওয়াত করা ২৭৭
- ১০৬. প্রতিটি লোমকৃপে নাপাক আছে ২৭৮
- ১০৭. পুরুষের ন্যায় স্ত্রীলোকদেরও স্বপ্নদোষ হয় ২৭৯
- ১০৮. মহিলাদের নাপাকির গোসল ২৮০
- ১০৯. নাপাক ব্যক্তি পানিতে ঝাপিয়ে পড়লে তা তার জন্য যথেষ্ট হবে কি? ২৮১
- ১১০. বীর্যপাতে গোসল অপরিহার্য হয় ২৮২
- ১১১. পুরুষ ও নারীর লজ্জাস্থান একত্র হলেই গোসল ওয়াজিব হয় ২৮৩
- ১১২. যার স্বপ্নদোষ হয়েছে, কিন্তু সে ভিজা দেখতে পায় না ২৮৪
- ১১৩. গোসলের সময় আড়ালের ব্যবস্থা করা ২৮৪
- ১১৪. পেশাব-পায়খানার বেগ চেপে রেখে নামায পড়া নিষেধ ২৮৫
- ১১৫. ঋতুবতী নারীর হায়েযের মেয়াদ পূর্ণ হওয়ার পর রক্ত নির্গত হলে ২৮৬
- ১১৬. কোন নারীর ইস্তিহাযা ও হায়েযের রক্ত গোলমাল হয়ে গেলে হায়েযের মেয়াদের উপর নির্ভর করা যাবে না ২৮৯

- ১১৭. যে কুমারী মেয়ের প্রথমেই ইস্তিহাযা এসেছে অথবা সে তার হায়েযের মেয়াদ ভূলে গেছে ২৯০
- ১১৮. পরিধেয় বন্ত্রে হায়েযের রক্ত লাগলে ২৯১
- ১১৯. হায়েযগ্রস্ত নারী কাযা নামায আদায় করবে না ২৯২
- ১২০. হায়েযগ্রস্ত নারীর মসজিদ থেকে কিছু নেয়া ২৯৩
- ১২১. হায়েফান্ত নারীর থেকে তার স্বামী সেবা গ্রহণ করতে পারে ২৯৪
- ১২২. ঋতুবতী স্ত্রীর সাথে সহবাস করা নিষেধ ২৯৫
- ১২৩. ঋতুবতী স্ত্রীর সাথে সঙ্গম করলে তার জরিমানা (কাফ্ফারা) ২৯৬
- ১২৪. ঋতুবতী নারীর গোসলের নিয়ম ২৯৬
- ১২৫. ঋতুবতী নারীর সাথে একত্রে পানাহার এবং তার উচ্ছিষ্ট ২৯৮
- ১২৬. হায়েয়্গ্রন্ত নারী মসজিদে প্রবেশ করবে না ২৯৯
- ১২৭. হায়েযগ্রন্থ নারী পবিত্র হওয়ার পর হলুদ বর্ণের ও মেটে বর্ণের রক্ত দেখলে ২৯৯
- ১২৮. নিফাসগ্রস্ত নারীরা কত দিন অপেক্ষা করবে ৩০০
- ১২৯. যে ব্যক্তি হায়েয়্গ্রস্ত স্ত্রীর সাথে সঙ্গম করলো ৩০১
- ১৩০. ঋতুবতী ন্ত্রীর সাথে পানাহার ৩০১
- ১৩১. হায়েযের কাপড় পরে নামায পড়া ৩০২
- ১৩২. বালেগা মেয়ে ওড়না জড়িয়ে নামায পড়বে ৩০২
- ১৩৩. হায়েযগ্রস্ত নারীর কলপ ব্যবহার ৩০৩
- ১৩৪. পট্টির উপর মাসেহ করা ৩০৪
- ১৩৫. কাপড়ে থুথু লাগলে ৩০৪
- ১৩৬. পাত্রের পানিতে মুখের লালা পড়লে ৩০৫
- ১৩৭. অপরের লজ্জাস্থানের দিকে তাকানো নিষেধ ৩০৫
- ১৩৮. কোন ব্যক্তির নাপাকির গোসলে তার শরীরের সামান্য কিছু অংশে পানি না পৌছলে তাকে যা করতে হবে ৩০৬
- ১৩৯. কোন ব্যক্তি উযু করলো কিন্তু কোন স্থানে পানি পৌছেনি ৩০৭

অধ্যায় ঃ ২

কিতাবুস সালাত

(নামায)

- ১. নামাযের ওয়াক্তসমূহ ৩০৯
- ২. ফজরের নামাযের ওয়াক্ত ৩১১
- ৩. যোহরের নামাযের ওয়াক্ত ৩১২
- 8. প্রচণ্ড গরমের মৌসুমে যোহরের নামায ঠাণ্ডা করে পড়া ৩১৩
- ৫. আসরের নামাযের ওয়াক্ত ৩১৫
- ৬. আসরের নামাযের হেফাজত করা ৩১৫
- ৭. মাগরিবের নামাযের ওয়াক্ত ৩১৬

- ৮. এশার নামাযের ওয়াক্ত ৩১৭
- ৯. মেঘাচ্ছনু দিনে নামাযের ওয়াক্ত ৩১৯
- ১০. যে ব্যক্তি নামায না পড়ে ঘুমিয়ে গেল বা নামাযের কথা ভুলে গেল ৩১৯
- ১১. ওজর ও জরুরী অবস্থায় নামাযের ওয়াক্ত ৩২২
- ১২. এশার নামাযের পূর্বে ঘুমানো এবং ঐ নামাযের পরে কথাবার্তা বলা ৩২৩
- ১৩. এশার নামাযকে আতামার নামায বলা নিষেধ ৩২৪

অধ্যায় ঃ ৩

কিতাবৃদ আযান ওয়াস-সুনাতি ফীহা (আযান ও তার সুনাত)

- ১. আযানের সূচনা ৩২৫
- ২. আযানের তারজীর বিবরণ ৩২৮
- ৩. আযানের সুন্নাত ৩৩১
- 8. মুয়াযযিন যখন আযান দেয় তখন যা বলতে হবে ৩৩৪
- ৫. আযানের ফযীলাত ও মুয়ায্যিনদের সওয়াব ৩৩৫
- ৬. ইকামতের শব্দগুলো একবার করে বলা ৩৩৭
- ৭. তুমি মসজিদে থাকা অবস্থায় আযান হলে, সেখান থেকে বের হয়ে চলে যেও না ৩৩৮

অধ্যায় ঃ ৪

কিতাবুল মাসাজিদ ওয়াল জামাআত

(মসজিদ ও জামাআত)

- ১. যে ব্যক্তি আল্লাহ্র জন্য মসজিদ নির্মাণ করলো ৩৪১
- ২. মসজিদসমূহ সৌন্দর্যমণ্ডিত করা ৩৪২
- ৩. মসজিদসমূহ নির্মাণের বৈধ স্থান ৩৪৩
- ৪. যেসব স্থানে নামায পড়া মাকরূহ ৩৪৪
- ৫. মসজিদসমূহে যেসব কাজ করা মাকরুহ ৩৪৫
- ৬. মসজিদে ঘুমানো ৩৪৬
- ৭. সর্বপ্রথম যে মসজিদ নির্মিত হয়েছে ৩৪৭
- ৮. গোত্রের এলাকায় বা মহল্লায় নির্মিত মসজিদসমূহ ৩৪৮
- ৯. মসজিদসমূহ পবিত্র ও পরিচ্ছন রাখা এবং তাকে সুগন্ধিযুক্ত করা ৩৪৯
- ১০. মসজিদে থুথু ফেলা মাকরহ ৩৫০
- ১১. মসজিদে হারানো জিনিস খুঁজে বেড়ানো নিষেধ ৩৫২
- ১২. উট ও বকরীর খোঁয়াড়ে নামায পড়া ৩৫৩
- ১৩. মসজিদে প্রবেশের দোয়া ৩৫৪
- ১৪. পদব্ৰজে নামায পড়তে যাওয়া ৩৫৫
- ১৫. মসজিদ থেকে দূরে আরো দূরে বসবাসকারীর জন্য মহাপুরস্কার রয়েছে ৩৫৮

- ১৬. জামাআতে নামায পড়ার ফযীলাত ৩৬০
- ১৭. নামাযের জামাআত ত্যাগ করার ব্যাপারে কঠোর হুঁশিয়ারি ৩৬১
- ১৮. এশা ও ফজরের নামায জামাআতে পড়ার ফ্যীলাত ৩৬৩
- ১৯. মসজিদসমূহে যাতায়াত বাধ্যতামূলক করে নেয়া এবং নামাথের জন্য অপেক্ষারত থাকা ৩৬৪

অধ্যায় ৪ ৫

কিতাব ইকামাতিস সালাত

(নামায কায়েম করা এবং তার নিয়ম-কানুন)

- ১. নামায শুরু করা ৩৬৭
- ২. নামাযের মধ্যে আশ্রয় প্রার্থনা ৩৬৮
- ৩. নামাযের মধ্যে বাম হাতের উপর ডান হাত রাখা ৩৬৯
- কিরাআত শুরু করা ৩৭০
- ৫. ফজরের নামাযের কিরাআত ৩৭২
- ৬. জুমুআর দিন ফজরের নামাযের কিরাআত ৩৭৩
- ৭. যোহর ও আসর নামাযের কিরাআত ৩৭৪
- ৮. যোহর ও আসরের নামাযে কখনো সশব্দে কুরআন তিলাওয়াত ৩৭৬
- ৯. মাগরিবের নামাযের কিরাআত ৩৭৬
- ১০. এশার নামাযের কিরাআত ৩৭৭
- ১১. ইমামের পিছনে কিরাআত পড়া ৩৭৮
- ১২. ইমামের নীরবতা অবলম্বনের দু'টি স্থান ৩৮২
- ১৩. ইমাম যখন কিরাআত পড়েন তখন তোমরা নীরব থাকো ৩৮৩
- ১৪. সশব্দে আমীন বলা ৩৮৫
- ১৫. ক্লকৃতে যেতে ও ক্লক্ থেকে মাথা তুলতে রফউল ইয়াদাইন করা ৩৮৭
- ১৬. নামাযের রুক্ করা ৩৯৩
- ১৭. দুই হাঁটুর উপর দুই হাত রাখা ৩৯৪
- ১৮. রুকু থেকে মাথা তোলার সময় যা বলবে ৩৯৫
- ১৯. সিজদা করা ৩৯৭
- ২০. রুকৃ ও সিজদার তাসবীহ ৩৯৯
- ২১. সুষ্ঠূভাবে সিজদা করা ৪০১
- ২২. দুই সিজদার মাঝখানে বসা ৪০১
- ২৩. দুই সিজদার মাঝখানে পড়ার দোয়া ৪০৩
- ২৪. তাশাহ্হদ সম্পর্কে ৪০৩
- ২৫. নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের প্রতি দুরূদ পাঠ ৪০৬
- ২৬. তাশাহ্হুদ এবং নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের প্রতি দুরূদের মধ্যে যা বলতে হবে ৪০৯
- ২৭. তাশাহ্হদের মধ্যে (আঙ্গুলে) ইশারা করা ৪১০
- ২৮. সালাম ফিরানো ৪১১

- ২৯. যে ব্যক্তি একবার সালাম উচ্চারণ করে ৪১২
- ৩০. ইমামের সালামের জবাব দেয়া ৪১৩
- ৩১. ইমাম যেন শুধু নিজের জন্য দোয়া না করে ৪১৪
- ৩২. সালাম ফিরানোর পর যা বলতে হয় ৪১৪
- ৩৩. নামায শেষে ফিরে বসা ৪১৭
- ৩৪. নামাযের সময় রাতের আহার পরিবেশন করা হলে ৪১৮
- ৩৫. বৃষ্টিমুখর রাতে নামাযের জামাআত ৪১৯
- ৩৬. নামাযী যা দিয়ে সুতরা বানাবে ৪২০
- ৩৭. নামাযীর সামনে দিয়ে অতিক্রম করা ৪২২
- ৩৮. যা নামায নষ্ট করে ৪২৩
- ৩৯. নামাযীর সামনে দিয়ে অতিক্রমকারীকে যথাসাধ্য বাধা দাও ৪২৫
- ৪০. কোন ব্যক্তি তার ও কিবলার মাঝখানে কিছু থাকা অবস্থায় নামায পড়লে ৪২৬
- 8১. ইমামের আগে রুকৃ ও সিজদায় যাওয়া নিষিদ্ধ ৪২৭
- ৪২. নামাযের মাকরহসমূহ ৪২৯
- ৪৩. লোকজন অপছন্দ করা সত্ত্বেও যে ব্যক্তি তাদের ইমামতি করে ৪৩১
- ৪৪. দুই ব্যক্তির জামাআত ৪৩১
- ৪৫. যে ব্যক্তি ইমামের কাছাকাছি দাঁড়াতে পছন্দ করে ৪৩২
- ৪৬. যোগ্যতর ব্যক্তি ইমাম হবে ৪৩৩
- ৪৭. ইমামের যা কর্তব্য ৪৩৪
- ৪৮. যে ব্যক্তি লোকদের ইমামতি করে সে যেন (নামায) সহজ (সংক্ষিপ্ত) করে ৪৩৫
- ৪৯. উদ্ভূত পরিস্থিতির কারণে ইমামের নামায সংক্ষিপ্ত করা ৪৩৭
- ৫০. নামাযের কাতার ঠিকঠাক করা ৪৩৮
- ৫১. সামনের কাতারের ফ্যীলাত ৪৪০
- ৫২. মহিলাদের কাতার ৪৪১
- ৫৩. দুই খুঁটি বা খামের মাঝখানের কাতারে নামায পড়া ৪৪১
- ৫৪. কাতারের পেছনে একাকী দাঁড়িয়ে নামায পড়া ৪৪২
- ৫৫. কাতারের ডান দিকে দাঁড়ানোর ফ্যীলাত ৪৪৩
- ৫৬. কিবলার বর্ণনা ৪৪৪
- ৫৭. যে ব্যক্তি মসজিদে প্রবেশ করলো, সে নামায না পড়া পর্যন্ত বসবে না ৪৪৬
- ৫৮. যে ব্যক্তি রসুন খেয়েছে সে যেন মসজিদে প্রবেশ না করে ৪৪৭
- ৫৯. নামাযরত ব্যক্তিকে সালাম দেয়া হলে সে কিভাবে উত্তর দিবে ৪৪৮
- ৬০. যে ব্যক্তি অজ্ঞতাবশত কিবলার ভিন্ন দিকে নামায পড়ে ৪৪৯
- ৬১. নামাযরত ব্যক্তির থুথু ফেলা ৪৫০
- ৬২. নামাযরত অবস্থায় কাঁকর স্পর্শ করা ৪৫১
- ৬৩. চাটাইয়ের উপর নামায পড়া ৪৫২
- ৬৪. ঠান্ডা বা গরমের কারণে কাপড়ের উপর সিজদা করা ৪৫৩
- ৬৫. নামাযে পুরুষদের জন্য তাসবীহ এবং নারীদের জন্য হাততালি ৪৫৪

- ৬৬. জুতা পরে নামায পড়া ৪৫৫
- ৬৭. নামাযরত অবস্থায় চুল ও কাপড় গুটানো ৪৫৫
- ৬৮. নামাযে বিনয়ভাব জাগ্রত করা ৪৫৭
- ৬৯. এক কাপড়ে নামায পড়া ৪৫৮
- ৭০. কুরআন তিলাওয়াতের সিজদাসমূহ ৪৬০
- ৭১. কুরআন মজীদে তিলাওয়াতের সিজদার সংখ্যা ৪৬১
- ৭২. নামাযকে পূর্ণাঙ্গ করা ৪৬৩
- ৭৩. সফরে নামায কসর (হ্রাস) করা ৪৬৬
- ৭৪. সফরে দুই ওয়াক্তের নামায একত্রে পড়া ৪৬৮
- ৭৫. সফরে নফল নামায ৪৬৯
- ৭৬. মুসাফির কোন জনপদে অবস্থান করলে কত দিন নামায কসর করবে ৪৭১
- ৭৭. বেনামাযীর পরিণতি ৪৭২
- ৭৮. চার খণ্ডের বিষয়বস্তু ৪৭৫
- ৭৯. শব্দ সংক্ষেপ ৪৭৮

হাদীস সংকলন ও সংরক্ষণ

যাবতীয় প্রশংসা বিশ্বজাহানের প্রতিপালক আল্লাহ তাআলার জন্য। সালাত ও সালাম তাঁর প্রিয় হাবীব মুহাম্মাদুর রসূলুল্লাহ্র উপর।

হাদীস মুসলিম মিল্লাতের এক অমূল্য সম্পদ, ইসলামী শরীআতের অন্যতম অপরিহার্য উৎস এবং ইসলামী জীবন বিধানের অন্যতম মূল ভিত্তি। কুরআন মজীদ যেখানে ইসলামী জীবন ব্যবস্থার মৌলনীতি পেশ করে, হাদীস সেখানে এই মৌলনীতির বিস্তারিত বিশ্লেষণ ও তা বাস্তবায়নের কার্যকর পন্থা বলে দেয়। কুরআন ইসলামের প্রদীপ-স্তম্ভ, হাদীস তার বিচ্ছুরিত আলো। ইসলামী জ্ঞান-বিজ্ঞানে কুরআন যেন হদপিও, আর হাদীস এই হদপিওের সাথে সংযুক্ত ধমনী। জ্ঞানের বিশাল ক্ষেত্রে এই ধমনী প্রতিনিয়ত তাজা তপ্ত শোণিতধারা প্রবাহিত করে এর অংগ-প্রত্যংগকে অব্যাহতভাবে সতেজ ও সক্রিয় রাখে। হাদীস একদিকে যেমন কুরআনুল আযীমের নির্ভুল ব্যাখ্যা দান করে, অনুরূপভাবে তা পেশ করে কুরআনের ধারক ও বাহক মহানবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের পবিত্র জীবন-চরিত, কর্মনীতি ও আদর্শ এবং তাঁর কথা ও কাজ, হেদায়াত ও উপদেশের বিস্তারিত বিবরণ। এজন্যই ইসলামী জীবন-বিধানে কুরআনে হাকীমের পরপরই হাদীসের স্থান।

আল্লাহ তাআলা জিবরাঈল আমীনের মাধ্যমে মহানবী সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লামের উপর যে ওহী নাযিল করেছেন, তাই হচ্ছে হাদীসের মূল উৎস। ওহী অর্থ ঃ ইশারা করা, গোপনে অপরের সাথে কথা বলা, অপরের অজ্ঞাতসারে কাউকে কিছু জানিয়ে দেয়া" (উমদাতুল কারী, ১ম খণ্ড, পৃ. ১৪)। ওহীলব্ধ জ্ঞান দুই প্রকার। প্রথম প্রকার মৌল জ্ঞান, যা প্রত্যক্ষ ওহীর (وحي متلوء) মাধ্যমে প্রাপ্ত, যার নাম 'কিতাবুল্লাহ' বা 'আল-কুরআন'। এর ভাব ও ভাষা উভয়ই আল্লাহ্র, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তা হুবহু আল্লাহ্র ভাষায় প্রকাশ করেছেন। দ্বিতীয় প্রকারের জ্ঞান—যা প্রথম প্রকারের জ্ঞানের ভাষ্য এবং যা পরোক্ষ ওহীর (وحي غير متلوء) মাধ্যমে প্রাপ্ত, এর নাম 'সুনাহ' বা 'আল-হাদীস'। এর ভাব আল্লাহ্র, কিন্তু নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তা নিজের ভাষায়, নিজের কথা এবং নিজের কাজ ও সম্মতির মাধ্যমে প্রকাশ করেছেন। প্রথম প্রকারের ওহী রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের উপর সরাসরি নাযিল হতো এবং তাঁর কাছে উপস্থিত লোকেরা তা উপলব্ধি করতে পারতো। কিন্তু দ্বিতীয় প্রকারের ওহী তাঁর উপর প্রচ্ছনুভাবে নাথিল হতো এবং অন্যরা তা উপলব্ধি করতে পারতো। নি

আথিরী নবী ও রাসূল হযরত মুহামাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম কুরআনের ধারক ও বাহক, কুরআন তাঁর উপরই নাযিল হয়। আল্লাহ তাআলা তাঁর কিতাবে মানব জাতিকে একটি আদর্শ অনুসরণের ও অনেক বিধি-বিধান পালনের নির্দেশ দিয়েছেন, কিন্তু তা বাস্তবায়নের বিস্তারিত বিবরণ দান করেননি। এর ভার ন্যস্ত করেছেন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের উপর। তিনি নিজের কথা, কাজ ও আচার-আচরণের মাধ্যমে কুরআনের আদর্শ ও বিধান বাস্তবায়নের পন্থা ও নিয়ম-কানুন বলে দিয়েছেন। কুরআনকে কেন্দ্র করেই তিনি ইসলামের এক পূর্ণাঙ্গ জীবনাদর্শ ও জীবনবিধান পেশ করেছেন। অন্য কথায়, কুরআন মজীদের শিক্ষা ও নির্দেশসমূহ ব্যক্তি, সমাজ ও রাষ্ট্রীয় পর্যায়ে কার্যকর করার জন্য নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম যে পন্থা অবলম্বন করেছেন, তাই হচ্ছে হাদীস।

হাদীসও যে ওহীর সূত্রে প্রাপ্ত এবং তা শরীআতের মৌল বিধান পেশ করে, তার প্রমাণ কুরআন ও মহানবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের বাণীর মধ্যেই বিদ্যমান রয়েছে। মহান আল্লাহ তাঁর প্রিয় নবী সম্পর্কে বলেন ঃ

"তিনি (নবী) নিজের ইচ্ছামত কোন কথা বলেন না, যা কিছু বলেন, তা সবই আল্লাহ্র ওহী" (সূরা নাজ্ম ঃ ৩, ৪)।

"তিনি (নবী) যদি নিজে রচনা করে কোন কথা আমাদের নামে চালিয়ে দিতেন, তাহলে আমরা তার ডান হাত ধরে ফেলতাম এবং তার কণ্ঠনালী ছিন্ন করে ফেলতাম" (সূরা আল-হাক্কাহ ঃ ৪৪-৪৬)।

রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ "রহুল কুদুস (জিবরাঈল) আমার মানসপটে এ কথা ফুঁকে দিলেন, নির্দ্ধারিত পরিমাণ রিযিক পূর্ণ মাত্রায় গ্রহণ না করা পর্যন্ত এবং নির্দিষ্ট আয়ুম্কাল শেষ হওয়ার পূর্বে কোন প্রাণীই মরতে পারে না" (বায়হাকী, শারহুস সুন্নাহ)। "আমার নিকট জিবরাঈল (আ) এলেন এবং আমার সাহাবীগণকে উচ্চস্বরে তাকবীর ও তাহলীল বলতে আদেশ করার জন্য আমাকে নির্দেশ দিলেন" (নাইলুল আওতার, ৫ম খণ্ড, পৃ. ৫৩)। "জেনে রাখো! আমাকে কুরআন দেয়া হয়েছে এবং তার সাথে দেয়া হয়েছে এর অনুরূপ আরও একটি জিনিস" (আবু দাউদ, ইবনে মাজা, দারিমী)। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের আনুগত্য করার জন্য আল্লাহ পাক আমাদেরকে নিম্নাক্ত ভাষায় নির্দেশ দিয়েছেন ঃ

"রাসূল তোমাদের যা কিছু দেন তা গ্রহণ করো এবং যা করতে নিষেধ করেন তা থেকে বিরত থাকো" (সূরা হাশর ঃ ৭)।

হাদীস অধ্যয়নের উদ্দেশ্য সম্পর্কে আল্লামা বদরুদীন আল-আয়নী (র) লিখেছেন, দুনিয়া ও আখেরাতের পরম কল্যাণ লাভই হচ্ছে হাদীস অধ্যয়নের উদ্দেশ্য ও লক্ষ্য। আল্লামা কিরমানী (র) লিখেছেন, "কুরআনের পর সকল প্রকার জ্ঞানের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ, সর্বোত্তম এবং তথ্য ও তত্ত্ব সমৃদ্ধ সম্পদ হচ্ছে ইলমে হাদীস। কারণ এই জ্ঞানের সাহায্যেই আল্লাহ্র কালামের লক্ষ্য ও তাৎপর্য জানা যায় এবং তাঁর হুকুম-আহকামের উদ্দেশ্য অনুধাবন করা যায়।"

হাদীসের পরিচয়

শান্দিক অর্থে হাদীস (حدیث) শন্দের অর্থ কথা; প্রাচীন ও পুরাতনের বিপরীত বিষয়। এ অর্থে যেসব কথা, কাজ ও বন্তু পূর্বে ছিল না, এখন অন্তিত্ব লাভ করেছে, তাই হাদীস। ফকীহগণের পরিভাষায় মহানবী সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আল্লাহ্র মনোনীত রাসূল হিসাবে যা কিছু বলেছেন, যা কিছু করেছেন এবং যা কিছু বলার বা করার অনুমতি দিয়েছেন অথবা সমর্থন জানিয়েছেন, তাকে হাদীস বলে। কিন্তু মুহাদ্দিসগণ-এর সংগে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম সম্পর্কিত বর্ণনা ও তাঁর গুণাবলী সম্পর্কিত বিবরণকেও হাদীসের অন্তর্ভুক্ত করেন। এ হিসাবে হাদীসকে প্রাথমিক পর্যায়ে তিন শ্রেণীতে ভাগ করা যায় ঃ কাওলী হাদীস, ফেলী হাদীস ও তাকরীরী হাদীস।

প্রথমতঃ কোন বিষয়ে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম যা বলেছেন, অর্থাৎ যে হাদীসে তাঁর কোন কথা উদ্ধৃত হয়েছে, তাকে কাওলী (কথামূলক) হাদীস বলে। দ্বিতীয়তঃ মহানবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাজকর্ম, চরিত্র ও আচার-আচরণের ভেতর দিয়েই ইসলামের যাবতীয় বিধি-বিধান ও রীতি-নীতি পরিস্কৃটিত হয়েছে। অতএব যে হাদীসে তাঁর কোন কাজের বিবরণ উল্লেখিত হয়েছে তাকে ফেলী (কর্মমূলক) হাদীস বলে। তৃতীয়তঃ সাহাবীগণের যেসব কথা ও কাজ মহানবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের অনুমোদন ও সমর্থনপ্রাপ্ত হয়েছে সে ধরনের কোন কথা বা কাজের বিবরণ হতেও শরীআতের দৃষ্টিভংগি জানা যায়। অতএব যে হাদীসে এ ধরনের কোন ঘটনার বা কাজের উল্লেখ পাওয়া যায় তাকে তাকরীরী (সমর্থনমূলক) হাদীস বলে।

হাদীসের অপর নাম সুন্নাত (سنة)। সুন্নাত শব্দের অর্থ চলার পথ, কর্মের নীতি ও পদ্ধতি। যে পদ্থা ও রীতি মহানবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম অবলম্বন করতেন তা-ই সুন্নাতুন নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম। অন্য কথায় রাস্লুল্লাহু সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম কর্তৃক প্রচারিত উচ্চতম আদর্শই হলো সুন্নাত। কুরআন মজীদে মহোত্তম আদর্শ । আন্ত এই সুন্নাতকেই বুঝানো হয়েছে। (ফিক্হ শান্তে সুন্নাত বলতে ফর্য

ও ওয়াজিব ব্যতীত ইবাদতরূপে যা করা হয় তা বুঝায়, যেমন সুন্নাত নামায)। হাদীসকে আরবী ভাষায় খবর (خبر) –ও বলা হয়। তবে খবর শব্দটি যুগপৎভাবে হাদীস ও ইতিহাস উভয়টিই বুঝায়।

আছার (االار) শব্দটিও কখনও কখনও রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাদীস নির্দেশ করে। কিন্তু অনেকেই হাদীস ও আছারের মধ্যে কিছু পার্থক্য করে থাকেন। তাঁদের মতে সাহাবীদের থেকে শরীআত সম্পর্কে যা কিছু উদ্ধৃত হয়েছে, তাকে আছার বলে। তবে এ ব্যাপারে সবাই একমত যে, শরীআত সম্পর্কে সাহাবীদের নিজস্বভাবে কোন বিধান দেয়ার প্রশুই উঠে না। কাজেই এ ব্যাপারে তাদের উদ্ধৃতিসমূহ মূলত রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের উদ্ধৃতি। কিন্তু কোন কারণে শুরুতে তারা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নাম উল্লেখ করেননি। উস্লে হাদীসের পরিভাষায় এসব আছারকে বলা হয় 'মাওকুফ হাদীস'।

ইলমে হাদীসের কতিপয় পরিভাষা

সাহাবী ঃ যে ব্যক্তি ঈমানের সাথে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহচর্য লাভ করেছেন বা তাঁকে দেখেছেন ও তাঁর অন্তত একটি হাদীস বর্ণনা করেছেন অথবা জীবনে একবার তাঁকে দেখেছেন এবং ঈমানের সাথে মৃত্যুবরণ করেছেন তাকে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহাবী বলে।

তাবিঈ ঃ যিনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কোন সাহাবীর নিকট হাদীস শিক্ষা করেছেন অথবা অন্ততপক্ষে তাকে দেখেছেন এবং মুসলমান হিসাবে মৃত্যুবরণ করেছেন, তাকে তাবিঈ বলে।

মুহাদ্দিস ঃ যে ব্যক্তি হাদীস চর্চা করেন এবং বহু সংখ্যক হাদীসের সনদ ও মতন সম্পর্কে বিশেষ জ্ঞান রাখেন, তাকে মুহাদ্দিস (محدث) বলে।

শায়খ ঃ হাদীসের শিক্ষাদাতা রাবীকে শায়খ (شيخ) বলে।

শায়খায়ন ঃ সাহাবীগণের মধ্যে আবু বাক্র ও উমার (রা)-কে একত্রে শায়খায়ন বলা হয়, কিন্তু হাদীস শাস্ত্রে ইমাম বুখারী ও ইমাম মুসলিম (র)-কে এবং ফিক্হের পরিভাষায় ইমাম আবু হানীফা (র) ও আবু ইউসুফ (র)-কে একত্রে শায়খায়ন বলা হয়।

হাফিজ ঃ যিনি সনদ ও মতনের সমস্ত বৃত্তান্তসহ এক লাখ হাদীস আয়ত্ত করেছেন, তাকে হাফিজ (حافظ الحديث) বলে।

হজ্জাত ঃ একইভাবে যিনি তিন লক্ষ হাদীস আয়ত্ত করেছেন তাকে হুজ্জাত (حجذ)

হাকেম ঃ যিনি সমস্ত হাদীস আয়ত্ত করেছেন, তাকে হাকেম (حاكم) বলে। রাবী ঃ যিনি হাদীস বর্ণনা করেন তাকে রাবী (راوی) বা বর্ণনাকারী বলে।

রিজাল ঃ হাদীসের রাবীসমষ্টিকে রিজাল (رجال) বলে। যে শান্ত্রে রাবীগণের জীবনী বর্ণনা করা হয়েছে তাকে আসমাউর রিজাল (اسماء الرجال) বলে।

রিওয়ায়াত ঃ হাদীস বর্ণনা করাকে রিওয়ায়াত (رواية) বলে। কখনও কখনও মূল হাদীসকেও রিওয়ায়াত বলা হয়। যেমন, এই কথার সমর্থনে একটি রিওয়ায়াত (হাদীস) আছে।

সনদ ঃ হাদীসের মূল কথাটুকু যে সূত্র পরম্পরায় গ্রন্থ সংকলনকারী পর্যন্ত পৌছেছে, তাকে (سند) বলে। এতে হাদীস বর্ণনাকারীদের নাম একের পর এক সজ্জিত থাকে।

মতন ঃ হাদীসের মূল কথা ও তার শব্দসমষ্টিকে মতন (منن) বলে।

মারফ্ ঃ যে হাদীসের সনদ (বর্ণনা পরম্পরা) রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম পর্যন্ত পৌছেছে অর্থাৎ যে সনদের ধারাবাহিকতা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে হাদীস গ্রন্থ সংকলনকারী পর্যন্ত সুরক্ষিত আছে এবং মাঝখান থেকে কোন রাবীর নাম বাদ পড়েনি তাকে মারফ্ (مرفوع) হাদীস বলে।

মাওক্ক ঃ যে হাদীসের বর্ণনা সূত্র উর্ধদিকে সাহাবী পর্যন্ত পৌছেছে অর্থাৎ যে সনদ সূত্রে কোন সাহাবীর কথা বা কাজ বা অনুমোদন বর্ণিত হয়েছে, তাকে মাওক্ফ (موقوف) হাদীস বলে। এর অপর নাম আছার (اثار)।

মাকতৃঃ যে হাদীসের সনদ কোন তাবিঈ পর্যন্ত পৌছেছে তাকে মাকতৃ (مقطوع) হাদীস বলে।

ভালীক ঃ কোন কোন গ্রন্থকার কোন হাদীসের পূর্ণ সনদকে বাদ দিয়ে কেবল মূল হাদীসটিই বর্ণনা করেছেন। এরূপ করাকে তালীক (تعليق) বলে। কখনো কখনো তালীকরূপে বর্ণিত হাদীসকেও 'তালীক' বলে। ইমাম বুখারী (র)-এর সহীহ গ্রন্থে এরূপ বহু 'তালীক' রয়েছে। কিন্তু অনুসন্ধানে দেখা গিয়েছে যে, বুখারীর সমস্ত তালীকেরই মুন্তাসিল সনদ রয়েছে। অপর সংকলনকারীগণ এই সমস্ত তালীক মুন্তাসিল সনদে বর্ণনা করেছেন।

মুদাল্লাস ঃ যে হাদীসের রাবী নিজের প্রকৃত শায়েখ (উসতাদ)-এর নাম উল্লেখ না করে তার উপরস্থ শায়েখর নামে এভাবে হাদীস বর্ণনা করেছেন যাতে মনে হয় যে, তিনি নিজেই উপরস্থ শায়েখর নিকট তা শুনেছেন, অথচ তিনি তার নিকট সেই হাদীস শুনেন নাই, সে হাদীসকে হাদীসে মুদাল্লাস (مدلس) বলে এবং এইরূপ করাকে 'তাদলীস' বলে। আর যিনি এইরূপ করেন তাকে মুদাল্লিস বলে। মুদাল্লিসের হাদীস গ্রহণযোগ্য নয়, যে পর্যন্ত না একথা নিশ্চিতরূপে জানা যায় যে, তিনি একমাত্র সিকাহ রাবী থেকেই তাদলীস করেন অথবা তিনি আপন শায়েখের নিকট শুনেছেন বলে পরিষারভাবে বলে দেন।

মুযতারাব ঃ যে হাদীসের রাবী হাদীসের মতন বা সনদকে বিভিন্ন প্রকারে গোলমাল করে বর্ণনা করেছেন, সে হাদীসকে হাদীসে মুযতারাব (مضطرب) বলে। যে পর্যন্ত না

এর কোনরূপ সমন্বয় সাধন সম্ভবপর হয়, সে পর্যন্ত এই সম্পর্কে তাওয়াক্কুফ (অপেক্ষা) করতে হবে (অর্থাৎ এই ধরনের রিওয়ায়াত প্রমাণ হিসেবে ব্যবহার করা যাবে না)।

মুদরাজ ঃ যে হাদীসের মধ্যে রাবী নিজের অথবা অপরের উক্তিকে প্রক্ষেপ করেছেন, সে হাদীসকে মুদরাজ (ادراج) প্রক্ষিপ্ত) বলে এবং এইরূপ করাকে ইদরাজ (ادراج) বলে। ইদরাজ হারাম, অবশ্য যদি এদ্বারা কোন শব্দ বা বাক্যের অর্থ প্রকাশ করা হয় এবং একে মুদরাজ বলে সহজে বুঝা যায়, তবে তা দূষণীয় নয়।

মুন্তাসিল ঃ যে হাদীসের সনদের ধারাবাহিকতা উপর থেকে নিচ পর্যন্ত পূর্ণরূপে রক্ষিত আছে, কোন স্তরেই রাবীর নাম বাদ পড়েনি, তাকে মুন্তাসিল (متصل) হাদীস বলে।

মুদাল ঃ যে হাদীসের সনদ থেকে পরপর দুইজন রাবীর নাম বাদ পড়েছে তাকে 'হাদীসে মুদাল' (معضل) বলা হয়।

মুনকাতি ঃ যে হাদীসের সনদের ধারাবাহিকতা রক্ষিত হয়নি, মাঝখানের কোন এক স্তরে কোন রাবীর নাম বাদ পড়েছে, তাকে মুনকাতি (منقطع) হাদীস বলে। আর এই বাদ পড়াকে বলে ইনকিতা (انقطاع)।

মুরসাল ঃ যে হাদীসের সনদের ইনকিতা শেষের দিকে হয়েছে অর্থাৎ সাহাবীর নাম বাদ পড়েছে এবং তাবিঈ সরাসরি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নামোল্লেখ করে হাদীস বর্ণনা করেছেন, তাকে মুরসাল (مرسل) হাদীস বলে।

মুতাবি ও শাহিদ ঃ এক রাবীর হাদীসের অনুরূপ যদি অপর রাবীর কোন হাদীস পাওয়া যায় তবে দ্বিতীয় রাবীর হাদীসটিকে প্রথম রাবীর হাদীসটির মুতাবি (متابع) বলে, যদি উভয় হাদীসের মূল রাবী (অর্থাৎ সাহাবী) একই ব্যক্তি হন। আর এইরূপ হওয়াকে মুতাবাআত বলে। যদি মূল রাবী একই ব্যক্তি না হন তবে দ্বিতীয় ব্যক্তির হাদীসকে শাহিদ (شاهد) বলে। আর এইরূপ হওয়াকে শাহাদাত বলে। মুতাবাআত ও শাহাদাত দ্বারা প্রথম হাদীসটির শক্তি বা প্রামাণ্যতা বৃদ্ধি পায়।

মুআল্লাকঃ সনদের ইনকিতা প্রথম দিকে হলে অর্থাৎ সাহাবীর পর এক বা একাধিক রাবীর নাম বাদ পড়লে, তাকে মুআল্লাক (معلق) হাদীস বলে।

মারুক্ত ও মুনকার ঃ কোন দুর্বল রাবীর বর্ণিত হাদীস অপর কোন দুর্বল রাবীর বর্ণিত হাদীসের বিরোধী হলে, অপেক্ষাকৃত কম দুর্বল রাবীর হাদীসকে মারুক্ত) বলে এবং অপর রাবীর হাদীসটিকে মুনকার (منكر) বলে। মুনকার হাদীস গ্রহণযোগ্য নয়।

সহীহঃ যে মুত্তাসিল হাদীসের সনদে উল্লেখিত প্রত্যেক রাবীই পূর্ণ আদালত ও যাব্ত গুণসম্পন্ন এবং হাদীসটি যাবতীয় দোষক্রটিমুক্ত, তাকে সহীহ (صحيح) হাদীস বলে।

হাসান ঃ যে হাদীসের কোন রাবীর যাব্তগুণে পরিপূর্ণতার অভাব রয়েছে, তাকে হাসান (حسن) হাদীস বলে। ফিক্হবিদগণ সাধারণত সহীহ ও হাসান হাদীসের ভিত্তিতে আইন প্রণয়ন করেন।

यঈक ঃ যে হাদীসের কোন রাবী হাসান হাদীসের রাবীর গুণসম্পন্ন নন, তাকে যঈফ (ضعيف) হাদীস বলে। রাবীর দুর্বলতার কারণেই হাদীসটিকে দুর্বল বলা হয়, অন্যথায় (নাউযুবিল্লা) মহানবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কোন কথাই যঈফ নয়।

মাওদৃ ঃ যে হাদীসের রাবী জীবনে কখনও ইচ্ছাকৃতভাবে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নামে মিথ্যা কথা রচনা করেছেন বলে প্রমাণিত হয়েছে, তার বর্ণিত হাদীসকে মাওদৃদ (موضوع) হাদীস বলে। এরূপ ব্যক্তির বর্ণিত হাদীস গ্রহণযোগ্য নয়।

মাতরুক ঃ যে হাদীসের রাবী হাদীসের ক্ষেত্রে নয়, বরং সাধারণ কাজেকর্মে মিথ্যার আশ্রয় গ্রহণ করে বলে খ্যাত, তার বর্ণিত হাদীসকে মাতরুক (متروك) হাদীস বলে। এরূপ ব্যক্তির বর্ণিত হাদীসও পরিতাজ্য।

মুবহাম ঃ যে হাদীসের রাবীর উত্তমরূপে পরিচয় পাওয়া যায়নি, যার ভিত্তিতে তার দোষগুণ বিচার করা যেতে পারে, এরূপ রাবীর বর্ণিত হাদীসকে মুবহাম (مبهم) হাদীস বলে। এই ব্যক্তি সাহাবী না হলে তার হাদীসও গ্রহণযোগ্য নয়।

মুতাওয়াতির ঃ যে সহীহ হাদীস প্রতিটি যুগে এত অধিক লোক রিওয়ায়াত করেছেন, যাদের পক্ষে মিথ্যার জন্য দলবদ্ধ হওয়া সাধারণত অসম্ভব, তাকে মুতাওয়াতির (علم اليقين) হাদীস বলে। এই ধরনের হাদীস দ্বারা নিশ্চিত জ্ঞান (علم اليقين) লাভ হয়।

খবরে ওয়াহিদ ঃ প্রতিটি যুগে এক, দুই অথবা তিনজন রাবী কর্তৃক বর্ণিত হাদীসকে খবরে ওয়াহিদ (اخبار الاحد) বলে। এই হাদীস তিন প্রকার ঃ

মাশহুর ঃ যে সহীহ হাদীস প্রতিটি যুগে অন্ততপক্ষে তিনজন রাবী বর্ণনা করেছেন, তাকে মাশহুর (مشهور) হাদীস বলে।

আযীয ঃ যে সহীহ হাদীস প্রতিটি যুগে অন্তত দুইজন রাবী বর্ণনা করেছেন তাকে আযীয (عزيز) বলে।

গরীব ঃ যে সহীহ হাদীস কোন যুগে একজন মাত্র রাবী বর্ণনা করেছেন তাকে গরীব (غريب) হাদীস বলে।

হাদীসে কুদসী ঃ এ ধরনের হাদীসের মূলকথা সরাসরি আল্লাহ্র নিকট থেকে প্রাপ্ত এবং আল্লাহ্র সাথে সম্পর্কিত করে (যেমন الله)। আল্লাহ তাঁর নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে ইলহাম কিংবা স্বপ্নযোগে অথবা জিবরীল (আ)-এর মাধ্যমে তা জানিয়ে দিয়েছেন, মহানবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তা নিজ ভাষায় বর্ণনা করেছেন। হাদীসে কুদসীকে হাদীসে ইলাহী (اللهم)) বা রব্বানী (ريائي))-ও বলা হয়।

মুপ্তাফাক আলায়হ ঃ যে হাদীস একই সাহাবী থেকে ইমাম বুখারী ও ইমাম মুসলিম উভয়ে গ্রহণ করেছেন, তাকে মুন্তাফাক আলায়হ (متفق عليه) হাদীস বলে। আদালত ৪ যে সুদৃঢ় শক্তি মানুষকে তাকওয়া ও শিষ্টাচার অবলম্বনে এবং মিথ্যা আচরণ থেকে বিরত থাকতে উদ্বুদ্ধ করে তাকে আদালত (عدائت) বলে। এখানে তাকওয়া বলতে অশোভনীয় ও অভদ্রোচিত কার্য থেকে বিরত থাকা, যেমন হাট-বাজারে বা প্রকাশ্যে পানাহার করা বা রাস্তা-ঘাটে পেশাব-পায়খানা করা ইত্যাদি থেকে বিরত থাকা বুঝায়। এসব গুণে গুণান্ধিত ব্যক্তিকে আদিল বলে।

यावण ३ যে সৃতিশক্তি দ্বারা মানুষ শ্রুত বা লিখিত বিষয়কে বিস্কৃতি বা বিনাশ থেকে রক্ষা করতে সক্ষম হয় এবং যখন ইচ্ছা তা সঠিকভাবে স্মরণ করতে পারে তাকে যাবত (ضبط) বলে।

ছিকাহ ঃ যে রাবীর মধ্যে আদালত ও যাবত উভয় গুণ পূর্ণভাবে বিদ্যমান তাকে ছিকাহ (ثبت) সাবিত (ثبت) বা সাবাত (ثبت)

হাদীস গ্রন্থসমূহের শ্রেণীবিভাগ ঃ হাদীস গ্রন্থ প্রণয়নের বিভিন্ন ধরন ও পদ্ধতি রয়েছে। এসব গ্রন্থের নামও বিভিন্ন ধরনের। নিম্নে এর কতিপয় প্রসিদ্ধ পদ্ধতির নাম উল্লেখ করা হল ঃ

- ك. আল-জামে ঃ যেসব হাদীস গ্রন্থে আকীদা-বিশ্বাস, আহকাম (শরীআতের আদেশ-নিষেধ), আখলাক ও আদাব, দয়া, যুদ্ধ ও সিন্ধি, শক্রদের মোকাবিলায় মুজাহিদ বাহিনী প্রেরণ, বিশৃঙ্খলা-বিপর্যয়, রিকাক, প্রশংসা ও মর্যাদার বর্ণনা ইত্যাদি সকল প্রকারের হাদীস বিভিন্ন অধ্যায়ে সন্নিবেশিত হয় তাকে আল-জামি (الجامع) বলা হয়। সহীহ বুখারী ও জামে তিরমিয়ী এর অন্তর্ভুক্ত। সহীহ মুসলিমে যেহেতু তাফসীর ও কিরাআত সংক্রান্ত হাদীস খুবই কম তাই কোন কোন হাদীস বিশারদের মতে তা জামে শ্রেণীর অন্তর্ভুক্ত নয়।
- ২. আস-সুনান ঃ যেসব হাদীস গ্রন্থে কেবলমাত্র শরীআতের হুকুম-আহকাম ও ব্যবহারিক জীবনের জন্য প্রয়োজনীয় নিয়মনীতি ও আদেশ-নিষেধমূলক হাদীস একত্র করা হয় এবং ফিকহের গ্রন্থের ন্যায় বিভিন্ন অধ্যায় ও অনুচ্ছেদে সজ্জিত করা হয় তাকে সুনান (السنن) বলে। যেমন সুনান আবু দাউদ, সুনান নাসাঈ, সুনান ইবনে মাজা ইত্যাদি। তিরমিয়ী শরীফও এক হিসাবে সুনান গ্রন্থের অন্তর্ভুক্ত।
- ৩. আল-মুসনাদ ঃ যেসব হাদীস গ্রন্থে সাহাবীদের থেকে বর্ণিত হাদীসসমূহ তাঁদের নামের আদ্যাক্ষর অনুযায়ী পরপর সংকলিত হয়, ফিকহের পদ্ধতিতে সংকলিত হয় না তাকে আল-মুসনাদ (المسانيد) বা আল-মাসানীদ (المسانيد) বলে। যেমন হযরত আয়েশা (রা) কর্তৃক বর্ণিত সমস্ত হাদীস তার নামের শিরোনামের অধীনে একত্র করা হয়। যেমন ইমাম আহমাদ (র)-এর আল-মুসনাদ গ্রন্থ, মুসনাদে আবু দাউদ তায়ালিসী ইত্যাদি।
- 8. আল-মুজাম ঃ যে হাদীস গ্রন্থে মুসনাদ গ্রন্থের পদ্ধতিতে এক একজন উন্তাদের নিকট থেকে প্রাপ্ত হাদীসসমূহ পর্যায়ক্রমে একত্রে সন্নিবেশিত করা হয় তাকে আল-মুজাম (المعجم) বলে। যেমন ইমাম তাবারানী সংকলিত আল-মুজামুল কাবীর।

- ৫. আল-মুসতাদরাক ঃ যেসব হাদীস বিশেষ কোন হাদীস গ্রন্থে শামিল করা হয়নি, অথচ তা সংশ্লিষ্ট গ্রন্থকারের অনুসৃত শর্তে পূর্ণমাত্রায় উত্তীর্ণ হয়, সেইসব হাদীস যে গ্রন্থে সন্নিবেশিত করা হয় তাকে আল-মুসতাদরাক (المستدرك) বলে। যেমন ইমাম হাকেম নিশাপুরীর আল-মুসতাদরাক গ্রন্থ।
- ৬. রিসালা ঃ যে ক্ষুদ্র কিতাবে মাত্র এক বিষয়ের হাদীসসমূহ একত্র করা হয়েছে তাকে রিসালা (رساله) বা জুয (جزء) বলে।

সিহাহ সিত্তা ঃ বুখারী, মুসলিম, তিরমিযী, আবু দাউদ, নাসাঈ ও ইবন মাজা, এই ছয়টি গ্রন্থকে একত্রে সিহাহ সিত্তা (الصحاح الستة) বলা হয়। কিন্তু কতক বিশিষ্ট আলেম ইবনে মাজার পরিবর্তে ইমাম মালেক (র)-এর মুওয়ান্তাকে, আবার কতকে সুনানুদ দারিমীকে সিহাহ সিতার অন্তর্ভুক্ত করেছেন।

সাহীহারন ঃ সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমকে একত্রে সহীহায়ন (صحيحين) বলে। সুনানে আরবাআ ঃ সিহাহ সিন্তার অপর চারটি গ্রন্থ-আবু দাউদ, তিরমিযী, নাসাঈ এও ইবনে মাজাকে একত্রে সুনানে আরবাআ (سنن اربعة) বলে।

হাদীসের কিতাবসমূহের স্তর বিভাগ ঃ হাদীসের কিতাবসমূহকে মোটামুটিভাবে পাঁচটি স্তর বা তবাকায় ভাগ করা হয়েছে। শাহ ওয়ালীউল্লাহ মুহাদ্দিস দিহলাবী (র)-ও তাঁর 'হুজ্জাতুল্লাহিল বালিগা' নামক কিতাবে এরূপ পাঁচ স্তরে ভাগ করেছেন।

· প্রথম স্তর ঃ এ স্তরের কিতাবসমূহে কেবল সহীহ হাদীসই রয়েছে। এ স্তরের কিতাব মাত্র তিনটি ঃ "মুওয়ান্তা ইমাম মালেক," 'বুখারী শরীফ' ও 'মুসলিম শরীফ'। সকল হাদীস বিশেষজ্ঞ এ বিষয়ে একমত যে, এ তিনটি কিতাবের সমস্ত হাদীসই নিশ্চিতরূপে সহীহ।

षिতীয় শুর १ এ শুরের কিতাবসমূহ প্রথম শুরের খুব কাছাকাছি। এ শুরের কিতাবে সাধারণত সহীহ ও হাসান হাদীসই রয়েছে। যঈফ হাদীস এতে খুব কমই আছে। সুনান নাসাঈ, সুনান আবু দাউদ ও জামে আত-তিরমিয়ী এ শুরেরই কিতাব। সুনান দারিমী, সুনান ইবনে মাজা এবং শাহ ওয়ালিউল্লাহ (র)-এর মতে মুসনাদ ইমাম আহমাদকেও এ শুরে শামিল করা যেতে পারে। এই দুই শুরের কিতাবের উপরই সকল মাযহাবের ফকীহগণ নির্ভর করে থাকেন।

ভৃতীয় স্তর ঃ এ স্তরের কিতাবে সহীহ, হাসান, যঈফ, মারুফ ও মুনকার সকল রকমের হাদীসই রয়েছে। মুসনাদ আবী ইয়ালা, মুসনাদ আবদুর রাজ্জাক, বায়হাকী, তাহাবী ও তাবারানীর (র)-র কিতাবসমূহ এ স্তরেরই অন্তর্ভুক্ত।

বিশেষজ্ঞপণের যাচাই-বাছাই ব্যতীত এ সকল কিতাবের হাদীস গ্রহণ করা যেতে পারে না। চতুর্থ স্তর ঃ এ স্তরের কিতাবসমূহে সাধারণত যঈফ ও গ্রহণের অযোগ্য হাদীসই রয়েছে। ইবনে হিব্বানের কিতাবুদ-দুআফা, ইবনুল আছীরের আল-কামিল এবং খাতীব বাগদাদী ও আবু নুআয়মের কিতাবসমূহ এই স্তরের কিতাব।

পঞ্চম স্তরঃ উপরোক্ত স্তরে যে সকল কিতাবের স্থান নাই সে সকল কিতাবই এ স্তরের কিতাব।

সহীহাইনের বাইরেও সহীহ হাদীস রয়েছে ঃ বুখারী ও মুসলিম শরীফ হাদীসের সহীহ কিতাব। কিন্তু সমস্ত সহীহ হাদীসই যে বুখারী ও মুসলিমে রয়েছে তা নয়। ইমাম বুখারী (র) বলেন ঃ 'আমি আমার এ কিতাবে সহীহ ব্যতীত কোন হাদীসকে স্থান দেই নাই এবং বহু সহীহ হাদীস আমি বাদও দিয়েছি।'

এইরপে ইমাম মুসলিম (র) বলেন ঃ 'আমি আমার এ কিতাবে যে সকল হাদীস সংকলন করেছি তা সমস্তই সহীহ, কিন্তু আমি এ কথা বলি না যে, এর বাইরে যে সকল হাদীস রয়েছে সেগুলি সমস্তই যঈফ।'

সুতরাং এই দুই কিতাবের বাইরেও সহীহ হাদীস ও সহীহ কিতাব রয়েছে। শায়খ আবদুল হক মুহাদ্দিস দিহলাবীর মতে "সিহাহ সিন্তা", মুওয়ান্তা ইমাম মালেক ও সুনানুদ দারিমী ব্যতীত নিম্নোক্ত কিতাবসমূহও সহীহ (যদিও বুখারী ও মুসলিমের পর্যায়ের নয়)।

- ১. সহীহ ইবনে খুযায়মা—আবু আবদুল্লাহ মুহাম্মাদ ইবনে ইসহাক (৩১১ হি.)
- ২. সহীহ ইবনে হিব্বান—আবু হাতিম মুহামাদ ইবনে হিব্বান (৩৫৪ হি.)
- ৩. আল-মুস্তাদরাক হাকেম—আবু আবদুল্লাহ নিশাপুরী (৪০২ হি.)
- 8. আল-মুখতারা—ি যিয়াউদ্দীন আল-মাকদিসী (৭৪৩ হি.)
- ৫. সহীহ আবু আওয়ানা—ইয়াকুব ইবনে ইসহাক (৩১১ হি.)
- ৬. আল-মুনতাকা—ইবনুল জারুদ আবদুল্লাহ ইবনে আলী।

হাদীসের সংখ্যা ঃ হাদীসের মূল কিতাবসমূহের মধ্যে ইমাম আহমাদ ইবনে হাম্বলের 'মুসনাদ' একটি বৃহৎ কিতাব। এতে সাত শত সাহাবী কর্তৃক বর্ণিত পুনরোল্লেখ (তাকরার)-সহ মোট ৪০ হাজার এবং 'তাকরার' বাদ ৩০ হাজার হাদীস রয়েছে। শায়খ আলী মুব্তাকী জৌনপুরীর 'মুনতাখাব কানযিল উমালে' ৩০ হাজার এবং মূল কানযুল উমাল-এ (তাকরার বাদ) মোট ৩২ হাজার হাদীস রয়েছে। অথচ এই কিতাব বহু মূল কিতাবের সমষ্টি। একমাত্র হাসান ইবনে আহমাদ সমরকান্দীর 'বাহরুল আসানীদ' কিতাবেই এক লক্ষ হাদীস রয়েছে বলে বর্ণিত আছে। মোট হাদীসের সংখ্যা সাহাবা ও তাবিঈনের আছারসহ সর্বমোট এক লক্ষের অধিক নয় বলে মনে হয়। এর মধ্যে সহীহ হাদীসের সংখ্যা আরো অনেক কম। হাকেম আবু আবদিল্লাহ নিশাপুরীর মতে প্রথম শ্রেণীর সহীহ হাদীসের সংখ্যা ১০ হাজারেও কম। সিহাহ সিত্তায় মাত্র পৌণে ছয় হাজার হাদীস

রয়েছে। এর মধ্যে ২৩২৬টি হাদীস মুত্তাফাক আলায়হি। তবে যে বলা হয়ে থাকে হাদীসের বড় বড় ইমামগণের লক্ষ লক্ষ হাদীস জানা ছিল, তার অর্থ এই যে, অধিকাংশ হাদীসের বিভিন্ন সনদ রয়েছে, এমনকি শুধু নিয়াত সম্পর্কিত (إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَاتِ) হাদীসটিরই সাত শতের মত সনদ রয়েছে (তাদ্বীন, পৃ. ৫৪)। আমাদের মুহাদ্দিসগণ যে হাদীসের যতটি সনদ রয়েছে সেটিকে তত সংখ্যক হাদীস বলে গণ্য করেন।

হাদীস সংকলণ ও তার প্রচার

সাহাবায়ে কিরাম (রা) মহানবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের প্রতিটি কথা মনোযোগ দিয়ে শুনতেন এবং তাঁর প্রতিটি কাজ ও আচরণ সৃক্ষ্ম দৃষ্টিতে লক্ষ্য করতেন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সাহাবীগণকে ইসলামের আদর্শ ও এর যাবতীয় নির্দেশ যেমন মেনে চলার হুকুম দিতেন—তেমনি তা স্মরণ রাখতে এবং অনাগত মানব সভ্যতার কাছে পৌছে দেয়ারও নির্দেশ দিয়েছেন। হাদীস চর্চাকারীর জন্য তিনি নিম্নোক্ত ভাষায় দোয়া করেছেন ঃ

"আল্লাহ সেই ব্যক্তিকে সজীব ও আলোকোজ্জল করে রাখুন—যে আমার কথা শুনে স্থৃতিতে ধরে রেখেছে, তার পূর্ব হেফাজত করেছে এবং এমন লোকের নিকট পৌছে দিয়েছে, যে তা শুনতে পায়নি" (তিরমিয়ী, ৪র্থ খণ্ড, বাংলা অনু., হাদীস নং ২৫৯৩-৫; উমদাতুল কারী, ২খ., পু. ৩৫)।

মহানবী সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আবদুল কায়স গোত্রের প্রতিনিধি দলকে প্রয়োজনীয় উপদেশ দান করে বললেন ঃ "এই কথাগুলো তোমরা পুরোপুরি শ্বরণ রাখবে এবং যারা তোমাদের পিছনে রয়েছে তাদের কাছে পৌছে দিবে" (বুখারী)। তিনি সাহাবীগণকে সম্বোধন করে বলেন ঃ "আজ তোমরা (আমার নিকট দীনের কথা) শুনছো, তোমাদের নিকট থেকেও (তা) শোনা হবে এবং তোমাদের নিকট থেকে যারা শুনবে, তাদের থেকেও (তা) শোনা হবে" (মুসতাদরাক হাকেম, ১ খ., পৃ. ৯৫)। তিনি আরো বলেন ঃ "আমার পরে লোকেরা তোমাদের নিকট হাদীস শুনতে চাইবে। তারা এই উদ্দেশে তোমাদের নিকট এলে তাদের প্রতি সদয় হও এবং তাদের নিকট হাদীস বর্ণনা করো (মুসনাদ আহমাদ)। তিনি অন্যত্র বলেছেন ঃ "আমার নিকট থেকে একটি বাক্য হলেও তা অন্যের কাছে পৌছে দাও" (বুখারী)। ৮ম হিজরীতে মক্কা বিজয়ের পরের দিন এবং ১০ম হিজরীতে বিদায় হজ্জের ভাষণে মহানবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ "উপস্থিত লোকেরা যেন অনুপস্থিতদের নিকট আমার এ কথাগুলো পৌছে দেয়" (বুখারী)।

রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের উল্লেখিত বাণীর গুরুত্ব ও প্রয়োজনীয়তা উপলব্ধি করে তাঁর সাহাবীগণ হাদীস সংরক্ষণে উদ্যোগী হন। প্রধানত তিনটি শক্তিশালী স্ত্রের মাধ্যমে মহানবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাদীস সংরক্ষিত হয় ঃ (১) উম্মাতের নিয়মিত আমল, (২) রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের লিখিত ফরমান, সাহাবীদের নিকট লিখিত আকারে সংরক্ষিত হাদীস ও পুস্তিকা এবং (৩) হাদীস মুখস্ত করে স্মৃতির ভাগুরে সঞ্চিত রাখা, অতঃপর বর্ণনা ও অধ্যাপনার মাধ্যমে লোক পরম্পরায় তার প্রচার।

তদানিন্তন আরবদের স্মরণশক্তি ছিল অসাধারণভাবে প্রখর। কোন কিছু স্মৃতিতে ধরে রাখার জন্য একবার শ্রবণই তাদের জন্য যথেষ্ট ছিল। স্মরণশক্তির সাহায্যে আরববাসীরা হাজার বছর ধরে তাদের জাতীয় ঐতিহ্যকে সংরক্ষণ করে আসছিল। হাদীস সংরক্ষণের ক্ষেত্রে প্রাথমিক উপায় হিসাবে এই মাধ্যমটি খুবই গুরুত্বপূর্ণ ছিল। মহানবী সাল্লাল্লাল্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখনই কোন কথা বলতেন, উপস্থিত সাহাবীগণ পূর্ণ আগ্রহ ও আন্তরিকতা সহকারে তা শুনতেন, অতঃপর মুখন্ত করে নিতেন। তদানিন্তন মুসলিম সমাজে প্রায় এক লাখ লোক রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাল্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের বাণী ও কাজের বিবরণ সংরক্ষণ করেছেন এবং স্থৃতিপটে ধরে রেখেছেন। আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা) বলেন, "আমরা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাদীস মুখন্ত করতাম। এভাবেই তাঁর নিকট থেকে হাদীস মুখন্ত করা হতো" (সহীহ মুসলিম, ভূমিকা, পৃ. ১০)।

উন্মাতের নিরবচ্ছিন্ন আমল, পারম্পরিক পর্যালোচনা, শিক্ষাদান ও অধ্যাপনার মাধ্যমেও হাদীস সংরক্ষিত হয়। রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম যে নির্দেশই দিতেন, সাহাবীগণ সাথে সাথে তা কার্যে পরিণত করতেন। তারা মসজিদে অথবা কোন নির্দিষ্ট স্থানে একত্র হতেন এবং হাদীস আলোচনা করতেন। আনাস ইবনে মালেক (রা) বলেন, "আমরা মহানবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হাদীস শুনতাম। তিনি যখন মজলিস থেকে উঠে চলে যেতেন, আমরা শ্রুত হাদীসগুলো পরম্পর পুনরাবৃত্তি ও পর্যালোচনা করতাম। আমাদের এক একজন করে সব কর্মটি হাদীস মুখস্থ শুনিয়ে দিত। এ ধরনের প্রায় বৈঠকেই অন্তত ষাট-সত্তরজন লোক উপস্থিত থাকতো। বৈঠক থেকে আমরা যখন উঠে যেতাম, তখন আমাদের প্রত্যেকেরই সবকিছু মুখস্থ হয়ে যেতো" (আল-মাজমাউয-যাওয়াইদ, ১ খ, প. ১৬১)।

"আবু হুরায়রা (রা) বলেন, আমি রাতকে তিন অংশে ভাগ করে নেই। এক অংশে ঘুমাই, এক অংশে ইবাদত করি এবং এক অংশে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাদীস অধ্যয়ন করি" (দারিমী)। মসজিদে নববীকে কেন্দ্র করে স্বয়ং মহানবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের জীবদ্দশায় যে শিক্ষায়তন গড়ে উঠেছিল, সেখানে একদল বিশিষ্ট সাহাবী (আহলুস সুফ্ফা) সার্বক্ষণিকভাবে কুরআন-হাদীস শিক্ষায় রত থাকতেন।

হাদীস সংরক্ষণের জন্য যথাসময়ে যথেষ্ট পরিমাণে লেখনী শক্তিরও সাহায্য নেয়া হয়। প্রাথমিক পর্যায়ে কুরআন মজীদ ব্যতীত সাধারণত অন্য কিছু লিখে রাখা হতো না। পরবর্তী কালে হাদীসের বিরাট সম্পদ লিপিবদ্ধ হতে থাকে। "হাদীস মহানবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের জীবদ্দশায় লিপিবদ্ধ হয়নি, বরং তাঁর ইন্তিকালের শতাব্দী কাল পর লিপিবদ্ধ হয়েছে" বলে যে ভুল ধারণা বা অপপ্রচার প্রচলিত আছে তার আদৌ কোন ভিত্তি নাই। অবশ্য একথা ঠিক যে, কুরআনের সঙ্গে হাদীস মিশ্রিত হয়ে মারাত্মক পরিস্থিতির উদ্ভব হতে পারে, কেবল এই আশংকায় ইসলামী দাওয়াতের প্রাথমিক পর্যায়ে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছিলেন ঃ

"তোমরা আমার কোন কথাই লিখো না। কুরআন ব্যতীত আমার নিকট থেকে কেউ অন্য কিছু লিখে থাকলে, তা যেন মুছে ফেলে" (মুসলিম)।

কিন্তু যেখানে এরপ বিভ্রান্তির আশংকা ছিলো না, মহানবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সে সকল ক্ষেত্রে হাদীস লিপিবদ্ধ করে রাখতে বিশেষভাবে উৎসাহিত করেন। আবদুল্লাহ ইবনে আমর (রা) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট উপস্থিত হয়ে বলেন, "হে আল্লাহ্র রাসূল! আমি হাদীস বর্ণনা করতে চাই। তাই আমি স্মরণশক্তির ব্যবহারের সাথে সাথে লেখনীরও সাহায্য গ্রহণ করতে ইচ্ছুক, যদি আপনি অনুমতি দেন। তিনি বলেনঃ আমার হাদীস কণ্ঠস্থ করার সাথে সাথে লিখেও রাখতে পারো" (দারিমী)।

আবদুল্লাহ ইবনে আমর (রা) আরও বলেন, "আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট যা কিছু শুনতাত, মনে রাখার জন্য তা লিখে নিতাম। কতক সাহাবী আমাকে তা লিখে রাখতে নিষেধ করলেন এবং বললেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম একজন মানুষ, কখনও স্বাভাবিক অবস্থায় আবার কখনও রাগান্থিত অবস্থায় কথা বলেন। এ কথা বলার পর আমি হাদীস লেখা পরিত্যাগ করলাম, অতঃপর তা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাভ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে জানালাম। তিনি নিজ হাতের আংগুলের সাহায্যে স্বীয় মুখের দিকে ইংগিত করে বলেন ঃ

"তুমি লিখে রাখো। সেই সন্তার শপথ, যাঁর হাতে আমার প্রাণ! এই মুখ দিয়ে সত্য ছাড়া অন্য কিছু বের হয় না" (আবু দাউদ, মুসনাদ আহমাদ, দারিমী, হাকেম, বায়হাকী)।

তাঁর সংকলনের নাম ছিল 'সহীফায়ে সাদিকা'। এ সম্পর্কে তিনি বলেন, "সাদিকা হাদীসের একটি সংকলন, যা আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট শুনেছি" (উল্মুল হাদীস, পৃ. ৪৫)। এই সংকলনে এক হাজার হাদীস লিপিবদ্ধ ছিল।

আবু হুরায়রা (রা) বলেন, এক আনসারী সাহাবী রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে আরজ করলেন, হে আল্লাহ্র রাসূল! আপনি যা কিছু বলেন, আমার কাছে খুবই ভালো লাগে, কিন্তু মনে রাখতে পারি না। মহানবী (স) বললেন ঃ

"তুমি ডান হাতের সাহায্য নাও। অতঃপর তিনি হাতের ইশারায় লিখে রাখার প্রতি ইঙ্গিত করলেন" (তিরমিযী)।

আবু হুরায়রা (রা) আরো বলেন, মক্কা বিজয়ের দিন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ভাষণ দিলেন। আবু শাহ ইয়ামানী (রা) আরজ করলেন, হে আল্লাহ্র রাসূল! এ ভাষণ আমাকে লিখিয়ে দিন। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ভাষণটি তাকে লিখে দেয়ার নির্দেশ দেন (বুখারী, তিরমিযী, মুসনাদে আহমাদ)।

হাসান ইবনে মুনাব্বিহ (র) বলেন, আবু গুরায়রা (রা) আমাকে বিপুল সংখ্যক কিতাব (পাগুলিপি) দেখালেন। তাতে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাদীস লিপিবদ্ধ ছিল" (ফাতহুল বারী)। আবু গুরায়রা (রা)-র সংকলনের একটি কপি (ইমাম ইবনে তাইমিয়ার হস্তলিখিত) দামেশ্ক এবং বার্লিনের লাইব্রেরীতে সংরক্ষিত আছে।

আনাস ইবনে মালেক (রা) তার (স্বহস্ত লিখিত) সংকলন বের করে ছাত্রদের দেখিয়ে বলেন, আমি এসব হাদীস মহানবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট শুনে তা লিখে নিয়েছি, অতঃপর তাঁকে তা পড়ে শুনিয়েছি (মুসতাদরাক হাকেম, ৩ খ., পৃ. ৫৭৩)।

রাফে ইবনে খাদীজ (রা)-কে স্বয়ং রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম হাদীস লিখে রাখার অনুমতি দেন। তিনি প্রচুর সংখ্যক হাদীস লিখে রাখেন (মুসনাদে আহমাদ)।

আলী ইবনে আবু তালিব (রা)-ও হাদীস লিখে রাখতেন। চামড়ার থলের মধ্যে রক্ষিত সংকলনটি তার সাথেই থাকতো। তিনি বলতেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট থেকে এই সহীফা ও কুরআন মজীদ ব্যতীত আর কিছু লিখিনি। সংকলনটি স্বয়ং রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম লেখিয়েছিলেন। এতে যাকাত, রক্তপণ (দিয়াত), বন্দীমুক্তি, মদীনার হেরেম এবং আরও অনেক বিষয় সম্পর্কিত বিধান উল্লেখ ছিল (বুখারী, ফাতহুল বারী)। আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা)-র পুত্র আবদুর রহমান (র) একটি পাণ্ড্লিপি নিয়ে এসে শপথ করে বলেন, এটা ইবনে মাসউদ (রা)-র স্বহস্ত লিখিত (জামি বায়ানিল ইল্ম, ১ম খণ্ড, পৃ. ১৭)।

স্বরং মহানবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম হিজরত করে মদীনায় পৌছে বিভিন্ন জাতির সমন্বয়ে যে চুক্তিপত্র সম্পাদন করেন (মদীনার সনদ নামে প্রসিদ্ধ), হুদায়বিয়ার প্রান্তরে মক্কার মুশরিকদের সাথে যে সিদ্ধি করেন, বিভিন্ন সময়ে যে ফরমান জারী করেন, বিভিন্ন গোত্র প্রধান ও রাজন্যবর্গকে ইসলামের যে দাওয়াতনামা প্রেরণ করেন এবং বিভিন্ন ব্যক্তি ও গোত্রকে যেসব জমি, খনি ও কৃপ দান করেন, তা সবই লিপিবদ্ধ আকারে ছিল এবং তা সবই হাদীসরূপে গণ্য।

এসব ঘটনা থেকে পরিষ্কারভাবে প্রমাণিত হয় যে, নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সময় থেকেই হাদীস লেখার কাজ শুরু হয়। তাঁর দরবারে বহু সংখ্যক লেখক সাহাবী সব সময় উপস্থিত থাকতেন এবং তাঁর মুখে যে কথাই শুনতে পেতেন, তা লিখে নিতেন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লামের জীবদ্দশায়ই অনেক সাহাবীর নিকট স্বহস্ত লিখিত সংকলন বিদ্যমান ছিল। উদাহরণস্বরূপ আবদুল্লাহ ইবনে আমর (রা)-র সহীফায়ে সাদিকা, আবু হুরায়রা (রা)-র সহীফায়ে সাহীহা, সহীফায়ে আলী (রা), সহীফায়ে সাদ ইবনে উবাদা (রা), মাকত্বাতে নাফে (আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা)-র সংকলন) সমধিক প্রসিদ্ধ।

সাহাবীগণ যেভাবে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট থেকে হাদীসের জ্ঞান লাভ করেন, তেমনিভাবে হাজার হাজার তাবিঈ সাহাবীগণের নিকট হাদীসের শিক্ষা লাভ করেন। একমাত্র আবু হুরায়রা (রা)-র নিকট আট শত তাবিঈ হাদীস শিক্ষা করেন। সাঈদ ইবনুল মুসাইয়্যাব, উরওয়া ইবনুয যুবাইর, ইমাম যুহরী, হাসান বসরী, ইবনে সীরীন, নাফে, ইমাম যয়নুল আবিদীন, মুজাহিদ, কাযী শুরাইহ, মাসরুক, মাকহুল, ইকরিমা, আতা, কাতাদা, ইমাম শাবী, আলকামা, ইবরাহীম নাবঈ প্রমুখ প্রবীণ তাবিঈগণের প্রায় সকলে ১০ম হিজরীর পর জন্মগ্রহণ করেন এবং ১৪৮ হিজরীর মধ্যে ইন্তিকাল করেন। অন্যদিকে সাহাবীগণ ১১০ হিজরীর মধ্যে ইন্তিকাল করেন। এদিক থেকে বিচার করলে দেখা যায়, তাবিঈগণ সাহাবীগণের দীর্ঘ সাহচর্য লাভ করেন। এক একজন তাবিঈ বহু সংখ্যক সাহাবীর সাথে সাক্ষাত করে মহানবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের জীবনের ঘটনাবলী, তাঁর বাণী, কাজ ও সিদ্ধান্তসমূহ সংগ্রহ করেন এবং তা তাদের পরবর্তীগণ অর্থাৎ তাবে তাবিঈনের নিকট পৌছে দেন।

হিজরী দ্বিতীয় শতকের শুরু থেকে কনিষ্ঠ তাবিঈন ও তাবে তাবিঈনের এক বিরাট দল সাহাবা ও প্রবীণ তাবিঈনের লিখিত হাদীসগুলো ব্যাপকভাবে একত্র করতে থাকেন। তারা গোটা মুসলিম জাহানে ছড়িয়ে পড়ে সমগ্র উন্মাতের মধ্যে হাদীসের জ্ঞান পরিব্যাপ্ত করে দেন। এ সময় ইসলামী বিশ্বের খলীফা উমার ইবনে আবদুল আযীয় (র) দেশের বিভিন্ন এলাকার প্রশাসকদের নিকট হাদীস সংগ্রহ করার জন্য রাজকীয় ফরমান প্রেরণ করেন। ফলে সরকারী উদ্যোগে সংগৃহীত হাদীসের বিভিন্ন সংকলন রাজধানী দামিশকে পৌছতে থাকে। খলীফা সেগুলোর একাধিক পাগুলিপি তৈরি করিয়ে দেশের সর্বত্র পাঠিয়ে দেন। এ কালে ইমাম আবু হানীফা (র)-এর নেতৃত্বে কুফায় এবং ইমাম মালেক (র)-এর নেতৃত্বে মদীনায় হাদীস ও ইসলামী আইন চর্চার বিরাট কেন্দ্র গড়ে উঠে। ইমাম মালেক (র) তার মুওয়ান্তা গ্রন্থ এবং ইমাম আবু হানীফার রিওয়াতগুলো একত্র করে 'কিতাবুল আছার' সংকলন করেন। এ যুগের আরও কয়েকটি উল্লেখযোগ্য হাদীস সংকলন হচ্ছে ঃ জামে সুফিয়ান সাওরী, জামে ইবনুল মুবারক, জামে ইমাম আওযাঈ, জামে ইবনে জুরাইজ ইত্যাদি।

হিজরী দ্বিতীয় শতকের শেষার্ধ থেকে চতুর্থ শতকের শেষ পর্যন্ত হাদীসের চর্চা আরও ব্যাপকতর হয়। এ সময়কালেই হাদীসের প্রসিদ্ধ ইমামগণ যথা ইমাম বুখারী, মুসলিম, আবু ঈসা তিরমিযী, আবু দাউদ সিজিস্তানী, নাসাঈ ও ইবনে মাজা (র)-র আবির্ভাব হয় এবং তাদের অক্লান্ত পরিশ্রম ও দীর্ঘ অধ্যবসায়ের ফলে সর্বাধিক সহীহ ছয়খানি হাদীস গ্রন্থ (সিহাহ সিত্তা) সংকলিত হয়। এ যুগেই ইমাম শাফিঈ তার কিতাবুল উম্ম ও ইমাম আহমাদ তার আল-মুসনাদ গ্রন্থ সংকলন করেন। হিজরী চতুর্থ শতকে মুসতাদরাক হাকেম, সুনানু দারি কুতনী, সহীহ ইবনে হিকান, সহীহ ইবনে খুযায়মা, তাবারানীর আল-মুজাম, নুসানাফাত তাহাবী এবং আরও কতিপয় হাদীস গ্রন্থ সংকলিত হয়। ইমাম বায়হাকীর সুনানুল কুবরা ৫ম হিজরী শতকে সংকলিত হয়।

চতুর্থ শতকের পর থেকে এই পর্যন্ত সংকলিত হাদীসের মৌলিক গ্রন্থগুলোকে কেন্দ্র করে বিভিন্ন ধরনের সংকলন ও হাদীসের ভাষ্য গ্রন্থ এবং এই শাস্ত্রের শাখা-প্রশাখার উপর ব্যাপক গবেষণা ও বিভিন্ন গ্রন্থ রচিত হয়। বর্তমান কাল পর্যন্ত এই কাজ অব্যাহত রয়েছে। এসব সংকলনের মধ্যে তাজরীদুস সিহাহ ওয়াস সুনান, আত-তারগীব ওয়াত তারহীব, আল-মুহাল্লা, মাসাবীহুস সুনাহ, নাইলুল আওতার প্রভৃতি সমধিক প্রসিদ্ধ।

ভারতীয় উপমহাদেশে মুসলিম বিজয়ের প্রাক্কাল (৭১২ খৃ.) থেকেই হাদীস চর্চা শুরু হয় এবং এখানে মুসলিম জনসংখ্যা বৃদ্ধির সাথে সাথে ইসলামী জ্ঞানচর্চাও ব্যাপকতর হয়। ইসলামের প্রচারক ও বাণীবাহকগণ উপমহাদেশের সর্বত্র ইসলামী জ্ঞানচর্চার কেন্দ্র গড়ে তোলেন। খ্যাতনামা মুহাদ্দিস শায়খ শরফুদ্দীন আবু তাওয়ামা (৭০০ হি.) ৭ম শতকে ঢাকার সোনারগাঁও আগমন করেন এবং এখানে কুরআন ও হাদীস চর্চার ব্যাপক ব্যবস্থা করেন। বংগদেশের রাজধানী হিসাবে এখানে অসংখ্য হাদীসবেত্তা সমবেত হন এবং ইলমে হাদীসের জ্ঞান এতদঞ্চলে ছড়িয়ে দেন। মুসলিম শাসনের শেষ পর্যায় পর্যন্ত এই ধারা অব্যাহত ছিল। বর্তমান কাল পর্যন্ত এ ধারা অব্যাহত রয়েছে। এভাবে যুগ ও বংশ পরম্পরায় মহানবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাদীস ভাগ্তার আমাদের নিকট পৌছেছে এবং ইনশাআল্লাহ অব্যাহতভাবে তা অনাগত মানব সভ্যতার কাছে পৌছতে থাকবে।

ইমাম ইবনে মাজা (র)-এর জীবন ও কর্ম

আবু আবদুল্লাহ মুহাম্মাদ ইবনে ইয়াযীদ ইবনে আবদুল্লাহ ইবনে মাজা (র) ইরানের আযারবাইজান প্রদেশের অন্তর্গত কাষবীন শহরে ২০৯ হিজরী মোতাবেক ৮২৪ খৃষ্টাব্দে জন্মগ্রহণ করেন। তিনি মহানবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাদীসের প্রচার ও প্রসারে উল্লেখযোগ্য অবদান রাখেন এবং এজন্য তাকে হাদীসের সর্বশ্রেষ্ঠ ছয়জন ইমামের অন্তর্ভুক্ত গণ্য করা হয়। তিনি ছিলেন অত্যন্ত নির্ভরযোগ্য ব্যক্তিত্ব এবং জ্ঞানী-গুণীদের মধ্যে জনপ্রিয়। তিনি ছিলেন একাধারে তাফসীরকার, হাদীসের হাফেজ ও ঐতিহাসিক। ইয়াকৃত আল-হামাবী মুজামুল বুলদান নামক তার ভূগোলের বিশ্বকোষে বলেন যে, ইবনে

মাজা (র) কাযবীনের সমকালীন জনপ্রিয় ইমামদের অন্তর্ভুক্ত ছিলেন। শামসুদীন যাহাবী, ইবনে হাজার আসকালানী, ইবনে খাল্লিকান প্রমুখ ইমামগণ তাকে হাদীসের ইমাম, গভীর প্রজ্ঞাবান ও উচ্চ মর্যাদাসম্পন্ন ব্যক্তিত্ব হিসাবে বর্ণনা করেছেন।

তাকে কেন ইবনে মাজা বলা হয় এ বিষয়ে মতভেদ আছে। যেমন ইবনে মাজা ছিল মুহাম্মাদের বিশেষণ (সিফাত), তার দাদার নাম নয়। তবে সাধারণত বলা হয় যে, মাজা তার পিতার উপাধি। আল-কামৃস গ্রন্থে বলা হয়েছে, 'মাজা' তার দাদার উপাধি। শাহ আবদুল আযীয দিহলাবী (র) নিশ্চিতভাবে বলেন যে, মাজা তার মায়ের নাম। আবুল হাসান সিন্ধী তার শরহুল আরবাঈন গ্রন্থে এবং মুরতাদা আয-যাবীদি (যুবায়দী) তার তাজুল আরস-এ একই কথা বলেন, অর্থাৎ মাজা হলো মুহাম্মাদের মায়ের নাম। তিনি ছিলেন অনারব বংশোদ্ভূত।

ইবনে মাজা (র)-এর বাল্যকাল ছিল ইসলামী দুনিয়ার জ্ঞান-বিজ্ঞানের উন্নতির যুগ। বালেগ হওয়ার পর তিনি হাদীসের শিক্ষালাভ ও তার সংগ্রহের জন্য আরব, ইরাক, মিসর, সিরিয়া, হিজায, মঞ্চা, মদীনা, খুরাসান প্রভৃতি অঞ্চল ভ্রমণ করেন। ২৩০/৮৪৪ সন থেকে তাঁর এই সফর শুরু হয়। তার ওস্তাদগণের মধ্যে যাদের নাম জানা যায় তাদের কয়েকজন হলেন ঃ আবু বাক্র ইবনে আবু শাইবা, আবদুল্লাহ ইবনে সাঈদ আল-আশাজ্জ, মুহাম্মাদ ইবনে আবদুল্লাহ, আবু কুরাইব, হান্নাদ, আহমাদ ইবনে বুদাইল, তাহ্হান, বুনদার, মুহাম্মাদ ইবনুল মুসান্না, আবু সাওর, জাওহারী, আবু ইসহাক আল-হারাবী, আবু বাক্র আস-সাগাতী, আল-আহওয়াস, আহ্মাদ ইবনে সিনান, হিশাম ইবনে আম্মার, আবু যুরআ, আবু হাতেম আর-রাযী, আবদুর রহমান আদ-দারিমী, যুহলী ও মাহমূদ ইবনে গাইলান। তিনি তার এ সকল শিক্ষকের নিকট থেকে জ্ঞানার্জনের জন্য ইসফাহান, আহওয়ায, আইলা, বালখ, বাইতুল মাকদিস, হাররান, দামিশক, ফিলিস্তীন, আসকালান, মারব ও নিশাপুরও ভ্রমণ করেন। অনুরূপভাবে তিনি বহু সংখ্যক লোককে হাদীসের শিক্ষা দান করেন। ইবনে হাজার আসকালানী তার তাহযীবুত তাহযীব গ্রন্থে এবং আল-মিযযী তার তাহযীবুল কামাল গ্রন্থে ইবনে মাজা (র)-এর ছাত্রবৃন্দের তালিকায় অনেকের নাম উল্লেখ করেছেন।

হাদীসের মহান খেদমতের পর এ মহান মনীষী ২৭৩ হিজরীর ২০ রমযান (১৮ ফেব্রুয়ারী, ৮৮৭) কাযবীনে ইনতিকাল করেন। তখন ছিল আব্বাসী খলীফা মুতামিদ আলাল্লাহ্র শাসনকাল। ইমাম নাসাঈ (র) ব্যতীত সিহাহ সিত্তার সকল ইমাম এই শাসকের আমলে ইনতিকাল করেন।

ইমাম ইবনে মাজা (র)-এর অমর কীর্তি হলো তার 'আস-সুনান' শীর্ষক সংকলন, যা সাধারণ্যে "ইবনে মাজা" নামে বহুল পরিচিত। এটি সিহাহ সিত্তা (ছয়টি সহীহ প্রস্থ) পরিবারের ষষ্ঠ সদস্য। আবুল ফাদল মুহামাদ ইবনে তাহের আল-মাকদিসী (মৃ. ৫০৭ হিজরী/১১১৩ খৃষ্টাব্দ) সর্বপ্রথম এই গ্রন্থখানিকে সিহাহ সিত্তার অন্তর্ভুক্ত গণ্য করেন, তার শুরুতুল আইম্মাতিস সিত্তা গ্রন্থে সিহাহ সিত্তার শর্তাবলী পর্যালোচনার পর। পরবর্তী কালের

বিশেষজ্ঞগণের মধ্যে আল্লামা জালালুদ্দীন সুয়ৃতী (মৃ. ৯৯১/১৫০৫) ও আবদুল গনী আন-নাবুলুসী (মৃ. ১১৪৩/১৭৩০) একে সিহাহ সিন্তার মধ্যে গণ্য করেন। পরবর্তী কালের মুহাদ্দিসগণ সাধারণভাবে এই মত মেনে নেন। পক্ষান্তরে ইবনুস সাকান (মৃ. ৩৫৩/৯৬৪), ইবনে মানদা (মৃ. ৩৯৫/১০০৪), আবু তাহের (মৃ. ৫৭৬/১১৮০) প্রমুখ বিশেষজ্ঞ সুনান ইবনে মাজাকে সিহাহ সিত্তার মধ্যে গণ্য করার পরিবর্তে অবশিষ্ট পাঁচখানা গ্রন্থকে সিহাহ পরিবারভুক্ত মনে করেন। কেউ আবার ইবনে মাজার পরিবর্তে ইমাম মালেক (র)-এর 'মুওয়াতাকে' সিহাহ-এর অন্তর্ভুক্ত মনে করেন। আবদুল গনী আন-নাবুলুসী (র) বলেন, সিহাহ পরিবারের ষষ্ঠ গ্রন্থ সম্পর্কে মতভেদ আছে এবং পূর্বাঞ্চলীয় আলেমগণের মতে ইবনে মাজা এবং পশ্চিমাঞ্চলীয় আলেমগণের মতে মুওয়াত্তা সিহাহ-এর অন্তর্ভুক্ত। ইবনে তাহেরের সমকালীন মুহাদ্দিস আল্লামা ইবনে রাযীন (মৃ. ৫২৫/১১৩০) তার 'তাজরীদুস সিহাহ ওয়াস-সুনান' গ্রন্থে ইবনে মাজার পরিবর্তে মুওয়াত্তাকে সিহাহ-এর অন্তর্ভুক্ত করেছেন। অনুরূপভাবে আল্লামা ইবনুল আছীর (র) (মৃ. ৬০৬/১২০৯)-ও তার জামিউল উসূল' গ্রন্থে একই নীতি অনুসরণ করেছেন। কেউ কেউ অবশ্য ইবনে মাজাকে মুওয়ান্তার উপরে স্থান দিয়েছেন, কিন্তু বিশুদ্ধতা ও প্রামাণিকতার দিক থেকে মুওয়াত্তা সব হাদীস প্রস্থের উর্দ্ধে। সালাহদীন খলীল আল-আলাঈর (মৃ. ৭৬১/১৩৫) মতে ইবনে মাজার পরিবর্তে সুনানুদ দারিমীকে সিহাহ-এর অন্তর্ভুক্ত করা উচিৎ।

ইমাম ইবনে মাজা (র) তার সুনান গ্রন্থানি সংকলনের পর হাফেযে হাদীস ইমাম আবু যুরআ (র)-এর সামনে পেশ করলে তিনি মন্তব্য করেন, এ গ্রন্থানি জনগণের নিকট পৌছাতে পারলে অনেক গ্রন্থই মূল্যহীন হয়ে পড়বে। তার এই মন্তব্য বান্তব প্রমাণিত হয়েছে। গ্রন্থানি তার বিষয়বস্তুর কারণে ব্যাপক জনপ্রিয়তা লাভ করেছে এবং এখন বিনা মতভেদে তা সিহাহ সিত্তার অন্তর্ভুক্ত। হাদীস চয়ন এবং স্বার্থকভাবে অনুচ্ছেদ অনুযায়ী হাদীসের সামঞ্জস্যপূর্ণ বিন্যাস, ফিক্হ গ্রন্থাবলীর দৃষ্টিভংগীতে অধ্যায় ও অনুচ্ছেদ শিরোনাম নির্ধারণ ইত্যাদি গ্রন্থখানির জনপ্রিয়তার উল্লেখযোগ্য কারণ। তিনি এমন অনেক হাদীস তার সংকলনে লিপিবদ্ধ করেছেন, যা অন্য পাঁচখানি গ্রন্থে নাই। এরপ হাদীসের সংখ্যা ১৩৩৯ এবং পাঁচ গ্রন্থে সাথে কমন হাদীস ৩০০২টি। মোট হাদীস সংখ্যা ৪,৩৪১, ইমাম যাহাবীর মতে চার হাজার। এ গ্রন্থের একই হাদীসের পুনরুক্তি একেবারেই কম এবং এটা সুনান গ্রন্থখানিকে অন্যান্য গ্রন্থ থেকে স্বতন্ত্র বৈশিষ্ট্য দান করেছে। আল্লামা আবুল হাসান সিন্ধীর মতে, ইমাম ইবনে মাজা (র) সাহাবী মুআ্য ইবনে জাবাল (রা)-কে অনুসরণ করেছেন। কারণ তিনিও এমন সব হাদীস বর্ণনা করতেন যেগুলো অন্য সাহাবীগণের জানা ছিলো না। এই নীতি মেনে চলার কারণে ইবনে মাজা (র) সনদের বিশুদ্ধতার দিকে খুব কমই দৃষ্টি দিয়েছেন। তাই এ গ্রন্থখানিতে বেশ সংখ্যক যঈক হাদীসও স্থান পেয়েছে।

অন্যান্য সুনান গ্রন্থের তুলনায় এই গ্রন্থখানি সংক্ষিপ্ত হওয়া সত্ত্বেও তাতে যাবতীয় মাসআলা-মাসাইল সংক্রান্ত হাদীস বিদ্যমান আছে। এ গ্রন্থে ফ্যীলাত ও সাহাবীগণের মর্যাদা সম্পর্কিত হাদীসের সংখ্যা খুবই কম। কোন কোন স্থানে ইবনে মাজা (র) হাদীসের নিচে নিজের মতও ব্যক্ত করেছেন। তিনি যে হাদীসের বক্তব্য অস্পষ্ট বা অবোধগম্য হওয়ার আশংকা করেছেন সেখানে তার সাথে নিজ বক্তব্য পেশ করেছেন। যেসব হাদীস বিশেষ কোন এলাকায় প্রসিদ্ধি লাভ করেছে এবং অন্য এলাকায় অজ্ঞাত রয়ে গেছে, সেসব হাদীস বর্ণনা করার সাথে সাথে তিনি বলে দিয়েছেন যে, সংশ্লিষ্ট হাদীসটি অমুক অঞ্চলের মুহাদ্দিসগণের নিকট প্রসিদ্ধ, অন্যদের নিকট অজ্ঞাত।

একথা সত্য যে, ইবনে মাজা (র)-এর সুনান গ্রন্থে প্রায় এক হাজার যঈষ্ণ হাদীস আছে, সাথে সাথে একথাও সত্য যে, তার গ্রন্থে প্রচুর সংখ্যক সহীহ হাদীসও আছে এবং কোন কোন হাদীস ইমাম বুখারী (র)-এর সহীহ গ্রন্থে বর্ণিত হাদীসের তুলনায়ও বিশুদ্ধতর। যেমন ইমাম বুখারী (র) "ফরয নামাযের ইকামত দেয়া হলে তখন ঐ নামায ছাড়া অন্য কোন নামায পড়া যাবে না" শীর্ষক অনুচ্ছেদে একটি হাদীস বর্ণনা করেছেন শোবা (র)-এর সূত্রে, যার মধ্যে দু'টি ভুল আছে ঃ ঐ গ্রন্থে সংশ্লিষ্ট হাদীসখানা ইমাম মালেকের সূত্রে বর্ণনা করা হয়েছে, অথচ তা মালেক পুত্র আবদুল্লাহর সূত্রে বর্ণিত। দ্বিতীয়ত, ঐ হাদীসের সনদে বুহাইনাকে মালেকের মাতারূপে বর্ণনা করা হয়েছে, অথচ তিনি হলেন আবদুল্লাহ্র মাতা। ইবনে মাজা (র) যে সনদে উক্ত হাদীস বর্ণনা করেছেন তাতে এই ভুল নাই। অনুরূপভাবে সহীহ বুখারীতে আছে যে, আবু সুফিয়ান (রা)-র মৃত্যুসংবাদ সিরিয়া থেকে আসে, অথচ তিনি মক্কা শরীফে ইনতিকাল করেন। ইবনে মাজার অনুরূপ রিওয়ায়াতে উক্তরূপ বক্তব্য নাই। অধিকল্প গুলীদ ইবনে উকবা শরাব পান করলে তাকে আশি বেত্রাঘাত করা হয় বলে সহীহ বুখারীতে উল্লেখ আছে, অথচ তাকে চল্লিশ বেত্রাঘাত করা হয়। কিল্প ইবনে মাজার বর্ণনায় বেত্রাঘাতের সংখ্যা উল্লেখ নাই।

হাফেজ ইবনে হাজার আসকালানী (র) ইবনে মাজার সুনান গ্রন্থের ছয়জন রাবীর উল্লেখ করেছেন। তারা হলেন ঃ আবুল হাসান ইবনুল কান্তান, সুলাইমান ইবনে ইয়াযীদ, আবু জাফর মুহাম্মাদ ইবনে ঈসা, আবু বাক্র হামেদ আল-বাহ্রী, সাদূন ও ইবরাহীম ইবনে দীনার (র)।

সুনান ইবনে মাজার বেশ কয়েকখানি পূর্ণাঙ্গ ও আংশিক ভাষ্যগ্রন্থ রচিত হয়েছে। যেমন শারহু সুনান ইবনে মাজা, পাঁচ খণ্ডে সমাপ্ত, অংশবিশেষের ভাষ্য। হাফেজ আলাউদ্দীন মুগালতাঈ হানাফী (মৃ. ৭৬২/১৩৬০); (২) বিমা তামাস্সা ইলাইহিল হাজাতু আলা সুনান ইবনে মাজা, শায়খ সিরাজুদ্দীন উমার ইবনে আলী (মৃ. ৮০৪/১৪০১), আট খণ্ডে সমাপ্ত, এই ভাষ্যখানিতে কেবল সেইসব হাদীসের ব্যাখ্যা করা হয়েছে যা অপর পাঁচটি গ্রন্থে নাই; (৩) আদ-দামীরী, আদ-দীবাজা ফী শারহি সুনান ইবনে মাজা, ৫ খণ্ড (অসমাপ্ত); (৪) জালালুদ্দীন সুয়ৃতী (মৃ. ৯১১/১৫০৫), মিসবাহুজ যুজাজা; (৫) হাফেজ আবুল হাসান মুহাম্মাদ ইবনে আবদুল হাদী আস-সিন্ধী (মৃ. ১১৩৮/১৭২৫), শারহু সুনান ইবনে মাজা; (৬) ফাখকল হাসান গান্ধুইী, তিনি সুনান ইবনে মাজার কঠিন শন্দালীর আভিধানিক অর্থ বিশ্লেষণের প্রতি বিশেষ জোর দিয়েছেন; (৭) ফুয়াদ আবদুল বাকী, শারহু মিফতাহিস সুনান। এছাড়াও আরো কতক মনীষী ইবনে মাজার পূর্ণ ও আংশিক ভাষ্য

রচনা করেন। তিনি একখানা তাফসীর গ্রন্থও রচনা করেন বলে উল্লেখ আছে, কিন্তু অদ্যাবধি এর কোন পাণ্ডুলিপি কোথাও পাওয়া যায়নি।

সুনান ইবনে মাজায় মাত্র তিনজন রাবী বর্ণিত হাদীসের সংখ্যা পাঁচ, অর্থাৎ মহানবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ও ইবনে মাজার মাঝখানে মাত্র তিনজন রাবী, সুনান আবু দাউদে এইরপ হাদীসের সংখ্যা তিন এবং তিরমিযীতে এক। সহীহ মুসলিম ও নাসাঈতে এরূপ রিওয়ায়াত নাই। সুনান ইবনে মাজার ঐ রিওয়ায়াত পাঁচটি অত্যন্ত দুর্বল। আল্লাহ তাআলা আমাদের সকলকে কিতাবখানি থেকে ফায়দা অর্জনের তৌফিক দান করুন। আমীন!

বিনীত **অনুবাদক** سنن ابن ماجه সুনান ইবনে মাজা
(প্রথম খণ্ড)



بِنْهُ أَنْهُ أَلَا لَحَازًا لَحِيْزًا

اَلْمُقَدَّمَةُ (ভূমিকা)

অনুচ্ছেদ ঃ ১

بَابُ اتِّبَاعِ سُنَّةِ رَسُولٌ اللهِ عَلَيْهُ

রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সুরাতের অনুসরণ।

١- حَدَّتَنَا اَبُو ْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا شَرِيْكُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ
 عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى مَا اَمَرْ تُكُمْ بِهِ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَيْتُكُمْ
 عَنْهُ فَانْتَهُوا .

১। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আমি তোমাদেরকে যা আদেশ দেই, তোমরা তা গ্রহণ করো এবং যে বিষয়ে তোমাদেরকে নিষেধ করি তা থেকে বিরত থাকো।

٢ - حَدَّثَنَا اَبُو عَبْدِ اللّهِ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَ اَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى اَنْ فَالْمَ عَنْ مَا تَركْتُكُمْ فَانَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِسُوالِهِمْ وَاخْتِلافِهِمْ عَلَى اَنْبِيَائِهِمْ فَاذَا اَمَرْتُكُمْ بِشَيَ فَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِسُوالِهِمْ وَاخْتِلافِهِمْ عَلَى اَنْبِيَائِهِمْ فَاذَا اَمَرْتُكُمْ بِشَيَ فَانْتَهُوا .
 قَخُذُوا منهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَاذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْ فَانْتَهُوا .

২। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আমি যে সম্পর্কে তোমাদের বলিনি, সে সম্পর্কে তোমরা আমাকে জিজ্ঞেস করো না। কারণ তোমাদের পূর্ববর্তী উন্মাতগণ তাদের নবীগণের নিকট অধিক

প্রশ্নের কারণে এবং তাদের সঙ্গে মতবিরোধের কারণে ধ্বংস হয়েছে। অতএব আমি তোমাদেরকে কোন বিষয়ের নির্দেশ দিলে তোমরা তা যথাসাধ্য পালন করো এবং কোন বিষয়ে আমি তোমাদের নিষেধ করলে তা থেকে তোমরা বিরত থাকো।

٣- حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةً ثَنَا أَبُوْ مُعَاوِيَةً وَوَكِيْعُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيْ
 صَالِحٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ مَنْ أَطَاعَنِيْ فَقَدْ أَطَاعَ اللهَ وَمَنْ
 عَصَانِيْ فَقَدْ عَصَى الله .

৩। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আমার আনুগত্য করে সে আল্লাহ্রই আনুগত্য করে এবং যে ব্যক্তি আমার অবাধ্যাচরণ করে সে আল্লাহ্রই অবাধ্যাচরণ করে।

٤- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا زَكَرِيًا بْنُ عَدِيِ عَنِ ابْنِ الْمُبَارِكِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْقَةً عَنْ أَبِيْ جَعْفَرٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا سَمِعَ مِنْ رَسُولٌ اللهِ عَلَيْ حَدِيثًا لَمْ يَعْدُهُ وَلَمْ يُقَصِّرْ دُونَهُ .

৪। আবু জাফর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইবনে উমার (রা) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট কোন হাদীস শুনলে, তাতে তিনি নিজের পক্ষ থেকে হ্রাস-বৃদ্ধি করতেন না।

٥- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ الدَّمَشْقِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى بْنِ سُمَيْعِ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ ابْنُ سُلَيْمَانَ الْأَفْطَشُ عَنِ الْوَلِيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ الْجَرَشِيِّ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ عَنْ آبِى الدَّرْدَاء قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَنَحْنُ نَذُكُرُ الْفَقْرَ وَنَتَخَوَّفُهُ فَقَالَ الْفُقْرُ تَخَافُونَ وَالَّذِي نَفْسِى بِيْدِهِ لَتَصُبُّنَ عَلَيْكُمُ الدُّنْيَا صَبًا حَتَّى لاَ يُزِيْغَ قَالَ الْفُقْرُ تَخَافُونَ وَالَّذِي نَفْسِى بِيْدِهِ لَتَصُبُّنَ عَلَيْكُمُ الدُّنْيَا صَبًا حَتَّى لاَ يُزِيْغَ قَلْبَ احَدِكُمْ ازاغَةً الا هية وآيْمُ الله لَقَدْ تَركْتُكُمْ عَلَى مِثْلِ الْبَيْضَاء لِيلُهَا وَنَهَارُهَا سَوَاء قَالَ اللهِ عَلَى مِثْلِ اللهِ عَلَى مِثْلُ اللهِ عَلَى مِثْلِ اللهِ عَلَى مِثْلُ اللهِ عَلَى مِثْلُ اللهِ عَلَى مِثْلُ اللهِ عَلَى مَثْلُ اللهُ عَلَى مَثْلُ اللهِ عَلَى مَثْلُ الله عَلَى مَثْلُ الله عَلَى مَثْلُ الله عَلَى مَثْلُ اللهُ عَلَى مَثْلِ اللهِ عَلَى مَثْلُ اللهِ عَلَى مَثْلُ الله عَلَى مَثْلُ الله عَلَى مَثْلُ اللهِ عَلَى الْمُعْلِى الْعَلَامُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى الْمُعْلِى الْمُعْلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُهُ عَلَى اللهُ اللهِ الْمُعْلِى اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

৫। আবু দারদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের নিকট বের হয়ে আসেন, তখন আমরা দারিদ্যু সম্পর্কে আলাপরত ছিলাম এবং আমরা সে বিষয়ে সংকিত ছিলাম। তিনি বলেন ঃ তোমরা দারিদ্যুকে ভয় করছো? সেই সন্তার শপথ, যাঁর হাতে আমার প্রাণ! অবশ্যই তোমাদের উপর পৃথিবী প্রবল বেগে প্রবাহিত হবে (প্রভাব বিস্তার করবে), এমনকি পৃথিবী তোমাদের অন্তর কেবল তার দিকেই আকৃষ্ট করে ফেলবে। আল্লাহ্র শপথ! আমি তোমাদেরকে পরিচ্ছন্ন অবস্থায় ছেড়ে গেলাম, যার রাত-দিন ঔজ্জ্বল্যে সমান। আবু দারদা (রা) বলেন, আল্লাহ্র শপথ! রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লা আলাইহি ওয়াসাল্লাম সত্যই বলেছেন। আল্লাহ্র শপথ! তিনি আমাদের পরিচ্ছন্ন অবস্থায়ই ছেড়ে গেছেন, যার রাত ও দিন ঔজ্জ্বল্যে সমান।

٦- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةً عَنْ أَمِّتِي مَنْ صُوْرِيْنَ لاَ يَضُرُّهُمْ
 عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ لاَ تَزَالُ طَائِفَةٌ مِّنْ أُمَّتِي مَنْ صُوْرِيْنَ لاَ يَضُرُّهُمْ
 مَنْ خَذَلَهُمْ حَتْى تَقُومُ السَّاعَةُ .

৬। মুআবিয়া ইবনে কুররা (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আমার উদ্মাতের একটি দল অব্যাহতভাবে কিয়ামত পর্যন্ত সাহায্যপ্রাপ্ত হতে থাকবে এবং যারা তাদের অপদস্থ করতে চায় তারা তাদের কোন ক্ষতি করতে সক্ষম হবে না।

٧- حَدَّثَنَا أَبُو عَبْد الله قَالَ ثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْىَ بْنُ حَمْزَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو عَلْقَمَةَ نَصْرُ بْنُ عَلْقَمَةَ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ الْأَسْوَدِ وَكَثِيْرٍ بْنِ مُرَّةَ الْحَضْرَمِيِ ثَنَا أَبُو عَلْقَمَةَ أَنَ رَسُولًا الله عَلَى آمَرِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولًا الله عَلَى آمَرِ الله لاَ يَضَرُّهَا مَنْ خَالفَهَا .
 الله لاَ يَضُرُّها مَنْ خَالفَها .

৭। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ আমার উন্মাতের একটি দল সর্বদা আল্লাহ্র নির্দেশের উপর স্থির থাকবে। তাদের বিরোধীরা তাদের ক্ষতি করতে সক্ষম হবে না।

٨- حَدَّثَنَا اَبُوْ عَبْدِ اللّهِ قَالَ ثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارِ ثَنَا الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيْحِ ثَنَا بَكُرُ ابْنُ زُرْعَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عِنْبَةَ (عُتْبَةَ) الْخَوْلاَنِيُّ وكَانَ قَدْ صَلّى الْقَبْلَتَيْنِ مَعَ رَسُولً اللهِ عَلَيْهِ يَقُولُ لاَ يَزَالُ اللّهُ يَعْرِسُ فِي هٰذَا لِيُولِ اللهِ عَلَيْهِ فَيْ اللهِ عَلَيْهِ يَقُولُ لاَ يَزَالُ اللّهُ يَعْرِسُ فِي هٰذَا الدّيْن غَرْسًا يَسْتَعْملُهُمْ فَيْ طَاعَته.

৮। আবু ইনাবা (উতবা) আল-খাওলানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সঙ্গে দুই কিবলার দিকেই নামায পড়েছেন। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ আল্লাহ সর্বদা এই দীনের মধ্যে একটি গাছ রোপন করতে থাকবেন (এমন লোক সৃষ্টি করতে থাকবেন) যাদের তিনি তাঁর আনুগত্যে নিয়োজিত রাখবেন।

٩- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْد بْنِ كَاسِب ثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ نَافِع ثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ قَامَ مُعَاوِيَةُ خَطِيْبًا فَقَالَ آيْنَ عُلَمَا وُكُمْ أَرْطَاةً عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ قَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ الاَّ وَطَائِفَةٌ مِّنِ أُمَّتِي النَّاسِ لاَ يُبَالُونَ مَنْ خَذَلَهُمْ وَلاَ مَنْ نَصَرَهُمْ .
 ظَاهرُونَ عَلَى النَّاسِ لاَ يُبَالُونَ مَنْ خَذَلَهُمْ وَلاَ مَنْ نَصَرَهُمْ .

৯। আমর ইবনে শুআইব (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, মুআবিয়া (রা) ভাষণ দিতে দাঁড়িয়ে বলেন, তোমাদের আলেমগণ কোথায়, তোমাদের আলেমগণ কোথায়? আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ কিয়ামত পর্যস্ত আমার উন্মাতের একটি দল সর্বদা লোকদের উপর বিজয়ী থাকবে। তারা তাদের লাঞ্জিত করতে উদ্যত বা সাহায্য করতে আগ্রহী কারো পরোয়া করবে না।

٠١- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبِ ثَنَا سَعِيْدُ بْنُ بَشِيْرٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِيْ قَلَابَةَ عَنْ أَبِيْ أَسِمَاءَ الرَّحَبِيِّ عَنْ ثَوْبَانَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ ﷺ قَالَ لاَ يَزَالُ طَائِفَةٌ مِّنْ أُمَّتِيْ عَلَى الْحَقِّ مَنْصُورِيْنَ لاَ يَضُرُّهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَاْتِي وَزَالُ طَائِفَةٌ مِّنْ أُمَّتِي عَلَى الْحَقِّ مَنْصُورِيْنَ لاَ يَضُرُّهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَاْتِي اللهِ عَزَّ وَجَلً .

১০। সাওবান (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ কিয়ামত পর্যন্ত আমার উন্মাতের একটি দল সত্যের উপর স্থির থাকবে এবং সাহায্যপ্রাপ্ত হতে থাকবে। মহামহিম আল্লাহ্র নির্দেশ (কিয়ামত) আসা পর্যন্ত তাদের বিরুদ্ধবাদীরা তাদের কোন ক্ষতি করতে পারবে না।

11 - حَدَّثَنَا أَبُوْ سَعِيْد (عَبْدُ الله بْنُ سَعِيْد) ثَنَا أَبُوْ خَالِد الْآخْمَرُ قَالَ سَمِعْتُ مُجَالِداً يَذْكُرُ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ عَلِيَّةَ فَخَطَّ خَطَّيْنِ عَنْ يَّسَارِهِ ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ فِي الْخَطَّ خَطَّيْنِ عَنْ يَّسَارِهِ ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ فِي الْخَطَّ الْأَوْسَطِ فَقَالَ هذا سَبِيْلُ الله ثُمَّ تَلاَ هذه الايَةَ (واَنَّ هٰذَا صِراطِيْ مُسْتَقِيْمًا فَاتَبِعُوهُ وَلاَ تَتَبِعُوا السَّبُلُ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيْلِهِ).

১১। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট উপস্থিত থাকা অবস্থায় তিনি একটি সরল রেখা টানলেন এবং তাঁর ডান দিকে দু'টি সরল রেখা টানলেন এবং বাম দিকেও দু'টি সরল রেখা টানলেন। অতঃপর তিনি মধ্যবর্তী রেখার উপর তাঁর হাত রেখে বলেন ঃ এটা আল্লাহ্র রাস্তা। অতঃপর তিনি এ আয়াত তিলাওয়াত করেন (অনুবাদ) ঃ "এবং এ পথই আমার সরল পথ। অতএব তোমরা এ পথেরই অনুসরণ করো এবং বিভিন্ন পথ অনুসরণ করো না, অন্যথায় তা তোমাদেরকে তাঁর পথ থেকে বিচ্ছিন্ন করে ফেলবে" (সূরা আনআম ঃ ১৫৪)।

অনুচ্ছেদ ঃ ২

بَابُ تَعْظِيم حَدِيثِ رَسُولُ اللهِ عَلِيَّ وَالتَّعْلِيظِ مَنْ عَارَضَهُ

রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাদীসের প্রতি সম্মান প্রদর্শন এবং তার বিরুদ্ধবাদীর প্রতি কঠোর মনোভাব পোষণ।

١٢ - حَدَّثَنَا أَبُو ْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ عَنْ مُعَاوِيةَ بْنِ صَالِحٍ حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ جَابِرِ عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِيْكَرِبَ الْكَنْدِيِّ أَنَّ رَسُولًا اللهِ ﷺ قَالَ يُوشِكُ الرَّجُلُ مُتَّكِنًا عَلَى آرِيْكَتِهِ يُحَدِّثُ بِحَدِيْثٍ مِنْ حَدِيْثِ مِنْ حَدِيْثِي فَيَقُولُ بَيْنَنَا وَبَعْ مَنْ حَلال السَّتَحْلَلْنَاهُ وَمَا وَجَدْنَا فِيْهِ مِنْ حَلال السَّتَحْلَلْنَاهُ وَمَا وَجَدْنَا فِيْهِ مِنْ حَلال السَّتَحْلَلْنَاهُ وَمَا وَجَدْنَا فِيْهِ مِنْ حَرَامٍ حَرَّمْنَاهُ ٱلله عَنَّ وَالله مَا حَرَّمَ الله .

১২। আল-মিকদাম ইবনে মাদীকারিব আল-কিনদী (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ অচিরেই কোন ব্যক্তি তার আসনে হেলান দেয়া অবস্থায় বসে থাকবে এবং তার সামনে আমার হাদীস থেকে বর্ণনা করা হবে, তখন সে বলবে, আমাদের ও তোমাদের মাঝে মহামহিম আল্লাহ্র কিতাবই যথেটা। আমরা তাতে যা হালাল পাবো তাকেই হালাল মানবো এবং তাতে যা হারাম পাবো তাকেই হারাম মানবো। (মহানবী বলেন) সাবধান! নিক্রয় রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম যা হারাম করেছেন তা আল্লাহ যা হারাম করেছেন তার অনুরূপ।

١٣ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيِّ الْجَهْضَمِيُّ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ فِيْ بَيْتِهِ أَنَا سَأَلْتُهُ عَنْ سَالِم إَبِي النَّصْرِ ثُمَّ مَرَّ فِي الْحَدِيْثِ قَالَ أَوْ زَيْدُ بْنُ اَسْلَمَ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِى ْ رَافِعِ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَى قَالَ لاَ الْفِيْنَ اَحَدَكُمْ مُتَّكِتًا عَلَى ارَيْكَتِهِ يَاْتِيْهِ الْأَمْرُ مِمَّا اَمَرْتُ بِهِ اَوْ نَهَيْتُ عَنْهُ فَيَقُولُ لاَ اَدْرِيْ مَا وْجَدْنَا فِي كَتَابِ الله اتَّبَعْنَاهُ.

১৩। উবাইদুল্লাহ ইবনে আবু রাফে (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ আমি যেন তোমাদের কাউকে এরূপ না পাই যে, সে তার আসনে হেলান দিয়ে বসে থাকবে এবং (এই অবস্থায়) আমার প্রদত্ত কোন আদেশ অথবা আমার প্রদত্ত কোন নিষেধাজ্ঞা তার নিকট পৌছলে সে বলবে, আমি কিছু জানি না, আমরা আল্লাহ্র কিতাবে যা পাবো তার অনুসরণ করবো (আ, বু, তি, দা)।

١٤ - حَدَّثَنَا آبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ ثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ بْنِ ابْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ بْنِ ابْرَاهِيْمُ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ آبِيْهِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولًا الله عَنْ قَالَ مَنْ آحْدَثَ فَيْ آمْرِنَا هَٰذَا مَا لَيْسَ مَنْهُ فَهُوَ رَدُّ .

১৪। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যদি কেউ আমাদের এই দীনে নতুন কিছু উদ্ভাবন করে, যা তাতে নেই, তা প্রত্যাখ্যাত (বু, মু)।

0 ١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ رُمِح بِنِ الْمُهَاجِرِ الْمَصْرِيُّ أَنْبَانَا اللَّيْثُ بِنُ سَعْدَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرُوْةَ بِنِ الزَّيْدِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بِنَ الزُّيْدِ حَدَّتَهُ أَنَّ رَجُلاً مِنَ الأَنصَارِ خَاصَمَ الزَّبَيْرَ عِنْدَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ فَاخْتَصَمَا عِندَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ فَاخْتَصَمَا عِندَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ سَرِّحِ الْمَاءَ يَمُرُّ فَابِيْ عَلَيْهِ فَاخْتَصَمَا عِندَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهُ أَمْ اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَ يَا رَبُيْرُ أُمْ أَرْسِلِ الْمَاءَ اللهِ جَارِكَ فَعَضِبَ الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ يَا رَبُيْرُ اللهِ عَلَيْهُ أَمْ قَالَ يَا زَبَيْرُ اللهِ عَلَيْهُ أَمْ اللهِ عَلَيْهُ أَمْ قَالَ يَا زَبَيْرُ اللهِ عَلَيْهُ أَمُ قَالَ يَا زَبَيْرُ اللهِ عَلَيْهُ أَمْ قَالَ يَا زَبَيْرُ اللهِ عَلَيْهُ أَلُولُ اللّهِ عَلَيْهُ أَلُهُ اللّهِ عَلَيْهُ أَلُولُ اللّهِ عَلَيْهُ أَلُولُ اللّهِ عَلَيْهُ أَلُهُ اللهِ اللّهُ عَلَيْهُ أَلُولُ اللّهُ عَلَيْهُ أَلَا اللّهُ عَلَيْهُ أَلُهُ اللّهُ عَلَيْهُ أَلُولُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ عَلَيْهُ أَلُولُ اللّهُ عَلَى الْمُعْرَا اللّهُ عَلْهُ اللهُ اللهُ

১৫। আবদুল্লাহ ইবনুয যুবাইর (রা) থেকে বর্ণিত। এক আনসার ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সামনে যুবাইর (রা)-এর সাথে হাররার পানির নালা নিয়ে বিবাদ করে, যার দ্বারা তারা খেজুর বাগানে পানি সেচ করতেন। আনসারী বললো, তুমি পানি ছেড়ে দাও যাতে তা প্রবাহিত হতে পারে। কিন্তু যুবাইর (রা) তা অস্বীকার করেন। তাই তারা বিবাদ করতে করতে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট উপস্থিত হন। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে যুবাইর! তোমার বাগানে পানি সিঞ্চন করো, অতঃপর তোমার প্রতিবেশীর দিকে তা পাঠিয়ে দাও। এতে আনসারী অসম্ভুষ্ট হয়ে বললো, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আপনার ফুফাতো ভাই তো (তাই এরপ ফয়সালা দিলেন)। এ কথায় রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের মুখমণ্ডল বিবর্ণ হয়ে গেলো। তিনি বলেন ঃ হে যুবাইর! (তোমার বাগানে) পানি সিঞ্চন করো, অতঃপর তা প্রতিরোধ করে রাখো, যাবত না তা আইল বরাবর হয়। রাবী আবদুল্লাহ (রা) বলেন, যুবাইর (রা) বললেন, আল্লাহ্র শপথ! আমার মতে এ আয়াত উক্ত ঘটনাকে কেন্দ্র করেই নামিল হয় (অনুবাদ) ঃ "কিন্তু না, তোমার প্রভুর শপথ! তারা মুমিন হবে না, যতক্ষণ তারা তাদের বিবাদের বিচারভার তোমার উপর অর্পণ না করে, অতঃপর তোমার প্রদন্ত সিদ্ধান্তে তাদের মনে কোন দ্বিধা না থাকে এবং সর্বান্তকরণে তারা তা মেনে নেয়" (সুরা নিসা ঃ ৬৫)।

١٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىَ النَّيْسَابُورِيُّ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولً اللهِ عَلَيْ اللهِ أَنْ يُصَلِّيْنَ فِي سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولً اللهِ عَلَيْ اللهِ أَنْ يُصَلِّيْنَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ ابْنُ لَهُ إِنَّا لَنَمْنَعَهُنَّ فَقَالَ فَغَضِبَ غَضْبًا شَدِيْدًا وَقَالَ أُحَدِّثُكَ عَنْ رَسُولً اللهِ عَلَيْهُ وَتَقُولُ إِنَّا لَنَمْنَعُهُنَّ .

১৬। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমরা আল্লাহ্র বাঁদীদেরকে আল্লাহ্র মসজিদে নামায় পড়তে (যেতে) বাধা দিও না। ইবনে উমার (রা)-এর এক পুত্র বললো, আমরা অবশ্যই তাদেরকে বাধা দিবো। রাবী বলেন, এতে তিনি ভীষণ অসন্তুষ্ট হন এবং বলেন, আমি তোমার নিকট রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাদীস বর্ণনা করছি, আর তুমি বলছো, আমরা অবশ্যই তাদের বাধা দিবো!

١٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ ثَابِتِ الْجَحْدَرِيُّ وَٱبُوْ عَمْرٍ حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالاَ ثَنَا عَبْدُ الله بْنِ مُغَفَّلٍ أَنَّهُ كَانَ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ ثَنَا أَيُّوبُ عَنْ سَعِيْد بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ عَبْد الله بْنِ مُغَفَّلٍ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا الله جَنْبِهِ ابْنُ أَخِ لَهُ فَخَذَفَ فَنَهَاهُ وَقَالَ أِنَّ رَسُولًا الله عَلَيْ نَهى عَنْهَا وَقَالَ انَّ رَسُولًا الله عَلَيْ نَهى عَنْهَا وَقَالَ انَّ مَسُولًا الله عَلَيْ فَهَا الْعَيْنَ قَالَ وَقَالَ انَّ مَسُولًا الله عَلَيْ الله عَنْ قَالَ وَقَالَ انَّهَا لاَ تَصِيْدُ صَيْدًا وَلاَ تَنْكَى عَدُواً وَانَهَا تَكْسرُ السِّنَ وَتَقْقَا الْعَيْنَ قَالَ

فَعَادَ ابْنُ أَخِيْهِ يَخْذِفُ فَقَالَ أُحَدِّثُكَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَنْهَا ثُمَّ عُدْتَ تَخْذَفُ لاَ أُكِلِمُكَ أَبَداً .

১৭। আবদুল্লাহ ইবনে মুগাফ্ফাল (রা) থেকে বর্ণিত। তার পাশে তার এক ভ্রাতুম্পুত্র বসা ছিল। সে কংকর নিক্ষেপ করলে তিনি তাকে নিষেধ করেন এবং বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এটা করতে নিষেধ করেছেন। তিনি আরো বলেন ঃ এতে না শিকার ধরা যায়, না শক্রকে আহত করা যায়, বরং তা দাঁত ভেঙ্গে দেয় এবং চোখ ফুঁড়ে দেয়। রাবী বলেন, তার ভাইপো পুনরায় কংকর নিক্ষেপ করলে আবদুল্লাহ ইবনে মুগাফ্ফাল (রা) বলেন, আমি তোমাকে হাদীস শুনাচ্ছি যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এরূপ করতে নিষেধ করেছেন, তারপরও তুমি কংকর নিক্ষেপ করলে! আমি তোমার সাথে কখনও কথা বলবো না।

১৮। ইসহাক ইবনে কাবীসা (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহাবী ও তাঁর মুখপাত্র উবাদা ইবনুস সামিত (রা) মুআবিয়া (রা)-এর সাথে রোম (বায়যান্টাইন) যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেন। তিনি লোকদের লক্ষ্য

করলেন যে, তারা সোনার টুকরা স্বর্ণ মুদ্রার সাথে এবং রূপার টুকরা রৌপ্য মুদ্রার সাথে ক্রয়-বিক্রয় (বিনিময়) করছে। তিনি বলেন, হে লোকসকল! তোমরা তো (এরপ বিনিময়ে) সৃদ খাচ্ছো। আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে ওনেছিঃ তোমরা সোনার বিনিময়ে সোনা বিক্রয় করো না, তবে পরিমাণে সমান সমান হলে, বাডতি না হলে এবং লেনদেন বাকীতে না হলে করতে পারো। তখন মুআবিয়া (রা) তাকে বলেন, হে আবুল ওয়ালীদ! আমি তো এরূপ লেনদেনে সুদের কিছু দেখছি না, যদি না লেনদেন বাকীতে হয়। উবাদা (রা) বলেন, আমি তোমার নিকট রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাদীস বর্ণনা করছি। আর তুমি আমার নিকট তোমার অভিমত ব্যক্ত করছো। আল্লাহ যদি আমাকে প্রত্যাবর্তনের সুযোগ দেন তাহলে আমি এমন এলাকায় বসবাস করবো না, যেখানে আমার উপর তোমার কর্তৃত্ব চলে। অতএব তিনি (যুদ্ধ থেকে) প্রত্যাবর্তন করে মদীনায় পৌছলে উমার ইবনুল খান্তাব (রা) তাকে বলেন, হে আবুল ওয়ালীদ! আপনি কেন ফিরে এসেছেন? তখন তিনি তার নিকট সমস্ত বৃত্তান্ত বর্ণনা করেন এবং সেখানে তার বসবাস না করার কথাও ব্যক্ত করেন। উমার (রা) বলেন, হে আবুল ওয়ালীদ! আপনি আপনার এলাকায় ফিরে যান। কেননা যে এলাকায় আপনি ও আপনার মত মানুষ থাকবে না সেখানে আল্লাহ গযব নাযিল করবেন। তিনি মুআবিয়া (রা)-কে লিখে পাঠন, উবাদা (রা)-র উপর তোমার কোন কর্তৃত্ব চলবে না এবং তিনি যা বলেন জনসাধারণকে তদনুযায়ী পরিচালনা করো। কারণ এটাই আদেশ।

١٩ - حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بْنُ الْخَلادِ الْبَاهِلِيُّ ثَنَا يَحْىَ بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ ابْنِ عَجْلانَ آنبَانَا عَوْنُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُود قَالَ اذا حَدَّثَتُكُمْ عَنْ رَسُول الله عَلَيْ فَهُوَ آهْنَاهُ وَآهْدَاهُ وَآثْقَاهُ.
 رَسُول الله عَلَيْ فَظَنُوا برَسُول الله عَلِي الله عَلَيْ الذي هُو آهْنَاهُ وَآهْدَاهُ وَآثْقَاهُ.

১৯। আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি তোমাদের নিকট রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাদীস বর্ণনা করলে তোমরা তার যুহ্দ (সাধনা), ধার্মিকতা ও তাকওয়ার কথা স্মর্নণে রেখে তা মেনে নাও (এবং নিজের মত খাটানো ত্যাগ করো)।

· ٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَحْىَ بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ اذِا حَدَّثَتُكُمْ عَنْ رَسُولٌ اللهِ عَلِيُّ حَدِيثًا فَظَنُّوا بِهِ الَّذِيْ هُوَ أَهْنَاهُ وَأَهْدَاهُ وَآتُقَاهُ.

২০। আলী ইবনে আবু তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি তোমাদের নিকট রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাদীস বর্ণনা করলে তোমরা মনে রাখবে যে, তিনি ছিলেন সর্বাধিক ধার্মিক, হেদায়াতপ্রাপ্ত ও আল্লাহভীক। ٢١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفُضَيْلِ ثَنَا الْمَقْبُرِيُّ عَنْ جَدِّهِ عَنْ
 أبي ْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِ عَلَيْ أَنَّهُ قَالَ لاَعْرِفَنَ مَا يُحَدِّثُ اَحَدُكُمْ عَنِي الْحَدِيْثَ وَهُوَ مُتَّكِئٌ عَلَى اَركته فَيَقُولُ اقْرا قُراْنًا مَا قَيْلَ مِنْ قَولٍ حَسَنِ فَانَا قُلْتُهُ .

২১। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ আমি এমন লোকের পরিচয় তুলে ধরছি যার নিকট তোমাদের কেউ আমার হাদীস বর্ণনা করবে, আর সে তার আসনে হেলান দেয়া অবস্থায় বলবে, কুরআন পাঠ করো। কোন উত্তম কথা বলা হলে (মনে করবে যে) আমিই তা বলেছি।

٢٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّاد بْنِ أَدَمَ ثَنَا آبِيْ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُحَمَّد بْنِ عَمْرٍ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ آبِيْ هُرَيْرَةَ حَ وَحَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ ثَنَا عَبْدَةً بْنُ سُلَيْمَانَ ثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ عَمْرٍ عَنْ آبِيْ سَلَمَةَ آنَّ آبَا هُرَيْرَةَ قَالَ لِرَجُل يِنَا ابْنَ آخِيْ إِذَا حَدَّثَتُكَ مَرْ رَسُولُ الله عَلِي حَدِيثًا فَلا تَضْرَبْ لَهُ الْأَمْثَالَ .

২২। আবু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। আবু হুরায়রা (রা) এক ব্যক্তিকে (ইবনে আব্বাসকে) বলেন, হে ভ্রাতুষ্পুত্র! আমি তোমার নিকট রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাদীস বর্ণনা করলে তুমি তার বিপরীতে কোন দৃষ্টান্ত পেশ করো না।

٢٢ (١) - قَالَ أَبُو الْحَسَنِ ثَنَا يَحْىَ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْكَرَابِيْسِيُّ ثَنَا عَلِيٌّ بْنُ الْجَعْدِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ مِثْلَ حَدِيْثِ عَلِيٍّ .

২২ (ক)। আবুল হাসান-ইয়াহ্ইয়া ইবনে আবদুল্লাহ-আলী ইবনুল জাদ-শোবা-আমর ইবনে মুররা (রা) সনদ পরম্পরায় আলী (রা) থেকে বর্ণিত (২০ নং) হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

অনুচ্ছেদ ঃ ৩

٢٣ - حَدَّثَنَا البُوْ بَكْرِ بْنُ البِيْ شَيْبَةَ ثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ ثَنَا مُسلْلِمٌ
 الْبَطِينُ عَنْ ابْرَاهِيْمَ التَّيْمِيِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونْ قَالَ مَا اَخْطَانِى ابْنُ مَسْعُودْ عَشيَّةً خَمِيْسِ اللَّ اَتَيْتُهُ فَيْهُ قَالَ فَمَا سَمَعْتُهُ يَقُولُ بشَئِ قَطُ قَالَ رَسُولُ

اللهِ ﷺ فَلَمَّا كَانَ ذَاتَ عَشيَّة قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ قَالَ فَنَكَسَ قَالَ فَنَظَرْتُ اللهِ ﷺ فَلَمَّا كَانَ ذَاتَ عَشيَّة قَالَ اَوْ اللهِ عَلَيْهَاهُ وَانْتَفَخَتْ اَوْدَاجُهُ قَالَ اَوْ اللهِ عَيْهَاهُ وَانْتَفَخَتْ اَوْدَاجُهُ قَالَ اَوْ دُوْنَ ذَلكَ اَوْ فَسَبِيْهًا بذٰلكَ .

২৩। আমর ইবনে মাইমূন (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, প্রতি বৃহস্পতিবার রাতে ইবনে মাসউদ (রা)-র নিকট উপস্থিত হতে আমার ভুল হতো না। কিন্তু আমি কখনও তাঁকে "রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন" এভাবে কিছু বলতে শুনিনি। এক রাতে তিনি বলেন, "রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন"। রাবী বলেন, অতঃপর তিনি মাথা নিচু করলেন। রাবী বলেন, আমি তার দিকে তাকিয়ে দেখলাম, তিনি এমন অবস্থায় দাঁড়িয়ে আছেন যে, তার জামার বোতাম খোলা, তার চক্ষুদ্বয় অশ্রু বিগলিত এবং এর শিরাগুলো ফুলে গেছে। অতঃপর তিনি বলেন, তিনি (স) এই বলেছেন অথবা এর অধিক বা কম বলেছেন অথবা এর কাছাকাছি বা এর অনুরূপ বলেছেন (অর্থাৎ তিনি যা বলেছেন তা আমার হুবছ মনে নাই)।

٢٤ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذِعِنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ سِيْرِيْنَ قَالَ كَانَ أَنَسُ بْنُ مَالِكِ إِذَا حَدَّثَ عَنْ رَسُولٌ اللهِ عَلَيْ حَدِيْثًا فَقَزَعَ مِنْهُ قَالَ أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ .

২৪। মুহাম্মাদ ইবনে সীরীন (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আনাস ইবনে মালেক (রা) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাদীস বর্ণনাকালে ভীত-শংকিত হতেন এবং বলতেন, অথবা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম অনুরূপ বলেছেন।

70-حَدَّثَنَا أَبُو ْ بَكْرِ بْنُ آبِي ْ شَيْبَةَ ثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ بَشًارٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بِنُ مَهْدِيٍّ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ ابْنُ مَهْدِيٍّ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ ابْنُ آبِي لَيْكَ قَالَ كَبِرْنَا وَنَسِيْنَا ابْنِ آبِي لَيْلَى قَالَ كَبِرْنَا وَنَسِيْنَا وَالْحَدِيْثُ عَنْ رَسُولًا الله عَلَيْكَ شَدِيْدٌ .

২৫। আবদুর রহমান ইবনে আবু লাইলা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা যায়েদ ইবনে আরকাম (রা)-কে বললাম, আমাদের নিকট রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাদীস বর্ণনা করুন। তিনি বলেন, আমি বৃদ্ধ হয়ে গেছি এবং (অনেক কিছুই) ভুলে গেছি। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাদীস বর্ণনা করা খুবই কঠিন দায়িত্ব। ٢٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبد اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا أَبُو النَّصْرِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ الشَّعْبِيَّ يَقُولُ جَالَسْتُ ابْنَ عُمَرَ سَنَةً فَمَا سَمِعْتُهُ يَحَدِّثُ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ شَيْئًا .

২৬। আবদুল্লাহ ইবনে আবুস সাফার (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি শাবী (র)-কে বলতে ওনেছি, আমি ইবনে উমার (রা)-র সাথে একটি বছর যাবত উঠাবসা করেছি, কিন্তু আমি তাকে কখনও রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের বরাতে কিছুই বর্ণনা করতে গুনিনি।

٧٧ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيْمِ الْعَنْبَرِيُّ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ آنْبَانَا مَعْمَرُ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَن آبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ انَّا كُنًا نَحْفَظُ الْحَدِيْثَ وَالْحَدِيْثُ يُحْفَظُ عَنْ رَسُولٌ اللهِ عَلَيْ فَامَّا اذا (فَاذا) رَكِبْتُمُ الصَّعْبَ وَالذَّلُولُ فَهَنْهَاتَ .

২৭। তাউস (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইবনে আব্বাস (রা)-কে বলতে শুনেছি, আমরা হাদীস মুখস্ত করতাম। তখন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছেই হাদীস মুখস্ত করা হতো। কিন্তু এখন তোমরা প্রতিটি কষ্টকর ও আরামদায়ক স্থানে (পর্যালোচনা ব্যতীত) উঠতে শুরু করেছ। তোমাদের জন্য আফসোস হয়!

7٨- حَدُّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيدٍ عَنْ مُجَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ قَرَظَةَ ابْنِ كَعْبٍ قَالَ بَعَثَنَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ الْي الْكُوْفَة وَشَيَّعَنَا فَمَشَى مَعَنَا اللّي مَوْضِعٍ يُقَالُ لَهُ صِرَارٌ فَقَالَ اتَدْرُونَ لِمَ مَشَيْتُ مَعَكُمْ قَالَ قُلْنَا لِحَقِّ صُحْبَة رَسُولًا اللّه عَلَي وَلِحَقِ الْأَنْصَارِ قَالَ لَكنِّي مَشَيْتُ مَعَكُمْ لِحَديث ارَدْتُ ان اُحَدِّثَكُمْ بِهِ اللّه عَلَي وَلِحَقِ الْأَنْصَارِ قَالَ لَكنِّي مَشَيْتُ مَعَكُمْ لِحَديث ارَدْتُ ان اُحَدِّثَكُمْ بِهِ فَارَدُتُ انْ تَحْفَظُونُ لِمَمْشَاى مَعَكُمْ انَّكُمْ تَقْدَمُونَ عَلَى قَوْمِ لِلْقُرْانِ فِي صُدُورِهِمْ فَارَدُتُ انْ تَحْفَظُونُ لِمَمْشَاى مَعَكُمْ اللّهُ عَلَي قَوْمُ اللّهُ عَلَي قَوْمَ اللّهُ عَلَي اللّهُ عَلَي اللّهُ عَلْكُمْ الْعَدُالُوا اللّهُ عَلَي اللّهُ عَلَي اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ الْكَالُولُ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ الْمَدْكُولُ اللّهُ عَلْكُ مُ اللّهُ عَلْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ الْمُحْدَلُولُ اللّهُ عَلْكُمْ الْعَرْلُولُ اللّهُ عَلْكُمْ اللّهُ عَلْكُمْ الْمُدُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُمْ الْمَعْمَلُولُ اللّهُ عَلْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلْكُمْ الْمُ اللّهُ عَلْكُمْ الْمَدْعُولُ اللّهُ عَلْكُمْ الْعَلْمُ الْمُلْولُولُ اللّهُ عَلْكُمْ الْمَدْتُ اللّهُ عَلْمَ الْمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ الْمُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْكُمْ الْمَدْلِيْلُ اللّهُ عَلْمُ الْمُلْولُ اللّهُ عَلْمُ الْمُعْلَى اللّهُ عَلْمُ الْمُولُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ الْكُولُولُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ الْمُعُلِيْدُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلْمُ الْمُعَلِيْكُ الْمُ الْمُعْلِيْدُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ الْمُعَلِيْ الْمُلْكُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ ا

২৮। কারাযা ইবনে কাব (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উমার ইবনুল খাত্তাব (রা) আমাদেরকে কৃষার উদ্দেশে পাঠালেন। তিনি আমাদের বিদায় দিতে আমাদের সাথে

সিরার নামক স্থান পর্যন্ত হেঁটে আসেন। তিনি বলেন, তোমরা কি জানো আমি কেন তোমাদের সাথে চলে এসেছি? রাবী বলেন, আমরা বললাম, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহচর্যের কর্তব্য এবং আনসারদের প্রতি কর্তব্যের কারণে। উমার (রা) বলেন, আমি তোমাদের নিকট একটি বিশেষ কথা বলার উদ্দেশে তোমাদের সঙ্গে চলে এসেছি। আমি আশা করি তোমাদের সাথে আমার চলে আসার প্রতি খেয়াল রেখে তোমরা তা মনে রাখবে। তোমরা এমন এক সম্প্রদায়ের নিকট যাচ্ছো, যাদের বক্ষস্থলে ফুটন্ত হাঁড়ির মত কুরআনের আওয়াজ হবে। তারা তোমাদেরকে দেখে তোমাদের প্রতি তাদের আনুগত্যের গর্দান এগিয়ে দিবে এবং বলবে, মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সমহাবীগণ এসেছেন। তোমরা তাদের নিকট রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কম সংখ্যক হাদীস বর্ণনা করবে। তাহলে আমি তোমাদের সাথে আছি।

79 - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْىَ بْنِ سَعِيْدٍ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ صَحِبْتُ سَعْدَ بْنَ مَالِكٍ مِنَ الْمَدِينَةِ اللَّي مَكَّةً فَمَا سَعِعْدُ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ صَحِبْتُ سَعْدَ بْنَ مَالِكٍ مِنَ النَّمَدِينَةِ اللَّي مَكَّةً فَمَا سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِي عَلِي اللهِ بِحَدِيثٍ وَاجِدٍ .

২৯। সাইব ইবনে ইয়াযীদ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি মদীনা থেকে মক্কা পর্যন্ত সাদ ইবনে মালেক (রা)-র সাহচর্যে ছিলাম। কিন্তু আমি তাকে নবী সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের একটি হাদীসও বর্ণনা করতে শুনিনি।

অনুচ্ছেদ ঃ ৪

بَابُ التَّعْلِيْظِ فِيْ تَعَمَّدِ الْكِذْبِ عَلَى رَسُولٌ اللهِ عَلَى مَا اللهِ عَلَى رَسُولٌ اللهِ عَلَى مَا اللهِ عَلَى رَسُولٌ اللهِ عَلَى رَسُولٌ اللهِ عَلَى رَسُولٌ اللهِ عَلَى رَسُولٌ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى مَا اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَل

٣٠ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِى شَيْبَةَ وَسُويَدُ بْنُ سَعِيْدٍ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَارَةَ وَإِسمَاعِيْلُ بْنُ مُوسلى قَالُوا ثَنَا شَرِيْكٌ عَنْ سِمَاكٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَلِي مَسْعُودٍ عَنْ آبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِي مَنْ كَذَبَ عَلَى مُتَعَمِّداً فَليَ تَبَوا اللهِ عَلِي مَنْ كَذَبَ عَلَى مُتَعَمِّداً فَليَ تَبَوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ.

৩০। আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি ইচ্ছাকৃতভাবে আমার প্রতি মিথ্যা আরোপ করে, সে যেন জাহান্নামকে তার আবাস বানালো। ٣١ - حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَارَةَ وَاسِمَاعِيْلُ بْنُ مُوسُّى قَالاَ ثَنَا شَرِيْكُ عَنْ مَنْصُورٌ عِنْ رِبْعِيِّ بْنِ حِراشٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى لَا تَكْذَبُوا عَلَى قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى لَا تَكْذَبُوا عَلَى قَالَ وَاللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْنَا اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَا عَلَى اللهِ عَلْمَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِه

৩১। আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমরা আমার প্রতি মিথ্যা আরোপ করো না। কেননা আমার প্রতি মিথ্যা আরোপ জাহান্নামে প্রবেশ করাবে।

٣٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ الْمُصْرِيُّ ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ انْسَ بِن مَالِكٍ قَالَ مُتَعَمِّداً اللهِ عَلَى مَا كَذَبَ عَلَى حَسِبْتُهُ قَالَ مُتَعَمِّداً فَلْيَتَبَواً مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ.

৩২। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আমার প্রতি ইচ্ছাকৃতভাবে মিথ্যা আরোপ করে, সে যেন তার আবাস জাহান্লামে নির্ধারণ করলো।

٣٣ - حَدَّثَنَا اَبُوْ خَيْثَمَةَ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ اَبِى الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله عَلِيَّةً مَنْ كَذَبَ عَلَىًّ مُتَعَمِّداً فَليَتَبَواً مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ .

৩৩। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি ইচ্ছাকৃতভাবে আমার প্রতি মিথ্যা আরোপ করলো, সে যেন তার বাসস্থান জাহান্নামে নির্ধারণ করলো।

٣٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِهِ عَنْ أَبُي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيُّ مَنْ تَقَوَّلَ عَلَى مَا لَمْ أَقُلْ فَلَيْتَبَوّا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ.

৩৪। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আমার নামে মনগড়া কথা রচনা করলো, যা আমি বলিনি, সে যেন তার বাসস্থান জাহান্লামে নির্ধারণ করলো।

৩৫। আবু কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে এই মিম্বারের উপর বলতে শুনেছিঃ তোমরা আমার থেকে অধিক হাদীস বর্ণনার ব্যাপারে সাবধান হও। কেউ আমার সম্পর্কে বলতে চাইলে সে যেন হক কথা বা সত্য কথাই বলে। যে ব্যক্তি আমার নামে এমন কথা বলে যা আমি বলিনি, সে যেন তার বাসস্থান জাহান্লামে নির্ধারণ করলো।

٣٦- حَدَّثَنَا البُوْ بَكْرِ بْنُ ابِيْ شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالاَ ثَنَا غُندَرٌ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ جَامِع بْنِ شَدَّادٍ ابِيْ صَخْرَةَ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزَّبْيْرِ عَنْ اللهِ بْنِ النَّبْيْرِ عَنْ اللهِ بْنِ اللهِ عَنْ كَمَا اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَلْمَ اللهِ اللهِ عَلْمَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلْمَ اللهِ اللهِلهِ اللهِ ا

৩৬। আবদুল্লাহ ইবনুয যুবাইর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি (আমার পিতা) যুবাইর ইবনুল আওয়াম (রা)-কে বললাম, আমি যেমন ইবনে মাসউদ (রা) ও অমুক অমুক সাহাবীকে হাদীস বর্ণনা করতে শুনি তদ্রূপ আপনাকে কেন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাদীস বর্ণনা করতে শুনি না? তিনি বলেন, ইসলাম গ্রহণের পর থেকে কপ্পনও আমি তাঁর থেকে বিচ্ছিন্ন হইনি। কিন্তু আমি তাঁকে একটি কথা বলতে শুনেছিঃ যে ব্যক্তি ইচ্ছাকৃতভাবে আমার প্রতি মিথ্যা আরোপ করে, সে যেন জাহান্নামে তার বাসস্থান নির্ধারণ করলো।

" حَدَّثَنَا سُويَدُ بُنُ سَعِيْد ثَنَا عَلَى بَنُ مُسُهْ عِنْ مُطُرِّف عَنْ عَطِيَّةً عَنْ أَبِي " كَدُّبَ عَلَى مُتَعَمِّداً فَلْيَتَبَوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ. سَعِيْد قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى مَنْ كَذَبَ عَلَى مُتَعَمِّداً فَلْيَتَبَوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ. ७٩ سَعِيْد قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى مَنْ كَذَبَ عَلَى مُتَعَمِّداً فَلْيَتَبَوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ. ७٩ سَعِيْد قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى مَنْ كَذَبَ عَلَى مُتَعَمِّداً فَلْيَتَبَوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ. ७٩ سَعِيْد قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى مَنْ النَّارِ عَلَى مُعَرِّداً وَاللَّهُ عَلَى مُنْ كَذَب عَلَى مُتَعَمِّداً فَلْيَتَبُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ مَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللللَّهُ الللللَّهُ اللللللَّةُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللللَّهُ اللَّهُ الللللللَّةُ اللللللَّ

অনুচ্ছেদ ঃ ৫

بَابُ مَنْ حَدَّثَ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَلِيَّةَ حَدِيثًا وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ كَذَبُ य व्यक्ति সজ্ঞाনে त्रात्र्युद्वाद (अ)-এत नाम् पिशा वर्षना करत ।

٣٨ - حَدِّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا عَلِيٌّ بْنُ هَاشِمِ عَنِ ابْنِ آبِيْ لَيْلَى عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَلْبِي عَنْ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ مَنْ حَدَّثَ الْحَكَمِ عَنْ عَلْبِي عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهَ قَالَ مَنْ حَدَّثَ عَلِي عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهَ قَالَ مَنْ حَدَّثَ عَلِي عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ قَالَ مَنْ حَدَّثَ عَنِي عَنِ النَّبِي عَلَيْهِ قَالَ مَنْ حَدَّثَ عَنِي عَنِ النَّبِي عَلَيْهِ قَالَ مَنْ حَدَّثَ عَنِي عَنِ النَّهُ كَذَبَ فَهُو اَحَدُ الْكَاذِبِيْنَ .

৩৮। আলী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি আমার নামে হাদীস বর্ণনা করলো, অথচ সে মনে করে যে, সে মিথ্যা বলেছে, সেও মিথ্যাবাদীদের একজন।

٣٩ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً قَالَ ثَنَا وَكِيْعٌ حِ وَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشًارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اَبِي لَيْلَى عَنْ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةً عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ سَمُرَةَ ابْنِ جُنْدُبٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ مَنْ حَدَّثَ عَنِيْ حَدِيْثًا وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ كَذَبَ سَمُرَةَ ابْنِ جُنْدُبٍ عَنِ النَّبِيِ عَلَيْ قَالَ مَنْ حَدَّثَ عَنِيْ حَدِيثًا وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ كَذَبَ فَهُوَ اَحَدُ الْكَاذِبِيْنَ .

৩৯। সামুরা ইবনে জুনদুব (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ যে ব্যক্তি জ্ঞাতসারে আমার নামে মিথ্যা বর্ণনা করলো, সেও মিথ্যাবাদীদের একজন।

٤٠-حَدُّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ آبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنِ الْحَكَمِ
 عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ آبِيْ لَيْلَى عَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيًّ قَالَ مَنْ رَوٰى عَنِيْ حَدِيْثًا
 وَهُوَ يَرٰى اَنَّهُ كَذَبَ فَهُوَ اَحَدُ الْكَاذِبِيْنَ .

৪০। আলী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্পাল্পান্থ আলাইহি ওয়াসাল্পাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি আমার নামে কোন মিথ্যা হাদীস বর্ণনা করলো, সে অন্যতম মিথ্যাবাদী।

٠٤(١) - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنْبَأَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى الْأَشْيَبُ عَنْ شُعْبَةً . مثِلْ حَدِيْثِ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ .

৪০ (ক)। মুহাম্মাদ ইবনে আবদুল্লাহ-হাসান ইবনে মূসা আশয়াব-শোবা (র) সূত্রে সামুরা ইবনে জুনদুব (রা)-এর (৪০ নং হাদীসের) অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

٤١ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ حَبِيْبِ بْنِ أَبِى ثَابِي ثَابِتٍ عَنْ مَيْمُونْ بْنِ أَبِى شَبِيْبٍ عَنِ الْمُغِيْرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَىٰ مَنْ حَدَّثَ عَنِّى بحَدِيْثِ وَهُوَ يَرِى أَنَّهُ كَذِبُ فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبِيْنَ .

8১। মুগীরা ইবনে শোবা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ যে ব্যক্তি নিজ ধারণামতে আমার বরাতে কোন (মিথ্যা) হাদীস বর্ণনা করলো সে অন্যতম মিথ্যাবাদী।

অনুচ্ছেদ ঃ ৬

بَابُ اِتّبَاعِ سُنَّةَ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِيْنَ الْمَهْدِيّيْنَ সংপ্থপ্ৰাপ্ত খোলাকায়ে রাশেদীনের আদর্শ অনুসরণ।

24 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ اَحْمَدَ بْنِ بَشِيْرِ بْنِ ذَكُوانَ الدَّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسلِم ثَنَا عَبْدُ الله بْنُ الْعَلاَءِ يَعْنِي ابْنَ زَبْرِ حَدَّثَنِيْ يَحْى بْنُ أَبِي الْمُطَاعِ قَالَ سَمِعْتُ الْعِرْبَاضَ بْنَ سَارِيَةً يَقُولُ قَامَ فِينَا رَسُولُ الله عَلَيْ ذَاتَ يَوْم فَوعَظَنَا مَوْعَظَةً بَلِيْغَةً وَجِلَتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ وَذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُينُونُ فَقَيْلَ يَا رَسُولُ الله وَالسَّمْع وَعَظَتَا مَوْعِظَةً مُودِع فَاعْهَدُ الَيْنَا بِعَهْد فَقَالَ عَلَيْكُمْ بِتَقُوى الله والسَّمْع وَعَظْتَنَا مَوْعِظَةً مُودَع فَاعْهَدُ الَيْنَا بِعَهْد فَقَالَ عَلَيْكُمْ بِتَقُوى الله والسَّمْع وَالطَّاعَة وَإِنْ عَبْداً حَبَشِياً وَسَتَرَوْنَ مِنْ بَعْدى اخْتِلاَقًا شَدَيْداً فَعَلَيْكُمْ بِسَنَّتِي وَسَتَرَوْنَ مَنْ بَعْدى اخْتِلاَقًا شَدَيْداً فَعَلَيْكُمْ بِسَنَّتِي وَسَتَرَوْنَ مَنْ بَعْدى اخْتِلاَقًا شَدَيْداً فَعَلَيْكُمْ بِسَنَّتِي وَسَتَرَوْنَ مَنْ بَعْدى اخْتِلاَقًا شَدَيْداً فَعَلَيْكُمْ وَالْأُمُونَ وَسُنَّةً إِلللهَ عَلَيْكُمْ اللهَ وَالسَّمْ وَالْمُورَ وَاللَّالَة اللهَ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللهُ وَاللَّهُ اللهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَوْ اللهُ وَاللّهُ و

8২। ইরবাদ ইবনে সারিয়া (রা) বলেন, একদিন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের মাঝে দাঁড়িয়ে অত্যন্ত মর্মস্পর্শী ভাষায় আমাদের নসীহত করেন, যাতে অন্তরসমূহ ভীত হলো এবং চোখগুলো অশ্রু বর্ষণ করলো। তাঁকে বলা হলো, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আপনি তো বিদায় গ্রহণকারীর উপদেশ দিলেন। অত্যব আমাদের নিকট থেকে একটি প্রতিশ্রুতি গ্রহণ করুন (একটি সুনির্দিষ্ট আদেশ দিন)। তিনি বলেন ঃ তোমরা আল্লাহভীতি অবলম্বন করো, শ্রবণ করো ও আনুগত্য করো (নেতৃ-আদেশ), যদিও সে কাফ্রী

গোলাম হয়। আমার পরে অচিরেই তোমরা মারাত্মক মতভেদ লক্ষ্য করবে। তখন তোমরা আমার সুন্নাত ও হেদায়াতপ্রাপ্ত খোলাফায়ে রাশেদীনের সুন্নাত অবশ্যই অবলম্বন করবে, তা দাঁত দিয়ে শক্তভাবে কামড়ে ধরবে। অবশ্যই তোমরা বিদআত কাজ পরিহার করবে। কারণ প্রতিটি বিদআতই ভ্রষ্ট।

٤٣- حَدَّثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ بِشْر بْنِ مَنْصُور ِ وَاسْحَاقُ بْنُ ابْرَاهِيْمَ السُّواْقُ قَالاَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰن بْنُ مَهْديّ عَنْ مُعَاوِيَةً بْن صَالح عَنْ ضَمْرَةَ بْن حَبيْبِ عَنْ عَبْد الرُّحْمَٰنِ ابْنِ عَمْرٍ وِ السُّلَمِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ الْعَرْبَاضَ بْنَ سَارِيَةً يَقُولُ وَعَظَنَا رَسُولُ الله عَلَيْهُ مَوْعظةً ذَرَفَتْ منْهَا الْعُيُونُ وَوَجلتْ منها الْقُلُوبُ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ الله انَّ هذه لْمَوْعظةُ مُودَّع فَمَاذَا تَعْهَدُ الْينا قَالَ قَدْ تَركْتُكُمْ عَلَى الْبَيْضَاء لَينْلَهَا كَنَهَارِهَا لاَ يَرِيْغُ عَنْهَا بَعْدَى الاَّ هَالكُ مَنْ يَعشُ منْكُمْ فَسَيَرى اخْتلافًا كَثيْراً فَعَلَيْكُمْ بمَا عَرَفْتُمْ منْ سُنَّتى وَسُنَّة الْخُلْفَاء الرَّاشديْنَ الْمَهْديِّيْنَ عَضُّوا عَلَيْهَا بالنَّوَاجذ وَعَلَيْكُم بِالطَّاعَة وَانْ عَبْدًا حَبَشْيًّا فَانَّمَا الْمُؤْمِنُ كَالْجَمَلِ الْأَنف حَيْثُمَا قيد انْقَاد ৪৩। ইরবাদ ইবনে সারিয়া (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদেরকে এমন হৃদয়গ্রাহী নসীহত করেন যে, তাতে (আমাদের) চোপগুলো অশ্রু ঝরালো এবং অন্তরসমূহ প্রকম্পিত হলো। আমরা বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ! এতো যেন নিশ্চয়ই বিদায়ী ভাষণ। অতএব আপনি আমাদের থেকে কি প্রতিশ্রুতি নিবেন (আদেশ দিবেন)? তিনি বলেন ঃ আমি তোমাদের আলোকিত দীনের উপর রেখে যাচ্ছি, তার রাত তার দিনের মতই (উজ্জ্ব)। আমার পরে নিজেকে ধ্বংসকারীই কেবল এ দীন ছেড়ে বিপথগামী হবে। তোমাদের মধ্যে যে বেঁচে থাকবে সে অচিরেই অনেক মতবিরোধ দেখতে পাবে। অতএব তোমাদের উপর তোমাদের নিকট পরিচিত আমার আদর্শ এবং হেদায়াতপ্রাপ্ত খোলাফায়ে রাশেদীনের আদর্শ অনুসরণ করা অবশ্য কর্তব্য। তোমরা তা শক্তভাবে দাঁত দিয়ে আঁকড়ে ধরে থাকবে। তোমরা অবশ্যই আনুগত্য করবে, যদি হাবসী গোলামও (তোমাদের নেতা নিযুক্ত) হয়। কেননা মুমিন ব্যক্তি হচ্ছে নাসারন্দ্রে লাগাম পরানো উটতল্য। লাগাম ধরে যে দিকেই তাকে টানা হয়, দিকেই সে যেতে বাধ্য হয়।

٤٤ - حَدَّثَنَا يَحْىَ بْنُ حَكِيْمٍ ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الصَّبَّاحِ الْمِسْمَعِيُّ ثَنَا ثَوْرُ ابْنُ يَزِيْدَ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ عَمْرٍهِ عَنِ الْعِرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ مَوْعِظَةً بَلِيْغَةً قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ مَوْعِظَةً بَلِيْغَةً فَلَا صَلَّى نَا بِوَجْهِهِ مَوْعِظَةً بَلِيْغَةً فَلَا صَلَّى نَا بِوَجْهِهِ مَوْعِظَةً بَلِيْغَةً فَلَا صَلَّى نَحْوَهُ .

88। ইরবাদ ইবনে সারিয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের ফজরের নামায পড়ালেন, অতঃপর আমাদের দিকে ফিরে আমাদের উদ্দেশে মর্মস্পশী ওয়ায করেন...... অবশিষ্ট বিবরণ পূর্ববৎ (৪৪ নং হাদীসের অনুরূপ)।

অনুচ্ছেদ ঃ ৭

بَابُ اجْتنَابِ الْبِدْعِ وَالْجَدَلِ विम्ञाठ ও बेग्णाबांि পরিহার করা।

20-حَدَّثَنَا سُويَدُ بْنُ سَعِينْدٍ وَآحْمَدُ بْنُ ثَابِتِ الْجَحْدَرِيُّ قَالاَ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ الثَّقَفِيُّ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ آبِيه عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدَ اللّهِ قَالَ كَانَ رَسُولاً الله عَنْ أَدُا خَطْبَ احْمَرَّتْ عَيْنَاهُ وَعَلاَ صَوْتُهُ وَاشْتَدَّ غَضَبُهُ كَانَّهُ مُنْذِرُ جَيْشٍ يَقُولاً عَبْنَ اللهِ اللهَ عَنْهُ مَسَّاكُمْ ويَقُولاً بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ وَيَقُرُنُ بَيْنَ اصْبَعَيْهِ السَبَّابَة وَلَوسُظى ثُمَّ يَقُولاً أَمَّا بَعْدُ فَانَّ خَيْرَ الْأُمُورِ كِتَابُ اللهِ وَخَيْرَ الْهَدَى هَدْى مُحَمَّد وَالْوسُظى ثُمَّ يَقُولاً أَمَّا بَعْدُ فَانَّ خَيْرَ الْأُمُورِ كِتَابُ اللهِ وَخَيْرَ الْهَدَى هَدْى مُحَمَّد وَسَرًّ الْأُمُورِ مُحْدَثَاتُهَا وكُلُّ بِدْعَة ضَلاَلةً وكَانَ يَقُولاً مَنْ تَرَكَ مَالاً فَلِاهلِهِ وَمَنْ تَرَكَ مَالاً فَلِاهلِهِ وَمَنْ تَرَكَ دَيْنَا أَوْ ضَيَاعًا فَعَلَى وَالَى ً .

৪৫। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন ভাষণ দিতেন তখন তাঁর চোখ দু'টি লাল হয়ে যেতো, কণ্ঠস্বর জোরালো হতো, তাঁর ক্রোধ বৃদ্ধি পেতো, যেন তিনি কোন সেনাবাহিনীকে সতর্ক কর্বছেন। তিনি বলতেন ঃ তোমরা সকাল ও সন্ধ্যায় আক্রান্ত হতে পারো (অথবা তোমাদের সকাল-সন্ধ্যা কল্যাণময় হোক)। তিনি আরো বলতেন ঃ আমার প্রেরণ ও কিয়ামত এ দু'টি আংগুলের অবস্থানের মত পরম্পর নিকটবর্তী। তিনি তাঁর তর্জনী ও মধ্যমা আংগুল মিলিয়ে দেখান। অতঃপর তিনি বলেন ঃ সবচেয়ে উত্তম নির্দেশ হলো আল্লাহ্র কিতাব এবং সর্বোত্তম পথ হলো মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম প্রদর্শিত পথ। দীনের মধ্যে নতুন কিছু উদ্ভাবন সর্বপেক্ষা নিকৃষ্ট কাজ। প্রতিটি বিদআতই ভ্রষ্ট। তিনি আরো বলেন ঃ কোন ব্যক্তি ধন-সম্পদ রেখে (মারা) গেলে তা তার পরিবারবর্গের এবং কোন ব্যক্তি দেনা অথবা অসহায় সন্তান রেখে (মারা) গেলে তার ঋণ পরিশোধের দায়িত্ব আমার এবং তার সন্তানের লালন-পালনের দায়িত্বভারও আমার যিম্মায়।

13 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ مَيْمُونْ الْمَدَنِيُّ اَبُوْ عُبَيْدٍ ثَنَا آبِيْ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ جَعْفَرِ بْنِ آبِي كَثِيْرٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةً عَنْ آبِي السْحَاقَ عَنْ آبِي الْآخُوصِ عَنْ عَبْدِ اللّه بْنِ مَسْعُوْدُ أَنَّ رَسُولًا الله وَ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله الله عَنْ عَبْد الله بْنِ مَسْعُودُ أَنَّ رَسُولًا الله عَنْ قَالَ انْمَا هُمَا اثْنَتَانِ الْكَلاَمُ وَالْهَدْيُ فَاخُسَنُ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ مُحَمَّد الله وَا عَاكُمُ وَمُحْدَثَاتِ فَاخُسَنُ الْكَلاَمُ وَالله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ مُحَمَّد الله وَا عَاكُمُ وَمُحْدَثَاتِ فَانَّ الْكَلاَمُ وَالله عَنْ الله وَا عَلَى الله عَنْ الله وَا عَلَى الله وَا الله وَا عَلَى الله وَا عَلَى الله وَا عَلَى الله وَا الله وَالله وَالله وَالله وَا الله وَالله وَاله وَاله وَاله وَاله وَالله وَالله وَاله وَاله وَاله وَاله وَاله وَاله و

৪৬। আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ বস্তুত বিষয় দু'টি ঃ কালাম ও হেদায়াত। অতএব সর্বোত্তম কালাম (কথা) হলো আল্লাহ্র কালাম এবং সর্বোত্তম হেদায়াত। পথনির্দেশ) হলো মুহামাদ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের হেদায়াত। শোন! তোমরা নতুনভাবে উদ্ভাবিত নিকৃষ্ট বিষয় সম্পর্কে সতর্ক থাকবে। কেননা নিকৃষ্ট কাজ হলো দীনের মাঝে নতুন উদ্ভাবিত বিষয়়। প্রতিটি নতুন নিকৃষ্ট উদ্ভাবন হচ্ছে বিদআত এবং প্রতিটি বিদআতই ভ্রষ্ট। সাবধান! (শয়তান) যেন তোমাদের অন্তরে দীর্ঘায়ৢর আকাঙ্খা সৃষ্টি করতে না পারে, অন্যথায় তা তোমাদের অন্তরাত্মাকে শক্ত করে দিবে। সাবধান! নিশ্চয় যা কিছু আসার তা নিকটবর্তী এবং যা দূরবর্তী তা আসার নয়। জেনে রাখো! অবশাই সেই ব্যক্তি দুর্ভাগা যে তার মায়ের গর্ভ থেকেই দুর্ভাগা। খোশনসীব সেই ব্যক্তি যে অপরকে দেখে নসীহত গ্রহণ করে। সাবধান! ঈমানদার ব্যক্তিকে হত্যা করা (বা তার সাথে সশস্ত্র সংঘাত করা) কুফরী এবং তাকে গালমন্দ করা পাপ। কোন মুসলমানের পক্ষে তার মুসলমান ভাইকে তিন দিনের অধিক (কথা না বলে) ত্যাগ করা হালাল নয়। সাবধান! তোমরা মিথ্যাচারিতা থেকে দূরে থাকো। কেননা মিথ্যাচারিতা দ্বারা না সফলতা অর্জন করা যায় না অর্থহীন অপলাপ থেকে বাঁচা যায়। নিজ সন্তানের সাথে ওয়াদা করে তা পুরণ না করা কোন লোকের জন্যই

শোভনীয় নয়। কেননা মিথ্যা (মানুষকে) পাপাচারের দিকে চালিত করে এবং পাপাচার দোযখের দিকে চালিত করে। পক্ষান্তরে সততা (মানুষকে) পুণ্যের পথে চালিত করে এবং পুণ্য বেহেশতের দিকে চালিত করে। সত্যবাদী সম্পর্কে বলা হয়, সে সত্য বলেছে ও পুণ্যের কাজ করেছে। আর মিথ্যাবাদী সম্পর্কে বলা হয়, সে মিথ্যা বলেছে ও পাপাচার করেছে। জেনে রাখো! কোন ব্যক্তি মিথ্যা বলতে বলতে অবশেষে আল্লাহ্র নিকট ভাহা মিথ্যাবাদী হিসাবে তালিকাভুক্ত হয়।

٧٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ خِدَاشٍ ثَنَا اسْمَاعِيْلٌ بْنُ عُلَيَّةً ثَنَا اَيُّوبُ حِ وَحَدُّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ ثَابِتِ الْجَحْدَرِيُّ وَيَحْى بْنُ حَكِيْمٍ قَالًا ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ ثَنَا اللهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةً عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ تَلاَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ هُذهِ اللهِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ تَلاَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ هُذهِ الْأَيْةَ (هُوَ الّذِي الْخِيَابُ الْكِتَابَ مِنْهُ أَيَاتُ مُحْكَمَاتُ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأَخَرُ اللهِ عَلَيْكَ الْكِتَابِ وَأَخَرُ اللهُ اللهَ عَلَيْكَ الْكِتَابِ مِنْهُ أَيَاتُ مُحْكَمَاتُ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأَخَرُ اللهُ اللهُ عَالِيْكَ الْكِتَابِ وَأَلُوا الْالْبَابِ) فَقَالَ يَا عَائِشَةُ اذَا رَآيْتُمُ اللهُ فَاحْذَرُوهُمْ .

৪৭। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এই আয়াত তিলাওয়াত করলেন (অনুবাদ) ঃ "তিনি তোমার প্রতি এই কিতাব নাযিল করেছেন যার কতক আয়াত সুস্পষ্ট, দ্ব্যর্থহীন, এগুলো কিতাবের মূল অংশ, আর অন্যগুলো রূপক। যাদের অন্তরে সত্য লংঘন প্রবণতা আছে শুধু তারাই বিশৃংখলা ও ভুল ব্যাখ্যার উদ্দেশে যা রূপক তার অনুসরণ করে। আল্লাহ ব্যতীত আর কেউ তার ব্যাখ্যা জানে না। আর যারা সুগভীর জ্ঞানের অধিকারী তারা বলে, আমরা এর প্রতি ঈমান আনলাম, সমস্তই আমাদের রবের নিকট থেকে আগত। বোধশক্তি সম্পন্ন ব্যক্তিগণ ব্যতীত অপর কেউ শিক্ষা গ্রহণ করে না" (সূরা আল ইমরান ঃ ৭)। অতঃপর তিনি বলেন ঃ হে আয়েশা! যখন তুমি তাদেরকে এই আয়াতের ব্যাখ্যায় বাদানুবাদ করতে দেখবে, তখন মনে করবে যে, এরা সেই লোক যাদের আল্লাহ অপদস্থ করেন। তোমরা তাদের পরিহার করো।

44 - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ الْمُنْذِرِ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ حِ وَحَدَّثَنَا حَوْثَرَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا بِشْرُّ قَالاَ قَالاَ رَسُولاً اللهِ ﷺ مَنَا بِشْرُ قَالاَ قَالاَ رَسُولاً اللهِ ﷺ مَا ضَل قَومٌ بَعْدَ هُدَى كَانُوا عَلَيْهِ الاَّ أُوتُوا الْجَدَلاَ ثُمَّ تَلاَ هُذَهِ الْأَيَةَ (بَلْ هُمُ قُومٌ خَصِمُونَ).

৪৮। আবু উমামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আমার পরে হেদায়াতপ্রাপ্ত লোক তখনই পথভ্রম্ভ হবে, যখন তারা ঝগড়া-বিবাদে লিপ্ত হবে। অতঃপর তিনি এ আয়াত তিলাওয়াত করেন (অনুবাদ) ঃ "বরং এরা তো এক বিভ্রান্তকারী সম্প্রদায়" (সূরা আহ্যাব ঃ ৫৮)।

29 حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْعَسْكَرِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ آبُوْ هَاشِمِ ابْنِ آبِي خِداشِ الْمَوصِلِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِحْصَن عَنْ ابْرَاهِيْمَ بْنِ آبِيْ عَبْلَةً عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ الدَّيْلُمِيِّ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ لَا يَقْبَلُ اللّهُ لِصَاحِبِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ الدَّيْلُمِيِّ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ لَا يَقْبَلُ اللّهُ لِصَاحِب بِدْعَةٍ صَوْمًا وَلاَ صَلاَةً وَلاَ صَرْفًا وَلاَ عَمْرَةً وَلاَ جِهَاداً وَلاَ صَرْفًا وَلاَ عَدْلاً يَخْرُجُ مِنَ الْعَجِيْنِ .

৪৯। হুযাইফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আল্লাহ বিদআতী ব্যক্তির রোযা, নামায, যাকাত বা দান-খয়রাত, হজ্জ, উমরা, জিহাদ, ফিদ্য়া, ন্যায়বিচার ইত্যাদি কিছুই কবুল করবেন না। সে ইসলাম থেকে এমনভাবে খারিজ হয়ে যায় যেভাবে আটা থেকে চুল টেনে বের করা হয়।

٠٥- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ سَعِيْدٍ ثَنَا بِشْرُ بْنُ مَنْصُورٍ الْخَيَّاطُ عَنْ آبِي ْ زَيْدٍ عَنْ آبِي أَنْدٍ عَنْ آبِي أَنْدٍ عَنْ آبِي اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ آنْ يَقْبَلَ عَمَلَ صَاحِب بدْعَةٍ حَتَّى يَدَعَ بدْعَتَهُ .

৫০। আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আল্লাহ তাআলা বিদআতী ব্যক্তির নেক আমল কবুল করবেন না, যতক্ষণ না সে তার বিদআত পরিহার করে।

٥١ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ ابْرَاهِیمَ الدَّمَشْقِیُّ وَهَارُونُ بْنُ اسْحَاقَ قَالاَ ثَنَا ابْنُ ابِی فُدَیْكِ عَنْ سَلَمَةً بْنِ وَرْدَانَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولٌ اللهِ عَلَى مَنْ تَرِكَ اللهِ عَلَى مَنْ تَرَكَ الْمَرَاءَ وَهُو تَركَ الْمَرَاءَ وَهُو مَحْقٌ بُنى لَهُ فَى الْجَنَّةِ وَمَنْ تَركَ الْمَراءَ وَهُو مُحَقٌّ بُنى لَهُ فَى الْجَنَّة وَمَنْ تَركَ الْمَراءَ وَهُو مُحَقٌّ بُنى لَهُ فَى اعْلاَهَا .

৫১। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুক্মাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি মিথ্যাকে বাতিল মনে করে পরিহার করলো তার জন্য বেহেশতের এক প্রান্তে একটি প্রাসাদ নির্মাণ করা হয়। যে ব্যক্তি সংগত হওয়া সত্ত্বেও ঝগড়া ত্যাগ করলো তার জন্য বেহেশতের মধ্যখানে একটি প্রাসাদ নির্মাণ করা হয়। যে ব্যক্তি তার চরিত্র সুন্দর করলো তার জন্য বেহেশতের উচ্চতর স্থানে একটি প্রাসাদ নির্মাণ করা হয়।

অনুচ্ছেদ ঃ ৮

بَابُ اجْتِنَابِ الرَّاثيِ وَالْقِبَاسِ

অনুচ্ছেদ ঃ

৫২। আবদুল্লাহ ইবনে আমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ আল্লাহ তাআলা মানুষের অন্তর থেকে এলেমকে বিলুপ্ত করার মাধ্যমে তা কেঁড়ে নিবেন না, বরং তিনি আলেমদেরকে (দুনিয়া থেকে) তুলে নেয়ার মাধ্যমে এলেমকেও তুলে নিবেন। অতএব যখন কোন আলেম অবশিষ্ট থাকবে না তখন জনগণ অজ্ঞ ও মূর্খদেরকে নেতা হিসাবে গ্রহণ করবে এবং তাদের কাছে (দীনী বিষয়ে) জিজ্ঞেস করা হলে তারা (সেই বিষয়ে) কোন এলেম না থাকা সত্ত্বেও সিদ্ধান্ত দিবে। ফলে তারা নিজেরাও পথভষ্ট হবে এবং জনগণকেও পথভষ্ট করবে।

07 حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ أَبِى اللهِ أَنْ يَزِيْدَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ أَبِي اللهِ اللهِ بْنُ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ مُسَلِّمِ ابْنِ أَيُّوْبَ حَدَّثَنِيْ أَبُوْ هَانِيَ حُمَيْدُ بْنُ هَانِيَ الْخَوْلَانِيُّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ مُسَلِّمِ ابْنِ يَسَارِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى مَنْ أَفْتِى بِفُتْيَا غَيْرَثَبَتٍ فَانِّمَا اللهِ عَلَى مَنْ أَفْتِى بِفُتْيَا غَيْرَثَبَتٍ فَانِّمَا اللهِ عَلَى مَنْ أَفْتِى مَنْ أَفْتَاهُ.

৫৩। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ দলীল-প্রমাণ ও প্রয়োজনীয় যোগ্যতা ব্যতীত কাউকে সিদ্ধান্ত (ফতোয়া) দেয়া হলে তার পাপের বোঝা ফতওয়া প্রদানকারীর উপর বর্তাবে।

30 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنِيْ رِشْدِيْنُ بْنُ سَعْد وَجَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ عَنِ ابْنِ اَنْعُم هُوَ الْافْرِيْقِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ رَافِع عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ الْعَلْمُ ثَلاَثَةً فَمَا وَرَاءَ ذُلِكَ فَهُو فَضْلٌ أَيَةً مُحْكَمَةً أَوْ سُنَةً قَائمَةً أَوْ شُنَةً اَوْ شُنَةً أَوْ شُنَةً أَوْ شَنَةً اللهِ عَلَيْهُ عَادلةً .

৫৪। আবদুল্লাহ ইবনে আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ অত্যাবশ্যকীয় এলেম (জ্ঞান) তিন প্রকার, এ ছাড়া অবশিষ্টগুলো অতিরিক্ত ঃ আল-কুরআনের বিধান সম্পর্কিত (মুহকাম) আয়াতসমূহ অথবা প্রতিষ্ঠিত সুন্নাহ (হাদীস) অথবা ইনসাফভিত্তিক ফারায়েজের জ্ঞান (ওয়ারিসী স্বত্ত্ব ন্যায়সংগতভাবে বন্টনের জ্ঞান)।

00 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَمَّاد سَجَّادَةُ ثَنَا يَحْىَ بْنُ سَعِيْد الْأُمُوِيُّ عَنْ مُحَمَّد ابْنِ سَعِيْد الْأُمُويُّ عَنْ مُحَمَّد ابْنِ سَعِيْد بْنِ خَسَّانَ عَنْ عُبَادَةً بْنِ نُسَيِّ عَنْ عَبْد الرَّحْمُنِ بْنِ غَنَم ثَنَا مُعَاذَ بْنُ جَبَل قَالَ لَا تَقْضِيَنَ وَلاَ تُفَصِّلَنَّ الِاَّ جَبَل قَالَ لاَ تَقْضِيَنَ وَلاَ تُفَصِّلَنَّ الِاَّ بِمَا تَعْلَمُ وَانْ آشْكُلَ عَلَيْكَ آمرٌ فَقَفْ حَتَّى تُبَيِّنَهُ آوْ تَكْتُبَ الْيَّ فَيْه .

৫৫। মুআয ইবনে জাবাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে ইয়ামানে পাঠানোর সময় বলেন ঃ যে বিষয়ে তোমার জ্ঞান আছে কেবল সেই বিষয়ে তুমি সিদ্ধান্ত বা রায় প্রদান করবে। কোন বিষয় তোমার জন্য কঠিন হলে (অজ্ঞাত থাকলে) তুমি অপেক্ষা করবে, যতক্ষণ না তোমার নিকট স্পষ্ট হয় (বা তোমাকে বলে দেয়া হয়) অথবা তুমি লিখিতভাবে সে সম্পর্কে আমাকে জানাবে।

٥٦ - حَدَّثَنَا سُويَدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا ابْنُ أَبِي الرِّجَالِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَمْرٍوِ الْوَرْاعِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ سَمِعْتُ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ سَمِعْتُ

 ^{&#}x27;ফারীদাতুন আদিলাহ' অর্থ কুরআন ও সুনাহর ভিত্তিতে ইজতিহাদ প্রসৃত জরুরী জ্ঞানও হতে পারে (অনুবাদক)।

رَسُولًا اللهِ عَلَى يَقُولُ لَمْ يَزَلُ آمْرُ بَنِيْ اِسْرَائِيْلَ مُعْتَدِلاً حَتَّى نَشَا فِيهِمُ الْمُولَدُوْنَ أَبْنَا ءُ سَبَايَا الْأُمَم فَقَالُوا بالرَّاي فَضَلُوا وَآضَلُوا .

৫৬। আবদুল্লাহ ইবনে আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে ওনেছি ঃ বনী ইসরাঈলের যাবতীয় কাজকর্ম যথার্থভাবেই হিছিল, যতক্ষণ তাদের মধ্যে যথার্থ সন্তান জন্মেছে। অতঃপর তাদের মধ্যে বিজাতীয় বা লুষ্ঠনকৃত নারীর সন্তান যুক্ত হলে তারা নিজেদের মত অনুযায়ী রায় প্রদান করে নিজেরাও পথদ্রন্ত হয় এবং অন্যদেরও পথদ্রন্ত করে।

অনুচ্ছেদ ৪ ৯

بَابُ فِي الْإِيْمَانِ

त्रभान जन्मदर्व।

٥٧ حَدَّثَنَا عَلِي بَنْ مُحَمَّد الطَّنَافِسِي ثَنَا وَكِيْعُ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي وَالْحِيعُ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَالِحِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَالِحِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ الطَّرِيْقِ الْأَيْسَانُ بِضُعٌ وَسِتُونَ أَوْ سَبِعُونَ بَابًا أَذْنَاهَا امَاطَةُ الأَذٰى عَنِ الطَّرِيْقِ وَالْحَيَاءُ شُعْبَةً مِّنَ الْابْمَان .

৫৭। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ ঈমানের ষাট বা সন্তরের অধিক স্তর আছে। তার সাধারণ বা নিম্নতর স্তর হলো রাস্তা থেকে কষ্টদায়ক বস্তু অপসারণ করা। সর্বোচ্চ স্তর হলো কলেমা "লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ" (আল্লাহ ছাড়া কোন ইলাহ নাই) বলা এবং লজ্জাশীলতাও ঈমানের একটি গুরুত্বপূর্ণ শাখা।

٧٥ (الف) - حَدَّثَنَا آبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَةَ ثَنَا آبُوْ خَالِدِ الْأَحْمَرُ عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ حَ وَحَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعِ ثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ سُهَيْلٍ جَمِيْعًا عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ آبى صَالح عَنْ آبى هُرَيْرَةَ عَنِ النّبِي عَلَيْهِ نَحْوَهُ .

৫৭(ক)। আবু বাক্র ইবনে আবু শায়বা-আবু খালিদ আহমার-ইবনে আজলান, (পুনরায়) আমর ইবনে রাফে-জারীর-সাহল (সকলে) আবদুল্লাহ ইবনে দীনার-আবু সালেহ-আবু হুরায়রা (রা)-নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সূত্রে (৫৭ নং হাদীসের) অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

٥٨ - حَدُّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِيْ سَهْلِ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ يَزِيْدَ قَالاَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنِ النَّبِيُّ عَنْ اللهِ بْنِ يَزِيْدَ قَالاَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ آبِيْهِ قَالَ سَمِعَ النَّبِيُّ عَنَا لَا يَعِظُ آخَاهُ فِي الْحَيَاءُ فَقَالَ انْ الْحَيَاءُ شُعْبَةً مِّنَ الْآيِنْمَانَ .

৫৮। আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এক ব্যক্তিকে লজ্জাশীলতা সম্পর্কে তার ভাইকে নসীহত (তিরস্কার) করতে শুনলেন। তখন তিনি বলেনঃ নিশ্চয় লজ্জাশীলতা ঈমানের একটি শাখা।

وَحَدَّثَنَا سُويْدُ بُنُ سَعِيْدٍ ثَنَا عَلِي بُنُ مُسْهُمٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَ وَحَدَّثَنَا عَلِي الْأَعْمَشِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ الْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ الْبُنُ مَيْمُوْنِ الرَّقِي ثَنَا سَعِيْدُ بُنُ مَسْلَمَةَ عَنِ الْاعْمَشِ عَنْ الْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَلْدِ اللّهِ قَالَ وَالرَّهُ اللّهِ عَلْكَ اللّهِ عَلْكَ اللّهِ قَالَ وَاللّهِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَةً مِنْ خَرُدُلُ مِنْ اللّهِ عَلْ اللّهُ عَلَيْهِ مِثْقَالُ حَبَّةً مِنْ خَرُدُلُ مِنْ اللّهِ اللّهِ عَلْكَ اللّهِ عَلْكَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةً مِنْ خَرُدُلُ مِنْ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ عَلْكَ اللّهُ عَلَيْهِ مَثْقَالُ حَبَّةً مِنْ خَرُدُلُ مِنْ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ مِثْقَالُ حَبِّةً مِنْ خَرُدُلُ مِنْ اللّهِ اللّهُ اللّهِ عَلْمَ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللهُ اللّهُ اللللهُ اللّهُ اللللهُ اللّهُ الللللهُ اللللّهُ الللللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ اللّهُ الللللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللللهُ الللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ الللللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ اللل

ঈমান বেড়ে যায়।

نصْف دِيْنَارٍ ثُمَّ مَنْ كَانَ فِى قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ قَالَ آبُوْ سَعِيْدٍ فَمَنْ لَمْ يُصَدِّقُ هٰذَا فَلْيَقْرَأُ (اِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةً وَاِنْ تَكُ حَسَنَةً يُضَاعِفْهَا ويُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ آجْرًا عَظِيْمًا).

৬০। আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যখন আল্লাহ পাক (কিয়ামতের দিন) মুমিনদেরকে দোযখ থেকে মুক্তি দিবেন এবং তারা নিরাপদ হয়ে যাবে, তখন ঈমানদারগণ তাদের দোযখী ভাইদের ব্যাপারে তাদের প্রতিপালকের সাথে এত প্রচণ্ড তর্ক-বিতর্কে লিপ্ত হবে যে, তারা দুনিয়াতে অবস্থানকালে তাদের কেউ তার বন্ধুর পক্ষে ততটা প্রচণ্ড বিতর্কে লিপ্ত হয়নি। তারা বলবে, হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদের এ ভাইরা তো আমাদের সাথে নামায পড়তো, রোযা রাখতো এবং হছ্জ করতো। অথচ আপনি তাদেরকে দোযখে দাখিল করেছেন। তখন আল্লাহ পাক বলবেনঃ তোমরা যাও এবং তাদের মধ্যে যাদেরকে তোমরা চিনতে পারো, তাদের বের করে নিয়ে এসো। অতএব তারা তাদের কাছে যাবে এবং তাদের আকৃতি দেখে তাদের চিনতে পারবে। দোযখের আগুন তাদের দৈহিক গঠনাকৃতি ভক্ষণ (নষ্ট) করবে না। আগুন তাদের কারো পদধ্বয়ের জংঘার অর্ধাংশ পর্যন্ত এবং কারো পদদয়ের গোছা পর্যন্ত স্পর্শ করবে। তারা তাদেরকে দোয়খ থেকে বের করে এনে বলবে, হে আমাদের প্রভু! আপনি আমাদেরকে যাদের বের করে আনার নির্দেশ দিয়েছেন আমরা তাদের বের করে এনেছি। অতঃপর আল্লাহ বলবেন ঃ যাদের অন্তরে এক দীনার পরিমাণ ঈমান আছে, অতঃপর যাদের অন্তরে অর্ধ দীনার পরিমাণ ঈমান আছে, অতঃপর যাদের অন্তরে সরিষার দানা পরিমাণও ঈমান আছে, তোমরা তাদেরকেও বের করে নিয়ে এসো। আবু সাঈদ (রা) বলেন, যার এ কথা বিশ্বাস না হয় সে যেন তিলাওয়াত করে (অনুবাদ)ঃ "আল্লাহ অণু পরিমাণও যুলুম করেন না। কোন উত্তম কাজ হলে আল্লাহ তা দ্বিগুণ করেন এবং আল্লাহ তার পক্ষ থেকে মহা পুরস্কার প্রদান করেন" (সুরা নিসা'ঃ ৪০)।

7١ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُحَمَّد ثَنَا وَكِيْعُ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ نَجِيْحٍ وَكَانَ ثَقَةً عَنْ أَبِي عَمْرًانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ جُنْدُب بْنِ عَبْد اللَّه قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِي عَلِي وَنَحْنُ فَتْيَانٌ حَزَاوِرةً عَمْرًانَ الْجَوْنِيِ عَنْ جُنْدُب بْنِ عَبْد اللَّه قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِي عَلِي وَنَحْنُ فَتْيَانٌ حَزَاوِرةً فَتَعَلَّمْ الْقُرَانَ فَازْدَدُنَا بِهِ اَيْمَانًا.

७३ । ज्ञनपूर्व देवत्न আवमुद्बाद (ता) (थरक वर्षिण । जिन वर्णन, आमता निती माल्लालाह आलाहेदि उत्रामाल्लास्म माल्लाम । आमता हिलाम माल्किमाली विदः मक्षम युवक । आमता कृतआन राथात भूर्त क्रिमान निरथिह, अज्ञान क्रियहि विदः जात हाता आमाएनत

٦٢ - حَدَّثَنَا عَلِيَّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَزَارٍ عَنْ آبِيهِ عَنْ عِكْمِمَةً عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى صِنْفَانِ مِنْ هٰذِهِ الْأُمَّةِ لَيْسَ لَهُمَا عَكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى صِنْفَانِ مِنْ هٰذِهِ الْأُمَّةِ لَيْسَ لَهُمَا فَى الْاسْلاَم نَصِيْبٌ الْمُرْجِئَةُ وَالْقَدَرِيَّةُ .

৬২। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ এ উত্থাতের দুইটি শ্রেণীর জন্য ইসলামে কোন অংশ নেই—মুরজিয়া ও কাদারিয়া সম্প্রদায়।

٦٣-حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وكَبْعٌ عَنْ كَهْمَس بْنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْد اللَّه بْن بُرَيْدَةَ عَنْ يَحْيَ بْنِ يَعْمُرَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيَّ عَلَّ فَجَاءَ رَجُلُ شَدَيْدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ شَديْدُ سَوَاد الشُّعْرِ الرَّاسُ لاَ يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ سَفَرِ وَلاَ يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ قَالَ فَجَلَسَ الَى النَّبِيِّ عَلَيْهُ فَأَسْنَدَ رَكْبَتَيْهِ اللَّي رُكْبَتَيْه وَوَضَعَ يَدَيْه عَلَى فَخذَيْه ثُمَّ قَالَ يَا مُحَمَّدُ مَا الاسْلاَمُ قَالَ شَهَادَةُ أَنْ لا الله الأ الله وآتِي ، رَسُولُ الله واقامُ الصَّلاة وايتًاءُ الزُّكَاة وصَوْمُ رَمَضَانَ وَحَجُّ الْبَيْت قَالَ صَدَقْتَ فَعَجبْنَا مِنْهُ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ ثُمَّ قَالَ يَا مُحَمَّدُ مَا الايْمَانُ قَالَ أَنْ تُؤْمِنَ بِالله وَمَلاَتكَته وَرُسُله وكُتُبه وَالْيَوْم ٱلأخر وَالْقَدَر خَيْره وَشَرِّه قَالَ صَدَقْتَ فَعَجبْنَا مْنْهُ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ ثُمَّ قَالَ يَا مُحَمَّدُ مَا الْاحْسَانُ قَالَ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَراهُ فَانَّكَ انْ لاَ تَرَاهُ فَانَّهُ يَرَاكَ قَالَ فَمَتَى السَّاعَةُ قَالَ مَا الْمَسْتُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ من السَّائل قَالَ فَمَا امَارَتُهَا قَالَ أَنْ تَلدَ الْآمَةُ رَبَّتَهَا (قَالَ وكينعٌ يَعْنى تَلدُ الْعَجَمُ الْعَرَبَ) وآنْ تَرَى الْحُفَاةَ الْعُسِرَاةَ الْعَالَةَ رَعَاءَ الشَّاء يَتَطَاوَلُونَ في الْبِنَاء قَالَ ثُمَّ قَالَ فَلَقيَني النَّبِيُّ عَلَى اللَّهِ عَدْ ثَلَاثِ فَـقَالَ آتَدْرِي مَن الرَّجُلُ قُلْتُ اللَّهُ ۚ وَرَسُولُهُ آعْلَمُ قَالَ ذَاكَ جِبْرِيْلُ أَتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ مَعَالَمَ دينكُمْ .

৬৩। উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে উপবিষ্ট থাকা অবস্থায় ধবধবে সাদা পোশাক পরিহিত ও মাথায় গাঢ়ো কালো চুলবিশিষ্ট এক ব্যক্তি এসে হাযির হন। তার চেহারায় সফরের কোন ছাপ দেখা যাচ্ছিল না এবং আমাদের কেউই তাকে চিনে না। রাবী বলেন, তিনি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সামনে বসলেন, তার হাঁটুদ্বয় মহানবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাঁটুদ্বয়ের সাথে লাগিয়ে এবং তার দুই হাত তাঁর দুই উরুর উপর রেখে তারপর জিজ্ঞেস করেন; হে মুহাম্মাদ! ইসলাম কি? তিনি বলেন ঃ এই সাক্ষ্য দেয়া যে. আল্লাহ ছাড়া কোন ইলাহ নেই, আমি আল্লাহর রাসূল, নামায কায়েম করা, যাকাত দেয়া, রমযানের রোযা রাখা এবং আল্লাহ্র ঘরের হজ্জ করা। তিনি (আগন্তুক) বলেন, আপনি সত্য কথা বলেছেন। আমরা তার এ কথায় অবাক হলাম যে, তিনিই জিজ্ঞেস করলেন এবং তিনিই তা সত্যায়ন করলেন। অতঃপর তিনি জিজ্ঞেস করেন, হে মহামাদ। ঈমান কি? তিনি বলেন ঃ তুমি ঈমান আনবে আল্লাহ্র উপর, তাঁর ফেরেশতাকুলে, তাঁর রাসূলগণে, তাঁর কিতাবসমূহে, আখেরাতের দিনে এবং তাকদীরে ও তার ভালো-মন্দে। আগন্তক বলেন, আপনি সত্য কথা বলেছেন। আমরা এবারও তার কথায় অবাক হলাম যে, তিনিই প্রশু করছেন এবং তিনিই তা সত্যায়ন করছেন। তিনি পুনরায় জিজ্ঞেস করেন, হে মুহামাদ! ইহসান কি? তিনি বলেন ঃ তুমি এমনভাবে আল্লাহ্র ইবাদত করো যেন তুমি তাঁকে দেখছো, যদি তুমি তাঁকে না দেখো তবে নিশ্চয় তিনি তোমাকে দেখছেন। তিনি বলেন. মুহূর্তটি (কিয়ামত) কখন আসবে? তিনি বলেন ঃ এ সম্পর্কে উত্তরদাতা প্রশ্নুকর্তার চেয়ে অধিক কিছু জানে না। তিনি বলেন, তাহলে এর আলামত কি? তিনি বলেন ঃ ক্রীতদাসী তার মনিবকে প্রসব করবে। ওয়াকী (র) বলেন, অর্থাৎ অনারবদের ঔরসে আরবরা জন্মগ্রহণ করবে। তুমি দেখতে পাবে নগুদেহ, নগুপদ ও অভাবগ্রস্থ মেষ চারকরা সুউচ্চ ইমারতের মালিক হয়ে অহংকারে ফেটে পডবে। উমার (রা) বলেন, এ ঘটনার তিন দিন পর নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমার সাথে সাক্ষাত করে বলেন ঃ লোকটি কে তুমি কি তা জানো? আমি বললাম, আল্লাহ ও তাঁর রাসূলই অধিক জ্ঞাত। তিনি বলেন ঃ ইনি হলেন জিবরীল (আ), তোমাদের দীনের বিষয়াদি তোমাদের শিক্ষা দেয়ার জন্য তোমাদের নিকট এসেছেন।

34-حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكُرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا اسْمَاعِيلُ بْنُ عُلَيَّةَ عَنْ أَبِيْ حَيَّانَ عَنْ أَبِي دُرُعَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولٌ الله عَلَيَّةً يَوْمًا بَارِزًا لِلنَّاسِ فَاتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ الله مَا الْايْمَانُ قَالَ أَنْ تُؤْمِنَ بِالله وَمَلاَتَكَتَه وَكُتُبِه وَرُسُلِه وَلَقَائِه وَتُؤْمِنَ بِالله وَمَلاَتَكَتَه وَكُتُبِه وَرُسُلِه وَلَقَائِه وَتُؤْمِنَ بِالْبَعْثِ الْأَخِرِ قَالَ يَا رَسُولُ الله مَا الْاسْلامُ قَالَ أَنْ تَعْبُدَ الله وَلاَ تَشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَتُقيمُ الصَّلاةَ الْمَكْتُوبَةَ وَتُورِي الزَّكَاةَ الْمَقْرُوضَةَ وَتَصُومُ رَمَضَانَ قَالَ يَا رَسُولًا الله مَا الْاحْسَانُ قَالَ أَنْ تَعْبُدَ اللهَ كَانَّكَ تَرَاهُ فَانَكَ انْ لاَ

تَرَاهُ فَانَهُ يَرَاكَ قَالَ يَا رَسُولًا اللهِ مَتَى السَّاعَةُ قَالَ مَا الْمَستُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ وَلَٰكِنْ سَاُحَدِّ ثُكَ عَنْ اَشْراطِهَا اذا وَلِدَتِ الْاَمَةُ رَبَّتَهَا فَذٰلِكَ مِنْ اَشْراطِهَا وَا عَنْهَا بَاعُلَمُ هُنَّ وَإِذَا تَطَاوَلَ رُعَاءُ الْغَنَم فِي البُّنيَانِ فَذَلِكَ مِنْ اَشْراطِهَا فِي خَمْسٍ لاَ يَعْلَمُ هُنَّ الله فَتَلا رَسُولُ الله عَلَى البُّنيَانِ فَذَلكَ مِنْ اَشْراطِهَا فِي خَمْسٍ لاَ يَعْلَمُ هُنَّ الله فَتَلا رَسُولُ الله عَلَيْمُ وَانَ الله عَنْدَهُ عَلْمُ السَّاعَة وَيُنزِلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْارْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَا ذَا تَكْسِبُ عَداً وَمَا تَدْرِي نَفسٌ بِأَي ارْضٍ تَمُوْتُ إِنَّ اللهَ عَلَيْمٌ خَبِيْرً) .

৬৪। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদিন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম লোকবেষ্টিত থাকা অবস্থায় এক ব্যক্তি তার নিকট এসে বললো, ইয়া রাসূলাল্লাহ! ঈমান কি? তিনি বলেন ঃ তুমি ঈমান আনবে আল্লাহ্র প্রতি, তাঁর ফেরেশতাকুলে, তাঁর কিতাবসমূহে, তাঁর রাসূলগণে, তার সাথে সাক্ষাতে এবং তুমি আরো ঈমান আনবে পুনরুত্থান দিবসে। সে বললো, ইয়া রাসূলাল্লাহ! ইসলাম কি? তিনি বলেন ঃ তুমি আল্লাহ্র ইবাদত করবে, তাঁর সাথে কোন কিছু শরীক করবে না, ফুর্য নামায কায়েম করবে, ফর্য যাকাত প্রদান করবে এবং রুম্যানের রোযা রাখবে। সে বললো, হে আল্লাহর রাসূল! ইহসান কি? তিনি বলেন ঃ তুমি এমনভাবে আল্লাহ্র ইবাদত করো যেন তুমি তাকে দেখছো। যদি তুমি তাকে দেখতে সক্ষম না হও, তবে তিনি নিক্তয় তোমাকে দেখছেন। সে বললো, ইয়া রাসূলাল্লাহ! মুহূর্তটি (কিয়ামত) কখন আসবে? তিনি বলেন ঃ এ বিষয়ে উত্তরদাতা প্রশ্নকারীর চাইতে অধিক কিছু জানে না। তবে আমি তোমাকে তার কতিপয় শর্ত (আলামত) সম্পর্কে বলছি। ক্রীতদাসী যখন তার মনিবকে প্রসব করবে, সেটা কিয়ামতের শর্তাবলীর অন্তর্ভুক্ত। যখন মেষ চারকরা সুউচ্চ দালান-কোঠার (মালিক হয়ে) অহংকারে ফেটে পড়বে, এটাও তার শর্তাবলীর অন্তর্ভুক্ত। পাঁচটি বিষয় সম্পর্কে আল্লাহ ব্যতীত কেউ জানে না ৷ তারপর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তিলাওয়াত করেন (অনুবাদ) ঃ "কিয়ামতের জ্ঞান কেবল আল্লাহ্র নিকট রয়েছে, তিনি বৃষ্টি বর্ষণ করেন এবং তিনি জানেন যা জড়ায়ুতে আছে। কেউ জানে না আগামী কাল (বা ভবিষ্যতে) সে কি উপার্জন করবে এবং কেউ জানে না কোন স্থানে সে মরবে। নিশ্চয় আল্লাহ সর্বজ্ঞ. সর্ববিষয়ে অবহিত" (সূরা লোকমান ঃ ৩৪)।

٦٥ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ اسْمَاعِيْلَ قَالاَ ثَنَا عَبْدُ السَّلاَمِ بْنُ صَالِحٍ أَبُو الصَّلْتِ الْهَرَوِيُّ ثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُوْسَى الرِّضَا عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِيْهِ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِيْ

رَسُولُ اللهِ ﷺ اَلَا يُمْانُ مَعْرِفَةً بِالْقَلْبِ وَقُولًا بِاللِّسَانِ وَعَمَلٌ بِالْاَرْكَانِ قَالَ اَبُو الصَّلْت لَوْ قُرَئَ لَهٰذَا الاسْنَادُ عَلَى مَجْنُونِ لَبَراً .

৬৫। আলী ইবনে আবু তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ ঈমান হলো ঃ অন্তরের বিশ্বাস, মৌখিক স্বীকারোক্তি এবং দীনের রোকনসমূহের (অপরিহার্য বিধানসমূহ) বাস্তবায়ন। আবুস সালত (র) বলেন, এ সনদ কোন পাগলের নিকট পাঠ করা হলে সেও নিরাময় লাভ করবে।

٦٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى قَالاَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ ثَنَا شُعْبَةً قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةً يُحَدِّثُ عَنْ آنَسِ بْنِ مَالِكِ آنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيُّ قَالَ لاَ يُؤْمنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبُّ لِآخِيْهِ (آوْ قَالَ لِجَارِه) مَا يُحبُّ لِنَفْسِهِ.

৬৬। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ তোমাদের কেউ (পূর্ণ) মুমিন হবে না, যাবত না সে তার ভাইয়ের জন্য (বা তার প্রতিবেশীর জন্য) তাই পছন্দ করবে, যা সে তার নিজের জন্য পছন্দ করে।

7٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى قَالاَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةً عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى لا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى اكُونَ أَحَبُّ اليه منْ وَلده وَوَالده وَالنَّاسِ أَجْمَعِيْنَ .

৬৭। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আমি তোমাদের কারো কাছে তার সন্তান-সন্তুতি, তার পিতা-মাতা ও সকল মানুষের চেয়ে অধিক প্রিয় না হওয়া পর্যন্ত সে (পূর্ণ) মুমিন হতে পারবে না।

٦٨ - حَدُّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا وكِيْعُ وَأَبُوْ مُعَاوِيةَ عَنِ الْآعْمْشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ وَالّذِي نَفْسِي بِيَدهِ لاَ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتْى تُومْنُوا وَلاَ تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُوا اَوَلاَ اَدُلُكُمْ عَلَى شَيْ إِذَا فَعَلْتُمُونُ تَحَابُوا اَوَلاَ اَدُلُكُمْ عَلَى شَيْ إِذَا فَعَلْتُمُونُ تَحَابُوا الْجَنَّةُ مُونُهُ الْسُلامَ بَيْنَكُمْ .

৬৮। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ সেই সন্তার শপথ, যাঁর হাতে আমার প্রাণ! তোমরা ঈমানদার না হওয়া পর্যন্ত জান্নাতে প্রবেশ করতে পারবে না এবং তোমরা পরস্পরকে মহব্বত না করা পর্যন্ত ঈমানদার হতে পারবে না। আমি কি তোমাদের এমন একটি বিষয় নির্দেশ করবো না, যা করলে তোমরা পরস্পরকে মহব্বত করবে? তোমাদের মধ্যে সালামের প্রসার ঘটাও।

79 - حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا عَفَّانُ ثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ حِ وَحَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا عِيْسَى بْنُ يُونْسَ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ آبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ وَسُولٌ وَقَتَالُهُ كُفْرٌ.

৬৯। আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ মুসলমানকে গালি দেয়া গর্হিত কাজ এবং তার বিরুদ্ধে যুদ্ধ করা কুফরী।

· ٧-حَدُّنَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِي الْجَهْضَمِي ثَنَا اَبُوْ اَحْمَدَ ثَنَا اَبُوْ جَعْفَرِ الرَّازِيُّ عَنِ الرَّبِيْعِ ابْنِ انَسْ عَنْ انَسْ بْنِ مَالِكِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْاَخْلَاصِ لِلْهِ وَحْدَهُ وَعِبَادَتِهِ لا شَرِيْكَ لَهُ وَاقَامِ الصَّلاَةِ وَايْتَاء الزَّكَاةِ مَاتَ عَلَى الْاَخْلاصِ لِلْهِ وَحْدَهُ وَعِبَادَتِهِ لا شَرِيْكَ لَهُ وَاقَامِ الصَّلاَةِ وَايْتَاء الزَّكَاةِ مَاتَ وَاللّهُ عَنْهُ رَاضٍ . قَالَ انسُ وَهُوَ دِيْنُ اللهِ الّذِيْ جَاءَتْ بِهِ الرُّسُلُ وَبَلْغُوهُ عَنْ رَبِهِمْ قَبْلَ هَرْجِ الْاَحَادِيْثِ وَاخْتِلاَفِ الْاَهْوَاء . وَتَصْدِيْقُ ذَٰلِكَ فِي كَتَابِ اللهِ فِي رَبِيهُ الرَّسُلُ وَاللهِ فَيْ كَتَابِ اللهِ فِي الرَّسُلُ وَاللهِ فَيْ اللهِ وَالْمَالُ وَاللّهُ فَي كَتَابِ اللهِ فِي الرَّسُلُ وَعَبَادَتِهَا وَاقَامُوا الصَّلاَةَ الْحَرِيثِ وَاخْتُوا الزّكَاة وَاتُوا الزّكَاة وَاتُوا الزّكَاة وَاتُوا الزّكَاة وَاتُوا الزّكَاة وَاتُوا الزّكَاة وَاتُوا الزّكَاة فَا فُوا الرّكَاة فَا فُوا الرّكَاة فَا الزّكَاة فَا الرّكَاة فَا أَوْالُولُ فَي اللّهِ فَي الرّيْن .

৭০। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি এক আল্লাহ্র প্রতি নিষ্ঠাবান অবস্থায়, তাঁর ইবাদতরত অবস্থায় যাঁর কোন শরীক নাই, নামায কায়েম করে এবং যাকাত প্রদান করে দুনিয়া থেকে বিচ্ছিন্ন হলো, সে এমন অবস্থায় মারা গেল যে, আল্লাহ তার প্রতি সম্ভুষ্ট। আনাস (রা) বলেন, এটা হলো আল্লাহ্র সেই দীন, যা নিয়ে রাসূলগণ এসেছেন এবং তাদের প্রভুর পক্ষ থেকে তা মানুষের নিকট পৌছিয়েছেন কেতনা-ফাসাদ এবং মনগড়া মতবিরোধ সৃষ্টির পূর্বেই। এর সমর্থন রয়েছে কুরআনের শেষের দিকে অবতীর্ণ আয়াতে। মহান আল্লাহ তাআলা বলেন (অনুবাদ) ঃ "যদি তারা তওবা করে, নামায কায়েম করে এবং যাকাত দেয়" (সূরা তওবা ঃ ৫)। আনাস (রা) বলেন, তারা তওবা করার পর

মূর্তিগুলো ও সেগুলোর পূজা ত্যাগ করে। অন্য আয়াতে আল্লাহ বলেন, (অনুবাদ) ঃ "যদি তারা তওবা করে, নামায কায়েম করে এবং যাকাত দেয় তবে তারা তোমাদের দীনী ভাই" (সূরা তওবা ঃ ১১)।

٠٧(١) - حَدَّثَنَا أَبُوْ حَاتِمٍ ثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوْسَى الْعَبْسِيُّ ثَنَا أَبُوْ جَعْفَرٍ اللهِ إِنْ مُوْسَى الْعَبْسِيُّ ثَنَا أَبُوْ جَعْفَرٍ الرَّاذِيُّ عَنِ الرَّبِيْعِ بْنِ أَنَسٍ مِثْلَهُ .

৭০ (ক)। আবু হাতিম-উবাইদুল্লাহ ইবনে মূসা আবসী-আবু জাফর রাথী-রবী ইবনে আনাস (রা) থেকে এই সূত্রে উপরোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

٧١ - حَدَّثَنَا آخْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ ثَنَا أَبُو النَّصْرِ ثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ عَن أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ وَسُولُ اللهِ عَلَيْ أَمِرْتُ أَن أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لا الله وَأَتِي رَسُولُ الله وَيُقَيْمُوا الصَّلاَةَ وَيُوْتُوا الزَّكَاةَ .

৭১। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আমি লোকদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতে আদিষ্ট হয়েছি যতক্ষণ না তারা সাক্ষ্য প্রদান করে যে, আল্লাহ ব্যতীত আর কোন ইলাহ নাই, নিক্রয়ই আমি আল্লাহ্র রাসূল এবং তারা নামায কায়েম করে এবং যাকাত দেয়।

٧٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ بْنُ بَهْرَامِ عَنْ شَهْرٍ بْنِ حَوْشَفَ ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ بْنُ بَهْرَامٍ عَنْ شَهْرٍ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ غَنْمٍ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولًا اللهِ عَنْ أُمُورُتُ أَنْ اللهُ وَانَى رَسُولُ اللهِ عَنْ أُمُورُتُ أَنْ اللهُ وَانَى رَسُولُ اللهِ وَيُعْبُمُوا الصَّلاَةَ وَيُؤْتُوا الزُكَاة .

৭২। মুআয ইবনে জাবাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আমাকে মানুষের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করার নির্দেশ দেয়া হয়েছে, যতক্ষণ না তারা এই সাক্ষ্য দেয় যে, আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নাই, নিশ্চয়ই আমি আল্লাহ্র রাসূল এবং তারা নামায কায়েম করে ও যাকাত দেয়।

٧٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اسْمَاعِيْلَ الرَّازِيُّ أَنبَأَنَا يُونْسُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ مُحَمَّدٍ اللَّيْثِيُّ ثَنَا نَزَارُ بْنُ حَيَّانَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ

اللهِ قَالاً قَالاً وَاللهِ عَلَيْهُ صِنْفَانِ مِنْ أُمَّتِيْ لَيْسَ لَهُمَا فِي الْاِسْلاَمِ نَصِيْبٌ أَهُلُ اللهِ عَلَيْهِ مَنْ أَمَّتِيْ لَيْسَ لَهُمَا فِي الْاِسْلاَمِ نَصِيْبُ أَهُلُ الْاَرْجَاء وَآهْلُ الْقَدَرِ .

৭৩। ইবনে আব্বাস ও জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তারা বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ আমার উন্মাতের দুই শ্রেণীর লোকের ইসলামে কোন অংশ নেই—মুরজিয়া সম্প্রদায় ও কাদারিয়া সম্প্রদায়।

٧٤ حَدَّثَنَا أَبُوْ عُثْمَانَ الْبُخَارِيُّ سَعِيْدُ بْنُ سَعْد قَالَ ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَارِجَةَ ثَنَا السَمَاعِيْلُ يَعْنِى ابْنَ عَيَّاشٍ عَنْ عَبْد الْوَهَّابِ بْنِ مُجَاهِدٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ وَابْن عَبَّاسٍ قَالاَ الْايْمَانُ يَزِيْدُ وَيَنْقُصُ .

৭৪। আবু হুরায়রা ও ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তারা বলেন, ঈমান বাড়ে ও কমে।

> जनुत्क्षित है ३० بَابٌ في الْقَدْرِ তাকদীর (ডাগ্যলিপি) সম্পর্কে।

 لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ اَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَيَبْنَهَا الِاَّ ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكَتَابُ فَيَعْمَلُ اِهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا وَإِنَّ اَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ اَهْلِ النَّارِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا الِاَّ ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ اَهْلِ الْجَنَّة فَيَدْخُلُهَا .

৭৬। আবদুল্লাহ ইবনে মাস্উদ (রা) বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের কাছে বর্ণনা করেছেন, আর তিনি ছিলেন সত্যবাদী ও সত্যবাদী বলে সমর্থিত ঃ তোমাদের প্রত্যেকের সৃষ্টি কার্যক্রম এভাবে অগ্রসর হয় যে, তার মাতৃগর্ভে চল্লিশ দিন পর্যন্ত (শুক্ররূপে) জমা রাখা হয়, তারপর অনুরূপ সময়ে তা জমাট রক্ত পিণ্ডের রূপ ধারণ করে, তারপর অনুরূপ সময়ে তা মাংসপিণ্ডের রূপ ধারণ করে, তারপর আল্লাহ তাআলা তার নিকট একজন ফেরেশতা পাঠান। তাকে চারটি বিষয় লিপিবদ্ধ করার নির্দেশ দেয়া হয়। অতএব তিনি (আল্লাহ) বলেন, তার কার্যকলাপ, তার আয়ুয়্রাল, তার রিয়িক এবং সে দুর্ভাগা না ভাগ্যবান তা লিখে দাও। সেই সন্তার শপথ যাঁর হাতে আমার প্রাণ! নিশ্চয় তোমাদের কেউ অবশ্যই বেহেশতীদের কাজ করতে থাকে, এমনকি তার ও বেহেশতের মাঝে মাত্র এক হাত পরিমাণ দূরত্ব থাকে, তখন তার দিকে তার তাকদীরের লেখা অগ্রসর হয় এবং সে দোযখীদের কাজ করতে থাকে, এমনকি তার ও দোযখের মাঝে মাত্র এক হাত দূরত্ব থাকে, তখন তার তাকদীরের লেখা অগ্রসর হয় এবং সে বিহেশতীদের কাজ করে, ফলে সে তার তাকদীরের লেখা অগ্রসর হয় এবং সে বেহেশতীদের কাজ করে, ফলে সে তার তাকদীরের লেখা অগ্রসর হয় এবং সে বেহেশতীদের কাজ করে, ফলে সে তার তাকদীরের লেখা অগ্রসর হয় এবং সে বেহেশতীদের কাজ করে, ফলে সে বেহেশতে প্রবেশ করে।

٧٧ - حَدَّثَنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا اسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبًا سِنَانٍ عَنْ وَهْبِ بْنِ خَالِدٍ الْحِمْصِيِّ عَنِ ابْنِ الدَّيْلَمِيِّ قَالَ وَقَعَ فِي نَفسْي شَئُ مِنْ هٰذَا الْقَدَرِ خَشَيْتُ أَنَى بُنَ كَعْبٍ فَقُلْتُ يَا أَبَا الْمُنْذِرِ النَّهُ خَشِيْتُ أَنْ يُفْسِى شَئٌ مِنْ هٰذَا الْقَدَرِ فَخَشَيْتُ عَلى دِينِي وَآمْرِي فَحَدِّثْنِي مِنْ ذَلِكَ بَشِي لِعَلُ اللَّهَ أَنْ يُنْفَعَنِي بِهِ فَقَالَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ عَذَب أَهْلَ سَمَاواتِهِ وَآهْلَ ذَلِكَ بَشِي لَعَلُ اللَّهَ أَنْ يُنْفَعَنِي بِهِ فَقَالَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ عَذَب أَهْلَ سَمَاواتِهِ وَآهُلَ ذَلِكَ بَشِي لَعَلُ اللَّهَ أَنْ يُنْفَعَنِي بِهِ فَقَالَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ عَذَب أَهْلَ سَمَاواتِهِ وَآهُلَ أَرْضِهِ لَعَذَبَهُمْ وَهُو غَيْرُ ظَالِم لَهُمْ وَلَوْ رَحِمَهُمْ لَكَانَتْ رَحْمَتُهُ خَيْرًا لَهُم مُنْ أَعْمَالِهِمْ وَلُو كَانَ لَكَ مِثْلُ جَبَلِ أُحُدٍ ذَهَبًا أَوْ مِثْلُ جَبَلِ أُحُدٍ وَهُمَا أَوْ مِثْلُ جَبَلِ أُحُدٍ وَهُمَا أَوْ مَثْلُ جَبَلِ أَحُدٍ وَهُو عَيْرُ طَالِم لَهُمْ وَلَوْ رَحِمَهُمْ لَكَانَتْ رَحْمَتُهُ خَيْرًا لَهُم فِيْ سَبِيْلِ أَعْمَالِهِمْ وَلُو كَانَ لَكَ مَثِلُ جَبَلِ أُحُدٍ وَهَبًا أَوْ مِثْلُ جَبَلِ أُحُدٍ وَقَعْ فِيْ سَبِيلُ

الله مَا قُبِلَ مِنْكَ حَتَّى تُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ فَتَعْلَمَ أَنْ مَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ وَآنَكَ أَنْ مُتُ عَلَى غَيْرِ هٰذَا دَخَلْتَ النَّارَ وَلاَ عَلَيْكَ أَنْ تَأْتِى أَخِيْ عَبْدَ اللهِ فَسَالُتُهُ فَذَكَرَ مِثْلَ أَنْ تَأْتِى أَخِيْ عَبْدَ اللهِ فَسَالُتُهُ فَذَكَرَ مِثْلَ مَا قَالَ أَبَى أَخِيْ عَبْدَ اللهِ فَسَالُتُهُ فَذَكَرَ مِثْلَ مَا قَالَ أَبَى وَقَالَ لِي وَلاَ عَلَيْكَ أَنْ تَأْتِى حُذَيْفَةً فَاتَيْتُ حُذَيفَةً فَسَالُتُهُ فَقَالَ مَا قَالاً وَقَالَ اللهِ عَلَيْكَ أَنْ تَأْتِى حُذَيْفَةً فَاتَيْتُ رُيْدَ بْنَ ثَابِتٍ فَسَالُتُهُ فَقَالَ مَثْلُ مَا قَالاً وَقَالَ اللهِ عَلَيْكَ أَنْ تَأْتِى حُذَيْفَةً فَاتَيْتُ رُيْدَ بْنَ ثَابِتٍ فَسَالُتُهُ فَقَالَ سَمَاواتِهِ وَآهُلَ أَرْضِهِ لَعَذَبّهُمْ مَثْلُ مَثْلُ أَلهُمْ مَنْ أَعْمَالِهِمْ وَلَوْ رَحِمَهُمْ لَكَانَتْ رَحْمَتُهُ خَيْرًا لَهُمْ مَنْ أَعْمَالِهِمْ وَلَوْ كَانَ سَمَعْتُ رُسُولًا اللهِ مَا قَبِلَهُ مَنْكَ رَحْمَهُمْ لَكَانَتْ رَحْمَتُهُ خَيْرًا لَهُمْ مَنْ أَعْمَالِهِمْ وَلَوْ كَانَ لَكُ مَثْلُ أَحُد ذَهَبًا أَوْ مِثْلُ جَبَلِ أَحُد ذَهَبًا تُنْفَقُهُ فِي سَبِيلِ اللهِ مَا قَبِلَهُ مَنْكَ لَكُمْ لَكُونَ لِيصَيْبُلُ الله مَا قَبِلَهُ مَنْكَ وَمَا أَخْطَاكَ لَمْ يَكُنْ لِيصِيبُكَ وَانَكَ أَنْ مُتَ عَلَى غَيْرٍ هٰذَا دَخَلْتَ النَّارَ.

৭৭। ইবনুদ দাইলামী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার মনে এই তাকদীর সম্পর্কে কিছুটা সন্দেহ দানা বাঁধে। তাই আমি এই ভেবে শংকিত হই যে, তা আমার দীন ও অন্যান্য কার্যক্রম নষ্ট করে দেয় কিনা। তাই আমি উবাই ইবনে কাব (রা)-এর নিকট উপস্থিত হয়ে বললাম, হে আবুল মুন্যির! আমার মনে এই তাকদীর সম্পর্কে কিছুটা সন্দেহ দানা বেঁধেছে, তাই আমি এই ভেবে শংকিত হই যে, তা আমার দীন ও অন্যান্য কার্যক্রমকে নষ্ট করে দেয় কিনা। অতএব এ সম্পর্কে আমাকে কিছু বলুন। আশা করি আল্লাহ তার দারা আমার উপকার করবেন। তিনি বলেন, আল্লাহ তাআলা উর্ধলোকের ও ইহলোকের সকলকে শান্তি দিতে চাইলে তিনি অবশ্যই তাদের শান্তি দিতে পারেন। তথাপি তিনি তাদের প্রতি যুলুমকারী নন। আর তিনি তাদেরকে দয়া করতে চাইলে তার দয়া তাদের জন্য তাদের কাজকর্মের চেয়ে কল্যাণময়। যদি তোমাদের নিকট উহুদ পাহাড পরিমাণ বা উহুদ পাহাড়ের মত সোনা থাকতো এবং তুমি তা আল্লাহ্র রাস্তায় ধরচ করতে থাকো, তবে তোমার সেই দান কবুল করা হবে না, যাবত না তুমি তাকদীরের উপর ঈমান আনো। অতএর তুমি জেনে রাখো! যা কিছু তোমার উপর আপতিত হয়েছে, তা তোমার উপর আপতিত হতে কখনো ভুল হতো না এবং যা তোমার উপর আপতিত হওয়ার ছিল না তা ভূলেও কখনো তোমার উপর আপতিত হবে না। তুমি যদি এর বিপরীত বিশ্বাস নিয়ে মারা যাও, তাহলে তমি দোযথে যাবে। আমি মনে করি, তমি আমার ভাই আবদল্লাহ

ইবনে মাসউদ (রা)-এর নিকট গিয়ে তাকে জিজ্ঞাসা করলে তোমার কোন ক্ষতি হবে না। (ইবনুদ দাইলামী বলেন), অতঃপর আমি আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা)-এর নিকট এসে তাকে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনিও উবাই (রা)-এর অনুরূপ বললেন। তিনি আরো বললেন. তুমি হুযাইফা (রা)-এর নিকট গিয়ে জিজ্ঞাসা করলে তোমার ক্ষতি নেই। অতঃপর আমি হুযাইফা (রা)-এর কাছে গিয়ে তাকে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনিও তাদের দুইজনের অনুরূপ বলেন। তিনি আরও বলেন, তুমি যায়েদ ইবনে সাবিত (র)-এর নিকট গিয়ে তাকেও জিজ্ঞাসা করো। অতএব আমি যায়েদ ইবনে সাবিত (রা)-এর নিকট এসে তাকে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছিঃ আল্লাহ তাআলা উর্ধলোক ও ইহলোকের সকল অধিবাসীকে শাস্তি দিতে চাইলে অবশ্যই তাদের শাস্তি দিতে পারবেন এবং তিনি তাদের প্রতি যুলুমকারী নন। আর তিনি তাদের প্রতি দয়া করতে চাইলে তাঁর দয়া তাদের সমস্ত সৎ কাজের চাইতেও তাদের জন্য অধিক কল্যাণকর। তোমার নিকট উহুদ পাহাড় পরিমাণ সোনা থাকলেও এবং তুমি তা আল্লাহ্র পথে ব্যয় করলেও তিনি তা কবুল করবেন না, যাবত না তুমি সম্পূর্ণরূপে তাকদীরের উপর ঈমান আনো। অতএব তুমি জেনে রাখো! তোমার উপর যা কিছু আপতিত হওয়ার আছে তা তোমার উপর আপতিত হয়েছে, তা কখনো ভূলেও এড়িয়ে যেত না এবং যা তোমার উপর আপতিত হওয়ার ছিল না, তা তোমার উপর ভুলেও কখনো আপতিত হত না। তুমি যদি এর বিপরীত বিশ্বাস নিয়ে মারা যাও তাহলে তুমি দোযখে যাবে (আ, দা)।

٧٨ - حَدُّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةً ثَنَا وَكِيْعٌ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيةً وَوَكِيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ سَعْد بْنِ عُبَيْدَةً عَنْ أَبِيْ عَبْد الرَّحْمْنِ السُّلْمِيِّ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ عَلَيْ وَبِيدهِ عُودٌ فَنَكَتَ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ رَفَعَ عَنْ عَلِيٍ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِ عَلَيْ وَبِيدهِ عُودٌ فَنَكَتَ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ رَفَعَ رَاسَهُ فَقَالَ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَد إلاَّ وَقَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَمَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ وَيَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَمَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ قَيْلَ يَا رَسُولَ اللّهِ افَلاَ نَتَّكِلُ قَالَ لاَ اعْمَلُوا وَلاَ تَتَكَلُوا فَكُلُّ مُيسَرِّ لِمَا خُلِقَ لَهُ ثُمَّ لَيَا رَسُولَ اللّهِ افَلاَ نَتَكِلُ قَالَ لاَ اعْمَلُوا وَلاَ تَتَكَلُوا فَكُلُّ مُيسَرِّ لِمَا خُلِقَ لَهُ ثُمَّ قَرَا (فَامًا مَنْ أَعْطَى وَاتَقَى وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى فَسَنُيسِرِهُ لِلْيُسْرَى وَامًا مَنْ المُعْدِي وَامَّا مَنْ بَحْلَ وَاسْتَغْنَى وكَذَبَ بالْحُسْنَى فَسَنُيسِرَهُ للْعُسْرَى)

৭৮। আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নবী সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট বসা ছিলাম। তাঁর হাতে ছিল এক টুকরা কাঠ। তা দিয়ে তিনি মাটির উপর রেখা টানলেন, অতঃপর মাথা তুলে বলেনঃ তোমাদের মধ্যে এমন কেউ নেই যার জন্য বেহেশতে তার একটি আসন অথবা দোযখে তার নিকট আসন নির্ধারিত করা হয়নি। বলা হলো, ইয়া রাসূলাল্লাহ! তাহলে আমরা কি ভরসা করব না? তিনি বলেন ঃ না, তোমরা সং কাজ করতে থাকো এবং (এর উপর) ভরসা করো না। কারণ যাকে যার জন্য সৃষ্টি করা হয়েছে তা তার জন্য সহজসাধ্য করা হয়েছে। অতঃপর তিনি তিলাওয়াত করেন (অনুবাদ)ঃ "সুতরাং কেউ দান করলে, মোন্তাকী হলে এবং যা উত্তম তা গ্রহণ করলে, আমি তার জন্য সুগম করে দিব সহজ পথ। আর কেউ কার্পণ্য করলে, নিজেকে মুখাপেক্ষীহীন মনে করলে, আমি তার জন্য সুগম করে দিব কঠোর পথ" (সূরা লাইল ঃ ৫-১০)।

٧٩ - حَدُّثَنَا أَبُوْ بَكُرِ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ وَعَلِى بَنْ مُحَمَّد الطَّنَافِسِيُ قَالاَ ثَنَا عَبْدُ الله ابْنُ ادْرِيْسَ عَنْ رَبِيْعَةَ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ مُحَمَّد بْنِ يَحْىَ بْنِ حَبَّانَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ الْمُؤْمِنُ الْقُويُ خَيْرٌ وَآحَبُ الَى اللهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيْفِ وَفِي كُلِّ خَيْرٌ أَحْرِصْ عَلَى مَا يَنْفَعَكَ وَاسْتَعِنْ بِاللهِ وَلاَ تَعْجَزْ فَانْ أَصَابَكَ شَيْ فَلاَ تَقُلْ لَوْ أَنِّى فَعَلْتُ كَذَا وكذا ولكن قُلْ قَدْرَ الله وَمَا شَاءَ فَعَلَ فَإِنَّ لَوْ تَفْتَحُ عَمَلَ الشَّيْطَانِ.

৭৯। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ শক্তিশালী মুমিন দুর্বল মুমিনের চাইতে উত্তম এবং আল্লাহ্র নিকট অধিক প্রিয়। অবশ্য উভয়ের মধ্যেই কল্যাণ রয়েছে। তুমি তোমার জন্য উপকারী জিনিসের আকাঙক্ষা করো এবং আল্লাহ্র সাহায্য চাও এবং কখনও অক্ষমতা প্রকাশ করো না। তোমার কোন ক্ষতি হলে বলো না, যদি আমি এভাবে করতাম, বরং তুমি বল, আল্লাহ যা নির্ধারণ করেছেন এবং তিনি যা চান তাই করেন। কেননা "লাও" (যদি) শব্দটি শয়তানের তৎপরতার দ্বার খুলে দেয়।

٨٠ حَدِّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَيَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ قَالاَ ثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ قَالاَ ثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُمَيْدَ أَبَا هُرَيْرَةَ يُخْبِرُ عَنِ النَّبِيِ عَيْنَةَ عَنْ عَمْرو بْنِ دِيْنَارٍ سَمِعَ طَاولُسًا يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يُخْبِرُ عَنِ النَّبِيِ عَلَى الْحَبْقَ ادَمُ وَمُوسَى فَقَالَ لَهُ مُوسَى يَا الْدَمُ أَنْتَ ابُونَا خَيَّبْتَنَا وَآخْرَجْتَنَا مِنَ الْجَنَّةَ بِذَنْبِكَ فَقَالَ لَهُ أُدَمُ يَا مُوسَى اصْطَفَاكَ الله بِكَلاَمِهِ وَخَطَّ لَكَ التَّوْراةَ مِنَ الْجَنَّةِ بِذَنْبِكَ فَقَالَ لَهُ أُدَمُ يَا مُوسَى اصْطَفَاكَ الله بِكَلاَمِهِ وَخَطَّ لَكَ التَّوْراةَ بِيَدِهِ اتَلُومُنِي عَلَى آمْرٍ قَدَّرَهُ اللهُ قَبْلَ آنْ يَحْلُقَنِيْ بِاَرْبَعِيْنَ سَنَةً فَحَجَّ اٰدَمُ مُوسَى قَلَاتًا .

৮০। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ আদম (আ) মৃসা (আ)-এর সাথে (আত্মার জগতে) বিতর্ক করেন। মৃসা (আ) তাঁকে বলেন ঃ হে আদম! আপনি আমাদের পিতা। আপনি আমাদের হতাশ করেছেন এবং আপনার ভুলের মাণ্ডল স্বরূপ আমাদেরকে বেহেশত থেকে বহিষ্কার করেছেন। আদম (আ) তাঁকে বলেন ঃ হে মৃসা! আল্লাহ তোমাকে তাঁর প্রত্যক্ষ কালামের জন্য মনোনীত করেছেন এবং তিনি স্বহস্তে তোমাকে তাওরাত কিতাব লিখে দিয়েছেন। তুমি কি আমাকে এমন একটি ব্যাপারে দোষারোপ করছো, যা আল্লাহ তাআলা আমাকে সৃষ্টি করার চল্লিশ বছর পূর্বে আমার জন্য নির্ধারিত করেন? অতএব আদম (আ) বিতর্কে মৃসা (আ)-এর উপর বিজয়ী হন, আদম (আ) মৃসা (আ)-এর সাথে বিতর্কে বিজয়ী হন, আদম (আ) মৃসা (আ)-এর সাথে বিতর্কে বিজয়ী হন। কথাটি তিনি তিনবার বলেন (মু)।

٨١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَارَةَ ثَنَا شَرِيْكٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ رِبْعِيٍّ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيٍّ لَا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتَّى يُؤْمِنَ بِأَرْبُعٍ بِاللهِ وَحْدَهُ لاَ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ وَبِالْبَعْثِ بَعْدَ الْمَوْتِ وَالْقَدَرِ.

৮১। আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ কোন বান্দাহ চারটি বিষয়ের উপর ঈমান না আনা পর্যন্ত মুমিন হবে না—একমাত্র আল্লাহ্র উপর ঈমান আনবে, যাঁর কোন শরীক নেই, নিশ্চয় আমি আল্লাহ্র রাসূল, মৃত্যুর পর পুনরুখানে এবং তাকদীরের ভালোমন্দে (তি)।

٨٢ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا وَكَيْعٌ ثَنَا طَلْحَةُ ابْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا وَكَيْعٌ ثَنَا طَلْحَةُ ابْنُ مَحْى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ عَائِشَةً أُمِّ لِمُعْ بْنِ طَلْحَةً عَنْ عَائِشَةً أُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ قَالَتْ دُعِي رَسُولٌ اللهِ عَنْ عَصَافِيْرِ الْجَنَّةِ غَلام مِنَ الاَنْصَارِ فَقُلْتُ يَا اللهُ طُوبُى لِهٰذَا عُصْفُورٌ مَنْ عَصَافِيْرِ الْجَنَّةِ لَمْ يَعْمَلِ السُّوْءَ وَلَمْ يُدْرِكُهُ وَسُولًا اللهُ طَوبُى لِهٰذَا عَائِشَةُ انَّ الله خَلقَ لِلْجَنَّةِ اَهْلاً خَلقَهُمْ لَهَا وَهُمْ فِي اَصْلابِ قَالَ اوْ عَيْرُ ذُلِكَ يَا عَائِشَةُ انَّ الله خَلقَ لِلْجَنَّةِ اَهْلاً خَلقَهُمْ لَهَا وَهُمْ فِي اَصْلابِ أَبْائِهِمْ وَخَلقَ لِلنَّارِ اَهْلاً خَلقَهُمْ لَهَا وَهُمْ فَيْ اَصْلابِ أَبَائِهِمْ وَخَلقَ لَلنَّارِ اَهْلاً خَلقَهُمْ لَهَا وَهُمْ فَيْ اَصْلابِ أَبَائِهِمْ .

৮২। উমুল মুমিনীন আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে আনসার সম্প্রদায়ের এক বালকের জানাযা পড়ার জন্য ডাকা হলো। আমি বললাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ! তার জন্য সুসংবাদ, সে জান্নাতের চড়ুই পাখীদের মধ্যে এক চড়ুই যে পাপ কাজ করেনি এবং তা তাকে স্পর্শও করেনি। তিনি বলেনঃ হে

আয়েশা! এর ব্যতিক্রমও কি হতে পারে? নিশ্চয় আল্লাহ তাআলা একদল লোককে বেহেশতের জন্য সৃষ্টি করেছেন। তারা তাদের পিতাদের মেরুদণ্ডে অবচেতন থাকতেই তিনি তাদেরকে বেহেশতের জন্য সৃষ্টি করেছেন। তিনি দোযখের জন্যও একদল সৃষ্টি করেছেন। তারা তাদের পিতা তাদের মেরুদণ্ডে অবচেতন থাকতেই তিনি তাদের দোযখের জন্য সৃষ্টি করেছেন (মু)।

٨٣ - حَدَّثَنَا البُوْ بَكْرِ بْنُ البِي شَيْبَةَ وَعَلِيًّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا وَكَيْعٌ ثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ زِيَاد بْنِ اسْمَاعِيْلَ الْمَخْزُومِيِّ عَنْ مُحَمَّد بْنِ عَبَّاد بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ الثَّوْرِيُّ عَنْ زِيَاد بْنِ اسْمَاعِيْلَ الْمَخْزُومِيِّ عَنْ مُحَمَّد بْنِ عَبَّاد بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ الثَّورِيُّ عَنْ هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ مُشُرْكُو قُرَيْشٍ يُخَاصِمُونَ النَّبِيِّ عَلِي فَي الْقَدَرِ فَنَزَلَتْ هٰذِهِ الْاَيَةُ (يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وَجُوهِهِمْ ذُوْقُوا مَسَّ سَقَرَ انَّا كُلُّ شَيْءٍ النَّارِ عَلَى وَجُوهِهِمْ ذُوْقُوا مَسَّ سَقَرَ انَّا كُلُّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ اللَّهِ لِعَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُولِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللْمُ الللْمُولِي الللْمُوالِللللْمُ اللللللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الل

৮৩। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, কুরাইশ মুশরিকরা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সংগে তাকদীরের ব্যাপারে ঝগড়া করার উদ্দেশ্যে উপস্থিত হয়। তখন এ আয়াত নাযিল হয় (অনুবাদ) ঃ "যেদিন তাদেরকে উপুড় করে টেনে নিয়ে যাওয়া হবে দোযখের দিকে, (সেদিন বলা হবে) দোযখ যন্ত্রণা আস্বাদন করো। আমি সব কিছু সৃষ্টি করেছি নির্ধারিত পরিমাপে" (সূরা আল-কামার ঃ ৪৮, ৪৯)।

مُدُ مَا اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ اللهِل

١١٨٤) - قَالَ اَبُو الْحَسَنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَاهُ حَازِمُ بْنُ يَحْى ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ سَنَان ثَنَا يَحْى اَبْنُ عُثْمَانَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ .

৮৪ (ক)। আবুল হাসান কান্তান-হাযেম ইবনে ইয়াহ্ইয়া-আবদুল মালেক ইবনে সিনান-ইয়াহ্ইয়া ইবনে উসমান (র) সূত্রে পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

٨٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُوْ مُعَاوِيَةً ثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِيْ هِنْدٍ عَنْ عَمْرِو أَبْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ الله ﷺ عَلَى اَصْحَابِهِ وَهُمْ يَخْتَصِمُونَ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ الله ﷺ عَلَى اَصْحَابِهِ وَهُمْ يَخْتَصِمُونَ فِي الْقَدَرِ فَكَانَّمَا يُفْقَالُ فِي وَجْهِهِ حَبُّ الرُّمَّانِ مِنَ الْغَضَبِ فَقَالَ بِهِذَا أَمِرْتُمْ أَوْ لَهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ا

৮৫। আমর ইবনে শোআইব (র) থেকে পর্যায়ক্রমে তার পিতা ও তার দাদার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর সাহাবীদের নিকট বের হয়ে এলেন। তখন তারা তাকদীর সম্পর্কে বাদানুবাদ করছিলো। ফলে রাগে তাঁর চেহারা লাল বর্ণ ধারণ করে, যেন ডালিমের দানা তাঁর মুখমওলে ছিটিয়ে দেয়া হয়েছে। তিনি বলেনঃ তোমাদের কি এ কাজের নির্দেশ দেয়া হয়েছে অথবা এর জন্য কি তোমাদের সৃষ্টি করা হয়েছে? তোমরাও কুরআনের কতকাংশকে কতকাংশের বিরুদ্ধে পেশ করছো। এ কারণেই তোমাদের পূর্ববর্তী উম্মাতগণ ধ্বংস হয়েছে। রাবী বলেন, আবদুল্লাহ ইবনে আমর (রা) বললেন, আমি এই মজলিসে উপস্থিত না থাকায় যে লজ্জা পেলাম, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের আর কোন মজলিসে আমি উপস্থিত না হওয়ায় এতটা লজ্জা পাইনি।

رَجُلُّ ابَيْ حَيَّةً اَبُو بَكْرِ بِنُ ابِي شَيْبَةً وَعَلِي بَنُ مُحَمَّد قَالاَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ ثَنَا يَحْى بِنُ ابِيهْ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ لاَ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ كَدُوكَى وَلاَ طَيَرَةً وَلاَ هَامَةً فَقَامَ النَّهُ رَجُلُّ اعْرابِي فَقَالَ يَا رَسُولُ اللّهِ ارَايَتْ لاَ عَدُوكَى وَلاَ طَيَرَةً وَلاَ هَامَةً فَقَامَ النَّهُ رَجُلُّ اعْرابِي فَقَالَ يَا رَسُولُ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

النابي المُساور عَنِ الشَّعْبِيِ قَالَ لَمَّا قَدمَ عَدَى بُنُ حَاتِم الْكُوْفَةَ اَتَيْنَاهُ فَيْ نَفَرٍ الْمُساورِ عَنِ الشَّعْبِيِ قَالَ لَمَّا قَدمَ عَدَى بُنُ حَاتِم الْكُوْفَةَ اَتَيْنَاهُ فَيْ نَفَرٍ مَنْ فَقَهَا ءَ اَهْلِ الْكُوْفَة فَقَلْنَا لَهُ حَدِّثْنَا مَا سَمَعْتَ مِنْ رَسُولُ اللّه وَقَالَ تَشْهَدُ اَنْ مِنْ فَقَهَا لَ يَا عَدَى بُنَ حَاتِم اَسْلُمْ تَسْلُمْ قُلْتُ وَمَا الْاسْلاَمُ فَقَالَ تَشْهَدُ اَنْ اللّه وَانِي رَسُولُ اللّه وَتُؤْمِنُ بِالْآقَدارِ كُلِهَا خَيْرِهَا وَشَرِهَا حُلُوهَا وَمُرِهَا لا الله وَانِي رَسُولُ الله وَتُؤْمِنُ بِالْآقَدارِ كُلِهَا خَيْرِهَا وَشَرَهَا حُلُوهَا وَمُرِهَا لا الله وَانِي عَدَى بَنْ حَاتِم اَسْلُمْ تَسْلُمْ قُلْتُ وَمَا الْاسْلاَمُ فَقَالَ تَشْهَدُ اَنْ لا الله وَانِي رَسُولُ الله وَتُؤُمِنُ بِالْآقَدارِ كُلِهَا خَيْرِهَا وَشَرِهَا حُلُوهَا وَمُرِهَا لا الله وَانِي مُنَا الله وَتُؤُمِنُ بِالْآقَدارِ كُلِهَا خَيْرِهَا وَشَرَهَا حُلُوهَا وَمُرَهَا لا الله وَالله وَالله وَتُؤُمِن بَالْآقَدارِ كُلِهَا خَيْرِهَا وَشَرَهَا حُلُوهَا وَمُرِهَا لا الله وَالله وَتَوْمِن بَالْآقَدارِ كُلُهَا خَيْرِهَا وَشَرَهَا حُلُوهَا وَمُرَها وَمُولِها وَمُرَها الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَاله وَالله وَلَوها وَلَوْمَ الله وَالله وَلَا الله وَالله وَلَا الله وَالله وَالله وَلَوْمَ الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَله وَله وَالله وَالله وَله وَالله وَالله وَالله وَله وَالله وَاله وَالله وَله وَالله و

٨٨ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا اَسْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا الْاَغْمَشُ عَنْ يَزِيْدَ الرَّقَاشِيِّ عَنْ غُنَيْمٍ بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِى مُوْسَى الْاَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ يَزِيْدَ الرَّقَاشِيِّ عَنْ غُنَيْمٍ بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِى مُوْسَى الْاَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ الرَّيَاحُ بِفَلاَةٍ .

৮৮। আবু মৃসা আল-আশআরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ অন্তর হলো পালকতুল, উন্মুক্ত মাঠে বাতাস তাকে যেদিকে ইচ্ছা উল্টাতে-পাল্টাতে থাকে।

٨٩ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّد ثَنَا خَالِيْ يَعْلَى عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ سَالِم بْنِ أَبِي الْجَعِد عَنْ جَابِرٍ قَالَ جَاءَ رَجُلُّ مِنَ الْأَنْصَارِ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْ فَقَالَ يَا رَسُولًا اللهِ النَّبِيِّ عَلَيْ فَقَالَ يَا رَسُولًا اللهِ إِنَّ لِيْ جَارِيَةً أَعْزِلُ عَنْهَا قَالَ سَيَاتِيَهَا مَا قُدِّرَ لَهَا فَآتَاهُ بَعْدَ ذٰلِكَ فَقَالَ قَدْ حَمَلَت الْجَارِيَةُ فَقَالَ النَّبِيُ عَلِيْ مَا قُدِّرَ لِنَفْسِ شَيْ اللَّ هِي كَائِنَةً .

৮৯। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আনসার সম্প্রদায়ের এক ব্যক্তি নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট এসে বলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমার একটি দাসী আছে। আমি কি তার সাথে (সঙ্গমকালে) আয়ল করতে পারি? তিনি বলেন ঃ তার জন্য যা নির্ধারণ করা হয়েছে তা অবশাই সে লাভ করবে। পরে আবার সেই আনসারই তাঁর নিকট এসে বলেন, দাসীটি গর্ভধারণ করেছে। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যার জন্য যা নির্ধারিত করা হয়েছে তা অবশ্যই ঘটবে?

٩ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عِيْسلى عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ ابْحِي الْجَعْدِ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ لاَ يَزِيْدُ فِي الْعُمْرِ الِاللهِ عَلَيْ لاَ يَزِيْدُ فِي الْعُمْرِ الِاللهِ عَلَيْ لاَ يَزِيْدُ فِي الْعُمْرِ الِاللهِ اللهِ عَلَيْ لاَ يَزِيْدُ فِي الْعُمْرِ الِاللهِ عَلَيْ لَهُ لَهُ اللهِ عَلَيْ لاَ يَزِيْدُ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمَ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ ال

৯০। সাওবান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ কেবল সৎ কর্মই আয়ু বৃদ্ধি করে এবং দোয়া ব্যতীত অন্য কিছুতে তাকদীর রদ হয় না। মানুষের অসৎ কর্মই তাকে রিযিক বঞ্চিত করে।

٩١ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارِ ثَنَا عَطَاءُ بْنُ مُسلِمِ الْخُفَافُ ثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ سُرَاقَةَ بْنِ جُعْشُمِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولًا الله الْعَمَلُ فِيْمَا جَفَّ بِهِ الْقَلَمُ وَجَرَتُ بِهِ وَجَرَتُ بِهِ الْمَقَادِيْرُ أَمْ فَيْ آمْرٍ مُسْتَقْبَلٍ قَالَ بَلْ فِيْمَا جَفَّ بِهِ الْقَلَمُ وَجَرَتْ بِهِ الْمَقَادِيْرُ وَكُلُّ مُيَسَّرٌ لَمَا خُلَقَ لَهُ .

৯১। সুরাকা ইবনে জুণ্ডম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ! কার্যকলাপ কি তাই যা পূর্বেই লিপিবদ্ধ করা হয়েছে এবং তদনুযায়ী তাকদীর নির্ধারিত হয়েছে, না ভবিষ্যতে যা করা হবে তা? তিনি বলেন ঃ বরং তাই যা পূর্বে লিপিবদ্ধ হয়ে গেছে এবং তদনুযায়ী তাকদীর নির্দিষ্ট হয়েছে। যাকে যেজন্য সৃষ্টি করা হয়েছে তার জন্য তা সহজসাধ্য করা হয়েছে।

৯২। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লাল্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ এ উত্থাতের তারাই মজুসী (অগ্নিপূজক) যারা আল্লাহ্র নির্ধারিত তাকদীরকে অস্বীকার করে। এরা রোগাক্রান্ত হলে তোমরা তাদের দেখতে যেও না। তারা মারা গেলে তোমরা তাদের জানাযায় হাজির হয়ো না। এদের সাথে তোমাদের সাক্ষাত হলে তোমরা এদের সালাম দিও না।

অনুচ্ছেদ ঃ ১১

اَبُواَبُ فَضَائِلِ اَصْحَابِ رَسُولٌ اللهِ عَلَيْكَ রাস্বুল্লাহ (স)-এর সাহাবীগণের মর্যাদা সম্পর্কিত অনুচ্ছেদসমূহ।

فَضْلُ اَبِيْ بَكْرِ الصِّدِّيْقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْه

٩٣ - حَدَّثَنَا عَلِى بَنُ مُحَمَّد ثَنَا وكِيْعٌ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَبْد الله بْنِ مُرَّةً عَنْ أَبِى الأَحْوَصِ عَنْ عَبْد الله قَالَ قَالَ رَسُولُ الله عَلَى الآوْوَ الله عَلَى الْآوَوَ الله عَلَى الْآوَوَ الله عَلَى الله الله عَلَى الله عَلْمَ عَلَى الله عَلَى الله

৯৩। আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ জেনে রাখো! আমি প্রত্যেক বন্ধুর বন্ধুত্ব থেকে অব্যাহতি নিয়েছি। যদি আমি কাউকে অন্তরঙ্গ বন্ধু হিসাবে গ্রহণ করতাম তবে আবু বাক্রকেই অন্তরঙ্গ বন্ধুরূপে গ্রহণ করতাম। নিশ্চয় তোমাদের এই সাথী আল্লাহ্র অন্তরঙ্গ বন্ধু। ওয়াকী (র) বলেন, অর্থাৎ তিনি নিজে (মু, তি)।

৯৪। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আবু বাক্রের ধন-সম্পদ আমার যতটুকু উপকারে এসেছে অন্য কারো ধন-সম্পদ আমার তত উপকারে আসেনি। রাবী বলেন, এ কথায় আবু বাক্র (রা) কেঁদে ফেলেন এবং বলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমি ও আমার ধন-সম্পদ আপনারই, ইয়া রাস্লাল্লাহ।

٩٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُمَارَةَ عَنْ فِراسٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيُّ اَبُوْ بَكْرٍ وَعُمَرُ سَيِّدَ

كُهُولًا آهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْأُولِيْنَ وَالْأَخِرِيْنَ الِلَّ النَّبِيِيْنَ وَالْمُرْسَلِيْنَ لاَ تُخْبِرْهُمَا يَا عَلَىُّ مَا دَامَا حَيِّيْنَ .

৯৫। আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আবু বাক্র ও উমার নবী-রাস্লগণ ব্যতীত পূর্বাপর (সর্বকালের) সকল বয়ঙ্ক জান্লাতীর নেতা হবে। হে আলী! তাদের জীবদ্দশায় তুমি তা তাদেরকে অবহিত করো না (আ, তি)।

97 - حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالاَ ثَنَا وَكِيْعٌ ثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ عَطِيَّةً بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيْ سَعِيدً الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى انَّ أَهْلَ الدُّرَجَاتِ عَطِيَّةً بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيْ سَعِيدً الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى انَّ أَهْلَ الدُّرَجَاتِ الْعَلَى يَرَاهُمْ مَنْ أَسْفَلَ مِنْهُمْ كَمَا يُرَى الْكُوكُ الطَّالِعُ فِي الْأَفْقِ مِنْ افَاقِ السَّمَاء وَانَّ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ مِنْهُمْ وَآنْعَمَا .

৯৬। আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ (বেহেশতে) উচ্চ মর্যাদা সম্পন্ন ব্যক্তিদেরকে, তাদের তুলনায় নিম্ন মর্যাদার লোকেরা দেখতে পাবে, যেমন আকাশের দিগন্তে আলোকোজ্জ্বল তারকারাজি দেখা যায়। আবু বাক্র ও উমার (রা) তাদের অন্তর্ভুক্ত, বরং তাদের মাঝে অধিক মর্যাদা সম্পন্ন (দা, তি)।

٩٧ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وكينْ عَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُؤَمَّلً قَالاً ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمَيْرٍ عَنْ مَوْلَىٰ لِرِبعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ رِبعِي قَالاً ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ الْمَلِكِ بْنِ عَلَى لَا وَسُولُ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ الْمَرَى مَا قَدُرُ بُنِ حِرَاشٍ عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ النّهُ لاَ أَدْرِي مَا قَدُرُ بَعْدِي وَآشَارَ اللّه اللهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ لاَ أَدْرِي مَا قَدُرُ بَقَائِ فِيكُم فَاقْتَدُوا بِاللّذَيْنِ مِنْ بَعْدِي وَآشَارَ اللّي آبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ .

৯৭। হ্যায়ফা ইবনুল ইয়ামান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আমি জানি না আমি তোমাদের মাঝে আর কতকাল জীবিত থাকবো। অতএব আমার অবর্তমানে তোমরা আমার পরে অবশিষ্ট লোকের অনুসরণ করবে এবং (একথা বলে) তিনি আবু বাক্র ও উমার (রা)-এর প্রতি ইংগিত করেন (তি)।

٩٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا يَحْىَ بْنُ أَدَمَ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارِكِ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيْدِ ابْنِ آبِيْ حُسَيْنٍ عَنِ ابْنِ آبِيْ مُلَيْكَةً قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ لَمَّا

৯৮। ইবনে আবু মুলাইকা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইবনে আব্বাস (রা)-কে বলতে শুনেছিঃ উমার (রা)-র লাশ জানাযার খাটিয়ায় রাখা হলে উপস্থিত লোকজন তার চারপাশে ভীড় করে দোয়া-কালাম ও নামায শুরু করে দেয়, তখনো নামায পড়ার জন্য লাশ উঠানো হয়নি। আমিও তাদের অন্তর্ভুক্ত ছিলাম। তখন এক ব্যক্তির সাথে আমার ধাক্কা লাগলো এবং তিনি আমার কাঁধ ধরলেন। আমি তাকিয়ে দেখি যে, তিনি আলী ইবনে আবু তালিব (রা)। তিনি উমার (রা)-র প্রতি করুণা প্রকাশ করে আফসোস করলেন, অতঃপর বলেন, আমার নিকট আপনার চেয়ে অধিক প্রিয় আর কেউ নেই, আপনি যে নেক আমলসহ আল্লাহ্র নৈকট্য লাভ করেছেন তার তুলনা নেই। আল্লাহ্র শপথ। অবশ্যই আমি বিশ্বাস করি যে, আল্লাহ তাআলা আপনাকে আপনার দু'জন সাথীর সাথে মিলিত করবেন। কেননা আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে প্রায়ই বলতে শুনতামঃ আমি, আবু বাক্র ও উমার প্রবেশ করলাম। আমি, আবু বাক্র ও উমার বের হলাম। তাই আমি বিশ্বাস করি যে, আল্লাহ আপনাকে আপনার দুই মহান বন্ধুর সাথে একত্র করবেন।

٩٩ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بِنُ مَيْمُوْنِ الرَّقِيُّ ثَنَا سَعِيْدُ بِنُ مَسْلَمَةَ عَنْ اسْمَاعِيْلَ بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللهِ عَلَيُّ بَيْنَ اَبِيْ بَكْرٍ وَعُمَرَ فَقَالَ هَٰكُذَا نُبْعَثُ .

৯৯। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আবু বাক্র ও উমার (রা)-এর মাঝখান দিয়ে বের হয়ে চললেন, অতঃপর বললেন ঃ এভাবেই আমরা (কিয়ামতের দিন) উথিত হবো।

١٠ - حَدَّثَنَا أَبُوْ شُعَيْبٍ صَالِحُ بْنُ الْهَيْثُمِ الْواسطِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْقُدُّوْسِ بْنُ بَكْرِ بْنِ خُنَيْسٍ ثَنَا مَالِكُ بْنُ مِغْولٍ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ أَلْهُ عَنْ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ سَيِّدا كُهُولُ إَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْأَولِيْنَ وَالْأَخِرِيْنَ الِاَّ النَّبِيِيْنَ وَاللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ سَيِّدا كُهُولُ إَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْأَولِيْنَ وَالْأَخِرِيْنَ الِاَّ النَّبِييْنَ وَاللَّهِ مَنَ الْأَولِيْنَ وَالْأُخِرِيْنَ الِاَّ النَّبِييْنَ وَاللَّهُ مَنْ اللهِ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللهِ اللهِ الْمُرْسَلِيْنَ .

১০০। আবু জুহাইফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আবু বাক্র ও উমার নবী-রাস্লগণ ব্যতীত পূর্বাপর সকল যুগের বয়স্ক জান্নাতীদের নেতা হবে।

١٠ -حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ وَالْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَرْوَزِيُّ قَالاَ ثَنَا الْمُعْتَمِرُ ابْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قِيلَ يَا رِسُولًا اللهِ أَىُّ النَّاسِ أَحَبُّ الِيْكَ ابْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قِيلًا يَا رِسُولًا اللهِ أَىُّ النَّاسِ أَحَبُّ الِينُكَ قَالَ عَائشَةُ قَيْلُ مِنَ الرِّجَالُ قَالَ أَبُوْهَا .

১০১। আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, বলা হলো, ইয়া রাস্লাল্লাহ! কোন ব্যক্তি আপনার নিকট অধিক প্রিয়? তিনি বলেন ঃ আয়েশা। আবার বলা হলো, পুরুষদের মধ্যে? তিনি বলেন ঃ তার পিতা।

فَضْلُ عَمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ উমার (त्रा)-এর মর্যাদা।

٢ - ١ - حَدَّثَنَا عَلِى بَنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو السَامَةَ أَخْبَرَنِى الْجُرَيْرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ شَقِيْقٍ قَالَتْ أَبُو بَكْرٍ قُلْتُ ثُمَّ أَيُّهُمْ شَقِيْقٍ قَالَتْ أَبُو بَكْرٍ قُلْتُ ثُمَّ أَيُّهُمْ قَالَتْ عُمَرُ قُلْتُ ثُمَّ أَيُّهُمْ قَالَتْ أَبُو عُبَيْدَةً .

১০২। আবদুল্লাহ ইবনে শাকীক (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আয়েশা (রা)-কে বললাম, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট তাঁর কোন সাহাবী সর্বাধিক প্রিয় ছিলেন? তিনি বলেন, আবু বাক্র (রা)। আমি আবার বললাম, তারপর তাদের মধ্যে কে? তিনি বললেন, উমার (রা)। আমি আবার বললাম, অতঃপর তাদের মধ্যে কে? তিনি বলেন, আবু উবায়দা (রা)।

٣- حَدِّثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ مُحَمَّد الطَّلْحِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ خِراش الْحَوْشَبِيُّ عَنِ الْعَوامِ بْنِ حَوْشَبِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا اَسْلَمَ عُمَرُ نَزَلَ جِبْرِيْلُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ لَقَد اسْتَبْشَرَ آهْلُ السَّمَاء باسْلاَم عُمَرَ .

১০৩। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উমার (রা) ইসলাম গ্রহণ করলে জিবরাঈল (আ) অবতরণ করে বলেন, হে মুহামাদ! উমারের ইসলাম কবুল করার সুসংবাদে উর্ধ্ব জগতের বাসিন্দারা আনন্দিত হয়েছে।

١٠٤ حَدَّثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ مُحَمَّد الطَّلْحِيُّ أَنْبَانَا دَاوُدُ بْنُ عَطَاء الْمَديْنِيُّ عَنْ صَالِح بْنِ كَيْسَانَ عَنْ ابْنِ شهَابٍ عَنْ سَعِيْد بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبِ قَالَ صَالِح بْنِ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبِ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله عَنْ الله عَلَيْهِ وَاوَلُ مَنْ عُمَرُ وَاوَلُ مَنْ يُسَلِمُ عَلَيْهِ وَاوَلُ مَنْ يُاخَذُ بِيده فَيُدْخَلُهُ الْجَنَّة .
 يَاخُذُ بِيده فَيُدْخَلُهُ الْجَنَّة .

১০৪। উবাই ইবনে কাব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ মহাসত্যবাদী সন্তা (আল্লাহ) সর্বপ্রথম উমারের সাথে মোসাহাফা করবেন, তাকে সর্বপ্রথম সালাম করবেন এবং তার হাত ধরে সর্বপ্রথম তাকে জান্নাতে প্রবেশ করাবেন।

٥ - ١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ أَبُو ْعُبَيْدِ الْمَدِيْنِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الْمَاجِشُونِ حَدَّثَنِي الزَّنْجِيُّ بْنُ خَالِدٍ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ آبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ الله عَلَى اللهُمَّ أَعَزِ الْاسْلاَمَ بِعُمَرَ بْنِ الْخِطَّابِ خَاصَّةً .

১০৫। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ হে আল্লাহ! বিশেষভাবে উমার ইবনুল খাত্তাবের দ্বারা ইসলামকে সম্মানিত করুন।

١٠٦ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُحَمَّد ثَنَا وكِيْعٌ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَلَيُّ ابُوْ بَكْرٍ اللهِ عَلَيُّ ابُوْ بَكْرٍ النَّاسِ بَعْدَ رَسُولُ اللهِ عَلَيُّ ابُوْ بَكْرٍ وَخَيْرُ النَّاسِ بَعْدَ ابَى بَكْرِ عُمَرُ .

১. উক্ত হাদীসের সনদ দুর্বল। দাউদ ইবনে আতা আল-মাদীনী দুর্বল রাবী, এ ব্যাপারে মুহাদ্দিসগণ একমত। আল্লামা সুয়ৃতী (র) ইবনে কাসীর (র)-এর বরাতে বলেন, এটি মারাত্মক পর্যায়ের মুনকার হাদীস এবং এটি মওয়ু (মনগড়া) হাদীস হওয়া অসম্ভব নয় (অনুবাদক)।

১০৬। আবদুল্লাহ ইবনে সালিমা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আলী (রা)-কে বলতে শুনেছিঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের পরে সর্বোৎকৃষ্ট মানুষ হলেন আবু বাক্র (রা) এবং আবু বাক্র (রা)-এর পরে উত্তম লোক হলেন উমার (রা)।

٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ الْمَصْرِيُّ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْد حَدَّثَنِيْ عُقَيْلٌ عَن ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِ عَلَيْ قَالَ بَيْنَا أَنَا نَائِمُّ رَايَتُنِيْ فِي الْجَنَّةَ فَاذَا أَنَا بِامِرَاةَ تَتَوَضَّا إلى جَنْبِ قَصَر فَقُلْتُ لِمَنْ هَذَا الْقَصْرُ فَقَالَتْ لِعُمَرَ فَذَكَرْتُ غَيْرَتَهُ فَوَلَّيْتُ مُدْبُراً قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً فَبَكِي عُمَرُ فَقَالَ أَبُو الله اعَارُ .

১০৭। আবু হুরায়রা (রা) বলেন, আমরা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের দরবারে বসা ছিলাম। তিনি বলেনঃ একদা আমি স্বপ্নে নিজেকে বেহেশতের মধ্যে দেখলাম। আমি লক্ষ্য করলাম, এক মহিলা একটি প্রসাদের নিকট বসে উযু করছে। আমি জিজ্ঞাসাকরলাম, প্রাসাদটি কার? মহিলা বললো, উমার (রা)-এর। তখন উমারের আত্মমর্যাদাবোধের কথা আমার স্বরণ হলো এবং আমি সেখান থেকে পেছনে ফিরে এলাম। আবু হুরায়রা (রা) বলেন, (একথা ওনে) উমার (রা) কেঁদে দিলেন এবং বললেন, ইয়ারাস্লাল্লাহ! আমার পিতা-মাতা আপনার জন্য কোরবান হোক, আমি আপনার উপর কিভাবে আত্মর্যাদাবোধের প্রকাশ করতে পারি।

١٠٨-حَدَّثَنَا أَبُوْ سَلَمَةً يَحْيَ بْنُ خَلَفٍ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّد بْنِ اسْحَاقَ عَنْ مَكْحُولًا عَنْ غُضَيْف بْنِ الْجَارِثِ عَنْ أَبِى ذَرٍّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ عَلَى عَنْ مَكْحُولًا عَنْ غُضَيْف بْنِ الْجَارِثِ عَنْ أَبِى ذَرٍّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولًا اللّه عَلَى لَا اللّه عَلَى لَسَان عُمَر يَقُولُ به .

১০৮। আবু যার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে ওনেছিঃ নিশ্চই আল্লাহ তাআলা উমারের মুখে সত্যকে স্থাপন করেছেন এবং সেই সত্যের সাহায্যে সে কথা বলে।

فَضْلُ عُثْمَانَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ উসমান (রা)-এর মর্যাদা।

٩ - احدَّثَنَا اَبُوْ مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ ثَنَا اَبِيْ عُثْمَانُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِي الزَّنَادِ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولًا عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَفَّانَ . اللهِ عَنْ فَيْهَا عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ .

১০৯। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ জান্নাতে প্রত্যেক নবীর একজন অন্তরঙ্গ বন্ধু থাকবে। সেখানে আমার অন্তরঙ্গ বন্ধু হবে উসমান ইবনে আফ্ফান।

١١-حَدَّثَنَا اَبُوْ مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ ثَنَا اَبِيْ عُثْمَانُ بْنُ خَالدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بِنْ اَبِي الزِنَادِ عَنْ الْعَثْمَانِ الْاَعْسِرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بِنْ اَبِي الزِنَادِ عَنْ الْاَعْسِرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِي عَنْ اللَّهُ لَقِي عُثْمَانَ هٰذَا جِبْرِيْلُ اَخْبَرَنِي النَّ اللَّهِ عَنْ اللَّهَ قَدْ زَوَّجَكَ أُمَّ كُلْتُوم بِمثْل صَدَاق رُقَيَّةً عَلَى مِثْل صُحْبَتِهَا .

১১০। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মসজিদের দরজায় উসমান (রা)-এর সাক্ষাত পেয়ে বলেন ঃ হে উসমান! এই যে, জিবরাঈল (আ)। তিনি আমাকে অবহিত করেন যে, আল্লাহ তাআলা তোমার সাথে উন্মু কুলস্মের বিবাহ দিয়েছেন এবং তার মোহরও রুকাইয়ার মোহরের সমান।

١١١ - حَدَّ ثَنَا عَلِى مُن مُحَمَّد ثَنَا عَبْدُ الله بْنُ ادْرِيْسَ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ عَنْ مُحَمَّد بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ كَعْب بْنِ عُجْرَةَ قَالَ ذَكَرَ رَسُولُ الله ﷺ فَتْنَةً فَقَرْبَهَا فَمَرَّ رَجُلُّ مُقَنَّعٌ رَاْسُهُ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ هٰذَا يَوْمَئِذ عَلَى الْهُدى فَوَثَبْتُ فَاخَذْتُ بِضَبْعَى عُثْمَانَ ثُمَّ اسْتَقْبَلْتُ رَسُولً الله ﷺ فَقُلْتُ هٰذَا قَالَ هٰذَا .

১১১। কাব ইবনে উজরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম অচিরেই সংঘটিতব্য একটি বিপর্যয়ের উল্লেখ করেন। ইত্যবসরে এক ব্যক্তি মাথা নিচু করে চলে গেল। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তখন এ ব্যক্তি সংপথে প্রতিষ্ঠিত থাকবে। আমি দ্রুত হেঁটে গিয়ে তার দুই কাঁধে হাত রাখতেই দেখলাম যে, তিনি উসমান (রা)। অতঃপর আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট ফিরে এসে বললাম, ইনিই কি সেই ব্যক্তি? তিনি বলেন ঃ ইনিই সেই ব্যক্তি।

١١٢ - حَدَّثَنَا عَلِى بُنُ مُحَمَّد ثَنَا أَبُوْ مُعَاوِية ثَنَا الْفَرَجُ بْنُ فَضَالَةً عَنْ رَبِيْعَةَ الْن يَزِيْدَ الدَّمَ شُقِي عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيْرِعَن عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْهُ يَا عُثْمَانُ أَنْ وَلاَّكَ الله هُذَا الْأَمْرَ يَوْمًا فَارَادَكَ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تَخْلَعَ قَمِيْصَكَ يَا عُثْمَانُ أَنْ تَخْلَعَ قَمِيْصَكَ الله فَلاَ الله فَلاَ تَخْلَعُهُ يَقُولُ ذَلِكَ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ قَالَ النُّعْمَانُ فَقُلْتُ لِعَائِشَةَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تُعَلِمي النَّاسَ بِهٰذَا قَالَتُ أُنْسِيْتُهُ .

১১২। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ হে উসমান! তোমাকে আল্লাহ তাআলা একদিন এই কাজের (খিলাফতের) দায়িতৃশীল করবেন। মুনাফিকরা ষড়যন্ত্র করে আল্লাহ প্রদত্ত তোমার এই জামা (খিলাফতের দায়িতৃ) তোমার থেকে খুলে ফেলতে চাইবে। তুমি কখনও তা খুলবে না। তিনি এ কথা তিনবার বলেন। নোমান (র) বলেন, আমি আয়েশা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, (বিদ্রোহ চলাকালে) জনসমুখে এই হাদীস বর্ণনা করতে আপনাকে কিসে বিরত রেখেছে? তিনি বলেন, আমি ভূলে গিয়েছিলাম।

১১৩। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাল্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর রোগশয্যায় বললেন ঃ আমি আশা করি যে, এ সময় আমার কোন সাহাবী আমার নিকট উপস্থিত থাকুক। আমরা বললাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমরা কি আপনার কাছে আরু বাক্রকে ডেকে আনবো? তিনি নীরব থাকলেন। আমরা বললাম, আমরা কি আপনার কাছে উমারকে ডেকে আনবো? তিনি এবারও নীরব থাকলেন। আমরা বললাম, আমরা কি আপনার নিকট উসমানকে ডেকে আনবো? তিনি বলেন, হাঁ। অতঃপর উসমান (রা) এলেন। তিনি তার সাথে একান্তে আলাপ-আলোচনা করেন। উসমান (রা)-এর চেহারায় পরিবর্তন লক্ষ্য করা গেল। কায়েস (র) বলেন, আমার নিকট উসমানের মুক্তদাস আরু সাহলা (র) বর্ণনা করেন যে, উসমান ইবনে আফফান (রা) নিজ বাড়িতে অবরুদ্ধ থাকাকালে বললেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাল্ছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমার থেকে একটি অঙ্গীকার নিয়েছেন, আমি তাতে ধৈর্য ধারণ করবো। আলী ইবনে মুহাম্মাদ (র) তার বর্ণনায় উল্লেখ করেছেন, উসমান (রা) বলেছেন, আমি তাতে ধৈর্য ধারণ করবো। কায়েস (র) বলেন, সাহাবীদের মতে, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সঙ্গে এটাইছিল তাঁর একান্ত আলাপ।

فَضْلُ عَلِيِّ بْنِ اَبِيْ طَالِبِ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُ আनी हेवत्न जावू जानिव (त्रा)-এत मर्याना।

١١٤ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وكِيْعٌ وَٱبُو مُعَاوِيةً وَعَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ عَدِي بْنِ ثَابِتٍ عَنْ زِرِّ بْنِ حُبَيْشٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ عَهِدَ الِّي النّبِيُّ النّبِيُّ النّبِيُّ النّبِيُّ النّبِيُّ النّبِيُّ النّبِيُّ اللّهُ مُنَافِقٌ .
 الْأُمِّى عَلَيْ اللّهُ لَا يُحِبُّنِي الِاَّ مُؤْمِنٌ وَلاَ يُبْغِضُنِي الاَّ مُنَافِقٌ .

১১৪। আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উন্মী নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে অবগত করলেন যে, মুমিন ব্যক্তিরাই আমাকে ভালোবাসবে এবং মোনাফিকরাই আমার প্রতি বিদ্বেষ পোষণ করবে।

١١٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْد بْنِ ابْي وَقَاصٍ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِيهٍ عَنِ النَّبِيِّ الْمِراهِيْمَ قَالَ سَمِعْتُ ابْرَاهِيْمَ بْنَ سَعْد بْنِ ابِي وَقَاصٍ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِيهٍ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ الْمَالِيَّ الْا تَرْضٰى اَنْ تَكُونَ مِنِّى بِمَنْزِلَةٍ هَارُونَ مِنْ مُوسى.

১১৫। সাদ ইবনে আবু ওয়াক্কাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আলী (রা)-কে বলেনঃ তুমি কি এতে সন্তুষ্ট নও যে, আমার নিকট তুমি এরূপ স্থানের অধিকারী যেরূপ মূসা (আ)-এর নিকট হারূন (আ)-এর স্থান (মর্যাদা)?

١١٦ - حَدِّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا اَبُو الْحُسَيْنِ اَخْبَرَنِيْ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ عَلِي بْنِ زَيْدِ بْنِ جَدْعَانَ عَنْ عَدِي بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ اَقْبَلْنَا مَعَ رَسُولًا اللهِ عَلَيَّ فِي حَجَّتِهِ الْتِي حَجِّ فَنَزَلَ فِي بَعْضِ الطَّرِيْقِ فَامَرَ الصَّلاَةَ جَامِعَةً فَاخَذَ الله عَلَيَّ فَقَالَ السَّتُ اَوللى بِالمُؤْمِنِيْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ قَالُوا بَلَى قَالَ اللهُمُّ وَالله بِكُلِّ مُؤْمِنِ مِنْ نَفْسِهِ قَالُوا بَلَى قَالُ اللهُمُّ وَالاَهُ بِكُلِّ مُؤْمِنِ مِنْ نَفْسِهِ قَالُوا بَلَى قَالَ اَلْهُمُّ وَالاَهُ اللّهُمُّ عَاد مَنْ عَاداهُ .

১১৬। আল-বারাআ ইবনে আযেব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সংগে বিদায় হচ্ছে উপস্থিত ছিলাম। তিনি পথিমধ্যে এক স্থানে অবতরণ করেন, অতঃপর নামাযের জামায়াতে একত্র হওয়ার নির্দেশ দেন। তিনি আলী (রা)-র হাত ধরে বলেন ঃ আমি কি মুমিনদের নিকট তাদের নিজেদের চাইতে অধিক ঘনিষ্টতর নই? তারা বলেন, হাঁ অবশ্যই। তিনি আবার বলেন ঃ আমি কি প্রত্যেক মুমিনের নিকট তার নিজের চাইতে অধিক ঘনিষ্টতর নই? তারা বলেন, হাঁ অবশ্যই। তিনি বলেন ঃ আমি যার বন্ধু আলীও তার বন্ধু। হে আল্লাহ! যে তাকে ভালোবাসে আপনি তাকে ভালোবাসুন। হে আল্লাহ! যে তার সাথে শক্রতা করেন।

১১৭। আবদুর রহমান ইবনে আবু লাইলা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবু লাইলা (র) আলী (রা)-এর সাথে নৈশ আলাপ করতেন। আলী (রা) শীতকালে গ্রীম্মকালীন পোশাক এবং গ্রীম্মকালে শীতকালীন পোশাক পরিধান করতেন। আমরা বললাম, আপনি যদি তাকে জিজ্ঞেস করতেন! তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম খায়বারের যুদ্ধ চলাকালে আমাকে ডেকে পাঠান। তখন আমি চক্ষুপীড়ায় আক্রান্ত ছিলাম। আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রাসূল! আমি চক্ষুপীড়ায় আক্রান্ত। তিনি তাঁর মুখের লালা আমার চোখে লাগিয়ে দিয়ে বলেনঃ হে আল্লাহ্! তার থেকে গরম ও ঠাগা দূরীভূত করে দাও। তিনি বলেন, সেদিন থেকে আমি না গরম অনুভব করছি, না ঠাগা। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেনঃ নিশ্চয় আমি এমন এক ব্যক্তিকে অভিযানে পাঠাবো যে আল্লাহ ও তাঁর রাসূলকে ভালোবাসে, আল্লাহ ও তাঁর রাসূলও তাকে ভালোবাসেন এবং সে পৃষ্ঠপ্রদর্শনকারীও নয়। লোকদের এই মর্যাদা লাভের আকাজ্ফা হলো। তিনি আলী (রা)-কে ডেকে পাঠান এবং তাকেই (সেনাবাহিনীর) পতাকা দান করেন।

সূরা আহ্যাবের ৬ নং আয়াতের প্রতি ইঙ্গিত (অনুবাদক)।

١١٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسى الْواسطِيُّ ثَنَا الْمُعَلَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ثَنَا ابْنُ ابْنُ الْمِي عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيُّ الْخُسَنُ وَالْحُسَيْنُ سَيِّدا شَبَابِ اهْلِ الْجَنَّة وَٱبُوهُمَا خَيْرٌ مِنْهُمَا.

১১৮। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ হাসান ও হুসাইন জান্নাতী যুবকদের নেতা এবং তাদের পিতা তাদের চেয়ে শ্রেষ্ঠ হবে।

١٩٩ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِيْ شَيْبَةَ وَسُويْدُ بْنُ سَعِيْدٍ وَاسْمَاعِيْلُ بْنُ مُوسْى قَالُوا ثَنَا شَرِيْكٌ عَنْ أَبِيْ اسْحَاقَ عَنْ حُبْشِيِّ بْنِ جُنَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولً اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلْمُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى الله

১১৯। হুবশী ইবনে জুনাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ আলী আমার থেকে এবং আমি তার থেকে। আলীই আমার পক্ষ থেকে দায়িত্ব পালন করতে পারে।

٠١٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اسْمَاعِيْلَ الرَّازِيُّ ثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى آنْبَانَا الْعَلاَءُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ الْمِنْهَالَ عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبْدُ اللهِ قَالَ قَالَ عَلَيُّ اَنَا عَبْدُ اللهِ وَاللهِ قَالَ قَالَ عَلَيُّ اَنَا عَبْدُ اللهِ وَاللهِ قَالَ قَالَ عَلَيُّ اَنَا عَبْدُ اللهِ وَاللهِ وَاللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْتُ مَلَيْتُ قَبْلَ وَاخُوْ رَسُولِهِ عَلِي وَانَا الصِّدِيْقُ الْأَكْبَرُ لَا يَقُولُهَا بَعْدِي الِا كَذَابٌ صَلَيْتُ قَبْلَ النَّاسِ لسَبْع سنيْنَ .

১২০। আব্বাদ ইবনে আদুল্লাহ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আলী (রা) বলেছেন ঃ আমি আল্লাহ্র বান্দা এবং তাঁর রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের ভাই। আমি পরম সত্যবাদী। আমার পরে কেবল মিথ্যাবাদীই এই (খেতাব) দাবি করবে। আমি লোকদের সাত বছর পূর্বেই নামায পড়েছি।

١٢١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّد ثَنَا أَبُوْ مُعَاوِيَةَ ثَنَا مُوْسَى بْنُ مُسْلِم عَنِ ابْنِ سَابِطٍ هُوَعَبْدُ الرَّحْمَٰنِ عَنْ سَعْد بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ قَدمَ مُعَاوِيَةٌ فِي بَعْضِ حَجَّاتِهِ فَدَخَلَ عَلَيْهِ سَعْدٌ وَقَالَ تَقُولُ هٰذَا حَجَّاتِهِ فَدَخَلَ عَلَيْهِ سَعْدٌ وَقَالَ تَقُولُ هٰذَا

لِرَجُلِ سَمِعْتُ رَسُولًا اللهِ عَلَى يَقُولُ مَنْ كُنْتُ مَولاً هُ فَعَلِى مَولاً هُ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ الْ اَنْتَ مِنِّى بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى الاَّ اَنَّهُ لاَ نَبِى بَعْدِى وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ لَا عُطِيَنَ الرَّايَةَ الْيَوْمَ رَجُلاً يُحبُّ اللَّهَ وَرَسُولُهُ .

১২১। সাদ ইবনে আবু ওয়াক্কাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মুআবিয়া (রা) একবার হজ্জ করতে আসেন। সাদ (রা) তার নিকট উপস্থিত হলে লোকেরা আলী (রা) সম্পর্কে (অশোভন) উক্তি করে। এতে সাদ (রা) অসন্তুষ্ট হন এবং বলেন, তোমরা এমন এক ব্যক্তিকে কটুক্তি করলে যার সম্পর্কে আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছিঃ আমি যার বন্ধু, আলী তার বন্ধু। আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে আরো বলতে শুনেছিঃ তুমি আমার কাছে ঐরপ থেরূপ ছিলেন হারূন (আ) মূসা (আ)-এর নিকট। তবে আমার পরে কোন নবী নেই। আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে আরো বলতে শুনেছিঃ আজ (খায়বার যুদ্ধের দিন) আমি অবশ্যই এমন ব্যক্তির হাতে (যুদ্ধের) পতাকা অর্পণ করবো, যে আল্লাহ ও তাঁর রাসূলকে ভালোবাসে।

فَضْلُ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ युवादेत देवनुन जांख्यांम (त्रा)-त मर्याना ।

١٢٢ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وكِيْعٌ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّد بْنِ الْمُنْكَدرِ عَنْ
 جَابِرِ قَالَ قَالَ رَسُولٌ اللهِ ﷺ يَوْمَ قُرَيْظةَ مَنْ يَأْتِينَا بِخَبَرِ الْقَوْمَ فَقَالَ الزَّبَيْرُ أَنَا فَقَالَ النَّبِيُّ اللهِ عَلَيْكَ لِكُلِّ نَبِيٌ فَقَالَ النَّبِيُ عَلِيْكَ لِكُلِّ نَبِيٌ خَبَرِ الْقَوْمِ قَالَ الزَّبَيْرُ أَنَا ثَلاثًا فَقَالَ النَّبِيُ عَلِيْكَ لِكُلِّ نَبِيٌ حَوَارِيٌ الزَّبَيْرُ .
 حَوارِيُّ وَانَّ حَوارِيُّ الزَّبَيْرُ .

১২২। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, বন্ কুরায়যার যুদ্ধের দিন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ কে আমাদের নিকট (কাফের) সম্প্রদায়ের তথ্য সংগ্রহ করে নিয়ে আসবে? যুবাইর (রা) বলেন, আমি। তিনি পুনরায় বলেন, কে আমাদের নিকট (কাফের) সম্প্রদায়ের তথ্য সংগ্রহ করে নিয়ে আসবে? যুবাইর (রা) বলেন, আমি। এভাবে তিনবার এ কথার পুনরাবৃত্তি হয়। নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ প্রত্যেক নবীর হাওয়ারী (জানবাজ সহচর) ছিল, আমার হাওয়ারী হলো যুবাইর।

١٢٣ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُحَمَّد ثِنَا أَبُوْ مُعَاوِيَةَ ثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرُوةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزَّبَيْرِ عَنِ الزَّبَيْرِ قَالَ لَقَدْ جَمَعَ لِيْ رَسُولُ اللهِ ﷺ ٱبَوَيْهِ يَوْمَ أُحُدٍ .

১২৩। যুবাইর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম উহুদের যুদ্ধের দিন তাঁর পিতামাতাকে আমার জন্য একত্র (উল্লেখ) করেন।

أَبُونُ بَنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ الْبَيْهِ قَالَ قَالَتْ لَى عَائِشَةُ يَا عُرُوةً كَانَ اَبُوكَ عُيَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَتْ لَى عَائِشَةُ يَا عُرُوةً كَانَ اَبُوكَ عَيْ الْبَوْكَ مَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَتْ لَى عَائِشَةُ يَا عُرُوةً كَانَ اَبُوكَ مِنَ (اللَّذِيْنَ اسْتَجَابُوا لِلّهِ وَالرّسُولُ مِنْ بَعْدِ مَا اَصَابَهُمُ الْقَرْحُ) اَبُو بَكُر وَالزّبَيْرُ . كَا الله وَالرّسُولُ مِنْ بَعْد مَا اَصَابَهُمُ الْقَرْحُ) اَبُو بَكُر وَالزّبَيْرُ . كَانَ اَبُوكَ مِنَ (اللّذِيْنَ اسْتَجَابُوا لِلّه وَالرّسُولُ مِنْ بَعْد مَا اَصَابَهُمُ الْقَرْحُ) اَبُو بَكُر وَالزّبَيْرُ . كَانَ ابْوكَ عَلَى الله وَالرّسُولُ مِنْ بَعْد مَا اَصَابَهُمُ الْقَرْحُ اللّهِ عَلَى اللهُ وَالرّسُولُ مِنْ بَعْد مَا اَصَابَهُمُ الْقَرْحُ اللّهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَالرّسُولُ مِنْ بَعْد مَا اَصَابَهُمُ الْقَرْحُ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ ع

فَضْلُ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ তानश हेवत्न खेवाहेनुल्लाह (ज्ञा)-त्र भर्याना।

١٢٥- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللهِ الْأَوْدِيُّ قَالاَ ثَنَا وَكِيْعُ ثَنَا الصَّلْتُ الْأَوْدِيُّ قَالاَ ثَنَا اللهِ الْأَوْدِيُّ قَالاَ ثَنَا اللهِ الْأَوْدِيُّ قَالاَ ثَنَا اللهِ الْأَوْدِيُّ ثَنَا اللهِ الْمُوْنَ عَنْ جَابِرٍ إِنَّ طَلْحَةً مَرَّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَي قَالاَ شَهِيْدٌ يَعَلَى وَجُه الْأَرْض .

১২৫। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তাল্হা (রা) নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সামনে দিয়ে অতিক্রম করলে তিনি বলেনঃ একজন শহীদ যমীনের বুকে বিচরণ করছে।

١٢٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ ثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنِيْ السُّحَاقُ بْنُ يَحْى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ السُّحَاقُ بْنُ يَحْى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ لَمْذَا مَمَّنْ قَضَى نَحْبُهُ .

১২৬। মুআবিয়া ইবনে আবু সুফিয়ান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তালহা (রা)-র দিকে তাকিয়ে বলেন ঃ যারা নিজেদের মানত পূর্ণ করেছে সে তাদের অন্তর্ভুক্ত।

١٢٧ - حَدَّثَنَا آحْمَدُ بْنُ سِنَانِ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ آنْبَانَا اسْحَاقُ عَنْ مُوسْلَى بْنِ طَلْحَةً قَالَ كُنَّ عِنْدَ مُعَارِيَةً فَقَالَ آشْهَدُ لَسَمِعْتُ رَسُولًا اللهِ عَلَى يَقُولُ طَلْحَةُ مِمَّنْ قَطْلَى نَحْبَهُ .

১২৭। মূসা ইবনে তালহা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা মুআবিয়া (রা)-র নিকট উপস্থিত ছিলাম। তখন তিনি বলেন, আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, নিক্ষয় আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে ওনেছিঃ যারা নিজেদের মানত পূর্ণ করেছে, তালহা তাদের অন্তর্ভুক্ত।

١٢٨ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وكِيْعٌ عَنْ اسْمَاعِيْلَ عَنْ قَيْسٍ قَالَ رَايْتُ يَدَ طَلْحَةَ شَلاً وَقِي بِهَا رَسُولًا الله عَلِي يَوْمَ أُحُدٍ.

১২৮। কায়েস (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি তালহা (রা)-র কর্তিত হাত দেখেছি, যা দ্বারা তিনি উহুদের যুদ্ধের দিন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের (প্রতি আক্রমণ) প্রতিহত করেছিলেন।

فَضْلُ سَعْد بْنِ ابِيْ وَقَاصٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ সাদ ইবনে আবু ওয়াক্কাস (রা)-র মর্বাদা।

١٢٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مَحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةً عَنْ سَعْدِ بْنِ الْرَاهِيْمَ عَنْ عَبْدِ اللّهِ عَلْ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

১২৯। আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে সাদ ইবনে মালেক ব্যতীত অপর কারো জন্য তাঁর পিতা-মাতাকে একত্রে উল্লেখ করতে দেখিনি। তিনি উহুদের যুদ্ধ চলাকালে তাকে বলেন, হে সাদ! তীর নিক্ষেপ করো, আমার পিতা-মাতা তোমার জন্য উৎসর্গিত হোক।

- ١٣٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ أَنْبَانَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْد ح وَحَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا حَاتِمُ بْنُ اسْمَاعِيْلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ يَحْى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ سَعِيْد بْنِ أَلْكُ مِنْ اللهِ عَنْ سَعِيْد بْنِ الْمُسَيِّبِ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ آبِي وَقَّاصٍ يَقُولُ لَقَدْ جَمَعَ لِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَوْمَ الْحُدِ آبَوَيْه فَقَالَ ارْم سَعْدُ فَدَاكَ آبَى وَأُمِّى .

১৩০। সাঈদ ইবনুল মুসাইয়্যাব (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি সাদ ইবনে আবু ওয়াক্কাস (রা)-কে বলতে শুনেছিঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম উহুদের দিন যুদ্ধ চলাকালে আমার জন্য তাঁর পিতা-মাতাকে একত্র করেছেন। তিনি বলেন ঃ হে সাদ! তীর নিক্ষেপ করো, আমার পিতা-মাতা তোমার জন্য উৎসর্গিত হোক।

١٣١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ ادْرِيْسَ وَخَالِيْ يَعْلَى وَوَكِيْعٌ عَنْ اسْمَاعِيْلَ عَنْ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ اَبِيْ وَقَاصٍ يَقُولُ انِّيْ لِإَوَّلُ الْعَرَبِ رَمْى بِسَهُمْ فِي سَبِيْلِ اللهِ .

১৩১ নকায়েস (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি সাদ ইবনে আবু ওয়াক্কাস (রা)-কে বলতে শুনেছিঃ আমিই আল্লাহ্র রাস্তায় তীর বর্ষণকারী প্রথম আরব।

١٣٢ - حَدَّثَنَا مَسْرُوْقُ بْنُ الْمَرْزُبُانِ ثَنَا يَحْىَ ابْنُ آبِي زَائِدَةَ عَنْ هَاشِمِ بْنِ هَاشِمِ قَالَ سَعْدُ بْنُ آبِي وَقَاصٍ مَا آسْلُمَ آحَدٌ فِي قَالَ سَعْدُ بْنُ آبِي وَقَاصٍ مَا آسْلُمَ آحَدٌ فِي الْيَوْمِ الَّذِيْ آسُلُمْتُ فِيْهِ وَلَقَدْ مَكَثْتُ سَبْعَةَ آيًّامٍ وَانِّيْ لَتُلُثُ الْاسْلاَمِ .

১৩২। সাঈদ ইবনুল মুসাইয়্যাব (র) বলেন, সাদ ইবনে আবু ওয়াক্কাস (রা) বলেছেন, যেদিন আমি ইসলাম গ্রহণ করি, সেদিন আর কেউ ইসলাম গ্রহণ করেনি। কিন্তু আমি আমার ইসলাম গ্রহণের বিষয়টি সাত দিন যাবত গোপন রাখি। আমি ইসলাম গ্রহণকারী তৃতীয় ব্যক্তি।

فَضَائِلُ الْعَشْرَةِ رضِيَ اللّهُ عَنْهُمْ জারাতের সুসংবাদপ্রাপ্ত দশজনের মর্যাদা।

١٣٣ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا عِيْسَى بْنُ يُونُسَ ثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْمُثَنِّى أَبُو الْمُثَنِّى الْمُثَنِّى النَّحْعِيُّ عَنْ جَدِه رِبَاحٍ بْنِ الْحَارِثِ سَمِعَ سَعِيْدَ بْنَ زَيْد بْنِ عَمْرِو ابْنِ الْمُثَنِّى النَّخَعِيُّ عَنْ رَسُولُ اللَّه عَلَيْ عَاشِرُ عَشْرَةً فَقَالَ البُو بَكْرٍ فِي الْجَنَّة وَعُمَرُ فِي الْجَنَّة وَعُمَرُ فِي الْجَنَّة وَعُمْرُ فِي الْجَنَّة وَعُمْرُ فِي الْجَنَّة وَعُلْحَة فِي الْجَنَّة وَالزَّبَيْرُ فِي الْجَنَّة وَالزَّبَيْرُ فِي الْجَنَّة وَعُمْدُ فِي الْجَنَّة وَعَلِي الْجَنَّة وَعُلْحَة فِي الْجَنَّة وَالزَّبَيْرُ فِي الْجَنَّة وَسَعْدٌ فِي الْجَنَّة وَالزَّبَيْرُ فِي الْجَنَّة وَسَعْدٌ فِي الْجَنَّة وَعُلْكَ لَهُ مَنِ التَّاسِعُ قَالَ انَا .

১৩৩। রিবাহ ইবনুল হারিস (র) থেকে বর্ণিত। তিনি সাঈদ ইবনে যায়েদ ইবনে আমর ইবনে নুফাইল (রা)-কে বলতে শুনেছেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম দশ ব্যক্তির মধ্যে দশমজন। তিনি বলেন ঃ আবু বাকর জান্নাতী, উমার জান্নাতী, উসমান

জান্নাতী, আলী জান্নাতী, তালহা জান্নাতী, যুবাইর জান্নাতী, সাদ জান্নাতী ও আবদুর রহমান ইবনে আওফ জান্নাতী। সাঈদ (রা)-কে জিজ্ঞেস করা হলো, নবম ব্যক্তি কে? তিনি বলেন, আমি।

১৩৪। সাঈদ ইবনে যায়েদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম সম্পর্কে সাক্ষ্য দেই যে, আমি তাঁকে বলতে ওনেছিঃ হে হেরা (পর্বত)! স্থির হও। কেননা তোমার উপর একজন নবী, একজন পরম সত্যবাদী ও একজন শহীদ রয়েছেন। অতঃপর রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাদের নাম ধরে গণনা করেনঃ আবু বাক্র, উমার, উসমান, আলী, তালহা, যুবাইর, সাদ, ইবনে আওফ ও সাঈদ ইবনে যায়েদ।

فَضْلُ أَبِى عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ আবু উবায়দা ইবনুল জাররাহ (রা)-র মর্যাদা।

١٣٥ - حَدَّثَنَا عَلِى بَنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَاءِ قَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر ثَنَا شُعْبَةُ جَمِيْعًا عَنْ آبِيْ اسْحَاقَ عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَرَ عَنْ حُدَيْفَةَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْ قَالَ لاَهْلِ نَجْرانَ سَابُعْتُ مَعَكُمْ رَجُلاً أَمِينًا حَقَّ آمِينٍ قَالَ لاَهْلِ نَجْرانَ سَابُعْتُ مَعَكُمْ رَجُلاً أَمِينًا حَقَّ آمِينٍ قَالَ لاَهْلِ نَجْرانَ سَابُعْتُ مَعَكُمْ رَجُلاً أَمِينًا حَقَّ آمِينٍ قَالَ لَا عُبَيْدَةً بْنَ الجَرَاح .

১৩৫। ছ্যাইফা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুন্নাহ সান্নাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম নাজরানা বাসীদের বলেন ঃ আমি অচিরেই তোমাদের সাথে একজন আমানতদার (বিশ্বস্ত) লোক পাঠাচ্ছি, যে সত্যিকারের আমানতদার (বিশ্বস্ত)। (রাবী বলেন), লোকেরা এই মর্যাদা লাভের আকাঞ্চ্ফা করছিল। অতঃপর তিনি আবু উবায়দা ইবনুল জাররাহ (রা)-কে পাঠান।

١٣٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّد ثَنَا يَحْىَ بْنُ أَدَمَ ثَنَا اسْرَائِيْلُ عَنْ آبِيْ اسْحَاقَ عَنْ صِلَةً بْنِ زُفَرَ عَنْ عَبْدِ اللّهِ أَنَّ رَسُولً اللهِ عَلَيْهُ قَالَ لِآبِي عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ هٰذَا اصِلَةً بْنِ زُفَرَ عَنْ عَبْدِ اللّهِ أَنَّ رَسُولً اللهِ عَلَيْهُ قَالَ لِآبِي عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ هٰذَا اللهِ عَلَيْهُ قَالَ لِآبِي عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ هٰذَا اللهِ عَلَيْهُ هٰذَه الْأُمَّة .

১৩৬। আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আবু উবায়দা ইবনুল জাররাহ (রা)-কে বললেন ঃ এই ব্যক্তি হলো এই উম্মাতের আমানতদার (পরম বিশ্বস্ত ব্যক্তি)।

فَضْلُ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودْ ٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ আবদুল্লাহ ইবনে মাসঙদ (রা)-র মর্যাদা।

١٣٧ - حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّد ثَنَا وَكِيْعٌ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِى إَسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ وَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ لَوْ كُنْتُ مُسْتَخْلِفًا لَجَداً عَنْ غَيْرٍ مَشْوَرَةً لِاَ كُنْتُ مُسْتَخْلِفًا لَجَداً عَنْ غَيْرٍ مَشْوَرَةً لَا لَاسْتَخْلَفْتُ أَبْنَ أُمِّ عَبْدٍ.

১৩৭। আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আমি যদি পরামর্শ না করেই কাউকে খলীফা নিযুক্ত করতাম, তাহলে ইবনে উম্মে আবৃদকেই খলীফা নিযুক্ত করতাম।

١٣٨ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بُنُ عَلِي الْخَلاَّلُ ثَنَا يَحْىَ بْنُ أَدَمَ ثَنَا اَبُو ْبَكُر بِنُ عَيَّاشٍ عَنْ عَالَم عَنْ زِرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُود إِنَّ أَبَا بَكُر وَعُمَرَ بَشَرًاهُ أَنَّ رَسُولًا اللَّه عَلَى قَرَا ءَةَ ابْنِ أُمِّ عَبْد يَكُ وَاللَّه عَلَى قَرَا ءَةَ ابْنِ أُمِّ عَبْد يَكُ وَاللَّه عَلَى قَرَا ءَةَ ابْنِ أُمِّ عَبْد يَكُ وَالْ مَنْ أَحَبً أَنْ يَقُرَا الْقُراُنَ غَضًا كُمَا أُنْزِلَ فَلْيَقُرَاهُ عَلَى قَرا ءَةَ ابْنِ أُمِّ عَبْد يَكُ عَلَى قَرا ءَةَ ابْنِ أُمِّ عَبْد يَكُ مَا أُنْزِلَ فَلْيَقُرَاهُ عَلَى قَرا ءَةَ ابْنِ أُمِّ عَبْد يَكُ وَاللّه عَلَى قَرا ءَةَ ابْنِ أُمِّ عَبْد يَكُ مَا أُنْزِلَ فَلْيَقُرَاهُ عَلَى قَرا ءَةَ ابْنِ أُمِّ عَبْد يَكُ مَا أُنْزِلَ فَلْيَقُرَاهُ عَلَى قَرا ءَةَ ابْنِ أُمِّ عَبْد يَكُ مَا أُنْزِلَ فَلْيَقُرَاهُ عَلَى قَرا ءَةَ ابْنِ أُمِّ عَبْد يَكُ عَلَى اللّه عَلَى قَرا ءَةً ابْنِ أُمِّ عَبْد يَكُولُ اللّهُ عَلَى عَرا عَلَى قَرا عَمْ عَلَى قَرا عَمْ عَلَى عَرْمَ عَبْد يَكُولُ اللّهُ عَلَى قَرا عَمْ اللّهُ عَلَى عَبْد يَكُولُ اللّهُ عَلَى عَلَى قَرَا عَمْ عَلَى عَرْمَ عَلَى عَرَاءَةً عَلَى عَرَا عَمْ عَن عَنْ عَبْد إِلْ عَلْكُولُ عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى قَرا عَاللّهُ عَلَى عَبْد إِلْ عَلَيْكُ أَنْ أَنْ لَا مَنْ أَنْ مَنْ أَوْمَ اللّهُ عَلَى قَرا عَمْ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَبْد إِلْ عَلَيْهِ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى قَرا عَمْ اللّهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى عَبْد اللّهُ عَلَى عَلْمَ عَلَى عَلَى عَبْد اللّهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَل عَلَمُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَ

١٣٩ - حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّد ثَنَا عَبْدُ اللهِ ابْنُ ادْرِيْسَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ ابْرَاهِيْمَ بْنِ سُوَيْد عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنِ يَزِيْدَ قَالَ قَالَ لِيْ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنِ يَزِيْدَ قَالَ قَالَ لِيْ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَل

১৩৯। আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে বললেন ঃ তোমার জন্য পর্দা (বাধা) তুলে নেয়া হয়েছে। তাই তুমি আমার নিকট এসে আমার গোপন কথা ভনতে পারো, যাবত না আমি তোমাকে নিষেধ করি।

فَضْلُ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ आसाम देवतन आवमून भूखानिव (ज्ञा)-त्र भर्याना ।

١٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيْفٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أبِي سَبْرَةَ النَّخْعِيِّ عَنْ مُحَمَّد بْنِ كَعْبٍ الْقُرَظِيِّ عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطْلِبِ قَالَ كُنَّا نَلْقِي النَّفَرَ مِنْ قُرَيْشٍ وَهُمْ يَتَحَدَّثُونَ فَيَقْطَعُونَ حَدِيْثَهُمْ فَذَكَرْنَا ذَٰلِكَ لِرَسُولِ اللهِ نَلْقِي النَّفَرَ مِنْ قُرَيْشٍ وَهُمْ يَتَحَدَّثُونَ فَيَقْطَعُونَ حَدِيثَهُمْ فَذَكَرْنَا ذَٰلِكَ لِرَسُولِ اللهِ عَلَيْ اللهِ فَقَالَ مَا بَالَ آقُوام يَتَحَدَّثُونَ فَاذَا رَآوا الرَّجُلَ مِنْ آهْلِ بَيْتِي قَطَعُوا حَدِيثَهُمْ وَالله لاَ يَدْخُلُ قَلْبَ رَجُلِ الْايْمَانُ حَتَى يُحبَّهُم لِلله وَلِقَرَابَتِهِمْ مَنِي .

১৪০। আব্বাস ইবনে আবদুল মুন্তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা কুরাইশ গোত্রের লোকদের সমাবেশে তাদের পারম্পরিক আলোচনাকালে তাদের সাথে সাক্ষাত করলে তারা তাদের আলোচনা বন্ধ করে দিত। আমরা বিষয়টি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট উল্লেখ করলে তিনি বলেন ঃ লোকদের কী হলো যে, তাদের পারম্পরিক আলোচনাকালে আমার আহ্লে বাইতের কোন লোককে দেখলে তারা তাদের কথাবার্তা বন্ধ করে দেয়? আল্লাহ্র শপথ! কোন ব্যক্তির অন্তরে ঈমান প্রবেশ করতে পারে না যতক্ষণ না সে আল্লাহ্র সন্তুষ্টির জন্য এবং আমার সাথে তাদের আত্মীয় সম্পর্কের কারণে তাদেরকে ভালোবাসবে।

١٤١ - حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ الضَّحَّاكِ ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ صَفْواَنَ ابْنِ عَمْرٍ عَنْ عَبْدِ الْرَّحْمٰنِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ عَنْ كَثِيْرِ ابْنِ مُرَّةَ الْحَضْرُمِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍ وَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ انَّ اللهَ اتَّخَذَنِيْ خَلِيْلاً كَمَا اتَّخَذَ ابْرُاهِيْمَ فِي الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقَيَامَةِ تُجَاهَيْنِ وَالعَبُّاسُ بَيْنَا مُؤْمَنَ بَيْنَ خَلِيْلاً فَمَنْزِلِي وَمَنْزِلَ ابْراهِيْمَ فِي الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقَيَامَةِ تُجَاهَيْنِ وَالعَبُّاسُ بَيْنَ خَلِيْلاً فَمَنْزِلِي وَمَنْزِلَ ابْراهِيْمَ فِي الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقَيَامَةِ تُجَاهَيْنِ وَالعَبُّاسُ بَيْنَ خَلِيْلاً

১৪১। আবদুল্লাহ ইবনে আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আল্লাহ তাআলা আমাকে প্রিয় বন্ধুরূপে গ্রহণ করেছেন, যেমন ইবরাহীম (আ)-কে তিনি বন্ধুরূপে গ্রহণ করেছিলেন। কিয়ামতের দিন জানাতে আমি ও ইবরাহীম (আ) সামনাসামনি আসনে উপবিষ্ট থাকবো এবং আব্বাস (রা) আমাদের দুইজনের মাঝে একজন মুমিন হিসাবে অবস্থান করবেন।

فَضْلُ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ ابْنَىْ عَلِيّ بْنِ اَبِىْ طَالِبٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا عَنْهُمَا عَالِمٌ عَا اللّهُ عَنْهُمَا عَالِمٌ عَلَيْ اللّهُ عَنْهُمَا عَلَيْ اللّهُ عَنْهُمَا عَلَيْ عَالِمٌ عَلَيْ اللّهُ عَنْهُمَا عَلَيْ اللّهُ عَنْهُمَا عَلْمُ اللّهُ عَنْهُمَا عَلَيْ اللّهُ عَنْهُمَا اللّهُ عَنْهُمَا عَلَيْ اللّهُ عَنْهُمَا عَلَيْ اللّهُ عَنْهُمَا عَلَيْ اللّهُ عَنْهُمَا اللّهُ عَنْهُمَا اللّهُ عَنْهُمَا عَلَيْ اللّهُ عَنْهُمَا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَنْهُمَا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَنْهُمَا اللّهُ عَنْهُمُ اللّهُ عَنْهُمَا اللّهُ عَنْهُمَا اللّهُ عَلَيْكُمْ عَلَيْهُمَا اللّهُ عَنْهُمَا اللّهُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ عَلّمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَل

١٤٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ ثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِيْ يَزِيْدَ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِيْ هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيُّ عَلَا قَالَ لِلْحَسَنِ اللهُمُّ انِيْ احِبُهُ فَاحَبُهُ وَأَحبُّ مَنْ يُحبُّهُ قَالَ وَضَمَّهُ اللي صَدْره

১৪২। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম হাসান (রা) সম্পর্কে বলেন ঃ হে আল্লাহ! আমি অবশ্যই হাসানকে ভালোবাসি। অতএব আপনিও তাকে ভালোবাসুন এবং যারা তাকে ভালোবাসে আপনি তাদেরও ভালোবাসুন। রাবী বলেন, অতঃপর তিনি তাকে নিজের বুকের সাথে জড়িয়ে ধরেন।

١٤٣ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ اَبِي عَوْفٍ إَبِي الْجَحَّافِ وَكَانَ مَرْضِيًّا عَنْ اَبِيْ حَازِمٍ عَن اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ مَنْ اَجْحَافِ وَكَانَ مَرْضِيًّا عَنْ اَبِيْ حَازِمٍ عَن اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ مَنْ اَجْعَضَهُمَا فَقَدْ اَبْغَضَنى .

১৪৩। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্পাহ সাল্পাল্পাহ আলাইহি ওয়াসাল্পাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি হাসান ও হুসাইনকে ভালোবাসে, সে আমাকেই ভালোবাসে এবং যে ব্যক্তি তাদের প্রতি বিদ্বেষ পোষণ করে সে আমার প্রতিই বিদ্বেষ পোষণ করে।

١٤٤ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْد بْنِ كَاسِبِ ثِنا يَحْىَ بْنُ سَلَيْمٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ مَرَّةَ حَدَّتَهُمْ اللهُ مُ اللهُ عَنْ مَرَّةَ حَدَّتَهُمْ اللهُ مَ اللهُ عَنْ مَعَ النَّبِي عَلِي اللهُ عَالَمُ دُعُوْ لَهُ فَاذَا حُسَيْنٌ يَلْعَبُ في السّكَّة قَالَ خَرَجُوا مَعَ النَّبِي عَلِي اللهُ عَامِ دُعُوْ لَهُ فَاذَا حُسَيْنٌ يَلْعَبُ في السّكَّة قَالَ

فَتَقَدَّمَ النَّبِيُّ عَلَيْ اَمَامَ الْقَوْمِ وَبَسَطَ يَدَيْهِ فَجَعَلَ الغُلاَمُ يَفِرُ هُهُنَا وَههُنَا وَههُنَا وَيُضَاحِكُهُ النَّبِيُّ عَلَيْ حَتَّى آخَذَهُ فَجَعَلَ احْدَى يَدَيْهِ تَحْتَ ذَقَنِهِ وَالأُخْرى فِي فَاسِ رَاسِهِ فَقَبَّلُهُ وَقَالَ حُسَيْنُ مِنَى وَآنًا مِنْ حُسَيْنِ أَحَبُّ اللّٰهُ مَنْ أَحَبُّ حُسَيْنًا حُسَيْنُ سِبْطُ مِنَ اللّٰهُ مَنْ أَحَبُّ حُسَيْنًا حُسَيْنُ سِبْطُ مِنَ الْأَسْبَاط .

১৪৪। সাঈদ ইবনে আবু রাশেদ (র) থেকে বর্ণিত। ইয়ালা ইবনে মুররা (রা) তাদের নিকট বর্ণনা করেন যে, তারা নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে তাঁকে প্রদন্ত এক আহারের দাওয়াতে রওনা হন। তখন হুসাইন (রা) গলির মধ্যে খেলাধূলা করছিলেন। রাবী বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম লোকদের অগ্রভাগে এগিয়ে গেলেন এবং তাঁর দুই হাত বিস্তার করে দিলেন। বালকটি এদিক ওদিক পালাতে থাকলো এবং নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাকে হাসাতে হাসাতে ধরে ফেলেন। এরপর তিনি তাঁর এক হাত ছেলেটির চোয়ালের নিচে রাখলেন এবং অপর হাত তার মাথার তাল্তে রাখলেন, অতঃপর তাকে চুমা দিলেন এবং বললেন ঃ হুসাইন আমার থেকে এবং আমি হুসাইন থেকে। যে ব্যক্তি হুসাইনকে ভালোবাসে, আল্লাহ তাআলা তাকে ভালোবাসেন। হুসাইন আমার নাতিদের একজন।

كَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ مِثْلَهُ. (١) ١٤٤ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ مِثْلَهُ. (١) ١٤٤ ১৪৪ (क) ا आंनी देवत्न पूराचान-खंशाकी-সৃফিয়ান (র) সূত্রে পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে ।

١٤٥ - حَدَّثَنَا الحُسَنُ بْنُ عَلِيِّ الْخَلاَّلُ وَعَلِيُّ بنُ الْمُنْذِرِ قَالاَ حَدَّثَنَا اَبُوْ غَسَّانَ ثَنَا اَسْبَاطُ بْنُ نَصْرٍ عَنِ السُّدِّيِّ عَنْ صُبَيْعٍ مَولُى أُمِّ سَلَمَةً عَنْ زَيْدِ بْنِ اَرْقَمَ قَالَ قَنَا اَسْبَاطُ بْنُ نَصْرٍ عَنِ السُّدِيِّ عَنْ صُبَيْعٍ مَولُى أُمِّ سَلَمَةً عَنْ زَيْدِ بْنِ اَرْقَمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيِّ وَفَاطِمَةً وَالْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ اَنَا سَلِمٌ لِمَنْ سَالَمْتُم وَحَرْبٌ لَمَنْ حَارَبُتُمْ .

১৪৫। যায়েদ ইবনে আরকাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাল্ল আলাইহি ওয়াসাল্লাম আলী, ফাতিমা, হাসান ও হুসাইন (রা)-কে লক্ষ্য করে বলেন ঃ যারা তোমাদের শান্তি ও স্বস্তিতে রাখবে, আমিও তাদের শান্তি ও স্বস্তিতে রাখবা এবং যারা তোমাদের বিরুদ্ধে অন্ত্রধারণ করবা।

فَضْلُ عَمَّارِ بْنِ يَاسِلْ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ जानात देवतन देवानित (जा)-त मर्याना।

١٤٦ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَعَلِى بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا وَكِيْعٌ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ هَانِئِ بْنِ هَانِئٍ عَنْ عَلِيّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْ اللَّبِيِّ عَلَى اللَّهِ عَالَى اللَّهِ عَنْ عَلَى اللَّهِ عَنْ عَلَى اللَّهِ عَنْ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا عَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا ع

১৪৬। আলী ইবনে আবু তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী সাল্পাল্পান্থ আলাইহি ওয়াসাল্পামের নিকট বসা ছিলাম। আশার ইব্নে ইয়াসির (রা) প্রবেশানুমতি চাইলেন। নবী সাল্পাল্পান্থ আলাইহি ওয়াসাল্পাম বলেন ঃ তাকে অনুমতি দাও। এই পাক ও পবিত্র ব্যক্তিকে স্বাগতম।

١٤٧ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيِّ الْجَهْضَمِيُّ ثَنَا عَثَّامُ ابْنُ عَلِيٍّ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ أَبِي الشَّعِبَ الْجَهْضَمِيُّ ثَنَا عَمَّارٌ عَلَى عَلِيٍّ فَقَالَ مَرْحَبًا بِالطَّيِّبِ أَسْحَاقَ عَنْ هَانِئِ بْن هَانِئٍ قَالَ دَخَلَ عَمَّارٌ عَلَى عَلِي فَقَالَ مَرْحَبًا بِالطَّيِّبِ المُطَيِّب سَمَعْتُ رَسُولً اللَّه عَلَي يَقُولُ مُلئَ عَمَّارٌ ايْمَانًا اللَّي مُشَاشِه .

১৪৭। হানী ইবনে হানী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আশ্বার (রা) আলী (রা)-র নিকট প্রবেশ করলে তিনি বলেন, এই পাক-পবিত্র ব্যক্তিকে স্বাগতম। আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে ওনেছি ঃ আশ্বার এমন একটি পাত্র যার গলা পর্যন্ত ঈমানে ভরপুর।

١٤٨ - حَدُّثَنَا البُوْ بَكْرِ بْنُ آبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا عُبَيْدُ اللّهِ ابْنُ مُوسٰى ح وَحَدُّثَنَا عَلِيُّ ابْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو ابْنُ عَبْدَ اللّهِ قَالاَ جَمِيْعًا ثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ سِيَاهٍ عَنْ حَبِيْبٍ بْنِ البِي ثَابِتٍ عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ حَبِيْبٍ بْنِ البِي ثَابِتٍ عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ حَمَّارٌ مَا عُرضَ عَلَيْه آمْرَان الأَ اخْتَارَ الأَرْشَدَ مِنْهُمَا .

১৪৮। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ আমার এমন ব্যক্তি, যাকে দু'টি বিষয়ের মধ্যে এখতিয়ার দেয়া হলে সে অধিকতর হেদায়াতপূর্ণ বিষয়টি গ্রহণ করে।

فَضْلُ سَلْمَانَ وَآبِی ذَرِ وَالْمِقْدَادِ رَضِیَ الله عَنْهُمْ সালমান, আরু যার ও মিকদাদ (রা)-র মর্যাদা।

١٤٩ - حَدُّثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ مُوسْى وَسُويْدُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالاَ حَدُّثَنَا شَرِيْكٌ عَنْ اَبِيْ وَسُويَدُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالاَ حَدُّثَنَا شَرِيْكٌ عَنْ اَبِيْ وَاللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهَ اَمَرنِي (بَيْدَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُولٌ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهَ اَمْرنِي اللهَ اَمْرنِي اللهَ عَلَى الله عَنْ هُمْ قَالَ عَلِي مَنْ هُمْ يَقُولُ اللهِ مَنْ هُمْ قَالَ عَلِي مَنْ هُمْ يَقُولُ وَلَا تَلاَثًا وَابُو ذَرّ وَسَلْمَانُ وَالْمَقْدَادُ .

১৪৯। বুরাইদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আল্লাহ তাআলা চার ব্যক্তিকে ভালোবাসতে আমাকে নির্দেশ দিয়েছেন এবং আমাকে অবহিত করেছেন যে, তিনিও তাদের ভালোবাসেন। বলা হলো, ইয়া রাসূলাল্লাহ! তারা কারা? তিনি বলেন ঃ আলী তাদের অন্তর্ভুক্ত। এ কথাটি তিনি তিনবার বলেন। (অপর তিনজন) আবু যার, সালমান ও মিকদাদ।

১৫০। আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সর্বপ্রথম সাত ব্যক্তি তাদের ইসলাম গ্রহণের কথা প্রকাশ করেন। তারা হলেন ঃ রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম, আবু বাক্র (রা), আন্মার (রা), তার মাতা সুমাইয়্যা (রা), সুহাইব (রা), বিলাল (রা) ও মিকদাদ (রা)। অতঃপর আল্লাহ তাআলা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের চাচা আবু তালিবের মাধ্যমে তাঁর নিরাপত্তার ব্যবস্থা করেন। আল্লাহ তাআলা

আবু বাক্র (রা)-র নিরাপন্তার ব্যবস্থা করেন তার স্বগোত্রীয়দের দ্বারা। অবশিষ্ট সকলকে মুশরিকরা আটক করে। তারা তাদেরকে লৌহবর্ম পরিধান করিয়ে প্রথর রোদের মাঝে চীৎ করে শুইয়ে দিত। তাদের মাঝে এমন কেউ ছিল না, যাকে দিয়ে তারা তাদের ইচ্ছানুসারে স্বকারোক্তি করায়নি। কেবল বিলাল (রা) নিজেকে আল্লাহ্র রাস্তায় অপমানিত করেন এবং লোকেরাও তাকে অপমানিত করে। তারা তাকে আটক করে বালকদের হাতে তুলে দেয়। তারা তাকে নিয়ে মক্কার অলিতৈ-গলিতে ঘুরে বেড়াতো এবং তিনি শুধু আহাদ আহাদ (আল্লাহ এক, আল্লাহ এক) বলতেন।

١٥١ - حَدِّثَنَا عَلِى بَنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةً عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ بُنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى لَقَدْ أُوذَيْتُ فِي اللهِ وَمَا يُؤذى أَحَدٌ وَلَقَدْ بُنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ وَمَا يُؤذى أَحَدٌ وَلَقَدْ أَوْذَيْتُ فِي اللهِ وَمَا يُؤذى أَحَدٌ وَلَقَدْ أَتَتْ عَلَى ثَالِثَةٌ وَمَا لِيْ وَلِيلالٍ طَعَامٌ اللهِ فَي اللهِ وَمَا لِيْ وَلِيلالٍ طَعَامٌ يَأْكُلُهُ ذُو كَبِد الله مَا وَارَى ابط بلال .

১৫১। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ অবশ্যই আল্লাহ্র পথে আমাকে যতটা নির্যাতন করা হয়েছে, অপর কাউকে সেরূপ নির্যাতন করা হয়নি এবং আমাকে আল্লাহ্র পথে যতটা ভীত-সন্ত্রস্ত করা হয়েছে, অপর কাউকে সেরূপ ভীত-সন্ত্রস্ত করা হয়নি। আমার ও বিলালের উপর দিয়ে তিন তিনটি রাত এমনভাবে অতিবাহিত হয়েছে যে, বিলালের বগলের নিচে দাবিয়ে রাখা সামান্য খাদ্য ছাড়া এমন কোন খাদ্য ছিল না যা কোন প্রাণী খেতে পারে।

فَضَائِلُ بِلاَلِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ विनान (ज्ञा)-ज्ञ प्रयानां।

١٥٢ - حَدَّثَنَا عَلِى بَنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا اَبُو السَامَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ حَمْزَةَ عَنْ سَالِم اَنَّ شَاعِراً مَدَحَ بِلِآلَ بْنَ عَبْدِ اللهِ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ
 شَاعِراً مَدَحَ بِلِآلَ بْنَ عَبْدِ اللهِ فَقَالَ (بِلِآلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ خَيْرُ بِلآلٍ) فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ
 كَذَبْتَ لاَ بَلْ (بِلآلُ رَسُولُ اللهِ خَيْرُ بِلآلٍ) .

১৫২। সালিম (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জনৈক কবি বিলাল ইবনে আবদুল্লাহ (রা)-র প্রশংসা করে বলেন ঃ বিলাল ইবনে আবদুল্লাহ হলেন সর্বোত্তম বিলাল। তখন ইবনে উমার (রা) বলেন, তুমি মিথ্যা বলছো। না, বরং রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের বিলালই হলেন সর্বোত্তম বিলাল।

فَضَائِلُ خَبَّابٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ शव्वाव (त्रा)-त्र मर्यामा ।

١٥٣ - حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللّهِ قَالاَ ثَنَا وَكِيْعٌ ثَنَا سَفْيَانُ عَنْ أَبِي السَّعَاقَ عَنْ أَبِي لَيْلَى الْكَنْدِيِّ قَالَ جَاءَ خَبَّابٌ اللّي عُمَرَ فَقَالَ أَدْنُ فَمَا أَحَدٌ أَبِي السَّحَاقَ عَنْ أَبِي لَيْلِى الْكَنْدِيِّ قَالَ جَاءَ خَبَّابٌ لِللّهِ اللّه عُمْرَ فَقَالَ أَدْنُ فَمَا اَحَدٌ المَشْرِكُونَ .

১৫৩। আবু লাইলা আল-কিন্দী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, খাব্বাব (রা) উমার (রা)-র নিকট এলে তিনি বলেন, কাছে এসো। তোমার চেয়ে উপযুক্ত এই মজলিসে যোগদানকারী আর কেউ নেই, আমার (রা) ব্যতীত। খাব্বাব (রা) তার পিঠে মুশরিকদের বিভৎস শাস্তির দাগসমূহ তাঁকে দেখাতে লাগলেন।

١٥٤ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى ثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيْدِ ثَنَا خَالِدُّ الْحَذَاءُ عَنْ أَبِي قِلْاَبَةً عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَى قَالَ آرْحَمُ أُمَّتِي الْحَذَاءُ عَنْ أَبِي قِلاَبَةً عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَنْمَ اللهِ عَمْدُ وَآصِدَقُهُمْ حَيَاءً عُثْمَانُ وَآقْضَاهُمْ بِالْحَلالِ عَلَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَآقْرَوَهُمْ لِكَتَابِ اللهِ أَبِي بْنُ كَعْبٍ وَآعْلَمُهُمْ بِالْحَلالِ عَلَى بْنُ كَعْبٍ وَآعْلَمُهُمْ بِالْحَلالِ وَالْحَرَامِ مُعَادُ بْنُ جَبَلٍ وَآفْرَضُهُمُ زَيْدُ بْنُ ثَابِتِ إِلاَ وَإِنَّ لِكُلِّ أُمَّةً آمِيْنًا وَآمِينًا وَآمَا أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَاحِ .

১৫৪। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ আমার উন্মাতের মধ্যে আমার উন্মাতের প্রতি সর্বাপেক্ষা দয়ার্দ্র ব্যক্তি আবু বাক্র। তাদের মধ্যে আল্লাহ্র দীনের ব্যাপারে সর্বাপেক্ষা কঠোর মনোভাবাপন্ন ব্যক্তি উমার। তাদের মধ্যে সর্বাধিক সত্যিকার লজ্জাশীল ব্যক্তি উসমান। তাদের মধ্যে সর্বাধিক বিচক্ষণ বিচারক আলী ইবনে আবু তালিব। তাদের মধ্যে আল্লাহ্র কিতাবের সর্বোত্তম পাঠকারী উবাই ইবনে কাব। তাদের মধ্যে হালাল ও হারাম সম্পর্কে সর্বাধিক জ্ঞাত ব্যক্তি মুআ্ ইবনে জাবাল। তাদের মধ্যে ফারায়েয (দায়ভাগ) সম্পর্কিত বিষয়ে সর্বাধিক জ্ঞানী যায়েদ ইবনে সাবিত। শোন! প্রত্যেক উন্মাতের একজন আমীন (বিশ্বন্ত ব্যক্তি) থাকে। আর এই উন্মাতের আমীন হলো আবু উবায়দা ইবনুল জাররাহ।

٥٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّد ثَنَا وكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ خَالِد إلحَذا ، عَنْ اَبِي قَلاَبَة مِثْلَهُ عَنْ اَبِي قِلاَبَة مِثْلَهُ عَنْدَ ابْنِ قُدَامَةَ غَيْرَ اَنَّهُ يَقُولُ فِي حَقِّ زَيْدٍ وَاَعْلَمُهُمْ بِالْفَرَائِضِ ـ

১৫৫। আবু কিলাবা (র) থেকে ইবনে কুদামার সূত্রে উপরোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে। তবে এই সূত্রে আরো আছে যে, তিনি যায়েদ ইবনে সাবিত (রা) সম্পর্কে বলেন ঃ তাদের মধ্যে তিনি ফারায়েয সম্পর্কে অধিক জ্ঞাত।

فَضْلُ أَبِى ذَرِّ رَضِىَ اللَّهُ عَنْهُ आवु यात (ता)-त मर्यामा ।

১৫৬। আবদুল্লাহ ইবনে আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছিঃ বাচনিক সত্যবাদিতায় আবু যারের চেয়ে উত্তম কোন ব্যক্তিকে আসমান ছায়াদান করেনি এবং পৃথিবী তার বুকে ধারণ করেনি (আ, তি, হা)।

فَضْلُ سَعْد بْنِ مُعَاذ ٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ जाम देवल मुजाय (ब्रा)-व मर्यामा ।

١٥٧ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ ثَنَا اَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ اَبِيْ اسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاء بْنِ عَازِبٍ قَالَ أُهْدَى لِرَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ فَقَالَ وَاللهِ فَقَالَ وَاللّهِ فَقَالَ وَاللّهِ فَقَالَ وَاللّهِ فَقَالَ وَاللّهِ فَقَالَ وَاللّهِ فَقَالَ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

১৫৭। আল-বারাআ ইবনে আযেব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে এক টুকরা সাদা রেশমী কাপড় উপহার দেয়া হলো। উপস্থিত লোকজন একের পর এক তা হাতে নিয়ে দেখতে লাগলো। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমরা কি এটি দেখে অবাক হচ্ছো! তারা তাঁকে বলেন, হাঁ ইয়া রাসূলাল্লাহ। তিনি বলেন ঃ সেই মহান সন্তার শপথ, যাঁর হাতে আমার প্রাণ! জান্নাতে সাদ ইবনে মুআ্যের রুমাল-এর চাইতেও উত্তম হবে (বু, মু, তি)।

الكَ عَنْ أَبِيْ سُفْيَانَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيْ سُفْيَانَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيْ سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ اهْتَزُ عَرْشُ الرَّحْمَٰنِ عَزَّ وَجَلَّ لِمَوْتِ سَعَد بْنِ مُعَاذٍ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ اهْتَزُ عَرْشُ الرَّحْمَٰنِ عَزَّ وَجَلَّ لِمَوْتِ سَعَد بْنِ مُعَاذٍ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ اهْتَزُ عَرْشُ الرَّحْمَٰنِ عَزَّ وَجَلَّ لِمَوْتِ سَعَد بْنِ مُعَاذٍ عَلَى اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْ عَنْ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَنْ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَي اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ

فَضْلُ جَرِيْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الْبَجَلِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ । जातीत देवत्न जावनून्नाद जान-वाजानी (त्रा)-त्र भर्यामा

১৫৯। জারীর ইবনে আবদুল্লাহ আল-বাজালী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইসলাম গ্রহণের দিন থেকে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর ঘরে প্রবেশে আমাকে কখনো বাধা দেননি এবং তিনি যখনই আমাকে দেখেছেন আমার সামনে হেসে দিয়েছেন। আমি তাঁর নিকট অভিযোগ করি যে, আমি ঘোড়ার পিঠে স্থির হয়ে থাকতে পারি না। তিনি তাঁর হাত দিয়ে আমার বুকে মৃদু আঘাত করে বলেন ঃ হে আল্লাহ! তাকে (ঘোড়ার পিঠে) স্থির রাখো এবং তাকে হেদায়াতকারী ও হেদায়াতপ্রাপ্ত বানিয়ে দাও।

فَضْلُ اَهْلِ بَدْرٍ वनत्री সार्शवीगलেत सर्याना ।

· ١٦٠ حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَٱبُو كُرَيْبٍ قَالاَ ثَنَا وَكِيْعٌ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَحْيَ بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ عَبَايَةَ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ جَدِّهِ رَافِعِ بْنِ خَدِيْجٍ قَالَ جَاءَ جِبْرِيْلُ ٱوْ مَلَكً اللَّى النَّبِيِّ عَلَيْكُ فَقَالَ مَا تَعُدُّونَ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا فِيْكُمْ قَالُوا خِيَارَنَا قَالَ كَذٰلِكَ هُمْ عنْدَنَا خِيَارُ الْمَلاَتَكَة .

১৬০। রাফে ইবনে খাদীজ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জিবরীল (আ) অথবা একজন ফেরেশতা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট এসে বলেন, আপনাদের মধ্যে যারা বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছে আপনারা তাদের কেমন গণ্য করেন? তারা বলেন, তারা আমাদের মধ্যে উত্তম লোক। ফেরেশতা বলেন, অনুরূপভাবে তারাও আমাদের মধ্যে উত্তম ফেরেশতা (যারা বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছিল)।

171 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا جَرِيْرٌ ح وَحَدَّثَنَا عَلِى بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ ح ثَنَا اَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا اَبُو مُعَاوِيَةً جَمِيْعًا عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ اَبِي صَالِحٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيَّةً لاَ تَسُبُّوا اَصْحَابِي فَوالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ اَنَّ اَحَدكُمْ اَنْفَقَ مثْلَ اُحُد فِهَبًا مَا اَدْرُكَ مُدَّ اَحَدهمْ وَلاَ نَصِيْفَهُ .

১৬১। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমরা আমার সাহাবীদের গালি দিও না। সেই সন্তার শপথ, যাঁর হাতে আমার প্রাণ! তোমাদের কেউ যদি উহুদ পাহাড় পরিমাণ সোনাও দান-খয়রাত করে তবে তা তাদের কারো এক মুদ্দ বা অর্ধ মুদ্দ দান-খয়রাত করার সমান মর্যাদা সম্পন্নও হবে না (আ, তি, দা, না, বু, মু)।

17۲ - حَدَّثَنَا عَلِى بْنُ مُحَمَّد وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالاَ ثَنَا وكِيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ نُسَيْرِ ابْنِ زُعْلُوقٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمْرَ يَقُولُ لاَ تَسَبُّوا أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ سَفْيَانُ عَنْ نُسَيْرِ ابْنِ زُعْلُوقٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ لاَ تَسَبُّوا أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ عَمْرَهُ لاَ تَسَبُّوا أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ عَلَى اللهَ فَلَمَقَامُ أَحَدِهِمْ سَاعَةً خَيْرٌ مِنْ عَمَلِ أَحَدِكُمْ عُمْرَهُ .

১৬২। নুসাইর ইবনে যুল্ক (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইবনে উমার (রা) বলতেন, তোমরা মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহাবীদের গালি দিও না। অবশ্যই তাদের কারো এক মুহূর্তের সংকাজ তোমাদের কারো সারা জীবনের সংকাজের চেয়েও উত্তম।

فَضُلُ الأنْصَارِ जानসারদের মর্যাদা 1

17٣ - حَدَّثَنَا عَلِى بَن مُحَمَّد وَعَمْرُو بن عَبْد الله قَالاَ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ شُعْبَةً عَنْ عَدِيِّ بن ثَابِتٍ عَن الْبَراء بن عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولً الله ﷺ مَنْ أَحَبُ الأنْصَارَ المَّهُ الله قَالَ شُعْبَة قُلْتُ لِعَدِيٍّ اَسَمِعْتَهُ مِنَ اَحَبُّهُ الله قَالَ شُعْبَة قُلْتُ لِعَدِيٍّ اَسَمِعْتَهُ مِنَ الْبَرَاء بن عَازِبِ قَالَ الله عَدْتُ .

১৬৩। আল-বারাআ ইবনে আযেব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আনসারদের ভালোবাসে, আল্লাহ তাকে ভালোবাসেন এবং যে ব্যক্তি আনসারদের প্রতি বিদ্বেষ পোষণ করে, আল্লাহ তাআলা তার প্রতি বিদ্বেষ পোষণ করেন। শোবা (র) বলেন, আমি আদী (র)-কে বললাম, আপনি কি এটি বারাআ ইবনে আযেব (রা)-র নিকট শুনেছেন? তিনি বলেন, অবশ্যই তিনি বর্ণনা করেছেন।

17٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ ابْرَاهِيْمَ ثَنَا ابْنُ آبِيْ فُدَيْكِ عَنْ عَبْدِ الْمُهَيْمِنِ بْنِ عَبَّ اللهِ عَنْ عَبْدِ الْمُهَيْمِنِ بْنِ عَبَّ اسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْ قَالَ الأَنْصَارُ شَعَارٌ وَالنَّاسُ دَثَارٌ وَلَوْ أَنَّ النَّاسَ اسْتَقْبُلُوا وَادِيًا أَوْ شِعْبًا وَاسْتَقْبَلَتِ الْأَنْصَارُ وَلَوْ لاَ الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ امْرَأُ مِنَ الْأَنْصَارِ .

১৬৪। সাহল ইবনে সাদ (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ আনসারগণ যেন দেহের আভরণ এবং অন্যরা তার উপরিভাগের (শরীর থেকে বিচ্ছিন্ন) আভরণ। আনসারগণ যদি কোন গিরি সংকটে বা গিরিখাদে প্রবেশ করে এবং অন্য লোকেরা অন্য গিরিখাদে বা গিরি সংকটে প্রবেশ করে, তবে আমি আনসারদের গিরি সংকটেই যাবো। হিজরতের ঘটনা না ঘটলে আমি আনসারদের অন্তর্ভুক্ত হতাম।

১৬৫। আমর ইবনে আওফ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আল্লাহ তাআলা আনসারদের প্রতি দয়াপরবশ হোন, তাদের সন্তানদের প্রতি দয়াপরবশ হোন এবং তাদের সন্তানদের সন্তানগণের প্রতিও দয়া পরবশ হোন।

فَضْلُ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا इत्त आस्ताज (ज्ञा)-त्र मर्यामा ।

١٦٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَأَبُو بَكْرِ بْنِ خَلاَدِ الْبَاهِلِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ
ثَنَا خَالِدُ الْحَذَّاءُ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ ضَمَّنِي ۚ رَسُولُ اللهِ ﷺ اللهِ وَقَالَ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ الْحِكْمَةَ وَتَاوِيْلَ الْكِتَابِ.

১৬৬। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে তাঁর বুকের সাথে জড়িয়ে ধরে বললেন ঃ হে আল্লাহ! তাকে প্রজ্ঞা ও কুরআনের তাৎপর্যজ্ঞান দান করুন।

অনুচ্ছেদ ঃ ১২] بَابُ فِيْ ذِكْرِ الْخَوَارِجِ

খারিজী প্রসঙ্গ ।

17٧ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا اسْمَاعِيلُ أَبْنُ عُلَيَّةَ عَنْ أَيُّوب عَنْ مُحَمَّد بْنِ سَيْرِيْنَ عَنْ عُبَيْدَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِيْ طَالِبٍ قَالَ وَذَكَرَ الْخَوارِجَ فَقَالَ مُحَمَّد بْنِ سَيْرِيْنَ عَنْ عُبَيْدَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ وَذَكَرَ الْخَوارِجَ فَقَالَ فَيْهُمْ رَجُلٌ مُخْدَجُ الْيَدِ أَوْ مُوْدَنُ الْيَدِ أَوْ مَثْدُونُ الْيَدِ وَلَوْلاَ أَنْ تَبْطَرُوا لَحَدَّثُتُكُمْ فِيهِمْ رَجُلٌ مُخْدَجُ اللّه الذين يَقْتُلُونَهُمْ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّد عَلَي قُلْتُ أَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ مُحَمَّد عِلَيْ قَالَ أَنْ أَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ مُحَمَّد عَلَيْ قَالَ أَنْ وَرَبِ الْكَعْبَة ثَلاَثَ مَرَّاتٍ .

১৬৭। আলী ইবনে আবু তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি খারিজীদের উল্লেখ করে বলেন, তাদের মাঝে খাটো হাতবিশিষ্ট এক ব্যক্তির উদ্ভব হবে। যদি তোমরা স্বেচ্ছায় সংকাজ ছেড়ে না দিতে, তবে আমি তোমাদের নিকট সেই হাদীস বর্ণনা করতাম যাতে আল্লাহ তাআলা মহামাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের যবানিতে তাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধকারীদের

সম্পর্কে প্রতিশ্রুতি ব্যক্ত করেছেন। অধন্তন রাবী উবাইদুল্লাহ (র) বলেন, আমি বললাম, আপনি কি একথা মুহামাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট ওনেছেন? তিনি বলেন, হাঁ কাবার প্রভুর শপথ! তিনি তিনবার একথা বলেন।

179 - حَدُّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ اَنْبَانَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِهِ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ قَالَ قُلْتُ لِإَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ هَلْ سَمِعْتَ رَسُولًا اللهِ عَلَيْهُ يَذَكُرُ فَوْمًا يَتَعَبَّدُوْنَ يَحْقِرُ اَحَدُكُمْ صَلاَتَهُ مَعَ صَوْمِهِمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّيْنِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ اَخَذَ سَهْمَهُ فَنَظَرَ فِيْ نَصْلِهِ فَلَمْ يَرَ شَيْئًا فَنَظَرَ فِيْ رِصَافِهِ فَلَمْ يَرَ شَيْئًا فَنَظَرَ فِيْ قِدْحِهِ فَلَمْ يَرَ شَيْئًا فَنَظَرَ فِيْ قَدْحِهِ فَلَمْ يَرَ شَيْئًا فَنَظَرَ فِيْ قَدْحِهِ فَلَمْ يَرَ شَيْئًا فَنَظَرَ فِي الْقُذَذَ فَتَمَارُى هَلْ يَرَى شَيْئًا اَمْ لاً .

১৬৯। আবু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা)-কে বললাম, আপনি কি (খারিজী) হারুরিয়াদের সম্পর্কে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে কিছু বলতে ওনেছেন? তিনি বলেন, আমি তাঁকে একটি সম্প্রদায়ের কথা আলোচনা করতে ওনেছি যারা হবে অত্যধিক ইবাদতকারী এবং তাদের নামায-রোযার তুলনায় তোমাদের নিকট তোমাদের নামায-রোযা খুবই নগণ্য মনে হবে।

তারা দীন থেকে দ্রুত গতিতে বের হয়ে যাবে, যেমন ধনুক থেকে তীর শিকারের দিকে দ্রুত গতিতে চলে যায়। সে তার তীর তুলে নিয়ে তার ফলার অগ্রভাগ পরখ করবে কিন্তু কিছুই দেখতে পাবে না, অতঃপর তার তীরের (ফলা সংলগ্ন) কাঠ পরখ করে তাতেও কোন চিহ্ন দেখতে পাবে না। অতঃপর তীরের ফলা পরখ করে তাতেও কিছু দেখতে পাবে না, অতঃপর তীরে পালক পরখ করে তার সন্দেহ হবে যে, সে কিছু চিহ্ন দেখতে পাচ্ছে কি না।

حُمَيْد بْنِ هِلالْ عَنْ عَبْد اللّه بْنِ الصَّامِت عَنْ أَبِي ْ ذَرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّه عَنْ عَنْ الله عَنْ عَبْد اللّه بْنِ الصَّامِت عَنْ أَبِي ْ ذَرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّه عَنْ عَبْد الله بْنِ الصَّامِت عَنْ أَمَّتِي ْ فَوَمَّا يَقْرَوُنَ الْقُرْأَنَ لَا يُجَاوِزُ وَيْهِ هُمْ عَنْ الرّمِيَّة ثُمّ لاَ يَعُودُونَ فِيهِ هُمْ عَلُوقَهُمْ يَمُرُقُونَ مِنَ الرّمِيَّة ثُمّ لاَ يَعُودُونَ فِيهِ هُمْ عَرْ السَّهِمُ مِنَ الرّمِيَّة ثُمّ لاَ يَعُودُونَ فِيهِ هُمْ عَرْ السَّهِمُ مِنَ الرّمِيَّة ثُمّ لاَ يَعُودُونَ فِيهِ هُمْ عَرْ السَّهِمُ مِنَ الرّمِيَّة ثُمّ لاَ يَعُودُونَ فِيهِ هُمْ عَرْ السَّهِمُ مِنَ الرّمِيَّة ثُمّ لاَ يَعُودُونَ فِيهِ هُمْ عَرْ السَّهِمُ مِنَ الرّمِيَّة ثُمّ لاَ يَعُودُونَ فِيهِ هُمْ اللّهِ بْنُ الصَّامِت فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لرَافِع بْنِ عَمْرٍ وَ الْغَفَارِي فَقَالَ وَآنَا آيْضًا قَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولُ اللّه عَنْ عَمْرٍ الْخَلْقِ وَالْخَلِيْقَة قَالَ عَبْدُ اللّه بْنُ الصَّامِت فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لرَافِع بْنِ عَمْرٍ وَ الْغَفَارِي فَقَالَ وَآنَا آيْضًا قَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولُ اللّه عَنْ عَمْرٍ اللّهَ عَنْ كَرْتُ ذَلِكَ لرَافِع بْنِ عَمْرٍ وَ الْغَفَارِي فَقَالَ وَآنَا آيْضًا قَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولُ اللّه عَنْ عَمْرٍ وَ الْغَفَارِي فَقَالَ وَآنَا آيْضًا قَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولُ اللّه عَنْ عَمْرٍ وَ الْعَفَارِي فَقَالَ وَآنَا آيُضًا قَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولُ اللّه عَنْ عَنَ اللّه عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ وَاللّهَ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّه عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ال

١٧١ - حَدُّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ وَسُويَدُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالاَ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سِمَاكٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِي ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَيَقْرَآنَ الْقُرَانَ نَاسٌ مِنْ أُمَّتِى يَمْرُقُونَ مِنَ الْاَسْلاَمِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ .

১৭১। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ অবশ্যই আমার উন্মাতের একটি দল কুরআন পড়বে, কিন্তু তারা ইসলাম থেকে দ্রুত বিচ্যুত হয়ে যাবে, যেমন তীর ধনুক থেকে দ্রুত শিকারের দিকে বেরিয়ে যায়।

১৭২। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম জিরানা নামক স্থানে গনীমাতের মাল ও সেনারূপা বন্টন করছিলেন। এগুলো বিলাল (রা)-র কোলে ছিল। এক ব্যক্তি বললো, হে মুহাম্মাদ! ইনসাফ করুন। কেননা আপনি ইনসাফ করছেন না। তিনি বলেন ঃ তোমার জন্য দুঃখ হয়, আমিই যদি ইনসাফ না করি, তবে আমার পরে আর কে ইনসাফ করবে? উমার (রা) বলেন, হে আল্লাহ্র রাসূল! আমাকে ছেড়ে দিন, আমি এই মোনাফিকের ঘাড় উড়িয়ে দেই। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তার সম্প্রদায়ের মধ্যে একটি দলের উদ্ভব হবে, যারা কুরআন পড়বে, কিন্তু তা তাদের কণ্ঠনালী অতিক্রম করবে না। তারা এমনভাবে ধর্মচ্যুত হবে, যেমন ধনুক থেকে তীর শিকারের দিকে দ্রুত ছুটে যায়।

١٧٣ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا اسْحَاقُ الْأَزْرَقُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ ابْنِ أَبِيْ أَبِيْ اللَّهِ عَلَيْكَ اللَّهِ عَلَيْكَ اللَّهِ عَلَيْكَ النَّارِ.

১৭৩। ইবনে আবু আওফা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ খারিজীরা হলো জাহান্লামের কুকুর।

١٧٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارِ ثَنَا يَحْىَ بْنُ حَمْزَةَ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْهُ عَلَى اللهِ عَلَيْهُمْ كُلُمَا خَرَجَ قَرْنٌ قُطِعَ . قَالَ ابْنُ عُمَرَ سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ يَقُولُ كُلُمَا خَرَجَ قَرْنٌ قُطِعَ اكْثَرَ مَنْ عَشْرِيْنَ مَرَّةً حَتَّى يَخْرُجَ فَى عراضهمُ الدَّجَّالُ .

১৭৪। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ একটি দল আবির্ভূত হবে, যারা কুরআন পড়বে, কিন্তু তা তাদের কণ্ঠনালী অতিক্রম করবে না। যখনই তারা আবির্ভূত হবে, তখনই তাদের হত্যা করা হবে। ইবনে উমার (রা) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ যখনই এক দল আবির্ভূত হবে তখনই তাদের ধ্বংস করা হবে। এভাবে বিশের অধিক বার তা ঘটবে, অতঃপর তাদের মধ্য থেকে দাজ্জাল আবির্ভূত হবে।

١٧٥ - حَدَّثَنَا بَكُرُ بْنُ خَلَف إَبُو بِشُر ِ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ الْسَرِ بْنِ مَالِكَ قَالَ وَالْ وَاللّهِ عَلَيْكَ يَخْرُجُ قَوْمٌ فَى الْخِرِ الزَّمَانِ آوْ فِى هٰذهِ النَّمَةِ يَقْرَبُونَ الْقُرانُ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيمَهُمْ آوْ حُلُوْقَهُمْ سِينَمَاهُمُ التَّحْلِيقُ اذِا لَا اللّهُ عَلَيْقُ اذَا لَقَيْتُمُوهُمْ قَاقْتُلُوهُمْ

১৭৫। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ শেষ যমানায় এই উম্মাতের মধ্যে একটি সম্প্রদায় আবির্ভূত হবে, যারা কুরআন পড়বে কিন্তু তা তাদের কণ্ঠনালীর নীচে যাবে না। তাদের চিহ্ন হবে মুণ্ডিত মাথা। তোমরা তাদের দেখতে পেলেই কিংবা তাদের সাক্ষাত পেলেই তাদের হত্যা করবে।

١٧٦ - حَدُّثَنَا سَهْلُ بْنُ آبِيْ سَهْلِ ثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُبَيْنَةً عَنْ آبِيْ طَالِبٍ عَنْ آبِيْ أَبِي أَمَامَةَ يَقُولُ شَرُّ قَتْلَى قُتلُوا تَحْتَ آدِيْمِ السَّمَاءِ وَخَيْرُ قَتيْلٍ مَنْ قَتَلُوا كَلاَبُ آهْلِ النَّارِ قَدْ كَانَ هَوُلاَءِ مُسْلِمِيْنَ فَصَارُوا كُفَّاراً قُلْتُ بَا آبَا أُمَامَةَ هٰذَا شَيَّ تَقُولُهُ قَالَ بَلْ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولً اللهِ ﷺ

১৭৬। আবু উমামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আসমানের নীচে সর্বাধিক নিকৃষ্ট নিহত ব্যক্তি তারা, যারা জাহানামের কুকুর (খারিজীরা) এবং সর্বোত্তম নিহত তারা যারা তাদের হত্যা করতে গিয়ে নিহত হয়েছে। এরা (খারিজীরা) ছিল মুসলমান, পরে কাফির হয়ে যায়। (আবু গালিব বলেন) আমি বললাম, হে আবু উমামা! এটা কি আপনার মন্তব্য? তিনি বলেন, বরং আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে তা বলতে শুনেছি।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৩

بَابُ فِيْمَا اَنْكَرَت الْجَهْمِيَّةُ कार्यभाग मर्ल्यमाग्न या अश्वीकांत करत ।

١٧٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا أَبِيْ وَوَكِيْعٌ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا خَالِي يَعْلَى وَوكِيْعٌ وَآبُو مُعَاوِيَةً قَالُوا ثَنَا السَّمَاعِيْلُ بْنُ أَبِيْ خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِيْ خَازِمٍ عَنْ جَرِيْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ فَنَظَرَ الِّي الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ قَالَ انَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ هٰذَا الْقَمَرَ لاَ تُضَامُّونَ فِي رُوْبَتِهِ فَإِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لاَ تُعْلَبُوا عَلَى صَلاَةً قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا فَافْعَلُوا ثُمَّ قَراَ (وَسَبِّعْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوب).

১৭৭। জারীর ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট বসা ছিলাম। তিনি পূর্ণিমার রাতে চাঁদের দিকে তাকিয়ে বলেন ঃ অচিরেই তোমরা তোমাদের প্রভুকে দেখতে পাবে, যেমন তোমরা এই চাঁদ দেখতে পাচ্ছো। তাঁকে দেখতে তোমাদের কোন অসুবিধা হবে না। ফজর ও আসরের নামাযে তোমরা পরাভতৃ না হতে সামর্থ্যবান হলে তাই করো (নামায কাযা করো না)। অতঃপর তিনি এ আয়াত তিলাওয়াত করেন (অনুবাদ)ঃ "এবং তোমার প্রতিপালকের সপ্রশংস পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করো সূর্যোদয়ের পূর্বে ও সূর্যান্তের পূর্বে" (সূরা কাফঃ ৩৯)।

١٧٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا يَحْىَ بْنُ عِبْسَى الرَّمْلِيُّ عَنِ الْأَعْمَى عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ

১৭৮। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ পূর্ণিমার রাতের চাঁদ দেখতে তোমাদের কি কোন অসুবিধা হয়? তারা বলেন, না। তিনি বলেন ঃ তদ্রূপ কিয়ামতের দিন তোমাদের প্রভুর দর্শন লাভে তোমাদের কোন অসুবিধা হবে না।

٩٧٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ الْهَمْدَانِيُّ ثَنَا عَبْدُ الله بْنُ ادْرِيْسَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ صَالِحِ السَّمَّانِ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولً الله اَنَرٰى رَبَّنَا قَالَ تَضَامُّونَ فِيْ وَيْ وَيُ اللهِ ال

১৭৯। আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা বললাম, হে আল্লাহ্র রাসূল! আমরা কি আমাদের রবকে দেখতে পাবো? তিনি বলেন ঃ তোমরা কি ঠিক দুপুরে মেঘমুক্ত আকাশে সূর্য দেখতে বাধাগ্রস্ত হও? আমরা বললাম, না। তিনি আবার বলেন ঃ পূর্ণিমার রাতে মেঘমুক্ত আকাশে তোমাদের চাঁদ দেখতে কি অসুবিধা হয়? তারা বলেন, না। তিনি বলেন ঃ ঐ দু'টি দেখতে তোমাদের যেমন কোন কষ্ট হয় না, তদ্ধপ তাঁর দর্শন লাভেও তোমাদের কোন কষ্ট হবে না।

١٨٠ حَدَّثَنَا اَبُو بَكْرِ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُونْ اَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ وَكِيْعِ بْنِ حُدُسٍ عَنْ عَجِهِ اَبِيْ رَزِيْنٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولً اللهِ اَنْزَى اللّٰهَ يَوْمَ الْقَيَامَةَ وَمَا أَيَةُ ذٰلِكَ فِيْ خَلْقِهِ قَالَ يَا اَبَا رَزِيْنِ اللَّهِ سَ كُلُكُمْ يَرَى اللّٰهَ يَوْمَ الْقَيَامَة وَمَا أَيَةُ ذٰلِكَ فِيْ خَلْقِهِ قَالَ يَا اَبَا رَزِيْنِ اللَّهِ اللّهِ عَالَ قَالَ قُالًا فَاللّهُ اَعْظَمُ وَذٰلِكَ اٰيَةٌ فِيْ خَلْقِهِ .

১৮০। আবু রযীন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমরা কি কিয়ামতের দিন আল্লাহ্কে দেখতে পাবো এবং তাঁর সৃষ্টির মাঝে এর নিদর্শন কি? তিনি বলেনঃ হে আবু রযীন! তোমাদের প্রত্যেকে কি চাঁদকে পৃথকভাবে দেখতে পায় না? তিনি বলেন, আমি বললাম, হাঁ। তিনি বলেনঃ আল্লাহ অতীব মহান এবং এটাই হলো তাঁর সৃষ্টির মাঝে (তাঁর) নিদর্শন।

١٨١ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ اَنْبَانَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَظَاءٍ عَنْ وَكِيْعِ بْنِ حُدُسٍ عَنْ عَمِّهِ اَبِيْ رَزِيْنٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَظَاءٍ عَنْ وَكِيْعِ بْنِ حُدُسٍ عَنْ عَمِّهِ اَبِيْ رَزِيْنٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ اَوَ يَضْحَكُ عَيْثِهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولُ اللهِ اَوَ يَضْحَكُ عَيْثِهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولُ اللهِ اَوَ يَضْحَكُ الرَّبُ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ لَنْ نَعْدَمَ مَنْ رَّبِ يَضْحَكُ خَيْرًا .

১৮১। আবু রযীন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যখন আল্লাহ্র বান্দারা (সামান্য বিপদেই) হতাশ হয় এবং (বিপদ কেটে উঠার জন্য) আল্লাহ ভিন্ন অপরের নৈকট্য অনেষী হয়, তখন আমাদের প্রভু তার এ আচরণে হাসেন। রাবী বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রাস্ল! মহান প্রভু কি হাসেন? তিনি বলেন ঃ হাঁ। আমি বললাম, আমরা কখনো পুণ্যের কাজ ত্যাগ করবো না, যাতে আমাদের প্রভূ হাসেন।

١٨٢ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالاَ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ أَنْبَانَا حَمَّادُ ابْنُ سَلَمَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَظَاءٍ عَنْ وَكِيْعِ بْنِ حُدُسٍ عَنْ عَمِّهِ

آبِيْ رَزِيْنٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ آيْنَ كَانَ رَبُّنَا قَبْلَ اَنْ يَّخْلُقَ خَلْقَهُ قَالَ كَانَ فِي عَمَاءِ مَا تَحْتَهُ هَوَاءٌ وَمَاءٌ ثَمَّ خَلَقَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاء ـ

১৮২। আবু রথীন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রাসূল! আমাদের প্রতিপালক তাঁর সৃষ্টিকুলকে সৃষ্টি করার পূর্বে কোথায় ছিলেন? তিনি বলেন ঃ মেঘমালার মধ্যে, যার নিচেও বায়ু ছিল না এবং উপরেও বায়ু ও পানি ছিল না । সতঃপর পানির উপর তিনি তাঁর আরশ সৃষ্টি করেন। স

١٨٣ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ ثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ صَفْواَنَ بْنِ مُحْرِزِ الْمَازِنِيِّ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ عَبْدَ اللّه بْنِ عُمَرَ وَهُو يَطُوْفُ بِالْبَيْتِ اذْ عَرَضَ لَهُ رَجُلَّ فَقَالَ يَا ابْنَ عُمَرَ كَيْفَ سَمِعْتَ رَسُولًا الله عَلَى يَذْكُرُ فِي النَّجُوٰى قَالَ سَمِعْتُ رَسُولًا الله عَلَى يَقُولُ يُدْنَى الْمَوْمِنُ مِنْ رَبِّهِ يَوْمَ الْقيامَة فِي النَّجُوٰى قَالَ سَمِعْتُ رَسُولًا الله عَلَى يَقُولُ هَلْ تَعْرِفُ فَيَقُولُ مَنْ رَبِّهِ يَوْمَ الْقيَامَة حَتَّى يَضَعَ عَلَيْهِ كَنَفَهُ ثُمَّ يُقَرِّرُهُ بِذُنُوبِهِ فَيَقُولُ هَلْ تَعْرِفُ فَييَقُولُ مَنْ رَبِّهِ يَوْمَ الْقَيَامَة حَتَّى اذَا بَلَغَ مَنْهُ مَا شَاءَ اللّه الله الله عَلَى النَّيْ سَتَرْتُهَا عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا وَآنَا حَتَى الْكَالِمُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلَى الطَّالِمِيْنَ اللهُ عَلَى الظَّالِمِيْنَ اللهُ عَلَى الظَّالِمِيْنَ اللهُ عَلَى الظَّالِمِيْنَ) .

১৮৩। সাফওয়ান ইবনে মুহ্রিয আল-মাযিনী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমরা আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা)-র সাথে ছিলাম। তিনি বাইতুল্লাহ তাওয়াফ করছিলেন। তখন এক ব্যক্তি তার কাছে এসে বলেন, হে ইবনে উমার! আপনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে একান্তে কথা বলা সম্পর্কে কিভাবে বলতে শুনেছেন? তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ কিয়ামতের দিন ঈমানদার ব্যক্তিকে তার প্রতিপালক প্রভুর খুব নিকটবর্তী করা হবে, এমনকি তিনি তার থেকে পর্দা সরিয়ে নিবেন, অতঃপর তার থেকে তার গুনাহসমূহের স্বীকারোক্তি আদায় করবেন। তিনি বলবেনঃ তুমি কি চিনতে পেরেছ? সে বলবে, হে প্রভু!

১. মূল পাঠে 💪 (মা) শব্দ নফী (নেতিবাচক) অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে। তবে এটি "মা মাওসূলা (সংযোগ অব্যয়)-ও হতে পারে। তখন অর্থ হবে ঃ মেঘমালার মধ্যে, যার উপরেও বায়ু ছিল এবং নিচেও বায়ু ছিল (অনুবাদক)।

হাঁ, আমি চিনতে পেরেছি, এমনকি আল্লাহ্র মর্জিমাফিক সে স্বীকার করতে থাকবে। তিনি বলবেন, আমি তোমার এ গুনাহসমূহ দুনিয়াতে লুকিয়ে রেখেছি এবং আজ তোমার সেই গুনাহ ক্ষমা করে দিলাম। অতঃপর তার ডান হাতে তার সৎকাজের হিসাব সম্বলিত একটি পুস্তিকা প্রদান করা হবে। অপরদিকে কাফের ও মোনাফিকদেরকে উপস্থিত সকলের সামনে ডাক দিয়ে বলা হবে, "এরাই তাদের প্রতিপালক প্রভুর প্রতি মিথ্যা আরোপ করেছে। সাবধান! যালেমদের প্রতি আল্লাহ্র অভিসম্পাত" (সূরা হুদ ঃ ১৮)।

١٨٤- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ آبِي الشَّوَارِبِ ثَنَا آبُوْ عَاصِمِ الْعَبَّادَانِيُّ ثَنَا الْفَضْلُ الرَّقَاشِيُّ عَنْ مُحَمَّد بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنِيْ بَيْنَا آهْلُ الْجَنَّةِ فِيْ نَعِيْمِهِمْ اذْ سَطَعَ لَهُمْ نُوْرٌ فَرَفَعُوا رُءُوسَهُمْ فَاذَا الرَّبُّ قَدْ أَشْرَفَ عَلَيْهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ فَقَالَ السَّلامُ عَلَيْكُمْ يَا آهْلَ الْجَنَّةِ قَالَ وَذَلِكَ قَوْلًا أَللهِ (سَلامٌ قَوْلاً مِنْ رَبِّ رَحِيْمٍ) قَالَ فَيَنْظُرُ النَّهِمْ وَيَنْظُرُونَ النَّهِمْ وَيَنْظُرُونَ النَّهِ فَلا يَتْعَيْمُ مَا دَامُوا يَنْظُرُونَ النَّهِ حَتَّى يَحْتَجِبَ عَنْهُمْ وَيَبْقَى يَلْتَفْتُونَ اللهِ حَتَّى يَحْتَجِبَ عَنْهُمْ وَيَبْقَى نُورُهُ وَبَرُكَتُهُ عَلَيْهُمْ فَى دَيَارِهِمْ .

১৮৪। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ জান্নাতবাসীরা তাদের ভোগ-বিলাসে মশগুল থাকবে, এমতাবস্থায় তাদের সামনে একটি নূরের আলোকচ্ছটা বিচ্ছুরিত হবে। তারা তাদের মাথা তুলে দেখতে পাবে যে, তাদের মহান প্রভু তাদের উপর দিক থেকে উদ্ভাসিত হয়েছেন। তিনি বলবেন ঃ হে জান্নাতবাসীগণ! আস্সালামু আলাইকুম (তোমাদের উপর অনন্ত শান্তি বর্ষিত হোক)। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ এটাই হলো আল্লাহ্র বাণীর প্রমাণ (অনুবাদ) ঃ "সালাম (অনন্ত শান্তি), পরম দয়ালু প্রভুর পক্ষ থেকে সম্ভাষণ" (সূরা ইয়াসীন ঃ ৫৮)। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ আল্লাহ্ তাআলা তাদের প্রতি তাকাবেন এবং তারাও তাঁর প্রতি অপলক নেত্রে তাকাবে। জান্নাতীরা যতক্ষণ আল্লাহ্র দীদারে মশগুল থাকবে ততক্ষণ তারা অন্য কোন ভোগ-বিলাসের প্রতি ফিরেও তাকাবে না। অবশেষে তিনি তাদের দৃষ্টি থেকে অন্তর্নিহিত হবেন এবং তাঁর নূর ও বরকত তাদের জন্য তাদের আবাসে অবারিত থাকবে।

١٨٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وكِيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ خَيْثَمَةَ عَنْ عَدِيّ ابْنِ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيُّ مَا مِنْ أَحَدٍ إِلاَّ سَيُكَلِّمُهُ رَبَّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ وَبَيْنَهُ

تَرْجُمَانٌ فَيَنْظُرُ مِنْ عَنْ آيْمَنَ مِنْهُ فَلاَ يَرَى الاَّ شَيْئًا قَدَّمَهُ ثُمَّ يَنْظُرُ مِنْ عَنْ آيسَرَ مِنْهُ فَلاَ يَرَى الاَّ شَيْئًا قَدَّمَهُ ثُمَّ يَنْظُرُ آمَامَهُ فَتَسْتَقْبِلُهُ النَّارُ فَمَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنَا يُرَى النَّارُ وَلَوْ بشقِّ تَمْرَةٍ قَلْيَفْعَلْ .

১৮৫। আদী ইবনে হাতেম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমাদের প্রত্যেকের সাথেই তার মহান প্রভু কথা বলবেন এবং তার ও প্রভুর মধ্যখানে কোন দোভাষী থাকবে না। সে তার ডান দিকে তাকালে তার কৃতকর্ম ব্যতীত কিছুই দেখবে না। সে তার বাম দিকে তাকালে তার কৃতকর্ম ব্যতীত কিছুই দেখবে না। সে তার সামনের দিকে তাকালে দোযখ তাকে অভ্যর্থনা জানাবে। অতএব কারো দোযখের আগুন থেকে আত্মরক্ষা করার সামর্থ্য থাকলে সে যেন এক টুকরা খেজুর দান করে হলেও তাই করে।

1٧٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُوْ عَبْدِ الصَّمَدِ عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ ثَنَا أَبُوْ عِبْدِ الصَّمَدِ عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّهِ بْنِ قَيْسٍ الْأَشْعَرِيِّ عَنْ أَبِيْهِ ثَنَا أَبُوْ عِمْرَانَ الْجَوْنِيُّ عَنْ أَبِيْ مَنْ فَضَّة إِنيَتُهُمَا وَمَا فِيهُمَا وَجَنَّتَانِ مِنْ ذَهَبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَي جَنَّتَانِ مِنْ فَضَّة إِنيَتُهُمَا وَمَا فِيهُمَا وَجَنَّتَانِ مِنْ ذَهَبِ أَنْ يَنْظُرُوا اللّه رَبّهِمْ تَبَارَكَ وَتَعَالَى اللّه أَنْ يَنْظُرُوا اللّه رَبّهِمْ تَبَارَكَ وَتَعَالَى اللّهُ رَداءُ الْكَبْرِيَاء عَلَى وَجْهِه فَى جَنَّة عَدْنِ .

১৮৬। আবদুল্লাহ ইবনে কায়েস আল-আশআরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ দু'টি জান্নাত এবং তার পাত্রসমূহ ও অন্যান্য সব কিছুও হবে রূপার তৈরী। আরও দু'টি জান্নাত এবং তার পাত্রসমূহ ও অন্যান্য সব কিছুই হবে সোনার তৈরী। আদন নামক জান্নাতে জান্নাতীগণ ও তাদের বরকতময় মহান প্রভুর দীদার লাভের মাঝখানে তাঁর চেহারার উপর তাঁর গৌরবের চাদর ব্যতীত আর কোন প্রতিবন্ধক থাকবে না।

١٨٧ - حَدُّثَنَا عَبْدُ الْقُدُّوسِ بِنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا حَجَّاجٌ ثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَانِ بْنِ اَبِيْ لَيْلَى عَنْ صُهَيْبٍ قَالَ تَلاَ رَسُولُ اللّهِ عَنَّ هَذِهِ الْآيَةَ (للّذَيْنَ اَحْسَنُوا الْحُسْنُى وَزِيَادَةً) وَقَالَ اذِا دَخَلَ اَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ وَاهْلُ النَّارِ النَّارِ نَادَى مُنَادٍ يَا اَهْلَ الْجَنَّةِ إِنَّ لَكُمْ عِنْدَ اللّهِ مَوْعِداً يُرِيْدُ أَنْ يُنْجِزِكُمُوهُ النَّارِ نَادَى مُنَادٍ يَا اَهْلَ الْجَنَّةِ إِنَّ لَكُمْ عِنْدَ اللّهِ مَوْعِداً يُرِيْدُ أَنْ يُنْجِزِكُمُوهُ

فَيَقُولُونَ وَمَا هُوَ اَلَمْ يُثَقِّلِ اللّٰهُ مَوازِيْنَنَا وَيُبَيِّضْ وُجُوهْنَا وَيُدْخِلْنَا الْجَنَّةَ وَيُنْجِنَا مِنَ النَّارِ قَالَ فَيَكْشِفُ اللّٰهُ شَيْئًا وَيَبْنِضُ وُكُونَ اللّٰهِ فَواللّٰهِ مَا أَعْطَاهُمُ اللّٰهُ شَيْئًا مِنَ النَّهُ مِنَ النَّطْرَ يَعْنَى اللهُ وَلاَ اَقَرَّ لاَعْيُنَهمْ .

১৮৭। সুহাইব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাল্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এই আয়াত তিলাওয়াত করেন (অনুবাদ)ঃ "যারা কল্যাণকর কাজ করে, তাদের জন্য রয়েছে কল্যাণ এবং আরো অধিক" (সূরা ইউনুসঃ ২৬)। অতঃপর তিনি বলেনঃ বেহেশতীরা বেহেশতে এবং দোযখীরা দোযথে প্রবেশ করার পর এক ঘোষণাকারী ডেকে বলবেঃ হে বেহেশতবাসীগণ! নিশ্চয় তোমাদের জন্য আল্লাহ তাআলার একটি প্রতিশ্রুতি রয়েছে যা তিনি এখন পূর্ণ করবেন। তারা বলবে, তা কি? আল্লাহ তাআলা কি আমাদের (সং কর্মের) পাল্লা ভারী করেননি, আমাদের চেহারাগুলো আলোকিত করেননি, আমাদেরকে বেহেশতে দাখিল করেননি এবং দোযখ থেকে মুক্তি দেননি? রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ তখন আল্লাহ তাআলা আবরণ উনুক্ত করবেন এবং তারা তাঁর দিকে তাকাবে। আল্লাহ্র শপথ! আল্লাহ তাদেরকে তার দীদারের চাইতে অধিক প্রিয় ও অধিক নয়নপ্রীতিকর আর কিছু দান করেননি।

١٨٨ - حَدَّثَنَا عَلَى بُنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُوْ مُعَاوِيَةً ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ تَمِيْمٍ بْنِ سَلَمَةً عَنْ عُرُوّةَ بْنِ الزَّبُيْرِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ الْحَمْدُ لِلهِ الَّذِيْ وَسِعَ سَمْعُهُ الْاصْواَتَ لَقَدْ جَاءَتِ الْمُجَادَلَةُ الْيَ النَّبِيِّ عَلِيَّةً وَانَا فِيْ نَاحِيَةً الْبَيْتِ تَشْكُو ْ زَوْجَهَا وَمَا اَسْمَعُ مَا تَقُولًا فَانْزَلَ اللَّهُ (قَدْ سَمَعَ اللَّهُ قَولًا التَّيْ تَجَادلُكَ فَيْ زَوْجِهَا) .

১৮৮। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ্র জন্য যিনি সব রকমের ডাক শুনেন। এক মহিলা তার অভিযোগ নিয়ে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে আসে। তখন আমি ঘরের এক কোণে অবস্থানরত ছিলাম। সে তার স্বামীর বিরুদ্ধে অভিযোগ করে, কিন্তু আমি তার বক্তব্য শুনতে পাইনি। তখন আল্লাহ তাআলা এ আয়াত নাযিল করেন (অনুবাদ)ঃ "আল্লাহ অবশ্যই সেই নারীর কথা শুনেছেন, যে তার স্বামীর বিষয়ে আপনার সাথে বাদানুবাদ করছে…" (সূরা মুজাদালাঃ ১)।

١٨٩ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىُ ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عِيْسَى عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ عَنْ آبِيهِ عَنْ آبِيهِ عَنْ آبِيهِ عَنْ آبِيهِ عَنْ آبِيهِ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ وَسُولُ اللهِ عَلَى كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ بِيَدِهِ قَبْلَ آنْ يَخْلُقَ الْخَلْقَ رَحْمَتَىْ سَبَقَتْ غَضَبَىْ .

১৮৯। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমাদের প্রতিপালক সৃষ্টিকুলকে সৃষ্টির পূর্বেই তাঁর কুদরতী হাতে তাঁর নিজের ব্যাপারে লিপিবদ্ধ করেন ঃ আমার দয়া আমার ক্রোধের উপর অগ্রবর্তী হয়েছে।

١٩٠ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ الْمَنْذِرِ الْحِزَامِيُّ وَيَحْىَ بْنُ حَبِيْبِ بْنِ عَرَبِيٍّ قَالاَ ثَنَا مُوسْمَى بْنُ ابْرَاهِيْمَ بْنِ كَثِيْرِ الْأَنْصَارِيُّ الْحِزَامِيُّ قَالَ سَمِعْتُ طَلْحَةً بْنَ خِرَاشٍ مَوْمَ الْحُدِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدَ اللّهِ يَقُولُ لَمَّا قُتِلَ عَبْدُ اللّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ حَرَامِ يَوْمَ الْحُدِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرُ اللّهِ يَقُولُ لَمَّا قَتِلَ عَبْدُ اللّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ حَرَامٍ يَوْمَ الْحُدِ لَقَيْنِيْ رَسُولُ اللّهِ يَثِي فَقَالَ يَا جَابِرُ الاَ الْخَبِرُكَ مَا قَالَ اللّهُ لِإَبِيْكَ وَقَالَ يَعْمَى فِي حَدَيْتِهِ فَقَالَ يَا جَابِرُ مَا لِيْ أَرَاكَ مُنْكَسِراً قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولُ اللّهُ اسْتُشْهِدَ جَدَيْتِهِ فَقَالَ يَا جَابِرُ مَا لِيْ أَرَاكَ مُنْكَسِراً قَالَ قُلْتُ يُنا رَسُولُ اللّهِ اسْتُشْهِدَ اللّهُ بِهِ ابَاكَ قَالَ بَلْي يَا رَسُولُ اللّهُ بِهِ ابَاكَ قَالَ بَلْي يَا رَسُولُ اللّهُ فَالْ يَا رَسُولًا وَكُلّمَ اللّهُ بِهِ ابَاكَ قَالَ بَلْي يَا رَسُولًا عَبْدَى ثَمَنَّ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ بِهِ ابْلِكَ كَفَاحًا فَقَالَ يَا رَسُولًا عَبْدَى ثَمَنً عَلَى اللّهُ اللّهُ الْمَالُولُ اللّهُ الللهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللهُ اللللللّهُ الللهُ الللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ اللله

১৯০। তালহা ইবনে খিরাশ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা)-কে বলতে শুনেছি ঃ উহুদের যুদ্ধের দিন আবদুল্লাহ ইবনে আমর ইবনে হারাম (রা) শহীদ হলে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমার সাথে সাক্ষাত করেন এবং বলেন ঃ হে জাবির! আল্লাহ তাআলা তোমার পিতা সম্পর্কে যা বলেছেন, আমি কি তোমাকে তা অবহিত করবো না? ইয়াহ্ইয়া (র)-এর বর্ণনায় আছে ঃ রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ হে জাবির! আমার কি হলো, আমি তোমাকে ভগ্নহদয় দেখছি কেন? জাবির (রা) বলেন, আমি বললাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমার পিতা শহীদ হয়েছেন এবং তিনি অনেক সন্তান ও ঋণের বোঝা রেখে গেছেন। তিনি বলেন ঃ আমি কি তোমাকে সুসংবাদ দিবো না যে, আল্লাহ তাআলা তোমার পিতার সাথে কিভাবে সাক্ষাত করেছেন? তিনি বলেন, অবশ্যই, ইয়া রাস্লাল্লাহ! তিনি বলেন ঃ আল্লাহ তাআলা কখনো অন্তরাল ছাড়া কারো সাথে কথা বলেনিন, কিন্তু তোমার পিতার সাথে অন্তরাল ছাড়াই কথা বলেছেন। তিনি বলেছেন ঃ হে আমার বান্দা! আমার কাছে কামনা করো, আমি তোমাকে দান করবো। তোমার পিতা বললো, হে প্রভূ! আমাকে জীবন দান করুন,

যাতে আমি আপনার রাস্তায় পুনরায় শহীদ হতে পারি। মহান ও পবিত্র প্রতিপালক আল্লাহ বলেন ঃ আমি তো আগেই লিপিবদ্ধ করে দিয়েছি যে, লোকেরা (মৃত্যুর পর) আর (পৃথিবীতে) ফিরে যাবে না। তোমার পিতা বললো, হে প্রভু! তাহলে আমার পশ্চাদবর্তীদের কাছে (আমার সৌভাগ্যের) এ খবর পৌছে দিন। তিনি বলেন, তখন আল্লাহ তাআলা এই আয়াত নাযিল করেন (অনুবাদ) ঃ "যারা আল্লাহ্র পথে দিহত হয়েছে, তোমরা তাদের কখনো মৃত মনে করো না, বরং তারা জীবিত এবং তারা তাদের প্রভুর নিকট থেকে জীবিকাপ্রাপ্ত" (সূরা আল ইমরান ঃ ১৬৯)।

١٩١ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِنَّ اللهَ يَضْحَكُ إِلَى رَجُلَيْنِ يَقْتُلُ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ وَالْمَالِمُ اللهِ عَلَى اللهَ يَضْحَكُ اللهِ فَيُسْتَشْهَدُ ثُمَّ أَحَدُهُمَا الْأَخْرَ كِلاَهُمَا دَخَلَ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُ هَٰذَا فِي سَبِيْلِ اللهِ فَيُسْتَشْهَدُ أَنَّ يَتُوبُ الله فَيُسْتَشْهَدُ .

১৯১। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ নিশ্চয় আল্লাহ তাআলা দুই ব্যক্তিকে দেখে হাসবেন, যাদের একজন অপরজনকে হত্যা করার পর দু'জনই জান্নাতবাসী হবে। তাদের একজন আল্লাহ্র রাস্তায় জিহাদ করে শহীদ হবে। অতঃপর আল্লাহ তাআলা হত্যাকারীর তওবা কবুল করবেন, ফলে সে ইসলাম গ্রহণ করে আল্লাহ্র রাস্তায় জিহাদ করে শহীদ হবে।

١٩٢ - حَدِّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْىٰ وَيُونْسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالاَ ثَنَا عَبْدُ الله بْنُ وَهْبٍ آخْبَرَنِيْ يُونْسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ آنَّ آبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يَقُبُلُ أَنْ رَسُولٌ الله عَنْ الله عَنْ الله الله الله الأرْضَ يَوْمَ الْقَيَامَةِ وَيَطُوِى السَّمَاءَ بِيَمِيْنِهِ يَعُولُ أَنَا الْمَلكُ آيْنَ مُلُوكُ الْأَرْض .

১৯২। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলতেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ আল্লাহ তাআলা কিয়ামতের দিন জমীন ও আসমানকে গুটিয়ে তাঁর ডান হাতে মৃষ্টিবদ্ধ করে বলবেনঃ আমিই রাজাধিরাজ, পৃথিবীর রাজা-বাদশারা (আজ) কোথায়?

١٩٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىٰ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَاحِ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ اَبِى ثَوْرٍ الْهَمْدَانِيُّ عَنْ سِمَاكٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَيْرَةَ عَنِ الْآحْنَفِ بْنِ قَيْسٍ عَنِ الْعَبَّاسِ

بْن عَبْد الْمُطَّلِب قَالَ كُنْتُ بِالْبَطْحَاء فيْ عصَابَة وَفَيْهمْ رَسُولًا الله عَلِيَّ فَمَرَّتْ بِهِ سَحَابَةٌ فَنَظَرَ الَيْهَا فَقَالَ مَا تُسَمُّونَ لهذه قَالُوا السَّحَابَ قَالَ وَالْمُزْنُ قَالُوا والمُسزن تَالَ والْعَنَانُ قَالَ ابُو بَكْرِ قَالُوا والْعَنَانُ قَالَ كُمْ تَرَوْنَ بَيْنَكُمْ وبَيْنَ السَّمَاء قَالُوا لاَ نَدْرى قَالَ فَانَّ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهَا امًّا وَاحداً أَوَ اثْنَيْنِ أَوْ ثَلاثًا وَّسَبْعِيْنَ سَنَةً وَالسَّمَاءُ فَوْقَهَا كَذٰلكَ حَتَّى عَدٌّ سَبْعَ سَمَاوات ثُمٌّ فَوْقَ السَّمَاء السَّابِعَة بَحْرٌ بَيْنَ اَعْلاَهُ واَسْفَلِه كَمَا بَيْنَ سَمَاءِ اللَّي سَمَاء ثُمَّ فَوْقَ ذٰلكَ ثَمَانيَةُ أَوْعَالِ بِيْنَ أَظْلاَفِهِنَّ وَرُكِبِهِنَّ كَمَا بَيْنَ سَمَا ءِ الَّي سَمَاءِ ثُمَّ عَلَى ظُهُورُهِنَّ الْعَرْشُ بَيْنَ أَعْلاَهُ وَٱسْفَلِهِ كَمَا بَيْنَ سَمَاءِ إلى سَمَاءِ ثُمَّ اللَّهُ فَوْقَ ذَلكَ تَبَاركَ وَتَعَالَى . ১৯৩। আব্বাস ইবনে আবদুল মুত্তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বাতহা নামক স্থানে একদল লোকের সাথে ছিলাম এবং রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামও তাদের সাথে ছিলেন। তখন একখণ্ড মেঘ তাঁকে অতিক্রম করে। তিনি মেঘখণ্ডের দিকে তাকিয়ে বলেন ঃ তোমরা এটাকে কি নামে অভিহিত করো? তারা বলেন. মেঘ। তিনি বলেন ঃ এবং মুয্ন। তারা বলেন, মুয্নও বটে। তিনি বলেন ঃ আনানও। আবু বাক্র (রা) বলেন, তারা সবাই বললেন, আনানও বটে। তিনি বলেনঃ তোমাদের ও আসমানের মাঝে তোমরা কত দূরত্ব মনে করো? তারা বলেন, আমরা অবগত নই। তিনি বলেন ঃ তোমাদের এবং আসমানের মাঝে ৭১ বা ৭২ বা ৭৩ বছরের দূরত্ব রয়েছে। এক আসমান থেকে তার উর্দ্ধের আসমানের দূরত্বও তদ্ধপ। এভাবে তিনি সাত আসমানের সংখ্যা গণনা করেন। অতঃপর সপ্তম আকাশের উপরে একটি সমুদ্র আছে যার শীর্ষভাগ ও নিম্নভাগের মধ্যকার ব্যবধান (গভীরতা) দুই আসমানের মধ্যকার দূরুত্বের সমান। তার উপর রয়েছেন আটজন ফেরেশতা, যাদের পায়ের পাতা ও হাঁটুর মধ্যকার ব্যবধান দুই আসমানের মধ্যকার দূরত্বের সমান। তাদের পিঠের উপরে আল্লাহ্র আরশ অবস্থিত, যার উপর ও নিচের ব্যবধান (উচ্চতা) দুই আসমানের মধ্যকার দূরত্বের সমান। তার উপরে রয়েছেন বরকতময় মহান আল্লাহ।

١٩٤ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْد بْنِ كَاسِبِ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُبَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ عِكْرِمَ قَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيُّ عَلَى قَالَ اذْ قَضَى اللهُ أَمْراً في السَّمَاء ضَرَبَت المَلاَثِكَةُ أَجْنِحَتَهَا خِضْعَانًا لِقَوْلِهِ كَأَنَّهُ سِلْسِلَةٌ عَلَى صَفْوانِ (فَاذَا فُزَعَ عَنْ قُلُوبُهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقَّ وَهُوالْعَلَى الْكَبِيْرُ) قَالَ

فَيَسْمَعُهَا مُسْتَرِقُوا السَّمْعِ بَعْضُهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ فَيَسْمَعُ الْكَلِمَةَ فَيُلْقِيْهَا الَّى مَنْ تَحْتَهُ فَرُتَّمَ الْكَلِمَةَ فَيُلْقِيَهَا عَلَى لِسَانِ تَحْتَهُ فَرُبَّمَا اَدْرُكَهُ الشِّهَابُ قَبْلُ اَنْ يُلْقِيَهَا الَّى الَّذِيْ تَحْتَهُ فَيُلْقِيَهَا عَلَى لِسَانِ الْكَاهِنِ أَوِ السَّاحِرِ فَرُبَّمَا لَمْ يُدْرِكَ حَتَّى يُلْقِينَهَا فَيَكُذِبُ مَعَهَا مِائَةً كَذَبُةٍ وَلَكَاهِنِ أَوِ السَّاحِرِ فَرُبُّمَا لَمْ يُدْرِكَ حَتَّى يُلْقِينَهَا فَيَكُذِبُ مَعَهَا مِائَةً كَذَبُةٍ فَتَصَدُّقُ تَلْكَ الْكَلْمَةُ الْتَى سُمِعَتْ مِنَ السَّمَاء .

১৯৪। আবু হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ আল্লাহ তাআলা আসমানে কোন সিদ্ধান্ত গ্রহণ বা জারী করলে ফেরেশতারা বিনয়াবনত হয়ে তাদের পাখাসমূহ দোলাতে থাকেন। ফলে তা থেকে মসৃণ পাথরের উপর জিঞ্জিরের আঘাতের আওয়াজের অনুরূপ আওয়াজ হতে থাকে। "অতঃপর তাদের অন্তরের ভীতিকর অবস্থা দূরীভূত হলে তারা পরস্পর জিঞ্জাসা করেন, তোমাদের রব কি বলেছেন? তারা বলেন, তিনি সত্যই বলেছেন, তিনি সমুদ্দ মহান" (সূরা সাবা ঃ ২৩)। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তাদের পারস্পরিক আলোচনা শয়তান ওঁৎ পেতে শোনে এবং ভূপৃষ্ঠে অবস্থানকারী তাদের সাঙ্গপাঙ্গদের কাছে তা পৌছে দেয়। কখনো তা নিম্নে অবস্থানকারীদের কাছে পৌছানোর পূর্বে তাদের প্রতি উদ্ধাপিও নিক্ষেপ করা হয়। শ্রুত কথা তারা পৃথিবীতে এসে গণক অথবা যাদুকরের মুখে ঢেলে দেয়। আবার কখনো তারা কিছুই ভনতে পায় না, বরং (নিজেদের পক্ষ থেকে) তা গণক ও যাদুকরের মুখে তাদের কথার সাথে শত মিথ্যা যোগ করে ঢেলে দেয়। তাই কেবল সত্য সেটিই হয় যা তারা আসমান থেকে শোনে।

١٩٥ - حَدَّثَنَا عَلِى بَنُ مُحَمَّد ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْاعْمَشِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَامَ فِيْنَا رَسُولُ اللّهِ عَلَى بِخَمْسِ كَلَمَاتٍ فَقَالَ أِنَّ اللّهَ لَا يَنَامُ وَلاَ يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يُنَامَ يَخْفَضُ الْقَسْطَ وَيَرْفَعَهُ يُرْفَعُ اللّهِ عَمَلُ اللّيْلِ قَبْلَ عَمَلِ اللّيْلِ حِجَابُهُ النّوْرُ لَوْ كَشَفَهُ لِآخْرَقَتْ سُبُحَاتُ وَجُهِهِ مَا انْتَهَى إلَيْهِ بَصَرُهُ مِنْ خَلْقِهِ .

১৯৫। আবু মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম পাঁচটি বিষয় নিয়ে আমাদের সামনে দাঁড়ালেন। তিনি বলেনঃ নিকয় আল্লাহ ঘুমান না এবং ঘুমানো তাঁর জন্য সঙ্গতও নয়। তিনি মীযান (তুলাদও) নীচু করেন ও উঁচু করেন। রাতের কর্মকাও দিনের কর্মকাণ্ডের পূর্বেই এবং দিনের কর্মকাণ্ড রাতের কর্মকাণ্ডের পূর্বেই তাঁর নিকট পোঁছানো হয়। তাঁর পর্দা হচ্ছে নৄয় (জ্যোতি)। তিনি তাঁর পর্দা তুলে নিলে তাঁর চেহারার জ্যোতি বা মহিমা তাঁর সৃষ্টির দৃষ্টির সীমা পর্যন্ত সব কিছু ভঙ্মীভূত করে দিত।

197 - حَدَّثَنَا عَلِى بَنُ مُحَمَّد ثِنَا وَكِيْعٌ ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً عَنْ أَبِي مُواللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهَ لاَ يَنَامُ وَلاَ يَنْبَغِي لَهُ أَنِي عُبَيْدَةً عَنْ أَبِي مُوسِل قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهَ لاَ يَنَامُ وَلاَ يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يُنَامَ يَخْفِضُ الْقِسْطُ وَيَرْفَعُهُ حِجَابُهُ النُّورُ لُو كَشَفَهَا لِأَحْرَقَتْ سُبُحَاتُ وَجُهِم أَنْ يَنَامَ يَخْفِضُ الْقِسْطُ وَيَرْفَعُهُ حِجَابُهُ النُّورُ لَوْ كَشَفَهَا لِأَحْرَقَتْ سُبُحَاتُ وَجُهِم كُلُّ شَيْ إِذَرْكَهُ بَصَرَهُ ثُمَّ قَرَآ أَبُو عُبَيْدَةً (أَنْ بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَولَهَا وَسُبْحَانَ اللهِ رَبِ الْعَالَمِيْنَ) .

১৯৬। আবু মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ নিশ্চয় আল্লাহ ঘুমান না এবং ঘুমানো তাঁর জন্য শোভাও পায় না। তিনি দাঁড়িপাল্লা উঠানামা করান। তাঁর পর্দা হলো নূর। তিনি তাঁর পর্দা তুলে নিলে তাঁর চেহারার জ্যোতি (বা মহিমা) মানুষের দৃষ্টিসীমার সব কিছুকে জ্বালিয়ে দিত। অধন্তন রাবী আবু উবায়দা (র) এই আয়াত তিলাওয়াত করেন (অনুবাদ) ঃ "ধন্য তারা যারা আছে এই আলোর মাঝে এবং যারা আছে তার চারপালে। জগতসমূহের প্রতিপালক আল্লাহ পবিত্র ও মহিমান্বিত" (সূরা নামল ঃ ৮)।

١٩٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُونَ أَنْبَانَا مُحَمَّدُ بْنُ اللهِ السُّحَاقَ عَنْ أَبِى الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِ عَلَيْ قَالَ يَمِيْنُ اللهِ السُّحَاقَ عَنْ أَبِى الزِّنَادِ عَنِ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَبِيَدِهِ الْأُخْرَى الْمِيْزَانُ يَرْفَعُ الْقسِطُ مَلَى لا يَغِيْضُهَا شَيَّ سَحًّا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَبِيَدِهِ الْأُخْرَى الْمِيْزَانُ يَرُفَعُ الْقسِطُ وَيَخْفِضُ قَالَ آرَايْتَ مَا أَنْفَقَ مُنْذُ خَلَقَ اللهُ السَّمُواتِ وَالْأَرْضَ فَانِّهُ لَمْ يَنْقُصْ مَمًا فَى يَدَيْهِ شَيْئًا .

১৯৭। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ আল্লাহ্র ডান হাত পরিপূর্ণ, কোন কিছুই তার পূর্ণতাকে হ্রাস করতে পারে না। তিনি রাত-দিন অবারিত দান করেন। তাঁর অপর হাতে রয়েছে তুলাদণ্ড। তিনি তুলাদণ্ড উঠানামা করান। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তুমি কি দেখো না যে, আল্লাহ আসমান-যমীন সৃষ্টির সূচনা থেকে অবাধে খরচ করছেন, তারপরও তাতে তাঁর হাতে যা আছে তার সামান্যও কমেনি!

١٩٨ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالاَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ آبِي حَازِمٍ حَدَّثَنِيْ آبِيْ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ مِقْسَمٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ انَّهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولًا اللهِ عَلَى وَهُوعَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ يَأْخُذُ الْجَبَّارُ سَمَاوَاتِهِ وَاَرْضَهُ بِيدهِ وَقَبَضَ بِيدهِ وَقَبَضَ بِيدهِ فَجَعَلَ يَقْبِضُهَا وَيَبْسُطُهَا ثُمَّ يَقُولُ انَا الْجَبَّارُ اَيْنَ الْجَبَّارُونَ اَيْنَ الْمَتَكَبِّرُونَ وَيَنَ الْمَتَكَبِّرُونَ قَالَ وَيَتَمَيَّلُ رَسُولًا الله عَلَى عَنْ يَمينُه وَعَنْ يَسَارِهِ حَتَّى نَظَرْتُ الله عَلَى الْمِنْبَرِ يَتَحَرَّكُ مِنْ اَسْفَلَ شَيْءٍ مِنْهُ حَتَّى إِنِّى أَقُولُ اَسَاقِطٌ هُوَ برَسُولُ الله عَلَى .

১৯৮। আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে মিম্বারে দাঁড়িয়ে বলতে ওনেছি ঃ মহাপরাক্রমশালী আল্লাহ (কিয়ামতের দিন) আসমান ও যমীনসমূহকে ধরে তাঁর হাতে মুষ্টিবদ্ধ করে নিবেন। তিনি তাঁর হাত সংকুচিত করবেন এবং সম্প্রসারিত করবেন, অতঃপর রলবেন ঃ আমি মহাপ্রতাপশালী। দাম্ভিকরা কোথায়? রাবী বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ডানদিকে ও বামদিকে ঝুঁকতে থাকলেন, এমনকি আমি দেখলাম যে, মিম্বারটি নিচে থেকে আন্দোলিত হচ্ছে। আমি ভাবলাম, মিম্বারটি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সমেত উল্টে পড়ে যাবে না তো!

١٩٩ - حَدُّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ ثَنَا ابْنُ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ بُسُرَ بْنَ عُبَيْدِ اللّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ اَبَا ادْرِيْسَ الْخَوْلَانِيِّ يَقُولُ حَدَّثَنِي النَّوَّاسُ بْنُ سَمْعَانَ الْكَلاَبِيُّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ يَقُولُ مَا مِنْ قَلْبٍ إِلاَّ بَيْنَ اصِبْعَيْنِ سَمْعَانَ الْكَلاَبِيُّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ يَقُولُ مَا مِنْ قَلْبٍ إِلاَّ بَيْنَ اصْبَعَيْنِ مِنْ اللّهِ عَلَيْ يَقُولُ مَا مِنْ قَلْبٍ إِلاَّ بَيْنَ اصْبَعَيْنِ مِنْ اصَابِعِ الرَّحْمَانِ إِنْ شَاءَ اقَامَهُ وَإِنْ شَاءَ ازَاغَهُ وَكَانَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ يَقُولُ يَا مِنْ اللّهِ عَلَيْ يَقُولُ يَا مَنْ اللّهِ عَلَيْ يَقُولُ يَا مَنْ اللّهِ عَلَيْ يَقُولُ اللّهِ عَلَيْ يَقُولُ اللّهِ عَلَيْ يَقُولُ اللّهِ عَلَيْ يَعْمُ الْقَوْامَا وَالْمِيْزَانُ بِيَدِ الرَّحْمَٰنِ يَرُفْعُ اقْوامًا وَيَخْفَضُ أُخُرِيْنَ اللّٰ يَوْمُ الْقَيَامَة .

১৯৯। আন-নাওয়াস ইবনে সামআন আল-কিলাবী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছিঃ প্রতিটি অন্তঃকরণ দয়াময় আল্লাহ্র দুই আঙ্গুলের মাঝখানে অবস্থিত। তিনি চাইলে তা সোজা পথে প্রতিষ্ঠিত রাখেন এবং তিনি চাইলে তা বক্র পথে চালিত করেন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলতেনঃ "হে অন্তরসমূহের স্থিরতাদানকারী! আমাদের অন্তরসমূহকে আপনার দীনের উপর স্থির রাখুন"। তিনি আরো বলেনঃ তুলাদণ্ডও দয়াময় আল্লাহ্র হাতে। তিনি কিয়ামত পর্যন্ত কোন সম্প্রদায়কে উন্নত করবেন এবং কোন সম্প্রদায়কে অবনত করবেন।

٢٠٠ حَدَّتَنَا أَبُو كُرِيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ اسْمَاعِيْلَ عَنْ مُجَالِدٍ
 عَنْ آبِي الْوَدَّاكِ عَنْ آبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ آبِي الْاَتْهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ

২০০। আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ নিশ্চয় আল্লাহ তিনটি বিষয়ে হাসেন (আনন্দিত হন) ঃ নামাযের কাতারের জন্য, যে ব্যক্তি গভীর রাতে নামাযেরত থাকে এবং যে ব্যক্তি সৈন্যবাহিনীকে পিছু হটতে দেখেও জিহাদরত থাকে।

٢٠١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىٰ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ رَجَاءٍ ثَنَا اسْرَائِيلُ عَنْ عُثْمَانَ يَعْنِى ابْنَ الْمُغِيْرَةِ الثُّقَفِى عَنْ سَالِمٍ بْنِ آبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلْكَ النَّاسِ فِي الْمَوْسِمِ فَيَ قُولُ الا رَجُلُ لَكَانَ رَسُولُ اللهِ قَالَ يَعْرِضُ نَفْسَهُ عَلَى النَّاسِ فِي الْمَوْسِمِ فَيَ قُولُ الا رَجُلُ يَحْمِلْنِي إلى قَوْمِهِ فَإِنَّ قُرَيْشًا قَدْ مَنَعُونِي أَنْ أَبُلغَ كَلاَمَ رَبِّي .

২০১। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পূল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম হচ্ছের মৌসুমে নিজেকে লোকদের সামনে পেশ করতেন এবং বলতেন ঃ কুরাইশরা আমাকে আমার প্রভুর কালাম প্রচারে বাধা দিছে। তোমাদের মাঝে এমন কে আছে, যে আমাকে তার গোত্রের কাছে নিরাপদে নিয়ে যাবে?

الدُّرْدَاءِ عَنْ أَبِي الدُّرْدَاءِ عَنِ النَّبِي عَلَيْ فَيْ قَصُولُهِ تَعَالَى (كُلُّ يَوْم هُوَ فِي الدُّرْدَاءِ عَنْ أَبِي الدُّرْدَاءِ عَنِ النَّبِي عَلِيْ فَيْ قَصُولُهِ تَعَالَى (كُلُّ يَوْم هُوَ فِي الدُّرْدَاءِ عَنْ أَبِي الدُّرْدَاءِ عَنِ النَّبِي عَلِيْ فَيْ قَرْمًا وَيَخْفِضَ اخْرِيْنَ . شَأَنِهِ أَنْ يُغْفِرَ ذَنْبًا وَيُفَرِّجَ كَرَبًا وَيَرْفَعَ قَوْمًا وَيَخْفِضَ اخْرِيْنَ . كُربًا وَيَرْفَعَ قَوْمًا وَيَخْفِضَ اخْرِيْنَ . كُربًا وَيَرْفَعَ قَوْمًا وَيَخْفِضَ اخْرِيْنَ . كُربًا ويَرْفَع قَوْمًا ويَخْفِضَ اخْرِيْنَ . كُربًا ويَرْفَع قَوْمًا ويَخْفِضَ اخْرِيْنَ . كُربًا ويَرْفَع قَوْمًا ويَخْفِضَ اخْرِيْنَ . كُربًا عَلَى مِنْ شَأْنِهِ أَنْ يُغْفِرَ ذَنْبًا ويَفُورَّ جَ كُربًا ويَرْفَعَ قَوْمًا ويَخْفِضَ اخْرِيْنَ . كُربًا ويَرْفَع قَوْمًا ويَخْفِضَ اخْرِيْنَ . كُربًا ويَوْمَع قَوْمًا ويَخْفِضَ اخْرِيْنَ . كُربًا ويَرْفَع قَوْمًا ويَعْفِضَ اخْرِيْنَ . كُربًا ويَوْمَع قَوْمًا ويَخْفِضَ اخْرِيْنَ . كُربًا ويَوْمَ وَمِيْ وَيَعْفَى الْخَرِيْنَ . كُربًا ويَوْمَ عَلَيْنِ إِنْ فَيَعْفِى الْخَرِيْنَ . كُربًا ويَوْمُ وَمُ وَيَعْفِي وَالْمُ الْمِنْ الْمُؤْمِ وَيُعْمَ وَيُعْمِ وَيُعْمَ وَيُومُ وَيُومُ وَيُومُ وَيَعْمُ وَيُعْمَ وَيَعْمُ وَيُومُ وَيُعْمَ وَيُومُ وَيُومُ وَيُومُ وَيَعْمُ وَيُعْمَ وَيُعْمَ وَيُعْمَ وَيُعْمَ وَيُعْمَ وَيُعْمَ وَيَعْمُ وَيُومُ وَيُعْمِونُ وَيُعْمَ وَيُعْمَ وَيُعْمَ وَيُعْمِونُ وَيُعْمِ وَيُعْمِونُ وَمُعْمَ وَيُعْمِ وَيَعْمُ وَيُعْمِونُ وَالْمُومُ وَالْمُعُومُ وَيُعْمُ وَيُعْمِ وَيُومُ وَيُعْمُ وَيُعْمُ وَيُعْمِونُ وَالْمُومُ وَالْمُ وَمُومُ وَمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُ وَالْمُومُ وَالْمُ وَالْمُومُ وَلَمُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَلِيْمُ وَالْمُومُ وَلَمُ وَل

অনুচ্ছেদ ঃ ১৪

بَابُ مَنْ سَنَّ سُنَّةً حَسَنَةً أَوْ سَيِّئَةً

যে ব্যক্তি কোন উত্তম পদ্ধা অথবা মন্দ পদ্ধার প্রচলন করে।

٢٠٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ آبِي الشَّوارِبِ ثَنَا أَبُوْ عَوَانَةَ ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنِ أَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى مَنْ سَنَ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ عَنِ الْمُنْذِرِ بْنِ جَرِيْرٍ عَنْ آبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى مَنْ سَنَ سُنَةً حَسَنَةً فَعُمِلَ بِهَا كَانَ لَهُ آجُرُهَا وَمِثْلُ آجْرِ مَنْ عَمِلَ بِهَا لاَ يَنْقُصُ مِنْ أَجُورُهِمْ شَيْئًا وَمَنْ سَنَّ سُنَّةً سَيِّنَةً فَعُمِلَ بِهَا كَانَ عَلَيْهِ وَزْرُهَا وَوزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا لاَ يَنْقُصُ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْئًا .

২০৩। জারীর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি কোন উত্তম পন্থার প্রচলন করলো এবং লোকে তদনুযায়ী কাজ করলো, তার জন্য তার নিজের পুরস্কার রয়েছে, উপরস্থ যারা তদনুযায়ী কাজ করেছে তাদের সমপরিমাণ পুরস্কারও সে পাবে, এতে তাদের পুরস্কার মোটেও হ্রাস পাবে না। আর যে ব্যক্তি কোন মন্দ প্রথার প্রচলন করলো এবং লোকে তদনুযায়ী কাজ করলো, তার জন্য তার নিজের পাপ তো আছেই, উপরস্থ যারা তদনুযায়ী কাজ করেছে, তাদের সমপরিমাণ পাপও সে পাবে, এতে তাদের পাপ থেকে মোটেও হ্রাস পাবে না।

 ২০৪। আবু হুরায়য়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি (সাহায্যের জন্য) নবী সাল্লাল্লাহ্ছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে এলে তিনি তাকে সাহায্য করার জন্য (লোকদের) উৎসাহিত করলেন। এক ব্যক্তি বললো, আমার পক্ষ থেকে এই এই পরিমাণ। রাবী বলেন, উক্ত মজলিসে এমন কেউ অবশিষ্ট রইল না, যে কম বেশি কিছু ঐ ব্যক্তিকে দান করেনি। রাসূল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ কোন ব্যক্তি কোন উত্তম পন্থার প্রচলন করলে এবং তদনুযায়ী কাজ করা হলে সে তার পূর্ণ প্রতিদান পাবে এবং যারা সেই পন্থা অনুসরণ করে তাদের সমপরিমাণ পুরক্ষারও ঐ ব্যক্তি পাবে, এতে তাদের প্রতিদানে কোন ঘাটতি হবে না। পক্ষান্তরে কোন ব্যক্তি কোন মন্দ পন্থার প্রচলন করলে এবং তদনুয়ায়ী কাজ করা হলে পূর্ণ পাপের বোঝা তার উপর বর্তাবে এবং যারা উক্ত পন্থার অনুসরণ করেব তাদের সমপরিমাণ পাপও ঐ ব্যক্তির উপর বর্তাবে, এতে তাদের পাপের বোঝা মোটেও হান্ধা হবে না।

٥٠٠- حَدَّثَنَا عِيْسَى بْنُ حَمَّاد المصرِى أَنْبَانَا اللَيْثُ بْنُ سَعْد عَنْ يَزِيْدَ بْنِ اللهِ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَنَس بْنِ مَالِكِ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَنَّهُ قَالَ أَيْمًا دَاعٍ دَعَا اللهِ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ يَنْقُصُ مِنْ أَيُّمَا دَاعٍ دَعَا اللهِ صَلَالَة فَاتُبِعَ فَانَّ لَهُ مِثْلَ أَوْزَارِ مَنِ اتَّبَعَهُ وَلاَ يَنْقُصُ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْئًا وَآيُمَا دَاعٍ دَعَا اللهِ هُدًى فَاتَّبِعَ فَانِّ لَهُ مِثْلَ أَجُورٍ مَنِ اتَّبَعَهُ وَلاَ يَنْقُصُ مِنْ أَجُورُهِمْ شَيْئًا.

২০৫। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্পুল্লাহ সাল্পাল্পাছ আলাইহি ওয়াসাল্পাম বলেন ঃ যে কোন আহ্বানকারী ভ্রষ্টতার দিকে আহ্বান করলে তার অনুসরণকারীদের সমপরিমাণ পাপ তার উপর বর্তাবে এবং তাতে তার অনুসরণকারীদের পাপের বোঝা মোটেও হান্ধা হবে না। আবার যে কোন ব্যক্তি সংপথের দিকে আহ্বান করলে সে তার অনুসরণকারীদের সমপরিমাণ সওয়াব পাবে এবং এতে তাদের সওয়াব মোটেই হাসপ্রাপ্ত হবে না।

٢٠٦ حَدَّثَنَا أَبُوْ مَرُوْانَ مُحَمَّدُ بنُ عُشْمَانَ الْعُشْمَانِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بنُ أَبِي حَانِ إِلَّهُ عَنِ الْعِيْمِ عَنِ الْعِيْمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَى قَالَ مَنْ دَعَا اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَى قَالَ مَنْ دَعَا اللهِ عَلَى الْأَجْرِ مِثْلَ أَجُورٍ مَنِ اتَّبَعَهُ لاَ يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أَجُورٍ مِن اتَّبَعَهُ لاَ يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ الْإِثْمَ مِثْلَ أَثَامٍ مَنِ اتَّبَعَهُ لاَ يَنْقُصُ ذُلِكَ مَنْ الْآثِم مِثْلَ أَثَامٍ مَنِ اتَّبَعَهُ لاَ يَنْقُصُ ذُلِكَ مَنْ اثَامِهمْ شَيْئًا.

২০৬। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ যে ব্যক্তি হেদায়াতের দিকে ডাকে, সে তার অনুসারীদের সমপরিমাণ সওয়াব পাবে এবং তাতে তার অনুসারীদের পুরস্কারে কোনরূপ ঘাটতি হবে না। পক্ষান্তরে যে ব্যক্তি ভ্রষ্টতার দিকে আহ্বান করে, তার জন্য তার অনুসারীদের সমপরিমাণ গুনাহ হয় এবং এতে তার অনুসারীদের পাপের বোঝা কিছুমাত্র কমবে না।

ত্ব । তিন বিদ্বালি বিদ্বাল বিদ্বালি বিদ্বাল বিদ্বালি ব

٢٠٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيةً عَنْ لَيْتٍ عَنْ بَشِيْرِ بْنِ نَهِيْكٍ عَنْ أَبِي هَنِي إَلاَّ وَقَفَ يَوْمَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ مَا مِنْ دَاعٍ يَدْعُو إلى شَيْئٍ إلاَّ وُقِفَ يَوْمَ الْقَيَامَة لازِمًا لدَعْوَته مَا دَعَا الَيْهُ وَانْ دَعَا رَجُلٌ رَجُلاً .

২০৮। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ কোন ব্যক্তি কোন জিনিসের (মতবাদের) দিকে আহ্বান করলে কিয়ামতের দিন তাকে সেই আহ্বানসহ দাঁড় করানো হবে, সে মাত্র এক ব্যক্তিকে আহ্বান করে থাকলেও।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৫

بَابُ مَنْ اَحْيَا سُنَّةً قَدْ اُمَيْتَتْ य व्यक्ति र्कान विनुश्च সুন্নাতকে পুনৰ্জীবিত করলো।

٢٠٩ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةً ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ ثَنَا كَثِيْرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ
 بْنِ عَمْرِو بْنِ عَوْفِ الْمُزَنِيُّ حَدَّثَنِيْ أَبِيْ عَنْ جَدِّيْ أَنَّ رَسُولًا الله ﷺ قَالَ مَنْ أَحْيَا

سُنَّةً مِّنْ سُنَّتِىْ فَعَمِلَ بِهَا النَّاسُ كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ مَنْ عَمِلَ بِهَا لاَ يَنْقُصُ مِنْ أُجُورُهِمْ شَيْئًا وَمَنِ الْبَتَدَعَ بِدْعَةً فَعُمِلَ بِهَا كَانَ عَلَيْهِ اَوْزَارُ مَنْ عَمِلَ بِهَا لاَ يَنْقُصُ مِنْ اَوْزَارِ مَنْ عَمِلَ بِهَا شَيْئًا .

২০৯। আমর ইবনে আওফ আল-মুযানী (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি আমার একটি (মৃত) সুন্নাত জীবিত করলো এবং লোকেরা তদনুযায়ী আমল করলো, সেও আমলকারীদের সমপরিমাণ পুরস্কার পাবে এবং তাতে আমলকারীদের পুরস্কার আদৌ হ্রাস পাবে না। পক্ষান্তরে কোন ব্যক্তি বিদআতের প্রচলন করলে এবং তদনুযায়ী আমল করা হলে তার উপর আমলকারীদের সমপরিমাণ পাপ বর্তাবে এবং তাতে আমলকারীদের পাপের বোঝা আদৌ হান্ধা হবে না।

٧١٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْى ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ أَبِي أُويْسٍ حَدَّثَنِي كَثِيْرُ بْنُ عَبْدِ الله عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولًا الله عَنْ يَقُولُ مَنْ أَحْياً سُنَّةً مِنْ سُنَّتِيْ قَدْ أُمِيْتَتْ بَعْدِي فَانَّ لَهُ مِنَ الْاَجْرِ مِثْلَ آجْرِ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنَ النَّاسِ لاَ يَنْقُصُ مِنْ أُجُورِ النَّاسِ شَيْئًا وَمَنِ النَّدَعَ بِدْعَةً لاَ يَرْضَاهَا اللهُ وَرَسُولُهُ فَانَّ عَلَيْهِ مِثْلَ اللهُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنَ النَّاسِ شَيْئًا.

২১০। কাসীর ইবনে আবদুল্লাহ (র) থেকে তার পিতা ও তার দাদার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে তনেছিঃ যে ব্যক্তি আমার (মৃত্যুর) পরে বিলুপ্ত হওয়া আমার কোন সুনাত জীবিত করলো, সে তদনুযায়ী আমলকারীদের সমপরিমাণ সওয়াব পাবে এবং তাতে আমলকারীদের সওয়াবের সামান্যও হ্রাস পাবে না। পক্ষান্তরে যে ব্যক্তি এমন কোন বিদআতের প্রচলন করলো, যার প্রতি আল্লাহ ও তাঁর রাস্ল সন্তুষ্ট নন, তার উপর বিদআত অনুসরণকারীদের সমপরিমাণ গুনাহ বর্তাবে এবং তাতে অনুসরণকারীদের পাপের পরিমাণ কিছুই হ্রাস পাবে না।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৬

بَابُ فَضْل مَنْ تَعَلَّمَ الْقُراْنَ وَعَلَّمَهُ

যে ব্যক্তি কুরআন মজীদ শিক্ষা করে এবং তা শিক্ষা দেয় তার মর্যাদা।

٢١١ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَحْىَ بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ ثَنَا شُعْبَةُ وَسُفْيَانُ عَنْ عَلْقَمَةَ ابْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِيْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عُثْمَانَ

بْنِ عَفَّانَ قَالِ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى قَالَ شُعْبَةُ خَيْرُكُمْ وَقَالَ سُفْيَانُ أَفْضَلُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرانَ وَعَلَّمَهُ .

২১১। উসমান ইবনে আফ্ফান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি নিজে কুরআন শিক্ষা করে এবং অপরকে তা শিক্ষা দেয়, তোমাদের মধ্যে সেই ব্যক্তিই সর্বোত্তম ও অধিক মর্যাদাবান।

٢١٢ - حَدَّثَنَا عَلِى بَنُ مُحَمَّد ثَنَا وكِيْعٌ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَد عَنْ أَبِي عَنْ عَلْقَمَةً بْنِ مَرْثَد عَنْ أَبِي عَبْد الرَّحْمٰنِ السُّلُمِيِّ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اَفْضَلُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْانَ وَعَلَّمَهُ .

২১২। উসমান ইবনে আফফান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ যে ব্যক্তি নিজে কুরআন শিক্ষা করে এবং তা অপরকে শিক্ষা দেয়, সে-ই তোমাদের মধ্যে অধিক মর্যাদাবান।

٢١٣ - حَدَّثَنَا اَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ ثَنَا الْحَارِثُ بْنُ نَبْهَانَ ثَنَا عَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةً عَنْ مُصْعَب بْنِ سَعْدٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى خِيَارُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرانُ وَعَلَّمَ الْقُرانُ وَعَلَّمَ الْقُرانُ .

্২১৩। মুসআব ইবনে সাদ (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি নিজে কুরআন শিক্ষা করে এবং তা অপরকে শিক্ষা দেয়, সে-ই তোমাদের মধ্যে উত্তম। রাবী বলেন, তিনি আমার হাত ধরে আমাকে এই স্থানে বসালেন এবং বললেন, ইনি সর্বাপেক্ষা বড় কারী।

٢١٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالاَ ثَنَا يَحْىَ بْنُ سَعِيدٌ عَنْ شَعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِىْ مُوْسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ شَعْبَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِى مُوْسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنِ النَّبِيِ عَلَيْ قَالَ النَّبِي عَلَيْ قَالَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرأُ الْقُرْأَنَ كَمَثَلِ الْأَثْرُجَّةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَلِيْحُهَا طَيِّبٌ وَمَثَلُ وَمَثَلُ النَّمُونَ الْمُومِنِ الَّذِي لاَ يَقْرأُ الْقُرْأَنَ كَمَثَلِ التَّمْرَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَلاَ رِيْحَ لَهَا وَمَثَلُ وَمَثَلُ التَّمْرَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَلاَ رِيْحَ لَهَا وَمَثَلُ التَّمْرَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَلاَ رَبْحَ لَهَا وَمَثَلُ النَّمُونَ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّذِي لاَ يَقْرأُ الْقُرْانَ كَمَثَلُ التَّمْرَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَلاَ رَبْحَ لَهَا وَمَثَلُ النَّمُونُ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلِلَّةُ اللَّهُ الْمُلْكِلَالُولَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُولِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَ

১. 'তিনি আমার হাত ধরে আমাকে এ স্থানে বসালেন', এখানে "তিনি" বলতে মুসআব ইবনে সাদ হতে পারেন। অর্থাৎ তিনি আসেম ইবনে বাহ্দালার হাত ধরে তাকে কুরআনের মজলিসে বসালেন। উল্লেখ্য যে, আসেম (র) হলেন একজন প্রখ্যাত কারী (অনু.)।

الْمُنَافِقِ الَّذَى ْ يَقْرَأُ الَّقُرانَ كَمَثَلِ الرَّيْحَانَة رِيْحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرُّ وَمَثَلُ المُنَافِقِ الَّذَى ْ لاَ يَقْرَأُ الْقُرَانَ كَمَثَلَ الْحَنْظَلَة طَعْمُهَا مُرُّ وَلاَ رِيْحَ لَهَا .

২১৪। আবু মৃসা আল-আশআরী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ কুরআন তিলাওয়াতকারী মুমিন ব্যক্তি কমলালেবু তুল্য, যা খেতে সুস্বাদু এবং সুগন্ধিযুক্ত। যে মুমিন ব্যক্তি কুরআন তিলাওয়াত করে না সে খেজুরতুল্য, যা খেতে সুস্বাদু কিন্তু সুগন্ধিবিহীন। কুরআন তিলাওয়াতকারী মোনাফিক ব্যক্তি সুগন্ধি গুলোর সাথে তুলনীয়; যা খুব সুগন্ধিযুক্ত কিন্তু খেতে তিক্ত। যে মোনাফিক ব্যক্তি কুরআন তিলাওয়াত করে না সে মাকাল ফলতুল্য, যা খেতেও বিস্বাদ এবং যার কোন সুগন্ধিও নেই।

٧١٥ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلَفَ آبُوْ بِشْرِ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمْنِ بْنُ مَهْدِي ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمْنِ بْنُ مَهْدِي ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ مَهْدِي ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ بُدَيْلٍ عَنْ آبِيهِ عَنْ آنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله عَنْ آلِلهِ الله عَنْ الله عَنْ آهُمْ قَالَ هُمْ آهْلُ الْقُرانِ آهْلُ الله وَخَاصَتُهُ .

২১৫। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ কতক লোক আল্লাহ্র পরিজন। সাহাবাগণ জিজ্ঞাসা করলেন, হে আল্লাহ্র রাস্ল! তারা কারা? তিনি বলেন ঃ কুরআন তিলাওয়াতকারীগণ আল্লাহ্র পরিজন এবং তাঁর বিশেষ বান্দা।

٢١٦ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيْد بْنِ كَثِيْرِ بْنِ دِيْنَارِ الْحِمْصِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ آبِيْ عُمَرَ عَنْ كَثِيْرِ بْنِ زَاذَانَ عَنْ عَاصِم بْنِ حَمْزَةَ عَنْ عَلِيِّ مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ آبِي عُمَرَ عَنْ كَثِيْرِ بْنِ زَاذَانَ عَنْ عَاصِم بْنِ حَمْزَةَ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ قَالَ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ مَنْ قَرا الْقُرانُ وَحَفَظَهُ اَدْخَلَهُ اللهُ الْجَنَّةُ وَشَقَعَهُ فَيْ عَشَرَةٍ مِّنْ آهْل بَيْتِه كُلُّهُمْ قَد اسْتَوْجَبَ النَّارَ.

২১৬। আলী ইবনে আবু তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি কুরআন তিলাওয়াত করে এবং তা কণ্ঠস্থ করে, আল্লাহ তাকে জানাতে প্রবেশ করাবেন এবং তাকে তার পরিবারের এমন দশজন লোকের জন্য সুপারিশ করার অনুমতি দিবেন যাদের সকলের জন্য দোয়খ অবধারিত হয়ে গিয়েছে।

٢١٧ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللهِ الْأَوْدِيُّ ثَنَا أَبُوْ أُسَامَةً عَنْ عَبْدِ الْحَمِيْدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ عَطَاءٍ مَوْلَى أَبِيْ أَحْمَدَ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولًا اللهِ

عَلَيْ تَعَلَّمُوا الْقُرَانَ وَاقْرَأُوهُ وَارْقُدُوا فَانَّ مَثَلَ الْقُرَانِ وَمَنْ تَعَلَّمَهُ فَقَامَ بِهِ كَمَثَلِ جِرَابٍ مَحْشُو مِسْكًا يَفُوْحُ رِيْحُهُ كُلَّ مَكَانٍ وَمَثَلُ مَنْ تَعَلَّمَهُ فَرَقَدَ وَهُوَ فِي جَوْفِهِ جَرَابٍ مَحْشُو مِسْكً .

২১৭। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমরা কুরআন শিক্ষা করো, তা তিলাওয়াত করো এবং তা নিয়ের রাত জাগো। কেননা কুরআন এবং যে ব্যক্তি কুরআন শিক্ষা করে তার উপর প্রতিষ্ঠিত থাকে, সে হলো (মুখ খোলা) মৃগনাভী পূর্ণ থলেবং, যার সুবাস চতুর্দিকে ছড়িয়ে পড়ে। আর যে ব্যক্তি কুরআন শিক্ষা করে তা পেটে ভর্তি করে ঘুমিয়ে রাত কাটায়, সে হলো মুখ বাঁধা মৃগনাভীপূর্ণ থলেবং।

٢١٨ - حَدِّثَنَا أَبُوْ مَرُوانَ مُحَمَّدُ بِنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ ثَنَا ابْرَاهِيْمُ بِنُ سَعْدِ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَامِرِ بِنِ وَاثِلَةَ آبِي الطُّفَيْلِ أَنَّ نَافِعَ بِنْ عَبْدِ الْحَارِثِ لَقِيَ عُمَرَ بِنْ الْخَطَّابِ بِعُسْفَانَ وَكَانَ عُمَرُ اسْتَعْمَلَهُ عَلَى مَكَّةً فَقَالَ عُمَرُ مَنِ اسْتَخْلَفْتَ عَلَىٰ الْخَطَّابِ بِعُسْفَانَ وَكَانَ عُمَرُ اسْتَخْلَفْتَ عَلَيْهِمُ ابْنَ آبْزِي قَالَ وَمَنِ ابْنُ آبْزِي قَالَ رَجُلُّ عَلَىٰ اللهِ الْوَادِي قَالَ اللهِ تَعَالَى مِنْ مَوَالِيْنَا قَالَ عُمَرُ فَاسْتَخْلَفْتَ عَلَيْهِمْ مَولَّى قَالَ انَّهُ قَارِئَ لِكِتَابِ اللهِ تَعَالَى مِنْ مَوالِيْنَا قَالَ عُمَرُ فَاسْتَخْلَفْتَ عَلَيْهِمْ مَولَّى قَالَ انَّهُ قَالِ اللهِ يَرْفَعُ بِهِذَا اللهِ تَعَالَى عَلَمْ بِالْفَرَائِضِ قَاضٍ قَالَ عُمَرُ أَمَا انَّ نَبِيّكُمْ عَلَىٰ قَالَ انَّ اللهَ يَرْفَعُ بِهِذَا الْكِتَابِ اللهِ تَعَالَى الْمُ الْفَرَائِضِ قَاضٍ قَالَ عُمَرُ أَمَا انَّ نَبِيّكُمْ عَلَىٰ قَالَ انَّ اللهَ يَرْفَعُ بِهِذَا الْكِتَابِ اللهِ الْفَرَائِضِ قَاضٍ قَالَ عُمَرُ أَمَا انَّ نَبِيّكُمْ عَلَىٰ قَالَ انَّ اللهَ يَرُفَعُ بِهِذَا الْكِتَابِ اللهِ الْفَرَائِضِ قَاضٍ قَالَ عُمَرُ أَمَا انَّ نَبِيلًا فَالَ انَّ اللهَ يَرَفْعُ بِهُذَا الْكِتَابِ الْفَرَامُ وَيَضَعُ بِهُ الْمَا الْفَالَ عُمَرُ الْمَا أَنْ اللّهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ الْمَالِقُولَ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُؤَالَالِ اللهُ الْمَالِقُولَ اللهُ الْمَالِقُولَ اللهُ اللهُ الْمَالِقُولُ اللّهُ الْمُؤْلِلُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمَالِي اللهُ الْمُؤَالِ اللهُ الْمُؤْلِقُ اللهُ اللهُ الْمُؤْلِقُ اللهُ الْمُؤْلِقُ الللهُ اللهُ الْمُؤْلِقُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ الللهُ اللّهُ الْفُولُ اللهُ اللّهُ الْمُؤْلِ اللهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الل

২১৮। নাফে ইবনে আবদুল হারিস (র) থেকে বর্ণিত। তিনি উসফান নামক স্থানে উমার ইবনুল খাত্তাব (রা)-এর সাথে সাক্ষাত করেন। উমার (রা) তাকে মক্কার গভর্নর নিয়োগ করেছিলেন। উমার (রা) বলেন, গ্রামবাসী বেদুঈনদের জন্য তুমি কাকে প্রশাসক নিয়োগ করেছ? তিনি বলেন, আমি ইবনে আবয়া (রা)-কে তাদের প্রশাসক নিয়োগ করেছি। উমার (রা) বলেন, ইবনে আবয়া কে? তিনি বলেন, সে আমাদের একজন মুক্তদাস। উমার (রা) বলেন, তুমি একজন মুক্তদাসকে কেন জনগণের প্রশাসক নিয়োগ করলে? তিনি বলেন, সে তো মহান আল্লাহ্র কিতাবের বিশেষজ্ঞ আলেম, ফারায়েয় সম্পর্কে অভিজ্ঞ এবং উত্তম ফয়সালাকারী। উমার (রা) বলেন, শোন! তোমাদের নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ নিশ্চয় আল্লাহ তাআলা এই কিতাবের দ্বারা কতক লোককে উচ্চ মর্যাদায় অধিষ্ঠিত করেন এবং কতককে অবন্মিত করেন।

٢١٩ حَدُّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْواسطِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ غَالِبِ الْعَبَّادَانِيُّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنُ غَالِبِ الْعَبَّادَانِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ سَعِيْدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي دُرِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ كَتَابِ اللهِ أَبِي ذَرِ لَأَنْ تَغْدُو فَتَعَلَّمَ اليَّهُ مِنْ كَتَابِ اللهِ خَيْرٌ لُكَ مِنْ أَنْ تُصَلِّى مِائَةً رَكْعَة وَلَانْ تَغْدُو فَتَعَلَّمَ بَابًا مِّنَ الْعِلْمِ عُمِلَ بِهِ أَوْ لَمْ يُعْمَلُ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تُصَلِّى مَائَةً رَكْعَة وَلَانْ تَغْدُو فَتَعَلَّمَ بَابًا مِّنَ الْعِلْمِ عُمِلَ بِهِ أَوْ لَمْ يُعْمَلُ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تُصَلِّى الْفَ رَكْعَة .

২১৯। আবু যার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে বললেন ঃ হে আবু যার! সকালবেলা কুরআনের একটি আয়াত শিক্ষা করা তোমার জন্য এক শত রাকআত (নফল) নামায পড়ার চাইতে উত্তম। সকালবেলা জ্ঞানের কিছু অংশ শিক্ষা করা তোমার জন্য এক হাজার রাকআত নামায পড়ার চেয়ে উত্তম, তদনুযায়ী কাজ করা হোক বা না হোক।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৭

بَابُ فَضْلِ الْعُلْمَاءِ وَالْحِثِّ عَلَى طَلَبِ الْعِلْمِ बालम्प्तित्व प्रयाना वर्ष खानार्ब्य উৎসাহिত कदा।

٢٢- حَدَّثَنَا بَكُرُ بْنُ خَلَف أَبُو بِشْرٍ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مَعْمَرِ عَنِ الزُّهْزِيِّ عَنْ سَعِيْدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ مَنْ يُردِ الله بِهِ خَيْراً يُقَالِمُ مَنْ يُردِ الله بِهِ خَيْراً يُقَالِمُ مَنْ يُردِ الله بِهِ خَيْراً يُقَالِم مَنْ اللهِ عَلَيْ مَنْ يُردِ الله بِهِ خَيْراً يُقَوِّهُهُ فَي الدِّيْن .

২২০। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আল্লাহ তাআলা যার কল্যাণ সাধন করতে চান, তাকে দীনের জ্ঞান দান করেন।

٢٢١ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا الْوَلِيْدُ ابْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ جَنَاحٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ مَيْسَرَةً بْنِ حَلبَسٍ أَنَّهُ حَدَّثَهُ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةً بْنَ أَبِي سُفْيَانَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولٌ الله عَلَيَّةً أَنَّهُ قَالَ الْخَيْرُ عَادَةً وَالشَّرُ لَجَاجَةً وَمَنْ يُرِدِ الله بِهِ خَيْرًا يُقْقَهْهُ فَى الدَّيْنَ .

২২১। মুআবিয়া ইবনে আবু সুফিয়ান (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ 'কল্যাণ' হলো সুস্বভাব এবং 'মন্দ' হলো প্রবৃত্তির তাড়না থেকে উদ্ভূত। আল্লাহ যার কল্যাণ সাধন করতে চান, তাকে দীনের জ্ঞান দান করেন।

٢٢٧ - حَدِّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا الْوَلِيْدُ ابْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا رَوْحُ بْنُ جَنَاحٍ أَبُوْ سَعْدٍ
 عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى الشّيْطَان مَنْ أَلْف عَابِدٍ.

২২২। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ একজন ফকীহ (শরীআতের বিধানে অভিজ্ঞ ব্যক্তি) শয়তানের জন্য এক হাজার ইবাদতকারীর চাইতে অধিক শক্ত।

٣٢٧ - حَدُّتُنَا نَصْرُ بْنُ عَلِي الْجَهْضَمِيُ ثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ دَاوُدَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ رَجَاء بْنِ حَيْوَة عَنْ دَاوُدَ بْنِ جَمِيْلُ عَنْ كَثِيْرِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ أَبِي الدَّرْدَاء فِيْ مَسْجِد دَمَسْقَ فَاتَاهُ رَجُلُّ فَقَالَ يَا أَبَا الدَّرْدَاء أَتَيْتُكَ مِنَ الْمَديْنَة مَدِيْنَة رَسُولُ اللّه عَنْ النّبِي عَنْ النّبِي عَنْ قَالَ فَمَا جَاءَ بِكَ تَجَارَةٌ قَالَ لَا قَالَ لَا قَالَ لَا قَالَ لَا يَعْفَى اللّه عَنْ النّبِي عَنْ اللّه عَنْ رَسُولُ الله عَنْ رَسُولُ الله عَنْ الله عَنْ رَسُولُ الله عَنْ رَسُولُ الله عَنْ رَسُولُ الله عَنْ رَسُولُ الله عَنْ الله عَنْ رَسُولُ الله لَهُ لَوْ مَنْ سَكُنَ طَرِيْقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَالَ اللهُ لَهُ طَرِيْقًا الى الْجَنَّة وَانْ الْمَاء وَانْ طَالِبَ الْعِلْم يَسْتَغْفُرُ لَهُ مَنْ فِي الْمَاء وَانْ طَالِبَ الْعِلْم يَسْتَغْفُرُ لَهُ مَنْ فِي الْمَاء وَانٌ فَضْلُ الْعَالِم عَلَى الْعَايِد كَفَضْلُ الْقَالِم عَلَى الْعَايِد كَفَضْلُ الْقَالِم عَلَى الْعَايِد كَفَضْلُ الْقَمْرِ عَلَى سَائِرِ الْكُواكِ إِنَّ الْعُلُمَاء وَرَثَةُ الْآنْبِيَاء إِنَّ الْآنْبِيَاء لَمْ يُورَدُّوا الْعَلْم فَمَنْ آخَذَهُ آخَذَ بَحَظٍ وَافَر.

২২৩। কাসীর ইবনে কায়েস (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি দামিশকের মসজিদে আবু দারদা (রা)-এর কাছে বসা ছিলাম। তখন এক ব্যক্তি তার নিকট উপস্থিত হয়ে বললো, হে আবু দারদা! আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের শহর মদীনা খেকে আপনার নিকট একটি হাদীস শোনার জন্য এসেছি। আমি জানতে পেরেছি যে, আপনি নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে তা বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, তুমি কোন ব্যবসায়িক উদ্দেশ্যে আসোনি তো? সে বললো, না। তিনি বলেন, অন্য কোন

উদ্দেশ্যেও তুমি আসোনি? সে বললো, না। তিনি বলেন, আমি অবশ্যই রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছিঃ যে ব্যক্তি জ্ঞানার্জনের কোন পথ অবলম্বন করে, আল্লাহ তার জন্য জান্নাতের দিকে একটি পথ সুগম করে দেন। ফেরেশতাগণ জ্ঞান অন্বেধীর সন্তুষ্টির জন্য তাদের পাখাসমূহ অবনমিত করেন। আর জ্ঞান অন্বেধীর জন্য আসমান ও যমীনবাসী আল্লাহ্র নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করে, এমনকি পানির মধ্যের মাছও। নিশ্যর ইবাদতকারীর উপর আলেমের মর্যাদা তারকারাজির উপর চাদের মর্যাদার সমতৃল্য। আলেমগণ নবীগণের ওয়ারিস। আর নবীগণ দীনার ও দিরহাম (নগদ অর্থ) ওয়ারিসী স্বত্ব হিসাবে রেখে যাননি, বরং তাঁরা ওয়ারিসী স্বত্বরূপে রেখে গেছেন এলেম (জ্ঞান)। যে ব্যক্তি তা গ্রহণ করলো, সে যেন একটি পূর্ণ অংশ লাভ করলো।

٢٢٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا حَفْصُ ابْنُ سُلَيْمَانَ ثَنَا كَثِيْرُ بْنُ شَنْظِيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ طَلَبُ الْعِلْمِ فَرَيْضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَوَاضِعُ الْعِلْمِ عِنْدَ غَيْرِ آهْلِهِ كَمُقَلِدِ الْخَنَازِيْرِ الْجَوْهَرَ وَاللَّوْلُوْ وَالذَّهَبَ .
 وَاللُّوْلُوْ وَالذَّهَبَ .

২২৪। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ জ্ঞান অর্জন করা প্রত্যেক মুসলমানের উপর ফরয। অপাত্রে জ্ঞান বিতরণকারী শূকরের গলায় মণি-মুক্তা ও সোনার হার পরানো ব্যক্তির সমতুল্য।

7٢٥ حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَةَ وَعَلِي بْنُ مُحَمَّد قَالاَ ثَنَا آبُو مُعَاوِيةً عَن الْاَعْمَشِ عَنْ آبِي صَالِحٍ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى مَنْ نَقِّسَ عَنْ مُسْلَمٍ كَرَبَةً مِّنْ كُرَب يَوْمِ الْقيَامَة وَمَنْ سَتَرَ مُسْلَمًا سَتَرَهُ اللّهُ في الدُّنْيَا وَالْأَخِرَةِ وَمَنْ يُسِرَّ عَلَى مُعْسِرٍ يَسَّرَ اللّهُ عَلَيْه في مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللّهُ في الدُّنْيَا وَالْأَخِرة وَمَنْ يُسرِّ عَلَى مُعْسِرٍ يَسَّرَ اللّهُ عَلَيْه في الدُّنْيَا وَاللّهُ في عَوْنِ الْعَبْد مَا كَانَ الْعَبْدُ في عَوْنِ آخِيه وَمَنْ سَلَكَ الدُّنْيَا وَاللّهُ لَهُ بِهِ طَرِيْقًا الِي الْجَنَّةِ وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ في الدُّنْيَا وَاللّهُ لَهُ بِهِ طَرِيْقًا الِي الْجَنَّة وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ في المُلاَكَة وَمَا اللهُ يَتَلُونَ كَتَابَ اللّهُ وَيَتَدارَسُونَهُ بَيْنَهُمْ اللّهُ فيْمَنْ عِنْدَهُ وَمَنْ الْطَا بِهِ وَنَزَلَتْ عَلَيْهُمْ السَّكِيْنَةُ وَعَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَة وَذَكَرَهُمُ اللّهُ فيْمَنْ عِنْدَهُ وَمَنْ الْطَا بِهِ وَمَنْ اللّهُ في مَنْ عَنْدَهُ وَمَنْ الْطَا بِهِ وَمَنْ اللّهُ في مَنْ عَنْدَهُ وَمَنْ الْطَا بِهِ وَمَنْ اللّهُ في مَنْ عَنْدَهُ وَمَنْ الْطَا بِهِ وَمَلَاهُ لَهُ يُسْرَعُ بِه نَسَبُهُ .

২২৫। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি কোন মুসলমানের পার্থিব বিপদসমূহ থেকে একটি বিপদ দূর করলো, আল্লাহ কিয়ামতের দিন তার পারলৌকিক বিপদসমূহ থেকে একটি বিপদ দূর করবেন। কোন ব্যক্তি অপর মুসলমানের দোষ গোপন রাখলে, আল্লাহ দুনিয়া ও আখেরাতে তার দোষ গোপন রাখবেন। যে ব্যক্তি অপর ব্যক্তির কষ্ট-কাঠিন্য সহজ করে দেয়, আল্লাহ দুনিয়া ও আখেরাতে তার কষ্ট সহজ করে দিবেন। বান্দা যতক্ষণ তার ভাইয়ের সাহায্য-সহযোগিতায় রত থাকে, আল্লাহ ততক্ষণ তার সাহায্য-সহযোগতায় রত থাকেন। কোন ব্যক্তি জ্ঞানার্জনের জন্য কোন পথ অবলম্বন করলে, আল্লাহ এই উসীলায় তার জন্য জানাতের একটি পথ সুগম করে দেন। যখন কোন লোকসমষ্টি আল্লাহ্র ঘরসমূহের মধ্যকার কোন ঘরে সমবেত হয়ে আল্লাহ্র কিতাব তিলাওয়াত করে এবং পরম্পর তা শিক্ষা করে, তখন ফেরেশতারা তাদেরকে পরিবেষ্টন করে রাখেন, তাদের উপর প্রশান্তি নাযিল হয়, দয়া ও অনুগ্রহ তাদের আবৃত করে নেয় এবং আল্লাহ তাঁর নিকটে অবস্থানকারীদের (ফেরেশতাদের) সাথে তাদের বিষয়ে আলোচনা করেন। (পৃথিবীতে) যার সংকর্ম কম হবে (আখেরাতে) তার বংশমর্যাদা কোন উপকারে আসবে না।

٢٢٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ اَنْبَانَا مَعْمَرٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُود عَنْ زِرِّبْنِ حُبَيْشٍ قَالَ اَتَيْتُ صَفْواَنَ بْنَ عَسَّالٍ الْمُرَادِيَّ فَقَالَ مَا جَاءَ بِكَ النَّجُود عَنْ زِرِّبْنِ حُبَيْشٍ قَالَ اَتَيْتُ صَفْواَنَ بْنَ عَسَّالٍ الْمُرَادِيِّ فَقَالَ مَا جَاءَ بِكَ قُلْتُ أُنْبِطُ الْعِلْمَ قَالَ فَانِي سَمِعْتُ رَسُولًا اللهِ عَلَى يَقُولُ مَا مِنْ خَارِجٍ خَرَجَ مِنْ قَلْتُ أُنْبِطُ الْعِلْمَ الِا قَانِي سَمِعْتُ لَهُ الْمَلائِكَةُ أَجْنِحَتَهَا رِضًا بِمَا يَصْنَعُ .

২২৬। যির ইবনে হুবাইশ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি সাফওয়ান ইবনে আসসাল আল-মুরাদী (রা)-এর নিকট উপস্থিত হলে তিনি বলেন, তোমাকে কিসে নিয়ে এসেছে? আমি বললাম, জ্ঞানার্জনের জন্য। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছিঃ যে ব্যক্তিই জ্ঞানার্জনের জন্য তার ঘর থেকে রওনা হয়, তার এই মহৎ উদ্যোগের জন্য ফেরেশতাগণ তাদের পাখা বিস্তার করেন।

٢٢٧ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ ثَنَا حَاتِمُ أَبْنُ اسْمَاعِيْلَ عَنْ حُمَيْد بْنِ صَخْرٍ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولًا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى يَقُولُ مَنْ جَاءَ مَسْجِدِي هُذَا لَمْ يَاْتِهِ إِلاَّ لِخَيْرٍ يَتَعَلَّمُهُ أَوْ يُعَلِّمُهُ فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ المُجَاهِدِ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَمَنْ جَاءَ لِغَيْرٍ ذَٰلِكَ فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الرَّجُلِ يَنْظُرُ اللهِ مَتَاعَ غَيْرِه .

২২৭। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছিঃ যে ব্যক্তি আমার এই মসজিদে কোন উত্তম বিষয় শিক্ষা দানের জন্য বা শিক্ষালাভের জন্য আসে, সে আল্লাহ্র রাস্তায় জিহাদরত ব্যক্তি স্থানীয়। আর যে ব্যক্তি ভিনুতর উদ্দেশ্যে আসে, সে অপরের সম্পদের প্রতি লোলুপ দৃষ্টি নিক্ষেপকারী স্থানীয়।

٢٢٨ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا صَدَقَةُ ابْنُ خَالِدٍ ثَنَا عُشْمَانُ بْنُ ابِي عَاتِكَةً
 عَنْ عَلِيّ بْنِ يَزِيْدَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ آبِي الْمَامَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْكُمْ عَنْ عَلِي بَيْنَ اصِبَعَيْهِ الْوُسْطَى وَالّتِي بِهٰذَا الْعِلْمِ قَبْلَ أَنْ يُقْبَضَ وَقَبْضُهُ أَنْ يُرْفَعَ وَجَمَعَ بَيْنَ اصِبْعَيْهِ الْوُسْطَى وَالّتِي بِهٰذَا الْعِلْمِ قَبْلَ أَنْ يُقْبَضَ وَقَبْضُهُ أَنْ يُرْفَعَ وَجَمَعَ بَيْنَ اصِبْعَيْهِ الْوُسْطَى وَالّتِي تِلِي الْابْهَامَ هُكَذَا ثُمَّ قَالَ الْعَالِمُ وَالْمُتَعَلِمُ شَرِيْكَانِ فِي الْآجْرِ وَلاَ خَيْرَ فِي سَائر النَّاس .

২২৮। আবু উমামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ এই জ্ঞান জব্দ করে নেয়ার পূর্বেই তোমরা তা ধারণ করো। তা জব্দ করার অর্থ তুলে নেয়া। অতঃপর তিনি তাঁর শাহাদাত ও মধ্যমা আঙ্গুল একত্র করে বলেন ঃ এইভাবে। অতঃপর তিনি বলেন ঃ শিক্ষক ও শিক্ষার্থী প্রতিদানে সমান অংশীদার। অবশিষ্ট লোকের মধ্যে কোন সৌন্দর্য ও কল্যাণ নাই।

٢٢٩ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ هِلال الصَّوَّافُ ثَنَا دَاوُدُ بْنُ الزِّبْرِقَانِ عَنْ بَكْرِ بْنِ خُنَيْسٍ غَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍ قَالَ خَرَجَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللهِ عَنْ دَاتَ يَوْم مِنْ بَعْضِ حُجَرِه فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ فَاذَا هُوَ بِحَلْقَتَيْنِ رَسُولُ اللهِ عَنْ مُؤنَ وَيُعَلِّمُونَ وَيُعَلِّمُونَ فَقَالَ النَّبِيُ عَنِي اللهِ وَالْأُخْرى يَتَعَلَّمُونَ وَيُعَلِّمُونَ فَقَالَ النَّبِي عَنِي اللهِ عَلْمُ وَنَ القُرانَ وَيَدْعُونَ اللهَ وَالْأُخْرى يَتَعَلَّمُونَ وَيُعَلِّمُونَ فَقَالَ النَّبِي عَنْ كُلُو عَنْ اللهَ عَلْمُ وَانْ شَاءَ اعْطَاهُمْ وَانْ شَاءَ مَنَعَهُمْ وَانْ شَاءَ مَنَعَهُمْ .

২২৯। আবদুল্লাহ ইবনে আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদিন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর কোন এক হুজরা থেকে বের হয়ে এসে মসজিদে প্রবেশ করেন। তখন সেখানে দু'টি সমাবেশ চলছিল। একটি সমাবেশে লোকজন কুরআন তিলাওয়াত ও আল্লাহর যিকিরে মশগুল ছিল এবং অপর সমাবেশে লোকজন শিক্ষাগ্রহণ ও

শিক্ষাদানে রত ছিল। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ সকলেই কল্যাণকর তৎপরতায় রত আছে। এই সমাবেশের লোকজন কুরআন তিলাওয়াত করছে এবং আল্লাহ্র নিকট দোয়া করছে। তিনি চাইলে তাদের দান করতেও পারেন আবার চাইলে নাও দিতে পারেন। অন্যদিকে এই সমাবেশের লোকেরা শিক্ষা গ্রহণ ও শিক্ষাদানে রত আছে। আর আমি শিক্ষক হিসাবেই প্রেরিত হয়েছি। অতঃপর তিনি এদের সমাবেশে বসলেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৮

بَابُ مَنْ بَلَغَ عِلْمًا याता र्ज्जात्मत अठात करतन ।

٣٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ نُمَيْرٍ وَعَلِى بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُصَيْلٍ ثَنَا لَيْثُ بْنُ أَبِى سَلِيْمٍ عَنْ يَحْى بْنِ عَبَّادٍ إَبِى هُبَيْرَةَ الأَنْصَارِي عَنْ أَبِيهِ فُصَيْلٍ ثَنَا لَيْثُ بْنُ أَبِى سَلِيْمٍ عَنْ يَحْى بْنِ عَبَّادٍ إَبَى هُبَيْرَةَ الأَنْصَارِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى نَظَرَ الله امْرَأُ سَمِعَ مَقَالَتِي فَبَلَغَهَا فَرُبُّ حَامِلٍ فَقْهِ إلى مَنْ هُو اَفْقَهُ مِنْهُ زَادَ فَيْهِ عَلِى بُنُ فُرَبُّ حَامِلٍ فَقْهِ إلى مَنْ هُو اَفْقَهُ مِنْهُ زَادَ فَيْهِ عَلِى بُنُ مُحَمَّدٍ ثَلَاثٌ لاَ يُعْلُ عَلَيْهِنَ قَلْبُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ إِخْلاصُ الْعَمَلِ لِلْهِ وَالنَّصَحُ لِائِمَة لاَئِمة الْمُسْلَمِيْنَ وَلُرُومٌ جَمَاعَتِهمْ .

২৩০। যায়েদ ইবনে সাবিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আমার বক্তব্য ওনেছে, অতঃপর তার প্রচার করেছে, আল্লাহ তাকে হাস্যোজ্জ্বল ও সতেজ করুন। এমন কতক জ্ঞানের বাহক আছে যারা নিজেরাই জ্ঞানী নয়। আবার এমন কতক জ্ঞানের বাহক আছে, তারা যাদের নিকট তা বয়ে নিয়ে যায় তারা এই বাহকদের চেয়ে অধিক সমঝদার। আলী ইবনে মুহাম্মাদ (র)-এর বর্ণনায় আরো আছে ঃ তিনটি বিষয়ে কোন মুসলিম ব্যক্তির অন্তর যেন প্রতারিত না হয় ঃ নিষ্ঠার সাথে আল্লাহ্র সন্তুষ্টির জন্য কাজ করা, মুসলিম নেতৃবৃদ্ধকে সদুপদেশ দেয়া এবং তাদের (নেক কাজের) সাথে সম্পুক্ত থাকা।

٢٣١- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا آبِيْ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ السَّلَامِ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ قَامَ رَسُولُ عَبْدِ السَّلَامِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ قَامَ رَسُولُ

الله عَلَى الْخَيْفِ مِنْ مِنَّى فَقَالَ نَضَّرَ اللهُ امْراً سُمِعَ مَقَالَتِيْ فَبَلَّغَهَا فَرُبَّ حَامِلِ فَقُهِ عَيْر فَقَيْه وَرُبَّ حَامِل فَقْهِ إلى مَنْ هُوَ اَفْقَهُ مِنْهُ .

২৩১। মুহামাদ ইবনে জুবাইর ইবনে মুতইম (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মিনার আল-খায়েফ নামক উচ্চ ভূমিতে দাঁড়িয়ে বলেছেন ঃ আল্লাহ এমন ব্যক্তিকে সৌন্দর্যমণ্ডিত করুন যে আমার বক্তব্য শোনার পর তা প্রচার করলো (বা অপরের নিকট পৌছে দিল)। জ্ঞানের অনেক বাহক নিজেরাই জ্ঞানী নয়। জ্ঞানের এমন বাহকও আছে যে, তারা যাদের নিকট তা বয়ে নিয়ে যায় তারা তাদের চেয়ে অধিক জ্ঞানী।

٢٣١ (الف) - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّد ثَنَا خَالِيْ يَعْلَى ح وَحَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سَعِيْدُ بْنُ يَعْلَى عَنْ مُحَمَّد بْنِ جُبَيْرٍ ثَنَا سَعِيْدُ بْنُ يَعْلَى عَنْ مُحَمَّد بْنِ جُبَيْرٍ بْنُ اسْعَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّد بْنِ جُبَيْرٍ بْنُ مُطْعِم عَنْ أَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ بِنَحْوِهِ .

২৩১(ক)। আলী ইবনে মুহাম্মদ-ইয়ালা-পুনরায় হিশাম ইবনে আম্মার-সাঈদ ইবনে ইয়াহ্ইয়া-মুহাম্মাদ ইবনে ইসহাক-যুহরী-মুহাম্মদ ইবনে জুবাইর ইবনে মুতইম-তার পিতা-নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সূত্রে উপরোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত আছে।

٢٣٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيْدِ قَالاَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ النَّبِيُّ عَلَيْ قَالَ نَضَّرَ شُعْبَةُ عَنْ سَمَاكٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ النَّبِيُّ عَلَيْ قَالَ نَضَّرَ اللهُ امْراً سَمِعَ مِنَّا حَدِيْثًا فَبَلَغَهُ فَرُبٌّ مُبَلِّغٍ أَحْفَظُ مِنْ سَامِعٍ .

২৩২। আবদুর রহমান ইবনে আবদুল্লাহ (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি আমার নিকট হতে একটি হাদীস শুনে তা অন্যদের নিকট পৌছিয়ে দেয়, আল্লাহ তাকে সৌন্দর্যমণ্ডিত করুন। কখনো শ্রোতার চেয়ে প্রচারক অধিকতর স্থৃতিধর হয়ে থাকে।

٢٣٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَحْىَ بْنُ سَعِيْدٍ الْقَطَّانُ اَمْلاَهُ عَلَيْنَا ثَنَا قُرَّةُ ابْنُ خَالِدٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيْرِيْنَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ ابِي بَكْرَةَ عَنْ اَبِيْهِ وَعَنْ رَجُلٍ الْخَرَ هُوَ اَنْ ضَلُ فِي نَفْسِيْ مِنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ ابِي بَكْرَةَ قَالَ خَطَبَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ هُوَ اَفْضَلُ فِي نَفْسِيْ مِنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ ابِي بَكْرَةَ قَالَ خَطَبَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَبُلِغُهُ اَوْعَى لَهُ مِنْ سَامِعٍ. يَوْمَ النَّحْرُ فَقَالَ لِيُبَلِغُ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ فَانَّهُ رُبًّ مُبَلِغٍ يُبَلِغُهُ اَوْعَى لَهُ مِنْ سَامِعٍ.

২৩৩। আবু বাক্রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম কোরবানীর দিন তাঁর ভাষণে বলেন ঃ উপস্থিত ব্যক্তিরা যেন অনুপস্থিতদের নিকট (আমার বাণী) পৌছে দেয়। এমনও হতে পারে যে, যাদের নিকট জ্ঞানের কথা পৌছানো হয় তারা শ্রোতাদের চাইতে অধিক স্থৃতিধর।

٢٣٤ - حَدَّثَنَا ٱبُوْ بَكُرِ بْنُ ٱبِيْ شَيْبَةً ثَنَا ٱبُوْ أُسَامَةً ح وَحَدَّثَنَا اسْحَاقُ بْنُ مَنْصُوْرِ ٱنْبَانَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيْمٍ عَنْ ٱبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ مُعَاوِيَةَ الْقُشَيْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ آلاَ ليُبَلِغ الشَّاهِدُ الْغَائبَ .

২৩৪। মুআবিয়া আল-কুশাইরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ শোন! উপস্থিতরা যেন অনুপস্থিতদের নিকট (আশার কথা) পৌছিয়ে দেয়।

٢٣٥ - حَدَّثَنَا آحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ آنْبَانَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُحَمَّدِ الدَّرَاوَرْدِيُّ حَدَّثَنِي فَكُامَةُ بْنُ مُوسِى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُصَيْنِ التَّمِيْمِيِّ عَنْ أَبِي عَلْقَمَةً مَولَى ابْنِ عَدَامَةُ بْنُ مُوسِى عَنْ يَسَارٍ مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَى قَالَ لِيبَلِغْ شَاهدُكُمْ غَائبَكُمْ .

২৩৫। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমাদের উপস্থিতরা যেন তোমাদের অনুপস্থিতদের নিকট (আমার বাণী) পৌছিয়ে দেয়।

٢٣٦ - حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ الدَّمَشْقِيُّ ثَنَا مُبَشِّرُ بْنُ اسْمَاعِيْلَ الْحَلِبِيُّ عَنْ مُعَانِ بْنِ رِفَاعَةً عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ بُخْتِ الْمَكِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكُ قَالَ قَالَ رَسُولً اللهِ عَنْ نَضَّرَ اللهُ عَبْداً سَمِعَ مَقَالَتِي فَوَعَاهَا ثُمَّ بَلْغَهَا عَنِي فَرُبً حَامِلِ فَقْدِ غَيْرُ فَقَيْه وَرُبَّ حَامِل فَقْدِ اللهِ مَنْ هُو اَفْقَهُ منْهُ .

২৩৬। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আলাহ সেই বান্দাকে সৌন্দর্যমণ্ডিত করুন যে আমার বক্তব্য শুনে তা স্কৃতিতে ধারণ করেছে, অতঃপর আমার পক্ষ থেকে তা (অন্যদের নিকট) প্রচার করেছে। কতক জ্ঞানের বাহক নিজেরাই জ্ঞানী নয় এবং কতক জ্ঞানের বাহক যাদের নিকট তা পৌছিয়ে দেয় তারা তাদের চেয়ে অধিক সমঝদার হতে পারে।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৯

بَابُ مَنْ كَانَ مِفْتَاحًا لِلْخَيْرِ यिभव लाक कन्गालंत हाविकांठि।

٢٣٧ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَرْوَزِيُّ أَنْبَانَا مُحَمَّدُ بْنُ آبِيْ عَدِيٍّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آبِيْ حُمَيْدٍ ثَنَا حَفْصُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَس بْن مَالِكٍ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِيْ حُمَيْدٍ ثَنَا حَفْصُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَس بْن مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ يَظِيُّ إِنَّ مِنَ النَّاسِ مَفَاتِيْحَ لِلْخَيْرِ مَغَالِيْقَ لِلشَّرِ وَإِنَّ مِنَ النَّاسِ مَفَاتِيْحَ لِلْخَيْرِ مَغَالِيْقَ لِلشَّرِ وَإِنَّ مِنَ النَّاسِ مَفَاتِيْحَ لِلْخَيْرِ عَلَى يَدَيْهِ مَفَاتِيْحَ الْخَيْرِ عَلَى يَدَيْهِ وَوَيْلٌ لَمَنْ جَعَلَ اللهُ مَفَاتِيْحَ الشَّرِ عَلَى يَدَيْهِ .

২৩৭। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ নিশ্চয় কতক লোক আছে, যারা কল্যাণের চাবিকাঠি এবং অকল্যাণের দ্বার রুদ্ধকারী। পক্ষান্তরে এমন কতক লোকও আছে যারা অকল্যাণের দ্বার উন্মোচনকারী এবং কল্যাণের পথ রুদ্ধকারী। সেই লোকের জন্য সুসংবাদ যার দুই হাতে আল্লাহ কল্যাণের চাবি রেখেছেন এবং সেই লোকের জন্য ধ্বংস যার দুই হাতে আল্লাহ অকল্যাণের চাবি রেখেছেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ২০

بَابُ ثَوَابِ مُعَلِّمِ النَّاسِ الْخَيْرَ लाक्জनक क्लांशकत विश्वय़ शिकामाञात अध्याव ।

٢٣٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَطَاءٍ عَنْ آبِيهِ عَنْ آبِيهِ عَنْ آبِيهِ عَنْ آبِيهِ عَنْ آبِيهِ عَنْ آبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ انَّهُ لَيَسْتَغْفِرُ لِلْعَالِمِ مَنْ فِي السَّمُوات وَمَنْ في الْأَرْض حَتَّى الْحِيْتَانَ في الْبَحْر .

২৩৯। আবু দারদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ নিশ্চয় আসমান ও যমীনের অধিবাসীগণ জ্ঞানীর জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করে, এমনকি সমুদ্রের মাছরা পর্যন্ত।

٠ ٢٤ - حَدَّثَنَا آحْمَدُ بْنُ عِيْسَى الْمِصْرِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ يَحْىَ بْنِ اللهِ عَنْ مَعْاذِ بْنِ انْسِ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ النَّبِيِّ عَنْ شَهْلِ بْنِ مُعَاذِ بْنِ انْسِ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ النَّبِيِّ عَنْ قَالَ مَنْ عَلَّمَ عِلْمًا فَلَهُ اللهُ عَنْ عَمِلَ بِهِ لاَ يَنْقُصُ مِنْ آجْرِ الْعَامِلِ .

২৪০। মুআয ইবনে আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ যে ব্যক্তি জ্ঞানের কথা শিক্ষা দেয়, সে তদনুসারে কর্মসম্পাদনকারীর সমান পুরস্কার পাবে, এতে কর্মসম্পাদনকারীর পুরস্কারে কোনরূপ ঘাটতি হবে না।

٧٤١ - حَدَّثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ أَبِيْ كَرِيْمَةَ الْحَرَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِيْ قَتَادَةً عَنْ أَبِيهِ قَالَ وَسُولً اللهِ عَلَيْ خَيْرُ مَا يُخَلِفُ الرَّجُلُ مِنْ بَعْدَهِ ثَلاَثٌ وَلَدً صَالحٌ يَدْعُو لَهُ وَصَدَقَةٌ تَجْرَىْ يَبْلُغُهُ أَجْرُهَا وَعلمٌ يُعْمَلُ به مِنْ بَعْده .

২৪১। আবু কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ মানুষ তার (মৃত্যুর) পরে যা কিছু রেখে যায়, তার মধ্যে তিনটি জিনিস কল্যাণকর ঃ সংকর্মপরায়ণ সন্তান, যে তার জন্য দোয়া করে, সদাকায়ে জারিয়া যার সওয়াব তার কাছে পৌছে এবং এমন জ্ঞান যা তার মৃত্যুর পরও কাজে লাগানো যায়।

٢٤١ (١) - قَالَ اَبُو الْحَسَنِ وَحَدَّثَنَا اَبُوْ حَاتِمٍ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيْدَ بْنِ سِنَانِ الرَّهَاوِيُّ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ سِنَانٍ يَعْنِيْ آبَاهُ حَدَّثَنِيْ زَيْدُ بْنُ اَبِيْ أُنَيْسَةَ عَنْ فُلَيْحٍ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ اَبِيْ قَتَادَةَ عَنْ اَبِيْهِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَ

২৪১ (ক)। আবুল হাসান-আবু হাতেম-মুহামাদ ইবনে ইয়াযীদ ইবনে সিনান রাহাবী-তার পিতা ইয়াযীদ ইবনে সিনান-যায়েদ ইবনে আবু উনাইসা—ফুলাইহ্ ইবনে সুলাইমান-যায়েদ ইবনে আবু কাতাদা-তার পিতা বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে ওনেছি...... পূর্বোক্ত (২৪১ নং) হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

7٤٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْى ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهْبِ بْنِ عَطِيَّةَ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسلِم ثَنَا مَرْزُوْقُ بْنُ أَبِى الْهُذَيْلِ حَدَّثَنِيْ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنِيْ اَبُو عَبْدِ اللّهِ الْأَغَرُّ عَنْ أَبِي الْهُذَيْلِ حَدَّثَنِيْ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنِيْ اَبُو عَبْدِ اللّهِ الْأَغَرُّ عَنْ الْبَيْ عَلَا مَرْزُوْقُ بْنَ مِنْ عَمَلِهِ وَحَسنَنَاتِهِ بَعْدَ اَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولًا اللّهِ عَلَيْ إِنَّ مِمَّا يَلْحَقُ الْمُؤْمِنَ مِنْ عَمَلِهِ وَحَسنَنَاتِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ عِلْمًا عَلَمَهُ وَنَشَرَهُ وَوَلَداً صَالِحًا تَركَهُ وَمُصْحَفًا ورَّثَهُ اَوْ مَسْجِداً بَنَاهُ اَوْ بَيْنَاهُ اَوْ نَهْراً اَجْرَاهُ اَوْ صَدَقَةً اَخْرَجَهَا مِنْ مَالِهِ فِي صِحَّيهِ بَيْنَاهُ أَوْ نَهْراً اَجْرَاهُ اَوْ صَدَقَةً اَخْرَجَهَا مِنْ مَالِهِ فِي صِحَّيهِ وَحَيَاتِهِ يَلْحَقُهُ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِ .

২৪২। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ ঈমানদার ব্যক্তির মৃত্যুর পর তার যেসব কাজ ও তার যেসব পুণ্য তার সাথে যুক্ত হয় তা হলো ঃ যে জ্ঞান সে অন্যকে শিক্ষা দিয়েছে এবং তার প্রচার করেছে, তার রেখে যাওয়া সংকর্মপরায়ণ সন্তান, কুরআন যা সে ওয়ারিসী সূত্রে রেখে গেছে অথবা মসজিদ যা সে নির্মাণ করিয়েছে অথবা পথিক-মুসাফিরদের জন্য যে সরাইখানা নির্মাণ করেছে অথবা পানির নহর যা সে খনন করেছে অথবা তার জীবদ্দশায় ও সুস্থাবস্থায় তার মাল থেকে যে দান-খয়রাত করেছে তা তার মৃত্যুর পরও তার সাথে (তার আমলনামায়) যুক্ত হবে।

٢٤٣ - حَدُّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبِ الْمَدَنِيُّ حَدُّثَنِيْ السِّحَاقُ بْنُ ابْرَاهِيْمَ عَنْ صَفْواَنَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ طَلْحَةَ عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ عَنْ أَبِي عُنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْهُ عَلَمًا ثُمَّ يُعَلِّمُهُ هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْهُ عَلَمًا ثُمَّ يُعَلِمُهُ أَلْمُسْلِمُ عِلْمًا ثُمَّ يُعَلِمُهُ أَلْمُسْلِمَ .

২৪৩। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ কোন মুসলমানের এলেম শিক্ষা করা, অতঃপর তা তার মুসলমান ভাইকে শিক্ষা দেয়া সর্বোত্তম দানরূপে গণ্য।

অনুচ্ছেদ ঃ ২১

بَابُ مَنْ كَرهَ أَنْ يُوْطَأَ عَقبَاهُ

যে ব্যক্তি তার পেছনে পেছনে অন্যের চলাকে অপছন্দ করে।

٢٤٤ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا سُويَدُ بْنُ عَمْرٍ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةً عَنْ ثَابِتٍ عَنْ شُعَيْبٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍ وِ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ مَا رُئِي رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ مَا رُئِي رَسُولُ اللهِ عَنْ يَاكُلُ مُتَّكِنًا قَطُّ وَلاَ يَطَأُ عَقبَيْه رَجُلاَن .

২৪৪। আবদুল্লাহ ইবনে আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে কখনো গদিতে হেলান দিয়ে আহার করতে দেখা যায়নি এবং দুইজন লোকও তার পেছনে চলতো না।

١١٤٤ (١) - قَالَ أَبُو الْحَسَنِ وَحَدَّثَنَا حَازِمُ بْنُ يَحْى ثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ الْحَجَّاجِ السَّامِيُّ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ اَبُو الْحَسَنِ وَحَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ نَصْرِ الْهَمْدَانِيُّ صَاحَبُ الْقَفِيزِ ثَنَا مُوْسَى ابْنُ اسْمَاعِيْلَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً .

২৪৪(ক)। আবুল হাসান বলেন, হাযেম ইবনে ইয়াহইয়া-ইবরাহীম ইবনুল হাজ্জাজ-হাম্মাদ ইবনে সালামা (র) থেকে অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে। আবুল হাসান বলেন, ইবরাহীম ইবনে নাদর হামদানী সাহিবুল কাফীয-মৃসা ইবনে ইসমাঈল-হাম্মাদ ইবনে সালামা (র) থেকে অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

٧٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىٰ ثَنَا أَبُو الْمُغِيْرَةِ ثَنَا مُعَانُ بْنُ رِفَاعَةَ حَدَّثَنِيْ عَلِيًّ بْنُ يَزِيْدَ قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ يَحَدِّثُ عَنْ آبِيْ أُمَامَةَ قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ فِي يَوْمٍ شَدِيْدِ الْحَرِّ نَحْوَ بَقِيْعٍ الْغَرْقَدِ وَكَانَ النَّاسُ يَمْشُوْنَ خَلْفَهُ فَلَمَّا سَمِعَ

১. এ হাদীসের রাবী হাসান বসরী (র) আবু হুরায়রা (রা) থেকে সরাসরি কিছু শুনেনি। একাধিক বিশেষজ্ঞ আলেম একথা বলেছেন (অনু.)

صَوْتَ النِّعَالِ وَقَرَ ذُلِكَ فِي نَفْسِهِ فَجَلَسَ حَتَّى قَدَّمَهُمْ اَمَامَهُ لِئَلاً يَقَعَ فِي نَفْسِهِ شَيُّ مِنَ الْكِبْرِ .

২৪৫। আবু উমামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এক প্রচণ্ড গরমের দিনে বাকীউল গারকাদ নামক স্থানের দিকে বের হলেন। লোকেরা তাঁর পেছনে হেঁটে যাচ্ছিল। তিনি জুতার আওয়াজ শুনতে পেলে বিষয়টি তাঁর মনে অপ্রিয় লাগলো। তিনি বসে পড়লেন, যাতে লোকেরা তাঁর আগে চলে যায়, যাতে তাঁর অন্তরে বিন্দুমাত্র অহমিকা জাগ্রত না হয়।

٢٤٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّد ثَنَا وكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْاَسْوَد بْنِ قَيْسٍ عَنْ نُبَيْحِ الْعَنَزِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ غَبْدِ اللهِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَنَّ اذِا مَشٰى مَشْى اَصْحَابُهُ اَمَامَهُ وَتَركُوا ظَهْرَهُ للْمَلاَئكَة .

২৪৬। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন হাঁটতেন তখন তাঁর সাহাবীগণ তাঁর আগে আগে চলতেন এবং তাঁর পেছনের দিক ফেরেশতাদের জন্য ছেড়ে দিতেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ২২

بَابَ الْوُصَاةِ بِطَلَبَةِ الْعِلْمِ

জ্ঞানার্জনকারীদের উপদেশ দান।

٢٤٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ رَاشِدِ الْمَصْرِيُّ ثَنَا الْحَكَمُ بْنُ عَبْدَةَ عَنْ آبِي هَارُوْنَ الْعَبْدِيِّ عَنْ آبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ عَنْ رَسُولُ اللّهِ ﷺ قَالَ سَيَاتِيَكُمْ اَقْوَامُ يَظْلُبُونَ الْعَلْمَ فَاذَا رَآيْتُمُوْهُمْ فَقُولُوا لَهُمْ مَرْحَبًا مَرْحَبًا بِوَصِيَّةِ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَطَلُبُونَ الْعَلْمَ فَاذَا رَآيْتُمُوهُمْ قَالَ عَلِمُوهُمْ .

২৪৭। আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ অচিরেই তোমাদের নিকট এলেম শিক্ষার জন্য দলে দলে লোক আসবে। তোমরা তাদের দেখলেই রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের উপদেশের সুসংবাদ জানাবে এবং তাদের তালকীন দিবে (জ্ঞানদান করবে)। আমি হাকাম (র)-কে বললাম, আমরা তাদের কি তালকীন দিব? তিনি বলেন, তাদের এলেম শিক্ষা দিবে।

7.٤٨ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَارَةَ ثَنَا الْمُعَلِّى بْنُ هِلال عَنْ اسْمَاعِيْلَ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى الْحَسَنِ نَعُودُهُ حَتَّى مَلَانَا الْبَيْتَ فَقَبَضَ رِجْلَيْهِ ثُمَّ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى الْحَسَنِ نَعُودُهُ حَتَّى مَلَانَا الْبَيْتَ فَقَبَضَ رِجْلَيْهِ ثُمَّ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى عَلَى اَبِيْ هُرَيْرَةَ نَعُودُهُ حَتَّى مَلَانَا الْبَيْتَ وَهُو مُضْطَجِعُ لِجَنْبِهِ فَلَمًّا رَأَنَا قَبَضَ رِجْلَيْهِ ثُمَّ وَاللهِ عَنِي مَلَانَا الْبَيْتَ وَهُو مُضْطَجِعُ لِجَنْبِهِ فَلَمًّا رَأَنَا قَبَضَ رِجْلَيْهِ ثُمَّ قَالَ اللهِ عَنِي مَلَانًا الْبَيْتَ وَهُو مُضْطَجِعُ لِجَنْبِهِ فَلَمًّا رَأَنَا قَبَضَ رِجْلَيْهِ ثُمَّ قَالَ اللهِ عَلَى مَلَانَا الْبَيْتَ وَهُو مُضْطَجِعُ لِجَنْبِهِ فَلَمًّا رَأَنَا قَبَضَ رَجْلَيْهِ ثُمَّ وَعَلِّمُوهُمُ وَعَلِّمُوهُمُ وَعَلِّمُوهُمُ . قَالَ الله عَنْ وَكَنَّ وَلَا عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَنْ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

২৪৮। ইসমাঈল (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা অসুস্থ হাসান (র)-কে দেখতে গেলাম, এমনকি আমাদের উপস্থিতিতে ঘর ভর্তি হুয়ে গেল। তিনি তার পদদ্বয় গুটিয়ে নিয়ে বলেন, আমরা অসুস্থ আবু হুরায়রা (রা)-কে দেখতে গেলাম, এমনকি আমাদের উপস্থিতিতে ঘর ভর্তি হয়ে গেল। তিনি তার পদদ্বয় গুটিয়ে নিলেন, অতঃপর বলেন, আমরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট প্রবেশ করলাম এবং আমাদের উপস্থিতিতে ঘর ভর্তি হয়ে গেল। তিনি তখন কাত হয়ে শায়িত ছিলেন। তিনি আমাদের দেখে তাঁর পদদ্বয় গুটিয়ে নিলেন, অতঃপর বলেন ঃ অচিরেই আমার পরে তোমাদের নিকট দলে দলে লোক আসবে জ্ঞানার্জনের জন্য। তোমরা তাদের স্বাগত জানাবে, তাদের সালাম দিবে এবং এলেম শিক্ষা দিবে। অধন্তন রাবী হাসান (র) বলেন, আমরা তাদের সাক্ষাত পেয়েছি। আল্লাহ্র শপথ! আমরা তাদের নিকট গেলে তারা আমাদের স্বাগত জানায়নি, আমাদের সালাম করেনি এবং আমাদের এলেম শিক্ষা দেয়নি, বরং আমরা তাদের কাছে পৌছলে তারা আমাদের উপর যুলুম করেছে।

كَا ﴿ حَدَّثَنَا عَلِى بُنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَمْرُو بُنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْقَزِى اَنْبَانَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي هَارُونَ الْعَبْدِيِ قَالَ كُنَّا اِذَا اتَيْنَا أَبَا سَعِيْد الْخُدْرِيُّ قَالَ مَرْحَبًا بِوَصِيَّة رَسُولٌ اللّهِ عَلَيْ اِنَّ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الل الللللهُ الللللللهُ اللللهُ الللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ الللللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ اللل

আলাইহি ওয়াসাল্লামের ওসিয়াত অনুযায়ী স্বাগতম। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের বলেন ঃ লোকেরা অবশ্যই তোমাদের অনুগামী। অচিরেই পৃথিবীর আনাচে-কানাচে থেকে লোকেরা তোমাদের নিকট দীন শিক্ষার জন্য আসবে। তারা তোমাদের নিকট আসলে তোমরা তাদের ভালো কাজের উপদেশ দিবে।

অনুচ্ছেদ ঃ ২৩

بَابُ الاِنْتِفَاعِ بِالْعِلْمِ وَالْعَمَلِ بِهِ

এলেম দারা উপকৃত হওয়া এবং তদনুযায়ী কাজ করা।

٠ ٧٥ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ ثَنَا اَبُوْ خَالِدِ الْآحْمَرُ عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ عَنْ سَعِيْد بْنِ اَبِي سَعِيْد عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ مَنْ دُعَا ، النَّبِي عَلَيْ اللَّهُمَّ انِّي اللَّهُمَّ انِّي اللَّهُمَّ انِّي اللَّهُمَّ انِّي اللَّهُمَّ انِّي اللَّهُمَّ انْفِي اللَّهُمَّ انْكِي اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمَ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمُ اللَّهُمَ اللَّهُمُ اللَّهُمَّ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّ

২৫০। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের একটি দোয়া এই যে, "হে আল্লাহ! আমি সেই জ্ঞান থেকে তোমার নিকট আশ্রয় চাই যা কোন উপকারে আসে না, এমন দোয়া থেকে যা শোনা হয় না, সেই অন্তর থেকে ভীত হয় না এবং সেই দেহ থেকে যা তৃপ্ত হয় না।

اَنْفَعْنَى بَمَا عَلَّمْتَنِى وَعَلِّمْنَى مَا يَنْفَعُنَى وَزِنِى عِلْمًا وَالْحَمْدُ لِللّهِ عَلَى كُلِّ حَالًا اللّهُ عَلَى كُلِّ حَالًا وَالْحَمْدُ لِلّهُ عَلَى كُلِّ حَالًا اللّهُ عَلَى كُلِّ حَالًا وَالْحَمْدُ لِلّهُ عَلَى كُلِّ حَالًا عَلَى كُلِّ حَالًا عَلَى كُلِّ حَالًا اللّهُ عَلَى كُلِّ حَالًا عَلَى عَلَى اللّهِ عَلَى كُلِّ حَالًا وَالْحَمْدُ لِللّهِ عَلَى كُلِّ حَالًا عَلَى كُلِّ حَالًا عَلَى كُلِّ حَالًا عَلَى عَلَى اللّهِ عَلَى كُلِّ حَالًا عَلَى كُلِّ حَالًا عَلَى اللّهِ عَلَى كُلِّ حَالًا عَلَى كُلِّ حَالًا عَلَى اللّهِ عَلَى كُلِّ حَالًا عَلَى كُلِّ حَالًا عَلَى اللّهُ عَلَى كُلِّ حَالًا عَلَى كُلِّ حَالًا عَلَى عَلَى اللّهِ عَلَى كُلِّ حَالًا عَلَى عَلَى اللّهِ عَلَى كُلِّ حَالًا عَلَى عَلَى اللّهِ عَلَى كُلِّ حَالًا عَلَى عَلَى عَلَى اللّهِ عَلَى عَلَى اللّهِ عَلَى كُلِّ حَالًا عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى كُلُو مَا إِلَّهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلْهُ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى كُلّ حَالًا عَلَى عَلْهُ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى عَلْهُ عَلَى عَلْهُ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلْ عَلْهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَلْهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلْهُ عَل عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَ عَلَى عَل

٢٥٢ - جَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا يُونْسُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَشُرَيْحُ بْنُ النُّعْمَانِ قَالاَ ثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ مَعْمَرٍ اَبِيْ طُوالَةَ

عَنْ سَعِيْد بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى مَنْ تَعَلَّمَ عِلْمًا مِمَّا يُبْتَغَى بِهِ وَجْهُ اللّهِ لاَ يَتَعَلَّمُهُ إلاَّ لِيُصِيْبَ بِهِ عَرَضًا مِنَ الدُّنْيَا لَمْ يَجِدْ عَرْفَ الْجَنَّةَ يَوْمَ الْقَيَامَة يَعْنَى رِيْحَهَا ..

২৫২। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ যে জ্ঞান দারা আল্লাহ্র সন্তুষ্টি অন্বেষণ করা হয়, যদি কেউ সেই জ্ঞান পার্থিব স্বার্থ সিদ্ধির জন্য শিক্ষা করে, তবে সে কিয়ামতের দিন জান্নাতের সুবাসও পাবে না।

٢٥٢ (١) - قَالَ أَبُو الْحَسَنِ أَنْبَأَنَا أَبُو حَاتِمٍ ثَنَا سَعِيْدُ بْنُ مَنْصُورٍ ثَنَا فَلَيْحُ بْنُ سُليْمَانَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ .

২৫২(ক)। আবুল হাসান-আবু হাতেম-সাঈদ ইবনে মানসূর-ফুলাইহ ইবনে সুলাইমান (র) সূত্রে উপরোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

٧٥٣ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارِ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ثَنَا أَبُوْ كُرَيْبِ الْأَزْدِيُّ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيُّ قَالَ مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ لِيُمَارِيَ بِهِ السُّفَهَاءَ أَوْ لِيُبَاهِيَ بِهِ الْعُلَمَاءَ أَوْ لِيَصْرِفَ وُجُوْهَ النَّاسِ الِيْهِ فَهُوَ فِي النَّارِ .

২৫৩। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি নির্বোধের সাথে ঝগড়া করার জন্য অথবা আলেমদের উপর বাহাদুরি প্রকাশের জন্য অথবা তার প্রতি জনসাধারণের দৃষ্টি আকর্ষণের জন্য জ্ঞানার্জন করে, সে জাহান্লামী।

٢٥٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىٰ ثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَنْبَانَا يَحْىَ بْنُ أَيُّوْبَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ عَنْ أَبِي الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيُ ﷺ قَالَ لاَ تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ لِتُبَاهُوا بِهِ الْعُلْمَاءَ وَلاَ لَتُمَارُوا بِهِ السُّفَهَاءَ وَلاَ تَخَيَّرُوا بِهِ الْمَجَالِسَ فَمَنْ فَعَلَ ذَلكَ فَالنَّارُ النَّارُ .

২৫৪। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমরা আলেমদের উপর বাহাদুরী প্রকাশের জন্য, নির্বোধদের সাথে ঝগড়া করার জন্য এবং জনসভার উপর বড়ত্ব প্রকাশ করার জন্য ধর্মীয় জ্ঞান শিক্ষা করো না। যে ব্যক্তি এরূপ করবে, তার জন্য রয়েছে আগুন আর আগুন।

الْكُنْدِيُ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنِ ابْنِ عَبّاسِ عَنِ النَّبِيِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنِ ابْنِ عَبّاسِ عَنِ النَّبِيِ عَنْ عَبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنِ الْفُراْنَ وَيَقُولُونَ نَاثِي الْأَمْرَاءَ فَنُصِيْبُ مِنْ أُمّتِيْ سَيَتَفَقّهُونَ فِي الْدِيّنِ وَيَقْرَءُونَ الْقُراْنَ وَيَقُولُونَ نَاثِي الْأَمْرَاءَ فَنُصِيْبُ مِنْ الْقَتَادِ الأَ الشّوكُ مَنْ دُنْيَاهُمْ وَنَعْتَزِلُهُمْ بِدِينَنَا وَلاَ يَكُونُ ذُلِكَ كَمَا لاَ يُجْتَنِي مِنَ الْقَتَادِ الأَ الشّوكُ كَمَا لاَ يُجْتَنِي مِنْ قُرْبِهِمْ الأَ . قَالَ مُحَمّدُ بْنُ الصّبّاحِ كَانّهُ يَعْنِي الْخَطايَا . كَذَلكَ لاَ يُجْتَنِي مِنْ قُرْبِهِمْ الأَ . قَالَ مُحَمّدُ بْنُ الصّبّاحِ كَانّهُ يَعْنِي الْخَطايَا . كَمَا لاَ يُجْتَنِي مِنْ قُرْبِهِمْ الأَ . قَالَ مُحَمّدُ بْنُ الصّبّاحِ كَانّهُ يَعْنِي الْخَطايا . كَمَا لاَ يُجْتَنِي مِنْ قُرْبِهِمْ الأَ . قَالَ مُحَمّدُ بْنُ الصّبّاحِ كَانّهُ يَعْنِي الْخَطايا . كَمَا لاَ يُجْتَنِي مَنْ قُرْبِهِمْ الأَ . قَالَ مُحَمّدُ بْنُ الصّبّاحِ كَانّهُ يَعْنِي الْخَطايا . كَمَا لاَ يُجْتَنِي مِنْ قُرْبِهِمْ اللّه . قَالَ مُحَمّدُ بْنُ الصّبّاحِ كَانّهُ يَعْنِي الْخَطايا . كَمَا لاَ يَجْتَنِي مِنْ قُرْبِهِمْ اللّه . قَالَ مُحَمّدُ بْنُ الصّبّاحِ كَانَّهُ يَعْنِي الْخَطايا . كَمَا لاَ يَعْنِي الْخَطايا . كَمَا لاَ عَلَيْ الْعَبْوَلِي الْعَلَقِي الْعَلَالِي الْعَلَيْدِ فَيَا الْعَلْمَ اللّهُ الل

٢٥٦ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ اسْمَاعِيْلَ قَالاَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُحَارِبِيُّ ثَنَا عَمَّارُ بْنُ سَيْفٍ عَنْ آبِيْ مُعَاذِ الْبَصْرِيِّ حِ وَحَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا اسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ عَمَّارِ بْنِ سَيْفٍ عَنْ آبِي مُعَاذٍ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ مُحَمَّدٍ ثَنَا اسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ عَمَّارِ بْنِ سَيْفٍ عَنْ آبِي مُعَاذٍ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ آبِي هُوَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ عَمَّدُ وَأَنْ بِاللّهِ مِنْ جُبِ الْحُزَنِ قَالُوا يَا رَسُولُ اللّهِ عَنْ اللهِ وَمَا جُبُّ الْحُزْنِ قَالَ وَاد فِيْ جَهَنَّمَ يَتَعَوَّذُ مِنْهُ جَهَنَّمُ كُلًا يَوْمُ ارْبُعَ مِائَةٍ مَرَّةً قَالُوا يَا رَسُولُ اللّهِ وَمَنْ يَدْخُلُهُ قَالَ أَعِدٌ لِلْقُرَاءِ الْمُرَائِيْنِ بِاعْمَالِهِمْ وَإِنَّ مَنْ الْمُولِ اللّهِ الذِيْنَ يَزُورُونَ الْأُمْرَاءَ . قَالَ الْمُحَارِبِيُّ الْجُورَةً .

২৫৬। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ তোমরা 'জুব্বুল হুযন' থেকে আল্লাহ্র নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করো। সাহাবীগণ জিজ্ঞেস করলেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ! 'জুব্বুল হুযন' কি? তিনি বলেনঃ জাহান্লামের একটি উপত্যকা, যা থেকে বাঁচার জন্য জাহান্লাম দৈনিক চার শতবার আশ্রয় প্রার্থনা করে। তারা বলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ! তাতে কারা প্রবেশ করবে? তিনি বলেনঃ যারা প্রদর্শনেছার বশবর্তী হয়ে কাজ করে সেসব কুরআন পাঠকের জন্য তা তৈরি করা হয়েছে। যে সকল

কুরআন পাঠক (বিশেষজ্ঞ) শাসক গোষ্ঠীর সাথে দেখা-সাক্ষাত করে তারা আল্লাহ্র কাছে সর্বাপেক্ষা নিকৃষ্ট কারী। মুহারিবী (র) বলেন, এর দ্বারা যালেম ও অত্যাচারী শাসকদের বুঝানো হয়েছে।

٢٥٦(١) - قَالَ اَبُوْ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا حَازِمُ بْنُ يَحْىٰ ثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ قَالاَ ثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ النَّصْرِيِّ وكَانَ ثِقَةً ثُمَّ ذكرَ الْحَدِيْثَ نَحْوَهُ باسْنَاده .

২৫৬(ক)। আবুল হাসান-হাযেম ইবনে ইয়াহ্ইয়া-আবু বাক্র ইবনে আবু শাইবা ও মুহাম্মাদ ইবনে নুমাইর-ইবনে নুমাইর-মুআবিয়া আন-নাসরী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি সিকাহ রাবী। তিনি এই সনদে পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٢٥٦ (٢) -حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ نَصْرٍ ثَنَا أَبُو غَسَّانَ مَالِكُ ابْنُ اسْمَاعِيْلَ ثَنَا عَمَّارُ لا أَدْرِي مُحَمَّدٌ أَوْ بْنُ سِيْفٍ عَنْ أَبِى مُعَاذٍ قَالَ مَالِكُ بْنُ اسْمَاعِيْلَ قَالَ عَمَّارٌ لاَ أَدْرِي مُحَمَّدٌ أَوْ أَنَسُ ابْنُ سِيْرِيْنَ .

২৫৬(খ)। ইবরাহীম ইবনে নাসর-আবু গাস্সান মালেক ইবনে ইসমাঈল-আমার ইবনে সাইফ-আবু মুআ্য-মালেক ইবনে ইসমাঈল বলেন, আমার (র) বলেছেন, রাবী আবু মু্আ্যের পর রাবী মুহামাদ ছিলেন নাকি আনাস ইবনে সীরীন ছিলেন তা আমি অবগত নই।

٢٥٧ - حَدَّثَنَا عَلِى بَنُ مُحَمَّد وَالْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ قَالاَ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُعَاوِيةَ النَّصْرِي عَنْ نَهْ شَلَ عِنِ الضَّحَّاكِ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُود قَالَ لَوْ أَنَّ آهْلَ الْعِلْمِ صَانُوا الْعِلْمَ وَوَضَعُوهُ عِنْدَ آهْلِهِ لَسَادُوا بِهِ أَهْلَ زَمَانِهِمْ وَلَكَنَّهُمْ بَذَلُوهُ لِأَهْلِ الدُّنْيَا لِيَنَالُوا بِهِ مِنْ دُنْيَاهُمْ فَهَانُوا عَلَيْهِمْ بِهِ آهْلَ زَمَانِهِمْ وَلَكَنَّهُمْ بَذَلُوهُ لِأَهْلِ الدُّنْيَا لِيَنَالُوا بِهِ مِنْ دُنْيَاهُمْ فَهَانُوا عَلَيْهِمْ سَمِعْتُ نَبِيّكُم عَلَيهم فَهَانُوا عَلَيْهِمْ سَعْمَتُ نَبِيّكُم عَلَى الله مَنْ جَعَلَ الله مُومَ هَمَّا وَاحِدًا هَمَّ أَخِرَتِهِ كَفَاهُ اللّهُ هَمَّ دُنْيَاهُ وَمَنْ تَشَعَبَّتْ بِهِ الْهُمُومُ فِي آخُوالِ الدُّنْيَا لَمْ يُبَالِ اللّهُ فِي آيِ

২৫৭। আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আলেমরা যদি জ্ঞানার্জনের পর তা সংরক্ষণ করে এবং তা যোগ্য আলেমদের সামনে রেখে দেয়, তাহলে অবশ্যই তারা নিজ যুগের জনগণের নেতৃত্ব দিবে। কিন্তু তারা তা দুনিয়াদারদের নিকট পেশ করেছে পার্থিব স্বার্থ লাভের জন্য। ফলে তারা তাদের নিকট হেয় প্রতিপন্ন হয়েছে। আমি তোমাদের নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে ওনেছিঃ যে ব্যক্তি তার সমস্ত চিন্তাকে একই চিন্তায় অর্থাৎ আখেরাতের চিন্তায় কেন্দ্রীভূত করেছে, আল্লাহ তার দুনিয়ার চিন্তার জন্য যথেষ্ট। অপরদিকে যে ব্যক্তি যাবতীয় পার্থিব চিন্তায় নিমগ্ন থাকবে সে যে কোন উন্মুক্ত ময়দানে ধ্বংস হোক, তাতে আল্লাহ্র কিছু যায় আসে না।

٧٥٧ (١) - قَالَ اَبُو الْحَسَنِ حَدَّثَنَا حَازِمُ بْنُ يَحْى ثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ قَالاَ ثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ النَّصْرِيِّ وكَانَ ثِقَةً ثُمَّ ذكرَ الْحَدِيْثَ نَحْوَهُ بِاسْنَادِهِ .

২৫৭(ক)। আবুল হাসান-হাযেম ইবনে ইয়াহ্ইয়া-আবু বাক্র ইবনে আবু শাইবা ও মুহামাদ ইবনে আবদুল্লাহ ইবনে নুমাইর-ইবনে নুমাইর-মুআবিয়া নাসরী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি সিকাহ (নির্ভরযোগ্য) রাবী। এরপর তিনি উপরোক্ত সনদে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেন।

٢٥٨ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ اَخْزَمَ وَاَبُو بَدْرٍ عَبَّادُ بْنُ الْوَلِيْدِ قَالاَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَادٍ الهُنَائِيُّ عَنْ اَيُّوْبَ السِّخْتِيَانِيِّ عَنْ خَالِد بْنِ الهُنَائِيُّ عَنْ اَيُّوْبَ السِّخْتِيَانِيِّ عَنْ خَالِد بْنِ دُرَيْكِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْ قَالَ مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ لِغَيْرِ اللَّهِ اَوْ اَرَادَ بِهِ غَيْرَ اللهِ فَلْيَتَبَوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّار .
 الله فَلْيَتَبَوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّار .

 ২৫৯। হুযায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ তোমরা আলেমগণের উপর বাহাদুরি জাহির করার জন্য অথবা নির্বোধদের সাথে ঝগড়া করার জন্য অথবা সাধারণ মানুষের মনোযোগ তোমাদের দিকে আকৃষ্ট করার জন্য জ্ঞানার্জন করো না। যে তাই করবে সে জাহান্নামী।

٢٦- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اسْمَاعِيْلَ أَنْبَانَا وَهْبُ بْنُ اسْمَاعِيْلَ الاَسَدِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللهِ ابْنُ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولٌ اللهِ عَلَى مَنْ تَعَلَّمَ الْعِلْمَ لِيَبَاهِي بِهِ الْعُلْمَاءِ وَيُجَارِي بِهِ السُّفَهَاءَ وَيَصْرِفَ بِهِ وُجُوهَ النَّاسِ اللهُ جَهَنَّمَ .
 اليه آدْخَلَهُ الله جَهَنَّمَ .

২৬০। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আলেমদের উপর বাহাদুরি জাহির করার জন্য, নির্বোধদের সাথে ঝগড়া করার জন্য এবং নিজের দিকে সাধারণ মানুষের মনোযোগ আকৃষ্ট করার জন্য জ্ঞানার্জন করে, আল্লাহ তাকে জাহান্লামে দাখিল করবেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ২৪

بَابُ مَنْ سُئلَ عَنْ علم فَكَتَمَهُ य ব্যক্তি জ্ঞাত বিষয় সম্পর্কে জিজ্ঞাসিত হয়ে তা গোপন করে ।

٢٦١ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا أَسُودُ بْنُ عَامِرٍ ثَنَا عِمَارَةُ بْنُ زَاذَانَ ثَنَا عَلِي بُنُ الْحَكَمِ ثَنَا عَطَاءٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ مَا مِنْ رَجُلٍ يَحْفَظُ عِلْمًا فَيَكْتُمُهُ إِلاَّ أَتِيَ بِه يَوْمَ الْقَيَامَة مُلْجَمًا بِلجَامٍ مِنَ النَّارِ.

২৬১। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ কোন ব্যক্তি (দীনের) জ্ঞানের কথা শিক্ষা করার পর তা গোপন করে রাখলে, কিয়ামতের দিন তাকে আগুনের লাগাম পরানো অবস্থায় উপস্থিত করা হবে।

١٦٦ (١) - قَالَ أَبُو الْحَسَنِ أَي الْقَطَّانُ وَحَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ ثَنَا أَبُو الْوَلِينْدِ ثَنَا عَمَارَةُ بْنُ زَاذَانَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ .

২৬১(ক)। আবুল হাসান আল-কান্তান-আবু হাতেম-আবুল ওয়ালীদ-ইমারা ইবনে যাযান (র) থেকে পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে। الزُّهْرِيُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ هُرْمُزَ الْاَعْرَجِ اللهِ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ وَاللهِ لُولاً الزُّهْرِي عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ هُرْمُزَ الْاَعْرَجِ اللهِ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ وَاللهِ لُولاً الزُّهْ مِنَ النَّبِيِ عَنِ النَّبِيِ عَنِهِ اللهِ تَعَالَىٰ مَا حَدَثْتُ عَنْهُ (يَعْنِي عَنِ النَّبِي عَنِهِ) شَيْئًا ابَداً لُو الْمَالِي فَي كَتَابِ الله تَعَالَىٰ مَا انْزَلَ الله مِنَ الْكِتَابِ.. الله الحر الأيتَيْنِ) . لا قَولاً الله والله والله

٢٦٣ - حَدُّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ آبِي السَّرِيِّ الْعَسْقَلَانِيُّ ثَنَا خَلَفُ بْنُ تَمِيْمٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ مَا اللهِ عَنْ مَحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ اذا لَعَنَ اخْرُ هٰذَهُ الْأُمُّةُ اَوْلَهَا فَمَنْ كَتَمَ حَدِيْثًا فَقَدْ كَتَمَ مَا اَنْزَلَ اللهُ .

২৬৩। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ এই উন্মাতের পরবর্তীকালের লোকেরা যখন তাদের পূর্ববর্তীকালের লোকদের অভিশাপ দিবে, তখন কেউ একটি হাদীস গোপন করলে, সে যেন আল্লাহ কর্তৃক না্যিলকৃত কিতাবকেই গোপন করলো।

٢٦٤ - حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ جَمِيْلٍ حَدَّثَنِيْ عَمْرُو بْنُ سُلَيْمٍ ثَنَا يُوسُفُ بْنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولً اللّهِ عَلَى يَقُولُ مَنْ سُئلَ عَنْ عَلْمٍ فَكَتَمَهُ ٱلْجَمَ يَوْمَ الْقيَامَةِ بِلْجَامٍ مِّنْ نَارٍ.

২৬৪। আনাস ইবনে মালেক (রা) বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছিঃ কোন ব্যক্তি (তার জানা) জ্ঞানের কথা জিজ্ঞাসিত হয়ে সে তা গোপন করলে কিয়ামতের দিন তাকে আগুনের লাগাম পরানো হবে।

770 حَدَّثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ حِبَّانَ بْنِ وَاقِدِ الثَّقَفِيُّ أَبُوْ اسْحَاقَ الْوَاسِطِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَاصِمٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دَابٍ عَنْ صَفْواَنَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَاصِمٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دَابٍ عَنْ صَفْواَنَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اللهِ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ مَنْ كَتَمَ بِنِ البِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ مَنْ كَتَمَ عِلْمًا مِمًّا يَنْفَعُ الله بِهِ فِي أَمْرِ النَّاسِ آمْرِ الدِّيْنِ الْجَمَهُ الله يَوْمَ الْقِيامَةِ بِلِجَامِ مِنَ النَّارِ .

২৬৫। আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি দীনের এমন জ্ঞান গোপন করে, যার দারা আল্লাহ মানুষের কাজে, দীনের কাজে উপকৃত করে থাকেন, আল্লাহ তাকে কিয়ামতের দিন আগুনের লাগাম পরাবেন।

٢٦٦ - حَدْثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ حَفْصِ بْنِ هِشَامٍ بْنِ زَيْدِ بْنِ اَنْسِ بْنِ مَالِكٍ ثَنَا اَبُوْ اِبْرَاهِیْمَ اللهِ بْنَ ابْرَاهِیْمَ الْکَرَابِیْسِیُّ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدِ مَالِكٍ ثَنَا اَبُوْ عَنْ اَبْنِ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّد بْنِ سِیْرِیْنَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَنْ سُئِلَ عَنْ عِلْمٍ يَعْلَمُهُ فَكَتَمَهُ ٱلْجَمَ يَوْمَ الْقِيَامَة بِلِجَامٍ مِّنْ نَارٍ.

২৬৬। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ কোন ব্যক্তি তার জানা জ্ঞানের কথা জিজ্ঞাসিত হয়ে তা গোপন করলো, কিয়ামতের দিন তাকে আগুনের লাগাম পরানো হবে।

অধ্যায় ৪১

كتَابُ الطَّهَارَةِ وَسُنَنِهَا পেবিত্ৰতা ও তার সুরাতসমূহ)

অনুচ্ছেদ ঃ ১

بَابُ مَا جَاءَ فِي مِقْدَارِ الْمَاءِ لِلْوُضُوْءِ وَالْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ উযু ও নাপাকির গোসলের জন্য প্রয়োজনীয় পানির পরিমাণ।

٧٦٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ آبِي شَيْبَةً ثَنَا اسْمَاعِيْلُ ابْنُ ابْرَاهِيْمَ عَنْ أَبِي رَيْحَانَةَ عَنْ سَفِيْنَةً قَالَ كَانَ رَسُولً اللهِ عَلِي يَتَوَضًا بالْمُدِّ وَيَغْتَسلُ بالصَّاع .

২৬৭ । সাফীনা (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এক মুদ্দ পানি দিয়ে উযু করতেন এবং এক সা পানি দিয়ে গোসল করতেন।

٢٦٨ - حَدُّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ قَتَادَةَ
 عَنْ صَفِيَّةً بِنْتِ شَيْبَةً عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيُّ يَتُوَضَّا بِالْمُدِ
 ويَغْتَسلُ بالصَّاع .

২৬৮। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এক মুদ্দ পানি দিয়ে উযু করতেন এবং এক সা পানি দিয়ে গোসল করতেন।

٧٦٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا الرَّبِيْعُ بْنُ بَدْرٍ ثَنَا اَبُوْ الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ اَنَّ رَسُولً الله ﷺ كَانَ يَتَوَضَّا ُ بالْمُدِّ وَيَغْتَسِلُ بالصَّاعِ .

২৬৯। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এক মৃদ্দ পানি দিয়ে উযু করতেন এবং এক সা পানি দিয়ে গোসল করতেন।

٢٧- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمِّلِ بْنِ الصَّبَّاحِ وَعَبَّادُ بْنُ الْوَلِيْدِ قَالاَ ثَنَا بَكْرُ بْنُ
 يَحْىَ بْنِ زَبَّانَ ثَنَا حِبَّانُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ آبِىْ زِيَادٍ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ مُحَمَّد

মুদ্দ ও সা তৎকালীন আরবের প্রচলিত ওজনের এককবিশেষ। এক মুদ্দ এক সেরের অধিক এবং এক সা প্রায়্ত চার সেরের সমান (অনুবাদক)।

بْنِ عَقَيْلِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُجْزِئُ مِنَ الْوُضُونَ مِ مَدِّ وَمِنَ الْغُسْلِ صَاعٌ فَقَالَ رَجُلٌ لاَ يُجْزِئُنَا فَقَالَ قَدْ كَانَ يُجْزِئُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ منْكَ وَاكْثَرُ شَعَرًا يَعْنِي النَّبِي ﷺ.

২৭০। আকীল ইবনে আবু তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ উযুতে এক মুদ্দ এবং গোসলে এক সা পানি যথেষ্ট। এক ব্যক্তি বললো, আমাদের জন্য (এ পরিমাণ পানি) যথেষ্ট নয়। তিনি বলেন, এ পরিমাণ পানি তো তোমার চেয়ে উত্তম ব্যক্তির জন্যও যথেষ্ট ছিল, যাঁর মাথার চুলও বেশি অর্থাৎ নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম।

অনুচ্ছেদ ঃ ২

بَابُ لاَ يَقْبَلُ اللهُ صَلوةً بِغَيْرِ طُهُور পবিত্ৰতা ব্যতীত আল্লাহ নামায কবুল করেন না।

٢٧١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَحْىَ بْنُ سَعِيْدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ح وَحَدَّثَنَا بَكُرُ بْنُ خَلَفٍ إَبُوْ بِشْرٍ خَتَنُ الْمُقْرِئِ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زَرَيْعٍ قَالُوا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ آبِيهِ أَسَامَةً بْنِ عُمَيْرٍ الْهُذَلِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ آبِيهِ أَسَامَةً بْنِ عُمَيْرٍ الْهُذَلِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ آبِيهِ أَسَامَةً بْنِ عُمَيْرٍ الْهُذَلِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ آبِيهِ أَسَامَةً بْنِ عُمَيْرٍ الْهُذَلِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَلْمُورٍ وَلاَ يَقْبَلُ صَدَقَةً مِنْ عُلُولًا .

২৭১। উসামা ইবনে উমায়ের আল-হুযালী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আল্লাহ পবিত্রতা ব্যতীত নামায কবুল করেন না এবং হারাম পন্থায় উপার্জিত মালের দান-খয়রাত কবুল করেন না।

٢٧١ (الف) - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيْدٍ وَشَبَابَةُ بْنُ سَوِيْدٍ وَشَبَابَةُ بْنُ سَوَّارِ عَنْ شُعْبَةَ نَحْوَهُ .

২৭১(ক)। আবু বাক্র ইবনে আবু শাইবা-আবদুল্লাহ ইবনে সাঈদ ও শাবাবা ইবনে সাওয়ার-শোবা (র) থেকে এই সূত্রে পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত আছে।

٢٧٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّد ثَنَا وكِيعٌ ثَنَا اسْرائِيْلُ عَنْ سِمَاكٍ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْلَى ثَنَا وَهُبُ بْنُ جَرِيْرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ مُصْعَبِ

بْنِ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى لاَ يَقْبَلُ اللَّهُ صَلاَةً الاَّ بِطُهُورٍ وَلاَ صَدَقَةً منْ غُلُولٌ .

২৭২। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ আল্লাহ পবিত্রতা ছাড়া নামায কবুল করেন না এবং হারাম পস্থায় উপার্জিত মালের দান-খয়রাত কবুল করেন না।

٣٧٣ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ آبِيْ سَهْلٍ ثَنَا آبُوْ زُهَيْرٍ عَنْ مُحَمَّد بْنِ اسْحَاقَ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ آسِحَاقَ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ آبِيْ حَبِيْبٍ عَنْ سَنَانِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ آنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولًا اللهِ عَلَيْهُ يَقَالُ لاَ يَقْبَلُ اللهُ صَلَاةً بِغَيْرِ طُهُوْرٍ وَلاَ صَدَقَةً مِنْ غُلُولٍ .

২৭৩। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছিঃ আল্লাহ পবিত্রতা ছাড়া নামায কবুল করেন না এবং হারাম পদ্থায় অর্জিত মালের দান-খয়রাতও কবুল করেন না।

٢٧٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَقِيْلٍ ثَنَا الْخَلِيْلُ بْنُ زِكَرِيًّا ثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ آبِيْ بَكُرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ لا يَقْبَلُ اللهُ صَلاَةً بِغَيْرِ طَهُوْرٍ وَلاَ صَدَقَةً مِنْ غُلُولٌ .

২৭৪। আবু বাক্রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাল্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আল্লাহ পবিত্রতা ছাড়া নামায কবুল করেন না এবং হারাম পদ্থায় উপার্জিত মালের দান-খয়রাত কবুল করেন না।

অনুচ্ছেদ ৪ ৩

بَابُ مَفْتَاحُ الصَّلاةِ الطُّهُوْرُ والمُعْمَونِ الطَّهُورُ الطُّهُورُ الطُّهُورُ

٧٧٥ - حَدَّثَنَا عَلِى بُنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وكِيْعٌ ثَنَا سُفْيّانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّد بْنِ عَقَيْلٍ عَنْ مُحَمَّد بْنِ الْحَنَفِيَّةِ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ مُحَمَّد بْنِ الْحَنَفِيَّةِ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ مُحَمَّد بْنِ الْحَنَفِيَّةِ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ مُحَمَّد بْنِ الْحَنَفِيَّةِ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ مُحَمَّد بن التَّعَلَيْمُ التَّسُلِيْمُ .

১. গুলুল শব্দের অর্থ যুদ্ধলব্ধ মাল আত্মসাৎ করা। এখানে শব্দটি দ্বারা সার্বিকভাবে হারাম পন্থায় উপার্জিত মাল বুঝানো হয়েছে (অনুবাদক)।

২৭৫। মুহামাদ ইবনুল হানাফিয়া (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ পবিত্রতা হলো নামাযের চাবি, তার তাকবীর হলো হারামকারী এবং তার সালাম হলো হালালকারী।

٢٧٦ حَدَّثَنَا سُويْدُ بْنُ سَعِيْدٍ ثَنَا عَلِى بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ أَبِيْ سُفْيَانَ طَرِيْفٍ السَّعْدِيِّ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ أَبِيْ سُفْيَانَ السَّعْدِيِّ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيُّهُ قَالَ مِفْتَاحُ السَّعْدِيِّ عَنْ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ مِفْتَاحُ الصَّلاَةِ الطُّهُورُ وَتَحْرِيْمُهَا التَّكْبِيرُ وَتَحْلِيْلُهَا التَّسْلَيْمُ .

২৭৬। আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ পবিত্রতা হলো নামাযের চাবি, তাকবীর হলো তার হারামকারী এবং সালাম হলো তার হালালকারী।

अनुष्यम है 8 गोए पिकेचोबेर्सेंड बोर्स्ट वेर्सेंड वेर्सेंट वेर्सेंड वेर्सेंट वेर्स

٢٧٧ - حَدَّثَنَا عَلِيٍّ بْنُ مُحَمَّد ثَنَا وكِيْعٌ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِم بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ وَالْ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْمُورُ واللهُ عَلَى الْمُورُ واللهُ عَلَى الْمُضُوا واعْلَمُوا أَنْ خَيْرَ اَعْمَالكُمُ الصَّلاَةُ وَلاَ يُحَافظُ عَلَى الْوُضُو اللَّا مُؤْمنٌ .

২৭৭। সাওবান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ তোমরা (দীনের উপর) অবিচল থাকো, যদিও তোমরা আয়ত্তে রাখতে পারবে না। জেনে রাখো, তোমাদের আমলসমূহের মধ্যে সর্বোত্তম হলো নামায। কেবল মুমিন ব্যক্তিই যত্মসহকারে উযু করে।

২. পোসল বা উযুর দ্বারা পবিত্রতা অর্জন না করে নামায পড়া যায় না অর্থাৎ নামায গুরু করতে হলেই পবিত্র হতে হয়। নামাযের বাইরে যেসব কাজ হালাল, তাকবীরে তাহ্রীমা বলার সাথে সাথে সে সব কাজ হারাম হয়ে যায়। আবার সালাম ফিরানোর সাথে সাথে সেসব কাজ হালাল হয়ে যায় (অনুবাদক)।

ثَنَا السَّحَاقُ بْنُ ابْرَاهِيْمَ بْنِ حَبِيْبِ ثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ لَيْتْ عَنْ مُحَاهِد عَنْ عَبْد اللّه بْنِ عَمْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّه ﷺ اسْتَقَيْمُوا وَلَنْ تُحْصُوا مُحَاهِد عَنْ عَبْد اللّه بْنِ عَمْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّه ﷺ اسْتَقِيْمُوا وَلَنْ تُحْصُوا مُعْلَى الْوُضُو وَ اللّا مُؤْمِنٌ . وَلا يُحَافِظُ عَلَى الْوُضُو وَ الا مُؤْمِنٌ . وَاعْلَمُوا أَنَ مِنْ اَفْضَلِ اَعْمَالِكُمُ الصَّلاَةَ وَلا يُحَافِظُ عَلَى الْوُضُو وَ الا مُؤْمِن . وَاعْلَمُوا أَنَ مِنْ اَفْضَلِ اَعْمَالِكُمُ الصَّلاَةَ وَلا يُحَافِظُ عَلَى الْوُضُو وَ الا مُؤْمِن . وَاعْلَمُوا اللّه عَلَى الْوُضُو وَ اللّه عَلَى الْوُضُو وَ اللّه مَوْمِن . وَاعْلَمُوا اللّه عَلَى الْوُضُو وَ اللّه عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الل

٢٨٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْى ثَنَا ابْنُ أَبِى مَرْيَمَ ثَنَا يَحْىَ بْنُ أَيُّوْبَ حَدَّثَنِى السَّحَاقُ بْنُ أَسِيدٍ عَنْ آبِى حَفْصٍ الدَّمَشْقِيِّ عَنْ آبِى أُمَامَةَ يَرْفَعُ الْحَدِيْثِ قَالَ السَّعَقَيْمُوا وَنِعِمًا انِ اسْتَقَمْتُمْ وَخَيْرُ أَعْمَالِكُمُ الصَّلاَةُ وَلاَ يُحَافِظُ عَلَى الْوُضُوعِ اللَّهُ مُؤْمِنٌ .

২৭৯। আবু উমামা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমরা দীনের উপর স্থিব থাকো। তোমরা দীনের উপর অবিচল থাকলে তা কল্যাণকর। তোমাদের কার্যাবলীর মধ্যে সর্বোত্তম কাজ হলো নামায পড়া। মুমিন ব্যক্তিই যত্ন সহকারে উযু করে।

অনুচ্ছেদ ঃ ৫

بَابُ الْوُضُوْءِ شَطْرُ الْایْمَانِ قَعِ अभारनंत्र खर्सक ।

٧٨٠ حَدِّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ ابْرَاهِيْمَ الدَّمَشْقِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ شَابُورْ اخْبَرَنِيْ مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلاَم عَنْ آخِيْهِ اَنَّهُ آخْبَرَهُ عَنْ جَدِّهِ آبِيْ سَلاَم عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ غَنْم عَنْ آبِيْ مَالِكِ الْأَشْعَرِيِّ آنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْهُ قَالَ اسْبَاغُ الْوُضُوءِ شَطُرُ اللهِ عَلَيْهُ قَالَ اسْبَاغُ الْوُضُوءِ شَطْرُ اللهِ عَلَيْهُ قَالَ السَّبَاغُ الوُضُوءِ شَطْرُ الاَيْمَانِ وَالْحَمْدُ لِلْهِ مِلْ المُعيْزَانِ وَالتَّسْبِيْحُ وَالتَّكْبِيْرُ مِلْ السَّمُواتِ وَالْأَرْضِ وَالصَّلاَةُ نُورٌ وَالزَّكَاةُ بُرْهَانٌ وَالصَّبْرُ ضِيَا * وَالْقُرْانُ حُجَّةٌ لَكَ آوْ عَلَيْكَ وَالْعَرْانِ وَالْقَرْانُ حُجَّةٌ لَكَ آوْ عَلَيْكَ وَالْعَرْانِ وَالْقَرْانُ حُجَّةٌ لَكَ آوْ عَلَيْكَ كَلُّ النَّاسِ يَعْدُو فَبَائِعٌ نَفْسَهُ فَمُعْتِقُهَا آوْ مُوبِقُهَا .

২৮০। আবু মালেক আল-আশআরী (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ সুষ্ঠুভাবে উযু করা ঈমানের অর্ধেক। আল-হামদু লিল্লাহ (নেকীর) পাল্লা পূর্ণ করে। সুবহানাল্লাহ ও আল্লাহু আকবার পৃথিবী ও আকাশমগুলী ভরে দেয়। নামায হলো নূর, যাকাত হলো দলীল, ধৈর্য হলো আলোকমালা এবং কুরআন হলো তোমার পক্ষে অথবা বিপক্ষের প্রমাণ। প্রত্যেক মানুষ ভোরে উপনীত হয়ে নিজকে বিক্রয় করে, এতে সেহয় তাকে মুক্ত করে অথবা ধ্বংস করে।

षन्त्व्प ः ७ بَابُ ثَوَابِ الطُّهُورِ পবিত্ৰতা অৰ্জনের সওয়াব।

٢٨١ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيسْبَةَ ثَنَا أَبُوْ مُعَاوِيةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيْ
 صَالِحٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهَ إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا تَوَضَّا فَأَحْسَنَ الْوُضُوْءَ ثُمَّ أَتَى الْمَسْجِدَ لاَ يَنْهَزُهُ إلا الصَّلاةُ لَمْ يَخْطُ خَطْوَةً إلا رَفَعَهُ اللّهُ عَزَّ وَجَلّ بِهَا ذَرَجَةً وَحَطُ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةً حَتَّى يَدْخُلَ الْمَسْجِدَ .

২৮১। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমাদের কোন ব্যক্তি উত্তমরূপে উযু করে কেবল নামায পড়ার জন্য মসজিদে রওয়ানা হলে তার মসজিদে পৌছা পর্যন্ত তার প্রতিটি পদক্ষেপের বিনিময়ে আল্লাহ তাআলা তার একধাপ মর্যাদা বৃদ্ধি করেন এবং তার একটি গুনাহ মাফ করেন।

٢٨٢ - حَدَّثَنَا سُويَدُ بنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنِيْ حَفْصُ بنُ مَيْسَرَةَ حَدَّثَنِيْ زَيْدُ بنُ اَسْلَمَ عَنْ عَظَاءِ ابْنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ اللّهِ الصَّنَابِحِيِّ عَنْ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ قَالَ مَنْ تَوَضَا فَمَ ضَمْضَ وَاسْتَنْشَقَ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ فِيْهِ وَآنْفِهِ فَاذَا غَسَلَ وَجْهَهُ خَرَجَتْ فَطَايَاهُ مِنْ وَجْهِهِ حَتَّى يَخْرُجَ مِنْ تَحْتَ اَشْفَارِ عَيْنَيْهِ فَاذَا غَسَلَ يَدِيْهِ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ وَجْهِهِ حَتَّى يَخْرُجَ مِنْ تَحْتَ اَشْفَارِ عَيْنَيْهِ فَاذَا غَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ وَجُهِهِ مَتْ يَخْرُجَ مِنْ تَحْتَ اَشْفَارِ عَيْنَيْهِ فَاذَا عَسَلَ يَخْرُجَ مِنْ تَحْتَ اَشْفَارِ عَيْنَيْهِ فَاذَا عَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ رَجْليهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتَ اَظْفَارِ وَيُلِيهِ فَاذَا عَسَلَ رَجْليهِ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ رِجْليهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتَ اَظْفَارِ رَجُليه فَاذَا عَسَلَ رَجْليه خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ رِجْليه حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتَ اَظْفَارِ رَجْليه وَكَانَتْ صَلاَتُهُ وَمَشْيُهُ الَى الْمَسْجِد نَافِلَة .

২৮২। আবদুল্লাহ আস-সুনাবিহী (র) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাল্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি উযু করে কুলি করলো এবং নাকে পানি পৌছালো, তার গুনাসমূহ তার মুখ ও নাক থেকে বের হয়ে যায়। সে তার মুখমণ্ডল ধৌত করলে তার গুনাহসমূহ তার মুখমণ্ডল থেকে বের হয়ে যায়, এমনকি তার দুই চোখের ক্রন্ত্র নিম্নাংশ থেকেও গুনাহসমূহ বেরিয়ে যায়। সে তার উভয় হাত ধৌত করলে তার দুই হাত থেকে গুনাহসমূহ বেরিয়ে যায়। সে তার মাথা মাসেহ করলে তার মাথা থেকে গুনাহসমূহ বের হয়ে যায়, এমনকি তার দুই কান থেকেও গুনাহসমূহ বের হয়ে যায়। সে তার উভয় পা ধৌত করলে তার পদদ্বয়ে থেকেও গুনাহসমূহ ঝরে যায়, এমনকি তার পদদ্বয়ের নখের নিম্নভাগ থেকেও গুনাহ বের হয়ে যায়। এরপর তার নামায ও তার মসজিদে যাতায়াতের সওয়াব (উল্লিখিত বিষয়ের) অতিরিক্ত।

٣٨٣ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ قَالاَ ثَنَا غُنْدَرٌ مُحَمَّدُ ابْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَظَاءٍ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ ظَلْقٍ عَنْ عَبْد الرَّحْمَٰنِ بْنِ الْبَيْلَمَانِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَسَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى الْعَبْدَ اذَا تَوَضَّا الْبَيْلَمَانِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَسَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى الله

২৮৩। আমর ইবনে আবাসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ বান্দা যখন উযু করে এবং তার উভয় হাত ধৌত করে, তখন তার দুই হাত থেকে তার গুনাহসমূহ নির্গত হয়ে যায়। যখন সে তার মুখমগুল ধৌত করে তখন তার মুখমগুল থেকে তার গুনাহসমূহ নির্গত হয়ে যায়। যখন সে তার উভয় হাত ধৌত করে এবং তার মাথা মাসেহ করে, তখন তার দুই হাত ও মাথা থেকে তার গুনাহসমূহ নির্গত হয়ে যায়। এরপর যখন সে তার পদদ্বয় ধৌত করে তখন তার পদদ্বয় থেকে তার গুনাহসমূহ নির্গত হয়ে যায়।

٢٨٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىَ النَّيْسَابُورِيُّ ثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بَنَ مَسْعُودٍ قَالَ الْمَلِكِ ثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ زِرِّ بْنِ حُبَيْشٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ قَالَ قَيْلَ يَا رَسُولًا اللهِ كَيْفَ تَعْرِفُ مَنْ لَمْ تَرَ مِنْ أُمِّتِكَ قَالَ غُرُّ مُحَجَّلُونَ بُلْقٌ مِنْ أُمَّتِكَ قَالَ غُرُّ مُحَجَّلُونَ بُلْقٌ مِنْ أُمَّتِكَ قَالَ غُرُّ مُحَجَّلُونَ بُلْقٌ مِنْ أَمَّتِكَ قَالَ غُرُّ مُحَجَّلُونَ بُلْقٌ مِنْ أَمُّتِكَ قَالَ غُرُّ مُحَجَّلُونَ بُلْقٌ مِنْ أَمَّتِكَ قَالَ عَلَيْ مُنَا لَمْ عَرْ مِنْ أَمْتِكَ قَالَ غُرُّ مُحَجَّلُونَ بُلْقٌ مِنْ أَمْتِكَ مَا لَا عُرُّ مُ مُنْ لَمْ تَرَ مِنْ أُمَّتِكَ قَالَ عَلَى مُنْ لَمْ عَرَالِكُ مُنْ لَمْ عَنْ مُنْ لَمْ عَرْ مِنْ أُمِّتِكَ قَالَ عُرُّ مُ مُنْ مُنْ لَمْ عَرَالِكُ مُنْ لَمْ عَرَالِكُ مُنْ لَمْ عَرْ مِنْ أُمَّتِكَ قَالَ عُرُّ مُ مُنْ لَمْ عَنْ مُنْ لَمْ عَرْ مِنْ أَمَّتِكَ قَالَ عُرُّ مُ مُنْ أَمُ عَنْ مُ لَمْ عَلَى اللَّهُ مِنْ أَلَالِهُ مُنْ مُنْ لَمْ عَلَى مُنْ لَمْ مَنْ لَمْ مُنْ لَمْ عَلَى إِلَيْ عَبْدَ اللَّهُ مُنْ مُنْ عُولُونُ مُنْ لَمْ عَرْسُولُ اللَّهُ عَلَيْ مُعْرَفِّ مُنْ لَمْ عَرَالِهُ مُتَلِكُ عَلَى مُنْ لَمْ عَلَى اللَّهُ مُنْ لَمْ عَلَى اللَّهُ عَلَى مُعْلَلُونُ مُنْ لَمْ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مُلْكُونُ مُنْ لَمْ عَلَى اللَّهُ مُعْمَلًا مُعْمَلُونُ مُنْ لَمْ عَلَى اللَّهُ مُنْ لَمْ عَلَا عَلَى اللَّهُ مُنْ لَمْ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مُنْ مُنْ لَمْ عَلَى اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَى اللّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ لَمْ عَلَى اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مُنْ مُلْكُونُ مُ اللَّهُ اللَّهُ مُعْمُ اللَّهُ اللَّهُ مُعَلِيلًا مُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مُولِهُ اللَّهُ مُعْمِلًا اللّهُ اللّهُ مُنْ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُعُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُعُلِمُ اللّهُ الْ

২৮৪। যির ইবনে হুবাইশ (র) থেকে বর্ণিত। আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) বলেন, জিজ্ঞেস করা হলো, হে আল্লাহ্র রাসূল! আপনি আপনার উশ্বাতের যেসব লোককে দেখেননি তাদের কিভাবে চিনবেন? তিনি বলেন ঃ উযুর কারণে তাদের মুখমণ্ডল ও তাদের উযুর অন্যান্য অঙ্গ থেকে বিচ্ছুরিত আলোর সাহায্যে।

১৯٤ (الف) – قَالَ اَبُو الْحَسَنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا اَبُو ْحَاتِمٍ ثَنَا اَبُو ْالْوَلِيدِ فَذَكَرَ مِثْلَهُ ২৮৪(ক)। আবুল হাসান আল-কান্তান-আবু হাতেম-আবুল ওয়ালিদ (র) সূত্রে উপরোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

٧٨٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ ابْرَاهِیْمَ ثَنَا الْوَلِیْدُ بْنُ مُسلِمٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِیُّ ثَنَا الْوَلِیْدُ بْنُ مُسلِمٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِیُّ ثَنَا الْاَوْزَاعِیُ ثَنَا الْاَوْزَاعِیُ ثَنَا الْاَوْزَاعِیُ ثَنَا الْاَوْزَاعِیُ مُحَمَّدُ بْنُ ابْرَاهِیْمَ حَدَّثَنِیْ شَقِیْقُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنِیْ حُمْرانُ مَوْلَی عُثْمَانَ ابْنِ عَفَانَ قَالَ رَایْتُ عَثْمَانَ بْنَ عَفَانَ قَاعِداً فِی الْمَقَاعِدِ فَدَعَا بِوَضُو ْ فَتَوَضَّا ثُمُّ قَالَ رَایْتُ رَسُولًا الله ﷺ فِیْ مَقْعَدِی هٰذَا تَوضَّا مِثْلَ وَضُونِیْ هٰذَا غُفِرَلَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَقَالَ رَسُولًا الله ﷺ وَلَا لَلْهِ ﷺ وَلَا تَعْتَرُونًا .

২৮৫। উসমান ইবনে আফফান (রা)-র মুক্তদাস হুমরান (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি উসমান ইবনে আফফান (রা)-কে এক স্থানে উপবিষ্ট দেখলাম। তিনি উযুর পানি নিয়ে ডাকলেন এবং উযু করলেন, অতঃপর বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে আমার এ স্থানে বসে আমার ন্যায় উযু করতে দেখেছি। অতঃপর তিনি বলেন ঃ যে ব্যক্তি আমার উযুর ন্যায় উযু করবে, তার পূর্বেকার সমস্ত গুনাহ মাফ করে দেয়া হবে। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আরও বলেছেন ঃ কিন্তু তোমরা তাতে আত্মতুষ্টির ধোঁকায় পড়ো না।

٢٨٥ (الف) - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارِ ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ بْنُ حَبِيْبٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِيْ عَيْسَى بْنُ طَلْحَةَ حَدَّثَنِيْ حُمْراًنُ عَنْ عَيْسَى بْنُ طَلْحَةَ حَدَّثَنِيْ حُمْراًنُ عَنْ عَنْهَانَ عَن النَّبِيِّ عَلَيْهِ نَحْوَهُ .

২৮৫(ক)। হিশাম ইবনে আম্মার-আবদুল হামীদ ইবনে হাবীব-আওযাঈ-ইয়াহ্ইয়া-মুহামাদ ইবনে ইবরাহীম-ঈসা ইবনে তালহা-হুমরান-উসমান (রা)-নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সূত্রে পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

অনুচ্ছেদ ঃ ৭

بَابُ السّواك

মিসওয়াক।

٢٨٦ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا اَبُوْ مُعَاوِيَةَ وَآبِي ْ عَنِ الْاَعْمَشِ ح وحَدُّثَنَا عَلِيٍّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ وَحُصَيْنٍ عَنْ آبِي ْ وَاللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتَهَجَّدُ يَشُوصُ فَاهُ بِالسِّواكِ .

২৮৬। হুযায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম রাতে যখন তাহাজ্জুদের নামায পড়তে উঠতেন, তখন তিনি মিসওয়াক দিয়ে তাঁর মুখ পরিষ্কার করতেন।

٢٨٧ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ سَعِيْدٍ بِنِ أَبِى سَعِيْدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولٌ اللَّهِ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولٌ اللَّهِ عَنْ لَهِ لَوْ لاَ أَنْ أَشُقً عَلَى أُمَّتِى لاَمَرْتُهُمْ بِالسِّواكِ عِنْدَ كُلِّ صَلاَةٍ .

২৮৭। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আমি যদি আমার উন্মাতের জন্য কষ্টকর মনে না করতাম, তাহলে তাদেরকে প্রতি ওয়াক্ত নামাযের সময় মিসওয়াক করার নির্দেশ দিতাম।

٢٨٨ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيْعٍ ثَنَا عَثَّامُ بْنُ عَلِيٍّ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ حَبِيْبِ بْنِ اَبِي أَبِى ثَابِتٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ يُصَلِّى بِاللَّيْلِ رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ يَنْصَرَفُ فَيَسْتَاكُ .

২৮৮। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম রাতে দুই দুই রাকআত করে (নফল) নামায পড়তেন এবং (নামায থেকে) অবসর হয়ে মিসওয়াক করতেন।

٢٨٩ - حَدِّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ آبِي الْعَاتِكَةِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيْدَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ آبِي أَمَامَةَ آنَّ رَسُولًا اللَّهِ عَلَيُّ قَالَ تَسَوكُوا فَانَّ السِّواكَ مَطْهَرَةٌ لِلْفَمِ مَرْضَاةٌ لِلرَّبِ مَا جَاءَ نِي جِبْرِيْلُ الِاَّ أَوْصَانِي بِالسِّواكِ حَتَّى لَقَدْ خَشْيِتُ أَنْ أَوْصَانِي بِالسِّواكِ حَتَّى لَقَدْ خَشْيِتُ أَنْ يُفْرَضَ عَلَى وَعَلَى أُمَّتِي وَلُو لاَ أَنِّى آخَافُ أَنْ آشُقَ عَلَى أُمَّتِي لَقَدْ خَشْيْتُ أَنْ أَحْفِى مَقَادِمَ فَمِي .

২৮৯। আবু উমামা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুলাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমরা মিসওয়াক করো। কেননা মিসওয়াক মুখ পবিত্র ও পরিষ্কার করে এবং মহান প্রভুর সন্তুষ্টি লাভের উপায়। আমার কাছে যখনই জিবরাঈল (আ) এসেছেন তখনই আমাকে মিসওয়াক করার উপদেশ দিয়েছেন। শেষে আমার আশঙ্কা হয় যে, তা আমার ও আমার উন্মাতের জন্য ফর্য করা হবে। আমি যদি আমার উন্মাতের জন্য কষ্টকর হওয়ার আশঙ্কা না করতাম, তাহলে তাদের জন্য তা ফর্য করে দিতাম। আমি এত বেশি মিসওয়াক করি যে, আমার মাড়িতে ঘা হওয়ার আশঙ্কা হয়।

٢٩٠ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَةً ثَنَا شَرِيْكٌ عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ شُرَيْعِ بْنِ هَانِئٍ عَنْ النَّبِي ثَنَا أَبُو بَكْ عَنْ النَّبِي ثَنِكَ عَنْ عَائِشَةً قَالَ قُلْتُ أَخْبِرِيْنِي بِأَيِّ شَئٍ كَانَ النَّبِي تَلِكَ يَبْدَأُ إِذَا دَخَلَ عَنْ عَائِشَةً قَالَ قُلْتُ أَخْبِرِيْنِي بِأَيِّ شَئٍ كَانَ النَّبِي تَلِكَ يَبْدَأُ إِللسِّواكِ .
 عَلَيْكِ قَالَتْ كَانَ إِذَا دَخَلَ يَبْدَأُ بِالسِّواكِ .

২৯০। গুরাইহ্ ইবনে হানী (র) বলেন, আমি আয়েশা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আপনার নিকট এসে প্রথমে কোন কাজটি করতেন তা আমাকে অবহিত করুন। তিনি বলেন, তিনি প্রবেশ করেই প্রথমে মিসওয়াক করতেন।

٢٩١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ ابْرَاهِيْمَ ثَنَا بَحْرُ بْنُ كَثِيْرٍ عَنْ عُلِيِّ بْنِ اَبِيْ طَالِبٍ قَالَ انَّ اَفْواهَكُمْ عُرُقَ لِلْقُرَانِ فَطَيِّبُوهَا بِالسِّواكِ .

২৯১। আলী ইবনে আবু তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, তোমাদের মুখ হলো করআনের রাস্তা। অতএব তোমরা দাতন করে তা পবিত্র ও সুগন্ধযুক্ত করো।

অনুচ্ছেদ ঃ ৮

بَابُ الْفطرَة ফিতরাতের বর্ণনা।

٢٩٢ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيِّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ الْفَطْرَةُ خَمْسٌ أَوْ خَمْسٌ مِّنَ الْفُطْرَةِ الْخِتَانُ وَالْإِسْتِحْدَادُ وَتَقْلِيْمُ الْأَظْفَارِ وَنَتْفُ الْابِطِ وَقَصُّ الشَّارِبِ .

২৯২। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ ফিতরাত পাঁচটি অথবা পাঁচটি জিনিস স্বভাবজাত ঃ খতনা করা, নাভীর নিচের লোম পরিষ্কার করা, নখসমূহ কাটা, বগলের পশম তুলে ফেলা এবং মোচ কাটা।

٢٩٣ - حَدِّثَنَا البُوْبَكُرِ بْنُ ابِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيْعٌ ثَنَا زَكَرِيًّا بْنُ ابِي زَائِدَةَ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ شَيْبَةَ عَنْ طَلْقِ بْنِ حَبِيْبٍ عَنْ ابِي الزَّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

২৯৩। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ দশটি জিনিস ফিতরাত বা স্বভাবজাত। মোচ কাটা, দাড়ি বাড়ানো, মিসওয়াক করা, নাকের ছিদ্র পানি দিয়ে পরিষ্কার করা, নথ কাটা, আঙ্গুলের সংযোগ স্থলের ময়লা ধুয়ে ফেলা, বগলের লোম উপড়ে ফেলা, নাভীর নিচের লোম পরিষ্কার করা ও পানি দিয়ে শৌচ করা। যাকারিয়া (র) বলেন, মুসআব (র) বলেছেন, আমি দশম জিনিসের কথা ভুলে গেছি, সেটি হয়তো কুলি করা।

٢٩٤ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ آبِي سَهْلٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْىٰ قَالاَ ثَنَا آبُو الْوَلِيْدِ ثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَلَا ثَنَا آبُو الْوَلِيْدِ ثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَلَى بْنِ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ أَنَّ رَسُولًا اللَّهِ عَلَيْكَ قَالَ مِنَ الْفِطْرَةِ الْمَضْمَضَةُ وَالْإِسْتِنْشَاقُ وَالسِّواكُ وَقَصَّ يَاسِرٍ إَنَّ رَسُولًا اللَّهِ عَلِيْكَ قَالَ مِنَ الْفِطْرَةِ الْمَضْمَضَةُ وَالْإِسْتِنْشَاقُ وَالسِّواكُ وَقَصَ

الشَّارِبِ وَتَقْلِيْمُ الْاَظْفَارِ وَنَتْفُ الْاِبِطِ وَالْاسْتِحْدَادُ وَغَسْلُ الْبَرَاجِمِ وَالْانْتِضَاحُ وَالْاخْتِتَانُ .

২৯৪। আম্মার ইবনে ইয়াসির (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ কুলি করা, নাকের ছিদ্রপথে পানি পৌছানো, মিসওয়াক করা, মোচ কাটা, নথ কাটা, বগলের লোম উপড়ে ফেলা, নাভীর নিচের লোম পরিষ্কার করা, আঙ্গুলের সংযোগ স্থলগুলো ধৌত করা, শৌচ করা, খতনা করা ইত্যাদি মানব স্বভাবের অন্তর্ভুক্ত।

٢٩٤ (الف) - حَدَّثَنَا جَعِّفَرُ بْنُ اَحْمَدَ بْنِ عُمَرَ ثَنَا عَفَّانُ بْنُ مَسْلِمٍ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ عَلَى ابْن زَيْدِ مِثْلَهُ .

২৯৪(ক)। জাফর ইবনে আহ্মাদ ইবনে উমার-আফফান ইবনে মুসলিম-হাম্মাদ ইবনে সালামা-আলী ইবনে যায়েদ (র) থেকে উপরোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

٢٩٥ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ هِلاَل الصَّوَّافُ ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ آبِي عِمْراَنَ الْجَوْنِيِّ عَنْ آنَسِ بْنِ مَالِك قَالَ وُقِّتَ لَنَا قَصِّ الشَّارِبِ وَحَلْقِ الْعَانَةِ وَنَتْف ِ الْجَوْنِيِّ عَنْ آنَسِ بْنِ مَالِك قَالَ وُقِّتَ لَنَا قَصِّ الشَّارِبِ وَحَلْقِ الْعَانَةِ وَنَتْف ِ الْاَبِطِ وَتَقْلِيمُ الْاَظْفَارِ آنْ لاَ نَتْرُكَ آكْثَرَ مِنْ آربَعِيْنَ لَيْلَةً .

২৯৫। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মোচ কাটা, নাভীর নিচের লোম পরিষ্কার করা, বগলের লোম উপড়ে ফেলা ও নখ কাটার ব্যাপারে আমাদেরকে চল্লিশ দিনের সময়সীমা বেধে দেয়া হয়েছে। আমরা যেন তা বেশি সময় ছেড়ে না দেই।

অনুচ্ছেদ ঃ ৯

بَابُ مَا يَقُولُ الرَّجُلُ اذا دَخَلَ الْخَلاءَ

পায়খানায় প্রবেশকালে যা বলবে।

٢٩٦ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَعَبْدُ الرَّحْمْنِ بْنُ مَهْدِي قَالاً ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ النَّصْرِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ قَالَ رَسُولً اللهِ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةً عَنِ النَّصْرِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ قَالَ رَسُولً الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ أَلَكُ الله عَنْ الله عَنْ أَلَكُ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ أَلَكُ الله عَنْ الله عَنْ أَلَكُ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ أَلَكُ الله عَنْ الله عَلَا الله عَلَمْ عَلَا الله عَنْ الله عَنْ الله عَلَمْ الله عَلَا الله عَنْ الله عَنْ الله عَلَمْ الله عَلَمْ الله عَلَا الله عَلَمْ الله عَلَمْ الله عَلَمْ الله عَلَمُ الله عَلَمْ الله عَلَمُ الله عَلَمْ الله عَلَمْ الله عَ

২৯৬। যায়েদ ইবনে আরকাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ (পায়খানায়) এইসব শয়তান উপস্থিত হয়। অতএব তোমাদের কেউ (পায়খানায়) প্রবেশকালে যেন বলে ঃ "হে আল্লাহ! আমি আপনার নিকট অপবিত্রতা ও শয়তানের চক্রান্ত থেকে আশ্রয় চাচ্ছি"।

٢٩٦ (الف) - حَدَّثَنَا جَمِيْلُ بْنُ الْحَسَنِ الْعَتَكِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى
ثَنَا سَعِيْدُ بْنُ اَبِيْ عَرُوبَّةَ عَنْ قَتَادَةَ ح وَحَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ اسْحَاقَ ثَنَا عَبْدَةُ قَالَ
ثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَوْفٍ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَرْقَمَ اَنَّ رَسُولًا
الله عَلِيَّةُ قَالَ فَذَكَرَ الْحَدِيْثَ .

২৯৬(ক)। জামীল ইবনুল হাসান আতাকী-আবদুল আলা ইবনে আবদুল আলা-সাঈদ ইবনে আবু আরুবা-কাতাদা-(পুনরায়) হারুন ইবনে ইসহাক-আবদা-সাঈদ-কাতাদা-কাসিম ইবনে আওফ শায়বানী-যায়েদ ইবনে আরকাম (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ (এ সূত্রেও উপরের) পূর্ণ হাদীসটি বর্ণিত হয়েছে।

٢٩٧ - حَدُّتَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيْدٍ ثَنَا الْحَكَمُ بْنُ بَشِيْدٍ بْنِ سَلْمَانَ ثَنَا خَلاَدُ الصَّفَّارُ عَنِ الْحَكَمِ الْبَصْرِيِّ عَنْ أَبِي السْحَاقَ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولٌ اللهِ عَنْ سَتْرُ مَا بَيْنَ الْجِنِّ وَعَوْرَاتِ بَنِيْ اٰدَمَ اِذَا دَخَلَ الْكَنيْفَ أَنْ يَقُولُ بسْم الله .

২৯৭। আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ জিন ও মানুষের গোপন অংগের মাঝখানের পর্দা হলো পায়খানায় প্রবেশকালে তার 'বিসমিল্লাহ' বলা।

٢٩٨ - حَدُّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعِ ثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ عُلَيَّةً عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ اَعُوذُ بِاللهِ مِنَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ اَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الْخُبُث وَالْخَبَائِث .

২৯৮। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন পায়খানায় প্রবেশ করতেন, তখন বলতেন ঃ "আমি আল্লাহ্র নিকট অপবিত্রতা ও শয়তানের অণ্ডভ চক্রান্ত থেকে পানাহ চাই।"

٢٩٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْى ثَنَا ابْنُ آبِيْ مَرْيَمَ ثَنَا يَحْىَ بْنُ اَيُوْبَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ زَحْرٍ عَنْ عَلِيًّ ابْنِ يَزِيْدَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ آبِيْ أَمَامَةَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيُّ قَالَ اللهِ عَلَيْ قَالَ اللهِ عَلَيْ قَالَ اللهِ عَلَيْ أَعَامَةَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْ قَالَ لاَ يَعْجِزْ آحَدُكُمْ إِذَا دَخَلَ مِرْفَقَهُ أَنْ يَقُولُ اللّٰهُمَّ إِنِيْ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الرِّجْسِ النَّجْسِ النَّجْسِ النَّجْسِ النَّجْسِ النَّجْسِ النَّجْسِ النَّجْسِ النَّجْسِ النَّبْطُ اللهُمُّ الْمُحْبِثِ المُخْبِثِ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْم .

২৯৯। আবু উমামা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমাদের কেউ পায়খানায় প্রবেশকালে যেন একথা বলতে অপারগ না হয় ঃ "হে আল্লাহ! আমি কদর্যতা, অপবিত্রতা, কদাকার ও ক্ষতিকর বিতাড়িত শয়তান থেকে আপনার আশ্রয় চাই"।

٢٩٩ (الف) - قَالَ أَبُو الْحَسَنِ وَحَدَّثَنَا أَبُوْ حَاتِمٍ ثَنَا ابْنُ أَبِى مَرْيَمَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ وَلَمْ يَقُلُ فِي حَدِيْثِهِ مِنَ الرِّجْسِ النَّجَسِ النَّجَسِ النَّمَا قَالَ مِنَ الْخَبِيْثِ الْمُخْبِثِ الْمُخْبِثِ السَّيْطَان الرَّحِيْم .

২৯৯(ক)। আবুল হাসান-আবু হাতেম-ইবনে আবু মরিয়ম (র) সূত্রে অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে। তবে এই বর্ণনায় منَ الرَّجْسِ الْمُخْبِثُ السُّيْطُانِ الرَّجِيْمِ (কদর্যতা অপবিত্রতা থেকে) কথাটির উল্লেখ নাই, বরং এই বর্ণনায় مِنَ الْخَبِيْثِ الْمُخْبِثُ الشَّيْطُانِ الرَّجِيْمِ (কদর্য সুবসিত বিতাড়িত শয়তানের কবল থেকে) কথাটি উল্লেখ আছে।

অনুচ্ছেদ ঃ ১০

بَابُ مَا يَقُولُ إذا خَرَجَ مِنَ الْخَلاَءِ शांग्रचाना त्थर्त्क त्वत्र श्वश्चात अभग्न या वनत्व।

٣٠٠ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَحْىَ بْنُ أَبِيْ بُكَيْرٍ ثَنَا اسْرَائِيْلُ ثَنَا يُوسُفُ بْنُ أَبِيْ بُرْدَةَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَسَمِعْتُهَا تَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَى عَائِشَةَ فَسَمِعْتُهَا تَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى عَائِشَةَ فَسَمِعْتُهَا تَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى عَائِشَةَ اللّٰهِ عَلَى عَائِشَةَ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى عَائِشَةً اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى عَائِشَةً اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى عَائِشَةَ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى عَائِشَةً اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلْمَ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلْمَ اللّٰهُ عَلْمَ اللّٰهُ عَلْمَ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلْمَ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّ

৩০০। আবু বুরদা (র) বলেন, আমি আয়েশা (রা)-র নিকট প্রবেশ করে তাকে বলতে শুনলাম ঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম পায়খানা থেকে বের হওয়ার সময় বলতেন ঃ "আমি আপনার কাছে ক্ষমা চাচ্ছি"।

٣ (١) - قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةً وَأَخْبَرَنَا أَبُوْ حَاتِمٍ ثَنَا أَبُو ْغَسَّانَ النَّهْدِيُّ ثَنَا اسْرَائيْلُ نَحْوَهُ .

৩০০(ক)। আবুল হাসান ইবনে সালামা-আবু হাতেম-আবু গাসসান নাহ্দী-ইসরাঈল (র) থেকে এই সূত্রে অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

٣٠١ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ اسْحَاقَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ الْمُحَارِبِيُّ عَنْ اسْمَاعِيْلَ بْنِ مُسلِم عَنِ الْمُحَارِبِيُّ عَنَّ اسْمَاعِيْلَ بْنِ مُسلِم عَنِ الْحَسَنِ وَقَتَادَةً عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَنَّ الْذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلاَء قَالَ النَّبِيُّ عَنَّ الْذَيْ اَذَهُ مَنَ الْأَذَى وَعَافَانِيْ .

৩০১। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম পায়খানা থেকে বের হওয়ার সময় বলতেনঃ "সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ্র জন্য যিনি আমার থেকে কষ্ট দূর করেছেন এবং স্বস্তি দান করেছেন"।

অনুচ্ছেদ ঃ ১১

بَابُ ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى الْخَلاَءِ وَالْخَاتَمِ فِي الْخَلاَءِ शांग्रभानाग्न षवञ्चान काल महान षाल्लाहत यिकित कता विवर षारि स्थाना।

٣٠٢ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيْدٍ ثَنَا يَحْىَ بْنُ زَكَرِيًّا بْنِ اَبِيْ زَائِدَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ خَالد بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ الْبَهِيِّ عَنْ عُرُوزَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْ كَانَ يَنْكُرُ الله عَلَى كُلِّ اَحْيَانه .

৩০২। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সর্বাবস্থায় আল্লাহ্র যিকির করতেন।

٣٠٣ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيِّ الْجَهْضَمِيُّ ثَنَا اَبُوْ بَكْرٍ الْحَنَفِيُّ ثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْىٰ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيُّ عَلِّكَ كَانَ اذِا دَخَلَ الْخَلاَءَ وَضَعَ خَاتَمَهُ . ৩০৩। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম পায়খানায় প্রবেশের আগে তার আংটি খুলে রাখতেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ১২

بَابُ كَرَاهِيَةِ الْبَوْلِ فِي الْمُغْتَسَلِ د গোসলখানায় পেশাব করা মাকরহ

٣٠٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ اَنْبَانَا مَعْمَرٌ عَنْ اَشْعَثَ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّعِسَنِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُغَفَّلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُغَفَّلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ لَا يَبُولُنَّ اَحَدُكُمْ فَيْ مُسْتَحَمِّه فَانً عَامَّةَ الْوَسْواس منْهُ .

৩০৪। আবদুল্লাহ ইবনে মুগাফ্ফাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ তোমাদের কেউ যেন তার গোসলখানায় পেশাব না করে। কেননা তা থেকেই যাবতীয় সন্দেহের উদ্রেক হয়।

١٠ (١) - قَالَ آبُو عَبْد الله بْنُ مَاجَةَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ يَزِيْدَ يَقُولُ سَمِعْتُ عَلِيً بْنَ مُحَمَّد الطَّنَافِسِيِّ يَقُولُ انَّمَا هٰذَا فِي الْحَفِيْرَةِ فَاَمَّا الْيَوْمَ فَلاَ فَمُغْتَسَلاَتُهُمُ الْجَصُّ وَالصَّارُونِ جُ وَالْقَيْرُ فَاذَا بَالَ فَأَرْسَلَ عَلَيْهِ الْمَاءَ لاَ بَأْسَ به .

৩০৪(ক)। আবু আবদুল্লাহ ইবনে মাজা (র) বলেন, আমি মুহাম্মাদ ইবনে ইয়াযীদ (র)-কে বলতে শুনেছি, তিনি আলী ইবনে মুহাম্মাদ আত-তানাফিসী (র)-কে বলতে শুনেছেন, এই নির্দেশ সেই সময়ের যখন গোসলখানা কাঁচা ছিল। যেহেতু বর্তমান কালে গোসলখানা ইট ও চুনা দ্বারা নির্মিত হয়ে থাকে, তাই যদি কেউ পেশাব করার পর সেখানে পানি ঢেলে দেয়, তবে তাতে কোন দোষ নেই।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৩

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْبَوْلُ قَائمًا ﴿ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْبَوْلُ قَائمًا ﴿ بَالِهُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ

٣٠٥ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ ثَنَا شَرِيْكٌ وَهُشَيْمٌ وَوَكِيْعٌ عَنِ الْأَغْمَشِ عَنْ أَبِى وَائِلٍ عَنْ حُذَيْفَةَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ ﷺ أَتٰى سُبَاطَةً قَوْمٍ فَبَالَ عَلَيْهَا قَائِمًا .

৩০৫। হুযায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম কোন এক গোত্রের ময়লা-আবর্জনার নিকট পৌছে সেখানে দাঁড়িয়ে পেশাব করেন।

٣٠٦ حَدَّثَنَا اسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ ثَنَا شُعْبَةً عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ

٧٠٦ (١) - قَالَ شُعْبَةُ قَالَ عَاصِمٌ يَوْمَئِدٍ وَهَٰذَا الْأَعْمَشُ يَرُويْهِ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ حُذَيْفَةَ اَنَّ حُذَيْفَةَ وَمَا حَفِظَهُ فَسَالَتُ عَنْهُ مَنْصُورًا فَحَدَّثَنِيْهِ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ حُذَيْفَةَ اَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْهَا قَائِمًا .

৩০৬(ক)। শোবা (র) বলেন, আসিম (র) সে সময় এই হাদীস মুগীরা (রা)-র সূত্রে বর্ণনা করেন। আমাশ (র) আবু ওয়াইল (র)-এর সূত্রে হুযায়ফা (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন, কিন্তু আসেম তা ভুলে যান। এরপর আমি মানসূর (র)-কে জিজ্ঞাসা করলে তিনিও সেটি আবু ওয়াইল (র)-এর সূত্রে হুযায়ফা (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম লোকদের ময়লা-আবর্জনার স্তুপের নিকট পৌছে দাঁড়িয়ে পেশাব করেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৪

بَابُ فِي الْبَوْلِ قَاعِداً বসে পেশাব করা ৷

٣٠٧ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ وَسُويَدُ بْنُ سَعِيْدٍ وَاسْمَاعِيْلُ بْنُ مُوسَى السُّدِّيُّ قَالُواْ ثَنَا شَرِيْكٌ عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ بْنِ هَانِيَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَنْ حَدَّثُكَ أَنَّ رَسُولًا الله عَلَيْ بَالَ قَائِمًا فَلاَ تُصَدِّقُهُ أَنَا رَآيَتُهُ يَبُولُ قَاعِداً.

৩. শোবা (র)-এর উদ্দেশ্য এই যে, হ্যায়ফা (রা)-র সূত্রে এ হাদীস বর্ণিত হওয়ার বিষয়টি যথার্থ, কিন্তু মুগীরা ইবনে শোবা (রা)-র সূত্রে বর্ণিত হওয়ার বিষয়টি সঠিক নয়। এই ভূলটি করেছেন আসেম (র) (অনু.)।

৩০৭। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যে ব্যক্তি তোমাকে বলে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম দাঁড়িয়ে পেশাব করেছেন, তার কথা তুমি বিশ্বাস করবে না। আমি তাঁকে বসে পেশাব করতে দেখেছি।

٣٠٨ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىٰ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيْمِ الْكَرِيْمِ الْكَرِيْمِ الْكَرِيْمِ الْكَرِيْمِ الْنُولُ اللهِ ﷺ وَآنَا اَبُولُ اللهِ ﷺ وَآنَا اَبُولُ اللهِ عَنْ عُمَرَ قَالَ رَانِيْ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَآنَا اَبُولُ قَائمًا فَمَا بُلْتُ قَائمًا بَعْدُ .

৩০৮। উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে দাঁড়িয়ে পেশাব করতে দেখে বলেন ঃ হে উমার! তুমি দাঁড়িয়ে পেশাব করো না। এরপর থেকে আমি দাঁড়িয়ে পেশাব করিনি।

٣٠٩ حَدَّثَنَا يَحْىَ بْنُ الْفَضْلِ ثَنَا آبُوْ عَامِرٍ ثَنَا عَدِيُّ بْنُ الْفَصْلِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ آبِي نَصْرَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ نَهْى رَسُولَ اللهِ عَلَيَّ أَنْ يَبُولُ قَالَ نَهْى رَسُولَ اللهِ عَلَيَّ أَنْ يَبُولُ قَائمًا .

৩০৯। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম দাঁড়িয়ে পেশাব করতে নিষেধ করেছেন।

١٠٩ (١) - سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ يَزِيْدَ آبًا عَبْدِ اللهِ يَقُولُ سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ عَبُولُ الرَّحْمُنِ الْمَحْزُومِيِّ يَقُولُ قَالَ سُفْيَانُ التَّوْرِيُّ فِيْ حَدِيْثِ عَائِشَةَ آنَا رَآيْتُهُ يَبُولُ قَاعِداً قَالَ الرَّحْمُنِ الرَّحْمُنِ الرَّحْمُنِ الرَّحْمُنِ الْرَحْمُنِ الْرَحْمُنِ الْرَحْمُنِ الْرَحْمُنِ الْنَوْلُ قَعَدَ يَبُولُ لَعَدَ يَبُولُ الْعَرَبِ الْبَولُ قَائِمًا الْاَ تَرَاهُ فِيْ حَدِيْثِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ ابْنِ حَسَنَةً يَقُولُ قَعَدَ يَبُولُ كَمَا تَنُولًا الْمَالَةُ .

৩০৯(ক)। ইবনে মাজা (র) বলেন, আমি আবু আবদুল্লাহ মুহাম্মাদ ইবনে ইয়াযীদ (র)-কে বলতে শুনেছি, আমি আহ্মদ ইবনে আবদুল্লাহ আল-মাখযুমীকে বলতে শুনেছি, সুফিয়ান সাওরী (র) আয়েশা (রা)-র হাদীস "আমি তাঁকে (স) বসে পেশাব করতে দেখেছি" বর্ণনা করলে এক ব্যক্তি বললো, একজন পুরুষ এ ব্যাপারে তার ভূলনায় অধিক

জ্ঞাত। আহমাদ ইবনে আবদুর রহমান (র) বলেন, দাঁড়িয়ে পেশাব করা ছিল আরবদের অভ্যাস। তুমি কি আবদুর রহমান ইবনে হাসানা (র)-র বর্ণিত হাদীসে দেখোনি, যাতে তিনি বলেছেন, "তিনি মহিলাদের মত বসেই পেশাব করেন"?

অনুচ্ছেদ ঃ ১৫

بَابُ كَرَاهَةِ مَسِ الذَّكَرِ بِالْيَمِيْنِ وَالْاسْتَنْجَاءِ بِالْيَمِيْنِ अल शांख निष्काञ्चान न्भर्न कत्रा ७ भींठा कत्रा पाकत्रर ।

٠٣٠ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ بْنُ حَبِيْبِ بْنِ ابِي الْعِشْرِيْنَ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْىَ بْنِ اَبِي كَثِيْرٍ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ اَبِيْ قَتَادَةَ اَخْبَرَنِيْ أَبِي لَتُورِ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ اَبِيْ قَتَادَةَ اَخْبَرَنِيْ الْإِي الْعَشِيْدِ وَلاَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ اذِا بَالَ اَحَدُكُمْ فَلاَ يَمَسَّ ذَكَرَهُ بِيَمِينْهِ وَلاَ يَسْتَنْج بِيَمِينْهِ .

৩১০। আবু কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছেন ঃ তোমাদের কেউ যেন পেশাব করাকালে তার ডান হাত দিয়ে তার লিঙ্গ স্পর্শ না করে এবং তার ডাম হাত দিয়ে শৌচ না করে।

· ٣١ (١) - حَدُّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ ابْرَاهِيْمَ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْآوْزَاعِيُّ باسْنَادِه نَحْوَهُ .

৩১০(ক)। আবদুর রহমান ইবনে ইবরাহীম-ওয়ালীদ ইবনে মুসলিম-আওযাঈ (র) এই সনদে উপরোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٣١١ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُحَمَّد ثَنَا وكِيْعٌ ثَنَا الْصَلْتُ بْنُ دِيْنَارِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ صُهْبَانَ قَالَ سَمِعْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ يَقُولُ مَا تَغَنَّيْتُ ولاَ تَمَنَّيْتُ ولاَ مَسِسْتُ وَكُورَى بيَمينْى مُنْذُ بَايَعْتُ بهَا رَسُولُ الله عَلَيْ .

৩১১। উকবা ইবনে সাহ্বান (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি উসমান ইবনে আফফান (রা)-কে বলতে শুনেছি, আমি কখনো গান গাইনি, মিথ্যা কথাও বলিনি এবং রাসূলুক্সাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট বায়আত হওয়ার পর থেকে ডান হাতে আমার লিঙ্গও স্পর্শ করিনি।

٣١٢ - حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ ثَنَا الْمُغِيْرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ وَعَبْدُ اللهِ ابْنُ رَجَاءٍ الْمَكِّيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلاَنَ عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيْمٍ عَنْ آبِي اللهِ ابْنُ رَجَاءٍ الْمَكِيِّ عَنْ مُحَمَّد بْنِ عَجْلاَنَ عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيْمٍ عَنْ آبِي صَالِحٍ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ إِذَا اسْتَطَابَ آحَدُكُمْ فَلاَ يَسْتَطِبْ بيَعَيْنه ليَسْتَظ بَهُ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمَ لَهُ اللهِ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلْمَ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْنَا اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ

৩১২। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ তোমাদের কেউ যেন তার ডান হাতে শৌচ না করে, বরং সে যেন তার বাম হাতে শৌচ করে।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৬

٣١٣ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ عَنِ الْفَعْقَاعِ بْنِ حَكِيْمٍ عَنْ آبِيْ صَالِحٍ عَنْ آبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ انِّمَا أَنَا لَكُمْ مِثْلُ الْوَالِدِ لِوَلَدِهِ أَعَلِمُكُمْ إِذَا آتَيْتُمُ الْغَائِطَ فَلاَ تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ وَلاَ تَسْتَقَبْلُوا الْقِبْلَةَ وَلاَ تَسْتَقَبْلُوا الْقِبْلَةَ وَلاَ تَسْتَدُبْرُوهُا وَآمَرَ بِثَلاَثَةِ أَحْجَارٍ وَنَهٰى عَنِ الرَّوْثِ وَالرِّمَّةِ وَنَهٰى أَنْ يُسْتَظِيْبَ الرَّجُلُ بِيَمِيْنه.

৩১৩। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আমি তোমাদের জন্য সম্ভানের পিতার সমতুল্য। আমি তোমাদের শিক্ষা দিচ্ছি যে, তোমরা পায়খানায় এসে কিবলাকে সামনে রেখেও বসবে না এবং পেছনেও রাখবে না। তিনি তিনটি পাথর বা ঢিলা (শৌচকার্যে) ব্যবহারের নির্দেশ দেন এবং তিনি শুকনা ও কাঁচা গোবর (শৌচকার্যে) ব্যবহার করতে নিষেধ করেন। উপরম্ভু তিনি মানুষকে তার ডান হাত দিয়ে শৌচ করতে নিষেধ করেন।

٣١٤ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ خَلاَّهِ الْبَاهِلِيُّ ثَنَا يَحْىَ بْنُ سَعِيْدِ الْقَطَّانُ عَنْ زُهَيْرٍ عَنْ اَبِيْ اسْحَاقَ قَالَ لَيْسَ اَبُوْ عُبَيْدَةَ ذَكَرَهُ وَلَكِنْ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ الْاَسْوَدِ عَنِ عَنْ الْبَسْوَدِ عَنْ عَبْدُ الله بْنِ مَسْعُود انَّ رَسُولًا الله ﷺ اَتَى الْخَلاَءَ فَقَالَ انْتَنِيْ الْاَسْوَد عَنْ عَبْد الله بْنِ مَسْعُود انَّ رَسُولًا الله ﷺ اَتَى الْخَلاَءَ فَقَالَ انْتَنِيْ بِثَلاَثَة اَحْجَارٍ فَا تَيْتُهُ بِحَجَرَيْنِ وَرَوْثَة فَاخَذَ الْحَجَرَيْنِ وَالْقَى الرَّوْثَة وَقَالَ الله هِيَ رَجْسٌ .

৩১৪। আবদুল্লাহ ইবনে মাস্উদ (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম পায়খানায় যেতে (আমাকে) বলেনঃ আমার জন্য তিনটি পাথর (ঢিলা) নিয়ে এসো। আমি তাঁর জন্য দু'টি পাথর ও একটি শুকনা গোবরের টুকরা নিয়ে এলাম। তিনি পাথর দু'টি গ্রহণ করেন এবং গোবরের টুকরাটি ফেলে দিয়ে বলেনঃ এটি অপবিত্র।

٣١٥ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ اَنْبَانَا سُفْيَانُ بْنُ عُييْنَةَ ح وَحَدَّثَنَا عَلِى بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ جَمِيْعًا عَنْ هِشَام بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْ خُزَيْمَةَ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ خُزَيْمَةَ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ خُزَيْمَةَ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ خُزَيْمَةَ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ خُزَيْمَةً عَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ فِي الْاسْتِنْجَاءِ ثَلاَثَةُ اَحْجَارٍ لِيْسَ فَيْهَا رَجِيْعٌ .

৩১৫। খুযায়মা ইবনে সাবিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম শৌচ করা সম্পর্কে বলেছেন ঃ তিনটি পাথর টুকরা হতে হবে, যার সাথে কোন নাপাক জিনিস নাই।

নির্দেশ দিয়েছেন যে, আমরা যেন কিবলামুখী হয়ে পায়খানা-পেশাব না করি, ডান হাতে যেন শৌচ না করি এবং (শৌচে) তিনটি পাথরের কম যেন ব্যবহার না করি, যার সাথে পশুর গোবর ও হাড় যেন না থাকে।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৭

بَابُ النَّهْي عَنِ اسْتَقْبَالِ الْقَبْلَةِ بِالْغَائِطِ وَالْبَوْلِ دابُ النَّهْ عَنِ اسْتَقْبَالِ الْقَبْلَةِ بِالْغَائِطِ وَالْبَوْلِ دابُ النَّهُ عَنِ اسْتَقْبَالِ الْقَبْلَةِ بِالْغَائِطِ وَالْبَوْلِ

حَبِيْبِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللّهِ بْنَ الْحَارِثِ بْنِ جَزْءِ الزَّبَيْدِيِّ يَقُولُ أَنَا اَوَّلُ مَنْ سَمِعَ حَبِيْبِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللّهِ بْنَ الْحَارِثِ بْنِ جَزْءِ الزَّبَيْدِيِّ يَقُولُ أَنَا اَوَّلُ مَنْ صَدَّثَ النَّاسَ بِذَٰلِكَ النَّبِيُّ عَلَيْكَ يَقُولُ لَا يَبُولُنَّ اَحَدُكُمْ مُسْتَقْبِلَ الْقَبْلَةَ وَآنَا اَوَّلُ مَنْ حَدَّثَ النَّاسَ بِذَٰلِكَ وَاللّهِ عَرْهِ النَّاسَ بِذَٰلِكَ وَاللّهِ عَرْهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ عَرْهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ عَرْهُ النَّاسَ بِذَٰلِكَ وَعَلَيْهُ وَآنَا اَوَّلُ مَنْ حَدَّثَ النَّاسَ بِذَٰلِكَ وَعَلَا اللّهُ عَرْهُ اللّهُ عَرْهُ اللّهُ عَرْهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَآنَا اَوَّلُ مَنْ حَدَّثَ النَّاسَ بِذَٰلِكَ وَعَلَيْهِ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ مِنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَقُولُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُولِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللهُ الللللهُ اللللللّهُ اللللهُ

٣١٨ - حَدَّثَنَا أَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ السَّرْحِ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِى يُونْسُ عَنِ ابْنِ شَهَابِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيْدَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا أَيُّوْبَ الْأَنْصَارِيَّ يَقُولُكُ نَهْى رَسُولُ اللهِ عَلَيْ أَنْ يُسْتَقْبِلَ الَّذِي يَذْهَبُ الِى الْغَائِطِ الْقِبْلَةَ وَقَالَ شَرِّقُوا أَوْ غَرَبُوا .

৩১৮। আতা ইবনে ইয়ায়ীদ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি আবু আইউব আল-আনসারী (রা)-কে বলতে শুনেছেন ঃ যে ব্যক্তি পায়খানায় যায় তাকে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম কিবলামুখী হয়ে বসতে নিষেধ করেছেন এবং বলেছেন ঃ তোমরা পূর্ব অথবা পশ্চিমমুখী হয়ে বসো।⁸

٣١٩ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلالْهِ حَدَّثَنِيْ عَمْرُو بْنُ يَحْىَ الْمَازِنِيُّ عَنْ اَبِيْ زَيْدٍ مَوْلَى الثَّعْلَبِيِّيْنَ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ اَبِيْ

^{8.} কিবলাকে সামনে বা পিছনে রেখে পায়খানা ও পেশাব করা মাকরহ। দক্ষিণ অথবা উত্তরমুখী হয়ে বসতে হবে। হাদীসটি মদীনা শরীফে বর্ণিত হয়েছে বিধায় তাতে পশ্চিম বা পূর্বমুখী হয়ে পায়খানা-পেশাব করতে বলা হয়েছে। কারণ মদীনা থেকে কিবলা দক্ষিণ দিকে (অনুবাদক)।

مَعْقِلِ الْاَسَدِيِّ وَقَدْ صَحِبَ النَّبِيُّ عَلَّهُ قَالَ نَهٰى رَسُولُ اللهِ عَلَّهُ اَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقَبْلَتَيْن بِغَائِطِ اَوْ بِبَول ِ.

৩১৯। মাকিল ইবনে আবু মাকিল আল-আসাদী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী সাল্লাল্লাহ্ন আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহচর্য লাভ করেন। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ন ওয়াসাল্লাম আমাদেরকে দুই কিবলার দিকে মুখ করে পায়খানা অথবা পেশাব করতে নিষেধ করেছেন।

٣٠- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيْدِ الدَّمَشْقِيُّ ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ عَنْ اَبِى الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ سَعِيْدٍ الخُدْرِيُّ اَنَّهُ شَهِدَ عَلَى رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ النَّهُ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

৩২০। আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুল্লাহ সাল্পাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম সম্পর্কে সাক্ষ্য দেন যে, তিনি আমাদেরকে কিবলার দিকে মুখ করে পায়খানা ও পেশাব করতে নিষেধ করেছেন।

٣٢١ قَالَ أَبُوْ الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ وَحَدَّثَنَاهُ أَبُوْ سَعْدِ عُمَيْرُ بْنُ مِرْدَاسِ الدُّوْنَقِيُّ ثَنَا عَبْدُ الرَّحَمٰنِ بْنُ ابْرَاهِيْمَ أَبُو ْ يَحْىَ الْبَصْرِيُّ ثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ عَنْ آبِي الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيْدٍ الْخُدْرِيُّ يَقُولُ أَنْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ نَهَانِيْ أَنْ أَشْرَبَ قَائِمًا وَأَنْ أَبُولًا مُسْتَقَبْلَ الْقَبْلَة .

৩২১। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা)-কে বলতে শুনেছেনঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে দাঁড়িয়ে পানীয় পান করতে এবং কিবলামুখী হয়ে পেশাব করতে নিষেধ করেছেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৮

بَابُ الرُّخْصَة في ذٰلكَ في الْكَنيْف واَبَاحَته دُوْنَ الصَّحَارِيِّ ঘরের মধ্যে কিবলামুখী হ্রে পারখানা-পেশাব করার অনুমতি আছে এবং তা মুবাহ, কিন্তু খোলা স্থানে নয়।

٣٢٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ بْنُ حَبِيْبٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِيْ يَحْى بْنُ سَعِيْدٍ الْأَنْصَارِيُّ ح وَحَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرٍ بْنُ خَلاَدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْى قَالاَ ثَنَا

٣٢٣ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْى ثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسْى عَنْ عِيْسَى الْحَنَّاطِ عَنْ الْفِي عَنْ عِيْسَى الْحَنَّاطِ عَنْ الْفِي عَنْ بْنِ عُمَرَ قَالَ رَآيْتُ رَسُولًا الله عَنِي فَي كَنِيْفِهِ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ قَالَ عِيْسَى فَقُلْتُ ذٰلِكَ لِلشَّعْبِيِ فَقَالَ صَدَقَ ابْنُ عُمَرَ وَصَدَقَ ابُو هُرَيْرَةَ اَمَّا قَوْلُ ابِي عُمَرَ هُوَالَ فِي الصَّحْراء لا يَسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ وَلا يَسْتَدْبُرِهَا وَآمًا قَوْلُ ابْنِ عُمَرَ فَانَّ الْكَنِيْف لَيْسَ فَيْه قَبْلُ الْقَبْلَةَ وَلا يَسْتَدْبُرِهَا وَآمًا قَوْلُ ابْنِ عُمَرَ فَانًا الْكَنِيْف لَيْسَ فَيْه قَبْلَةُ اسْتَقْبِلِ الْقَبْلَةَ وَلا يَسْتَدْبُرِهَا وَآمًا قَوْلُ ابْنِ عُمَرَ فَانَّ الْكَنِيْف لَيْسَ فَيْه قَبْلَةُ اسْتَقْبِلُ فَيْه حَيْثُ شَئْتَ .

৩২৩। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে তাঁর পায়খানায় কিবলামুখী হয়ে বসতে দেখেছি। ঈসা (র) বলেন, আমি বিষয়টি শাবী (র)-কে বললে তিনি বলেন, ইবনে উমার (রা) ও আবু হরায়রা (রা) সত্য বলেছেন। আবু হরায়রা (রা)-র উক্তি উন্যুক্ত ময়দানের বেলায় প্রযোজ্য ঃ "(পায়খানা- পেশাবে) কেউ কিবলার দিকে মুখ করবে না এবং কিবলাকে পিছনেও রাখবে না"। আর ইবনে উমার (রা)-এর উক্তি প্রাচীর ঘেরা পায়খানা গৃহের বেলায় প্রযোজ্য ঃ "সেখানে কোন কিবলা নাই। সেখানে তুমি যে দিকে ইচ্ছা মুখ ফিরিয়ে (পায়খানা-পেশাব) করতে পারো"।

٣٢٣ (١) - قَالَ أَيُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةً وَحَدَّثَنَا أَبُوْ حَاتِمٍ ثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسْى فَذكرَ نَحْوَهُ .

৩২৩(ক)। আবুল হাসান ইবনে সালামা-আবু হাতেম-উবাইদুল্লাহ ইবনে মৃসা (র) এই সনদসূত্রে পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٣٢٤ - حَدُّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ وَعَلِى بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا وكِيْعٌ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ خَالِدٍ الْحَذَاءِ عَنْ خَالِد بْنِ أَبِى الصَّلْتِ عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ

عَائِشَةَ قَالَتْ ذُكِرَ عِنْدَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْكَ قَوْمٌ يَكْرَهُونَ اَنْ يَسْتَقْبِلُوا بِفُرُوجِهِمُ القِبْلَةَ فَقَالَ اراهُمْ قَدْ فَعَلُوهَا اسْتَقْبِلُوا بِمَقْعَدَتِي الْقَبْلَةَ .

৩২৪। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট একদল লোক সম্পর্কে আলোচনা করা হলো যারা তাদের লজ্জাস্থানকে কিবলামুখী করতে অপছন্দ করে। তিনি বলেন ঃ আমার মনে হয় তারা এরূপ করতে শুরু করে দিয়েছে। তোমরা আমার পায়খানা কিবলার দিকে ঘুরিয়ে দাও।

١٩٣٤) - قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا يَحْىَ بْنُ عُبَيْدٍ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ الْمُغيْرَة عَنْ خَالد الْحَذَاء عَنْ خَالد بْنِ اَبِي الصَّلْت مثْلَهُ .

৩২৪(ক)। আবুল হাসান কান্তান-ইয়াহ্ইয়া ইবনে উবাইদ-আবদুল আযীয ইবনে মুগীরা-খালিদ আল-হাজ্জা-খালিদ ইবনে আবুস সালত (র) থেকে এ সূত্রে অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

٣٢٥ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيْرٍ ثَنَا آبِيْ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ اسْحَاقَ عَنْ آبَانِ بْنِ صَالِحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهْى رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ آنْ نَسْتَقْبِلُهَا .

৩২৫। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের কিবলামুখী হয়ে পেশাব করতে নিষেধ করেছেন। কিন্তু আমি তাঁকে তাঁর ইনতিকালের এক বছর আগে কিবলামুখী (পায়খানা-পেশাবে) হতে দেখেছি।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৯

بَابُ الْاسْتِبْرَا ء بَعْدَ الْبَوْلِ প्रभाव कतात পर्त পविंवर्ण अर्জन कता।

٣٢٦ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْى ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ ثَنَا زَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عِيْسَى بْنِ يَزْدَادَ الْيَمَانِيِّ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اذَا بَالَ أَحَدُكُمْ فَلْيَنْثُو ذَكَرَهُ ثَلاثَ مَرَّاتٍ .

৫. দেযারঘেরা পায়খানায়ও কিবলামুখী হয়ে বসা অসমীচীন এরূপ ধারণা যাতে তাদের মন থেকে দূর হয়ে যায় (অনু.)।

৩২৬। ইয়াযদাদ আল-ইয়ামনী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ পেশাব করার পর যেন তার লজ্জাস্থান তিনবার ঝাড়ে।

٣٢٦ (١) - قَالَ اَبُوْ الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ ثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ ثَنَا زَمْعَةُ فَذَكَرَ نَحْوَهُ .

৩২৬(ক)। আবুল হাসান ইবনে সালামা-আলী ইবনে আবদুল আযীয-আবু নুআইম-যাম্আ (র) এই সনদে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ২০

بَابُ مَنْ بَالَ وَلَمْ يَمَسُّ مَاءً

যে ব্যক্তি পেশাব করার পর উযু করেনি।

٣٢٧- حَدَّثَنَا البُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا البُوْ اُسَامَةً عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ يَحْىَ التَّوْامِ عَنِ ابْنِ اَبِيْ مُلَيْكَةً عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ انْطَلَقَ النَّبِيُّ عَلَّهُ يَبُولُ فَا تَبَعَهُ عُمَرُ عَنِ ابْنِ ابِيْ مُلَيْكَةً يَبُولُ فَا تَبَعَهُ عُمَرُ بِمَاء فَقَالَ مَا مُرْتُ كُلُمَا بُلْتُ اَنْ اتَوَضَّا وَلُو فَعَلْتُ لَكَانَ سُنَةً .

৩২৭। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম পেশাব করতে গেলেন এবং উমার (রা) পানি নিয়ে তাঁর পিছে পিছে গেলেন। তিনি বলেনঃ হে উমার! এটা কি? উমার বলেন, পানি। তিনি বলেনঃ যখনই আমি পেশাব করবো তখনই আমাকে উযু করার নির্দেশ দেয়া হয়নি। আমি তাই করলে তা সুনাত (বাধ্যতামূলক) হয়ে যেত।

অনুচ্ছেদ ঃ ২১

بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْخَلاَءِ عَلَى قَارِعَةِ الطَّرِيْقِ यां शां बाखा अणांव-भाग्नेना क्या नित्यस ।

٣٢٨ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْلَى ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ إَخْبَرَنِيْ نَافِعُ بْنُ يَزِيْدَ عَنْ حَيْوَةَ بْنِ شُرَيْحٍ إَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْحِمْيَرِيُّ حَدَّثَهُ قَالَ كَانَ مُعَادُ بْنُ جَبَلٍ يَتَحَدَّثُ بِمَا

لَمْ يَسْمَعْ أَصْحَابُ رَسُولُ اللّهِ ﷺ وَيَسْكُتُ عَمَّا سَمِعُواْ فَبَلَغَ عَبْدَ اللّهِ بْنَ عَمْرٍ وَمَا يَتَحَدَّثُ بِهِ فَقَالَ وَاللّهِ مَا سَمِعْتُ رَسُولً اللهِ ﷺ يَقُولُ هُذَا وَاَوْشَكَ مُعَاذٌ أَنْ يُقْتِنَكُمْ فِي الْخَلاءِ فَبَلَغَ ذُلِكَ مُعَاذًا فَلَقِيَهُ فَقَالَ مُعَاذٌ يَا عَبْدَ اللّه بْنَ عَمْرٍ يَعْتَنَكُمْ فِي الْخَلاءِ فَبَلَغَ ذُلِكَ مُعَاذًا فَلَقِيهُ فَقَالَ مُعَاذٌ يَا عَبْدَ اللّه بْنَ عَمْرٍ اللّه عَلَى مَنْ قَالَهُ لَقَدُ التَّكُذيْبَ بِحَديثَ عَنْ رَسُولُ اللّه ﷺ نِفَاقٌ وَانَّمَا اثْمُهُ عَلَى مَنْ قَالَهُ لَقَدْ سَمِعْتُ رَسُولًا الله ﷺ يَقُولُ اتَّقُوا الْمَلاعِنَ الثَّلاَثَ البُرازَ فِي الْمَوارِدِ وَالظّلِّ وَقَارَعَةِ الطّرِيقِ .

৩২৮। আবু সাঈদ আল-হিময়ারী (র) বলেন, মুআয ইবনে জাবাল (রা) এমন হাদীস বর্ণনা করতেন, যা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের অপর সাহাবীগণ শুনেননি এবং তারা যে হাদীস শুনেছেন তা তিনি বর্ণনা করতেন না। আবদুল্লাহ ইবনে আমর (রা) তার বর্ণিত হাদীস সম্পর্কে অবহিত হয়ে বলেন, আল্লাহ্র শপথ! আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে এ হাদীস বলতে শুনিনি। মুআয (রা) যেন পায়খানা-পেশাবের ব্যাপারে তোমাদের দ্বিধা-দ্বন্দ্বে না ফেলে। মুআয (রা) উক্ত মন্তব্য সম্পর্কে অবহিত হয়ে আবদুল্লাহ ইবনে আমর (রা)-র সঙ্গে দেখা করেন এবং বলেন, হে আবদুল্লাহ ইবনে আমর! রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের প্রতি মিথ্যা হাদীস আরোপ করা মোনাফিকী এবং তার গুনাহ মিথ্যা আরোপকারীর উপর বর্তায়। আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছিঃ তোমরা তিনটি অভিশপ্ত জিনিস থেকে দ্রে থাকোঃ ব্যবহার্য পানি বা পানির উৎসে, ছায়াদার বৃক্ষতলে ও লোক চলাচলের পথে পেশাব-পায়খানা করা।

٣٢٩ حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْى ثَنَا عَمْرُو بْنُ آبِى سَلَمَةً عَنْ زُهَيْرٍ قَالَ قَالَ سَالِمٌ سَمَعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ ثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهَا أَيَاكُمْ وَالتَّعْرِيْسَ عَلَى جَوادِ الطَّرِيْقِ وَالصَّلاَةَ عَلَيْهَا فَانَّهَا مَاوَى الْحَيَّاتِ وَالسِّبَاعِ وَقَضَاءَ الْحَاجَة عَلَيْهَا فَانَّهَا مِنَ الْمَلاعِن .

৩২৯। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমরা রাস্তার উপর রাত যাপন করা ও নামায পড়া থেকে বিরত থাকো। কেননা তা (রাতে) সাপ ও হিংস্র জম্ভুর যাতায়াত পথ। তোমরা রাস্তায় পেশাব-পায়খানা করা থেকেও বিরত থাকো। কারণ তা অভিশপ্ত আচরণের অন্তর্ভক্ত।

٣٣٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىٰ ثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِد ثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ عَنْ قُرَّةَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ النَّبِيُّ عَلَى أَنْ تُصَلِّىَ عَلَى قَارِعَةِ الطَّرِيْقِ أَنْ شَهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ النَّبِيُّ عَلَى أَنْ تُهَى أَنْ تُصَلِّى عَلَى عَلَى قَارِعَةِ الطَّرِيْقِ أَوْ يُضْربَ الْخَلاَءُ عَلَيْهَا أَوْ يُبَالَ فَيْهَا .

৩৩০। সালিম (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম চলাচলের পথের উপর নামায পড়তে এবং পায়খানা-পেশাব করতে নিষেধ করেছেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ২২

بَابُ التَّبَاعُدِ لِلْبَرَازِ فِي الْفَضَاءِ السَّامِ التَّبَاعُدِ الْبَرَازِ فِي الْفَضَاءِ السَّامِ التَّبَاعُدِ الْبَرَازِ فِي الْفَضَاءِ

२٣١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَسْمَاعِيلُ بْنُ عُلَيَّةً عَنْ مُحَمَّد بْنِ عَمْرٍ عَمْرٍ عَمْرُ الْمُعْبَدَةَ فَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَلَيَّةً إِذَا ذَهَبَ الْمَذْهَبَ أَبْعَدَ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنِ الْمُذْهَبَ أَبْعَدَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْكَ إِذَا ذَهَبَ الْمَذْهَبَ أَبْعَدَ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنِ الْمُذْهَبَ أَبْعَدَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْكَ إِذَا ذَهَبَ الْمَذْهَبَ أَبْعَدَ عَنْ الْمُذَهِبَ أَبْعَدَ عَنْ الْمُدْهَبَ الْمَدْهُ مَن الْمُدُونِ وَمَا اللّهَ عَنْ الْمُدُونِ أَنْ اللّهِ عَنْ مُحَمَّد بْنِ شُعْبَةً قَالَ كَانَ النَّبِي اللّهِ اللّهَ الْمَدْهُ مَن الْمُدُونِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللللللّه

٣٢٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا عَمْرُو بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ مُحَمَّد بْنِ الْمُثَنِّى عَنْ عَظَاءٍ الْخُرَاسَانِيِّ عَنْ أَنسٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْ فِيْ سَفَرٍ فَتَنَحِّىْ الْمُثَنِّى عَنْ عَظَاءٍ الْخُرَاسَانِيِّ عَنْ أَنسٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْ فِي سَفَرٍ فَتَنَحِّى المُثَنِّى عَلَيْ فَي سَفَرٍ فَتَوَضَّا .

৩৩২। আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী সাল্পাল্পান্থ আলাইহি ওয়াসাল্পামের সংগে এক সফরে ছিলাম। তিনি প্রাকৃতিক প্রয়োজন সারতে দূরে যান। অতঃপর ফিরে এসে তিনি উযুর পানি নিয়ে ডাকেন এবং উযু করেন।

" كَاسَبِ ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْد بْنِ كَاسَبِ ثَنَا يَحْىَ بْنُ سُلَيْمٍ عَنِ ابْنِ خُثَيْمٍ عَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَّةً اَنَّ النَّبِيِّ عَلَى الْغَائِطِ اَبْعَدَ يُونُسَ بْنِ خَبَّابٍ عَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَّةً اَنَّ النَّبِيِّ عَلَى الْغَائِطِ الْعَدَ كَانَ اذا ذَهَبَ الْيَ الْغَائِطِ اَبْعَدَ عَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَّةً اَنَّ النَّبِيِّ عَلَى اللهِ الْعَائِطِ الْعَدَ اللهِ الْعَائِطِ الْعَدَ اللهِ عَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَّةً اَنَّ النَّبِي اللهِ كَانَ اذا ذَهَبَ اللهِ الْعَائِطِ الْعَدَ اللهِ عَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَّةً اَنَّ النَّبِي الْعَلَى اللهِ عَنْ اللهِ الْعَائِطِ الْعَدَ اللهِ عَنْ اللهِ الْعَالِطِ الْعَلَى اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ

٣٣٤ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةً وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالاَ ثَنَا يَحْىَ بْنُ سَعِيْدٍ القَطَّانُ عَنْ أَبِيْ شَيْبَةَ وَاسْمُهُ عُمَيْدُ بَنُ الْقَطَّانُ عَنْ أَبِيْ شَيْبَةَ وَاسْمُهُ عُمَيْدُ بَنُ

يَزِيْدَ) عَنْ عُمَارَةَ بْنِ خُزَيْمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ آبِي قُرَادٍ قَالَ حَجَجْتُ مَعَ النَّبِيِّ عَلِيٍّ فَذَهَبَ لحَاجَته فَٱبْعَدَ .

৩৩৪। আদবুর রহমান ইবনে আবু কুরাদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সংগে হজ্জ করেছি। তিনি প্রাকৃতিক প্রয়োজন সারতে দূরবর্তী স্থানে চলে যেতেন।

٣٣٥ - حَدَّثَنَا آبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَٰى آنْبَانَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ آبِى الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولُ اللهِ عَنِّ آبِى الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولُ اللهِ عَلِيَّ فِيْ سَفَرٍ وَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَلِيَّ لاَ يَأْتِى الْبَرَازَ حَتَّى يَتَغَيَّبَ فَلاَ يُرَى .

৩৩৫। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে সফরে বের হলাম। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম প্রাকৃতিক প্রয়োজন সারতে এতটা দূরে যেতেন যে, তাঁকে দেখা যেত না।

٣٣٦ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيْمِ الْعَنْبَرِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ كَثِيْرِ بْنِ جَعْفَرِ ثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ كَثِيْرِ بْنِ جَعْفَرِ ثَنَا كَثِيْرُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ الْمُزَنِيِّ الْمُزَنِيِّ اَنَّ رَسُولًا اللّهِ عَلْ عَنْ جَدِّهِ عَنْ بِلاّلِ بْنِ الْحَارِثِ الْمُزَنِيِّ اَنَّ رَسُولًا اللّهُ عَلِيْ كَانَ اذَا أَرَادَ الْحَاجَةَ اَبْعَدَ .

৩৩৬। বিলাল ইবনুল হারিস আল-মুযানী (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম প্রাকৃতিক প্রয়োজন সারতে দূরে চলে যেতেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ২৩

بَابُ الارْتياد للْغَائط وَالْبَولُ (अभाव-भाग्नेबानांत्र अभग्नं भिनं कता।

٣٣٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا ثَوْرُ بْنُ يَزِيْدَ عَنْ الْمَعِيْدِ الْخَيْرِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِ عَلَى قَالَ مَنِ الْعَيْمَ فَلَيُوتِرْ مَنْ فَعَلَ ذُلِكَ فَقَدْ اَحْسَنَ وَمَنْ لاَ فَلاَ حَرَجَ وَمَنْ تَخَلُلَ فَلْيَلْفِظْ وَمَنْ لاَ فَلاَ حَرَجَ وَمَنْ أَتَى الْخَلاَ وَمَنْ لاَ فَلاَ حَرَجَ وَمَنْ أَتَى الْخَلاَ وَمَنْ لاَكَ فَلْيَسْتَتِرْ فَانْ لَمْ يَجِدْ الاَّ كَثِيْبًا مِنْ رَمْلٍ فَلْيَمْدُدُهُ عَلَيْهِ فَانِ الشَّيْطَانَ يَلْعَبُ فِلْكَ مَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَحْسَنَ وَمَنْ لاَ فَلاَ حَرَجَ وَمَنْ الشَّيْطَانَ يَلْعَبُ فَلْيَسْتَتِرْ فَانْ لَمْ يَجِدْ الاَّ كَثِيْبًا مِنْ رَمْلٍ فَلْيَمْدُدُهُ عَلَيْهِ فَانِ الشَّيْطَانَ يَلْعَبُ بِمَقَاعِدِ ابْنِ أَدَمَ مَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَحْسَنَ وَمَنْ لاَ فَلاَ حَرَجَ .

৩৩৭। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি ঢিলা দ্বারা শৌচ করতে চায়, সে যেন বেজোড় সংখ্যক ঢিলা ব্যবহার করে। যে ব্যক্তি তাই করলো, সে উত্তম কাজ করলো এবং যে তা (বেজোড়) করলো না তার কোন দোষ নেই। কেউ খিলাল করলে সে যেন দাঁতের ফাঁক থেকে নির্গত জিনিস বাইরে ফেলে দেয়। যার মুখ থেকে লালা বের হয়, সে যেন তা ফেলে দেয়। যে ব্যক্তি এরপ করলো, সে উত্তম কাজ করলো এবং যে তা করলো না, তার কোন দোষ নেই। যে ব্যক্তি পায়খানায় যায় সে যেন আড়াল করে। এজন্য কিছু না পেলে সে যেন বালু স্তুপ করে তার দ্বারা আড়াল করে। কেননা শয়তান আদম সন্তানের পশ্চাদ্বার নিয়ে খেলা করে। যে ব্যক্তি এরপ করলো, সে উত্তম কাজ করলো, আর যে তা করলো না, তার কোন দোষ নেই।

তি وَرَادَ السَّبَاحِ بِالسَّنَادِهِ نَحْوَهُ وَرَادَ الْمَلِكِ بْنُ الصَّبَّاحِ بِالسَّنَادِهِ نَحْوَهُ وَرَادَ وَمَنْ الْكَ فَلْيَبْتَلِعْ. وَمَنِ اكْتَحَلَ فَلْيُوتِرْ مَنْ فَعَلَ فَقَدْ اَحْسَنَ وَمَنْ لاَ فَلاَ حَرَجَ وَمَنْ لاَكَ فَلْيَبْتَلِعْ. وَمَنِ اكْتَحَلَ فَلْيُوتِرْ مَنْ فَعَلَ فَقَدْ اَحْسَنَ وَمَنْ لاَ فَلاَ حَرَجَ وَمَنْ لاَكَ فَلْيَبْتَلِعْ. وَمَنِ اكْتَحَلَ فَلْيُوتِرْ مَنْ فَعَلَ فَقَدْ اَحْسَنَ وَمَنْ لاَ فَلاَ حَرَجَ وَمَنْ لاَكَ فَلْيَبْتَلِعْ. وَهُ الله وَلا الله وَالله وَهُ الله وَالله و

٣٣٩ - حَدُّثَنَا عَلَى بُنِ مُحَمَّد ثَنَا وَكِيْعٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنِ الْمَنْهَالِ بْنِ عَمْرٍ عَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَّةً عَنْ أَبِيْهِ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِي عَنِّ فَيْ سَفَرٍ فَاَرَادَ اَنْ يَقْضَى حَاجَتَهُ ثَمَّ وَقَالَ لِي النَّحْلَ الصِّغَارَ فَقُلْ لَهُمَا انَّ وَكَيْعٌ يَعْنِي النَّحْلَ الصِّغَارَ فَقُلْ لَهُمَا انَ تَجْتَمِعَا فَاجْتَمُعَتَا فَاسْتَتَرَ بِهِمَا فَقَضَى حَاجَتَهُ ثُمُّ رَسُولًا الله عَنْ يَامُرُكُمَا اَنْ تَجْتَمِعَا فَاجْتَمُعَتَا فَاسْتَتَرَ بِهِمَا فَقَضَى حَاجَتَهُ ثُمُ وَاحِدَةً مِنْكُمَا اللّى مَكَانِهَا فَقُلْتُ لَهُمَا لَرَجْعِ كُلُّ وَاحِدَةً مِنْكُمَا اللّى مَكَانِهَا فَقُلْتُ لَهُمَا فَرَجَعَتَا فَاسْتَتَرَ بِهِمَا فَقَطَى حَاجَتَهُ ثُمُ اللّهُ عَلَيْكُ وَاحِدَةً مِنْكُمَا اللّى مَكَانِهَا فَقُلْتُ لَهُمَا فَرَجَعَتَا فَاسْتَتَرَ بِهِمَا فَقُطْتَى حَاجَتَهُ ثُمُّ وَاحِدَةً مِنْكُمَا اللّى مَكَانِهَا فَقُلْتُ لَهُمَا فَرَجَعَتَا فَاسْتَتَرَ بِهِمَا فَقُلْتُ لَهُمَا فَرَجَعَتَا فَاسْتَتَرَ بِهِمَا فَقُلْتُ لَهُمَا لَتَرْجِعَ كُلُّ وَاحِدَةً مِنْكُمَا اللّى مَكَانِهَا فَقُلْتُ لَهُمَا فَرَجَعَتَا فَاسْتَتَرَ بِهِمَا فَقُلْتُ لَهُمَا فَرَجَعَتَا فَاسْتَتَرَ بِهِمَا فَقُلْتُ لَهُمَا فَرَجَعَتَا فَاسْتَتَرَ بِهِمَا فَقُلْتُ لَهُمَا لِتَرْجِعَ كُلُّ وَاحِدَةً مِنْكُما اللّى مَكَانِهَا فَقُلْتُ لَهُمَا فَرَجَعَتَا فَاسْتَتَم بَعِهَا فَقُلْتُ لَهُمَا فَرَجَعَتَا فَاسُتَعَ وَلَا اللّهُ مَا اللّهُ مِنْكُمَا اللّهُ مَكَانِهَا فَقُلْتُ لَهُمَا لِكُونَ عَلَى اللّهَ وَلَا اللّهُ مَا اللّهُ مِنْهُ اللّهُ مُلْكُونَ اللّهُ عَلَى اللّهُ مِنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ مَا لَكُولُ وَلَمْ اللّهُ مَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الل

আমাকে বলেন ঃ তুমি ওদের কাছে গিয়ে বলো, তারা যেন স্বস্থানে ফিরে যায়। অতএব আমি (গাছ দু'টির নিকট) গিয়ে তাই বললাম এবং এরা স্বস্থানে ফিরে গেল।

٠ ٣٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىٰ ثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ ثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَبْمُونٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِيْ يَعْقُوبَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ كَانَ أَحَبًّ مَا اسْتَتَرَ بِهِ النَّبِيُّ عَلِيَّ لِحَاجَتِهِ هَدَفَ اوْ حَائِشُ نَخْلٍ .

৩৪০। আবদুল্লাহ ইবনে জাফর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম পায়খানা করার সময় উঁচু টিলা অথবা ঘন খেজুর বিথীর আড়ালে বসতে পছন্দ করতেন।

٣٤١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَقِيْلِ بْنِ خُويْلِدٍ حَدَّثَنِيْ حَفْصُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنِيْ الْمِ اللهِ حَدَّثَنِيْ اللهِ عَدَّثَنِيْ اللهِ عَدْثَنِيْ مَعْلَى بْنِ حَكِيْمٍ عَنْ سَعِيْد بْنِ الْرَاهِيْمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ مُحَمَّد بْنِ ذَكُوانَ عَنْ يَعْلَى بْنِ حَكِيْمٍ عَنْ سَعِيْد بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ عَدَلَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْنَ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْلُ اللهُ اللهِ عَلَيْ اللهُ الله

৩৪১। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম পেশাব করতে গিরিপথে চলে যেতেন। তিনি যখন পেশাব করতেন, তখন আমি তাঁর পিছন দিকে আঁড় হয়ে থাকতাম।

অনুচ্ছেদ ঃ ২৪

بَابُ النَّهْيِ عَنِ الاجْتِمَاعِ عَلَى الْخَلاَءِ وَالْحَدِيْثِ عِنْدَهُ هه هه معتم عَن الاجْتِمَاعِ عَلَى الْخَلاَءِ وَالْحَدِيْثِ عِنْدَهُ مِعْمَ هُمَا عَالَمُ هُمَا عَالَمُ هُمَا ع

٣٤٢ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْى ثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ رَجَاء أَنْبَانَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ يَحْى بْنِ أَبِي سَعِيْد الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولًا عَنْ يَحْى بْنِ أَبِي سَعِيْد الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَنْ عَنْ أَبِي سَعِيْد الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولًا الله عَنْ قَالَ لاَ يَتَنَاجَى اثْنَانِ عَلَى غَائطِهِ مَا يَنْظُرُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُ مَا الله عَوْرَةِ صَاحِبه فَانً الله عَزَّ وَجَلَّ يَمْقُتُ عَلَى ذُلكَ .

৩৪২। আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ দুই ব্যক্তি যেন এমনভাবে পায়খানায় না বসে যে, একে অপরের আভরণীয় অঙ্গ দেখতে পায় এবং এই অবস্থায় পরম্পর বাক্যালাপ না করে। কারণ তাতে আল্লাহ অসন্তুষ্ট হন।

٧٤٢ (١) -حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْلَى ثَنَا سَلْمُ بْنُ ابْراهِيْمَ الْوَرَاقُ ثَنَا عِكْرِمَةُ عَنْ يَحْى بْنِ اَبِي كَثِيْرٍ عَنْ عِيَاضِ بْنِ هِلاَلْ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْلَى وَهُوَ الصَّوَابُ . يَحْمَ بْنِ اَبِي كَثِيْرٍ عَنْ عِيَاضِ بْنِ هِلاَلْ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْلَى وَهُوَ الصَّوَابُ . 80 يَعْمَدُ بَنْ يَحْلَى وَهُوَ الصَّوَابُ .

আবু কাসীর-ইয়াদ ইবনে হেলাল (র) সূত্রেও পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

ত্র কুরু নির্দাণ ত্র নির্দাণ ত্র কুরু নির্দাণ ত্র নির্

অনুচ্ছেদ ঃ ২৫

بَابُ النَّهْي عَنِ الْبَوْلِ فِي الْمَاءِ الرَّاكِدِ عَنِ الْبَوْلِ فِي الْمَاءِ الرَّاكِدِ مِنْ الْمَاءِ الرَّاكِدِ

٣٤٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِى الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنْ رَسُولٌ اللهِ عَلَيْ النَّاكِدِ . رَسُولٌ اللهِ عَلَيْ أَنَّهُ نَهٰى أَنْ يُبَالَ فِي الْمَاءِ الرَّاكِدِ .

৩৪৩। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বদ্ধ পানিতে পেশাব করতে নিষেধ করেছেন।

عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ خَالدِ الْأَحْمَرُ عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ لَا يَبُولُنَّ اَحَدُكُمْ فِي الْمَا عِ الرَّاكِدِ . الْمَاءِ الرَّاكِدِ . وَهُمَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ لَا يَبُولُنَّ اَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الرَّاكِدِ . وَهُمَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ لَا يَبُولُنَ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَنْ الْمَاءِ الرَّاكِدِ . وَهُمَ عَنْ اللّهِ عَنْ الْمَاءِ الرَّاكِدِ . وَهُمَ عَنْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلْ اللّهِ عَلَيْكُ لَا يَعْمُ اللّهُ عَلَيْكُ لَا يَعْمُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلْكُ اللّهُ عَلَيْكُ لَا يَعْمُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

٣٤٥ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىٰ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُبَارِكِ ثَنَا يَحْىَ بْنُ حَمْزَةَ ثَنَا ابْنُ اَبِيْ فَرُوَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ لاَ يَبُولُنَّ اَحَدُكُمْ فِي الْمَاء النَّاقع.

৩৪৫। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ তোমাদের কেউ যেন পরিষ্কার পানিতে পেশাব না করে।

অনুচ্ছেদ ঃ ২৬

بَابُ التَّشْدِيْدِ فِي الْبَوْلِ

পেশাবের সময় সাবধানতা অবলম্বন করা।

٣٤٦ - حَدَّثَنَا اَبُو بَكُر بْنُ اَبِي شَيْبَةَ ثَنَا اَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشَ عَنْ زَيْد بْنِ وَهُب عَنْ عَبْد الرُّحْمَٰنِ بْنِ حَسَنَةً قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ وَفِي يَدِهِ الدُّرَقَةَ وَوَضَعَهَا ثُمُّ جَلَسَ فَبَالَ الْيُهَا فَقَالَ بَعْضُهُمْ الْظُرُوا اللّهِ يَبُولُ كَمَا تَبُولُ الْمَرَاةُ وَصَعَهَ النّبِيُ عَلَيْ الْمَرَاةُ الْمَرَاةُ وَصَعَهُ النّبِيُ عَلَيْ السَّرَائِيلُ كَانُوا الْمَرَاةُ وَصَابَهُمُ النّبِي عَنْ ذُلِكَ فَعُذَب بَنِي اسْرَائِيلُ كَانُوا الْمَرَاةُ وَصَابَهُمُ النّبِولُ قَرَضُوهُ بِالْمَقَارِيْضَ فَنَهَاهُمْ عَنْ ذُلِكَ فَعُذَب فِي الْمَقَارِيْضَ فَنَهَاهُم عَنْ ذُلِكَ فَعُذَب بَنِي السَّرَائِيلُ كَانُوا الْمَلَابِيلَ كَانُوا الْمَالَ وَيُحْكَ الْمَا عَلَمْتَ مَا أَصَابَ صَاحِبَ بَنِي السَّرَائِيلُ كَانُوا الْمَرَاةُ وَصَابَهُمُ النّبِولُ قَرَضُوهُ بِالْمَقَارِيْضَ فَنَهَاهُمْ عَنْ ذُلِكَ فَعُذَب بَنِي السَّرَائِيلُ كَانُوا الْمَالِي وَالْمُعَالِي اللّهَ اللّهِ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ال

١٩٤٦ (١) - قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةً ثَنَا أَبُوْ حَاتِمٍ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسْى أَنْبَانَا الْأَعْمَشُ فَذَكَرَ نَحْوَهُ .

৩৪৬(ক)। আবুল হাসান ইবনে সালামা-আবু হাতেম-উবাইদুল্লাহ ইবনে মৃসা-আমাশ (র) থেকে এই সূত্রে উপরোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

٣٤٧ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَوَكِيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوسُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَقَبْرَيْنِ جَدِيْدَيْنِ فَقَالَ انَّهُمَا لَيُعَذَّبَانِ وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيْرٍ إَمَّا أَحَدُهُمَا فَكَانَ لا يَسْتَترُ مِنْ بَولِهِ وَآمًا الْأَخُرُ فَكَانَ لا يَسْتَترُ مِنْ بَولِهِ وَآمًا الْاَخْرُ فَكَانَ يَمْشَى بالنَّمِيْمَة .

৩৪৭। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম দু'টি নতুন কবর অতিক্রম করাকালে বলেন ঃ তাদেরকে শাস্তি দেয়া হচ্ছে। এদেরকে কোন কঠিন অপরাধের জন্য শাস্তি দেয়া হচ্ছে না। এদের একজন পেশাব থেকে সাবধানতা অবলম্বন করতো না এবং অপরজন চোগলখোরী করে বেড়াতো।

رُعُ بَخُرُ بَنُ اَبَى شَيْبَةً ثَنَا وَكِيْعٌ ثَنَا الْاَسُودُ بُنُ شَيْبَانَ حَدَّثَنَى بَحْرَ بَنُ الْمَوْدَ بَنُ شَيْبَانَ حَدَّثَنَى بَحْرَ بَنُ مَرَّارٍ عَنْ جَدِّهِ اَبَى بَكُرْةً قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ عَلَيْ بِقَبْرِيْنِ فَقَالَ انَّهُمَا لَيُعَذَّبُ فِي الْبَوْلُ وَاَمًا الْأَخَرُ فَيُعَذَّبُ فِي الْغِيْبَةِ . وَهَا اللهُ وَامَا الْأَخَرُ وَامَا اللهُ وَامِنَا اللهُ وَامَا اللهُ وَامَا اللهُ وَامَا اللهُ وَامَا اللهُ وَامَا اللهُ وَامَا اللهُ وَامِنْ اللهُ وَامِنْ اللهُ وَامِنْ اللهُ وَامِنَا اللهُ وَامِنْ اللهُ وَامُ اللهُ وَامِنْ اللهُ وَامِهُ اللهُ وَامِنْ اللهُ وَامِنْ اللهُ وَامِنْ اللهُ وَامِنْ اللهُ وَامِنْ اللهُ اللهُ وَامِنْ اللهُ وَامِنْ اللهُ اللهُ وَامِنْ اللهُ اللهُ وَامِنْ اللهُ وَامِنْ اللهُ اللهُ وَامِنْ اللهُ وَامِنْ اللهُ وَامِنْ اللهُ اللهُ وَامِنْ اللهُ اللهُ وَامِنَا اللهُ الل

অনুচ্ছেদ ঃ ২৭

بَابُ الرَّجُلِ يُسَلَّمُ عَلَيْهِ وَهُوَ يَبُولُ পেশাবরত ব্যক্তিকে সালাম দেয়া হলে।

· ٣٥ - حَدُّثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ مُحَمَّد الطَّلْحِيُّ وَاَحْمَدُ بْنُ سَعِيْدِ الدَّارِمِيُّ قَالاَ ثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً عَنْ المُنْذِرِ بْنِ الْمُنْذِرِ بْنِ

· ٣٥ (الف) - قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ ثَنَا أَبُوْ حَاتِمٍ ثَنَا الْأَنْصَارِيُّ عَنْ سَعِيْدِ بُن أَبِي عَرُوبَةً فَذَكَرَ نَحْوَهُ .

৩৫০(ক)। আবুল হাসান ইবনে সালামা-আবু হাতেম-আল-আনসারী-সাঈদ ইবনে আবু আরুবা (র) থেকে এই সূত্রে পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

رَجُلَّ عَلَى النَّبِيِّ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةً قَالَ مَرْ رَجُلَّ عَلَى النَّبِيِّ عَنْ يَحْىَ بْنِ اَبِي كَثَيْرٍ عَنْ اَبِي مَنْ اَبِي هُرَيْرَةً قَالَ مَرْ رَجُلَّ عَلَى النَّبِي عَنْ اَبِي مَلْمَةً عَنْ اَبِي هُرَيْرَةً قَالَ مَرْ رَجُلَّ عَلَى النَّبِي عَنْ اَبِي مَلْمَةً عَنْ اَبِي هُرَيْرَةً قَالَ مَرْ رَجُلَّ عَلَى النَّبِي عَنْ اَبِي السَّلاَمَ . عَلَيْهِ فَلَمُ فَرَدٌ عَلَيْهِ السَّلاَمَ . عَلَيْهِ فَلَمُ افَرَعُ ضَرَبَ بِكَفَيْهِ الْأَرْضَ فَتَيَمَّمَ ثُمُّ رَدَّ عَلَيْهِ السَّلاَمَ . عَلَيْهِ السَّلاَمَ . هُرَدٌ عَلَيْهِ فَلَمُ افَرَعُ ضَرَبَ بِكَفَيْهِ الْأَرْضَ فَتَيَمَّمَ ثُمَّ رَدً عَلَيْهِ السَّلاَمَ . هُرَد عَلَيْهِ السَّلاَمَ . هُر كَا عَلَيْهِ فَلَمُ الْمَرْضَ فَتَيَمَّمُ ثُمُّ رَدً عَلَيْهِ السَّلاَمَ . هُر كَا عَلَيْهِ فَلَمُ اللهِ السَّلاَمَ . هُمُ اللهِ وَمُعْ مِنْ اللهِ اللهُ ال

٣٥٢ - حَدَّثَنَا سُويَدُ بْنُ سَعِيْدٍ ثَنَا عِيْسَى بْنُ يُونْسَ عَنْ هَاشِمِ بْنِ الْبَرِيْدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ اَنَّ رَجُلاً مَرَّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى مَثْلِ هٰذِهِ الْحَالَةِ وَهُوَ يَبُولًا فَسَلَّمَ عَلَيهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولًا اللهِ عَلَى اَذَا رَاَيْتَنِيْ عَلَى مِثْلِ هٰذِهِ الْحَالَةِ فَلاَ تُسَلِّمْ عَلَى عَلَى مَثْلِ هٰذِهِ الْحَالَةِ فَلاَ تُسَلِّمْ عَلَى قَالُكَ اَنْ فَعَلْتَ ذَلِكَ لَمْ اَرُدًّ عَلَيْكَ .

৩৫২। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট দিয়ে যাচ্ছিল। তিনি তখন পেশাবরত ছিলেন। সে তাঁকে সালাম করলো। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাকে বলেন ঃ তুমি আমাকে এ অবস্থায় দেখতে পেলে আমাকে সালাম করবে না। কারণ তুমি তাই করলে আমি তোমার সালামের উত্তর দিতে পারবো না।

٣٥٣ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ سَعِيْدٍ وَالْحُسَيْنُ بْنُ اَبِي السُّرَى الْعَسْقَلَانِيُّ قَالاَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ الضَّحَّاكِ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ مَرَّ رَجُلَّ عَلَى النَّبِي عَنِيْ وَهُو يَبُولا فَسَلَّمَ عَلَيه فَلَمْ يَرُدُّ عَلَيه .

৩৫৩। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট দিয়ে যাচ্ছিলো। তিনি তখন পেশাবরত ছিলেন। সে তাঁকে সালাম করলে তিনি তার সালামের উত্তর দেননি।

অনুচ্ছেদ ঃ ২৮

بَابُ الْاسْتَنْجَاء بِالْمَاءِ शानि जिख ल्गीठ कडा।

٣٥٤ حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ ثَنَا اَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنِ الْمَوْلَ اللهِ عَلَيْ خَرَجَ مِنْ غَائِطٍ قَطُّ اللهِ عَلَيْ خَرَجَ مِنْ غَائِطٍ قَطُّ اللهِ مَسَّ مَا ءً .

৩৫৪। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি দেখেছি যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম কখনো পানি ব্যবহার না করে পায়খানা থেকে বের হননি।

٣٥٥ - حَدِّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارِ ثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالد ثَنَا عُتْبَةُ بْنُ أَبِيْ حَكِيْمٍ حَدَّثَنِيْ الْبُوْ اَيُّوْبَ الْاَنْصَارِيُّ وَجَابِرُ بَنُ عَبْدِ اللهِ وَآنَسُ بْنُ مَالِكُ أَنَّ هٰذِهِ الْآيَةَ نَزَلَتْ فِيهِ (رِجَالٌ يُحبُّونَ أَنْ يُتَطَهَّرُوا وَاللهُ يُحبُّ اللهُ وَآنَسُ بْنُ مَالِكُ أَنَّ هٰذِهِ الْآيَةَ نَزَلَتْ فِيهِ (رِجَالٌ يُحبُّونَ أَنْ يُتَطَهَّرُوا وَاللهُ يُحبُّ الْمُطُهِّرِيْنَ) قَالَ رَسُولُ اللّه عَنِي المَعْشَرَ الْاَنْصَارِ إِنَّ الله قَدْ آثنى عَلَيْكُمْ فِي الطُهُورِ فَمَا طُهُورُكُمْ قَالُوا نَتَوَضَّا لِلصَّلاة وَنَعْتَسِلُ مِنَ الْجَنَابَة وَنَسْتَنْجِي بِالْمَاء قَالَ فَهُو ذَاكَ فَعَلَيْكُمُونُهُ .

৩৫৫। আবু আইউব আল-আনসারী, জাবির ইবনে আবদুল্লাহ ও আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। নিম্নোক্ত আয়াত নাযিল হলে (অনুবাদ)ঃ "সেখানে এমন লোকও আছে যারা পবিত্রতা অর্জন করতে ভালোবাসে এবং পবিত্রতা অর্জনকারীদের আল্লাহ পছন্দ করেন" (সূরা তওবাঃ ১০৮), রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ হে আনসার সম্প্রদায়! আল্লাহ তোমাদের পবিত্রতা অর্জনের ব্যাপারে প্রশংসা করেছেন। তোমরা কিভাবে পবিত্রতা অর্জন করো? তারা বলেন, আমরা নামাযের জন্য উযু করি, জানাবাতের (শারীরিক অপবিত্রতা দূরীকরণের) জন্য গোসল করি এবং পানি দিয়ে শৌচ করি। তিনি বলেন ঃ এটাই (প্রশংসার) কারণ। অতএব তোমরা এটাকে অপরিহার্যক্রপে ধারণ করো।

٣٥٦ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وكِيْعٌ عَنْ شَرِيْكٍ عَنْ جَابِرٍ عَنْ زَيْدٍ الْعَمِّيِّ عَنْ أَبِي الصِّدِيْقِ النَّاجِيْ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيُّ عَنْ كَانَ يَغْسِلُ مَقْعَدَتَهُ ثَلاَثًا قَالَ الْبِي عَنْ عَمَرَ فَعَلْنَاهُ فَوَجَدْنَاهُ دَوَاءً وَطَهُوْرًا .

৩৫৬। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম পায়খানা করে তাঁর পশ্চাদ্ধার তিনবার ধৌত করতেন। ইবনে উমার (রা) বলেন, আমরাও তাই করেছি এবং এটাকে নিরাময় ও পবিত্রতার উপায় হিসাবে পেয়েছি।

١٥٣٥ (١) - قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنِ سَلَمَةَ ثَنَا أَبُو حَاتِمٍ وَإَبْرَاهِيْمُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْوَاسطى قَالاَ ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ ثَنَا شَرِيْكٌ نَحْوَهُ .

৩৫৬(ক)। আবুল হাসান ইবনে সালামা-আবু হাতেম ও ইবরাহীম ইবনে সুলাইমান আল-ওয়াসিতী-আবু নুআইম-শারীক (র) থেকে এ সূত্রে পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

٣٥٧ - حَدَّثَنَا أَبُوْ كُرَيْبٍ ثَنَا مُعَاوِيةً بْنُ هِشَامٍ عَنْ يُونْسَ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ ابْرَاهِيْمَ بْنِ أَبِيْ مَيْمُونَةَ عَنْ أَبِيْ صَالِحٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ نَزَلَتْ فِيْ أَهْلِ قُبَاءٍ (فِيْهِ رِجَالًا يُحبُّونَ أَنْ يُتَطَهَّرُوا وَاللّهُ يُحِبُّ الْمُطَّهِّرِيْنَ) قَالَ كَانُوا يَسْتَنْجُونَ بِالْمَاء فَنَزَلَتْ فَيْهِمْ هٰذِه اللّائِةُ .

৩৫৭। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেহেন ঃ নিম্নোক্ত আয়াত কুবাবাসী সম্পর্কে নাযিল হয়েছে (অনুবাদ) ঃ "সেখানে এমন লোকও আছে যারা পবিত্রতা অর্জন করতে ভালোবাসে এবং পবিত্রতা অর্জনকারীদের আল্লাহ পছন্দ করেন" (সূরা তওবা ঃ ১০৮)। রাবী বলেন, তারা পানি দিয়ে শৌচ করতো। তাই তাদের প্রশংসায় এই আয়াত নাযিল হয়।

অনুচ্ছেদ ঃ ২৯

بَابُ مَنْ دَلَكَ يَدَهُ بِالأَرْضِ بَعْدَ الْاسْتَنْجَاءِ دَ (الْاسْتَنْجَاءِ प्य व्यक्ति भागित क्तात अत भागित हाल चयरना

٣٥٨ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ قَالاَ ثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ شَرِيْكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ شَرِيْكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِي عَنْ أَبِي خَرِيْرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِي عَنِيْكَ قَضَى حَاجَتَهُ ثُمَّ اسْتَنْجَى مِنْ تَوْرٍ ثُمَّ دَلَكَ يَدَهُ بِالأَرْضِ .

৩৫৮। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম পায়খানা করার পর বদনার পানি দিয়ে শৌচ করতেন, অতঃপর তাঁর হাত মাটিতে ঘষতেন।

٣٥٨ (الف) - قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ ثَنَا أَبُوْ حَاتِمٍ ثَنَا سَعِيْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْوَاسطيُّ عَنْ شَرِيْكِ نَحْوَهُ

৩৫৮(ক)। আবুল হাসান ইবনে সালামা-আবু হাতেম-সাঈদ ইবনে সুলাইমান আল-ওয়াসিতী-শারীক (র) থেকে এই সনদে উপরোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

٣٥٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْى ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ ثَنَا أَبَانُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ حَدَّثَنِي اللهِ حَدَّثَنِي اللهِ حَدَّثَنِي اللهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ نَبِي اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الْغَيْضَةَ فَقَضَى حَاجَتَهُ فَأَتَاهُ جَرِيْرٌ بِإِدَاوَةٍ مِّنْ مَا ءٍ فَاسْتَنْجَى مِنْهَا وَمَسَحَ يَدَهُ بِالتَّرَابِ.

৩৫৯। জারীর (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ঝোপের মাঝে প্রবেশ করেন এবং তাঁর প্রাকৃতিক প্রয়োজন পূরণ করেন। জারীর (রা) তাঁর নিকট এক পাত্র পানি নিয়ে আসেন। তা দিয়ে তিনি শৌচ করেন এবং তাঁর হাত মাটিতে ঘষেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৩০

بَابُ تَغْطِيَة الْانَاء ﴿ اللهِ अार्नुशाव किंक्स ताबा !

٣٦٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىٰ ثَنَا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الْمِيْدِ ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الْبِي سُلَيْمَانَ عَنْ اَبِي الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ اَمَرَنَا النَّبِيُّ عَلِي اَنْ نُوكِي اَسْقِيَتَنَا وَنُغَطِّى أَنِيَتَنَا .

৩৬০। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদেরকে পানির মশকের মুখ বন্ধ করতে এবং পানপাত্রসমূহ ঢেকে রাখতে নির্দেশ দিয়েছেন।

٣٦١ - حَدَّثَنَا عِصْمَةُ بْنُ الْفَضْلِ وَيَحْىٰ بْنُ حَكِيْمٍ قَالاَ ثَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ بْنِ الْفَضْلِ وَيَحْىٰ بْنُ الْخِرِّيْتِ اَنَا ابْنُ اَبِىْ مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ الْبِيْ مَلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ اصْنَعُ لِرَسُرَّلِ اللهِ عَنِي لَكُ الْبَيْ مَخَمَّرَةً انِاءً لِطَهُورُهِ وَانَاءً لِسِواكِهِ وَانَاءً لِسِواكِهِ وَانَاءً لِسُواكِهِ وَانَاءً لِشَرَابِه .

৩৬১। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাতের বেলা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের জন্য তিনটি পানির পাত্র মুখ বন্ধ করে রেখে দিতাম ঃ একটি তাঁর উযুর জন্য, একটি তাঁর মিসওয়াকের জন্য এবং একটি তাঁর পান করার জন্য।

অনুচ্ছেদ ঃ ৩১

بَابُ غَسْلِ الْإِنَاءِ مِنْ وُلُوْغِ الْكَلْبِ

কুকুরের মুখ দেয়া পাত্র ধোয়া সম্পর্কে।

৩৬৩। আবু রাযীন (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবু হুরায়রা (রা)-কে দেখেছি যে, তিনি তার কপালে হাত মেরে বলেছেন, হে ইরাকবাসী! তোমরা মনে করো যে, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের প্রতি মিথ্যা আরোপ করছি, যাতে তোমরা সওয়াবের অধিকারী হও এবং আমি গুনাহ্র ভাগী হই। আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, অবশ্যই আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছিঃ তোমাদের কারো পাত্রে কুকুর মুখ দিলে সে যেন তা সাতবার ধৌত করে।

٣٦٤ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىٰ ثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ ثَنَا مَالِكُ بْنُ اَنسِ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَةِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيُّ يَقُولُ اِذَا وَلَغَ الْكُلْبُ فِي الْأَلْهِ عَلَيْ يَقُولُ اِذَا وَلَغَ الْكُلْبُ فِي النَّاء اَحَدَكُمْ فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَّات .

৩৬৪। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ তোমাদের কারো পাত্রে কুকুর মুখ দিলে তা সাতবার ধৌত ক'র।

٣٦٥ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا شَبَابَةُ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِي التَّيَّاحِ قَالَ سَمِعْتُ مُطَرَّفًا يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمَغَفَّلِ اَنَّ رَسُولً اللَّهِ عَلَّ قَالَ اذاً وَلَغَ الْكَلْبُ فَيْ الاَنَاء فَاغْسلُوهُ سَبْعَ مَرَّاتِ وَعَفَرُوهُ الثَّامِنَةَ بالتَّرَابِ.

৩৬৫। আবদুল্লাহ ইবনে মুগাফফাল (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ পাত্রে কুকুর মুখ দিলে তোমরা তা সাতবার ধৌত করো এবং অষ্টমবারে তা মাটি দিয়ে ঘযো।

٣٦٦ - حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْى ثَنَا ابْنُ مَرْيَمَ ٱنْبَانَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِيْ اِنَاءِ اَحَدِكُمْ فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَّاتِ .

৩৬৬। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাভ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ তোমাদের কারো পাত্রে কুকুর মুখ দিলে সে যেন তা সাতবার ধৌত করে।

অনুচ্ছেদ ঃ ৩২

بَابُ الْوُضُوْءِ بِسُوْرِ الْهِرَّةِ وَالرُّخْصَةِ فِي ذَٰلِكَ विफ़ालब উष्टिष्ठ भानि नित्य हेयू कड़ा विवर छा जात्यय।

٣٦٧ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ أَنْبَأَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسِ أَخْبَرَنِى السِّحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِى ظَلْحَةَ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ حُمَيْدَةَ بِنْتِ عُبَيْدِ بْنِ

رِفَاعَةً عَنْ كَبْشَةً بِنْتِ كَعْبٍ وكَانَتْ تَحْتَ بَعْضِ وَلَد أَبِيْ قَتَادَةَ أَنَّهَا صَبَّتْ لِأَبِيْ قَتَادَةَ مَا ءً يَتَوَضَّا بِهِ فَجَاءَتْ هِرَّةٌ تَشْرَبُ فَاصْغَى لَهَا اللاَنَا ءَ فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ اللّهِ فَتَادَةَ مَا ءً يَتَوَضَّا بِهِ فَجَاءَتْ هِرَّةٌ تَشْرَبُ فَاصُغْى لَهَا اللّهَ اللهَ عَلَّ اللّهِ عَلَى اللّه اللّه عَلَى اللّه اللّه عَلَى اللّه اللّه عَلَى اللّهُل

৩৬৭। কাবশা বিনতে কাব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি ছিলেন আবু কাতাদা (রা)-র পুত্রবধূ। তিনি আবু কাতাদা (রা)-র উযুর পানি ঢেলে দেন। তখন একটি বিড়াল এসে সেই পানি পান করে। আবু কাতাদা (রা) পানির পাত্রটি তার দিকে ঝুঁকিয়ে দিলেন এবং আমি তার দিকে তাকাতে লাগলাম। তিনি বলেন, হে ভাতিজী! তুমি কি বিশ্বয় বোধ করছো! রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ বিড়াল অপবিত্র নয়। এটা তো তোমাদের আশেপাশে বিচরণকারী বা বিচরণকারিণী (দা, তি, না)।

٣٦٨ حَدُّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعِ وَاسْمَاعِيْلُ بْنُ تَوْبَةَ قَالاَ ثَنَا يَحْىَ بْنُ زَكَرِيًّا بْنِ أَبِيْ زَائِدَةَ عَنْ حَارِثَةً عَنْ عَمْرَةً عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَتَوَضًّا أَنَا وَرَسُولٌ اللهِ عَلَيْكُ مِنْ انَاءِ وَاحدِ قَدْ أَصَابَتْ مِنْهُ الْهرَّةُ قَبْلَ ذٰلكَ .

৩৬৮। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ও রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম একই পাত্রের পানি দিয়ে উযু করেছি, যা থেকে ইতিপূর্বে বিড়াল পানি পান করেছিল।

٣٦٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ الْحَمِيْدِ يَعْنِيْ آبَا بَكْرٍ الْحَنَفِيِّ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةً عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً قَالَ وَاللهُ عَنَّ اللهُ عَنَّ الْهُرَّةُ لاَ تَقْطَعُ الصَّلاَةَ لاَنَّهَا منْ مَتَاعِ الْبَيْت .

৩৬৯। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ বিড়াল নামায নষ্ট করে না। কারণ তা ঘরের জিনিসপত্রের অন্তর্ভুক্ত।

অনুচ্ছেদ ঃ ৩৩

بَابُ الرُّخْصَة بِفَضْلِ وُضُو ء الْمَرْأَة নার্রীর উযুর উদ্ব পানি দির্মে উযু করা জায়েয।

· ٣٧ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِى شَيْبَةَ ثَنَا اَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ عِكْ عِنْ عِيْكَ أَبُو النَّبِيِ عَنَّ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اغْتَسَلَ بَعْضُ اَزْواجِ النَّبِيِ عَلَيْكَ فِيْ جَفْنَةٍ فَجَاءَ

النَّبِيُّ عَلَيْكَ لِيَغْتَسِلَ أَوْ يَتَوَضَّا فَقَالَتْ يَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ انِّيْ كُنْتُ جُنُبًا فَقَالَ النَّهِ عَلَيْ انِّي كُنْتُ جُنُبًا فَقَالَ النَّهَاءُ لاَ يُجْنِبُ .

৩৭০। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের এক স্ত্রী একটি বড় পাত্রের পানি দিয়ে গোসল করেন। অতঃপর নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম গোসল অথবা উযু করতে আসলে তিনি বলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমি অপবিত্র ছিলাম (এবং এই পাত্রের পানি দিয়ে গোসল করেছি)। তিনি বলেনঃ পানি অপবিত্র হয় না।

٣٧١ - حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سِمَاكٍ عَنْ عِكْرِمَةً عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ امْرَأَةً مِّنْ أَزْواجِ النَّبِيِّ عَلَيْ إِغْتَسَلَتْ مِنْ جَنَابَةٍ فَتَوَضَّا وَاغْتَسَلَ النَّبِيِّ عَلَيْ إِغْتَسَلَتْ مِنْ جَنَابَةٍ فَتَوَضَّا وَاغْتَسَلَ النَّبِيِّ عَلَيْ إِنْ الْمَرَأَةُ مِنْ أَزْواجِ النَّبِيِّ عَلَيْ إِغْتَسَلَتْ مِنْ جَنَابَةٍ فَتَوَضَّا وَاغْتَسَلَ النَّبِيِّ عَلَيْ مَنْ فَضْل وَضُونُها.

৩৭১। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের এক স্ত্রী নাপাকির গোসল করেন। অতঃপর নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তার গোসলের উদ্বৃত্ত পানি দিয়ে উযু ও গোসল করেন।

৩৭২। নবী সাল্পাল্পাহু আলাইহি ওয়াসাল্পামের স্ত্রী মাইমূনা (রা) থেকে বর্ণিত। তার নাপাকির গোসলের উদৃত্ত পানি দিয়ে নবী সাল্পাল্পাহু আলাইহি ওয়াসাল্পাম উযু করেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৩৪

بُبُ النَّهِي عَنْ ذٰلكَ ﴿ وَكُلُّ النَّهُ عَنْ ذُلكَ اللَّهُ عَنْ ذُلكَ اللَّهُ عَنْ ذُلكَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

٣٧٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُوْ دَاوُدَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ أَبِي ٣٧٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ أَنَا أَبُوْ دَاوُدَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلَ عَنْ أَبِي عَنْ الْحَكَمِ بْنِ عَصْرٍ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْ نَهٰى أَنْ يَّتَوَضَّا الرَّجُلُ بَفَضْل وَضُوْء الْمَرااة

৩৭৩। হাকাম ইবনে আমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম পুরুষকে নারীর উযুর উদ্বৃত্ত পানি দিয়ে উযু করতে নিষেধ করেছেন। ৫

٣٧٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْلَى ثَنَا الْمُعَلِّى بْنُ اَسَدٍ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ الْمُخْتَارِ ثَنَا عَاصِمٌ الْاَحْوَلُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَرْجِسِ قَالَ نَهٰى رَسُولُ اللهِ عَلَى اَنْ يَعْتَسِلَ الرَّجُلُ وَلَكِنْ يَشْرَعَانِ جَمِيْعًا . قَالَ البُوعُ عَبْدُ الله بْنُ مَاجَةَ الصَّحِيْحُ هُوَ الْاَوَّلُ وَالثَّانِيْ وَهَمْ .

৩৭৪। আবদুল্লাহ ইবনে সারজিস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম পুরুষকে নারীর উযুর উদ্বৃত্ত পানি দিয়ে এবং নারীকে পুরুষের উদ্বৃত্ত পানি দিয়ে উযু-গোসল করতে নিষেধ করেছেন। তবে তারা (স্বামী-স্ত্রী) একত্রে গোসল করতে পারে। ইমাম আবু আবদুল্লাহ ইবনে মাজা (র) বলেন, প্রথমোক্ত বক্তব্যই সঠিক এবং শেষোক্ত বক্তব্য ধারণামাত্র।

٣٧٤ (١) - قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ ثَنَا أَبُو ْ حَاتِمٍ وَٱبُو ْ عُثْمَانَ الْمُحَارِبِيُّ قَالاً ثَنَا الْمُعَلَى بْنُ أَسَدِ نَحْوَهُ .

৩৭৪(ক)। আবুল হাসান ইবনে সালামা-আবু হাতেম ও আবু উসমান আল-মুহারিবী-আল মুআল্লা ইবনে আসাদ (র) থেকে এই সূত্রে উপরোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

৩৭৫। আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ও তাঁর ন্ত্রী একই পাত্রের পানি দিয়ে গোসল করতেন। তবে তাদের একজন অপরজনের উদ্বৃত্ত পানি দিয়ে গোসল করতেন না।

৫. ইমাম বুখারী (র) হাদীসটিকে সহীহ বলে স্বীকার করেননি। এটি সহীহ হাদীস হলে এর হুকুম রহিত হয়ে গেছে (আবুল হাসান সিন্ধী)।

অনুচ্ছেদ ঃ ৩৫

بَابُ الرَّجُلِ وَالْمَرَاهِ يَغْتَسِلاَنِ مِنْ انَا ءٍ وَّاحِدِ স্বামী-স্ত্রীর একই পাত্রের পানি দিয়ে গোসল করা।

٣٧٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ آنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْد عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حِ وَحَدَّثَنَا آبُو الْكَرْ بْنُ آبِي شَهَابٍ حِ وَحَدَّثَنَا آبُو اللَّهِ بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ آغْتَسلُ آنَا وَرَسُولُ اللَّهِ عَلِي مَنْ انَاء واحد .

৩৭৬। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ও রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম একই পাত্রের পানি দিয়ে গোসল করতাম।

٣٧٧ - حَدَّثَنَا ٱبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارِ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ خَالَتِهِ مَيْمُونَةَ قَالَتْ كُنْتُ ٱغْتَسِلُ ٱنَا وَرَسُولًا الله عَلَى مَنْ انَا عِواحد .

৩৭৭। ইবনে আব্বাস (রা)-র খালা মাইমূনা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ও রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম একই পাত্রের পানি দিয়ে গোসল করতাম।

٣٧٨ - حَدَّثَنَا أَبُوْ عَامِرٍ الْأَشْعَرِيُّ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَامِرٍ ثَنَا يَحْىَ بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ ثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيْحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أُمِّ هَانِيْ وَأَنَّ النَّبِيُّ عَلَيْهُ الْرَاهِيْمُ بْنُ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيْحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أُمِّ هَانِيْ وَأَنْ النَّبِي عَلَيْهُ الْمُراهِيْنِ أَمِّ هَانِيْ وَأَحدِ فَيْ قَصْعَةٍ فَيْهَا أَثَرُ الْعَجِيْنِ .

৩৭৮। উন্মু হানী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ও মাইমূনা (রা) একই পাত্রের পানি দিয়ে গোসল করেন, যাতে আটার দাগ লেগে ছিল।

٣٧٩ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْاَسَدِيُّ ثَنَا شَرِيْكُ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْ وَاَرْوَاجُهُ يَغْتَسِلُونَ مِنْ إِنَاءٍ وَالْحِدِ .

৩৭৯। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম ও তাঁর স্ত্রীগণ একই পাত্রের পানি দিয়ে গোসল করতেন। ٣٨٠-حَدَّثَنَا أَبُوْبَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ عُلَيَّةَ عَنْ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِيِّ
 عَنْ يَحْيِيٰ بْنِ أَبِي كَثِيْرٍ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا
 كَانَتْ وَرَسُولًا اللَّهِ ﷺ يَغْتَسِلانِ مِنْ إِنَاءٍ وَأُحِدٍ .

৩৮০। উন্মু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি ও রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম একই পাত্রের পানি দিয়ে গোসল করতেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৩৬

بَابُ الرَّجُلِ وَالْمَرَاةِ يَتَوَضَّانِ مِنْ انَا ءٍ وَاحِدٍ श्राभी-बीत विकर भाव्यत भानित्क हेयू कता।

নি কি خَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ حَدَّثَنِيْ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ يَتَوَضَّؤُنَ عَلَى عَهْد رَسُولٌ اللَّهِ عَلِيَّ مِنْ انَا ، وأُحدٍ .
১৮১ । ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের যুগে নারী ও পুরুষেরা একই পাত্রের পানি দিয়ে উযু করতো।

٣٨٢ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ ابْرَاهِبْمَ الدَّمَشْقِى تَنَا انسَ بْنُ عِيَاضٍ ثَنَا اُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ سَالِمٍ أَبِى النَّعْمَانِ وَهُوَ ابْنُ سَرْحٍ عَنْ أُمِّ صُبْيَةَ الْجُهَنِيَّةِ قَالَتْ رَبَّمَا اخْتَلَفَتْ يَدِى وَيَدُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ فِي الْوُضُوْءِ مِنْ اِنَاء واحد . قَالَ اَبُوْ عَبْد الله بْنُ مَاجَةَ سَمِعْتُ مُحَمَّدًا يَقُولُ أُمُّ صُبْيَةَ هِي خَوْلَةُ بِنْتِ قَيْسٍ فَذَكَرْتُ لِآبِي زُرْعَةَ بْنُ مَاجَةَ سَمِعْتُ مُحَمَّدًا يَقُولُ أُمُّ صُبْيَةَ هِي خَوْلَةُ بِنْتِ قَيْسٍ فَذَكَرْتُ لِآبِي زُرْعَةَ فَقَالَ صَدَقَ

৩৮২। উমু সুব্য়া আল-জুহানিয়া। (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একই পাত্রের পানি দিয়ে উযু করার কারণে কখনো কখনো আমার হাতের সাথে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাতের স্পর্শ লাগতো। ইমাম আবু আবদুল্লাহ ইবনে মাজা (র) বলেন, আমি মুহাম্মাদ ইবনে ইসমাঈল আল-বুখারী (র)-কে বলতে ওনেছি যে, উমু সুব্য়া হলেন খাওলা বিনতে কায়েস (রা)। আমি বিষয়টি আবু যুরআ (র)-র নিকট উত্থাপন করলে তিনি বলেন, মুহাম্মাদ (র) সত্য বলেছেন।

٣٨٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْى ثَنَا دَاوُدُ بْنُ شَبِيْبٍ ثَنَا جَبِيْبُ بْنُ أَبِي حَبِيْبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ هَرَمٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ أَنَّهُمَا كَانَا يَتَوَضَّانِ جَمِيْعًا للصَّلاَة .

৩৮৩। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি ও নবী সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামাযের জন্য একত্রে উযু করতেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৩৭

بَابُ الْوُضُوْءِ بِالنَّبِيْدُ নাবীয নামক শ্রবত দিয়ে উযু করা।

٣٨٤ حَدَّثَنَا البُوْ بَكْرِ بْنُ البِيْ شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ البِيْهِ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْلَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ البِيْ فَزَارَةَ الْعَبْسِيِّ عَنْ البِيْ زَيْدٍ مَوْلَى عَمْرِو بْنِ حُرَيْتُ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ مَسْعُود إِنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْ قَالَ لَهُ لَيْلَةَ الْجِنِّ عِنْدَ كَ طَهُورٌ قَالَ لاَ الاَّ شَيْ مِنْ نَبِيْذٍ فِيْ ادِاوَةٍ قَالَ تَمْرَةٌ طَيِّبَةٌ وَمَا اللهِ عَلْمُورٌ فَتَوَضًا . هٰذَا حَدِيْتُ وَكَيْع .

৩৮৪। আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) ষেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াহ"ল্লাম লাইলাতুল জিন্ন-এ তাঁকে জিজ্ঞাসা করেন, তোমার সাথে উযুর পানি আছে কি? তিনি বলেন, না, তবে একটি পাত্রে কিছু নাবীয আছে। তিনি বলেন ঃ খেজুরও পবিত্র এবং পানিও পবিত্র। অতঃপর তিনি উযু করলেন। এটা ওয়াকী (র)-এর বর্ণিত হাদীস।

٣٨٥ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيْدِ الدَّمَشْقِيُّ ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ ثَنَا قَيْسُ بْنُ الْحَجَّاجِ عَنْ حُنَيْشِ الصَّنْعَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَى مَا عُقَالَ لاَ اللهِ عَلَى عَمْ عَلَى مَا عُقَالَ لاَ اللهِ عَلَى عَلَى مَا عُقَالَ لاَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى عَالَى لاَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهُ عَلَى عَنْ عَلَى اللّهُ عَلَى عَمْ عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

৬. নাবীয হলো খেজুরের দ্বারা তৈরী শরবত, যেমন আমাদের দেশে বেলের বা অন্য কোন ফলের শরবত। যে রাতে বাতনে নাখলা নামক স্থানে জিনেরা মহানবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে সাক্ষাত করে সেই রাতকে "লাইলাতুল জিন্ন" বলা হয় (অনুবাদক)।

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى تَمْرَةُ طَيِّبَةٌ وَمَاءٌ طَهُورٌ صُبٌّ عَلَى قَالَ قَصَبَبْتُ عَلَيْهِ فَتَوَضًا به .

৩৮৫। আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম ইবনে মাসউদ (রা)-কে লাইলাতুল জিন্ন-এ বলেন ঃ তোমার সাথে পানি আছে কি? তিনি বলেন, না, তবে একটি পাত্রে নাবীয আছে। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ খেজুরও পবিত্র এবং পানিও পবিত্র। আমাকে তা ঢেলে দাও। রাবী বলেন, আমি তাঁকে নাবীয ঢেলে দেই এবং তিনি তা দিয়ে উযু করেন।

অনুচ্ছেদ ৪ ৩৮

بَابُ الْوُضُوْء بِمَاء الْبَحْرِ সমুদ্ৰের পানি দিয়ে উযু করা।

٣٨٦ حَدُّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ حَدُّثَنِيْ صَفْوانُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ سَعِيْد بْنِ سَلَمَةً هُوَ أَلِ ابْنِ الْأَزْرَقِ أَنَّ الْمُغِيْرَةَ بْنَ آبِي بُرْدَةَ وَهُوَ مِنْ بَنِيْ عَبْدِ سَعِيْد بْنِ سَلَمَةً هُوَ أَلِ ابْنِ الْأَزْرَقِ أَنَّ الْمُغِيْرَةَ بْنَ آبِي بُرْدَةَ وَهُوَ مِنْ بَنِيْ عَبْد اللهَ رَسُولًا اللهِ عَلَيْ فَقَالَ يَا رَسُولًا اللهِ انَّا نَرُكُ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ يَا رَسُولًا اللهِ انَّا نَرُكُ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ يَا رَسُولًا اللهِ انَّا نَرُكُ النَّه عَلَيْنَا الْقَلِيْلَ مِنَ الْمَاءِ فَانْ تَوَضَّانَا بِهِ عَطِشْنَا الْقَلِيْلَ مِنَ الْمَاءِ فَانْ تَوَضَّانَا بِهِ عَطِشْنَا الْقَلِيلُ مِنَ الْمَاءِ فَالْ مَنْ الْمَاء الْبَحْر فَقَالَ رَسُولًا الله هُو الطَّهُورُ مَا وَهُ الْحِلُّ مَيْتَلُهُ .

৩৮৬ আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট এসে বললো, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমরা সমুদ্রে যাতায়াত করে থাকি এবং আমাদের সাথে খুব কম পানি থাকে। যদি আমরা তা দিয়ে উযু করি, তাহলে পিপাসার্ত হবো। আমরা কি সমুদ্রের পানি দিয়ে উযু করতে পারি? রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ সমুদ্রের পানি পবিত্র এবং তার মৃত প্রাণীও হালাল।

٣٨٧ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ آبِيْ سَهْلٍ ثَنَا يَحْىَ بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنِى اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيْعَةَ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ عَنْ مُسْلِمٍ بْنِ مَخْشِيٍّ عَنِ ابْنِ الْفَرَاسِيِّ قَالَ كُنْتُ أَصِيْدُ وَكَانَتْ لِى قِرْبُهُ آجُعَلُ فِيها مَا ءً وَإِنِّيْ تَوَضَّأَتُ بِمَا ءِ الْبَحْرِ فَذكرْتُ ذُلِكَ لِرَسُولٌ اللّهِ عَلَيْ فَقَالَ هُوَ الطّهُوْرُ مَا وَهُ الْحِلُّ مَيْتَتُهُ .

৩৮৭। ইবনুল ফিরাসী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি শিকারে যেতাম এবং আমার একটি পানির মশক ছিল, তাতে (পানের) পানি নিতাম এবং সমুদ্রের পানি দ্বারা উযু করতাম। আমি বিষয়টি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে উত্থাপন করলাম। তিনি বলেন ঃ তার পানি পবিত্র এবং তার মৃত প্রাণীও হালাল।

٣٨٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىٰ ثَنَا اَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ ثَنَا اَبُو الْقَاسِمِ بْنُ اَبِي الزِّنَادِ قَالَ حَدَّثَنِيْ السَّحَاقُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ هُوَ ابْنُ مِقْسَمٍ عَنْ جَابِرٍ إَنَّ النَّبِيُّ قَالَ حَدَّثَنِيْ البَّهِ مُؤَابُّ الْحِلُّ مَيْتَتُهُ .

৩৮৮। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে সমুদ্রের পানি সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলো। তিনি বলেনঃ তার পানি পবিত্র এবং তার মৃত প্রাণীও হালাল।

٣٨٨ (١) -قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةً حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ الْهَسْتَجَانِيُّ ثَنَا اَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ ثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ بْنُ آبِي الزِّنَادِ ثَنَى اسْحَاقُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ هُوَ ابْنُ مِقْسَمٍ عَنْ جَابِر بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّ النَّبِيُّ عَلِيًّ فَذَكَرَ نَحْوَهُ .

৩৮৮(ক)। আবুল হাসান ইবনে সালামা-আলী ইবনুল হাসান আল-হাসতাজানী-আহ্মাদ ইবনে হাম্বল-আবুল কাসেম ইবনে আবুয যিনাদ-ইসহাক ইবনে হাযেম-উবাইদুল্লাহ ইবনে মিকসাম-জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ..... পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ।

অনুচ্ছেদ ঃ ৩৯

بَابُ الرَّجُلِ يَسْتَعِيْنُ عَلَى وُضُوْئِهِ فَيُصَبُّ عَلَيْهِ উযু করতে অপরের সাহায্য গ্রহণ এবং তার পানি তেলে দেয়া।

٣٨٩ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا عِيْسَى بْنُ يُونُسَ ثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ مُسْلِمٍ بْنِ صُبَيْحٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةً قَالَ خَرَجَ النَّبِيُ عَلَيْهِ لَبَعْضِ حَاجَتِهِ فَلَمَّا رَجَعَ تَلَقَّيْتُهُ بِالْادِاوَةِ فَصَبَبْتُ عَلَيْهِ فَعَسَلَ يَدَيْهِ ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثُمَّ ذَهَبَ فَلَمَّا رَجَعَ تَلَقَيْتُهُ بِالْادِاوَةِ فَصَبَبْتُ عَلَيْهِ فَعَسَلَ يَدَيْهِ ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثُمَّ ذَهَبَ يَعْسِلُ ذَراعَيْهِ فَضَاقَتِ الْجُبَّةُ فَاخْرَجَهُمَا مِنْ تَحْتِ الْجُبَّةِ فَعَسَلَهُمَا وَمَسَحَ عَلَى خُقَيْهُ ثُمَّ صَلَى بنا .

৩৮৯। মুগীরা ইবনে শোবা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর কোন প্রয়োজনে (পায়খানায়) বের হয়ে গেলেন। তিনি ফিরে এলে আমি পানির বদনাসহ তাঁর কাছে গেলাম এবং তাঁকে পানি ঢেলে দিতে লাগলাম। তিনি তাঁর হস্তব্য় ধৌত করলেন, তারপর মুখমগুল ধৌত করলেন। তিনি তাঁর বাহুদ্বয় ধৌত করতে চাইলে তাঁর জুব্বার হাতাদ্বয় সংকীর্ণ হওয়াতে তাঁর দুই হাত জুব্বার নিম্নভাগ দিয়ে বের করলেন এবং তা ধুইলেন, অতঃপর তাঁর মোজাদ্বয়ের উপরিভাগে মাসেহ করলেন, তারপর আমাদের সাথে নামায পড়লেন।

• ٣٩- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىٰ ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ جَمِيْلٍ ثَنَا شَرِيْكُ عَن عَبْدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّد بْنِ عَقِيْلٍ عَنِ الرَّبَيْعِ بِنْتِ مُعَوِّذ قَالَتْ اَتَيْتُ النَّبِيَّ عَلَيْهُ بِمِيْضَاة فَقَالَ اللهِ عَنِ الرَّبِيْعِ بِنْتِ مُعَوِّذ قَالَتْ اَتَيْتُ النَّبِيَّ عَلَيْهُ بِمِيْضَاة فَقَالَ اللهُ مُقَدَّمَهُ اللهُ عَنَى اللهُ مُقَدَّمَهُ وَذُراعَيْهِ وَآخَذَ مَاءً جَدِيْداً فَمَسَحَ بِهِ رَأَسَهُ مُقَدَّمَهُ وَمُوجَّدُهُ وَغَراعَيْهِ وَآخَذَ مَاءً جَدِيْداً فَمَسَحَ بِهِ رَأَسَهُ مُقَدَّمَهُ وَمُوجَةً وَهُ وَكُولًا عَلَاقًا .

৩৯০। আর-রুবাই বিনতে মুআব্বিয (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের জন্য উযুর পানি নিয়ে এলাম। তিনি বলেন ঃ পানি ঢালতে থাকো। আমি পানি ঢাললাম। তিনি তাঁর মুখমণ্ডল ও দুই হাতের কনুই পর্যন্ত ধৌত করলেন। তিনি পুনরায় পানি নিয়ে তা দিয়ে তাঁর মাথা সম্মুখ ও পেছনভাগসহ মাসেহ করলেন এবং তাঁর উভয় পা প্রতিটি অঙ্গ তিনবার করে ধৌত করেন।

٣٩١ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ أَدَمَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ حَدَّثَنِى الْوَلِيْدُ بْنُ عُقْبَةً حَدَّثَنِى حُذَيْفَةُ بْنُ آبِي حُذَيْفَةَ الْأَزْدِيُّ عَنْ صَفْوانَ بْنِ عَسَّالٍ قَالَ صَبَبْتُ عَلَى النَّبِيِّ عَلَيَّ الْمَاءَ فِي السَّفَرِ وَالْحَضَرِ فِي الْوُضُوْءِ .

৩৯১। সাফ্ওয়ান ইবনে আস্সাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সফরে ও বাড়িতে থাকাকালে আমি তাঁর উযুর পানি ঢেলে দিয়েছি।

٣٩٢ - حَدَّثَنَا كُردُوسُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللهِ الْواسطِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْكَرِيْمَ بْنُ رَوْحٍ ثَنَا اللهِ الْواسطِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْكَرِيْمَ بْنُ رَوْحٍ ثَنَا أَبِي رَوْحُ بْنُ عَنْبَسَةَ بْنِ سَعِيْدِ ابْنِ أَبِي عَيَّاشٍ مَولَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ عَنْ أَبِيْهِ عَبَّاشٍ مَولَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ عَنْ أَبِيْهِ عَبَّاشٍ وَكَانَتُ أَمَةً لِرُقَيَّةَ بِنْتِ رَسُولٌ اللهِ عَنْبَسَةَ بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ جَدَّتِهِ أُمِّ آبِيهِ أُمِّ عَيَّاشٍ وكَانَتُ آمَةً لِرُقَيَّةَ بِنْتِ رَسُولٌ اللهِ عَنْ قَائمةٌ وَهُو قَاعدٌ .

৩৯২। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কন্যা রুকাইয়া (রা)-র দাসী উম্মে আইয়্যাশ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি }লেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসছল্লামকে উযু করাতাম। আমি দাঁড়িয়ে পানি ঢালতাম(এবং তিনি বসে উযু করতেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৪০

بَابُ الرَّجُلِ يَسْتَيْقِظُ مِنْ مَّنَامِهِ هَلْ يَدْخِلُ يَدَهُ فِي الْاِنَاءِ قَبْلَ اَنْ يُغْسَلَهَا

কোন ব্যক্তি ঘুম থেকে উঠে তার হাত না ধুরে তা পানির পাত্রে প্রবেশ করাবে না।

٣٩٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ ابْرَاهِيْمَ الدَّمَ شُعْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسلْمِ ثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيْد بْنِ الْمُسَيَّبِ وَآبِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْاَوْزَاعِيُّ حَدَّثَاهُ أَنَّ اللَّهُ عَلَيْهَا حَدَّثَاهُ أَنَّ اللَّهُ عَلَيْهَا مَرَّتَيْنِ اَوْ تَلاَثًا فَانَ آحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ فَلا يُدْخِلْ يَدَهُ فِي الْاِنَاءِ حَتَّى يُفْرِغَ عَلَيْهَا مَرَّتَيْنِ اَوْ ثَلاَثًا فَانَ آحَدَكُمْ لاَ يَدْرى فَيْمَ بَاتَتْ يَدُهُ .

৩৯৩। আবু হুরায়রা (রা) বলতেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ রাতের ঘুম থেকে জাগ্রত হয়ে তার হাত দুই অথবা তিনবার না ধোয়া পর্যন্ত যেন পানির পাত্রে প্রবেশ না করায়। কেননা তোমাদের কেউ জানে না যে, তার হাত কোথায় রাত কাটিয়েছে।

٣٩٥ - حَدَّثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ تَوْبَةَ ثَنَا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْبَكَّائِيُّ عَنْ عَبْدِ الْمَلكِ بِنُ عَبْدِ اللهِ الْبَكَّائِيُّ عَنْ عَبْدِ الْمَلكِ بِنِ اَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ اَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولً اللهِ عَلَيْهُ اذِا قَامَ اَحَدُكُمْ

ধোয়ার পূর্বে যেন পানির পাত্রে প্রবেশ না করায়।

مِنَ النَّوْمِ فَأَرَادَ أَنْ يُتَوَضَّا فَلاَ يُدْخِلْ يَدَهُ فِي وَضُونِهِ حَتَّى يَغْسِلَهَا فَانَّهُ لاَ يَدْرِيْ أَيْنَ بَاتَتْ يَدُهُ وَلاَ عَلَى مَا وَضَعَهَا .

৩৯৫। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্পাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্পাম বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ ঘুম থেকে উঠে উযু করার ইচ্ছা করলে সে যেন তার হাত ধোয়ার আগে তা তার উযুর পানিতে প্রবেশ না করায়। কেননা সে জানে না যে, তার হাত কোথায় রাত কাটিয়েছে এবং সে তার হাত কিসের উপর রেখেছিল।

٣٩٦ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ اَبِيْ اسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ قَالَ دَعَا عَلِيٍّ بِمَاءٍ فَغَسَلَ يَدَيْهِ قَبْلَ اَنْ يُدْخِلِهُمَا الْاِنَاءَ ثُمَّ قَالَ هٰكَذَا رَايْتُ رَسُولًا الله عَلَيْ صَنَعَ .

৩৯৬। আল-হারিস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আলী (রা) পানি নিয়ে ডাকলেন। তিনি তার দুই হাত পাত্রে ঢুকানোর পূর্বেই ধুয়ে নিলেন। অতঃপর তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে এরূপ করতে দেখেছি।

অনুচ্ছেদ ঃ ৪১

بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّسْمِيَةِ فِي الْوُضُوْءِ अयु क्रवात সমग्न विসমिল्लाহ वना ।

٣٩٧ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ حِ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُو اَحْمَدَ الزَّبَيْرِيُّ بِنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ حِ وَجَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيْعٍ ثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزَّبَيْرِيُّ فَالْوَا ثَنَا كَثِيْرُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ رَبَيْحِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ أَبِي سَعِيْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهُ عَنْ أَبِيهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبُولُهُ وَعُنُوا إِنَّ اللّهِ عَلَيْهِ إِلَاهُ عَلَيْهِ عَنْ أَبِيهُ عَنْ أَبِيلًا عَلَيْهِ عَنْ أَبِيهُ عَنْ أَبِيهُ عَنْ أَبِيلًا عَلَيْهِ عَنْ أَبِيهُ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِيلًا عَلَاهُ لَا وَضُوا اللّهِ عَلَيْهِ عَنْ أَبِيلًا عَلَيْهِ عَنْ أَبِيلًا عَلَيْهِ عَنْ أَبِيلًا عَلَيْهِ عَنْ أَبِيلًا عَلَاهُ لَا وَضُوا عَلَيْهِ عَنْ أَبِيلًا عَلَيْهِ عَنْ أَبِيلًا عَلَيْهِ عَنْ أَبِيلًا عَلَاهُ لَا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِي

৩৯৭। আবু সাঈদ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি উযুর সময় আল্লাহ্র নাম স্বরণ করেনি তার উযু হয়নি।

٣٩٨- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ الْخَلاَّلُ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ أَنَا يَزِيْدُ بْنُ عِيَاضٍ ثَنَا الْبُو ثِقَالٍ عَنْ رَبَاحٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ أَبِيْ سُفْيَانَ أَنَّهُ سَمِعَ جَدَّتَهُ بِنْتَ

سَعِيْد بْنِ زَيْد تِذَكُرُ أَنَّهَا سَمِعَتْ آبَاهَا سَعِيْدَ بْنَ زَيْد يِقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَ لاَ صَلاَةَ لَمَنْ لاَ وُضُوْءَ لَهُ وَلاَ وُضُوْءَ لَمَنْ لَمْ يَذَكُر اسْمَ الله عَلَيْه .

৩৯৮। সাঈদ ইবনে যায়েদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাল্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যার উযু হয়নি তার নামায হয়নি এবং যে ব্যক্তি উযুর সময় বিসমিল্লাহ বলেনি তার উযু হয়নি।

٣٩٩ - حَدَّثَنَا أَبُوْ كُرَيْبٍ وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ ابْرَاهِيْمَ قَالاَ ثَنَا ابْنُ أَبِيْ فُدَيْكٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ أَبِيْ عَبْدِ اللهِ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ سَلَمَةَ اللَّيْشِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهُ عَنْ أَبِيهُ عَنْ أَبِيهُ عَنْ أَبِيهُ عَنْ أَبِيهُ عَنْ لَمْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ لاَ صَلاَةً لِمَنْ لاَ وَضُوْءَ لَهُ وَلاَ وَضُوْءَ لِمَنْ لَمْ يَذَكُر اسْمَ الله عَلَيْه .

৩৯৯। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যার উযু হয়নি তার নামায হয়নি এবং যে ব্যক্তি উযুর সময় বিসমিল্লাহ বলেনি তার উযু হয়নি।

٠٠٠ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ ابْرَاهِيْمَ ثَنَا ابْنُ آبِيْ فُدَيْكِ عَنْ عَبْدِ الْمُهَيْمِنِ بْنِ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْد السَّاعِدِيِّ عَنْ آبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ لاَ صَلاَةً لِمَنْ لاَ وُضُوْءَ لَهُ وَلاَ وُضُوْءَ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرِ اسْمَ الله عَلَيْهِ وَلاَ صَلاَةً لِمَنْ لاَ يُصَلِّى عَلَى النَّبِي عَلَيْهِ وَلاَ صَلاَةً لِمَنْ لاَ يُحبُّ الْانْصَارَ.

800। সাহল ইবনে সাদ আস-সাইদী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যার উযু হয়নি তার নামায হয়নি এবং যে ব্যক্তি উযুর সময় বিসমিল্লাহ বলেনি তার উযু হয়নি। যে ব্যক্তি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের প্রতি দুরূদ পড়েনি তার নামায এবং যে ব্যক্তি আনসারদের ভালোবাসে না তার নামায হয় না।

٠٠٤ (١) - قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو ْ حَاتِمٍ ثَنَا عِيْسٰى (عُبَيْسُ) بْنُ مَرْحُومْ الْعَطَّارُ ثَنَا عَبْدُ الْمُهَيْمِن بْن عَبَّاسٍ فَذكرَ نَحْوَهُ .

8০০(ক)। আবুল হাসান ইবনে সালামা-আবু হাতেম-ঈসা (উবাইস) ইবনে মারহুম আল-আন্তার-আবদুল মুহাইমিন ইবনে আব্বাস (র) সূত্রে পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

অনুচ্ছেদ ঃ ৪২

بَابُ التَّيَمُّنِ في الْوُضُوْءِ ا अन থেকে উযু আরম্ভ করা ।

٤٠١ حَدَّ ثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِي ثَنَا اَبُو الأَحْوَصِ عَنْ اَشْعَثَ بْنِ اَبِي الشَّعْثَاءِ ح وَحَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وكِيْعِ ثَنَا عُمَرُ بْنُ عُبَيْدِ الطَّنَافِسِيُّ عَنْ اَشْعَثَ بْنِ اَبِي الشَّعْثَ بْنِ اَبِي الشَّعْثَ اللَّهَ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَسُولًا اللَّهِ عَنْ كَانَ يُحِبُّ التَّيَمُّنَ الشَّعْثَاءِ عَنْ الطَّهُوْرِ إِذَا تَطَهَّرَ وَفِي تَرَجُّلِهِ إِذَا تَرَجَّلُهِ إِذَا تَرَجَّلِهِ إِذَا تَرَجَّلُهِ إِذَا تَرَجَّلُهِ إِذَا تَرَجَّلُهِ إِذَا اللّهِ عَنْ مَا لَا اللّهِ عَنْ مَا لَا اللّهِ عَنْ مَا لَا لَهُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ مَا لَا لَهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللللهُ اللّهُ اللللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللللهُ اللّهُ الللللّهُ الللهُ الللهُ الللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللّهُ اللللهُ الللللهُ اللللهُ الللّهُ الللللهُ اللللهُ الللللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ الللللهُ اللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ

৪০১। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম উযু করাকালে ডানদিক থেকে আরম্ভ করা পছন্দ করতেন। একইভাবে তিনি মাথার চুল আঁচড়ানো ও জুতা পরিধানও ডান থেকে শুরু করা পছন্দ করতেন।

٢٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْى ثَنَا أَبُو جَعْفَرِ النُّفَيْلِيُّ ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةً عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ إِذَا تَوَضَّأْتُمْ فَابْدَءُوا بِمَيَامِنكُمْ .

৪০২। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ তোমরা উযু করার সময় তোমাদের ডান থেকে শুরু করবে।

٢ · ٤ (١) - قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ ثَنَا أَبُو ْ حَاتِمٍ ثَنَا يَحْىَ بْنُ صَالِحٍ وَأَبْنُ نُفَيْلُ وَغَيْرُهُمَا قَالُوا ثَنَا زُهَيْرٌ فَذكرَ نَحْوَهُ .

৪০২(ক)। আবুল হাসান ইবনে সালামা-আবু হাতেম ইয়াহ্ইয়া-ইবনে সালেহ ও ইবনে নুফাইল প্রমুখ-যুহাইর (র) থেকে উপরোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

অনুচ্ছেদ ঃ ৪৩

بَابُ الْمَضْمَضَة وَالاسْتنْشَاقِ مِنْ كَفَّ وَّاحِدِ هُمَ عَلَّهُ عَالِمُ الْمَصْمُضَة وَالاسْتنْشَاقِ مِنْ كَفَّ وَّاحِدِ هُمَ عَلَّهُ عَلَم الْمَعَ الْمَعَامِ الْمَعَامِ

٣٠٥- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الجَرَّاحِ وَٱبُوْ بَكْرِ بْنُ خَلاَدِ الْبَاهِلِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ زَيْدٍ بْنِ آسْلَمَ عَنْ عَظَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ آنَّ رَسُولًا اللهِ عَلِيًّ مَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ مِنْ غُرْفَة وَاحِدَة . ৪০৩। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এক আঁজলা পানি দিয়ে কুলি করতেন ও নাক পরিষ্কার করতেন।

3 . ٤ - حَدَّثَنَا أَبُو ْبَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا شَرِيْكٌ عَنْ خَالِد بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ خَد عَنْ عَلْيٍ أَنَّ رَسُولً اللّٰهِ عَيْ قَا فَمَضْمَضَ ثَلاَثًا مِنْ كَفَ وَأَحِد . قَيْرٍ عَنْ عَلِي آنَّ رَسُولً اللّٰهِ عَيْ تَوَضًا فَمَضْمَضَ ثَلاَثًا مِنْ كَفَ وَأَحِد . 808 । आनी (ता) थिरक वर्षिण । ताम्नुताह मान्नाहाह आनाहिर अत्रामान्नाम उर् कर्तलन वर वर वर वर्ष क्यांकना भानि निरा जिनवात कृति करतन ও जिनवात नाक भित्रकात करतन ।

٥ · ٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْعُكَلِيُّ عَنْ خَالِد بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْى عَنْ آبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ يَزِيْدَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ آتَانَا رَسُولُ وَلَا يَكُو فَمَا إِنْ مَنْ يَزِيْدَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ آتَانَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ فَسَالُنَا وَضُوْءً فَاتَيْتُهُ بِمَا عِ فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ مِنْ كَفٍ وَاحدٍ.

8০৫। আবদুল্লাহ ইবনে ইয়াযীদ আল-আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের নিকট এসে উযুর পানি চান। আমি পানি নিয়ে তাঁর নিকট এলাম। তিনি এক আঁজলা পানি দিয়ে কুলি করলেন ও নাক পরিষ্কার করলেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৪৪

المُبَالَغَةُ في الْاسْتنْشَاقِ وَالْاسْتنْثَارِ नात्कत छिछत र्शानि (शिर्षाता खर्वर नाक छेख्यक्रत्थ পतिकात कता।

80৭। লাকীত ইবনে সাবরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমাকে উযু সম্পর্কে অবহিত করুন। তিনি বলেন ঃ তুমি পরিপূর্ণরূপে উযু করো এবং নাকের ভেতর উত্তমরূপে পানি পৌছাও। কিন্তু তুমি রোযাদার হলে তা করবে না।

٩ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ وَدَاوُدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالاَ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِيْ إِدْرِيْسَ الْخَوْلاَنِيِّ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْكُ مَنْ تَوَضًا فَلْيَسْتَنْثُوْ وَمَن اسْتَجْمَرَ فَلْيُوثُورْ .

৪০৯। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি উযু করে, সে যেন উত্তমরূপে নাক পরিষ্কার করে এবং যে ব্যক্তি শৌচ করে, সে যেন বেজোড় সংখ্যক ঢিলা ব্যবহার করে।

অনুচ্ছেদ ঃ ৪৫

بَابُ مَا جَاءَ في الْوُضُوْء مَرَّةً مَرَّةً مِعَمَاء هَرَة في الْوُضُوْء مَرَّةً مَرَّةً مَرَّةً مَرَّةً مَرَّةً عَمِرةً المِعْمِينِ مِنْ

٠٤٠ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّه بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَارَةَ ثَنَا شَرِيْكُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ النَّخَعِيُّ عَنْ ثَابِتِ بْنِ ابْ اللهِ النَّخَعِيُّ عَنْ جَابِرِ بْنِ ثَابِتِ بْنِ ابْنِ ابْنِ اللهِ النَّمِيَّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ اَنَّ النَّبِيُّ عَنْ عَالْمَ مَرَّةً قَالَ نَعَمْ قُلْتُ وَمَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ وَثَلَاثًا ثَلاثًا عَبْدِ اللهِ اَنَّ النَّبِيُّ عَلِيْكُ تَوَضًا مَرَّةً قَالَ نَعَمْ قُلْتُ وَمَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ وَثَلَاثًا ثَلاثًا قَالَ نَعَمْ قُلْتُ وَمَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ وَثَلَاثًا ثَلاثًا قَالَ نَعَمْ قُلْتُ وَمَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ وَثَلَاثًا ثَلَاثًا قَالَ نَعَمْ قُلْتُ وَمَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ وَثَلَاثًا مَرَّةً قَالَ نَعَمْ قُلْتُ وَمَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ وَثَلَاثًا مَرَّةً وَالْمَا لَا لَهُ اللّهُ إِلَالَهُ إِنْ إِلَيْنَ فَيْ اللّهُ إِلَىٰ اللّهُ إِلَيْكُ إِلَيْ فَيْ إِلَيْ عَلَى اللّهِ إِلَيْ إِلَيْنَ مِنْ اللّهِ إِلَىٰ اللّهِ اللّهُ إِلَالِهِ إِلَيْ اللّهُ إِلَيْ اللّهِ اللّهُ إِلَيْ اللّهِ إِلَيْ اللّهُ إِلَى اللّهُ إِلَى اللّهُ إِلَى اللّهُ إِلَالَهُ إِلَيْ اللّهُ إِلَيْنَا لِمُ اللّهُ إِلَيْلَا اللّهُ إِلَيْ إِلَيْلِيْ إِلَيْكُ اللّهُ إِلَى اللّهُ أَلَالَ اللّهُ إِلَيْنَا عَلَيْنِ إِلَيْلِيْلِ إِلَيْلِكُ اللّهُ إِلَالَهُ إِلَالْهُ إِلَيْلِيْلُولُونَا اللّهُ اللّهُ إِلَالِهُ إِلَالْهُ إِلَالْهُ إِلَيْلِيْلِيْلِ إِلَيْلِيلِهِ الللّهِ الللّهُ إِلَيْلَا اللّهُ إِلَيْلِهُ إِلْهُ إِلَيْلِهُ إِلَيْلِهُ إِلَيْلِهُ إِلَيْلِهُ إِلَيْلِهُ إِلَالْهُ إِلَيْلِهُ إِلَالِهُ إِلَيْلِهُ إِلَالْهُ إِلَالْهُ إِلَالَهُ إِلَيْلِهُ إِلَيْلِهُ إِلَالِهُ إِلَالْهُ إِلَيْلِهُ إِلَا أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلَالِهُ إِلَالِهُ إِلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلَا أَلْمُ أَلَا أَلَالِهُ إِلَيْلِهُ أَلْمُ أَلَّا أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلَّ أَلَا أَلْمُ أَلْمُ أَلِيْلُوا أَلْمُ أَلْمُ أَلِي أَلَا أَلَا أَلْمُ أَلْمُ أَل

8১০। সাবিত ইবনে আবু সাফিয়্যা আস-সুমালী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবু জাফর (র)-কে জিজ্ঞাসা করে বললাম, আমার নিকট জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা)

থেকে হাদীস বর্ণনা করা হয়েছে যে, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম একবার করে উযুর অংগ ধৌত করতেন? তিনি বলেন, হাঁ। আমি বললাম, তিনি কি দুইবার অথবা তিনবার করে উযু অংগ ধৌত করেছেন? তিনি বলেন, হাঁ।

٤١١ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ خَلَاد الْبَاهِلِيُّ ثَنَا يَحْىَ بْنُ سَعِيْد الْقَطَّانُ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ رَسُولًا اللهِ عَنْ رَبُو عَنْ اللهِ عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ رَآيْتُ رَسُولًا اللهِ عَنْ تَوَنَّا عُرُفَةً غُرُفَةً غُرُفَةً .

8১১। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে এক এক আঁজলা পানি দিয়ে উযুর এক একটি অঙ্গ ধৌত করতে দেখেছি।

٤١٢ - حَدَّثَنَا أَبُو ْ كُرَيْبٍ ثَنَا رِشْدِيْنُ بْنُ سَعْدٍ أَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ شُرَحْبِيْلَ عَنْ زَيْدِ بْنِ آسْلَمَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عُسَمَرَ قَالَ رَآيْتُ رَسُولًا اللهِ عَلَيْ فِي ْ غَزْوَةٍ تَبُوكَ تَوَضَّا وَاحِدَةً وَاحِدَةً .

8১২। উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে তাবৃক অভিযানকালে উযুর প্রতিটি অঙ্গ একবার করে ধৌত করতে দেখেছি।

অনুচ্ছেদ ঃ ৪৬

بَابُ الْوُضُو ، ثَلاثًا ثَلاثًا উযুর অঙ্গসমূহ তিনবার করে ধৌত করা।

٤١٣ - حَدَّثَنَا مَحْمُوْدُ بْنُ خَالِدِ الدَّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمِ الدَّمَشْقِيُّ عَنِ الْبِي ثَوْبَانَ عَنْ عَبْدَةَ بْنِ الْبِي لُبَابَةً عَنْ شَقِيقٍ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ رَاَيْتُ عُثْمَانَ وَعَلِيًّا يَتَوَضَّانَ ثَلاَثًا ثَلاثًا وَيَقُوْلاَنَ هُكَذَا كَانَ وُضُوْءُ رَسُولاً الله عَلِيًّة .

8১৩। শাকীক ইবনে সালামা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি উসমান (রা) ও আলী (রা)-কে তিনবার করে উযুর অঙ্গসমূহ ধৌত করতে দেখেছি এবং তারা দু'জন বলেছেন ঃ রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের উযু এরূপই ছিল। ١٤١٣) - قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنِ سَلَمَةً حَدَّثَنَاهُ أَبُوْ حَاتِمٍ ثَنَا أَبُوْ نُعَيْمٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ ثَالِبِ إِبْنِ ثَوْبَانَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ .

8১৩(ক)। আবুল হাসান ইবনে সালামা-আবু হাতেম-আবু নুআইম-আবদুর রহমান ইবনে সাবিত ইবনে সাওবান (র) থেকে এই সূত্রে পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

٤١٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ ابْرَاهِيْمَ الدَّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ حَنْطَبٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّهُ تَوَضَّا ثَلاَثًا ثَلاَثًا وَرَفَعَ ذَلِكَ اللهِ النَّبِيِّ عَلَامًا .

8১৪। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি তিন বার করে উযুর অংগসমূহ ধৌত করেন এবং বলেন যে, এটি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের উযু।

٥ ١ ٤ - حَدَّثَنَا أَبُو ْ كُرَيْبٍ ثِنَا خَالِدُ بْنُ حَيَّانَ عَنْ سَالِمٍ أَبِى الْمُهَاجِرِ عَنْ مَيْمُونْ بنن مِهْرَانَ عَنْ عَائِشَةَ وَآبِيْ هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيُّ عَلَيْ تَوَضًّا ثَلاَثًا ثَلاَثًا .

8১৫। আয়েশা ও আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম উযুর অঙ্গগুলো তিনবার করে ধৌত করতেন।

٤١٦ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وكِيْعِ ثَنَا عِيْسَى بْنُ يُونْسَ عَنْ فَائِدِ أَبِي الْوَرْقَاءِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ أَبِيْ أَوْفَى قَالَ رَأَيْتُ رَسُولً اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ عَبْدِي اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى

৫১৬। আবদুল্লাহ ইবনে আবু আওফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে উযুর অঙ্গসমূহ তিন তিনবার করে ধৌত করতে দেখেছি এবং তিনি তাঁর মাথা একবার মাসেহ করেন।

٤١٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُن يَحْى ثَنَا مُحَمَّدُ بُن يُوسُفَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ لَيْثٍ عَنْ لَيْثٍ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْ عَلَى اللهُ عَل

8১৭। আবু মালেক আল-আশআরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম উযুর অঙ্গগুলো তিন তিনবার করে ধৌত করতেন।

٤١٨ - حَدُّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ وَعَلِى بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقْراءَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقْراءَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ تَوَضًّا ثَلاَثًا .

8১৮। রুবাই বিনতে মুআব্বিষ ইবনে আফরা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তিন তিনবার করে উযুর অংগগুলো ধৌত করতেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৪৭

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوْءِ مَرَّةً وَمَرَّتَيْنِ وَثَلاَثًا উযুর অসসমূহ একবার দুইবার বা তিনবার করে ধৌত করা।

৪১৯। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম একবার করে উযুর অঙ্গগুলো ধৌত করার পর বলেন ঃ এটা হলো সেই উযু, যা ছাড়া আল্লাহ কারো নামায কবুল করেন না। অতঃপর তিনি দুইবার করে উযুর অঙ্গগুলো ধৌত করেন এবং বলেন ঃ এই উযুই যথেষ্ট। অতঃপর তিনি তিনবার করে উযুর অঙ্গগুলো ধৌত করেন এবং বলেন ঃ এটা হচ্ছে পূর্ণাঙ্গ উযু। এটা আমার উযু এবং আল্লাহ্র অন্তরঙ্গ বন্ধু ইবরাহীম (আ)-এর উযু। যে ব্যক্তি এভাবে উযু করলো এবং উযুর শেষে বললো ঃ (কলেমা শাহাদাত) "আমি সাক্ষ্য দেই যে, আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নাই এবং আমি

আরো সাক্ষ্য দেই যে, মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর (প্রেরিত) বান্দা ও রাসূল," তার জন্য জান্নাতের আটটি দরজাই খুলে দেয়া হবে এবং সে যে দরজা দিয়ে ইচ্ছা জান্নাতে প্রবেশ করবে।

٤٢٠ حَدِّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُسَافِرٍ ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ قَعْنَبِ إَبُوْ بِشْرٍ ثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ عَرَادَةَ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ زَيْدِ بْنِ الْحَوَارِيِّ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةً عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أُبَيِ بْنِ كَعْبِ أَنَّ رَسُولًا اللّه عَلَيْ دَعَا بِمَا عِ فَتَوَضَّا مَرَّةً فَقَالَ هَذَا وَظِيْفَةُ الْوُضُوْء أَوْ قَالَ وَضُوْء مَنْ لَمْ يَتَوَضَّاه لَمْ يَقْبَلِ اللّه لَهُ صَلاَةً ثُمَّ تَوَضَّا مَرَّتَيْنِ مَنَ الْآجْرِ ثُمَّ تَوَضَّا مَرْتَيْنِ مِنَ الْآجْرِ ثُمَّ تَوَضَّا مُلله كَفْلَيْنِ مِنَ الْآجْرِ ثُمَّ تَوَضَّا مَرْتَيْنِ مَنْ الْآجْرِ ثُمَّ تَوَضَّا مَا لَلْهُ كَفْلَيْنِ مِنَ الْآجْرِ ثُمَّ تَوَضَّا مَا لَلْهُ كَفْلَيْنِ مِنَ الْآجْرِ ثُمَّ تَوَضَّا مَا ثَلَامًا مَا ثَلَامً عَنْ اللّه كَفْلَيْنِ مِنَ الْآجْرِ ثُمَّ تَوَضَّا مَا لَكُولُ مَنْ قَبْلَى .

8২০। উবাই ইবনে কাব (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম পানি নিয়ে ডাকলেন এবং উযুর অঙ্গসমূহ একবার করে ধৌত করলেন, অতঃপর বলেন ঃ এটা হচ্ছে উযুর আবশ্যকীয় রূপ অথবা তিনি বলেন ঃ এটা হলো সেই ব্যক্তির উযু যে উযু করেনি এবং যা ব্যতীত আল্লাহ তার নামায কবুল করেন না। অতঃপর তিনি উযুর অঙ্গগুলো দুইবার করে ধৌত করে বলেন ঃ এটা এমন উযু, যে ব্যক্তি এভাবে উযু করবে, আল্লাহ তাকে দ্বিগুণ পুরস্কার দিবেন। অতঃপর তিনি উযুর অঙ্গগুলো তিনবার করে ধৌত করেন এবং বলেন ঃ এটা হলো আমার উযু এবং আমার পূর্ববর্তী নবী-রাসূলগণের উয়ু।

অনুচ্ছেদ ঃ ৪৮

بَابُ مَا جَاءَ في الْقَصد في الْوُضُوْءِ وكَراهية التَّعَدِّيِّ فيهُ بَابُ مَا جَاءَ في الْقَصد في الْوُضُوْءِ وكَراهية التَّعَدِّيِّ فيهُ بَابُ مَا جَاءَ في الْقَصد في الْوُضُوْءِ وكَراهية التَّعَدِّيِّ فيهُ

তিন নি দুর্গ দু

٤٢٧ - حَدَّثَنَا عَلِى بَنُ مُحَمَّد ثِنَا خَالِى يَعْلَى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُوسَى بْنِ آبِي اللهِي عَائِشَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ آبِيه عَنْ جَدِّه قَالَ جَاءَ آعْرَابِي النَّبِي عَلَى النَّبِي عَلَى اللهِي عَلَى اللهِي عَلَى اللهِي اللهِي عَلَى اللهِ عَنْ الوُضُو عُ فَمَنْ زَادَ عَلَى اللهِ فَلَا الْوُضُو عُ فَمَنْ زَادَ عَلَى اللهِ فَلَا الْوُضُو عُ فَمَنْ زَادَ عَلَى اللهِ فَقَدْ آسَاءَ آو تَعَدَّى آو ظلمَ .

8২২। আমর ইবনে শুআইব (র) থেকে পর্যায়ক্রমে তার পিতা ও তার দাদার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক বেদুঈন নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট উপস্থিত হয়ে তাঁকে উযু সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করেন। তিনি তাকে তিনবার করে উযুর অঙ্গগুলো ধৌত করে দেখান, তারপর বলেন ঃ এই হলো উযু। যে ব্যক্তি এর চাইতে বেশি করলো সে অবশ্যই মন্দ কাজ করলো অথবা সীমা লংঘন করলো অথবা যুলুম করলো।

٤٢٣ - حَدَّثَنَا أَبُو اسْحَاقَ الشَّافِعِيُّ ابْرَاهِيْمُ بْنُ مُحَمَّد بْنِ الْعَبَّاسِ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِهِ سَمِعَ كُرَيْبًا يَقُولُ سَمِعْتُ اَبْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ بِتُ عِنْدَ خَالَتِيْ مَيْمُونَةً وَعَنْ عَمَّاسٍ يَقُولُ بِتُ عِنْدَ خَالَتِيْ مَيْمُونَةً فَقَامَ النَّبِيُّ عَلِيْكَ فَتَوَضَّا مِنْ شَنَّةٍ وَضُواءً يُقَلِلُهُ فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ كَمَا صَنَعَ .

8২৩। ইবনে আব্বাস (রা) বলেন, আমি আমার খালা মায়মূনা (রা)-র ঘরে রাত কাটালাম। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম (ঘুম থেকে উঠে) দাঁড়ান এবং মশক থেকে অল্প অল্প পানি নিয়ে উযু করেন। তখন আমিও উঠলাম এবং তিনি যেরূপ করলেন আমিও তদ্রূপ করলাম।

٤٢٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمْصِيُّ ثَنَا بَقِيَّةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ سَالِم عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ رَائَى رَسُولُ اللَّهِ عَنِّ سَالِم عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ رَائَى رَسُولُ اللَّهِ عَنِّ سَالِم عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ رَائَى رَسُولُ اللَّهِ عَنِّ سَالِم عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ رَائَى رَسُولُ اللَّهِ عَنِّ سَالِم عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ رَائَى رَسُولُ اللَّهِ عَنِّ سَالِم عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ رَائَى رَسُولُ اللَّهِ عَنِي الْمَالِم عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ رَائَى مَسُولُ اللَّهِ عَنِي الْمَالِم عَنِ ابْنِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهِ عَنْ سَالِم عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ رَائَى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ سَالِم عَنِ ابْنِ الْفَضَلِ عَنْ اللّهِ عَنْ سَالِم عَنِ ابْنِ عَلَيْكَ اللّهِ عَنْ سَالِم عَنِ ابْنِ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهِ عَنْ سَالِم عَنِ ابْنِ عَلَى اللّهُ عَلَيْكَ اللّهِ عَنْ سَالِم عَنِ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ

8২৪। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এক ব্যক্তিকে উযু করতে দেখে বলেন ঃ অপচয় করো না, অপচয় করো না।

2 ٢٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْى ثَنَا قُتَيبَةُ ثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةً عَنْ يَحْىَ بْنِ عَبْدِ اللهِ اللهِ اللهِ بْنِ عَمْرٍ انَّ رَسُولًا اللهِ اللهِ بْنِ عَمْرٍ انَّ رَسُولًا اللهِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍ انَّ رَسُولًا اللهِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍ انَّ رَسُولًا اللهِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍ انَّ رَسُولًا اللهِ عَنْ مَرَّ بِسَعْدٍ وَهُو يَتَوَضَّا فَقَالَ مَا هُذَا السَّرَفُ فَقَالَ افِي الْوُضُو ، إسْرافٌ قَالَ نَعْم وَانْ كُنْتَ عَلَى نَهْرِ جَارِ .

৪২৫। আবদুল্লাহ ইবনে আমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সাদ (রা)-কে অতিক্রম করে যাচ্ছিলেন, তখন তিনি উযু করছিলেন। তিনি বলেনঃ এই অপচয় কেন? সাদ (রা) বলেন, উযুতেও কি অপচয় আছে? তিনি বলেনঃ হাঁ, যদিও তুমি প্রবহমান নদীতে থাকো।

অনুচ্ছেদ ঃ ৪৯

بَابُ مَا جَاءَ فِي اسْبَاغِ الْوُضُوْءِ পূৰ্ণাগভাবে উয় করা।

٤٢٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ثَنَا مُوْسَى بْنُ سَالِمِ أَبُو ْ جَهْضَمِ ثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ عُبَيْدِ اللّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اَمَرَنَا رَسُولُ اللّهِ عَكَ بإسْبَاغ الْوُضُوْءِ .

৪২৬। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের পূর্ণাঙ্গরূপে উযু করার নির্দেশ দিয়েছেন।

27٧ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةً ثَنَا يَحْىَ بْنُ اَبِيْ بُكَيْرٍ ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبِيْدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيْلٍ عَنْ سَعِيْد بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ اَنَّهُ سَمِعَ رَسُولً اللهِ عَلَى عَالَ اَلاَ اَدُلُكُمْ عَلَى مَا يُكَفِّرُ الله بِهِ الْخَطَايَا وَيَزِيْدُ بِهِ فَى الْحَسَنَاتِ قَالُوا بَلَى يَا رَسُولً اللهِ قَالَ اسْبَاغُ الْوُضُو ، عَلَى الْمَكَارِهِ وكَثْرَةً فِي الْحُطَا الَى الْمَكَارِهِ وكَثْرَةً الخُطَا الَى الْمَسَاجِد وَانْتِظَارُ الصَّلاة بَعْدَ الصَّلاة .

8২৭। আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে ওনেছেনঃ আমি কি তোমাদের এমন জিনিসের পথ দেখাবো না যার দ্বারা আল্লাহ তোমাদের গুনাহসমূহ মুছে দিবেন এবং পুণ্যের পরিমাণ বাড়িয়ে দিবেন? তারা বলেন, হাঁ ইয়া রাসূলাল্লাহ! তিনি বলেনঃ কষ্টের সময় পূর্ণাঙ্গভাবে উয়ু করা, মসজিদের দিকে ঘন ঘন যাতায়াত করা এবং এক ওয়াক্তের নামায আদায়ের পর পরবর্তী ওয়াক্তের নামাযের জন্য অপেক্ষারত থাকা।

٤٢٨ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْد بْنِ كَاسِبٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ حَمْزَةَ عَنْ كَثِيْرِ بْنِ زَيْد عِنِ الْوَلِيْد بْنِ رَبَاحٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيُّ عَلِيًّ قَالَ كَفَّاراتُ الْخَطَايَا

إِسْبَاغُ الْوُضُوْءِ عَلَى الْمَكَارِهِ وَإَعْمَالُ الْأَقْدَامِ الِّي الْمَسَاجِدِ وَإِنْتِظَارُ الصَّلاَةِ بَعْدَ الصَّلاَة .

৩২৮। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ কষ্টের সময় পূর্ণাঙ্গভাবে উযু করা, মসজিদে যাতায়াত করা এবং এক ওয়াক্তের নামায আদায়ের পর পরবর্তী ওয়াক্তের নামাযের জন্য অপেক্ষারত থাকা (এই তিনটি কাজ) গুনাহসূহের কাফফারাস্বরূপ।

अनुष्टम १ ৫०

بَابُ مَا جَاءَ فِي تَخْلِيْلِ اللِّحْيَةِ माডि विनान क्या।

٤٢٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آبِيْ عُمَرَ الْمَدَنِيُّ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيْمِ آبِيْ أُمَيَّةً عَنْ حَسَّانِ بْنِ بِلِآل عِنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ آبِيْ عُمَرَ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حَسَّانَ بْنِ بِلِآل عِنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ قَالَ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ قَالَ مَنْ سَعِيْد بْنِ آبِي عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ قَالَ رَبَّنُ رَسُولًا عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ قَالَ رَبَّنُ رَسُولًا الله عَلَيْ لُهُ لَكُونَتَهُ .

৪২৯। আমার ইবনে ইয়াসির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলৈন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে তাঁর দাড়ি খিলাল করতে দেখেছি।

٠٤٣٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آبِيْ خَالِدِ الْقَزْوِيْنِيُّ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ اسْرائِيْلَ عَنْ عَامِرِ بْنِ شَقِيْقٍ اللَّهِ عَنْ آبِي وَائِلٍ عَنْ عُشْمَانَ آنَّ رَسُولًا اللَّهِ عَلَيْ تَوَضَّا فَخَلُلَ لَحْيَتَهُ .

৪৩০। উসমান (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম উযু করলেন এবং তাঁর দাড়ি খিলাল করলেন।

٤٣١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ حَفْصِ بْنِ هِشَامِ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ثَنَا يَحْى بْنُ كَثِيْرِ أَبُو النَّصْرِ صَاحِبُ الْبَصْرِيِّ عَنْ يَزِيْدَ الرَّقَاشِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ثَنَا يَحْى بْنُ كَثِيْرِ أَبُو النَّصْرِ صَاحِبُ الْبَصْرِيِّ عَنْ يَزِيْدَ الرَّقَاشِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولًا اللهِ عَظْ إِذَا تَوَضَّا خَلُلَ لِحْيَتَهُ وَفَرَّجَ أَصَابِعَهُ مَرَّتَيْنِ .

৪৩১। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন উযু করতেন, তখন তাঁর দাড়ি খিলাল করতেন এবং তাঁর আঙ্গুলের ফাঁকসমূহও দুইবার খিলাল করতেন।

٤٣٢ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ بْنُ حَبِيْبٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ بْنُ حَبِيْبٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ قَيْسٍ حَدَّثَنِيْ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ اِذَا تَوَضَّا عَرَكَ عَارضَيْه بَعْضَ الْعَرْك ثُمَّ شَبَّكَ لَحْيَتَهُ بِأَصَابِعِه مِنْ تَحْتَهَا .

৪৩২। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন উযু করতেন, তখন তাঁর কপালের দুই পাশ আন্তে আন্তে মলতেন। অতঃপর তিনি তাঁর আঙ্গুল দিয়ে নীচের দিক থেকে তাঁর দাড়ি খিলাল করতেন।

٣٣٣- حَدَّثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الرَّقِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَبِيْعَةَ الْكِلابِيُّ ثَنَا وَاصِلُ بْنُ السَّائِبِ الرُّقَاشِيُّ عَنْ آبِي سَوْرَةَ عَنْ آبِي آيُوْبَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ رَايْتُهُ رَسُولًا اللهِ عَلَيْكَ تَوَضَّا فَخَلَّلَ لَحْيَتَهُ

৪৩৩। আইউব আল-আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে উযু করার সময় তাঁর দাড়ি খিলাল করতে দেখেছি।

অনুচ্ছেদ ঃ ৫১

بَابُ مَا جَاءَ فِيْ مَسْحِ الرَّاسِ মাণা মসেহ করা।

27٤ - حَدَّثَنَا الرَّبِيْعُ بْنُ سُلَيْمَانَ وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْىٰ قَالاَ اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ادْرِيْسَ الشَّافِعِيُّ قَالَ اَنْبَانَا مَالِكُ بْنُ اَنَسٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْىٰ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّهُ قَالَ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدٍ وَهُوَ جَدُّ عَمْرِو بْنِ يَحْىٰ هَلْ تَسْتَطِيْعُ اَنْ تُرِيَنِيْ كَيْفَ كَانَ رَسُولًا الله لَلهِ بْنُ زَيْدٍ نِعَمْ فَدَعَا بِوَضُوْءٍ فَافْرَعَ عَلَى يَدَيْهِ فَعَسَلَ يَتَوَضَّا فَقَالَ عَبْدُ الله بْنُ زَيْدٍ نَعَمْ فَدَعَا بِوَضُوْءٍ فَافْرَعَ عَلَى يَدَيْهِ فَعَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ تَمَضْمَضَ وَاسْتَنْثَرَ ثَلاَثًا ثُمَّ غَسَلَ وَجُهَهُ ثَلاثًا ثُمَّ عَسَلَ يَدَيْهِ

مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ اللَّي الْمِرْفَقَيْنِ ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ بِيَدَيْهِ فَاَقْبَلَ بِهِمَا وَآدَبُرَ بَدَا بِمُقَدَّمِ رَأْسِهِ ثُمَّ دَوَّهُمَا حَتَّى رَجَعَ اللَّي الْمَكَانِ الَّذِيْ بَدَا مِنْهُ ثُمَّ عَسَلَ رَجْعَ اللَّي الْمَكَانِ الَّذِيْ بَدَا مِنْهُ ثُمَّ غَسَلَ رَجْلَيْه .

৪৩৪। আমর ইবনে ইয়াহ্ইয়া (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি আবদুল্লাহ ইবনে যায়েদ (রা)-কে বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম কিভাবে উযু করতেন তা আপনি আমাকে দেখাতে পারেন কি? আবদুল্লাহ ইবনে যায়েদ (রা) বলেন, হাঁ। তিনি উযুর পানি নিয়ে ডাকলেন এবং তিনি তার হাতে পানি ঢেলে উভয় হাত দুইবার ধৌত করলেন, অতঃপর তিনবার কুলি করলেন ও নাকে পানি দিলেন, অতঃপর মুখমগুল তিনবার ধৌত করলেন, অতঃপর দুই হাত কনুইসহ দুইবার করে ধৌত করলেন। অতঃপর তিনি উভয় হাত দিয়ে সামনের দিক থেকে পেছনের দিক পর্যন্ত তার মাথা মসেহ করলেন। তিনি তাঁর মাথার সামনের দিক থেকে শুরু করলেন এবং দুই হাত ঘাড় পর্যন্ত নিলেন, অতঃপর পেছন দিক থেকে দুই হাত যেখান থেকে মসেহ শুরু করেন সেখানে নিয়ে আসেন, অতঃপর তার দুই পা ধৌত করেন।

٤٣٦ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِيْ اسْحَاقَ عَنْ أَبِيْ حَيَّةَ عَنْ عَلَيْ أَنِي حَيَّةً عَنْ عَلَيِّ اللَّهِ عَلَيْ مَسْحَ رَأَسَهُ مَرَّةً .

৪৩৬। আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর মাথা একবার মসেহ করেন।

٤٣٧- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ الْمِصْرِيُّ ثَنَا يَحْىَ بْنُ رَاشِدِ الْبَصْرِيُّ عَنْ يَزِيْدَ مَوْلُى اللهِ عَلَى الْكَوْرَعِ قَالَ رَآيْتُ رَسُولًا اللهِ عَلَى اللهَ عَلَى اللهِ عَلَيْنَا مُعَمَّدًا عَلَى اللهِ عَلْمِ عَلَى اللهِ عَلَى

৪৩৭। সালামা ইবনুল আকওয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে উযু করতে দেখেছি। তিনি তাঁর মাথা একবার মাসেহ করেন।

٤٣٨ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا وكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سُفْيَانَ مَعْ وَذِ بْنِ عَفْرًا ءَ قَالَتْ تَوَضَّا رَسُولٌ اللّه عَنِّ فَهُ مَرَّتَيْن .

৪৩৮। আর-রুবাই বিনতে মুআব্বিয ইবনে আফরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম উযু করেন এবং দুইবার মাথা মসেহ করেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৫২

بَابُ مَا جَاءَ فِيْ مَسْحِ الْأَذُنَيْنِ উভग्न कान মমেহ করা।

٤٣٩ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ ادْرِيْسَ عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ عَظَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَى مَسَحَ أَذُنَيْهِ وَاللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ الللهِ اللهِ الللهِ

৪৩৯। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর উভয় কান মসেহ করেন। তিনি তাঁর তর্জনীদ্বয় তাঁর দুই কানের ছিদ্রপথে প্রবেশ করান এবং তাঁর বুড়ো আঙ্গুলদ্বয় দুই কানের বাইরের অংশে রাখেন। এভাবে তিনি দুই কানের ভেতরের ও বাইরের অংশ মসেহ করেন।

٤٤- حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً ثَنَا شَرِيْكٌ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ
 عَقِيْلٍ عَنِ الزُّبَيْعِ أَنَّ النَّبِيُّ عَلَيْ تَوَضَّا فَمَسَعَ ظَاهِرَ أَذُنَيْهِ وَبَاطِنَهُمَا .

88০। আর-রুবাই (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম উযু করেন এবং তাঁর উভয় কানের ভেতর ও বাইরের অংশ মসেহ করেন। ٤٤١ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِي بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيْلٍ عَنِ الرَّبَيْعِ بِنْتِ مُعَوِّذِ بْنِ عَقِيْلٍ عَنِ الرَّبَيْعِ بِنْتِ مُعَوِّذٍ بْنِ عَقِيْلٍ عَنِ الرَّبَيْعِ بَنْتِ مُعَوِّذٍ بْنِ عَقِيلًا عَنِ الرَّبَيْعِ بِنْتِ مُعَوِّذٍ بْنِ

88১। আর-রুবাই বিনতে মুআব্বিয ইবনে আফরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম উযু করেন এবং তাঁর দুইটি আঙ্গুল তাঁর দুই কানের ছিদ্রপথে প্রবেশ করান।

٤٤٢ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارِ ثَنَا الْوَلِيْدُ ثَنَا حَرِيْزُ بْنُ عُثْمَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِيْكَرِبَ اَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيَّ تَوَضَّا فَمَسَحَ بِرَأْسِهِ وَأَذُنَيْه ظَاهِرِهِمَا وَبَاطِنِهِمَا ،

88২। মিকদাম ইবনে মাদীকারিব (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম উযু করেন, তাঁর মাথা মসেহ করেন এবং দুই কান ভেতর ও বাইরের অংশসমেত মসেহ করেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৫৩

بَابُ الْأَذُنَانِ مِنَ الرَّاسِ

কর্ণদ্বয় মাথার অন্তর্ভুক্ত।

٤٤٣ - حَدَّثَنَا سُويْدُ بْنُ سَعِيْدٍ ثَنَا يَحْىَ بْنُ زَكَرِيًا بْنِ آبِيْ زَائِدَةَ عَنْ شُعْبَةً عَنْ حَبِيْبِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللّهُ عَنْ عَبْدِ اللّهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَنْ عَبْدِ اللّهُ عَلَيْهِ عَنْ عَبْدِ اللّهُ عَلَيْهِ عَنْ عَبْدِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ عَنْ عَبْدِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَنْ عَبْدِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَاللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلْمُ عَنْ عَمْ عَنْ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَنْ عَبْدِ عَنْ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْمُ عَلَيْهِ عَلَا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَل

88৩। আবদুল্লাহ ইবনে যায়েদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ কর্ণদ্বয় মাথার অন্তর্ভুক্ত।

٤٤٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَاد إِنَا حَمَّادُ بْنُ زِيْد عِنْ سِنَانِ بْنِ رَبِيْعَةَ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَب عَنْ الرَّاسِ وَكَانَ يَمْسَحُ بْنِ حَوْشَب عَنْ الرَّاسِ وَكَانَ يَمْسَحُ رَاْسَهُ مَرَّةً وَكَانَ يَمْسَحُ الْمَاْقَيْنِ .

888 । আবু উমামা (রা) থেকে বর্ণিত । রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ কর্ণদ্বয় মাথার অন্তর্ভুক্ত । তিনি তাঁর মাথা একবার মসেহ করতেন এবং নাক সংলগ্ন চোখের কোটরদ্বয়ও মসেহ করতেন ।

٤٤٥ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىٰ ثَنَا عَمْرُو بْنُ الْحُصَيْنِ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بِنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ بِنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ فَالْ رَسُولُ الله عَنْ الْمُسَيِّبِ عَنْ الرَّاس .

88৫। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ কর্ণদ্বয় মাথার অন্তর্ভুক্ত।

অনুচ্ছেদ ঃ ৫৪

يَابُ تَخْلِيْلِ الْأَصَابِعِ आकुनमगृर शिनान कता।

٤٤٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصْفَّى الْحِمْصِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حِمْيَرَ عَنِ ابْنِ لَهِيْعَةَ حَدَّثَنِي ْ يَزِيْدُ بْنُ عَمْرٍ الْمَعَافِرِيُّ عَنْ آبِي ْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْحُبُلِيِّ عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ شَدَّادِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولًا الله عَلِيَّةَ تَوَضَّا فَخَلَلَ أَصَابِعَ رَجُلَيْه بِخَنْصَرِه .

88৬। মুসতাওরিদ ইবনে শাদ্দাদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে উযু করতে দেখেছি। তিনি তাঁর হাতের কনিষ্ঠ আঙ্গুল দিয়ে তাঁর পায়ের আঙ্গুলসমূহ খিলাল করেন।

٤٤٦ (الف) - قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ ثَنَا خَلاَّهُ بْنُ يَحْىَ الْحُلُوانِيُّ ثَنَا قُتَيْبَةُ ثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ .

88৬(ক)। আবুল হাসান ইবনে সালামা-খাল্লাদ ইবনে ইয়াহ্ইয়া আল-হুলওয়ানী কুতাইবা-ইবনে লাহীআ (র) থেকে এই সূত্রে উপরোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

٤٤٧ - حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ سَعِيْدِ الْجَوْهَرِيُّ ثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيْدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ ابْنِ الْجَوْهَرِيُّ ثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيْدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ إِذَا قُمْتَ الِّي الصَّلاَةِ فَاسْبِغِ الْوُضُوْءَ وَاجْعَلِ الْمَاءَ بَيْنَ أَصَابِع يَدَيْكَ وَرَجْلَيْكَ .

88৭। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ তুমি নামায পড়তে দাঁড়াতে চাইলে পূর্ণরূপে উযু করবে এবং তোমার হস্তদ্বয় ও পদদ্বয়ের আঙ্গুলসমূহের মাঝখানে পানি পৌছাবে।

٤٤٨ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَحْىَ بْنُ سُلَيْمِ الطَّائِفِيُّ عَنْ اسْمَاعِيْلَ بْنِ كَثِيْرٍ عَنْ عَاصِمٍ بْنِ لَقِيْطٍ بْنِ صَبِرَةَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ أَسْبِغِ الْمُضُونَ ءَ وَخَلِلْ بَيْنَ الْأَصَابِعِ .

88৮। আসেম ইবনে লাকীত ইবনে সাবিয়া (সাব্রা) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ তোমরা পূর্ণরূপে উযুকরো এবং আঙ্গুলসমূহের মধ্যখান খিলাল করো।

٤٤٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدِ الرَّقَاشِيُّ ثَنَا مَعْمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ آبِيْ رَافِعٍ عَنْ آبِيْهِ أَنَّ رَسُولً اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْ آبِيْهِ أَنَّ رَسُولً اللهِ عَلَيْهِ كَانَ اذَا تَوَضًّا حَرَّكَ خَاتَمَهُ .

88৯। আবদুল্লাহ ইবনে আবু রাফে (র) থেকে বর্ণিত তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম উযু করার সময় তাঁর হাতের আংটি নাড়াচাড়া করতেন।

অনুচ্ছেদ ৪ ৫৫

بَابُ غَسْلِ الْعَرَاقِيْبِ পায়ের গোডালি ধৌত করা।

٥٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِي بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاً ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ هِلال بْنِ يَسَافٍ عَنْ أَبِي يَحْىٰ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ رَأَى رَسُولُ اللّهِ عَنْ هَلَال بْنِ يَسَافٍ عَنْ أَبِي يَحْىٰ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ رَأَى رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ قَوْمًا يَتَوَضَّؤُنَ وَآعْقَابُهُمْ تَلُوحُ فَقَالَ وَيْلٌ لِلْاَعْقَابِ مِن النّارِ السُغُوا الْوُضُوءَ .

৪৫০। আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম একদল লোককে উযু করতে দেখলেন, কিন্তু তাদের পায়ের গোড়ালি (না ভেজায়) চমকাচ্ছিল। তিনি বলেন ঃ পায়ের গোড়ালিসমূহের জন্য দোযখের শান্তি রয়েছে। তোমরা পূর্ণাঙ্গরূপে উযু করো।

١٥٥- قَالَ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا البُوْ حَاتِم ثَنَا عَبْدُ الْمُؤمِنِ بْنُ عَلِيٍّ ثَنَا عَبْدُ السَّلاَم بْنُ حَرْبٍ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَيْلُ لِلْاَعْقَابِ مِنَ النَّارِ.
 لِلْاَعْقَابِ مِنَ النَّارِ.

৪৫১। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ পায়ের গোড়ালিসমূহের জন্য দোযখের শাস্তি রয়েছে।

٢٥٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ رَجَاءِ الْمَكِّى عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ حَ وَحَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا يَحْىَ بْنُ سَعِيْدٍ وَاَبُوْ خَالِدٍ الْاَحْمَرُ عَنْ مُحَمَّد بْنِ عَجْلاَنَ عَنْ سَعِيْد بْنِ اَبِيْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةً قَالَ رَاّتْ عَائِشَةُ عَبْدَ الرَّحْمُنِ وَهُو يَتَوَضَّا فَقَالَتْ اَسْبِغِ الْوُضُوْءَ فَانِي سَمِعْتُ رَسُولً اللهِ عَلَي يَقُولُ وَيْلً للْعَرَاقِيْب مِنَ النَّارِ.

৪৫২। আবু সালামা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আয়েশা (রা) আবদুর রহমান (রা)-কে উযু করতে দেখে বলেন, পূর্ণাঙ্গরূপে উযু করুন। আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছিঃ পায়ের গোড়ালিসমূহের জন্য রয়েছে দোয়খের শাস্তি।

٤٥٣ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ آبِي الشَّوَارِبِ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ الْمُخْتَارِ ثَنَا سُهَيْلٌ عَنْ آبِيْهِ عَنْ آبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيُّ قَالَ وَيْلٌ لَلْاَعْقَابِ مِن النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ وَيْلٌ لَلْاَعْقَابِ مِن النَّارِ .

৪৫৩। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ পায়ের গোড়ালিসমূহের জন্য রয়েছে দোযখের শাস্তি। ٤٥٤ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ ثَنَا الْآخُوصُ عَنْ أَبِى السُّحَاقَ عَنْ سَعِيْد بْنِ أَبِى ْ كُرَيْبٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولًا اللهِ عَلَّ يَقُولُ وَيْلٌ للْعَرَاقَيْبِ مِنَ النَّارِ.

৪৫৪। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছিঃ পায়ের গোড়ালিসমূহের জন্য রয়েছে দোয়খের শাস্তি।

003 - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ وَعُثْمَانُ بْنُ اسْمَاعِيْلَ الدَّمَشْقِيَّانِ قَالاَ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسلِم ثَنَا شَيْبَةُ بْنُ الْاَحْنَف عَنْ آبِيْ سَلاَّم الْاَسْوَد عَنْ آبِيْ صَالِح الْوَلِيْدُ بْنِ الْوَلِيْدِ وَيَزِيْدَ بْنِ آبِيْ الْاَشْعَرِيُّ عَنْ خَالِد بْنِ الْوَلِيْدِ وَيَزِيْدَ بْنِ آبِيْ الْعَلْمَ عَنْ خَالِد بْنِ الْوَلِيْدِ وَيَزِيْدَ بْنِ آبِيْ الْعَلْمَ عَنْ خَالِد بْنِ الْوَلِيْدِ وَيَزِيْدَ بْنِ آبِي الْعَلْمَ مَنْ وَشُرَحْبِيْلَ بْنِ حَسَنَةً وَ عَمْرو بْنِ الْعَاصِ كُلَّ هَوُلاً عِسَمِعُوا مِنْ رَسُولُ اللهِ اللهِ قَالَ اتَمُّوا الْوُضُوْءَ وَيْلٌ لَلاَعْقَابِ مِنَ النَّار .

৪৫৫। খালিদ ইবনুল ওয়ালীদ, ইয়াযীদ ইবনে আবু সুফিয়ান, শুরাহবীল ইবনে হাসানা ও আমর ইবনুল আস (রা) থেকে বর্ণিত। তারা সকলে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছেন ঃ তোমরা পূর্ণরূপে উযু করো। পায়ের গোড়ালিসমূহের জন্য রয়েছে দোযখের শাস্তি।

অনুচ্ছেদ ঃ ৫৬ بَابُ مَا جَاءَ فِيْ غُسْلِ الْقَدَمَيْنِ দুই পায়ের পাতা ধৌত করা।

٣٥٦ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ آبِيْ اسْحَاقَ عَنْ آبِيْ حَيَّةَ قَالَ رَآيْتُ عَلِيًّا تَوَضَّا فَغَسَلَ قَدَمَيْهِ اللَّى الْكَعْبَيْنِ ثُمَّ قَالَ اَرَدْتُ أَنْ أُرِيَكُمْ طَهُوْرَ نَبِيّكُمْ عَلِيًّا

৪৫৬। আবু হাইয়্যা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আলী (রা)-কে উযু করতে দেখেছি। তিনি তার উভয় পায়ের পাতা গোছা পর্যন্ত ধৌত করেন; অতঃপর বলেন, আমি তোমাদেরকে তোমাদের নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের উযু দেখাতে চাই।

٤٥٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا حَرِيْزُ بْنُ عُشْمَانَ عَنْ عَبْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِيْكَرِبَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْهُ تَوَضَّأُ فَعَسَلَ رَجْلَيْهُ ثَلاثًا ثَلاثًا .

৪৫৭। মিকদাম ইবনে মাদীকারিব (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম উযু করেন এবং তাঁর পদদ্বয় তিনবার করে ধৌত করেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৫৭

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوْءِ عَلَى مَا اَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى আল্লাহর নির্দেশিত পদ্বায় উয় করা ا

90٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّاد إَبِيْ صَخْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ حُمْراَنَ يُحَدِّثُ آبَا بُرْدَةَ فِي الْمَسْجِد أَنَّهُ سَمِعَ عُثْمَانَ بْنُ عَفَّانَ يُحَدِّثُ أَلَا مَنْ أَتَمَّ الْوُضُوْءَ كَمَا آمَرَهُ اللَّهُ عُثْمَانَ بْنُ عَفَّانَ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِ عَلَيْ قَالَ مَنْ أَتَمَّ الْوُضُوْءَ كَمَا آمَرَهُ اللَّهُ فَالصَّلاَةُ الْمَكْتُوبَاتُ كَفَّاراتٌ لَمَا بَيْنَهُنَّ .

৪৫৯। উসমান ইবনে আফফান (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্র নির্দেশমত পূর্ণরূপে উযু করবে, তার ফরয নামাযসমূহ এগুলোর মধ্যবর্তী সময়ের গুনাহের কাফফারা হবে।

- ٤٦- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْى ثَنَا حَجَّاجٌ ثَنَا هَمَّامٌ ثَنَا اسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ اَبِيْ طَلْحَةَ حَدَّثَنِي عَلِيًّ بْنُ يَحْى بْنِ خَلاَّدٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَمِّهِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِ عَلِيًّ فَقَالَ انَّهَا لاَ تَتِمُّ صَلاَةٌ لِأَحَدٍ حَتَّى يُسْبِغَ الْوُضُوْءَ كَانَ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِي عَلِيًّ فَقَالَ انَّهَا لاَ تَتِمُّ صَلاَةٌ لِأَحَدٍ حَتَّى يُسْبِغَ الْوُضُوءَ كَانَ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِي عَلِيًّ فَقَالَ انَّهَا لاَ تَتِمُّ صَلاَةٌ لِأَحَدٍ حَتَّى يُسْبِغَ الْوُضُوءَ كَانَ جَالِسًا عَنْدَ النَّبِي عَلِيهُ وَيَدَيْدِ إلَى الْمِرْفَقَيْنِ وَيَمْسَحُ بِرَأْسِهِ وَرِجْلَيْهِ الْى الْمِرْفَقَيْنِ وَيَمْسَحُ بِرَأْسِهِ وَرِجْلَيْهِ الْى الْمَرْفَقَيْنِ وَيَمْسَحُ بِرَأْسِهِ وَرِجْلَيْهِ الْى الْمَرْفَقَيْنِ وَيَمْسَحُ بِرَأْسِهِ وَرِجْلَيْهِ اللهَ الْكَعْبَيْنِ .

8৬০। রিফাআ ইবনে রাফে (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে বসা ছিলেন। তখন তিনি বলেন ঃ আল্লাহ্র নির্দেশমত পূর্ণাঙ্গরূপে উযু না করলে কারো নামায পরিপূর্ণ হবে না। সে তার মুখমণ্ডল ও দুই হাত কনুইসহ ধৌত করবে, তার মাথা মাসেহ করবে এবং পদদ্বয় গোছা পর্যন্ত ধৌত করবে।

षनुष्डित ३ एक بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّصْحِ بَعْدَ الْوُضُوْءِ উयु कतात शत शानि हिंगिता।

٤٦١ - حَدَّثَنَا أَبُو ْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ ثَنَا زَكَرِيًا بْنُ أَبِي ْ زَائِدَةَ قَالَ مَنْصُورٌ خَدَّثَنَا مُجَاهِدٌ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ سُفْيَانَ الثُّقَفِيِّ أَنَّهُ رَآى رَسُولًا اللهِ عَلِيًّ تَوَضَّا ثُمَّ أَخَدَ كَفًا مِنْ مَّاءٍ فَنَضَعَ بِهِ فَرْجَهُ .

8৬১। আল-হাকাম ইবনে সুফিয়ান আস-সাকাফী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে উযু করতে দেখেন। তিনি উযু শেষে এক আঁজলা পানি নিয়ে তা তাঁর লজ্জাস্থানে ছিটিয়ে দেন।

٤٦٢ - حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ مُحَمَّد الْفريابِيُّ ثَنَا حَسَّانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ عَنْ عَـرْوَةَ قَـالَ حَدَّثَنَا أَسَامَـةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِيْهِ زَيْدَ بْنِ حَارِثَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَّهُ عَلَمَنِيْ جِبْرَائِيْلُ الْوُضُوْءَ وَآمَرنِيْ أَنْ أَنضِحَ تَحْتَ ثَوْبَيْ لَمَا يَخْرُجُ مِنَ الْبُولُ بَعْدَ الْوُضُوْء .

৪৬২। যায়েদ ইবনে হারিসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ জিবরাঈল (আ) আমাকে উযু করার পদ্ধতি শিথিয়েছেন। তিনি আমাকে আমার কাপড়ের নিচে পানি ছিটানোর নির্দেশ দিয়েছেন, উযু করার পর পেশাব বের হওয়ার সন্দেহ থেকে বাঁচার জন্য।

٢ ٤٦٢) - قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ ثَنَا أَبُو ْ حَاتِمٍ ح وَثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ التِّنتِيْسَىُ ثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ فَذكر نَحْوَهُ .

৪৬২(ক)। আবুল হাসান ইবনে সালামা-আবু হাতেম, (পুনরায়) আবদুল্লাহ ইবনে ইউসুফ আত-তিন্নীসী-ইবনে লাহীআ (র) থেকে এই সূত্রে পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

٤٦٣ - جَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ سَلَمَةَ الْحُمَيْدِيُّ ثَنَا سَلَمُ بْنُ قُتَيْبَةَ ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِي الْهَاشِمِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْأَعْرَاجِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ الْهَاشِمِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْأَعْرَاجِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ الْهَاشِمِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْأَعْرَاجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ الْفَاشِمِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْأَعْرَاجِ عَنْ أَبِي

৪৬৩। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তুমি উযু করার পর (তোমার লজ্জাস্থানে) পানি ছিটিয়ে দিও।

٤٦٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىٰ ثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ ثَنَا قَيْسٌ عَنِ ابْنِ آبِيْ لَيْلَىٰ عَنْ آبِي لَيْلَىٰ عَنْ آبِي النَّيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ تَوَضَّا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَنَضَحَ فَرْجَهُ .

৪৬৪। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম উযু করার পর তাঁর লজ্জাস্থানে পানি ছিটিয়ে দেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৫৯

بَابُ الْمِنْدِيْلِ بَعْدَ الْوُضُوْءِ وَ بَعْدَ الْغُسْلِ

উযু ও গোসলের পর রুমাল ব্যবহার করা।

270 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ إِنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ اَبِيْ حَبِيْبٍ عَنْ سَعِيْد بْنِ اَبِيْ هَنْد إِنَّ اَبَا مُرَّةَ مَوْلَى عَقِيْلٍ حَدَّثَهُ أَنَّ أُمَّ هَانِيْء بِنْتَ اَبِيْ طَالِبٍ صَعَيْد بْنِ اَبِيْ هَنْد إِنَّ اَبَا مُرَّةَ مَوْلَى عَقِيْلٍ حَدَّثَهُ أَنَّ أُمَّ هَانِيْء بِنْتَ اَبِيْ طَالِب حَدَّثَتُهُ أَنَّهُ لَمَّا كَانَ عَامُ الْفَتْحِ قَامَ رَسُولُ الله عَلَيْه إلى غَسْلِه فَسَتَرَت عَلَيْه فَاطَمَة ثُمَّ اَخَذَ ثَوْبَهُ فَالْتَحَف به .

৪৬৬। উম্মু হানী বিনতে আবু তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মক্কা বিজয়ের দিন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম গোসল করতে দাঁড়ালেন। ফাতিমা (রা) তাকে আড়াল করে রাখেন। অতঃপর তিনি তাঁর কাপড় নিয়ে তা শরীরে পেচান (গা মোছেন)। ٤٦٦ - حَدَّثَنَا عَلِى بَنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ ثَنَا ابْنُ أَبِي لَيْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ اَتَانَا النَّبِيُ عَنْ قَيْسٍ بْنِ سَعْدٍ قَالَ اَتَانَا النَّبِيُ عَنِي فَوضَعْنَا لَهُ مَاءً فَاغْتَسَلَ ثُمَّ اَتَيْنَاهُ بِمِلْحَفَةٍ وَرْسِيَّةٍ فَاشْتَمَلَ بِهَا النَّبِي عَلَى عُكنه .

৪৬৬। কায়েস ইবন সাদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের নিকট এলে আমরা তাঁর গোসলের পানি রাখলাম এবং তিনি গোসল করেন। অতঃপর আমি তাঁর জন্য একটি রঙ্গীন চাদর নিয়ে এলাম। তিনি তাঁর শরীরে সেটি পেচালেন। আমি যেন তাঁর পেটের উপর ওয়ারস ঘাসের বর্ণের চিহ্ন দেখতে পাচ্ছি।

27٧ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا وَكَيْعٌ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَالِم بْنِ أَبِى الْجَعْدِ عَنْ كُرَيْبٍ ثَنَا أَبْنُ عَبَّاسٍ عَنْ خَالَتِهِ مَيْمُوْنَةَ قَالَتْ أَتَيْتُ رَسُولًا اللهِ عَلَيْهُ بِثَوْبٍ حِيْنَ اغْتَسَلَ مَنَ الْجَنَابَةِ فَرُدَّهُ وَجَعَلَ يَنْقُصُ الْمَاءَ.

.৪৬৭। মাইমূনা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট একটি কাপড় নিয়ে এলাম, তখন তিনি নাপাকির গোসল করছিলেন। তিনি সেটি ফেরত দেন এবং তাঁর শরীর থেকে পানি ঝাড়তে থাকেন।

27۸ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيْد وَآحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ قَالاَ ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدً ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ السَّمْطِ ثَنَا الْوَضِيْنُ بْنُ عَطَاءٍ عَنْ مَحْفُوظْ ابْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ اَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْهِ فَمَسَحَ بِهَا وَجْهَهُ الْفَارِسِيِّ اَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلِيَّةِ تَوَضًا فَقَلَبَ جُبَّةً صُوف كَانَتْ عَلَيْهِ فَمَسَحَ بِهَا وَجْهَهُ الْفَارِسِيِّ اَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلِيَّةً تَوَضًا فَقَلَبَ جُبَّةً صُوف كَانَتْ عَلَيْهِ فَمَسَحَ بِهَا وَجْهَهُ الْفَارِسِيِّ اَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلِيَّةً تَوَضًا فَقَلَبَ جُبَّةً صُوف كَانَتْ عَلَيْهِ فَمَسَحَ بِهَا وَجُهَهُ اللهُ عَلَيْهِ فَمَسَعَ بِهَا وَجُهَهُ اللهُ عَلَيْهِ فَمَسَعَ بِهَا وَجُهَهُ وَمِنْ سَلَمَانَ عَلَيْهِ فَمَسَعَ بِهَا وَجُهَهُ وَعَلَيْهِ فَمَسَعَ بِهَا وَجُهُهُ وَمِنْ اللهُ عَلَيْهِ فَمَسَعَ بِهَا وَجُهُهُ وَمُنْ اللهُ عَلَيْهِ فَمَسَعَ بِهَا وَجُهُهُ وَمِنْ اللهُ عَلَيْهِ فَمَسَعَ بِهَا وَجُهُهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهِ فَمَسَعَ بِهَا وَجُهُهُ وَمِنْ اللّهُ عَلَيْهِ فَمَسَعَ بِهَا وَجُهُهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ فَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ مُنْ مَعْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَلَعْمَ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

षनुष्हित १ ७०]
بَابُ مَا يُقَالُ بَعْدَ الْوُضُوْءِ
قَا क्রाর পর যে দোয়া পড়বে।

٤٦٩- حَدَّثَنَا مُوسَىٰ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ وَزَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىٰ ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالُوا ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ وَهْبٍ وَابُو سُلَيْمَانَ النَّخَعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِيْ زَيْدٌ الْعَمِّيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ مَنْ تَوَضَّا فَأَحْسَنَ الْوُضُوْءَ ثُمَّ قَالَ ثَلاثَ مَرَاتٍ أَشْهَدُ أَنْ لاَ اللهَ الاَّ اللهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ لاَ اللهَ اللهُ اللهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ وَآشُهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ فُتِحَ لَهُ ثَمَانِيَةُ أَبْوابِ الْجَنَّةِ مِنْ أَيْهَا شَاءَ دَخَلَ .

৪৬৯। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ কোন ব্যক্তি উত্তমরূপে উযু করার পর তিনবার বলে (কলেমা শাহাদাত) ঃ "আমি সাক্ষ্য দেই যে, আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নাই, তিনি এক, তাঁর কোন শরীক নাই এবং আমি আরো সাক্ষ্য দেই যে, মুহামাদ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর বান্দা ও রাসূল," তার জন্য জান্নাতের আটটি দরজা খুলে দেওয়া হবে, সে যে দরজা দিয়ে ইচ্ছা তাতে প্রবেশ করবে।

٤٦٩ (الف) - قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ الْقَطَّانُ ثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ نَصْرٍ ثَنَا أَبُو ْ نُعَيْمٍ بِنَحْوهِ .

৪৬৯(ক)। আবুল হাসান ইবনে সালামা আল-কান্তান-ইবরাহীম ইবনে নাসর-আবু নুআইম (র) থেকে এই সূত্রে পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

٤٧٠ حَدِّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ عَمْرٍ الدَّارِمِيُّ ثَنَا أَبُوْ بَكُرُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِيْ اسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ عَطَاءِ الْبَجَلِيِّ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِ الْجُهنِيِّ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنْ عُمْرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ وَاللهِ عَلَيْهُ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَتَوَضَّا فَيُحْسِنُ الْوُضُوْءَ ثُمَّ يَقُولُ أَشْهَدُ أَنْ لاَ اللهَ اللهِ عَلَيْهُ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَتَوَضَّا فَيُحْسِنُ الْوُضُوءَ ثُمَّ يَقُولُ أَشْهَدُ أَنْ لاَ الله الله وَحُدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ وَاَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الله فَتِحَتْ لَهُ ثَمَانِيَةُ أَبُوابِ الْجَنَّةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ.

8৭০। উমার ইবনুল খান্তাব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ যে কোন মুসলিম ব্যক্তি উত্তমরূপে উযু করার পর বলে (কলেমা শাহাদাত)ঃ "আমি সাক্ষ্য দেই যে, আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নাই, তাঁর কোন শরীক নাই, তিনি একক এবং আমি আরো সাক্ষ্য দেই যে, মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর বান্দা ও রাসূল," তাঁর জন্য জান্লাতের আটটি দরজা খুলে দেয়া হবে। সে যে কোন দরজা দিয়ে ইচ্ছা তাতে প্রবেশ করবে।

অনুচ্ছেদ ঃ ৬১

بَابُ الْوُضُوْء بالصُّفْر

পিতলের পাত্রে উযু করা।

٤٧١ - حَدُّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ آبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا آحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ الْمَاجَشُونِ ثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْىٰ عَن آبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ زَيْدٍ صَاحِبِ النّبِيِّ عَنْ اللّهِ بْنِ زَيْدٍ صَاحِبِ النّبِيّ عَنْ اللّهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ زَيْدٍ صَاحِبِ النّبِيّ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَا اللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَا عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا عَلْمُ اللّهُ عَلَا عَلْمُ عَلَا الللّهُ عَلَا الللّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا اللّهُ عَلَا عَلَا اللّهُ اللّهُ عَلَا عَا عَلَّا عَلَا عَلَا اللّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا اللّهُ عَلَا عَلْمُ اللّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلْمُ اللّهُ عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا

8৭১। নবী সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহাবী আবদুল্লাহ ইবনে যায়েদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের নিকট এলেন। আমরা একটি পিতলের পাত্রে তাঁর জন্য পানি পেশ করি। তিনি তা দিয়ে উযু করেন।

٤٧٢ - حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ ابْرَاهِيْمَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ جَحْشٍ عَنْ آبِيْهِ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ إَنَّهُ كَانَ لَهَا مِخْضَبٌ مِنْ صُفْرٍ قَالَتْ كُنْتُ أُرَجِّلُ رَأْسَ رَسُولِ اللهِ

8৭২। যয়নব বিনতে জাহ্শ (রা) থেকে বর্ণিত। তার পিতলের একটি পাত্র ছিল। তিনি বলেন, আমি তাতে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের চুল আচড়াতাম।

٤٧٣ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ وَ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ شَرِيْكٍ عَنْ النَّبِيُّ عَنْ النَّالِيَّ عَنْ النَّالِيْ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّالِي عَنْ النَّالِي اللَّهُ عَنْ النَّالِي اللَّهُ عَنْ النَّالِي اللَّهُ عَنْ النَّالِي اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْلَا اللَّهُ عَلَيْكُ عَنْ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُولِ اللْعَلَمُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَ

৪৭৩। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্পাল্পাহু আলাইহি ওয়াসাল্পাম পিতলের একটি পাত্রে উযু করেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৬২

بَابُ الْوُضُوْءِ مِنَ النَّوْمِ

ঘুম থেকে উঠে উযু করা।

٤٧٤ - حَدَّثَنَا البُوْبَكُرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا وَكِيْعٌ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ الْبُولِيَّ اللهِ عَلَيْ يَنَامُ حَتَّى يَنْفُخَ عَنْ الْمُسُودِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولًا اللهِ عَلَيْ يَنَامُ حَتَّى يَنْفُخَ ثُمَّ يَقُومُ فَيُصَلِّى وَلاَ يَتَوَضَّأُ . قَالَ الطَّنَافِسِيُّ قَالَ وكيْعٌ تَعْنَى وَهُوَ سَاجِدٌ .

8৭৪। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম ঘুমিয়ে যেতেন, এমনকি তাঁর নাক ডাকতো। অতঃপর তিনি ঘুম থেকে উঠে নামায পড়তেন এবং উযু করতেন না। আত-তানাফিসী (র) বলেন, ওয়াকী (র) বলেছেন, অর্থাৎ তিনি সিজদারত অবস্থায় (কখনো) ঘুমিয়ে যেতেন।

240 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَارَةَ ثَنَا يَحْىَ بْنُ زَكَرِيًّا بْنِ اَبِيْ زَائِدَةَ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ فُضَيْلٍ بْنِ عَمْرٍ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّهِ اَنَّ رَسُولًا اللهِ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ اَنَّ رَسُولًا اللهِ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ عَبْدِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ عَلْمَ اللهِ اللهِ

৪৭৫। আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ঘুমাতেন, এমনকি তাঁর নাক ডাকতো। অতঃপর তিনি উঠে নামায পড়তেন।

٤٧٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرارَةً عَنْ أَبِيْ زَائِدَةً غَنْ حُرَيْثِ بْنِ أَبِيْ مَطَرٍ عَنْ اللهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ عَنْ يَحْى بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ البّنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ نَوْمُهُ ذٰلِكَ وَهُوَ جَالِسٌ يَعْنَى النَّبِيِّ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْ عَنْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ اللّ

8 ৭৬। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের এই ঘুম ছিল বসা অবস্থায়।

٤٧٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحَمْصِيُّ ثَنَا بَقِيَّةُ عَنِ الْوَضِيْنِ بْنِ عَطَاءٍ عَنْ مَحْفُوظ بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمْنِ بْنِ عَائِذٍ الْآزْدِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ اَبِيْ طَالِبٍ إَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلِيِّ فَالَ الْعَيْنُ وَكَاءُ السَّه فَمَنْ نَامَ فَلْيَتَوَضَّا .

8৭৭। আলী ইবনে আবু তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ চোখ হলো পশ্চাদ্ধরের বন্ধনস্বরূপ। অতএব যে ব্যক্তি ঘুমায় সে যেন উযু করে (যদি নামায পড়তে চায়)।

٤٧٨ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَاصِمِ عَنْ زَرِّ عَنْ صَفْوانَ بْنِ عَسَّالٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ بَأْمُرُنَا أَنْ لاَ نَنْزِعَ خِفَافَنَا ثَلاَثَةَ أَيًّامِ اللّهُ مِنْ جَنَابَةٍ لِكِنْ مِنْ غَائِطٍ وَبَولٌ وِنَوْمٍ .

8৭৮। সাফওয়ান ইবনে আসসাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদেরকে নাপাকির গোসল ব্যতীত তিন দিন পর্যন্ত মোজা না খোলার নির্দেশ দিয়েছেন, পায়খানা, পেশাব হলেও এবং ঘুমালেও।

অনুচ্ছেদ ঃ ৬৩

بَابُ الْوُضُوْءِ مِنْ مَسَّ الذَّكرِ

লিঙ্গ স্পর্ন করলে উযু করতে হবে কিনা।

٤٧٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ اِدْرِيْسَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ بُسْرَةَ بِنْتِ صَفْوَانَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ بُسْرَةَ بِنْتِ صَفْوَانَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَلْمُ اللهُ عَنْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَنْ اللهِ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلَا اللهِ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ عَلَى اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْ عَلْمُ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَا اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْكَ اللهِ عَلَا اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْكَ اللهِ عَلَا اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَا اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَا اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَا عَلَا عَلَا اللهِ عَلَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى الل

৪৭৯। বুসরা বিনতে সাফওয়ান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ তার লিঙ্গ স্পর্শ করলে সে যেন উযু করে।

٤٨٠ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ ثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيْسلى ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ ابْرَاهِيْمَ الدَّمَشْقِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نَافِعٍ جَمِيْعًا عَنِ ابْنِ اَبِيْ ذِئْبٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ مُحَمَّد بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ ثَوْبَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ وَلَا رَسُولُ الله عَنِي اذَا مَسَّ اَحُدُكُمْ ذَكْرَهُ فَعَلَيْهِ الْوُضُوءُ .

৪৮০। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ তার লিঙ্গ স্পর্শ করলে সে যেন অবশ্যই উযু করে। ٤٨١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَةَ ثَنَا الْمُعَلَى بْنُ مَنْصُورٍ حِ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَشِيْرِ بْنِ ذَكْوَانَ الدَّمَشْقِيُّ ثَنَا مَرُوانُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ أَحْمَدُ ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ أَحْمَدُ ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ أَحْمَدُ ثَنَا الْهَيْثَ مُ بْنُ أَلْعَلاء بْنُ الْحَارِثِ عَنْ مَكْحُولًا عَنْ عَنْ عَنْبَسَةَ بْنِ آبِي سُفْيَانَ عَنْ أُمِّ حَمِيْد ثَنَا الْعَلاَء بْنُ الْحَارِثِ عَنْ مَكْحُولًا عَنْ عَنْ عَنْبَسَةَ بْنِ آبِي سُفْيَانَ عَنْ أُمِّ حَبِيْبَةً قَالَت سُمعْتُ رَسُولًا الله عَلَيْ يَقُولُ مَنْ مَسٌ فَرْجَهُ فَلْيَتَوَضًا .

৪৮১। উন্মু হাবীবা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ যে ব্যক্তি তার লজ্জাস্থান স্পর্শ করলো সে যেন উযু করে।

٤٨٢ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وكِيْعٍ ثَنَا عَبْدُ السَّلامِ بْنُ حَرْبٍ عَنْ اسْحَاقَ بْنِ أَبِيْ فَرُوهَ عَنِ السُّعْتُ رَسُولًا فَرُوةَ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهَ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ عَنْ أَبِيْ أَيُّوْبَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولًا الله عَلَيْ يَقُولُ مَنْ مَسَّ فَرْجَهُ فَلْيَتَوَضَّا.

৪৮২। আবু আইউব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুক্মাহ সাল্লাল্পাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে ওনেছিঃ যে ব্যক্তি তার লজ্জাস্থান স্পর্শ করলো সে যেন উযু করে।

> षनुत्क्ष्म १ ७८ بَابُ الرُّخْصَةِ فِيْ ذٰلِكَ निक न्नर्भ कर्ज्ञल हियू कर्जा करूजी नय ।

٤٨٣ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُحَمَّد ثِنَا وكِيعٌ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسَ بِنْ طَلْقٍ الْحَنَفِيُّ عَنْ مَسَّ الذَّكْرِ فَقَالَ بِنْ طَلْقٍ الْحَنَفِيُّ عَنْ مَسَّ الذَّكْرِ فَقَالَ لَيْسَ فَيْهُ وُضُوْءٌ انَّمَا هُوَ مِنْكَ .

৪৮৩। কায়েস ইবনে তালক আল-হানাফী (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট পুরুষাঙ্গ স্পর্শ করার বিষয়ে জিজ্ঞাসা করতে শুনেছি। তিনি বলেন ঃ তাতে উযুর প্রয়োজন নেই। কেননা তা তোমার দেহের একটি অঙ্গ।

٤٨٤ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيْد بْنِ كَثِيْرِ بْنِ دِيْنَارِ الْحِمْصِيُّ ثَنَا مَرْوَانُ بُنُ مُعَاوِيَةً عَنْ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ آبِيْ أُمَامَةً قَالَ سُئِلَ رَسُولُ اللهِ بَنُ مُعَاوِيَةً عَنْ مَسَّ الذُّكَر فَقَالَ انَّمَا هُوَ حَذْيَةٌ (جُزْءٌ) منْك .

৪৮৪। আবু উমামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে পুরুষাঙ্গ স্পর্শ করা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলো। তিনি বলেন ঃ এটা তোমার শরীরের একটি অঙ্গমাত্র।

অনুচ্ছেদ ঃ ৬৫

بَابُ الْوُضُوعِ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ

আগুনের তাপে পরিবর্তিত জিনিস আহারের পর উযু করা।

٤٨٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنْ مُحَمَّد بْنِ عَمْرِو بْنِ عَلْقَمَةً عَنْ أَبِي سُلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيُّ عَلَيُّ قَالَ تَوَضَّئُوا مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَتَوَضَّأُ مِنَ الْحَمِيْمِ فَقَالَ لَهُ يَا ابْنَ أَخِي اذِا سَمعْتَ عَنْ رَسُولًا الله عَلَيُ حَدِيْثًا فَلاَ تَضْرَبْ لَهُ الْأَمْثَالَ .

৪৮৫। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়সাল্লাম বলেন ঃ আগুনে পাকানো জিনিস খাওয়ার পর তোমরা উযু করো। ইবনে আব্বাস (রা) (আবু হুরায়রাকে) বলেন, আমরা কি গরম পানি পানের পরও উযু করবো? তিনি তাকে বলেন, হে দ্রাতুস্পুত্র! তুমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাদীস তনলে তার সামনে দৃষ্টান্ত পেশ করো না (তি)।

٤٨٦ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةً بْنُ يَحْىٰ ثَنَا ابْنُ وَهْبِ إِنَا يُونْسُ بْنُ يَزِيْدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ تَوَضَّتُوا مِمًّا مَسَّتِ النَّارُ .

৪৮৬। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আগুন যাকে স্পর্শ করেছে তা খাওয়ার পর তোমরা উয়ু করো। ٤٨٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِد الأَزْرَقُ ثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيْدَ بْنِ اَبِيْ مَالِكِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَنْسِ ابْنِ مَالِكِ قَالَ كَانَ يَضَعُ يَدَيْهِ عَلَى اَذُنَيْهِ وَيَقُولُ صُمَّتَا اِنْ لَمْ اكُنْ سَمعْتُ رَسُولًا الله عَلِي اللهِ عَلِي اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلِي اللهِ عَلَيْهِ عَلَى النَّارُ .

৪৮৭। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি তার দুই কানে তার দুই হাত রেখে বলতেন, এই কানদ্বয় বধির হয়ে যাক! যদি আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে না শুনে থাকি যে, "আগুনে পাকানো জিনিস খাওয়ার পর তোমরা উযু করো'।

षनुत्क्ष १ ७७ بَابُ الرُّخْصَة في ذلكَ

আগুনে পাকানো জিনিস খাওয়ার পর উযুর প্রয়োজন নাই।

٤٨٨ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ عَكْم عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَكُلَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ كَتِفًا ثُمَّ مَسَحَ يَدَيْهِ بِمِسْعٍ كَانَ تَحْتَهُ ثُمَّ قَامَ الْي الصَّلاة فَصَلَى.

৪৮৮। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বকরীর কাঁধের গোশত খাওয়ার পর তাঁর নিচে বিছানো কাপড়ে তাঁর উভয় হাত মোছেন, অতঃপর নামাযে দাঁড়ান এবং নামায পড়েন।

٤٨٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اللهِ اللهِ اللهِ بْنِ مُحَمَّد بْنِ عَقِيلٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ اللهِ عَنْ مَحَمَّد بْنِ عَقِيلٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ اكْلَ النَّبِيُ عَبِيلٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ اكْلَ النَّبِيُ عَلِيهِ وَآبُوْ بَكْرٍ وَعُمَّدُ خُبْزًا وَلَحْمًا وَلَمْ يَتَوَضَّتُوا .

৪৮৯। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম, আবু বাক্র ও উমার (রা) রুটি ও গোশত খেলেন এবং তাঁরা উযু করেননি। ১ - ১৭ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ ابْرَاهِيْمَ الدَّمَ شُعِيًّ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسلَم ثَنَا الْوَلِيْدُ الْمَلِكُ فَلَمًّا حَضَرَتُ عَشَاءَ الْوَلِيْدِ أَوْ عَبْدِ الْمَلِكُ فَلَمًّا حَضَرَتَ الْأُوزَاعِيُّ ثَنَا الزَّهْرِيُّ قَالَ حَضَرَتُ عَشَاءَ الْوَلِيْدِ أَوْ عَبْدِ الْمَلِكُ فَلَمًّا حَضَرَت

الصَّلاَةُ قَمْتُ لاَ تَوَضَّا فَقَالَ جَعْفَرُ بْنُ عَمْرِو بْنِ أُمَيَّةَ اَشْهَدُ عَلَى اَبِيْ اَنَّهُ شَهِدَ عَلَى رَسُولُ اللهِ عَلَيِّ اَنَّهُ اكَلَ طَعَامًا مِمَّا غَيْرَتِ النَّارُ ثُمَّ صَلَى وَلَمْ يَتَوَضَّا . وَقَالَ عَلَى أَبِيْ بِمِثْلِ ذَٰكِ .

৪৯০। যুহরী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ওয়ালীদ অথবা আবদুল মালেকের সামনে রাতের খাবার পেশ করলাম। ইত্যবসরে নামাযের ওয়াক্ত হয়ে গেলে আমি উযু করতে উঠে দাঁড়ালাম। তখন জাফর ইবনে আমর ইবনে উমাইয়্যা (র) বলেন, আমি আমার পিতার সম্পর্কে সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, তিনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট উপস্থিত ছিলেন। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আগুনে পাকানো খাদ্য গ্রহণের পর নামায পড়েন কিন্তু উযু করেননি। আলী ইবনে আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা) বলেন, আমিও আমার পিতার সম্পর্কে সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, তিনিও তাই করেছেন।

٤٩١- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا حَاتِمُ بْنُ اسْمَاعِيْلَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ اَبِيْدِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةً عَنْ أُمِّ سَلَمَةً قَالَتْ أُتِي رَسُولً اللهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةً عَنْ أُمِّ سَلَمَةً قَالَتْ أُتِي رَسُولً اللهِ عَنْ بَعَ بكَتِف شَاةٍ فَاكَلَ منْهُ وَصَلِى وَلَمْ يَمَسً مَاءً .

৪৯১। উমু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সামনে বকরী রানের গোশত পরিবেশন করা হলো। তিনি তা থেকে খেলেন, অতঃপর নামায পড়লেন, কিন্তু পানি স্পর্শ করেননি।

٤٩٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ الشَّوَارِبِ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بِنُ الْمُخْتَارِ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بِنُ الْمُخْتَارِ ثَنَا سُهَيْلٌ عَنْ آبِيهِ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ آنَّ رَسُولٌ اللهِ عَلَيْ اَكُلَ كَتِفَ شَاةً فَمَضْمَضَ وَغَسَلَ يَدَيْهِ وَصَلَّى .

৪৯৩। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বকরীর কাঁধের গোশত খেলেন, অতঃপর কুলি করেন এবং তাঁর উভয় হাত ধোয়ার পর নামায পড়েন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৬৭

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوْءِ مِنْ لُحُوْمِ الْآبِلِ قَدْتَهُ अंध्यात शब हैय क्वा الْأَبِلِ

٤٩٤ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ الله بْنُ ادْرِيْسَ وَآبُوْ مُعَاوِيةً قَالاً ثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ أَبِي ْ لَيْلَى عَنِ الْاَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ الْوَضُوْءِ مِنْ لُحُومٍ الْإِبِلِ فَقَالَ اللهِ عَنْ الْوُضُوء مِنْ لُحُومٍ الْإِبِلِ فَقَالَ تَوَضَّئُوا مِنْهَا .

৪৯৪। আল-বারাআ ইবনে আযিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে উটের গোশত খেয়ে উযু করা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলো। তিনি বললেনঃ তোমরা তা খেয়ে উযু করবে।

40- خَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ مَهْدِيِّ ثَنَا زَائِدَةُ وَاسْرَائِيْلُ عَنْ اَشْعَثَ بْنِ اَبِي الشَّعْثَاءِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ اَبِيْ ثَوْرٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ اَمَرَنا رَسُولُ الله عَلِيَّ اَنْ نَتَوَضًا مِنْ لُحُوم الْابِل وَلاَ نَتَوَضًا مِنْ لُحُوم الْعَنَم .

৪৯৫। জাবির ইবনে সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদেরকে উটের গোশত খেয়ে উযু করার এবং ছাগলের গোশত খেয়ে উযু না করার নির্দেশ দিয়েছেন।

٤٩٦ - حَدَّثَنَا اَبُوْ اسْحَاقَ الْهَرَوِيُّ اِبْرَاهِيْمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَاتِمٍ ثَنَا عَبَّادُ بْنُ الْعَوَّامِ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ مَوْلَىٰ بَنِيْ هَاشِمٍ (وَكَانَ ثِقَةً وَكَانَ

الْحَكَمَ يَأْخُذُ عَنْهُ) ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ آبِيْ لَيْلَى عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولً الله عَلَى الله الله عَلَى ال

৪৯৬। উসাইদ ইবনে হুদাইর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ তোম্রা বকরীর দুধ পান করার পর উযু করবে না এবং উটের দুধ পান করার পর উযু করবে।

29٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْى ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ ثَنَا بَقِيَّةُ عَنْ خَالِد بْنِ يَزِيْدَ بْنِ عَمَرَ بْنِ هُبَيْرَةَ الْفَزَارِيِّ عَنْ عَطَاء بْنِ السَّائِبِ قَالَ سَمِعْتُ مُحَارِبَ بْنَ دِثَارِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولًا اللهِ عَلَيْهِ يَقُولُ تَوَضَّنُوا مِنْ لَعُومُ اللهِ عَلَيْهِ يَقُولُ تَوَضَّنُوا مِنْ اللهِ عَلَيْهِ يَقُولُ تَوَضَّنُوا مِنْ الْبِلِ وَلاَ تَوَضَّنُوا مِنْ الْبَانِ الْإِبِلِ وَلاَ تَوَضَّنُوا مِنْ الْبَانِ الْإِبلِ وَلاَ تَوَضَّنُوا مِنْ الْبَانِ الْإِبلِ وَلاَ تَوَضَّنُوا مِنْ الْبَانِ الْإِبلِ وَلاَ تَوَصَّنُوا فِي مَرَاحِ الْغَنَم وَلَا تُصَلُوا فِيْ مَعَاطِنِ الْإِبلِ .

৪৯৭। আবদুল্লাহ ইবনে আমর (রা) বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে ওনেছিঃ তোমরা উটের গোশত খেয়ে উযু করো, বকরীর গোশত খেয়ে উযু করো না; উদ্রীর দুধ পান করে উযু করো এবং ছাগলের দুধ পান করে উযু করো না। তোমরা বকরীর খোঁয়াড়ে নামাষ পড়তে পারো, কিন্তু উটের খোঁয়াড়ে নামায পড়বে না।

অনুচ্ছেদ ঃ ৬৮

بَابُ الْمَضْمَضَةِ مِنْ شُرْبِ اللَّبَنِ प्रथान कत्रांत शंत कुनि कता।

٤٩٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ ابْرَاهِيْمَ الدَّمَ شُقِيُّ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسلِمٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ النَّهِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيُّ عَلِيًّ قَالَ مَضْمِضُوا مِنَ اللَّبَنِ فَانِّ لَهُ دَسَمًا .

৪৯৮। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমরা দুধ পান করে কুলি করবে। কেননা তাতে চর্বি আছে। ٤٩٩ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدِ عَنْ مُوْسَى بْنِ يَعْقُوْبَ حَدَّثَنِيْ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَمْعَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْحِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ أَمْ سَلَمَةَ زَوْحِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيهِ إِذَا شَرِبْتُمُ اللَّبَنَ فَمَضْمِضُوا فَانَّ لَهُ دَسَمًا .

৪৯৯। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের স্ত্রী উমু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমরা দুধ পান করার পর কুলি করবে। কেননা তাতে চর্বি আছে।

٠٠ - حَدَّثَنَا أَبُوْ مُصْعَبِ ثَنَا عَبْدُ الْمُهَيْمِنِ بْنُ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيُّ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولً اللهِ عَلَيْ قَالَ مَضْمِضُوا مِنَ اللَّبَنِ فَانِّ لَهُ دَسَمًا .

৫০০। সাহল ইবনে সাদ আস-সাইদী (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমরা দুধ পান করার পর কুলি করবে। কারণ তাতে চর্বি আছে। ত্বাসাল্লাম বলেন ঃ তোমরা দুধ পান করার পর কুলি করবে। কারণ তাতে চর্বি আছে। তি ১ ১ – حَدَّثَنَا اسْحَاقُ بْنُ ابْرَاهِیْمَ السَّوَّاقُ ثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَد ثَنَا زَمْعَةُ بْنُ صَالِح عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَنَسَ بْنِ مَالِكَ قَالَ حَلَبَ رَسُولٌ اللَّهِ عَلَيْهُ شَاةً وَشَرِبَ مَنْ لَبَنْهَا ثُمُّ دَعَا بَمَا ءً فَمَضْمَضَ فَاهُ وَقَالَ انَّ لَهُ دَسَمًا .

৫০১। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম একটি বৰুরী দোহন করে তার দুধ পান করেন, অতঃপর পানি চেয়ে নিয়ে তা দিয়ে কুলি করেন এবং বলেন ঃ তাতে চর্বি আছে।

অনুচ্ছেদ ঃ ৬৯

بَابُ الْوُضُوْءِ مِنَ الْقُبْلَةِ

চুমা দেয়ার পর উযু করা।

٥٠٢ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ وَعَلِى بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا وكِيْعٌ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ حَبِيْبِ بْنِ أَبِيْ ثَابِتٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَنْ عَرْدَةً إلى الصَّلاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّا قُلْتُ مَا هِي الِا أَنْتِ فَضَحَكَتْ.

৫০২। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর এক স্ত্রীকে চুমা দিলেন, অতঃপর নামায পড়তে বেরিয়ে গেলেন, কিন্তু উযু করেননি। আমি (উরওয়া) বললাম, আপনিই সেই ব্যক্তি। এতে তিনি (আয়েশা) হাসলেন (দা, না)।

٣ - ٥ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ زَيْنَبَ السَّهُمِيَّةِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولًا اللَّهِ عَلَيْهِ كَانَ يَتَوَضَّا ثُمَّ بُنِ شُعَيْبٍ عَنْ زَيْنَبَ السَّهُمِيَّةِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولًا اللَّهِ عَلَيْهِ كَانَ يَتَوَضَّا ثُمَّ اللهُ بِيْ .
 يُقَبُّلُ وَيُصَلِّى وَلاَ يَتَوَضَا وَرَبُّما فَعَلَهُ بِيْ .

৫০৩। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম উযু করার পর চুমা দিতেন, অতঃপর উযু না করেই নামায পড়তেন। বহুবার তিনি আমার সাথে এরূপ করেছেন।

अनुत्वम ३ १०] بَابُ الْوُضُوْءِ مِنَ الْمَذْي

মথী নির্গত হলে উযু করা।

٤٠٥- حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ أَبِيْ زِيَادٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِيْ لَيْلَى عَنْ عَلِيِّ قَالَ سُئِلَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عَنِ الْمَذَى فَقَالَ فِيْهِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِيْ لَيْلَى عَنْ عَلِيِّ قَالَ سُئِلَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عَنِ الْمَذَى فَقَالَ فِيْهِ الْوُضُونُ وَفِى الْمَنَى الْغُسْلُ .

৫০৪। আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাভ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে মথী সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বলেন ঃ তা নির্গত হলে উযু করতে হবে এবং বীর্য নির্গত হলে গোসল করতে হবে ।

٥٠٥ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ ثَنَا مَالِكُ بْنُ انَسٍ عَنْ سَالِمٍ ابْي النَّضْرِ عَنْ سَلَا مُن اللهِ عَنِ الْمَقْدَادِ بْنِ الْاَسْوَدِ اَنَّهُ سَالَ النَّبِيُّ اللَّهُ عَنِ الْمَقْدَادِ بْنِ الْاَسْوَدِ اَنَّهُ سَالَ النَّبِيُّ اللَّهُ عَنِ الرَّجُلِ يَدْنُو مِنِ امْراتِهِ فَلا يُنْزِلُ قَالَ اذا وَجَدَ اَحَدُكُمْ ذَلِكَ فَلْيَنْضِحْ فَرْجَهُ عَنِ الرَّجُلِ يَدْنُو مِنِ امْراتِهِ فَلا يُنْزِلُ قَالَ اذا وَجَدَ اَحَدُكُمْ ذَلِكَ فَلْيَنْضِحْ فَرْجَهُ يَعْنَى ليغسلهُ ويَتَوَضَّا .

৫০৫। মিকদাদ ইবনুল আসওয়াদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে এমন ব্যক্তি সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করেন, যে তার স্ত্রীর নিকটবর্তী হয়েছে কিন্তু

৭. মযী হলো বীর্যরস যা বীর্যপাতের পূর্বে নির্গত হয় (অনুবাদক)।

বীর্যপাত হয়নি। তিনি বললেনঃ তোমাদের মধ্যে কারো এরপ হলে সে যেন তার লজ্জাস্থান ধৌত করে এবং উযু করে।

٥٠٦ حَدَّثَنَا اَبُوْ كُرَيْبٍ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُبَارِكِ وَعَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ السَّبَّاقِ عَنْ اَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ قَالَ بْنِ السَّبَّاقِ عَنْ اَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ قَالَ كُنْتُ الْقَى مِنَ الْمَدْي شِدَّةً فَاكْثِرُ مِنْهُ الْإغْتِسَالَ فَسَالَتُ رَسُولً اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَ لَيْمَا يُحِرْيُكَ مِنْ ذَٰلِكَ الْوُضُونُ عُلْتُ يَا رَسُولً اللهِ كَيْفَ بِمَا يُصِيْبُ ثَوبِي قَالَ انْما يَكْفيك كَفُ مِنْ ذَٰلِكَ الْوُضُونُ عُلْتُ يَا رَسُولًا اللهِ كَيْفَ بِمَا يُصِيْبُ ثَوبِي قَالَ انْما يَكْفيك كَفُ مِنْ ذَلِكَ الْوضُونُ عُهُ مِنْ ثَوبِكَ حَيْثُ تَرَى انَّهُ اَصَابَ .
 انّما يكفيك كَفُ مِنْ مَا عِ تَنْضِحُ به مِنْ ثَوْبِكَ حَيْثُ تَرَى انَّهُ اَصَابَ .

৫০৬। সাহল ইবনে হুনাইফ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার প্রচুর মথী নির্গত হতো, তাই বহুবার গোসল করতাম। আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে জিজ্ঞাসা করলে তিনি বলেন ঃ এতে তোমার জন্য উযুই যথেষ্ট। আমি বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ। তা আমার কাপড়ে লেগে গেলে কি করতে হবে? তিনি বলেন ঃ তোমার কাপড়ের যে অংশে তা লাগা দেখবে সেই অংশ এক আঁজলা পানি নিয়ে তা দ্বারা ধৌত করলেই তোমার জন্য যথেষ্ট।

٧٠ ٥ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ ثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ شَيْبَةَ عَنْ أَبِي مُنْيَةَ عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ أَتِي أَبَيَ بْنَ كَعْبٍ بْنِ يَعْلَى بْنِ مُنْيَةَ عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ أِنَّهُ أَتِي أَبَيَ بْنَ كَعْبٍ وَمَعَهُ عُمْرُ فَخَرَجَ عَلَيْهِمَا فَقَالَ إِنِّي وَجَدْتُ مَذْيًا فَعَسَلْتُ ذَكْرِي وَتَوَضَّأْتُ فَقَالَ عُمْرُ أَوْيُجُزِئُ ذَٰلِكَ قَالَ نَعَمْ قَالَ أَسَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولًا اللهِ عَلَي قَالَ نَعَمْ .

৫০৭। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি উমার (রা)-কে সাথে করে উবাই ইবনে কাব (রা)-র নিকট এলেন। তিনি তাদের সামনে বেরিয়ে এসে বলেনঃ আমার মযী নির্গত হয়েছিল, তাই আমার লজ্জাস্থান ধৌত করলাম এবং উযু করলাম। উমার (রা) বললেন, তাই কি যথেষ্ট? তিনি বলেন, হাঁ। উমার (রা) বললেন, আপনি কি তা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট ওনেছেন? তিনি বলেন, হাঁ।

৮. সঙ্গমে রত না হলে এবং উত্তেজনাবশত মথী নির্গত হলে উযু করাই যথেষ্ট। কিছু সঙ্গমে রত হলে বীর্যপাত না হলেও উভয়ের গোসল করা ফরয (অনু.)।

ই. মা-১/৩১—

षनु (عمر النَّوْم النَّوم النَّوْم النََّوْم النَّوْم النَّوْم النَّوْم النَّوْم النَّوْم النَّوْم النََّو النَّوْم النَّوْمِ النَّامِ الْ

٨٠٥ - حَدَّثَنَا عَلِى بَنُ مُحَمَّد ثَنَا وكِيْعٌ سَمِعْتُ سُفْيَانَ يَقُولُ لِزَائِدَةَ بْنِ قُدَامَةَ يَا الصَّلْتِ هَلْ سَمِعْتَ فِي هُذًا شَيْئًا فَقَالَ ثَنَا سَلَمَةُ بْنُ كُهَيْلً عَنْ كُريْبٍ عَنِ البِّن عَبَّاسِ أَنَّ النَّبِي عَنْ كُريْبٍ عَنِ البِّيلِ فَدَخَلَ الْخَلاَءَ فَقَضَى حَاجَتَهُ ثُمَّ غَسَلَ وَجُهّهُ وكَفَيْدُ ثُمُ نَامَ.

৫০৮। সুফিয়ান (র) যায়েদা ইবনে কুদামাকে বলেন, হে আবুস সালত! এ বিষয়ে আপনি কি কিছু শুনেছেন? তিনি বলেন, সালামা ইবনে কুহাইল-কুরাইব-ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম রাতের বেলা উঠে পায়খানায় প্রবেশ করলেন এবং নিজের প্রয়োজন সারলেন, অতঃপর নিজের মুখমণ্ডল ও উভয় হাত কজি পর্যন্ত ধৌত করলেন, অতঃপর ঘুমালেন।

٨٠٥ (١) -حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكُرِ بْنُ خَلَاد الْبَاهِلِيُّ ثَنَا يَحْىَ بْنُ سَعِيْد ثَنَا شُعْبَةُ أَنَا سَلَمَةُ بْنُ كُهَيْلٍ أَنَا بُكَيْرٌ عَنْ كُرَيْبٍ قَالَ فَلَقِيْتُ كُرَيْبًا فَحَدَّثَنِيْ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَن النَّبِي عَلِيَّ فَذَكَرَ نَحْوَهُ .

৫০৮(১)। আবু বাক্র ইবনে খাল্লাদ আল-বাহিলী-ইয়াহ্ইয়া ইবনে সাঈদ-শোবা-সালামা ইবনে কুহাইল-বুকাইর-কুরাইব-ইবনে আব্বাস (রা)-নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম সূত্রে উপরের হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

অনুচ্ছেদ ঃ ৭২

بَابُ الْوُضُوْءِ لِكُلِّ صَلَوْةً وَالصَّلُواَتُ كُلِّهَا بِوُضُوْءٍ وَاحِدِ প্রতি ওয়াজের নামাযের জন্য উয় করা এবং একই উর্তে কয়েক ওয়াজের নামায পড়া।

٩ · ٥ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيْدِ ثَنَا شَرِيْكُ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَامِرٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَتَوَضَّا لِكُلِّ صَلاَةً وِكُنَّا نَحْنُ نُصَلِّى الصَّلُواتِ كُلِّهَا ۗ بُوضُوْءٍ وأحد .

৫০৯। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম প্রতি ওয়াক্তের নামাযের জন্য উযু করতেন এবং আমরা একই উযুতে কয়েক ওয়াক্তের নামায পড়তাম। ٠٥٠ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِيْ شَيْبَةً وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا وكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُفْيَانَ عَنْ مُحَدِّ قَالاً ثَنَا وكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ آبِيْهِ أَنَّ النَّبِيُّ عَلَيْكَ كَانَ يَتَوَضَّالُ لِكُلِّ صَلاةً فَلَمًّا كَانَ يَوْمُ فَتْحِ مَكَّةً صَلَى الصَّلُواتِ كُلُهَا بِوُضُو ، والحِد . لِكُلِّ صَلاةً فِلَمًّا كَانَ يَوْمُ فَتْحِ مَكَّةً صَلَى الصَّلُواتِ كُلُهَا بِوُضُو ، والحِد .

৫১০। বুরাইদা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম প্রতি ওয়ান্ডের নামাযের জন্য উযু করতেন। তবে মক্কা বিজয়ের দিন তিনি একই উযুতে কয়েক ওয়ান্ডের নামায পড়েছেন।

٥١١ - حَدَّثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ تَوَيَّةَ ثَنَا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللهِ ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُبَشِّرٍ قَالَ رَآيْتُ جَابِرَ اَبْنَ عَبْدِ اللهِ ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُبَشِّرٍ قَالَ رَآيْتُ جَابِرَ اَبْنَ عَبْدِ اللهِ يُصَلِّى الصَّلُواتِ بِوُضُوْءٍ وَاحْدٍ فَقُلْتُ مَا هٰذَا فَقَالَ رَايْتُ رَسُولٌ اللهِ عَلَيْكَ .

৫১১। আল-ফাদল ইবনে মুবাশশির (র) বলেন, আমি জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা)-কে একই উযুতে কয়েক ওয়াজের নামায পড়তে দেখেছি। আমি বললাম, একি ব্যাপার? তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে এরপ করতে দেখেছি। তাই রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম যেরপ করেছেন, আমিও তদ্রপ করলাম।

অনুচ্ছেদ ঃ ৭৩

بَابُ الْوُضُوْءِ عَلَى الطَّهَارَةِ

উয় পাকা অবস্থায় পুনরায় উয় করা।

٩١٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْلَى ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ الْمُقْرِئُ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ زِيَادٍ عَنْ أَبِي عُطَيْفٍ الهُذَلِيِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ ابْنِ الْخَطَّابِ فِي مَجْلِسِهِ فِي الْمَسْجِدِ فَلَمَّا حَضَرَت الصَّلاَةُ قَامَ فَتَوَضَّا وَصَلَى ثُمَّ عَادَ اللَّي مَجْلِسِهِ فَلَمَّا حَضَرَت الْعَصْرُ قَامَ فَتَوَضَّا وَصَلَى ثُمَّ عَادَ الله مَجْلِسِهِ فَلَمَّا حَضَرَت الْعَصْرُ قَامَ فَتَوضًا وَصَلَى ثُمَّ عَادَ الله مَجْلِسِهِ فَقُلْتُ أَصْلَحَكَ الله حَضَرَت الْمَعْرِبُ قَامَ فَتَوضًا وَصَلَى ثُمَّ عَادَ الله مَجْلِسِهِ فَقُلْتُ أَصْلَحَكَ الله لَا لَوْ مَنْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَبْلِيهِ فَقُلْتُ الله عَبْدَ الله عَنْدَ كُلِّ صَلاةٍ قَالَ اوَفَطِنْتَ الله وَالله هٰذَا مَنِي فَقُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ لا لَوْ تَوَضَّاتُ لِصَلاَةً الصَّبْحِ لَصَلَيْتُ بِهِ الصَّلُواتِ كُلُها مَالُمْ أُحْدِث نَعَمْ فَقَالَ لا لَوْ تَوَضَّاتُ لُصَلاَةً الصَّبْحِ لَصَلَيْتُ بِهِ الصَّلُواتِ كُلُهَا مَالُمْ أُحْدِث نَعَمْ فَقَالَ لا لَوْ تَوَضَّات لِصَلاةً الصَّبْحِ لَصَلَيْتُ بِهِ الصَّلُواتِ كُلُهَا مَالُمْ أُحْدِث مُنْ فَقَالَ لا لَوْ تَوَضَّات لُعَلَامُ الله إلَا لَوْ تَوَضَّات لُوسَلاةً الصَّلُونَ بِهِ الصَّلُواتِ كُلُهَا مَالُمْ أُحْدِث أَوسُونَ عَلَى الله الله الله الله الله الله المَالمَ المَالَلَ الله المَالَوْلَ الله الله المَالَمُ المَالَمُ الله المَالَوْلَ الله المَالَمُ المَالِمُ المَالَلَ الله الله المَالِمَ المَالَّ المَالَّة المَالَوْلَ المَالَلُهُ الْمُعْلَى الْمَالِلَة المَالُولُ اللهُ الله الله المَالِمَ المَعْلِي المَالِمُ اللهُ المَلْمَا الله المَالَّة المَالِمُ المَلْلَة المَلْمَا الله الله المَالَة المَالِمُ اللهُ الله المَالِمُ المَالِمُ اللهُ الْمَالِمُ اللْهُ الْمَالِمُ الْمُلْمَا الله المَالَلَة المَالِمُ المَالِمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُعْلَى اللْمَا الْمَالَة المَالِمُ المَالِمُ الْمَالِمُ الْمُعْلَى الْمَالَة المَالَمُ الْمُعْلَى المَالَمُ المَالَمُ الْمُوالَمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ المَالَة المَالِمُ المَالَة المَالَمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ المَالَّة الْمُعْلَمُ المَالَمُ الْمُعْلَمُ المَالِمُ الْمُلْمُ

وَلَٰكُنِّى ْ سَمِعْتُ رَسُولًا اللهِ عَلَى يَقُولُ مَنْ تَوَضَّا عَلَى كُلِّ طُهْرٍ فَلَهُ عَشْرُ حَسنَاتٍ وَانَّمَا رَغَبْتُ فَى الْحَسنَاتِ .

৫১২। আবু গুতাইফ আল-হ্যালী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবদুল্লাহ ইবনে উমার ইবনুল খান্তাব (রা)-এর নিকট মসজিদে তার বৈঠকে গুনেছিঃ যখন নামাযের সময় উপস্থিত হলো তিনি উঠে গিয়ে উযু করেন এবং নামায পড়েন, অতঃপর তার মজলিসে ফিরে আসেন। অতঃপর আসরের নামাযের সময় হলে তিনি উঠে গিয়ে উযু করেন এবং নামায পড়েন, অতঃপর তার মজলিসে ফিরে আসেন। পুনরায় মাগরিবের নামাযের সময় হলে তিনি উঠে গিয়ে উযু করেন এবং নামায পড়েন, অতঃপর তার মজলিসে ফিরে আসেন। আমি বললাম, আল্লাহ আপনাকে সংশোধন করুন। প্রতি ওয়াক্ত নামাযের জন্য (নতুনভাবে) উযু করা ফর্য না সুন্নাত? তিনি বলেন, তুমি কি ধারণা করেছ যে, এটা আমার নিজের থেকে করেছি? আমি বললাম, হাঁ। তিনি বলেন, না। যদি আমি ফজরের নামাযের জন্য উযু করতাম, তাহলে অবশ্যই তা দিয়ে সকল ওয়াক্তের নামায পড়তাম, যাবত না আমার উযু ভংগ হয়। কিন্তু আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে গুনেছিঃ "যে ব্যক্তি উযু থাকা অবস্থায় প্রতি ওয়াক্ত নামাযের জন্য উযু করবে, তার জন্য রয়েছে দশটি নেকী"। আমি নেকীর প্রতিই আগ্রহী।

অনুচ্ছেদ ঃ ৭৪

بَابُ لاَ وُضُوْءَ إلاَّ مِنْ حَدَثٍ

উযু ভংগ হলেই কেবল উযু করা জরুরী।

٥١٣ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَ اَنْبَانَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدٍ وَعَبَّادِ بْنِ تَمِيْمٍ عَنْ عَمِّهِ قَالَ شُكِىَ الِلَى النَّبِيِّ ﷺ الرَّجُلُ يَجِدُ الشَّيْءَ في الصَّلاَة فَقَالَ لاَ حَتَّى يَجدَ رَيْحًا أَوْ يَسْمَعَ صَوْتًا .

৫১৩। আব্বাদ ইবনে তামীমের চাচার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে অভিযোগ করা হলো যে, কোন ব্যক্তি তার নামাযের মধ্যে কিছু পাওয়ার (বায়ু নির্গত হওয়ার) আশঙ্কা করছে। তিনি বলেন ঃ না (উযু ভংগ হয় না) যতক্ষণ না সে বায়ু নির্গত হওয়ার গন্ধ পায় অথবা শব্দ শোনে।

৯. পায়খানার রান্তা দিয়ে বায়ূ নির্গত হলেই উয়ু নষ্ট হয়, তাতে গন্ধ থাক বা না থাক অথবা সশব্দে হোক বা না হোক। তবে বায়ু নির্গত হওয়ার সন্দেহের ভিত্তিতে নামায ছেড়ে দিবে না বা উয়ু করতে হবে না, যাবত না নিশ্চিত হওয়া যায় যে, বায়ু নির্গত হয়েছে (অনুবাদক)

٥١٤ - حَدَّثَنَا اَبُو كُريْبٍ ثَنَا الْمُحَارِبِيُّ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ رَاشِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَنْبَانَا سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ سُئِلَ النَّبِيُّ عَيَّ عَنِ التَّشَبَّهِ فِي الصَّلاَة فَقَالَ لاَ يَنْصَرَفْ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا أَوْ يَجدَ رَيْحًا .

৫১৪। আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে নামাযের মধ্যে (বায়ু নির্গত হওয়ার) সন্দেহ হওয়া সম্পর্কে জিজ্ঞেস করা হলো। তিনি বলেনঃ সে শব্দ না শোনা অথবা দুর্গন্ধ না পাওয়া পর্যন্ত নামায ছাড়বে না।

٥١٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّد ثَنَا وكِيْعٌ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ قَالُوا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُهَيْلٍ بْنِ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيهِ عَنْ اَبِيهُ عَنْ اللهِ عَلَيْهُ لاَ وُضُونَ اللهِ عَلَيْهُ لاَ وُضُونَ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ لاَ وُضُونَ اللهِ عَنْ صَوْتٍ إَوْ رَبْعٍ .

৫১৫। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ বায়ু নির্গত হওয়ার শব্দ কিংবা দুর্গন্ধ না পাওয়া পর্যন্ত উযু নষ্ট হয় না বা পুনরায় উযু করতে হয় না।

٥١٦ - حَدُّثَنَا اَبُوْ بَكُرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا اِسْمَاعِيْلُ ابْنُ عَيَّاشٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ مُحَمَّد بْنِ عَمْرِو بْنِ عَظَاءٍ قَالَ رَاَيْتُ السَّائِبَ ابْنَ يَزِيْدَ يَشُمُّ ثَوْبَهُ فَقُلْتُ مِمَّ ذَٰلِكَ قَالَ انِّيْ سَمِعْتُ رَسُولًا اللهِ عَنْ يَقُولُ لاَ وُضُوْءَ الاَّ مِنْ رِيْحٍ أَوْ سَمَاعٍ.

৫১৬। মুহাম্মাদ ইবনে আমর ইবনে আতা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি সাইব ইবনে ইয়াথীদ (রা)-কে তার কাপড় শুকতে দেখে জিজ্ঞাসা করলাম, এরূপ করছেন কেন? তিনি বলেন, অবশ্যই আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ বায়ুর দুর্গন্ধ পাওয়া বা আওয়াজ শোনা ব্যতীত (পুনরায়) উযু করতে হবে না।

অনুচ্ছেদ ঃ ৭৫

بَابُ مِقْدَارِ الْمَاءِ الَّذِيْ لاَ يَنْجِسُ د प्रतिमान भानि इल अभिव इंग्र ना

٥١٧ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ خَلاَّه الْبَاهِلِيُّ ثَنَا يَزِيْدُ ابْنُ هَارُوْنَ اَنْبَانَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّبَاقَ مُحَمَّدُ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرَ اللهِ بْنِ عَمْرَ اللهِ بْنِ عَمْرَ

عَنْ أَبِيْهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسَوُلَ اللهِ عَنَ سُئِلَ عَنِ الْمَاءِ يَكُونُ بِالْفَلاَةِ مِنَ الأَرْضِ وَمَا يَنُوبُهُ مِنَ الدُّوَابِ وَالسِّبَاعِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنَ إِذَا بَلَغَ الْمَاءُ قُلُتَيْنِ لَمْ يُنَجِّسُهُ شَيْءٌ .

৫১৭। আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট জঙ্গলের কুয়ার পানি সম্পর্কে জিজ্ঞেস করতে শুনেছি, যা থেকে হিংস্র প্রাণী ও গৃহপালিত পশু পানি পান করে এবং তাতে নামে। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ পানি দুই কুল্লা পরিমাণ হলে তাকে কোন কিছুই অপবিত্র করে না।

حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ ثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ الْمُبَارِكِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّد بْنِ اسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّد بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّهِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ النّبِيِّ عَلَى لَحْوَهُ .

৫১৭(১)। আমর ইবনে রাফে-আবদুল্লাহ ইবনুল মুবারক-মুহাম্মাদ ইবনে ইসহাক-মুহাম্মাদ ইবনে জাফর-উবাইদুল্লাহ ইবনে আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা)-নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সূত্রে পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

٥١٨ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُحَمَّد ثَنَا وكِيْعٌ ثَنَا حَمَّادُ ابْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ الْمُنْدِرِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْنَا عَلَى اللهِ عَلَى

৫১৮। আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ পানি দুই বা তিন কুল্লা পরিমাণ হলে, একে কোন কিছু অপবিত্র করে না।

١٨ (١) - قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو ْ حَاتِمٍ ثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ وَٱبُو ْ سَلَمَةَ وَابُو ْ صَلَمَةَ وَابُو ْ مَا لَمَةَ الْقُرَشَى تَقَالُوا حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ .

৫১৮(১)। আবুল হাসান ইবনে সালামা-আবু হাতেম-আবুল ওয়ালীদ-আবু সালামা ও ইবনে আয়েশা আল-কুরাশী-হাম্মাদ ইবনে সালামা (র) সূত্রে পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

অনুচ্ছেদ ঃ ৭৬

بَابُ الْحِيَاضِ

কৃপ বা জলাশয়।

٥١٩ حَدَّثَنَا اَبُوْ مُصْعَبِ الْمَدَنِيُّ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ ابْنُ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَظَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ اَنَّ النَّبِيُّ سَعْلَ عَنِ الْحِيَاضِ الْتِيْ عَلَيْ اللَّهَارَةِ مَنْهَا اللَّهَارَةِ مِنْهَا وَلَكَلابُ وَالْحُمُرُ وَعَنِ الطَّهَارَةِ مِنْهَا فَقَالَ لَهَا مَا حَمَلَتْ فَيْ بُطُونَهَا وَلَنَا مَا غَبَرَ طَهُوزٌ .

৫১৯। আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। মক্কা ও মদীনার মধ্যবর্তী এলাকায় অবস্থিত কৃপ বা জলাশয়, যা থেকে হিংস্র প্রাণী, কুকুর ও গাধা পানি পান করে এবং তার পানি দ্বারা পবিত্রতা অর্জন সম্পর্কে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে জিজ্ঞাসা করা হলো। তিনি বলেন ঃ সেগুলো যা তাদের পেটে পুরেছে তা সেগুলোর জন্যই এবং তাছাড়া যা আছে তা আমাদের জন্য পবিত্র।

٥٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانِ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ ثَنَا شَرِيْكُ عَنْ طَرِيْف بْنِ شَهَابٍ قَالَ الْهُ قَالَ الْتَهَيْنَا اللّٰهِ قَالَ الْتَهَيْنَا اللّٰهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ الْتَهَيْنَا اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الل

৫২০। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা একটি পুকুরের পাড়ে গিয়ে পৌছলাম, যাতে একটি গাধার লাশ পতিত ছিল। তিনি বলেন, আমরা তার পানি ব্যবহার থেকে বিরত থাকি, যাবত না রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের নিকট এসে পৌছেন। তিনি বললেন ঃ "কোন জিনিস পানিকে অপবিত্র করে না"। আমরা পানি পান করলাম, পরিতৃপ্ত হলাম এবং তা আমাদের সাথে করে নিলাম।

٥٢١ – حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ خَالِد وَالْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيْدِ الدُّمَشْقِيَّانِ قَالاَ ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّد ثِنَا رِشْدِيْنُ أَنْبَانَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ رَاشِد بْنِ سَعْد عَنْ أَبِي أَمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَي إِنَّ الْمَاءَ لاَ يُنَجِسُهُ شَيْءٌ الاَّ مَا غَلَبَ عَلَى رَبْحه وَطَعْمه وَلَوْنه . ৫২১। আবু উমামা আল-বাহিলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ কোন জিনিস পানিকে অপবিত্র করে না, যতক্ষণ না তার দ্রাণে, স্বাদে ও রং-এ পরিবর্তন আসে।

অনুচ্ছেদ ঃ ৭৭

بَابُ مَا جَاءَ فِيْ بَوْلِ الصَّبِيِّ الَّذِي لَمْ يَطْعِمْ

যে শিশু শক্ত খাবার ধরেনি তার পেশাব সম্পর্কে।

٥٢٢ - حَدُّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِىْ شَيْبَةَ ثَنَا اَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ قَالُوسَ بْنِ اَبِى الْمُخَارِقِ عَنْ لُبَابَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ قَالَتْ بَالَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِي قَالُوسَ بْنِ اَبِى الْمُخَارِقِ عَنْ لُبَابَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ قَالَتْ بَالَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِي قَالُوسَ بْنِ اللّهِ اَعْطِنِي ثَوْبُكَ وَالْبَسْ ثَوِيًّا غَيْرَهُ فَقَالًا فَي حَجْرِ النّبِي عَلَيْ فَقُلْتُ يَا رَسُولًا اللّهِ اَعْطِنِي ثُوبُكَ وَالْبَسْ ثَوبًا غَيْرَهُ فَقَالًا اللّهَ الْأَنْظَى .

৫২২। লুবাবা বিনতুল হারিস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আলী (রা)-র পুত্র হুসাইন (রা) নবী সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কোলে পেশাব করে দিলে আমি বললাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আপনার পরিধেয় বস্তুটি আমাকে দিন এবং এটা ছাড়া অন্য একটি বস্তু পরে নিন। তিনি বললেন ঃ দুগ্ধপোষ্য বালকের পেশাবের উপর পানি ছিটালেই চলবে কিস্তু বালিকার পেশাব ধুইতে হবে।

٥٢٣ - حَدُّثَنَا إِبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا وكِيْعٌ ثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرُوّةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أُتِيَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ فَاتَبْعَهُ الْمَاءَ وَلَمْ يَغْسِلْهُ.

৫২৩। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট একটি (দুগ্ধপোষ্য) শিশু আনা হলো। সে তাঁর কোলে পেশাব করে দেয়। তিনি তাতে পানি ছিটিয়ে দেন এবং তা ধৌত করেননি।

٥٢٤ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِيْ شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالاَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُبَيْدَ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أُمِّ قَيْسٍ بِنْتِ مِحْصَنٍ قَالَتْ عُبَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدَ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أُمِّ قَيْسٍ بِنْتِ مِحْصَنٍ قَالَتْ دَخَلْتُ بِابْنِ لِي عَلَى رَسُولٌ اللهِ عَلَيْهَ لَمْ يَاكُل الطَّعَامَ فَبَالَ عَلَيْهِ فَدَعَا بِمَاءٍ وَرَشَّ عَلَيْهِ .

৫২৪। মিহসান কন্যা উন্মু কায়েস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আমার (দুগ্ধপোষ্য) শিশু পুত্রকে নিয়ে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট গেলাম। সে তখনও শক্ত খাবার ধরেনি। সে তাঁর কোলে পেশাব করে দেয়। তিনি পানি নিয়ে ডাকেন এবং তা তাতে ছিটিয়ে দেন।

٥٢٥ - حَدَّثَنَا حَوْثَرَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ سَعِيْدِ بْنِ يَزِيْدَ بْنِ ابْرَاهِيْمَ قَالاَ ثَنَا مُعَاذُ بْنُ فِي مَنْ قِسَامِ ٱنْبَانَا آبِيْ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ آبِيْ حَرْبِ بْنِ آبِي الأَسْوَدِ الدِّيلِيِّ عَنْ أَبِيْ عَنْ أَبِيْ عَنْ عَلَيٍّ أَنَّ النَّبِيِّ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ آبِيْ لِي يُنْضَحُ بَوَل الْغُلامِ وَيُغْسَلُ بَول الرَّضِيْعِ يُنْضَحُ بَول الْغُلامِ وَيُغْسَلُ بَول الْجَارِية .

৫২৫। আলী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ দুগ্ধপোষ্য শিশু পুত্র সন্তান হলে তার পেশাবে পানি ছিটালেই চলবে, কিন্তু কন্যা সন্তান হলে তার পেশাব ধুয়ে ফেলতে হবে।

৫২৫(১)। আবুল হাসান ইবনে সালামা-আহ্মাদ ইবনে মূসা ইবনে মাকিল-আবুল ইয়ামান আল-মিসরী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইমাম শাফিঈ (র)-কে নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের হাদীস "দৃগ্ধপোষ্য শিশু পুত্র সম্ভান হলে তার পেশাবে পানি ছিটাতে হবে এবং কন্যা সম্ভান হলে তার পেশাব ধুয়ে ফেলতে হবে" সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম যে, এখানে উভয়ের পানি (পেশাব হিসাবে) একই পর্যায়ের। তিনি বলেন, কেননা পুত্র সম্ভানের পেশাব পানি ও মাটি থেকে নির্গত এবং কন্যা সম্ভানের পেশাব গোশত ও রক্ত থেকে নির্গত। অতঃপর তিনি আমাকে জিজ্ঞেস করেন, তুমি কি

হাদয়ঙ্গম করতে পেরেছ অথবা তিনি বলেন, তোমার কি বোধগম্য হয়েছে? আল-মিসরী বলেন, আমি বললাম, না। শাফিঈ (র) বলেন, আল্লাহ তাআলা আদম (আ)-কে সৃষ্টি করার পর তাঁর পাঁজরের ক্ষুদ্র হাঁড় থেকে হাওয়া (আ)-কে সৃষ্টি করা হয়। এ হিসাবে পুত্র সন্তানের পেশাব পানি ও মাটি থেকে তৈরি হয় এবং কন্যা সন্তানের পেশাব গোশত ও রক্ত থেকে নির্গত হয়। আল-মিসরী বলেন, শাফিঈ (র) আমাকে জিজ্ঞেস করেন, এবার তুমি কি বুঝতে পেরেছ? আমি বললাম, হাঁ। তিনি আমাকে বললেন, আল্লাহ এই জ্ঞান দ্বারা তোমাকে উপকৃত করুন। ১০

٥٢٦ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِي وَمُجَاهِدُ بْنُ مُوسْى وَالْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيْمِ قَالُوا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ مَهْدِي ثَنَا يَحْى بْنُ الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا مُحِلُّ بْنُ خَلِيْفَةَ اَخْبَرَنَا الْعَلَىٰ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ مَهْدِي ثَنَا يَحْى بْنُ الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا مُحِلُّ بْنُ خَلِيْفَةَ اَخْبَرَنَا اللهِ الْعَسَنِ اَوِ الْحُسَيْنِ فَبَالَ عَلَىٰ اللهِ السَّمْحِ قَالَ كُنْتُ خَادِمَ النَّبِي عَلَيْ فَجِيءَ بِالْحَسَنِ اَو الْحُسَيْنِ فَبَالَ عَلَىٰ صَدْرِهِ فَارَادُوا اَنْ يَعْسِلُوهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ رُشّهُ فَانِهُ يُعْسَلُ بَولُ الْجَارِيةِ وَيُرَشّ مَنْ بَولُ الْعُلَام .

৫২৬। আবুস সাম্হ (রা) বলেন, আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের খাদেম ছিলাম। তাঁর নিকট হাসান অথবা হুসাইন (রা)-কে নিয়ে আসা হলো। সে তাঁর বুকের উপর পেশাব করে দেয়। উপস্থিত লোকেরা তা ধোয়ার উদ্যোগ নিলে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ তাতে পানি ছিটিয়ে দাও। কেননা শিশু কন্যা সন্তান হলে তার পেশাব ধৌত করতে হয় এবং পুত্র সন্তান হলে তার পেশাবের উপর পানি ছিটিয়ে দেয়াই যথেষ্ট।

٥٢٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُوْ بَكْرٍ الْحَنَفِيُّ ثَنَا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمُرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أُمِّ كُرْزٍ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْهِ قَالَ بَولُ الْغُلاَمِ يُنْضَحُ وَبَولُ الْجَارِيَة يُغْسَلُ .

১০. শিশুর পেশাব সম্পর্কে এটি ইমাম শাফিঈ (র)-এর নিজস্ব অভিজ্ঞতা প্রসৃত ব্যাখ্যামাত্র। অন্যথায় নারী-পুরুষের পেশাবের উৎস একই। হানাফী মাযহাব মতে এখানে পানি ছিটানো অর্থ হাঙ্কাভাবে ধোয়া। তাই শিশু পুত্র বা কন্যা যাই হোক, দেহ ও পোশাক থেকে তার পেশাব ধুয়ে ফেলতে হবে। দুগ্ধপোষ্য শিশুর পেশাব সম্পর্কেই এই মতভেদ। কিন্তু শিশু শক্ত খাবার ধরলে তার পেশাব ধুয়ে ফেলার ব্যাপারে কোন মতভেদ নাই, সে ক্ষেত্রে শুধু পানি ছিটালেই দেহ ও পোশাক পবিত্র হবে না (অনুবাদক)।

৫২৭। উন্মু কুরয (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ (দুগ্ধপোষ্য শিশু) বালকের পেশাবের উপর পানি ছিটাতে হবে এবং বালিকার পেশাব ধুইতে হবে। ১১

অনুচ্ছেদ ঃ ৭৮

بَابُ الأرْض يُصيبُهَا الْبَوَّلُ كَيْفِ تُغْسَلُ

পেশাবে সিক্ত মাটি কিভাবে ধুয়ে পরিষ্কার করতে হবে।

٥٢٨ - حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ أَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ثَنَا ثَابِتُ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ أَعْرَابِيًّا بَالَ فِي الْمَسْجِدِ فَوَثَبَ الَيْهِ بَعْضُ الْقَوْمِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيَّةَ لاَ تُزْرِمُوهُ ثُمَّ دَعَا بِدَلْوٍ مِنْ مَا ءٍ فَصَبًّ عَلَيْهِ .
 بِدَلْوٍ مِنْ مَا ءٍ فَصَبًّ عَلَيْهِ .

৫২৮। আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। এক বেদুঈন মসজিদে (নববীতে) পেশাব করে দিল। কতক লোক তার উপর ঝাপিয়ে পড়তে উদ্যত হলো। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ তাকে পেশাব করতে বাঁধা দিও না। অতঃপর তিনি এক বালতি পানি নিয়ে ডাকলেন এবং তা পেশাবের উপর ঢেলে দিলেন।

9 ٢٩ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةً ثَنَا عَلِيًّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ مُحَمَّد بْنِ عَمْرٍ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةً عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةً قَالَ دَخَلَ أَعْرَابِيُّ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ عَلَى جَالِسْ قَالَ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَ

১১. মূল হাদীসে "নাদাহা" শব্দ ব্যবহৃত হয়েছে। তার অর্থ "পানি ছিটানো"ও হতে পারে এবং ধোয়াও হতে পারে। ইমাম শাফিঈ (র) প্রমুখ প্রথম অর্থ গ্রহণ করেছেন এবং ইমাম আবু হানীফা (র) দ্বিতীয় অর্থ গ্রহণ করেছেন অর্থাৎ হাল্কাভাবে ধুয়ে নিতে হবে। ইমাম আবু হানীফা (র)-এর মতে পেশাব মাত্রই নাপাক, তা যারই হোক (অনু.)।

৫২৯। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক বেদুইন মসজিদে (নববীতে) প্রবেশ করলো, তখন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মসজিদে বসা ছিলেন। সে বললো, হে আল্লাহ! আমাকে ও মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে ক্ষমা করুন এবং আমাদের সাথে অপর কাউকে ক্ষমা না করুন। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম হেসে দিয়ে বললেন ঃ তুমি একটি প্রশস্ত বিষয়কে সংকীর্ণ করে দিলে। অতঃপর সে ফিরে মোড় ঘুরে মসজিদের এক কোণায় গিয়ে পেশাব করতে লাগলো। বেদুঈন তার অশিষ্ট আচরণ উপলব্ধি করে আমার নিকট দাঁড়িয়ে বললো, আমার পিতা-মাতা আপনার জন্য কোরবান হোক। তিনি তাকে ধমকও দেননি এবং গালি-গালাজও করেননি। তিনি ওধু বললেন ঃ এই মসজিদ, এতে পেশাব করা সংগত নয়, বরং তা নির্মাণ করা হয়েছে আল্লাহ্র যিকির ও নামাযের জন্য। অতঃপর তিনি এক বালতি পানি আনার নির্দেশ দেন এবং তা পেশাবের উপর ঢেলে দেয়া হয়।

- 87 - حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىٰ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ الْهُذَلِيِّ عَنْ وَاثِلَةً قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىٰ وَهُوَ عِنْدَنَا ابْنُ آبِيْ حُمَيْدِ أَنَا أَبُو الْمَلِيْحِ الْهُذَلِيُّ عَنْ وَاثِلَةً بْنِ الْاَسْقَعِ قَالَ جَاءَ آعْرابِيُّ إلَى النَّبِيِّ عَلَيْهُ فَقَالَ اللهُمُّ ارْحَمْنِيْ وَمُحَمَّدًا وَلاَ تُسْرِكِ فِيْ رَحْمَتِكَ آيُّانَا آحَدًا فَقَالَ لَقَدْ حَظَرْتَ وَاسِعًا وَيْحَكَ آوْ وَيْلِكَ قَالَ تَسُرِكِ فِيْ رَحْمَتِكَ آيَّانَا آحَدًا فَقَالَ لَقَدْ حَظَرْتَ وَاسِعًا وَيْحَكَ آوْ وَيْلِكَ قَالَ تَسُرِكِ فِيْ رَحْمَتِكَ آيَّانَا آحَدًا فَقَالَ لَقَدْ حَظَرْتَ وَاسِعًا وَيْحَكَ آوْ وَيْلِكَ قَالَ فَسَبَحَ يَبُولُ فَقَالَ اللهِ عَلَيْهُ دَعُونُ ثُمُّ دَعَا بَسَجْل مِنْ مَاء فَصَبً عَلَيْه .

৫৩০। ওয়াসিলা ইবনুল আসকা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক বেদুঈন নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট এসে বললো, হে আল্লাহং আমার উপর ও মুহাম্মাদ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের উপর রহমত বর্ষণ করুন এবং বিশেষ করে আমাদের সাথে আপনার রহমতের মধ্যে অন্য কাউকে যোগ না করুন। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমার জন্য দুঃখ হয়ং। তুমি প্রশন্তকে সংকীর্ণ করে ফেলেছ। রাবী বলেন, এরপর সে সরে গিয়ে পেশাব করতে লাগলো। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহাবীগণ বলেন, থামো! রাস্লুল্লাহ্ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহাবীগণ করো। অতঃপর তিনি এক বালতি পানি আনালেন এবং তা পেশাবের উপর তেলে দিলেন।

অনুচ্ছেদ ৭৯

بَابُ الْأَرْضِ يُطَهِّرُ بَعْضُهَا بَعْضًا

মাটির একাংশ অপরাংশকে পবিত্র করে।

৫৩১। ইবরাহীম ইবনে আবদুর রহমান ইবনে আওফ (র)-র উন্মু অলাদ থেকে বর্ণিত। তিনি নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের স্ত্রী উন্মু সালামা (রা)-কে বললেন, আমার পরিধেয় বস্ত্রের আচল বেশ লম্বা। এ অবস্থায় আমি আবর্জনার স্থান দিয়ে যাতায়াত করি। উন্মু সালামা (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ তার পরের স্থান একে পবিত্র করে দেয়।

٥٣٢ - حَدَّثَنَا أَبُوْ كُرِيْبٍ ثِنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ اسْمَاعِيْلَ الْيَشْكُرِيُّ عَنِ ابْنِ أَبِي مُجِيْبَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قِيْلَ يَا رَسُولًا لَلْهِ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قِيْلَ يَا رَسُولًا اللّهِ انَّا نُرِيْدُ الْمَسْجِدَ فَنَطَأَ الطَّرِيْقَ النَّجِسَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنَا اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلْمَ اللّهِ عَلْمَ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلْمَ اللّهِ عَلْمَ اللّهُ اللّهُ عَلْمَ اللّهِ عَلْمَ اللّهُ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللهُ الللهُ اللّهُ اللللهُ الللّ

৫৩২। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, বলা হলো, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমরা মসজিদে যাতায়াতকালে আবর্জনার স্থানও অতিক্রম করি। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ ভূমির একাংশ অপরাংশকে পবিত্র করে।

٥٣٣ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا شَرِيْكٌ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عِيْسَى عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عِيْسَى عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ الْأَشْهَلِ قَالَتْ سَاَلْتُ النّبِيِّ مُوسَى بْنِ عَبْدِ الْأَشْهَلِ قَالَتْ سَاَلْتُ النّبِيِّ مُوسَى بْنِ عَبْدِ الْأَشْهَلِ قَالَتْ سَالْتُ النّبِيِّ عَنْ امْراءَ مِنْ الْمَسْجِدِ طَرِيقًا قَذَرِهَ قَالَ فَبَعْدَهَا طَرِيْقٌ انْظَفُ مِنْهَا قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَهْذَه بهذه .

৫৩৩। আবদুল আশহাল গোত্রের এক মহিলা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট জানতে চেয়ে বললাম, আমার ও মসজিদের মাঝখানে আবর্জনাপূর্ণ কিছু পথ আছে। তিনি বলেন ঃ তার পরবর্তী পথ হয়ত পরিচ্ছ্র হবে? আমি বললাম, হাঁ। তিনি বলেন ঃ এই অংশ ঐ অংশের সমান বা পরিপূরক।

षनुष्हम १ ४० بَابُ مُصَافَحَة الْجُنُب

নাপাক ব্যক্তির সাথে মুসাফাহা করা।

٥٣٤ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةً ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ عُلَيَّةً عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ عَنْ اَبِيْ وَاَنِع عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّهُ لَقِيَهُ النَّبِيُّ عَلَيْ فِي طَرِيْقٍ مِنْ طُرُقِ اللّهِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ النَّبِيُ عَلَيْهُ النَّبِي عَلَيْهُ النَّهُ النَّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ لَقينتنِي وَآنَا جُنُبٌ فَكَرِهِتُ انْ أَجَالِسَكَ حَتَّى اَغْتَسِلَ فَقَالَ رَسُولُ اللّه عَلِيه المُؤْمِنُ لاَ يَنْجَسُ .

৫৩৪। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। মদীনার কোন এক পথে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে নাপাক অবস্থায় তার সাক্ষাত হয়। তিনি নিজেকে লুকিয়ে ফেলেন এবং নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাকে হারিয়ে ফেলেন। অতঃপর তিনি ফিরে এলে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম জিজ্ঞাসা করেন ঃ হে আবু হুরায়রা! তুমি কোথায় ছিলে? তিনি বলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আপনি যখন আমাকে দেখেছেন তখন আমি নাপাক ছিলাম। এমতাবস্থায় গোসল না করে আপনার সাথে বসা আমি সংগত মনে করিনি। রাস্লুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ মুমিন ব্যক্তি নাপাক হয় না।

٥٣٥ - حَدَّثَنَا عَلِى بَنُ مُحَمَّد ثِنَا وَكِيْعٌ ح وَحَدَّثَنَا اسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورْ إَنْبَانَا يَحْى بْنُ سَعِيْد جَمِيْعًا عَنْ مِسْعَر عَنْ وَاصِلِ الْأَحْدَبِ عَنْ أَبِى وَائِلٍ عَنْ حُذَيْفَة يَعْى بْنُ سَعِيْد جَمِيْعًا عَنْ مِسْعَر عَنْ وَاصِلِ الْأَحْدَبِ عَنْ أَبِى وَائِلٍ عَنْ حُذَيْفَة قَالَ مَا خَرَجَ النَّبِيُ عَلِي فَلَقِينِي وَآنَا جُنُبٌ فَحِدْتُ عَنْهُ فَاغْ تَسَلَّتُ ثُمَّ جَئْتُ فَقَالَ مَا لَكَ قُلْتُ كُنْتُ جُنُبًا قَالَ رَسُولً اللّه عَلِي انَّ الْمُسْلَمَ لاَ يَنْجُسُ .

৫৩৫। হুযায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বের হয়ে এসে আমার সাথে সাক্ষাত করেন। আমি নাপাক অবস্থায় ছিলাম। তাই আমি তাঁকে পাশ কাটিয়ে গোসল করতে গেলাম। অতঃপর আমি ফিরে এলে তিনি বলেন ঃ তোমার কি হলো? আমি বললাম, আমি নাপাক ছিলাম। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ মুসলিম ব্যক্তি নাপাক হয় না।

षनुत्त्वत ३ ४४ بَابُ الْمَنِيِّ يُصِيْبُ الثَّوْبَ

পরিধেয় বদ্রে বীর্য লাগলে।

٥٣٦ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونِ
قَالَ سَالْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ عَنِ الثَّوْبِ يُصِيْبُهُ الْمَنِيُّ اَنَعْسِلُهُ اَوْ نَعْسِلُ الثَّوْبَ
قَالَ سَلَيْمَانُ قَالَتْ عَائِشَةُ كَانَ النَّبِيُ عَلَيْ يُصِيْبُ ثَوْبَهُ فَيَعْسِلُهُ مِنْ ثَوْبِهِ ثُمَّ كُلُهُ قَالَ سُلَيْمَانُ قَالَتْ عَائِشَةً كَانَ النَّبِيُ عَلَيْ يُصِيْبُ ثَوْبَهُ فَيَعْسِلُهُ مِنْ ثَوْبِهِ ثُمَّ كُلُهُ قَالَ سُلَيْمَانُ قَالَتْ عَائِشَةً كَانَ النَّبِي عَلَيْهُ يُصِيْبُ ثَوْبَهُ فَيَعْسِلُهُ مِنْ ثَوْبِهِ ثُمَّ لَيْهِ فَيْهِ فَي نَوْبِهِ الْمَالِقُ مِنْ تَوْبِهِ فَي مَعْسِلُهُ مِنْ ثَوْبِهِ فَي كُلُهُ فَي الصَّلَاةَ وَآنَا الرَّى اَثَرَ الْغُسْلُ فَيْه .

৫৩৬। আমর ইবনে মাইমূন (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি সুলায়মান ইবনে ইয়াসার (র)-কে বীর্য লেগে যাওয়া পরিধেয় বন্ত্র সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করি যে, আমরা কি শুধু বীর্য লেগে যাওয়া অংশ ধৌত করবো, না গোটা কাপড়টিই ধৌত করবো? সুলায়মান (র) বলেন, আয়েশা (রা) বলেছেন যে, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের পরিধেয় বন্ত্রে বীর্য লেগে গেলে তিনি তা পরিধেয় থেকে ধুয়ে ফেলতেন, অতঃপর ঐ কাপড় পরেই নামায পড়তে বেরিয়ে যেতেন এবং আমি তাতে ধোয়ার চিহ্ন দেখতে পেতাম।

অনুচ্ছেদ ঃ ৮২

بَابُ فِيْ فَرْكِ الْمَنِيْ مِنَ الثُّوْبِ ما काপড़ प्लंक वीर्य बुंत्ए छूल क्ला।

٥٣٧ - حَدَّثَنَا عَلِيًّ بْنُ مُحَمَّد ثِنَا اَبُوْ مُعَاهِيَةً ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيْف ثِنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ جَمِيْعًا عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنْ هَمَّامِ ابْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَائشَةً قَالَتْ رُبُّمَا فَرَكْتُهُ مِنْ ثَوْب رَسُولًا الله عَلَيْ بيَدى .

৫৩৭। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, কখনো কখনো আমি নিজ হাতে রাসলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাপড় থেকে বীর্য খুঁটে তুলে ফেলতাম। ٥٣٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ وَعَلِى بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ أَلاَعْمَشِ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنْ هَمَّامِ ابْنِ الْحَارِثِ قَالَ نَزِلَ بِعَائِشَةَ ضَيْفٌ فَأَمَرَتْ لَهُ الْاَعْمَشِ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنْ هَمَّامِ ابْنِ الْحَارِثِ قَالَ نَزِلَ بِعَائِشَةَ ضَيْفٌ فَأَمَرَتْ لَهُ بِمِلْحَفَةً لَهَا صَفْراء فَاحْتَلَمَ فِيها فَاسْتَحْى أَنْ يُرْسِلَ بِهَا وَفَيْهَا أَثَرُ الْاحْتِلامِ فَعَمَّسَهَا فِي الْمَاءِ ثُمَّ أَرْسَلَ بِهَا فَقَالَتْ عَائِشَةُ لِمَ أَفْسَدَ عَلَيْنَا تُوبَنَا انَّمَا كَانَ يَكْفَيْهُ أَنْ يُولُولُ الله عَلِيْكَ باصْبَعِه رَبَّمَا فَرَكْتُهُ مِنْ ثَوْب رَسُولُ الله عَلِيْكَ باصْبَعى .

৫৩৮। হাম্মাম ইবনুল হারিস (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আয়েশা (রা)-এর ঘরে একজন মেহমান আসলে তিনি তার জন্য একটি হলুদ বর্ণের তোষক বিছিয়ে দেয়ার নির্দেশ দিলেন। তাতে মেহমানের স্বপুদোষ হলো এবং স্বপুদোষের চিহ্ন বিদ্যমান থাকা অবস্থায় সে তোষকটি ফেরত পাঠাতে লজ্জাবোধ করে। তাই সে তা পানিতে ডুবিয়ে ধৌত করার পর সেটি তাকে ফেরত পাঠায়। তখন আয়েশা (রা) বলেন, সে আমাদের কাপড়টি কেন নষ্ট করলো? তার জন্য তো আঙ্গুল দিয়ে তাঁ খুঁটে ফেলাই যথেষ্ট ছিল। কখনো কখনো আমি আমার আঙ্গুল দ্বারা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাপড় থেকে বীর্য খুঁটে তুলে ফেলেছি।

٥٣٩ - حَدَّثَنَا البُوْ بَكْرِ بْنُ ابِيْ شَيْبَةَ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ مُغَيْرَةَ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَانْشَةَ قَالَتْ لَقَدْ رَآينتني أجده في ثَوْب رَسُولُ اللَّه عَلَيْ فَاحْتُهُ عَنْهُ .

৫৩৯। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি স্বচক্ষে রাস্লুল্লাহ সাল্পাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাপড়ে বীর্যের চিহ্নু দেখে তা নিজ হাতে খুঁটে তুলে ফেলেছি।

অনুচ্ছেদ ঃ ৮৩

بَابُ الصَّلاَةِ فِي الثَّوْبِ الَّذِي يُجَامَعُ فِيْدِ সহবাসকালের পরিধেয় বঙ্গে নামায পড়া।

٠٤٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْعِ آنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ آبِيْ حَبِيبٍ غَنْ سُويَدٍ بَنِ قَيْلُ مُعَاوِيَةً بْنِ آبِيْ سُفْيَانَ آنَّهُ سَالَ أُخْتَهُ سُويَدٍ بْنِ قَيْسٍ عَنْ مُعَاوِيَةً بْنِ آبِيْ سُفْيَانَ آنَّهُ سَالَ أُخْتَهُ أُمَّ حَبِيْبَةً زَوْجَ النَّبِيِ عَلَى هَلْ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَى يَصَلِّى فِي الشَّوْبِ الَّذِي اللهِ عَلَى اللهِ عَلْهُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ

৫৪০। মুআবিয়া ইবনে আবু সুফিয়ান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি তার বোন এবং নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের স্ত্রী উন্মু হাবীবা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম যে কাপড় পরে সহবাস করতেন তা পরেই কি তিনি নামাযও পড়তেন? তিনি বলেন, হাঁ, যদি তাতে নাপাকী না লাগতো। ১২

١٤٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِد الْأَزْرَقُ ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَحْىَ الْخُشَنِيُّ ثَنَا زَيْدُ بْنُ وَاقِد عَنْ بُسْرِ بْنِ عُبَيْدِ اللّهِ عَنْ آبِي ادْرِيْسَ الْخَوْلاَنِيِّ عَنْ آبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ أَبِي أَدْرِيْسَ الْخَوْلاَنِيِّ عَنْ آبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ عَنْ وَرُاسُهُ يَقْطُرُ مَاءً فَصَلِى بِنَا فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُتَوَشِّحًا بِهِ قَدْ خَالْفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَا رَسُولُ الله تُصلِي بِنَا فِي ثَوْبٍ وَاحد قَالَ نَعَمْ أُصلِي فَيْه وَفَيْه آيْ قَدْ جَامَعْتُ فَيْه .

৫৪১। আবু দারদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর মাথা থেকে পানির ফোটা পতিত হওয়া অবস্থায় আমাদের নিকট বের হয়ে আসেন। তিনি আমাদের এক কাপড়ে নামায পড়ালেন, যার দুই প্রাপ্ত দুই (কাঁধে) বিপরীত দিকে ছিল। তিনি নামায শেষ করলে পর উমার ইবনুল খাতাব (রা) বলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আপনি আমাদের সাথে এক কাপড়ে নামায পড়ালেন। তিনি বলেন ঃ হাঁ, তাতেই নামায পড়েছি এবং এই কাপড় পরিহিত অবস্থায় আমি সহবাস করেছি।

٥٤٧ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْلَى ثَنَا يَحْىَ بْنُ يُوسُفَ الزِّمِّيُّ حِ وَحَدَّثَنَا آحْمَدُ بْنُ عُمْرٍ عُثْمَانَ ابْنِ حَكِيْمٍ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ الرَّقِّيُّ قَالاَ ثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَمْرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ الرَّقِّيُّ قَالاَ ثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَمْرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْرُ النَّبِيِّ عَلَيْهُ يُصَلِّي عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْرُ النَّبِي عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ سَالَ رَجُلُ النَّبِي عَلَيْهُ يُصَلِّي عَنْ فَي الثَّوْبِ الذِي يَأْتِي فَيْهِ آهْلَهُ قَالَ نَعَمْ اللَّهُ أَنْ يَرَى فِيهِ شَيْئًا فَيَغْسِلَهُ.

৫৪২। জাবির ইবনে সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি নবী সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে জিজ্ঞেস করলো, কোন ব্যক্তি যে কাপড় পরে সহবাস করেছে সে কাপড় পরেই কি সে নামায পড়তে পারে? তিনি বলেন ঃ হাঁ, তবে তাতে নাপাকী দৃষ্টিগোচর হলে তা ধুয়ে নিতে হবে।

১২. সহবাস করাতে শুধু গোসল করা ফরয হয়। যে বন্ত্র পরিহিত অবস্থায় সহবাস করা হয়, তাতে নাপাক জিনিস লাগলেই কেবল তা নাপাক হয়। নাপাক না লাগলে তা পরিধান করে নামায পড়া জায়েয (অনুবাদক)।

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَسْحِ عَلَىٰ الْخُفَّيْنِ চামড়ার মোজাদ্বের উপর মাসেহ করা।

٥٤٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّد ثِنَا وكِيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنْ هَمَّامِ ابْنِ الْحَارِثِ قَالَ بَالَ جَرِيْرُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ ثُمَّ تَوَضًا وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ فَقِيْلَ لَهُ اتَفْعَلُ الْحَارِثِ قَالَ بَالَ جَرِيْرُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ ثُمَّ تَوَضًا وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ فَقِيْلَ لَهُ اتَفْعَلُ هَذَا قَالَ ابْراهِيْمُ كَانَ يُعْجِبُهُمْ هُذَا قَالَ وَمَا يَمْنَعُنِي وَقَدْ رَآيْتُ رَسُولًا اللّهِ عَلَيْ يَفْعَلُهُ قَالَ ابْراهِيْمُ كَانَ يُعْجِبُهُمْ حَدِيْثُ جَرِيْرِ لِإِنَّ اسْلاَمَهُ كَانَ بَعْدَ نُزُولًا الْمَائدة.

৫৪৩। হামাম ইবনুল হারিস (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জারীর ইবনে আবদুল্লাহ (রা) পেশাব করার পর উযু করলেন এবং তার চামড়ার মোজাদ্বয়ের উপর মাসেহ করলেন। তাকে বলা হলো, আপনিও কি এরপ করেন? তনি বলেন, আমাকে কোন জিনিস তাতে বাধা দিবে? অথচ আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে এরপ করতে দেখেছি। ইবরাহীম (র) বলেন, জারীর (রা)-র হাদীস শুনে লোকেরা বিশ্বিত হতো। কারণ তিনি সূরা আল-মাইদা নাযিল হওয়ার পর ইসলাম গ্রহণ করেছেন।

08٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ ابْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا وَكِيْعٌ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو هُمَّامٍ الْوَلِيْدُ بْنُ شُجَاعٍ بْنِ الْوَلِيْدِ ثَنَا أَبِى ْ وَابْنُ عُينَيْنَةَ وَابْنُ أَبِى وَحَدَّثَنَا أَبُو هُمَّامٍ الْوَلِيْدُ بْنُ شُجَاعٍ بْنِ الْوَلِيْدِ ثَنَا أَبِى ْ وَابْنُ عَيْنَا أَبِى وَابْنُ عَيْنَا أَبِى وَابْنُ عَنْ خُذَيْفَةَ أَنُ رَسُولًا اللهِ عَنْ تَوَضَّا وَمُسَعَ عَلَىٰ خُفَيْهُ .

৫৪৪। হুযায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম উযু করলেন এবং তার চামড়ার মোজাদ্বয়ের উপর মাসেহ করলেন।

0 £ 0 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ أَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَحْىَ بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ سَعْدِ بَنِ الْمُغِيْرَةَ بْنِ الْمُغِيْرَةَ بْنِ شُعْبَةً عَنْ آبِيْدِ الْمُغِيْرَةَ بْنِ الْمُغِيْرَةَ بْنِ شُعْبَةً عَنْ آبِيْدِ الْمُغِيْرَةَ بِنِ الْمُغِيْرَةَ بِادَاوَةٍ فِيْهَا مَا * بْنِ شُعْبَةً عَنْ رَسُولُ اللّهِ عَلَى الْمُغَنِّرَةِ لِحَاجَتِهِ فَاتَبَعَهُ الْمُغِيْرَةِ بِادَاوَةٍ فِيْهَا مَا * خَتَى فَرَخَ مِنْ حَاجَتِهِ فَتَوَضَّا وَمُسَحَ عَلَى الْخُفَيْنِ .

৫৪৫। মুগীরা ইবনে শোবা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম পায়খানায় যেতে বের হলেন। মুগীরা (রা) এক পাত্র পানিসহ তাঁর অনুসরণ করেন। শেষে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম প্রয়োজন সেরে উযু করেন এবং তাঁর চামড়ার মোজাদ্বয়ের উপর মাসেহ করেন।

25 - حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى اللَّهْ يُ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوا ، ثَنَا سَعِيْدُ بْنُ اَبِي عَرُوبَةَ عَنْ اَيُّوبَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّهُ رَاى سَعْدَ ابْنَ مَالِكَ وَهُوَ يَمْسَحُ عَلَى عَرُوبَةَ عَنْ اَيُّوبَ عَنْ لَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّهُ رَاى سَعْدَ ابْنَ مَالِكَ وَهُوَ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَيْنِ فَقَالَ انَّكُمْ لَتَفْعَلُونَ ذَلِكَ فَاجْتَمَعَا عِنْدَ عُمَرَ فَقَالَ سَعْدٌ لِعُمَرَ اَفْتِ ابْنَ الْخُفَيْنِ فَقَالَ عُمَرُ كُنَّا وَنَحْنُ مَعَ رَسُولُ اللَّه عَلَى الْخُفِيْنِ فَقَالَ عُمَرُ كُنَّا وَنَحْنُ مَعَ رَسُولُ اللَّه عَلَى الْخُفِيْنِ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ وَإِنْ جَاءَ مِنَ الْغَائِطِ قَالَ نَعَمْ . عَلَى خَفَافِنَا لاَ نَرى بِذَٰلِكَ بَاسًا فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ وَإِنْ جَاءَ مِنَ الْغَائِطِ قَالَ نَعَمْ .

৫৪৬। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি সাদ ইবনে মালেক (রা)-কে চামড়ার মোজাদ্বরের উপর মাসেহ করতে দেখে বলেন, আপনারাও এটা করছেন। এরপর তারা উভয়ে উমার (রা)-এর নিকট একত্র হলেন। সাদ (রা) উমার (রা)-কে বলেন, আমার এই ভাতিজাকে চামড়ার মোজাদ্বরের উপর মাসেহ সম্পর্কে ফতওয়া দিন। উমার (রা) বলেন, আমরা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে থাকাকালে আমাদের চামড়ার মোজার উপর মাসেহ করতাম। আমরা একে আপত্তিকর দেখতে পাইনি। ইবনে উমার (রা) বলেন, আর যদি সে পায়খানা সেরে আসে? তিনি বলেন, হাঁ (সে ক্ষেত্রেও)।

02٧ - حَدَّثَنَا أَبُوْ مُصْعَبِ الْمَدَنِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْمُهَيْمِنِ بْنُ الْعَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ السَّاعِدِيُّ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى الْخُفَيْنِ وَآمَرَنَا بِالْمَسْعَ عَلَى الْخُفَيْنِ وَآمَرَنَا بِالْمَسْعَ عَلَى الْخُفَيْنِ .

৫৪৭। আবদুল মুহাইমিন ইবনুল আব্বাস ইবনে সাহল আস্-সাইদী (রা) থেকে তার পিতা ও দাদার সূত্রে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম চামড়ার মোজাদ্বয়ের উপর মাসেহ করেছেন এবং আমাদেরকেও মোজাদ্বয়ের উপর মাসেহ করার নির্দেশ দিয়েছেন।

84 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا عُمَرُ بْنُ عُبَيْدِ الطَّنَافِسِيُّ ثَنَا عُمَرُ بِنُ عُبَيْدِ الطَّنَافِسِيُّ ثَنَا عُمَرُ بِنُ عُبَيْدِ الطَّنَافِسِيُّ ثَنَا عُمَرُ بِنُ المُثَنِّى عَنْ عَطَاءِ الْخُرَاسَانِيِّ عَنْ انَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي المُثَنِّى عَنْ انسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي المُعَلَّمُ اللهِ عَلَى خُفَيْدٍ ثُمَّ لَحِقَ بِالْجَيْشِ فَامَّهُمْ .

৫৪৮। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি সফরে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে ছিলাম। তিনি বলেন, পানি আছে কি? তিনি উযুকরেন এবং তাঁর চামড়ার মোজাদ্বয়ের উপর মাসেহ করেন, অতঃপর সেনাবাহিনীর সাথে মিলিত হয়ে তাদের নামাযে ইমামতি করেন।

٥٤٩ حَدَّثَنَا عَلِيٍّ بْنُ مُحَمَّد ثَنَا وَكِيْعٌ ثَنَا دَلْهَمُ بْنُ صَالِحِ الْكِنْدِيُّ عَنْ حُجَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الْكِنْدِيِّ عَنْ آبِي بُرِيْدَةَ عَنْ آبِيْهِ آنَّ النَّجَاشِيَّ آهْدَى لِلنَّبِيِّ عَلَيْ خُفَيْنِ آسُودَيْنِ سَاذَجَيْنِ فَلَبِسَهُمَا ثُمَّ تَوَضًّا وَمُسَحَ عَلَيْهِمَا .

৫৪৯। আবু বুরাইদা (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। (হাবশা-রাজ) নাজাসী (র) নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে কালো রংয়ের একজোড়া চামড়ার মোজা উপহার পাঠান। তিনি তা পরিধান করেন, অতঃপর উযু করেন এবং মোজাদ্বয়ের উপর মাসেহ করেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৮৫

بَابُ فِي مَسْحِ أَعْلَى الْخُفِّ وَاَسْفَلِهِ

মোজার উপরিভাগ ও নিম্নভাগ মাসেহ করা।

· ٥٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا الْوَلِيْدُ ابْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا ثَوْرُ بْنُ يَزِيْدَ عَنْ رَجَاءِ بْنِ حَبْوَةَ عَنْ وَرَّادٍ كَاتِبِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةً عَنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةً أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَنْ حَبْوةَ عَنْ وَرَّادٍ كَاتِبِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةً أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَنْ عَنْ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةً أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَنْ مَسَحَ أَعْلَى الْخُفِّ وَأَسْفَلَهُ .

৫৫০। মুগীরা ইবনে শোবা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মোজার উপরিভাগ ও নিম্নভাগ মাসেহ করেন।

٥١ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفِّى الْحِمْصِىُّ قَالَ ثَنَا بَقيَّةُ عَنْ جَرِيْرِ بْنِ يَزِيْدَ قَالَ حَدَّثَنِى مُنْذِرٌ ثَنِى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللهِ عَلَى بَرَجُلٍ يَتَوَضَّا وَيَغْسِلُ خُفَيْهِ فَقَالَ بِيَدِهِ كَانَهُ دَفَعَهُ انَّمَا أُمِرْتُ بِالْمَسْعِ وَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى إِلَى اَصْلِ السَّاقِ وَخَطَّطَ بِالاَصَابِعِ .

৫৫১। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এক ব্যক্তিকে অতিক্রম করে যাচ্ছিলেন। তখন সে উযু করছিল এবং তার চামড়ার মোজাদ্বয় ধৌত করছিল। তিনি তাকে হাতের ইশারায় নিষেধ করেন এবং বলেন ঃ আমাকে মাসেহ করার নির্দেশ দেয়া হয়েছে। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর হাত দিয়ে দেখিয়ে বলেন ঃ এভাবে আঙ্গুলের মাথা থেকে নলার মূল পর্যন্ত এবং তিনি তাঁর আঙ্গুল দ্বারা রেখা টানেন (পায়ের নলা পর্যন্ত)।

অনুচ্ছেদ ঃ ৮৬

بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّوْقِيْتِ فِي الْمَسْحِ لِلْمُقِيْمِ وَالْمُسَافِرِ

মুকীম ও মোসাফিরের জন্য মাসেহ করার সময়সীমা। ১৩

٧٥٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ قَالَ سَمعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُخَيْمِرَةً عَنْ شُرَيْح بْنِ هَانِيَ قَالَ سَاَلْتُ عَائِشَةَ عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَيْنِ فَقَالَتْ ائْتِ عَلِيّاً فَسَالُهُ فَانَّهُ أَعْلَمُ بِذَٰلِكَ مِنِّي فَاتَيْتُ عَلِيّاً فَسَالُتُهُ عَلَى الْخُفِيْنِ فَقَالَتْ ائْتُ عَلِيّاً فَسَالُتُهُ عَلَى الْخُفِيْنِ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيّاً فَاللهُ عَلَيْكُ بَامُرُنَا أَنْ نَمْسَحَ لِلْمُقِيمِ يَوْمًا ولَيْلَةً عَنِ الْمُسَافِر ثَلاَتَةً أَيَّامٍ.

৫৫৩। খুযাইমা ইবনে সাবিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মুসাফিরের জন্য তিন দিন (মাসেহ করার মেয়াদ) নির্ধারণ করেছেন। যদি প্রশ্নকারী আবেদন করতে থাকতো তাহলে তিনি হয়তো পাঁচ দিন নির্ধারণ করতেন।

১৩. নিজ এলাকায় উপস্থিত ব্যক্তিকে 'মুকীম' এবং নিজ এলাকা ছেড়ে অন্যত্র (তিন দিন পদব্রজে গমনের দূরত্বের সমপরিমাণ দূরবর্তী স্থানে) গেলে তাকে 'মুসাফির' (ভ্রমণকারী) বলা হয় (অনুবাদক)।

306 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلَمَةً بْنِ كُهَيْلٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْرَاهِيْمَ التَّيْمِيُّ يُحَدِّثُ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُويَدْ عَنْ عَمْرِو بْنِ كُهَيْلٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْرَاهِيْمَ التَّيْمِيُّ يُحَدِّثُ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُويَدْ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونْ عَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى الْخُفَيْنِ . لِلْمُسَافِرِ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَيْنِ .

৫৫৪। খুযাইমা ইবনে সাবিত (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ 'তিন দিন' (রাবী বলেন) আমার ধারণামতে তিনি 'তিন রাত'ও বলেছেন, মুসাফিরের জন্য মোজাদ্বয়ের উপর মাসেহ করার মেয়াদ।

٥٥٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ آبِي شَيْبَةَ وَآبُو كُريْبٍ قَالاَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ ثَنَا عَمْرُ بْنُ ابِي كَثِيْرٍ عَنْ ثَنَا عَمْرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ آبِي خَثْعَمِ الثُّمَالِيُّ قَالَ ثَنَا يَحْيَ بْنُ آبِي كَثِيْرٍ عَنْ أَبِي كَثِيْرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ آبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالُوا يَا رَسُولًا اللهِ مَا الطُّهُورُ عَلَى الْخُفَيْنِ قَالَ لِللهُ سَافِر ثَلاَثَةُ أَيًّامٍ وَلَيَالِيْهِنَّ وَللمُقِيْم يَوْمٌ وَلَيْلةً .

৫৫৫। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, লোকেরা বললো, ইয়া রাস্লাল্লাহ! মোজার উপর মাসেহ করার মেয়াদ কত? তিনি বলেন ঃ মুসাফিরের জন্য একাধারে তিন দিন ও তিন রাত ও মুকীমের জন্য এক দিন ও এক রাত।

٥٥٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَبِشْرُ بْنُ هِلاَل الصَّوَّافُ قَالاَ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْبِيْنِ بْنِ اَبِيْ بَكْرَةَ عَنْ بْنُ عَبْدِ الرَّحْبِيْنِ بْنِ اَبِيْ بَكْرَةَ عَنْ أَبِيْهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْبِيْنِ بْنِ اَبِيْ بَكْرَةَ عَنْ أَبِيْهُ عَنْ النَّهِيِّ عَلَيْهِ أَنَّهُ رَخُصَ لِلْمُسَافِرِ إِذَا تَوَضًا وَلَبِسَ خُفَيْهِ ثُمَّ اَحْدَثَ وُضُوْءًا أَنْ يُمْسَحَ ثَلاَثَةَ اَبًّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ وَللْمُقَيْمِ يَوْمًا ولَيْلةً .

৫৫৬। আবু বাকরা (রা) থেকে বর্ণিত। উযু করে মোজা পরিধানের পর উযু ভঙ্গ হওয়ার ক্ষেত্রে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মোসাফিরের জন্য একাধারে তিন দিন ও তিন রাত এবং মুকীমের জন্য এক দিন ও এক রাত মোজার উপর মাসেহ করার অনুমতি দিয়েছেন।

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَسْحِ بِغَيْرِ تَوْقَيْتِ अनिर्मिष्ठ कारमत्र खना मारमश् कता।

৫৫৭। উবাই ইবনে ইমারা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তার বাড়িতে উভয় কিবলার দিকে মুখ করে নামায পড়েছেন। তিনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলেন, আমি কি মোজাদ্বয়ের উপর মাসেহ করবো? তিনি বলেন ঃ হাঁ। রাবী বলেন, এক দিন? তিনি বলেন ঃ দুই দিন। রাবী বলেন, তাহলে তিন দিন? এভাবে তিনি সাত (দিন) পর্যন্ত পৌছেন। তিনি তাকে বলেন ঃ যত দিন তোমার ইচ্ছা হয়। ১৪

٥٨ - حَدُّثَنَا آحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ السُّلَمِيُّ ثَنَا آبُو ْعَاصِمٍ ثَنَا حَيْوَةُ بْنُ شُرِيْحٍ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ آبِي ْ حَبِيْبٍ عِنِ الْحَكَمِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الْبَلَوِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبَاحِ اللَّخْمِيِّ عَنْ عُلِيِّ بْنِ رَبَاحِ اللَّخْمِيِّ عَنْ عُلْقَ بْنِ الْخَطَّابِ مِنْ مِصْرَ فَقَالَ مُنْذُ كَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْخَطَّابِ مِنْ مِصْرَ فَقَالَ مُنْذُ كَمْ لَمْ تَنْزعْ خُفَيْكَ قَالَ مِنَ الْجُمُعَة الَّى الْجُمُعَة قَالَ آصَبْتَ السُّنَّة .

৫৫৮। উকবা ইবনে আমের আল-জুহানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি মিসর থেকে উমার ইবনুল খান্তাব (রা)-এর নিকট আসেন। উমার (রা) খলেন, কবে থেকে তুমি মোজা খোলনি? তিনি বলেন, এক জুমুআর দিন থেকে পরবর্তী জুমুআর দিন পর্যন্ত। তিনি বলেন, তুমি সুন্নাতকে শেয়ে গেছো।

১৪. মাত্র তিন দিনই মোজার উপর মাসেহ করা যাবে। মুহাদ্দিসগণের ঐক্যমত অনুযায়ী এটি যঈফ হাদীস (অনু.)।

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْجَوْرَبَيْنِ وَالنَّعْلَيْنِ সুতি মোজা ও জুতার উপরিভাগ মাসেহ করা।

٥٥٩ حَدَّثَنَا عَلِيَّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وكَيْعٌ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي قَيْسٍ الْآوْدِيِّ عَنِ الْهُذَيْلِ ابْنِ شُرَحْبِيْلَ عَنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الْمُعْيِّنَ وَالنَّعْلَيْن .

৫৫৯। মুগীরা ইবনে শোবা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম উযু করেন এবং সৃতি মোজাদ্বয় ও জুতা জোড়ার উপর মাসেহ করেন।^{১৫}

• 3٦٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْلَى ثَنَا مُعَلَى بْنُ مَنْصُورٍ وَبِشْرُ بْنُ أَدَمَ قَالاَ ثَنَا عِيْسَى بْنُ مَنْصُورٍ وَبِشْرُ بْنُ أَدَمَ قَالاَ ثَنَا عِيْسَى بْنُ عَنْ عَيْسَى بْنِ سَنَانِ عَنِ الضَّحَّاكِ ابْنِ عَبْد الرَّحْمُٰنِ بْنِ عَرْزَبِ عَنْ اَبِى مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَسُولًا اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهَ عَلَى اللَّهَ عَلَى اللَّهَ عَلَى اللَّهَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنِ وَالنَّعْلَيْنِ . قَالَ المُعَلِى فِي حَدِيثِهِ لاَ أَعْلَمُهُ اللَّهُ قَالَ وَالنَّعْلَيْنِ

৫৬০। আবু মৃসা আল-আশআরী (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম উযু করেন এবং সুতি মোজাদ্বয় ও জুতা জোড়ার উপর মাসেহ করেন। মুআল্লা (র) তার বর্ণিত হাদীসে বলেন, আমি অবশ্যি জানি যে, তিনি জুতা জোড়ার কথা বলেছেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৮৯

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْعِمَامَةِ

পাগড়ির উপর মাসেহ করা।

٥٦١ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا عِيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنِ اَبِيْ لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ عَنْ بِلاَل إِنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْهُ مَسَعَ عَلَى الْخُفَيْنِ وَالْخِمَارِ .

১৫. আরবী ভাষায় চামড়ার মোজাকে বলে 'যুফ্ফ' এবং মোটা কাপড়ের মোজাকে বলে 'জাওরাব'। কাপড়ের মোজার উপর মাসেহ করা যাবে কি না এ বিষয়ে ফকীহগণের মধ্যে মতভেদ আছে (অনু.)।

৫৬১। বিলাল (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর চামড়ার মোজাদ্বয় ও পাগড়ির উপর মাসেহ করেছেন।

077 حَدَّثَنَا دُحَيْمٌ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسلِمٍ ثَنَا الْآوْزَاعِيُّ حِ وَحَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ ابِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعَبٍ ثَنَا الْآوْزَاعِيُّ ثَنَا يَحْىَ بْنُ ابِي كَثِيْرٍ ثَنَا الْهُو اللهِ عَلَى سَلَمَةَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرٍهٍ عَنِ ابِيْهِ قَالَ رَايْتُ رَسُولًا اللهِ عَلَي يَمْسَعُ عَلَى الْخُفَيْن وَالْعَمَامَة .

৫৬২। জাফর ইবনে আমর (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে চামড়ার মোজাদ্বয় ও পাগড়ির উপর মাসেহ করতে দেখেছি।

٥٦٣ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِى شَيْبَةَ ثَنَا يُونْسُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ اَبِى الْفُراتِ عَنْ مُحَمَّد بْنِ زَيْدٍ عَنْ اَبِى شُرَيْحٍ عَنْ اَبِى مُسْلِمٍ مَوْلَى زَيْد بْنِ صُوْحَانَ الْفُراتِ عَنْ مُحَمَّد بْنِ وَيُدِ عَنْ اَبِى شُرَيْحٍ عَنْ اَبِى مُسْلِمٍ مَوْلَى زَيْد بْنِ صُوْحَانَ قَالَ كُنْتُ مَعَ سَلْمَانَ فَرَاى رَجُلاً يَنْزِعُ خُفِيْدٍ لِلْوُضُوْءِ فَقَالَ لَهُ سَلْمَانُ اِمْسَعْ عَلَى خَفَيْدٍ لِلْوُضُوْء فَقَالَ لَهُ سَلْمَانُ اِمْسَعُ عَلَى عَلَى خُفِيْدٍ لِلْوَصْدِي وَبِنَاصِيَتِكَ فَانِي رَايْتُ رَسُولًا الله عَلَى يَمْسَحُ عَلَى الخُفَيْنِ وَالْخَمَار .

৫৬৩। যায়েদ ইবনে সূহান (রা)-র মুক্তদাস আবু মুসলিম (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি সালমান (রা)-র সাথে ছিলাম। তিনি এক ব্যক্তিকে উযু করার উদ্দেশে তার চামড়ার মোজাদ্বয় খুলতে দেখে তাকে বলেন, তুমি তোমার মোজাদ্বয়ের উপর, তোমার পাগড়ীর উপর ও তোমার মাথার সম্মুখভাগ মাসেহ করো। কেননা আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে মোজাদ্বয় ও পাগড়ীর উপর মাসেহ করতে দেখেছি।

376 - حَدَّثَنَا أَبُوْ طَاهِرٍ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو ابْنِ السَّرْحِ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ ثَنَا مُعْاوِيَةُ ابْنُ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِيْ مَعْقِلٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ مُعَاوِيَةُ ابْنُ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي مَعْقِلٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ رَآيْتُ رَسُولًا اللهِ عَنْ تَوْتَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ قِطْرِيَّةٌ فَادَخْلَ يَدَهُ مِنْ تَحْتِ الْعِمَامَة فَمَسَعَ مُقَدَّم رَأَسِهِ وَلَمْ يَنْقُضِ الْعِمَامَة .

৫৬৪। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে কিতরী পাগড়ী পরিহিত অবস্থায় উযু করতে দেখেছি। তিনি তাঁর পাগড়ীর নিম্নভাগ দিয়ে তাঁর হাত প্রবেশ করিয়ে তাঁর মাথার সম্মুখভাগ মাসেহ করেন এবং পাগড়ী খুলেননি।

अनुष्टम ३ ठ० بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّيَمُّمِ ाইश्चाम्वास्त विवतन।

٥٦٥ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ أَنَّهُ قَالَ سَقَطَ عِقْدُ عَائِشَةَ فَتَخَلَّفَتْ لِالْتَمَاسِهِ فَانْظَلَقَ اَبُوْ بَكْرٍ إلَى عَائِشَةَ فَتَغَيِّظَ عَلَيْهَا فِيْ حَبْسِهَا النَّاسَ فَانْزَلَ اللهُ عَزَّ وَبَطْلَقَ اَبُو بَكْرٍ وَجَلُّ الرُّخْصَةَ فِي التَّيْمُ قَالَ فَمَسَحْنَا يَوْمَئِذ إلَى الْمَنَاكِبِ قَالَ فَانْطَلَقَ اَبُو بَكْرٍ اللهِ عَائِشَةَ فَقَالَ مَا عَلَمْتُ انَّكُ لَمُبَارِكَةً .

৫৬৫। আমার ইবনে ইয়াসির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আয়েশা (রা)-র গলার হার হারিয়ে গেলে তিনি তার সন্ধানে পেছনে থেকে গেলেন। আবু বাক্র (রা) আয়েশা (রা)-র নিকট উপস্থিত হয়ে লোকদের অগ্রযাত্রায় বিলম্ব ঘটানোর জন্য তার উপর অসন্তুষ্ট হন। তখন মহামহিম আল্লাহ তাইয়ামুমের অনুমতি সম্বলিত আয়াত নাঘিল করেন। রাবী বলেন, আমরা সেদিন থেকে কাঁধ পর্যন্ত মাসেহ করে আসছি। রাবী বলেন, আবু বাক্র (রা) আয়েশা (রা)-র নিকট উপস্থিত হয়ে বলেন, আমি জানতাম না যে, তুমি এত কল্যাণময়ী।

٥٦٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَمَّارِ ابْنِ يَاسِرٍ قَالَ تَيَمَّمْنَا مَعَ رَسُولٌ اللهِ عَنْ عُمَّارِ ابْنِ يَاسِرٍ قَالَ تَيَمَّمْنَا مَعَ رَسُولٌ اللهِ عَنْ عَمَّارِ اللهِ عَنْ عَمَّارِ اللهِ عَنْ عَمْرو عَن

৫৬৬। আমার ইবনে ইয়াসির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে কাঁধ পর্যন্ত মাসেহ করেছি। 07٧ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْد بْنِ كَاسِبِ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ اَبِيْ حَازِمِ حَ وَحَدَّثَنَا اَبُوْ اسْحَاقَ الْهَرَوِيُّ ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ جَمِيْعًا عَنِ الْعَلاَء عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبَيْهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اللهَ عَلِيْكُ قَالَ جَعلتْ لَى الأرَّضُ مَسْجِداً وَطَهُوراً .

৫৬৭। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ আমার জন্য ভূপৃষ্ঠকে মসজিদ ও পবিত্রতা অর্জনের উপকরণ করা হয়েছে।

٥٦٨ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوةَ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا اسْتَعَارَتْ مِنْ اَسْمَاءَ قلادَةً فَهَلَكَتْ فَاَرْسَلَ النَّبِيُ عَلَيْ أَنَاسًا فِي طَلَبِهَا فَادْركَتْهُمُ الصَّلاَةُ فَصَلُوا بِغَيْرِ وصُوْء فَلَمَّا اَتَوا النَّبِي عَلَيْ شَكُوا فِي طَلَبِهَا فَادْركَتْهُمُ الصَّلاَةُ فَصَلُوا بِغَيْرِ وصُوْء فَلَمَّا اَتَوا النَّبِي عَلَيْ شَكُوا ذَلكَ الله فَنَزلَتْ النَّهُ التَّيَمُّم فَقَالَ اسْيدُ ابْنُ حُضَيْر جَزاك الله خَيْراً فَوالله مَا نَزلَ بِكَ امْرٌ قَطُ الا جَعَلَ الله لك مِنْهُ مَخْرَجًا وَجَعَلَ لِلْمُسْلِمِيْنَ فِيْهِ بَركَةً .

৫৬৮। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি আসমা (রা)-র নিকট থেকে একটি হার ধার নেন এবং সেটি হারিয়ে যায়। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম সেটির খোঁজে লোক পাঠান। ইত্যবসরে তাদের নামাযের ওয়াক্ত হয়ে গেলে তারা বিনা উযুতে নামায পড়েন। তারা নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট ফিরে এসে এ ব্যাপারে অভিযোগ করেন। তখন তাইয়াশ্বমের আয়াত নাযিল হয়। উসাইদ ইবনে হুদাইর (রা) আয়েশা (রা)-কে বলেন, আল্লাহ্ আপনাকে উত্তমরূপে পুরস্কৃত করুন। আল্লাহ্র শপথ! যখনই আপনার উপর কোন কঠিন বিপদ এসেছে, তখনই আল্লাহ তা থেকে আপনার জন্য নাজাতের পথ বের করে দিয়েছেন এবং তাতে মুসলমানদের জন্য বরকত রেখেছেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৯১

بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّيَمُّمِ ضَرْبَةَ وَّاحِدَة তাইয়ামুম করার জন্য মাটিতে একবার হাত মারবে।

079 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ ذَرِّ عَنْ سَعِيْد بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ اَبْزِى عَنْ أبِيهِ اَنَّ رَجُلاً اَتْى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ ذَرِّ عَنْ سَعِيْد بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ الْخَطَّابِ فَقَالَ النِّيْ اَجْنَبْتُ فَلَمْ أَجِد الْمَاءَ فَقَالَ عُمَرُ لاَ تُصَلِّ فَقَالَ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ اَمَا تَذَكُرُ يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ إِذْ أَنَا وَآنْتَ فِيْ سَرِيَّةٍ فَاَجْنَبْنَا فَلَمْ نَجِدِ الْمَاءَ فَامَّا اَنْتَ قِيْ سَرِيَّةٍ فَاَجْنَبْنَا فَلَمْ نَجِدِ الْمَاءَ فَامَّا اَنْتَ

فَلَمْ تُصَلِّ وَآمًّا أَنَا فَتَمَعَّكُتُ فِي التُّرَابِ فَصَلَيْتُ فَلَمَّا أَتَيْتُ النَّبِيُّ عَلَّ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ اِنَّمَا كَانَ يَكُفِيْكَ وَضَرَبَ النَّبِيُّ عَلَا بِيَدَيْهِ اِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ نَفَخَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ اِنَّمَا كَانَ يَكُفِيْكَ وَضَرَبَ النَّبِيُّ عَلَا اللهِ اللهِ اللهَ اللهُ فَعَ اللهُ عَلَيْهُ مَا وَمُسْحَ بِهِمَا وَجُهَهُ وكَفَيْهُ .

ু ৫৬৯। আবদুর রহমান ইবনে আব্যা (রা) থেকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি উমার ইবনুল খান্তাব (রা)-এর নিকট এসে বললো, আমি অপবিত্র হয়েছি, কিন্তু পানি পাচ্ছি না (এখন কি করি)? উমার (রা) বলেন, তুমি নামায পড়ো না। আশার ইবনে ইয়াসির (রা) বলেন, হে আমীরুল মুমিনীন! আপনার কি শ্বরণ আছে, আমি ও আপনি যখন এক যুদ্ধাভিযানে যোগদান করেছিলাম, আমরা অপবিত্র হয়ে পড়লাম, কিন্তু পানি পাইনি? তখন আপনি নামায পড়েননি, কিন্তু আমি মাটিতে গড়াগড়ি করি, অতঃপর নামায পড়ি। এরপর আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট উপস্থিত হয়ে তাঁর নিকট ঐ ঘটনা বর্ণনা করি। তিনি বলেন ঃ এটাই তোমার জন্য যথেষ্ট, অতঃপর নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর দুই হাত দিয়ে মাটিতে আঘাত করার পর তাতে ফুঁ দেন, তারপর দুই হাত দিয়ে আঁটিতে আঘাত করার পর তাতে ফুঁ দেন, তারপর দুই হাত দিয়ে হাত মাসেহ করেন।

٥٧٠ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةً ثَنَا حُمَيْدُ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنِ ابْنِ أَبِيْ لَيْلَى عَنِ الْتَيَمُّمِ فَقَالَ عَنِ الْحَكَمِ وَسَلَمَةً بْنِ كُهَيْلٍ أَنَّهُمَا سَأَلاً عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبِيْ أَوْفَى عَنِ التَّيَمُّمِ فَقَالَ أَمَرَ النَّبِيُّ عَلَيْكَ عَمَّاراً أَنْ يُفْعَلَ هٰكَذَا وَضَرَبَ بِيَدَيْهِ اللهِ الأَرْضِ ثُمَّ نَفَضَهُمَا وَمَسَحَ عَلَى وَجْهِه قَالَ الْحَكَمُ وَيَدَيْه وَقَالَ سَلَمَةُ وَمَرْفَقَيْه .

৫৭০। আল-হাকাম ও সালামা ইবনে কুহাইল (র) থেকে বর্ণিত। তারা উভয়ে আবদুল্লাহ ইবনে আবু আওফা (রা)-র নিকট তাইয়ামুম সম্পর্কে জিজ্জেস করেন। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমার (রা)-কে এভাবে তাইয়ামুম করার নির্দেশ দিয়েছেন। এরপর তিনি তাঁর দুই হাত দিয়ে মাটিতে আঘাত করেন, অতঃপর হস্তদ্বয় ঝেড়ে তার মুখমণ্ডল ও (হাকামের বর্ণনায়) উভয় হাত মাসেহ করেন। সালামা (র) বলেন, তিনি তার দুই হাতের কনুই সমেত মাসেহ করেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৯২

بَابُ فِي التَّيَمُّمِ ضَرَبْتَيْنِ
তাইয়ামুমে মাটিতে দুইবার হাত মারা।

٥٧١ - حَدَّثَنَا أَبُو الطَّاهِرِ اَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍ السَّرْحِ الْمِصْرِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ اَنْبَانَا يُونْسُ بْنُ يَزِيْدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ ابْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَمَّارِ بْنِ

يَاسِرٍ حِيْنَ تَيَمَّمُوا مَعَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَامَرَ الْمُسْلِمِيْنَ فَضَرَبُوا بِأَكُفِّهِمُ التُّرابَ وَلَمْ يَقْبِضُوا مِنَ التُّرَابِ شَيْئًا فَمَسَحُوا بِوجُوهِهِمْ مَسْحَةً وَاحِدَةً ثُمَّ عَادُوا فَضَرَبُوا باكُفِّهِمَ الصَّعيْدَ مَرَّةً أُخْرَى فَمَسَحُوا باَيْديْهِمْ .

৫৭১। আশার ইবনে ইয়াসির (রা) থেকে বর্ণিত। যখন মুসলমানরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সংগে তাইয়াশুম করেন, তখন তিনি মুসলমানদের নির্দেশ দিলে তারা তাদের হাতের তালু দ্বারা মাটিতে আঘাত করেন, কিন্তু মাটি থেকে কিছুই নেননি। এরপর তারা তাদের মুখমণ্ডল একবার মাসেহ করেন। তারা পুনর্বার তাদের হাতের তালু দ্বারা মাটিতে আঘাত করেন এবং তাদের হাতসমূহ মাসেহ করেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৯৩

بَابُ فِي الْمَجْرُوحِ تُصِيْبُهُ الْجَنَابَةُ فَيَخَافُ عَلَىٰ نَفْسهِ إِنِ اغْتَسَلَ আহত ব্যক্তি অপবিত্ৰ হওয়ার পর গোসল করলে তার শারীরিক ক্ষতি হওয়ার আশঙ্কা করলে।

৫৭২। আতা ইবনে আবু রাবাহ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইবনে আব্বাস (রা)-কে বর্ণনা করতে শুনেছি যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের যমানায় এক ব্যক্তি মাথায় আঘাত পেয়ে আহত হলো, অতঃপর তার স্বপুদোষ হলো। তাকে গোসলের নির্দেশ দেয়া হলে সে গোসল করলো। ফলে সে সর্দিজ্বরে আক্রান্ত হয়ে মারা গেলো। এই সংবাদ নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে পৌছলে তিনি বলেন ঃ তারা তাকে হত্যা করেছে, আল্লাহ তাদের হত্যা করুন। অজ্ঞতার প্রতিষেধক কি জিজ্ঞাসা নয়? আতা (র) বলেন, আমাদের নিকট এই সংবাদ পৌছছে য়ে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ সে যদি তার শরীর ধৌত করতো এবং তার মাথা বাদ দিতো!

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ অপবিত্ৰতার গোসল।

٥٧٣ - حَدَّثَنَا آبُو ْ بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَةَ وَعَلِي بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ سَالِمٍ بْنِ آبِي الْجَعْدِ عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ ثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ خَالَتِهِ مَيْمُونَةَ قَالَت وَضَعْتُ لِلنَّبِي عَلَى عُسْلاً فَاغْتَسلَ مِنَ الْجَنَابَةِ فَاكْفَا الْاَنَاءَ بِشَمَالِهِ عَلَى يَمِينُهِ فَعَسلَ كَفَيْهِ ثَلاثًا ثُمَّ افَاضَ عَلَى فَرْجِهِ ثُمَّ دَلَكَ يَدَهُ بِالْأَرْضِ بِشَمَالِهِ عَلَى يَمِينُهِ فَعَسلَ كَفَيْهِ ثَلاثًا ثُمَّ افَاضَ عَلَى فَرْجِهِ ثُمَّ دَلَكَ يَدَهُ بِالْأَرْضِ بَشَمَالِهِ عَلَى يَمِينُهِ فَعَسلَ وَجُهه ثَلاثًا وَذِراعيه ثَلاثًا ثُمَّ افَاضَ الْمَاءَ عَلَى سَائر جَسَده ثُمُّ تَنَحّى فَعَسلَ وَجُهه ثَلاثًا وَذِراعيه ثِلاثًا ثُمَّ افَاضَ الْمَاءَ عَلَى سَائر جَسَده ثُمُّ تَنَحّى فَعَسلَ رَجْلَيْه .

৫৭৩। মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের জন্য গোসলের পানি রেখে দিলে তিনি অপবিত্রতার গোসল করেন। তিনি তাঁর বাম হাত দিয়ে পানির পাত্রটি কাত করে তাঁর ডান হাতে পানি ঢালেন এবং দুই হাতের তালু কজি পর্যন্ত তিনবার ধৌত করেন, অতঃপর নিজের লজ্জাস্থান ধৌত করেন, অতঃপর হস্তদ্বয় মাটিতে ঘষেন, অতঃপর কুলি করেন ও নাকে পানি দেন। তিনি তাঁর মুখমগুল তিনবার এবং দুই হাত তিন বার ধুইলেন, অতঃপর নিজের সমস্ত শরীরে পানি ঢালেন, তারপর একটু সরে গিয়ে তাঁর দুই পা ধৌত করেন।

3٧٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ آبِي الشَّوَارِبِ ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بِنُ زِيَادٍ ثَنَا صَدَقَةُ ابْنُ سَعِيْدِ الْحَنَفِيُّ ثَنَا جُمَيْعُ بْنُ عُمَيْرِ التَّيْمِيُّ قَالَ انْظَلَقْتُ مَعَ عَمَّتِيْ وَخَالَتِيْ فَدَخَلْنَا عَلَى عَائِشَةَ فَسَالَلْنَاهَا كَيْفَ كَانَ يَصْنَعُ رَسُولً اللهِ عَلَى عَنْدَ غُسْلِهِ مِنَ الْجَنَابَةِ قَالَتْ كَانَ يُفِيْضُ عَلَى كَفَيْهِ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ يُدْخِلُهَا عَنْدَ خُسُلِهِ مِنَ الْجَنَابَةِ قَالَتْ كَانَ يُفِيْضُ عَلَى جَسَدهِ ثُمَّ يَقُومُ اللهِ الصَّلاةِ الْمَانَ نَعْسِلُ رَأَسَهُ ثَلاثَ مَراًت ثُمَّ يُفِيْضُ عَلَى جَسَده ثُمَّ يَقُومُ اللهَ الصَّلاةِ وَامَّا نَعْسِلُ رُؤُوسَنَا خَمْسَ مِرَارِ مِنْ آجُلِ الضَّفْر .

৫৭৪। জুমাই ইবনে উমাইর আত-তাইমী (র) বলেন, আমি আমার ফুফু ও খালার সাথে আয়েশা (রা)-র নিকট প্রবেশ করলাম। আমরা তাকে জিজ্ঞেস করলাম, রাস্লুল্লাহ

সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম অপবিত্রতার গোসলে কি কি করতেন? আয়েশা (রা) বলেন, তিনি প্রথমে তাঁর উভয় হাতে তিনবার পানি ঢালতেন, অতঃপর হাত পানির পাত্রে ঢুকাতেন, অতঃপর তিনবার মাথা ধৌত করতেন, অতঃপর সমস্ত শরীরে পানি ঢালতেন, অতঃপর নামাযে দাঁড়াতেন। আর আমরা আমাদের মাথার চুল ঘন হওয়ায় তা পাঁচবার ধৌত করি।

আনুচ্ছেদ । ৯৫ আনুচ্ছেদ الْجُنَابَةِ بَابُ الْوُضُوْءِ فِي الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ بَابُ وَالْجُنَابَةِ مِن الْجَنَابَةِ مِن الْجَنَابَةِ مِن الْجَنَابَةِ مِن الْجَنَابَةِ مِنْ الْجَنَابِةِ مِنْ الْجَنْبُولُ مِنْ الْجَنَابَةُ الْجَنْبُ وَمِنْ الْجَنْلِ مِنْ الْجَنَابَةِ مِنْ الْجَنَابُةِ مِنْ الْجَنْبُ مِنْ الْجَنْبُ وَلَائِينَا مِنْ الْجَنْبُ الْجَنْبُ وَالْجَنَابُ وَنِيْبُ الْجَنْبُ الْجَنْبُ وَالْجَنَابُ وَالْجَنْبُ الْجَنْبُ وَنِيْبُ الْجَنْبُ وَالْجَنْبُ وَالْجَائِقُ وَالْجَنْبُونُ وَالْجَنْبُ وَالْجَنْبُ وَالْجَنْبُ وَالْجَائِقِ وَالْجَنْبُ وَالْجَنْبُ وَالْجَنْبُ وَالْجَنْبُ وَالْجَنْبُ وَالْجَنْبُ وَالْجَنْبُولُ وَالْجَنْبُ وَالْجَنْبُ وَالْجَنْبُ وَالْجَنْبُ وَالْجَنْبُ وَالْجَنْبُ وَالْجَنْبُولُ وَالْجَنْبُ وَالْجَنْبُ وَالْجَائِقُ وَالْجَنْبُ وَالْجَنْبُ وَالْجَنْبُ وَالْجَنْبُ وَالْجَنْبُ وَالْجَنْبُ وَالْجَنْبُولِ وَالْجَنْبُ وَالْجَنْبُ وَالْجَائِقُولُ وَالْجَائِلُولُولُولُولِلْمِنْ وَالْمُعُلِلْمِ مِنْ الْمُعْلِيْبُولِ وَالْجَائِلِيْلِعِلِيْلُ وَالْمُعْلِ

٥٧٥ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَةَ ثَنَا اَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ اَبِي اسْحَاقَ عَنْ

سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ تَمَارَوا فِي الْغُسْلِ مِنَ الْحَنَابَةِ عِنْدَ رَسُولُ الله عَلَيْ أَمَّا أَنَا فَأُفَيْضُ عَلَى رَأْسَى ثَلاَثَ أَكُفِّ .

৫৭৫। জুবাইর ইবনে মৃত্ইম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, লোকেরা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সামনে অপবিত্রতার গোসল সম্পর্কে বাদানুবাদে লিপ্ত হলো। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ আমি তো হাত ভর্তি করে তিনবার আমার মাথায় পানি ঢেলে থাকি।

٥٧٦ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا وكَيْعٌ ح وَثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا أَبُو عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ أَنَّ كُرَيْبٍ ثَنَا أَبْنُ فُضَيْلٍ جَمِيْعًا عَنْ فُضَيْلٍ بْنِ مَرْزُرْقٍ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ أَنَّ رَجُلاً سَالَهُ عَنِ الْغُسُلِ مِنَ الْجَنَابَةِ فَقَالَ ثَلاَثًا فَقَالَ الرَّجُلُ أَنَّ شَعْرِي كَثِيْرٌ فَقَالَ رَجُلاً سَالَهُ عَنِ الْغُسُلِ مِنَ الْجَنَابَةِ فَقَالَ ثَلاَثًا فَقَالَ الرَّجُلُ أَنَّ شَعْرِي كَثِيْرٌ فَقَالَ رَسُولًا الله عَنِهِ كَانَ أَكْثَرَ شَعْرًا مَنْكَ وَأَطْيَبَ .

৫৭৬। আবু সাঈদ (রা) থেকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি তাকে নাপাকির গোসল সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলে তিনি বলেন, তিনবার। লোকটি বললো, আমার মাথার চুল তো বেশ ঘন। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের মাথার চুল তোমার চুলের চাইতে অধিক ঘন ছিল এবং তিনি (তোমার চাইতে) অধিক পবিত্রতা সচেতন ছিলেন।

٥٧٧ - حَدُّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ أَنَا فِيْ أَرْضٍ بَارِدَةٍ فَكَيْفَ الْغُسْلُ مِنَ الْجَنَابَةَ فَقَالَ عَلِي أَمَّا أَنَا فَأَحْثُوْ عَلَى رَأْسِيْ ثَلاَثًا .

৫৭৭। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম, ইয়া রাসলাল্লাহ। আমি শীতপ্রধান অঞ্চলে কিভাবে নাপাকির গোসল করবো?। তিনি বলেন ঃ আমি তো হাতে পানি নিয়ে তিনবার আমার মাথায় ঢেলে থাকি।

٧٨ - حَدُّثَنَا أَبُو ْ بَكُر بْنُ أَبِيْ شَيْبَةً ثَنَا أَبُو ْ خَالدِ الْأَحْمَرُ عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ عَنْ سَعيْد بْن أبيْ سَعيْد عَنْ أبيْ هُرَيْرَةَ سَأَلَهُ رَجُلٌ كُمْ أُفيْضُ عَلَى رَأُسيْ وَأَنَا جُنُبٌ قَالَ كَانَ رَسُولً الله عَلِي يَحْتُو عَلَى رَأْسه ثَلاثَ حَثَيَاتٍ قَالَ الرَّجُلُ إِنَّ شَعْرِي ْ طَوِيْلٌ قَالَ كَانَ رَسُولٌ الله عَلَيْهُ اكْثَرَ شَعْرًا مَنْكَ وَاطْيَبَ .

৫৭৮। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি তাকে জিজ্ঞেস করলো, অপবিত্রতার গোসলে আমি আমার মাথায় কতবার পানি ঢালবো? তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম হাত ভর্তি করে তাঁর মাথায় তিনবার পানি ঢালতেন। লোকটি বললো, আমার চুল তো খুব লম্বা। তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লামের মাথার চুল ছিল তোমার চুলের চাইতে অধিক (লম্বা) এবং (তিনি ছিলেন) অধিক পবিত্রতা সচেতন।

<u> অনুচ্ছেদ ঃ ৯৬</u> بَابُ في الْوُضُوْء بَعْدَ الْغُسْل গোসলের পর উযুর প্রয়োজন নাই।

٥٧٩ - حَدُّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ الله ابْنُ عَامر بْن زُرازَةَ واسْمَاعيْلُ بْنُ مُوسْى السُّديُّ قَالُوا ثَنَا شَرِيْكٌ عَنْ اَبِيْ اسْحَاقَ عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَائشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولًا اللَّهِ عَلَيْكَ لاَ يَتَوَضَّأُ بَعْدَ الْغُسْل منَ الْجَنَابَة .

৫৭৯। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম নাপাকির গোসলের পর উয় করতেন না।

অনুচ্ছেদ ঃ ৯৭ بَابُ في الْجُنُب يَسْتَدْفئُ بِامْرَاتِه قَبْلَ اَنْ تَغْتَسلَ নাপাকির গোসল সেরে স্ত্রীর গোসলের পূর্বে তাকে জড়িয়ে ধরে উষ্ণতা লাভ করা। ٥٨٠ حَدُّثَنَا أَبُو ْ بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا شَرِيْكٌ عَنْ خُرِيْثِ عَنِ الشُّعْبِيُّ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّه عَلَيْ يَغْتَسلُ منَ الْجَنَابَة ثُمٌّ يَسْتَدْفئ بي قَبْلَ أَنْ أَغْتَسلَ .

৫৮০। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম নাপাকির গোসল করার পর এবং আমার গোসলের পূর্বে আমাকে জড়িয়ে ধরে উষ্ণতা লাভ করতেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৯৮

بَابُ فِي الْجُنُبِ يَنَامُ كَهَيْئَتِهِ لاَ يَمَسُّ مَاءً

নাপাকির গোসল না সেরে ঘুমানো।

٥٨١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيْ السُّحَاقَ عَنِ الْآسُودِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيَّ يُجْنِبُ ثُمَّ يَنَامُ وَلاَ يَسَلَّمُ مَاءً حَتَى يَقُومُ بَعْدَ ذٰلِكَ فَيَغْتَسلَ .

৫৮১। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম অপবিত্র হতেন, তারপর গোসল না করেই ঘুমিয়ে যেতেন, অতঃপর উঠে গোসল করতেন। কেন্টাটা নিং দুর্মি দু

৫৮২। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর স্ত্রীর সাথে মিলিত হওয়ার প্রয়োজন মনে করলে তা পূর্ণ করতেন, অতঃপর সেই অবস্থায় গোসল না করে ঘুমিয়ে যেতেন।

٥٨٣ حَدَّثَنَا عَلِى بَنُ مُحَمَّد ثَنَا وكِيْعٌ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ آبِي إسْحَاقَ عَن السُّعَاقُ عَن السُّعَاقُ عَن السُّعَاقُ عَن السُّعَاتُ عَن عَانِشَةَ أَنَّ رَسُولًا اللَّهِ ﷺ كَانَ يُجْنِبُ ثُمَّ يَنَامُ كَهَيْئَتِهِ لاَ يَمَسُّ مَاءً قَالَ سُفْيَانُ فَذَكَرْتُ الْحَدِيْثَ يَوْمًا فَقَالَ لِي السَّمَاعِيْلُ يَا فَتَّى يَشَدُ هٰذَا الْحَدِيْثُ بَشَئِ .

৫৮৩। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম অপবিত্র হতেন, অতঃপর গোসল না করে সেই অবস্থায় ঘুমিয়ে যেতেন। সুফিয়ান (র) বলেন, আমি একদিন এই হাদীস বর্ণনা করলে ইসমাঈল (র) আমাকে বলেন, হে যুবক! হাদীসটি কোন কিছুর সাথে মজবুত করে বেঁধে রাখা হোক।

بَابُ مَنْ قَالَ لا يَنَامُ الْجُنُبُ حَتّٰى يَتَوَضَّا وُضُو ْءَهُ لِلصَّلاَةِ य वाकि वर्ल, नाभाक वाकि नामास्यत्र छेयुत्र नााग्न छेयु कत्ना वाणीण घूमास्य ना ।

٥٨٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ الْمِصْرِيُّ اَنْبَانَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ البُّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ عَائِشَةً عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ عَائِشَةً وَاذَا اَرَادَ اَنْ يَّنَامَ وَهُو جُنُبٌ تَوَضًا وَضُوْءَهُ للصَّلَاة .

৫৮৪। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম অপবিত্র হওয়ার পর ঘুমানোর ইচ্ছা করলে তার পূর্বে নামাযের উযুর ন্যায় উযু করে নিতেন।

٥٨٥ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيِّ الْجَهْضَمِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ لِرَسُولِ اللهِ عَلَى أَيْرَقُدُ اَحَدُنَا وَهُوَ جُنُبٌ قَالَ نَعَمْ اذَا تَوَضَّا .

৫৮৫ । ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। উমার ইবনুল খাত্তাব (রা) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বললেন, আমাদের কেউ কি অপবিত্র অবস্থায় ঘুমাতে পারে? তিনি বলেন ঃ হাঁ, সে উয় করে নিলে পারবে।

٥٨٦ حَدَّثَنَا اَبُوْ مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ مُحَمَّدُ ابْنُ عُثْمَانَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ خَبَّابٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ خَبَّابٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ اَنَّهُ كَانَ تُصِيْبُهُ الْجَنَابَةُ بِاللّيْلِ فَيُرِيْدُ اَنْ يَنَامَ فَامَرَهُ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ اَنْ يَتَامَ فَامَرَهُ رَسُولُ اللّهِ عَلِيْ اَنْ يَتَامَ فَامَرَهُ مَ الْجَنَامَ اللّهِ عَلِيْ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

৫৮৬। আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাতের বেলা অপবিত্র হতেন, অতঃপর ঘুমানোর ইচ্ছা করতেন। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাকে উযুকরে ঘুমানোর নির্দেশ দেন।

بَابُ في الْحُنُب اذا أراد الْعَود تَوضًا

নাপাক ব্যক্তি পুনরায় সহবাস করতে চাইলে আগে উযু করে নিবে।

٥٨٧ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ ثَنَا عَاصِمٌ الْآحُولُ عَنْ أَبِي الْمُتَوكِّلِ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إذا أَتَى اَحَدُكُمْ اَهْلَهُ ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يُعُودُ فَلْيَتَوَضَّا .

৫৮৭। আবু সাঈদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ স্ত্রীসহবাসের পর পুনরায় সহবাসের ইচ্ছা করলে সে যেন উযু করে নেয়।

অনুচ্ছেদ ঃ ১০১

بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَنْ يَّعْتَسِلُ مِنْ جَمِيْعِ نِسَائِهِ غُسِلاً واُحِداً य ব্যক্তি সকল ন্ত্ৰীর সাথে সহবাস করার পর একবার গোসল করে।

٥٨٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ ابْنُ مَهْدِيِّ وَٱبُو ٱحْمَدَ عَنْ عُشْمَانَ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ آنَسٍ إَنَّ النَّبِيِّ عَلَى عَنْ عَشْمَانَ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ آنَسٍ إَنَّ النَّبِيِّ عَلَى كَانَ يَطُوْفُ عَلَى نِسَائِهِ فَيْ غُسْلِ وَأَحدِ.

৫৮৮। আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর সকল স্ত্রীর সাথে সহবাসশেষে একবার গোসল করতেন।

তি ১ ১ - حَدَّثَنَا عَلَى بُنُ مُحَمَّدً ثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ صَالِحٍ بْنِ اَبِي الْاَخْضَرِ عَنِ الزَّهْرِي - ٥٨٩ عَنْ اَنَسٍ قَالَ وَضَعْتُ لِرَسُولٌ اللَّهِ ﷺ غُسُلاً فَاغْتَسَلَ مَنْ جَمِيْعِ نِسَائِهِ فِي لَيْلَةً وَكُنْ اَنَسٍ قَالَ وَضَعْتُ لِرَسُولٌ اللَّهِ ﷺ غُسُلاً فَاغْتَسَلَ مَنْ جَمِيْعِ نِسَائِهِ فِي لَيْلَةً وَهُ اللَّهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ الل

بَابُ فَيْمَنْ يَّغْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ وَاحِدَةً غُسْلاً د عَاهَ अिवात महर्वात्मत्रं भत्न शामन करत

٥٩ - حَدَّثَنَا اسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورْ أَنْبَانَا عَبْدُ الصَّمَد ثَنَا حَمَّادٌ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ أَبِيْ رَافِعِ أَنَّ النَّبِيُّ عَلَيْ طَافَ عَلى نِسَائِه فِيْ بْنُ أَبِيْ رَافِعِ أَنَّ النَّبِيُّ عَلَيْ طَافَ عَلى نِسَائِه فِيْ لَيْ اللهِ وَكَانَ يَغْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ وَاحِدَةً مِنْهُنَّ فَقِيْلُ لَهُ يَا رَسُولًا اللهِ الاَ تَجْعَلُهُ غُسْلاً وَاحداً فَقَالَ هُوَ أَزْكُى وَأَطْيَبُ وَأَطْهَرُ

৫৯০। আবু রাফে (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এক রাতে তাঁর স্ত্রীগণের সাথে সহবাস করলেন। তিনি তাদের প্রত্যেকের সাথে সহবাসের পর পর গোসল করেন। তাঁকে বলা হলো, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আপনি কেন একবার গোসল করলেন না? তিনি বলেন ঃ সেটি অধিকতর বিশুদ্ধ, পবিত্র ও পরিচ্ছন্ন।

অনুচ্ছেদ ঃ ১০৩

بَابُ فِي الْجُنُبِ يَاكُلُ وَيَشْرَبُ

যে ব্যক্তি অপবিত্র অবস্থায় পানাহার করে।

٥٩١ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا ابْنُ عُلِيَّةً وَغُنْدَرٌ وَوَكِيْعٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنِ الْأَسُودِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيُّ اذِا أَرَادَ اللهِ عَلَيُّ اذِا أَرَادَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَالَتُ عَالَى اللهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْكَ عَلَيْ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَى عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكُ عَلَيْكَ عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَى عَلَيْكَ عَلَيْكُوا عَ

৫৯১। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম নাপাক অবস্থায় কিছু খাওয়ার ইচ্ছা করলে উযু করে নিতেন।

٥٩٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ هَيَّاجٍ ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ صُبَيْحٍ ثَنَا اَبُوْ أُوَيْسٍ عَنْ شُرَحْبِيْلَ بْنِ سَعْدٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ سُئِلَ النَّبِيُّ عَلَّ عَنِ الْجُنبِ هَلْ يَنَامُ أَوْ يَشْرَبُ قَالَ نَعَمْ اذَا تَوَضَّا وَضُوْءَهُ للصَّلاَة .

৫৯২। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে অপবিত্র ব্যক্তি সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলো যে, সে কি ঘুমাতে বা পানাহার করতে পারে? তিনি বলেন ঃ হাঁ, যদি সে তার নামাযের উযুর ন্যায় উযু করে নেয়।

بَابُ مَنْ قَالَ يُجْزِئْهَ غَسْلُ يَدَيْهِ

य वाकि वल, जात मूरे राज धारारे यथहै।

٥٩٣ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونْسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَلِي النَّهِيُّ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَّاكُلَ وَهُوَ جُنُبُ عَسَلَ يَدَيْهِ.

৫৯৩। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম নাপাক অবস্থায় খাদ্য গ্রহণের ইচ্ছা করলে তাঁর দুই হাত ধুয়ে নিতেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ১০৫

بَابُ مَا جَاءَ فِي قَراءَةِ الْقُرانِ عَلَى غَيْرِ طَهَارَةٍ الْقُرانِ عَلَى غَيْرِ طَهَارَةٍ বিনা উযুতে কুরআন তিলাওয়াত করা।

٥٩٤ - حَدِّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَلِي بْنِ آبِي طَالِبٍ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَلَى عَلِي بْنِ آبِي طَالِبٍ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ يَاتِي الْخَبْزَ وَاللَّحْمَ وَيَقْرَأُ عَنَا الْخُبْزَ وَاللَّحْمَ وَيَقْرَأُ اللهِ الْخُبْدُ وَلِللَّحْمَ وَيَقْرَأُ اللَّهُ الْخَبْدُ وَلِللَّحْمَ وَيَقْرَأُ اللَّهُ الْخَبْدُ وَلِلَّمَا قَالَ وَلاَ يَحْجُزُهُ عَنِ الْقُرَانُ شَيْءٌ الا الْجَنَابَةُ .

৫৯৪। আবদুল্লাহ ইবনে সালামা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আলী ইবনে আবু তালিব (রা)-র নিকট গেলাম। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম পায়খানায় গিয়ে তাঁর প্রাকৃতিক প্রয়োজন সেরে বের হয়ে এসে আমাদের সাথে রুটি ও গোশত খেতেন, কুরআন তিলাওয়াত করতেন এবং তাঁকে কোন জিনিস এ থেকে বিরত রাখতো না। রাবী কখনো কখনো বলতেন, গোসলের প্রয়োজন হয় এরূপ নাপাক অবস্থা ব্যতীত কোন জিনিস তাঁকে কুরআন তিলাওয়াত থেকে বিরত রাখতো না।

٥٩٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا اسْمَاعِيْلُ ابْنُ عَيَّاشٍ ثَنَا مُوْسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيُّ لاَ يَقْرَأُ الْقُرْانَ الْجُنُبُ وَلاَ الْحائِضُ .

৫৯৫। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ নাপাক ব্যক্তি ও ঋতুবতী স্ত্রীলোক কুরআন তিলাওয়াত করবে না।

٥٩٦ – قَالَ اَبُو الْحَسَنِ وَتَنَا اَبُو ْحَاتِم ثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارِ ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ عَمَّارِ ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ عَمَّارِ ثَنَا اللهِ عَلَيْكُ لاَ عَيَّاشٍ ثَنَا مُوسَى ابْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولًا اللهِ عَلَيْكَ لاَ يَقَلَّ اللهِ عَلَيْكَ لاَ يَقَلَّ اللهِ عَلَيْ الْمُران .

৫৯৬। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ নাপাক ব্যক্তি ও ঋতুবতী স্ত্রীলোক কুরআনের কিছুই তিলাওয়াত করবে না।

অনুচ্ছেদ ঃ ১০৬

بَابُ تَحْتَ كُلِّ شَعَرَةً جَنَابَةً প্রতিটি লোমকৃপে নাপাক আছে।

٥٩٧ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيِّ الْجَهْضَمِيُّ ثَنَا الْحَارِثُ بْنُ وَجِيْهِ ثَنَا مَالِكُ بْنُ دِيْنَارٍ عَنْ مُحَمَّد بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ آبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ الْ تَحْتَ كُلِّ شَعَرَة جَنَابَةً فَاغْسِلُوا الشَّعَرَ وَآنْقُوا الْبَشَرَةَ .

৫৯৭। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ নিশ্চয় প্রতিটি লোমকূপে নাপাকী আছে। অতএব তোমরা লোমকূপ উত্তমরূপে ধৌত করো এবং দেহের চামড়া পরিষ্কার করো।

٥٩٨ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا يَحْىَ بْنُ حَمْزَةَ حَدَّثَنِيْ عُتْبَةُ بْنُ آبِيْ حَكِيْمٍ حَدَّثَنِيْ طُلْحَةُ ابْنُ نَافِعِ حَدَّثَنِيْ الْبُوْ آيُوبَ الْأَنْصَارِيُّ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَىٰ قَالَ الصَّلُواتُ الْخَمْسُ وَالْجُمُعَةُ الْنَى الْجُمُعَةِ وَآدَاءُ الْأَمَانَةِ كَفَّارَةٌ لَمَا بَيْنَهَا قُلْتُ وَمَا آدَاءُ الْأَمَانَة قَالَ غُسْلُ الْجَنابَة فَانَّ تَحْتَ كُلِّ شَعَرَةٍ جَنَابَةً .

কেচ। আবু আইউব আল-আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ পাঁচ ওয়াক্তের নামায, এক জুমুআ থেকে পরবর্তী জুমুআ এবং আমানত ফেরত দেয়া এদের মধ্যবর্তী সময়ের গুনাহের কাফফারাস্বরূপ। আমি বললাম, আমানত ফেরত দেয়ার অর্থ কি? তিনি বলেন ঃ নাপাকির গোসল করা। কেননা প্রতিটি লোমকূপে নাপাকী আছে।

٥٩٩ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا الأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ زَاذَانَ عَنْ عَلِيّ بْنِ اَبِيْ طَالِبٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ مَنْ تَرَكَ مَوْضِعَ شَعَرَةً مِنْ جَسَدهِ مِنْ جَنَابَةً لَمْ يَغْسِلْهَا فُعِلَ بِهِ كَذَا وَكَذَا مِنَ النَّارِ قَالَ عَلَى فَعَلَ بِهِ كَذَا وَكَذَا مِنَ النَّارِ قَالَ عَلَى فَعَنْ قَمَنْ ثَمَّ عَادَيْتُ شَعَرَى وَكَانَ يَجُزُّهُ .

৫৯৯। আলী ইবনে আবু তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি নাপাকির গোসলে তার দেহের একটি পশমও (না ধুয়ে) ছেড়ে দেয়, সে গোসলই করেনি। তাকে দোযখের এই এই শান্তি দেয়া হবে। আলী (রা) বলেন, এরপর থেকে আমি আমার চুলের সাথে শক্রতা করে আসছি। তিনি তার মাথা মুগুন করতেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ১০৭

بَابُ فِي الْمَرَاةِ تَرِي فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ পুরুষের ন্যায় ত্ত্রীলোকদেরও স্বপ্নদোষ হয় أ

٠٠٠ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةً وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّهَا أُمِّ سَلَمَةً قَالَت ْجَاءَت أُمُّ سُلَيْمٍ اللَّي النَّبِيِّ عَنْ فَسَالَتْهُ عَنِ الْمَرْآةِ تَرى فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ قَالَ نَعَمْ الْمَرْآةُ قَالَ النّبِيُ الْمَرْآةُ قَالَ النّبِيُ الْمَرْآةُ قَالَ النّبِيُ الْمَرْآةُ قَالَ النّبِي الْمَالَةُ تَرى فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ قَالَ النّبِي الْمَرْآةُ قَالَ النّبِي الْمَرْآةُ قَالَ النّبِي الْمَرْآةُ قَالَ النّبِي الْمَرْآةُ قَالَ النّبِي اللَّهُ الْمَرْآةُ قَالَ النّبِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمَرْآةُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللللّ

৬০০। উন্মু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উন্মু সুলাইম (রা) নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট এসে জিজ্ঞেস করেন যে, স্ত্রীলোকের যদি পুরুষ লোকের ন্যায় স্বপুদোষ হয় তবে কি করবে? তিনি বলেন ঃ হাঁ, সে পানি (বীর্য) দেখতে পেলে যেন গোসল করে। আমি বললাম, তুমি তো নারীদের অবমাননা করলে। মহিলাদেরও কি স্বপুদোষ হয়? নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমার হাত ধুলিমলিন হোক, তা না হলে সন্তান মাতৃসদৃশ হয় কেন?

٦٠١ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى ثَنَا ابْنُ أَبِيْ عَدِيٍّ وَعَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ سَعِيْد بْنِ أَبِيْ عَرُوِّبَةٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ الْمَرَّآةِ تَرَى

فَىْ مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهَا اذَا رَآتُ ذَٰلِكَ فَٱنْزَلَتْ فَعَلَيْهَا الْغُ سَنْلُ فَقَالَتُ أُمُّ سَلَمَةً يَا رَسُولُ اللّهِ آيَكُونُ هٰذَا قَالَ نَعَمْ مَا ءُ الرَّجُلِ غَلِيْظٌ الْغُسِلُ فَقَالَتَ أُمُّ سَلَمَةً يَا رَسُولُ اللّهِ آيَكُونُ هٰذَا قَالَ نَعَمْ مَا ءُ الرَّجُلِ غَلِيْظٌ أَبْيُضُ وَمَا ءُ الْمَرَّآة رَقَيْقٌ أَصْفَرُ فَآيُهُمَا سَبَقَ آوْ عَلاَ آشْبَهَهُ الْوَلَدُ .

৬০১। আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। উন্মু সুলাইম (রা) রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট জিজ্ঞেস করেন, পুরুষের ন্যায় কোন নারীর স্বপুদোষ হলে সে কি করবে'? রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ যদি তার স্বপুদোষ হয় এবং তার বীর্যপাত হয়, তবে তাকে গোসল করতে হবে। উন্মু সালামা (রা) বলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ! তাই কি হয়? তিনি বলেনঃ হাঁ। পুরুষের বীর্য গাঢ় সাদা এবং স্ত্রীলোকের বীর্য পাতলা হলদে রংবিশিষ্ট। সুতরাং এদের মধ্যে যার বীর্য আগে স্থালিত হয়, সন্তান তার সদৃশ হয়।

٢٠٢ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا وكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَلِيِّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا وكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ خَوْلَةَ بِنْتِ حَكِيْمٍ اَنَّهَا سَاَلَتْ رَسُولًا اللهِ عَلَيْ عَنْ الْمَرَاةِ تَرَى فَى مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ فَقَالَ لَيْسَ عَلَيْهَا غُسْلٌ حَتَّى يُنْزِلَ كَمَا اَنَّهُ لَيْسَ عَلَى الرَّجُل غُسْلٌ حَتَّى يُنْزِلَ .

৬০২। খাওলা বিনতে হাকীম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে জিজ্ঞেস করেন, পুরুষের ন্যায় নারীর স্বপুদোষ হলে? তিনি বলেন ঃ বীর্যপাত না হওয়া পর্যন্ত গোসল করা তার কর্তব্য নয়, যেমন পুরুষের বীর্যপাত না হলে গোসল করতে হয় না।

অনুচ্ছেদ ঃ ১০৮

بَابُ مَا جَاءَ فِي غُسْلِ النِّسَاءِ مِنَ الْجَنَابَةِ पश्चिमात्मत्र नाशांकित शांत्रन ।

٦٠٣ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكِرْ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ اَيُّوْبَ بْنِ مُوسْى عَنْ سَعِيْد بْنِ اَبِيْ سَعِيْد المَقْبُرِيِّ عَنْ عَبْد اللّه بْنِ رَافِعٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةً قَالَتْ قُلْتُ عَنْ سَعِيْد بْنِ اَبِيْ سَعِيْد المَقْبُرِيِّ عَنْ عَبْد اللّه بْنِ رَافِعٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةً قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولًا اللّهِ الْجَنَابَةِ فَقَالَ انَّمَا يَا رَسُولًا اللّهِ الْجَنَابَةِ فَقَالَ انَّمَا يَكُفَيْكِ اَنْ تَحْشِى عَلَيْكِ مِنَ الْمَاء يَكُفِيْكِ أَنْ تَحْشِى عَلَيْكِ مِنَ الْمَاء يَكُفِيْكِ أَنْ تَحْشِى عَلَيْكِ مِنَ الْمَاء فَتَطَهُريْنَ اَوْ قَالَ فَاذَا انْتَ قَدْ طَهُرْت.

৬০৩। উন্মু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমি আমার চুলের খোপা খুব শক্ত করে বেঁধে থাকি। আমি নাপাকির গোসল করতে কি তা খুলে নিব? তিনি বলেন ঃ তোমার হাতে করে তিনবার মাথায় পানি ঢাললেই তা তোমার জন্য যথেষ্ট হবে। অতঃপর তুমি তোমার সমস্ত দেহে পানি ঢেলে দিবে এবং তাতেই তুমি পবিত্র হয়ে যাবে অথবা তিনি বলেছেন ঃ এরূপ করলেই তুমি পবিত্র হয়ে গেলে।

3. ٦- حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ عُلَيَّةَ عَنْ أَيُوْبَ عَنْ أَبِي الزَّبَيْرِ عَنْ عُبَيْدٍ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ بَلغَ عَائِشَةَ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْرٍ يَأْمُرُ نِسَاءَهُ اذَا الزَّبَيْرِ عَنْ عُبَيْدٍ بْنِ عُمَرْوٍ هَذَا أَفَلاَ يَأْمُرُهُنَّ أَنْ اغْتَسَلْنَ أَنْ يَنْقُضْنَ رُءُوسَهُنَّ فَقَالَتْ يَا عَجَبًا لِإِبْنِ عَمْرٍ هَذَا أَفَلاَ يَأْمُرُهُنَّ أَنْ يَعْتَسَلْنَ أَنْ يَنْقُضْنَ رُءُوسَهُنَّ لَقَدْ كُنْتُ أَنَا وَرَسُولُ اللهِ عَلَى لَا يَعْتَسِلُ مِنْ إِنَاءٍ وَأَحِدٍ فَلاَ أَزِيْدُ عَلَى اَنْ أَوْرَعَ عَلَى رَأْسَى ثَلاَثَ افْرَاعَاتٍ .

৬০৪। উবাইদ ইবনে উমাইর (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আয়েশা (রা) জানতে পারলেন যে, আবদুল্লাহ ইবনে আমর (রা) তার স্ত্রীদের (নাপাকির) গোসলের সময় তাদের মাথার চুলের খোপা খুলে ফেলার নির্দেশ দিয়ে থাকেন। তিনি বলেন, আমরের পুত্রের একাজে আন্চর্য বোধ করছি। সে তার স্ত্রীগণকে তাদের মাথা কামিয়ে ফেলার নির্দেশ দেয় না কেন? অবশ্যই আমি ও আল্লাহ্র রাস্ল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম একই পাত্রের পানি দিয়ে একত্রে গোসল করেছি। আমি আমার হাতে তিনবার পানি নিয়ে আমার মাথায় ঢেলেছি, এর বেশি নয়।

অনুচ্ছেদ ঃ ১০৯

بَابُ الْجُنُبِ يَنْغَمِسُ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ آيُجْزِئُهُ

নাপাক ব্যক্তি পানিতে ঝাপিয়ে পড়লে তা তার জন্য যথেষ্ট হবে কি?

٥٠ - حَدَّثَنَا آحْمَدُ بْنُ عِيْسلى وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْىَ الْمِصْرِيَّانِ قَالاَ ثَنَا ابْنُ وَهْبِ عَنْ عَمْرو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ الْأَشَجِ آنَّ آبَا السَّائِبِ مَوْللى هِشَامِ بْنِ زُهْرَةَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ آبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَا لَا يَعْتَسِلُ آحَدُكُمْ في بْنِ زُهْرَةَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ آبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَا لَا يَعْتَسِلُ آحَدُكُمْ في الْمَاء الدَّائِم وَهُوَ جُنُبٌ فَقَالَ كَيْف يَفْعَلُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ فَقَالَ يَتَنَاوَلُهُ تَنَاوُلاً .

৬০৫। আবু হুরায়রা (রা) বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ তোমাদের কেউ যেন বদ্ধ পানিতে নাপাকির গোসল না করে। তিনি বলেন, তাহলে সে কিভাবে গোসল করবে, হে আবু হুরায়রা! তিনি বলেন, কোন পাত্রে পানি তুলে নিয়ে গোসল করবে।

अनुष्टित १ ১১০
بَابُ الْمَاءِ مِنَ الْمَاءِ
مَا بُابُ الْمَاءِ مِنَ الْمَاءِ
مَا عَلَاهُ الْمَاءِ مَا الْمَاءِ

٦٠٦ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالاَ ثَنَا غُنْدَرٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالاَ ثَنَا غُنْدَرٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالاً ثَنَا غُنْدَرٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ ذَكُوانَ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَنْ ذَكُوانَ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَنْ ذَكُوانَ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولًا اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ الله قَالَ الله عَلْنَا وَعُرِطْتَ فَلا غُسلَ عَلَيْكَ أَعْجُلْتَ أَوْ أُقْحِطْتَ فَلا غُسلَ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ الْوُضُونُ وَ .

৬০৬। আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এক আনসারীর নিকট দিয়ে গেলেন এবং তাকে ডেকে পাঠালেন। সে বেরিয়ে এলো এবং তখন তার মাথা থেকে পানি ঝরছিল। তিনি বলেনঃ সম্ভবত আমরা তোমাকে তাড়াহুড়ার মধ্যে ফেলেছি? সে বললো, হাঁ ইয়া রাস্লাল্লাহ। তিনি বলেনঃ যখন তোমার তাড়াহুড়া করতে হয় এবং তোমার বীর্যপাত না হয়, তখন তোমার জন্য গোসল অপরিহার্য নয়, তুমি উয়ু করে নিবে।

٧٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ السَّائِبِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ سُعَادٍ عَنْ آبِيْ آيُّوْبَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الْمَاءُ مِنَ الْمَاء .

৬০৭। আবু আইউব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ বীর্যপাত হলে গোসল ওয়াজিব হয়।

بَابُ مَا جَاءَ فِي وُجُوْبِ الْغُسْلِ اذَا الْتَقَى الْخِتَانَانِ وَجُوْبِ الْغُسْلِ اذَا الْتَقَى الْخِتَانَانِ وَ كِيمِهِ وَهِمَةِ وَمِعَةً وَمُعَةً وَمِعَةً وَمِعَةً وَمِعَةً وَمِعَةً وَمِعَةً وَمِعَةً وَمِعَةً وَمِعَةً وَمِعْةً وَمُعْتَالِعُونَانِ وَمِعْتَالِقًا وَمُعْتَاقًا وَمُعْتَاقًا وَالْعُمْلُ الْمُعْتَقِيّةً وَعَلَاقًا وَمُعْتَاقًا وَمُعْتَاقًا وَالْمُعْتَاقًا وَالْمُعْتَاقِعُوا مُعْتَاقًا وَالْمُعْتَاقًا وَالْمُعْتَاقًا وَالْمُعْتَاقًا وَالْمُعْتَاقًا وَالْمُعْتَاقًا وَالْمُعْتَاقًا وَالْمُعْتَاقًا وَالْمُعْتَاقًا وَالْمُعْتَاقًا وَالْمُعِلَّالِمُ وَالْمُعْتَاقًا وَالْمُعْتَاقًا وَالْمُعْتَاقُولُ وَالْمُعْتَاقِلُونَ وَالْمُوالِمُعِلِمِ وَالْمُعْتَاقُ وَالْمُعْتَاقِلُونَانِ وَالْمُعْتَاقِلَاقًا وَالْمُعْتَاقِعُ وَالْمُعْتِمِ وَالْمُعْتِمِ وَالْمُعْتِعِلَاقًا وَالْمُعْتَاقِعُلِمْ وَالْمُعْتَاقِلُونَانِ وَالْمُعْتَاقِعُلُوا مُعْتَلِعُتَاقًا وَالْمُعْتَعِلًا وَالْمُعْتَعِلَاقًا وَالْمُعْتَاقِلُونَانِ وَالْمُعْتِعِلَّاقًا وَالْمُعْتَعِلَاقًا وَالْمُعْتَعِلَاقًا وَالْمُعْتَعِلَاقً وَالْمُعْتِعِلَاقًا وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعْتَعِلِمُ وَالْمُعْتِعُلُولُ وَالْمُعْتِلِمُ وَل

٨٠٥- حَدَّثَنَا عَلَى بُنُ مُحَمَّد الطَّنَافِسِيُّ وَعَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ ابْرَاهِيْمَ الدَّمَشْقِيُّ قَالاَ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ الْقَاسِمِ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ الْقَاسِمِ اَخْبَرَنَا الْقَاسِمِ اَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّد عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَتْ اذَا الْتَقَى الْخِتَانَانِ فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ فَعَلْتُهُ أَنَا وَرَسُولُ اللّهُ عَلَيْ فَاغْتَسَلْنَا .

৬০৮। নবী সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের স্ত্রী আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, দুই বিপরীত লিঙ্গ পরস্পর মিলিত হলেই গোসল ওয়াজিব হয়। আমি ও রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এরূপ করেছি এবং আমরা গোসল করেছি।

٩ - ٣ - حَدَّقَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشًارِ ثَنَا عُثْمَانُ ابْنُ عُمَرَ ٱنْبَانَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ انْبَانَا مُعْدِ السَّاعِدِيُّ ٱنْبَانَا أَبَى بْنُ كَعْبٍ قَالَ انِّمَا كَانَتْ رُخْصَةٌ فِى أَلُ الْاسْلاَم ثُمَّ أُمرْنَا بِالْغُسْل بَعْدُ .

৬০৯। উবাই ইবনে কাব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইসলামের প্রাথমিক যুগে বীর্যপাতের ফলে গোসল ওয়াজিব ছিল না। অতঃপর আমাদেরকে গোসলের নির্দেশ দেয়া হয়।

٠ ٦١- حَدُّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِى شَيْبَةً ثَنَا الْفَضْلُ ابْنُ دُكَيْنِ عَنْ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِي عَنْ قَتَادَةً عَنِ الْحَسَنِ عَنْ اَبِى رَافِعٍ عَنْ اَبِى هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولٌ اللهِ عَلَيْ قَالَ اذَا جَلسَ الرَّجُلُ بَيْنَ شُعَبِهَا الْأَرْبَعِ ثُمَّ جَهَدَهَا فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ .

৬১০। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যখন কোন ব্যক্তি তার (স্ত্রীর) চার অঙ্গের মধ্যবর্তী স্থানে উপবিষ্ট হয় এবং তার সাথে সংগম করে, তখন গোসল ওয়াজিব হয়।

٦١١ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا اَبُوْ مُعَاوِيَةً عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ الْبُوسُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ الْخَتَانَانِ بَنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ وَسُولًا اللهِ عَلَيْ الْذَا الْتَقَي الْخِتَانَانِ وَتَوَارَت الْحَشَفَةُ فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ .

৬১১। আমর ইবনে শুআইব (র) থেকে পর্যায়ক্রমে তার পিতা ও দাদার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ দুই বিপরীত লিঙ্গ পরস্পর মিলিত হলে এবং পুরুষাঙ্গের অগ্রভাগ অদৃশ্য হয়ে গেলেই গোসল ওয়াজিব হয়।

অনুচ্ছেদ ঃ ১১২

بَابُ مَن احْتَلَمَ وَلَمْ يَرَ بَلَلاً

যার স্বপ্লদোষ হয়েছে, কিন্তু সে ভিজা দেখতে পায় না।

অনুচ্ছেদ ঃ ১১৩

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِسْتِتَارِ عِنْدَ الْغُسْلِ

গোসলের সময় আড়ালের ব্যবস্থা করা।

٦١٣ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيْمِ الْعَنْبَرِيُّ وَٱبُو ْ حَفْصٍ عَـمْرُو بْنُ عَلِيِّ الْفَلْأُسُ وَمُجَاهِدُ بْنُ مُوسَلَى قَالُوا ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ ابْنُ مَهْدِيِّ ثَنَا يَحْىَ بْنُ الْفَلاَّسُ وَمُجَاهِدُ بْنُ مُوسَلَى قَالُوا ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ ابْنُ مَهْدِيِّ ثَنَا يَحْىَ بْنُ الْفَلِيْدِ اَخْبَرَنِي مُحِلُّ بْنُ خَلِيْفَةَ حَدَّثَنِيْ أَبُو السَّمْحِ قَالَ كُنْتُ اَخْدُمُ النَّبِيِّ عَلَيْكَ الْوَلِيْدِ السَّمْحِ قَالَ كُنْتُ اَخْدُمُ النَّبِيِّ عَلِيْكَ فَكَانَ اذِا الرَّادَ انْ يَغْتَسِلَ قَالَ وَلِنِيْ فَأُولِيْهِ قَفَاى وَانْشُرُ الثَّوْبَ فَاسْتُرُهُ بِهِ .

৬১৩। আবুস সাম্হ (রা) বলেন, আমি নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের খেদমত করতাম। তিনি গোসলের ইচ্ছা করলে বলতেনঃ আমার দিকে পিঠ ফিরিয়ে দাঁড়াও। আমি তাঁর দিকে আমার পিঠ ফিরিয়ে দাঁড়াতাম এবং কাপড় লম্বা করে তা দিয়ে তাকে আড়াল করতাম।

٦١٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ الْمصْرِيُّ أَنَا اللَّيْثُ ابْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ نَوْفَلٍ إِنَّهُ قَالَ سَالْتُ أَنَّ رَسُولًا اللَّهِ عَلَيْهُ سَبَّحَ فِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ نَوْفَلٍ إِنَّهُ قَالَ سَالْتُ أَنَّ رَسُولًا اللَّهِ عَلَيْهُ سَبَّحَ فَي مَامِ سَفَرٍ فَلَمْ آجِد آحَداً يُخْبِرُنِي حَتَّى آخْبَرَتْنِي أُمُّ هَانِي عِبْتُ أَبِي طَالِبٍ إِنَّهُ قَدمَ عَامِ الْفَتْح فَامَرَ بستْرٍ فَسُترَ عَلَيْه فَاغْتَسَلَ ثُمَّ سَبَّحَ ثَمَانِي رَكَعَاتٍ .

৬১৪। উবাইদুল্লাহ ইবনে আবদুল্লাহ ইবনে নাওফাল (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি অনেকের কাছে জিজ্ঞেস করেছি যে, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম কি সফররত অবস্থায় চাশতের নামায পড়তেন? আমাকে অবহিত করার মত কাউকে আমি পেলাম না। অবশেষে উন্মু হানী বিনতে আবু তালিব (রা) আমাকে অবহিত করেন যে, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মক্কা বিজয়ের বছর সেখানে আসেন। তিনি আড়াল করার জন্য নির্দেশ দেন। সেমতে তাঁর জন্য আড়ালের ব্যবস্থা করা হয়। তিনি গোসল করেন, অতঃপর আট রাকআত (চাশতের) নামায পড়েন।

٦١٥ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْد بْنِ ثَعْلَبَةَ الْحِمَّانِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيْد اَبُوْ يَحْيَ الْحِمَّانِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيْد اَبُوْ يَحْيَ الْحِمَّانِيُّ ثَنَا الْحَسَنُ ابْنُ عِمَارَةَ عَنِ الْمِنْهَالَ بْنِ عَمْرٍ عَنْ آبِيْ عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللّهَ بْنِ مَسْعُود قَالَ قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْهُ لاَ يَغْتَسِلَنَّ اَحَدُكُمْ بِاَرْضٍ فُلاة وَلاَ فَوْقَ سَطْح لاَ يُوارِيْه فَانْ لَمْ يُكُنْ يَرِى فَانَّهُ يَرى .

৬১৫। আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যেন আড়ালের ব্যবস্থা না করে উন্মুক্ত ময়দানে কিংবা ছাদের উপরে গোসল না করে। কারণ সে তাঁকে না দেখলেও তিনি (আল্লাহ) তাকে দেখেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ১১৪

بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ لِلْحَاقِنِ أَنْ يُصَلِّيَ

পেশাব-পায়খানার বেগ চেপে রেখে নামায পড়ানিষেধ।

٦١٦ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ اَنْبَانَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةً عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُوَةَ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ اَرْقَمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْذَا اَرَادَ اَحَدُكُمُ الْغَائِطَ وَأُقَيْمَتَ الصَّلاَةُ فَلْيَبْدَأُ بِهِ .

৬১৬। আবদুল্লাহ ইবনে আরকাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ পায়খানায় যাওয়ার মনস্থ করলে এবং নামাযের ইকামতও হতে থাকলে সে যেন প্রথমে পায়খানা সেরে নেয়।

٦١٧-حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ أَدَمَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ السَّفْرِ ابْنِ نُسَيْرٍ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ شُرَيْحٍ عَنْ أَبِى أُمَامَةَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْ نَهْى أَنْ يُصَلِّى الرَّجُلُ وَهُوَ حَاقَنٌ .

৬১৭। আবু উমামা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম যে কোন ব্যক্তিকে পেশাব-পায়খানার বেগ চেপে রেখে নামায পড়তে নিষেধ করেছেন।

حَدُّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا اَبُوْ اُسَامَةً عَنْ ادْرِيْسَ الأَوْدِيِّ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيهِ عَنْ اَبِيهِ اللّهِ عَنْ اَبِيهِ اللّهِ عَنْ اَبِيهِ اللّهِ عَنْ اَبِيهِ اللّهِ عَنْ اَبِي الصّلاَةِ وَبِهِ اَذًى . عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولٌ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اَبَي الصّلاَةِ وَبِهِ اَذًى . هلا الله عَنْ وَمِهِ اللّهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ عَنْ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ الللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

٩١٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمْصِيُّ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ عَنْ حَبِيْبِ بْنِ صَالِحٍ عَنْ الْمِصُولِ اللهِ عَنْ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا اللهِ عَنْ عَلَيْهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلْمُ عَلَيْكُولِمُ اللّهِ عَلْ

৬১৯। সাওবান (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ কোন মুসলমানের পেশাব-পায়খানার বেগ হলে সে যেন তা থেকে হালকা না হয়ে নামাযে না দাঁড়ায়।

অনুচ্ছেদ ৪ ১১৫

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ الَّتِيْ قَدْ عُدَّتْ آيَّامَ اَقْرائِهَا قَبْلَ اَنْ يَسْتَمِرَّ بِهَا الدَّمُ

ঋতুবর্তী নারীর হায়েযের মেয়াদ পূর্ণ হওয়ার পর রক্ত নির্গত হলে।

· ٦٢- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ أَنَا اللَّيْثُ ابْنُ سَعْدٍ عَنِ يَزِيْدَ بْنِ أَبِيْ حَبِيْبٍ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنِ الْمُنْذِرِ بْنِ الْمُغِيْرَةَ عَنْ عُرُوّةَ بْنِ الزَّبَيْرِ أَنَّ فَاطِمَةً بِنْتَ

أَبِيْ حُبَيْشٍ حَدَّثَتْهُ أَنَّهَا أَتَتْ رَسُولًا اللهِ عَلَى فَشَكَتْ الَيْهِ الدَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى فَشَكَتْ الَيْهِ الدَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَرْقٌ فَ اللهِ اللهُ عَرْدُهُ لَا تُصَلِّى فَاذَا مَرَّ الْقَرْءُ فَتَطَهَّرِي ثُمَّ صَلِّى مَا بَيْنَ الْقَرْءُ الْي الْقَرْء .

৬২০। উরওয়া ইবন্য যুবাইর (র) থেকে বর্ণিত। ফাতিমা বিনতে আবু হুবাইশ (রা) তাকে বলেন যে, তিনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট উপস্থিত হয়ে তার কাছে ঋতুস্রাব সম্পর্কে অভিযোগ করেন। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তা এক প্রকার শিরাজনিত রোগ। সুতরাং তুমি লক্ষ্য রাখবে যে, তোমার হায়েয শুরু হলে নামায পড়বে না। হায়েযকাল উত্তীর্ণ হলে পর তুমি পবিত্রতা অর্জন করবে, অতঃপর দুই হায়েযের মধ্যবর্তী কালে নামায পড়বে।

٦٢١ - حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْجَرَّاحِ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ حِ وَحَدُّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيًّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاً ثَنَا وكِيْعٌ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوةَ عَنْ آبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ حُبَيْشٍ إلى رَسُولٌ اللهِ عَلَيْ فَقَالَتْ يَا رَسُولٌ اللهِ آنِي قَالَتْ بَا رَسُولٌ اللهِ آنِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْ وَلَيْسَ بِالْحَيْضَةِ فَلاَ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ وَصَلِّي هٰذَا اللهُ وَكِيْمُ وَصَلِّي هٰذَا اللهُ وَكِيْمُ وَصَلِّي هٰذَا اللهُ وَكَيْمُ وَصَلِّي هٰذَا اللهُ وَكِيْمُ وَصَلِّي هٰذَا اللهُ وَكِيْمُ وَكَيْمُ .

৬২১। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ফাতিমা বিনতে আবু হুবাইশ (রা) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট এসে বলেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ। আমার অনবরত রক্তস্রাব হতেই থাকে এবং আমি পবিত্র হতে পারি না। আমি কি নামায ছেড়ে দিবো? তিনি বলেন ঃ না, বরং এটি হচ্ছে একটি শিরাজনিত রোগ এবং এটা হায়েযের রক্ত নয়। অতএব তোমার ঋতুস্রাব দেখা দিলে তুমি নামায ছেড়ে দিবে। অতঃপর ঋতুস্রাব বন্ধ হয়ে গেলে তুমি রক্ত ধুয়ে ফেলে নামায পড়বে।

٦٢٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ امْلاً عَلَى مِنْ كِتَابِهِ وكَانَ السَّائِلُ غَيْرِى أَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيْلٍ عَنْ ابْرَاهِيْمَ بْنِ مُحَمَّد بْنِ عَقِيْلٍ عَنْ ابْرَاهِيْمَ بْنِ مُحَمَّد بْنِ عَقِيْلٍ عَنْ ابْرَاهِيْمَ بْنِ مُحَمَّد بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أُمِّ حَبِيْبَةَ بِنْتِ جَحْشٍ قَالَتْ كُنْتُ أُمْ حَبِيْبَةَ بِنْتِ جَحْشٍ قَالَتْ فَجِئْتُ الِي النَّبِيِ عَيْكَ آسْتَفْتِيهُ وأَخْبِرُهُ أُسْتَفْتِيهُ وَأُخْبِرُهُ

قَالَتْ فَوَجَدْتُهُ عِنْدَ أُخْتِيْ زَيْنَبَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولًا اللهِ إِنَّ لِيْ الَيْكَ حَاجَةً قَالَ وَمَا هِيَ أَيْ هَنْتَا هُ قُلْتُ اِنِّيْ السَّنَحَاضُ حَيْضَةً طَوِيْلَةً كَبِيْرَةً وَقَدْ مَنَعَتْنِيَ الصَّلاَةَ وَمَا هِيَ أَيْ هُنَا النَّيْ السَّلاَةَ وَالسَّوْمَ فَمَا تَأْمُرُنِيْ فِيْهَا قَالَ اَنْعَتُ لَكِ الْكُرسُفَ فَانِّهُ يُذْهِبُ الدَّمَ قُلْتُ هُوَ اكْثَرُ فَذَكَرَ نَحْوَ حَديث شَرِيْكِ .

৬২২। উমু হাবীবা বিনতে জাহ্শ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার ইন্তিহাযার রক্ত খুব বেশি দিন ধরে নির্গত হতো। আমি এ ব্যাপারে সমাধান জানতে নবী সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট এলাম এবং তাঁকে বিষয়টি অবহিত করলাম। রাবী বলেন, আমি তাঁকে আমার বোন যয়নবের নিকট পেলাম। আমি বললাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আপনার সাথে আমার একটি বিশেষ প্রয়োজন আছে। তিনি বলেন ঃ তা কি, হে আমার প্রিয় শ্যালিকা? আমি বললাম, আমার খুব বেশি পরিমাণে দীর্ঘ সময় ধরে ইন্তিহাযার রক্ত আসে, যা আমাকে নামায-রোযা থেকে বিরত রাখে। এ ব্যাপারে আপনি আমাকে কি হুকুম করেন? তিনি বলেন, আমি তোমাকে তুলার পট্টি ব্যবহারের নির্দেশ দিচ্ছি। কেননা তা রক্ত প্রতিরোধক। আমি বললাম, তা পরিমাণে আরও বেশি।... পরবর্তী বর্ণনা শারীকের হাদীসের অনুরূপ।

٦٢٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِى شَيْبَةَ وَعَلِى بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا أَسَامَةُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ سَأَلَت أُمَراَةً اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَت سَأَلَت أُمَراَةً اللهِ بْنِ عُلَيْتِ قَالَ لا وَلْكِنْ دَعِي النَّبِي عَلَيْ قَالَت إلى التي أُسْتَحَاضُ فَلاَ أَطْهُرُ أَفَادَعُ الصَّلُوةَ قَالَ لا وَلْكِنْ دَعِي قَدْرَ الْأَيَّامِ وَاللَّيَالِي التي كُنْت تَحِيدضينَ قَالَ أَبُو بَكُر فِي حَديثِهِ وَقَدْرَهُنَ مِنَ الشَّهْر ثُمَّ اغْتَسلَى واسْتَدُورى (واسْتَثَفْرَى) بِثَوْبٍ وَصَلِّى .

৬২৩। উন্মু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক মহীলা নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট সমাধান জানতে চেয়ে বলেন, আমার অনবরত রক্তপ্রাব হয়, আমি কখনো পবিত্র হই না। আমি কি নামায ছেড়ে দিবো? তিনি বলেন ঃ না, বরং তুমি তোমার হায়েযের মেয়াদে নামায ত্যাগ করো। আবু বাক্র (র)-এর রিওয়ায়াতে আছে ঃ প্রতি মাসে হায়েযের সমপরিমাণ মেয়াদ নির্ধারণ করো, অতঃপর গোসল করে কাপড়ের পট্টি বেঁধে নামায পড়ো।

٦٢٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَ أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةً قَالاَ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ حَبِيْبِ ابْنِ أَبِيْ ثَابِتٍ عَنْ عُرُوةَ بْنِ الزَّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ حَاءَتْ

فَاطِمَةُ بِنْتُ آبِيْ حُبَيْشِ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْهُ فَقَالَتْ يَا رَسُولُ اللهِ إِنِّى امْرَاةُ أُسْتَحَاضُ فَلاَ اَطْهُرُ اَفَادَعُ الصَّلاَةَ وَلَيْسَ بِالْحَيضَةِ اجْتَنبِي الصَّلاَةَ أَلَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَرِقٌ وَلَيْسَ بِالْحَيضَةِ اجْتَنبِي الصَّلاَةَ أَلًا مَحِيْضِكِ ثُمَّ اغْتَسلِي وَتَوَضَّى لِكُلِّ صَلاَةً وانْ قَطْرَ الدَّمُ عَلَى الْحَصِيْرِ.

৬২৪। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ফাতিমা বিনতে আবু হুবাইশ (রা) নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট এসে বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমার রক্তপ্রাব হতেই থাকে এবং আমি কখনো পবিত্র হতে পারি না। আমি কি নামায ছেড়ে দিবো? তিনি বলেন ঃ না, এটা এক প্রকার শিরাজনিত রোগ, এটা হায়েযের রক্ত নয়। তুমি তোমার হায়েযের মেয়াদকাল নামায় থেকে বিরত থাকো, অতঃপর গোসল করো এবং প্রতি ওয়াক্ত নামাযের জন্য উযু করে নামায পড়ো, যদিও নামাযের পাটিতে রক্ত পড়ে।

٦٢٥ حَدُّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ واَسْمَاعِيْلُ ابْنُ مُوسَى قَالاَ ثَنَا شَرِيْكٌ عَنْ اَبِي الْيَسَةُ طَانِ عَنْ عَدِي بَنِ ثَابِتٍ عَنْ اَبِيْسِهِ عَنْ جَدِد، عَنِ النَّبِي عَلَيْهُ قَالَ الْمُسْتَحَاضَةُ تَدَعُ الصَّلاَةَ اَبَّامَ اَقْرائِهَا ثُمَّ تَغْتَسِلُ وَتَتَوَضَّا لَكُلِّ صَلاَةٍ وَتَصُومُ وَتُصَلِّي وَتَصَوْمُ وَتُصَلِّي

৬২৫। আদী ইবনে সাবিত (র) থেকে তার পিতা ও তার দাদার সূত্রে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ ইস্তিহাযায় (রক্তপ্রদরে) আক্রান্ত নারী তার হায়েযের মেয়াদকাল নামায ত্যাগ করবে। এরপর সে গোসল করবে এবং প্রতি ওয়াক্ত নামাযের জন্য উযু করবে এবং নামায-রোযা করবে।

অনুচ্ছেদ ঃ ১১৬

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ إِذَا اخْتَلَطَ عَلَيْهَا الدَّمُ فَلَمْ تَقَفْ عَلَى أَيَّامٍ حَيْضِهَا

কোন নারীর ইস্তিহাযা ও হায়েযের রক্ত গোলমাল হয়ে গেলে হায়েযের মেয়াদের উপর
নির্ভর করা যাবে না।

٦٢٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْى ثَنَا اَبُو الْمُغِيْرَةِ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُروَةَ بْنِ الزَّبْسِ وَعَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ اَنَّ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَتْ اسْتُحِيْضَتْ أُمُّ حَبِيْبَةَ بِنْتُ جَحْشٍ وَهِي تَحْتَ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ابْنَ عَوْفٍ سَبْعَ سِنِيْنَ اسْتُحِيْضَتْ أُمُّ حَبِيْبَةَ بِنْتُ جَحْشٍ وَهِي تَحْتَ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ابْنَ عَوْفٍ سَبْعَ سِنِيْنَ

فَشَكَتُ ذَٰلِكَ لِلنَّبِيِّ عَلَيْ فَقَالَ النَّبِيُ عَلَيْ انَّ هٰذَهِ لَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ وَانَّمَا هُوَ عِرْقٌ فَاخْتَسلِي وَصَلِّي قَالَتْ عَائِشَةُ فَاذَا اَقْبَلَتِ الْحَيْضَةِ وَانَّا النَّبِيُ عَلَيْ وَاذَا اَدْبَرَتُ فَاغْتَسلِي وَصَلِّي قَالَتْ عَائِشَةُ فَاذَا الْعَلْقَ الْعَبْسلِي وَصَلِّي قَالَتْ عَائِشَةُ فَكَانَتْ تَقْعُدُ فِي مِرْكُن لِأُخْتِهَا زَيْنَبَ فَكَانَتْ تَقْعُدُ فِي مِرْكُن لِأُخْتِهَا زَيْنَبَ فَكَانَت تَقْعُدُ فِي مِرْكُن لِأُخْتِهَا زَيْنَبَ بَعْلُوا الْمَاءَ.

৬২৬। উরওয়া ইবনুয যুবাইর ও আমরা বিনতে আবদুর রহমান (র) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের স্ত্রী আয়েশা (রা) বলেন, আবদুর রহমান ইবনে আওফ (রা)-এর স্ত্রী উন্মু হাবীবা বিনতে জাহ্শ (রা)-র ইন্তিহায়া (রক্তপ্রদর) হলো। তিনি সাত বছর তার স্ত্রীত্বে ছিলেন। তিনি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট এসে অভিযোগ করলে তিনি বলেন ঃ এটা হায়েযের রক্ত নয়, বরং তা একটি শিরাজনিত রোগ। তোমার হায়েয গুরু হলে তুমি নামায ছেড়ে দিবে এবং হায়েযের রক্ত বন্ধ হয়ে গেলে তুমি গোসল করে নামায পড়বে। আয়েশা (রা) বলেন, এরপর তিনি প্রতি ওয়াক্ত নামাযের জন্য গোসল করে নামায পড়তেন। তিনি তার বোন যয়নব বিনতে জাহ্শ (রা)-এর পানির পাত্রে বসতেন, এমনকি রক্তের লাল রংয়ে পানি রক্তিত হয়ে যেত।

वनुष्टम १ ১১१

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْبِكْرِ إِذَا ابْتَدَنَتْ مُسْتَحَاضَةً أَوْ كَانَ لَهَا آيَّامُ حَيْضٍ فَنَسِيَتْهَا

যে কুমারী মেয়ের প্রথমেই ইন্তিহাযা এসেছে অথবা সে তার হায়েযের মেয়াদ ভূলে গেছে।

٦٢٧ - حَدُّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ اَنْبَانَا شَرِيْكٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّد بْنِ طَلْحَةَ عَنْ عَمِّهِ عِمْرانَ بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أُمِّهِ حَمْنَةَ بِنْتِ جَحْشِ إِنَّهَا اسْتُحِيْضَتْ عَلَى عَهْدِ رَسُولٌ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَهْدِ رَسُولٌ اللهِ عَلَى فَاتَتْ رَسُولٌ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَهْدِ رَسُولٌ اللهِ عَلَى اللهِ الل

وَصُومِيْ ثَلاَثَةَ وَعِ شُرِيْنَ أَوْ أَرْبَعَةً وَعِ شُرِيْنَ وَأَخِرِي الظُّهْرَ وَقَدِّمِي الْعَصْرَ وَاغْتَسِلِيْ لَهُمَا غُسْلاً وَأَخِرِي الْمَغْرِبَ وَعَجِّلِي الْعِشَاءَ وَاغْتَسِلِيَ لَهُمَا غُسْلاً وَهٰذَا أَحَبُّ الْأَمْرَيْنِ الْيَّ .

৬২৭। হামনা বিনতে জাহ্শ (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের জীবদ্দশায় তার ইস্তিহায়া শুরু হলে তিনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট এসে বলেন, আমার প্রচুর পরিমাণে হায়েয়ের রক্ত আসে। তিনি তাকে বলেন ঃ তুমি তুলার পট্টি ব্যবহার করো। হামনা (রা) তাকে বলেন, তা অত্যধিক। আমার সারাক্ষণই স্রাব হতে থাকে। তিনি বলেন ঃ তাহলে স্রাব নির্গত স্থানে কাপড়ের পট্টি বাঁধো এবং প্রতি মাসের ছয় বা সাত দিন হায়েয়ের মেয়াদ গণ্য করো, যোহরের নামায বিলম্বে (ওয়াক্তের শেষ দিকে) ও আসরের নামায জলদি (ওয়াক্তের প্রথমভাগে) পড়ো এবং এই নামাযদ্বয়ের জন্য একবার গোসল করো। অনুরূপভাবে মাগরিবের নামায বিলম্বে ও এশার নামায জলদি পড়ো এবং এই দুই নামাযের জন্য একবার গোসল করো। এই পন্থা আমার নিকট অধিকতর প্রিয়।

অনুচ্ছেদ ঃ ১১৮

بَابُ فِيْ مَا جَاءَ فِيْ دَمِ الْحَيْضِ يُصِيْبُ الثُّوْبَ পরিধেয় বল্লে হায়েযের রক্ত লাগলে।

٦٢٨ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَحْىَ بْنُ سَعِيْدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ مَهْدِيِ قَالاَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ ثَابِت بْنِ هُرْمُزَ آبِي الْمِقْدَامِ عَنْ عَدِي بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ أُمِّ قَيْسٍ بِنْتِ مَحْصَنٍ قَالَتْ سَالْتُ رَسُولًا الله عَلَيْ عَنْ دَمِ الْحَيْضِ يُصِيْبُ الثَّوْبَ قَالَ اغْسِلِيْهِ مِحْصَنٍ قَالَتْ سَالْتُ رَسُولًا الله عَلَيْ عَنْ دَمِ الْحَيْضِ يُصِيْبُ الثَّوْبَ قَالَ اغْسِلِيْهِ بَالْمَاء وَالسِّدْر وَحُكِيْه وَلَوْ بضلَع .

৬২৮। উমু কায়েস বিনতে মিহসান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে পরিধানের কাপড়ে হায়েযের রক্ত লেগে যাওয়া সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলাম। তিনি বলেন ঃ তুমি তা পানি ও বরই পাতা দিয়ে ধৌত করো এবং কাঠি দিয়ে হলেও তা খুঁচিয়ে পরিষ্কার করো।

٩٢٩ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ ثَنَا أَبُوْ خَالِدِ الْأَحْمَرُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُواَةَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِى بَكْرٍ الصِّدِيْقِ قَالَتْ سُئِلَ رَسُولُ اللهِ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِى بَكْرٍ الصِّدِيْقِ قَالَتْ سُئِلَ رَسُولُ اللهِ عَنْ ذَم الْحَيْضِ يَكُونُ فِي الثَّوْبِ قَالَ اقْرُصِيْهِ وَاغْسِلِيْهِ وَصَلِّى فِيْهِ .

৬২৯। আসমা বিনতে আবু বাক্র সিদ্দীক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট পরিধানের কাপড়ে হায়েযের রক্ত লেগে গেলে তার বিধান জিজ্ঞেস করা হলো। তিনি বলেন ঃ তা খুঁটে ফেলে ধৌত করো এবং তা পরেই নামায পড়ো।

- ٣٣ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْى ثَنَا وَهْبُ آخْبَرنِيْ عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ ذَوْجِ النَّبِيِّ عَلَيُ أَنَّهَا قَالَتُ انْ كَانَتْ الرَّحْمٰنِ ابْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ ذَوْجِ النَّبِيِّ عَلَيْ أَنَّهَا قَالَتُ انْ كَانَتْ الْحُدَانَا لَتَحِيْضُ ثُمَّ تَقْرُصُ الدَّمَ مِنْ ثَوْبِهَا عِنْدَ طُهْرِهَا فَتَغْسِلُهُ وَتَنْضِحُ عَلَىٰ الْحُدانَا لَتَحِيْضُ ثُمَّ تَقْرُصُ الدَّمَ مِنْ ثَوْبِهَا عِنْدَ طُهْرِهَا فَتَغْسِلُهُ وَتَنْضِحُ عَلَىٰ اللهُ وَمَنْ ثَوْبِهَا عَنْدَ طُهْرِهَا فَتَغْسِلُهُ وَتَنْضِحُ عَلَىٰ سَائِرِه ثُمُّ تُصَلِّى فَيْه .

৬৩০। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের স্ত্রী আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাদের কারো হায়েয হওয়ার পর পবিত্র অবস্থায় পৌছে সে তার পরিধেয় থেকে রক্তের দাগ খুঁটে তুলে রগড়িয়ে ধৌত করতো, অতঃপর গোটা কাপড়ে পানি ছিটিয়ে দিতো, অতঃপর সেই কাপড়ে নামায পড়তো।

अनुत्क्त है ১১৯ ग्रें । أَحَائِضِ لاَ تَقْضِى الصَّلاَةَ शास्त्रक्ष नात्री कांया नामांय आंमांस कत्रत्व ना ।

٦٣١ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ ثَنَا عَلِى بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ سَعِيْد بْنِ أَبِى عَرُوبَةَ عَنْ مَعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً سَالَتْهَا أَتَقْضِى عَرُوبَةً عَنْ أَلْكُ اللَّهِ عَنْ عَائِشَةَ أَخَرُورِيَّةٌ أَنْتِ قَدْ كُنَّا نَحِيْضُ عِنْدَ النَّبِي عَلَيْكُ الْحَائِضُ الصَّلاةَ عَنْدَ النَّبِي عَلَيْكُ أَنْتِ قَدْ كُنَّا نَحِيْضُ عِنْدَ النَّبِي عَلَيْكُ أَنْتُ عَلَيْكُ النَّبِي عَلَيْكُ أَنْتُ فَعَلْمَ اللَّهُ عَلَيْكُ النَّبِي عَلَيْكُ أَنْ عَلَيْكُ اللَّهِ عَلَيْكُ النَّبِي عَلَيْكُ أَنْتُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَنْدَ النَّبِي عَلَيْكُ أَنْتُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعُلِمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى الللْعُلَالَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللللْعُلِيْ عَلَى الللَّهُ عَلَى ال

৬৩১। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। জনৈক মহিলা তাকে জিজ্ঞেস করলো, ঋতুবতী নারী কি কাযা নামায আদায় করবে? আয়েশা (রা) তাকে বলেন, তুমি কি হার্ররিয়া (খারিজী) নারী? নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের জীবদ্দশায় আমাদের হায়েয হতো, অতঃপর আমরা পবিত্র হতাম, কিন্তু তিনি আমাদেরকে কাযা নামায আদায় করার নির্দেশ দেননি। ১৬

১৬. নারীদের মাসিক ঋতুস্রাবকে হায়েয বলে। এ অবস্থায় নামায পড়া ও রোযা রাখা জায়েয নেই। পবিত্র হওয়ার পর রোযা কাযা করতে হবে এবং ছুটে যাওয়া নামাযের কাযা করতে হবে না। পবিত্র কুরআন মজীদও তিলাওয়াত করা যাবে না। তবে কুরআনের দোয়া সম্পর্কিত আয়াত ও দোয়া-দুরূদ পড়া যবে। ছাত্রীগণ, বিশেষত পরীক্ষার মৌসুমে, উক্ত অবস্থায় কুরআন থেকে তাদের পাঠ্যভুক্ত অংশ পড়তে পারবেন (অনুবাদক)।

অনুচ্ছেদ ঃ ১২০

بَابُ الْحَائِضِ تَتَنَاوَلُ الشَّىْءَ مِنَ الْمَسْجِدِ عالمَا عالمَ عالمَ عالمَة عالمَة

٦٣٢ - حَدَّثَنَا البُوْ بَكْرِ بْنُ ابِيْ شَيْبَةَ ثَنَا البُو الْأَخْوَصِ عَنْ اَبِيْ اسْحَاقَ عَنِ الْبَهِيِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ لِيْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ نَاوِلِيْنِي الْخُمْرَةَ مِنَ الْمَسْجِدِ الْبَهِيِ عَنْ عَائِضٌ فَقَالَ لَيْسَتْ حَيْضَتُك فَيْ يَدك .

৬৩২। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে বললেন ঃ মসজিদ থেকে চাটাইটি তুলে আমাকে এনে দাও। আমি বললাম, আমি তো হায়েযগুস্ত। তিনি বললেন ঃ তোমার হায়েযের নাপাক তো আর তোমার হাতে লেগে নেই।

٦٣٣- حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ وَعَلِيُّ ابْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْكَ يُدْنِيْ رَأَسَهُ الِّيُّ وَآنَا حَائِضٌ وَهُوَ مُجَاوِرٌ يَعْنَىْ مُعْتَكَفًا فَاَغْسِلُهُ وَأَجَلُهُ .

৬৩৩। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মসজিদে ইতিকাফরত অবস্থায় তাঁর মাথা আমার নিকট এগিয়ে দিতেন। আমি তখন ঋতুবতী ছিলাম। আমি তাঁর মাথা ধুয়ে চুল আঁচড়িয়ে দিতাম।

٦٣٤ حَدُّقَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْلَى ثَنَا عَبْدُ الرِّزَاقِ اَنْبَانَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ صَفِيَةً عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشةً قَالَتْ لَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَضَعُ رَأَسَهُ فِي حِجْرِيْ وَانَا حَائضٌ وَيَقْرَأُ الْقُراُنَ .

৬৩৪। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি হায়েযগ্রস্ত থাকাকালে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর মাথা আমার কোলে রেখে কুরআন তিলাওয়াত করতেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ১২১

بَابُ مَا لِلرَّجُلِ مِنِ امْراتِهِ إذا كَانَتْ حَائِضًا

হায়েযগ্রস্ত নারীর থেকে তার স্বামী সেবা গ্রহণ করতে পারে।

٦٣٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْجَرَّاحِ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيْمِ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو الْمُوسَلَمَةَ يَحْىَ بْنُ خَلَفَ ثِنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّد بْنِ السْحَاقَ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو الْمُوسَلَمَةَ يَحْىَ بْنُ خَلَفَ ثِنَا عَلَى بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الشَّيْبَانِيَ جَمِيْعًا عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَلَى بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الشَّيْبَانِي جَمِيْعًا عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَتْ احْدَانَا اذَا كَانَتْ حَائِضًا أَمَرَهَا النَّبِي تَعْلَى أَنْ تَاتْزِرَ فَي قُورُ حَيْضَتِهَا ثُمَّ يُبَاشِرُهَا وَآيَّكُمْ يَمْلِكُ ارِبَّهُ كَمَا كَانَ رَسُولًا الله عَلَيْ يَمْلِكُ ارْبَهُ كَمَا كَانَ رَسُولًا الله عَلَيْ يَمْلِكُ ارْبَهُ .

৬৩৫। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাদের কারো হায়েয শুরু হলে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাকে তার লজ্জাস্থানে শক্ত করে পাজামা বাঁধার নির্দেশ দিতেন, অতঃপর তিনি তার সাথে আলিঙ্গন করতেন। ১৭ তোমাদের মধ্যে এমন কে আছে, যে তার প্রবৃত্তিকে বশে রাখতে পারে, যেমন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর প্রবৃত্তিকে বশে রাখতে সক্ষম ছিলেন!

٦٣٦ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ ثَنَا جَرِيْزٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَالْشِي عَنْ الْأَسْوَدِ عَنْ عَالِشًا لَانَّبِي عَلَيْكَ أَنْ تَأْتَزِرَ الْاَسْوَدِ عَنْ عَالِشًا لَلْبِي عَلَيْكَ أَنْ تَأْتَزِرَ بَالْسُودِ عَنْ عَالِشًا لَانَّبِي عَلَيْكَ أَنْ تَأْتَزِرَ بَارَارِ ثُمَّ يُبَاشِرُهَا .

৬৩৬। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাদের কেউ হায়েযগ্রস্ত হলে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাকে তার (লজ্জাস্থানে) পাজামা শক্তভাবে বাঁধার নির্দেশ দিতেন, অতঃপর তাকে আলিঙ্গন করতেন।

٦٣٧- حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ بِشْرٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو ثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ بِشْرٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو ثَنَا اَبُوْ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كُنْتُ مَعَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ فِيْ لِحَافِهِ فَوَجَدْتُ مَا

১৭. 'তাকে আলিঙ্গন করতেন' মূলে আছে "ইউবাশিরুহা" তার অর্থ "তার সাথে একই বিছানায় ঘুমাতেন' হতে পারে অথবা সহবাস ব্যতীত অন্য কিছু করাও হতে পারে (অনুবাদক)।

تَجِدُ النِّسَاءُ مِنَ الْحَيْضَةِ فَانْسَلَلْتُ مِنَ اللِّحَافِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اَنَفَسْتِ قُلْتُ وَجَدْتُ مَا كَتَبَ اللَّهُ عَلَى بَنَاتِ ادْمَ قُلْتُ وَجَدْتُ مَا كَتَبَ اللَّهُ عَلَى بَنَاتِ ادْمَ قَالَتْ فَانْسَلَلْتُ فَاصْلَحْتُ مِنْ شَأْنِي ثُمَّ رَجَعْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَعَالِي قَالَت فَاذْخُلَى مَعَى في اللِّحَافِ قَالَت فَدَخَلْتُ مَعَهُ .

৬৩৭। উন্মু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে একত্রে তাঁর লেপের ভিতর ছিলাম। নারীদের যে হায়েয হয় আমার তা শুরু হয়েছে বুঝতে পেরে, আমি লেপের ভিতর থেকে বেরিয়ে আসলাম। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম জিজ্ঞেস করলেন, তোমার কি হায়েয হয়েছে? আমি বললাম, নারীদের যেরূপ হায়েয হয়, আমিও সেরূপ অনুভব করছি। তিনি বলেন ঃ এটা তো এমন জিনিস, যা আল্লাহ আদম (আ)-এর কন্যাদের জন্য নির্ধারণ করেছেন। উন্মু সালামা (রা) বলেন, আমি বের হয়ে গিয়ে নিজের অবস্থা ঠিকঠাক করে ফিরে আসলাম। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে বলেন ঃ এসো এবং আমার সংগে লেপের মধ্যে ঢোকো। তিনি বলেন, আমি তাঁর সাথে লেপের মধ্যে ঢুকলাম।

٦٣٨ - حَدِّثَنَا الْخَلِيْلُ بْنُ عَمْرٍ ثَنَا ابْنُ سَلَمَةً عَنْ مُحَمَّد بْنِ اسْحَاقَ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ اَبِيْ بْنِ اَبِيْ جَبِيْبٍ عَنْ سُويَد بْنِ قَيْسٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ خَدَيْجٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ اَبِيْ اَبِيْ سُفْيَانَ عَنْ أُمَّ حَبِيْبَةَ زَوْجِ النَّبِي عَلَيْهُ قَالَ سَالْتُهَا كَيْفَ تَصْنَعِيْنَ مَعَ رَسُولُ اللهِ سُفْيَانَ عَنْ أُمَّ حَبِيْبَةَ وَالتَّ كَانَتْ احْدَانَا فِي فَوْرِهَا اَوَّلَ مَا تَحِيْضُ تَشُدُّ عَلَيْهَا إِزَارًا اللهِ عَلَيْهَا أَلَى اَنْصَافِ فَخِذَيْهَا ثُمَّ تَضْطَجِعُ مَعَ رَسُولٌ اللهِ عَلَيْهَا .

৬৩৮। মুআবিয়া ইবনে আবু সুফিয়ান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের স্ত্রী উম্মু হাবীবা (রা)-কে জিজ্ঞেস করলাম, তুমি ঋতুবর্তী অবস্থায় রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে কিরূপ করো? তিনি বলেন, আমাদের কারো হায়েয শুরু হলে, তখনই তিনি তার পাজামা দুই উরুর মাঝ বরাবর শক্ত করে বেঁধে নিতেন, অতঃপর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে শুয়ে পড়তেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ১২২

بَابُ النَّهْي عَنْ اتْيَانِ الْحَائِضِ ﴿ عَنْ النَّهُ مَعَاهُ الْحَاتُ الْحَاتُ الْحَاتُ الْحَاتُ

٦٣٩ حَدُّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ أَبْنُ مُحَمَّدٍ قَللاَ ثَنَا وكِيْعٌ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حَيْدٍ الْأَثْرَمَ عَنْ آبِي ثَمِيْمَةَ الْهُجَيْمِيِّ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ بَنُ سَلَمَةَ عَنْ حَيْدٍ الْأَثْرَمَ عَنْ آبِي ثُمَيْمَةً الْهُجَيْمِيِّ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ

رَسُولٌ اللهِ عَلَى مَنْ اَتَى حَائِضًا أَوِ امْرَاةً فِي دُبُرِهَا أَوْ كَاهِنَا فَصَدُّقَهُ بِمَا يَقُولُ وَ فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدِ عَلِي اللهِ

৬৩৯। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি ঋতুবতী স্ত্রীর সাথে সহবাস করলো অথবা স্ত্রীর মলদারে সঙ্গম করলো অথবা গণকের নিকট গেলো এবং সে যা বললো তা বিশ্বাস করলো, সে অবশ্যই মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের উপর নাযিলকৃত জিনিসের (আল্লাহ্র কিতাবের) বিরুদ্ধাচরণ করলো।

অনুচ্ছেদ ঃ ১২৩

بَابُ فِي كَفَّارَةٍ مَنْ أَتَى حَائِضًا

ঋতুবতী স্ত্রীর সাথে সঙ্গম করলে তার জরিমানা (কাফ্ফারা)।

بَيْ النَّبِي عَلَيْ الْبَيْ عَلْمَ النَّبِي عَلَيْ النَّهِ عَنْ النَّبِي عَلَيْ النَّبِي عَلَيْ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ النَّبِي عَلَيْ اللَّهِ الْحَمِيْدِ عَنْ مَقْسَم عَنِ النَّبِي عَلَيْ اللَّهِ الْحَمِيْدِ عَنْ مَقْسَم عَنِ النَّبِي عَلَيْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

অনুচ্ছেদ ঃ ১২৪

بَابُ فِي الْحَائِضِ كَيْفَ تَغْسِلُ अठुवठी नात्रीत शामलात निग्नम।

٦٤١ - حَدُّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ وَعَلَى ابْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُـرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَـائِشَـةَ أَنَّ النَّبِيِّ عَظَّةً قَالَ لَهَـا وكَانَتْ حَائِضًا انْقُضِي شَعْرَكِ وَاغْتَسِلِيْ قَالَ عَلِيٌّ فِيْ حَدِيثِهِ انْقُضِي رَأَسَكِ . ৬৪১। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্পাল্পান্থ আলাইহি ওয়াসাল্পাম তাকে তার হায়েযগ্রস্ত অবস্থায় বলেন ঃ তোমার মাথার চুল খুলে গোসল করো। অধস্তন রাবী আলী (র)-এর বর্ণনায় আছে ঃ তোমার মাথার চুল খুলে ফেলো।

7٤٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةً عَنْ ابْرَاهِيْمَ بْنِ مُهَاجِرٍ قَالَ سَمِعْتُ صَفِيَّةً تُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةً آنَّ آسْمَاءً سَالَتْ رَسُولًا اللهِ عَلَى الْغُسْلِ مِنَ الْمَحِيْضِ فَقَالَ تَأْخُذُ إِحْدَاكُنَّ مَا ءَهَا وَسِدْرَهَا فَتَطْهُرُ فَتُحْسِنُ الطَّهُورُ وَ تُمُّ تَصُبُّ عَلَى رَاسِهَا فَتَدَلَّكُهُ دَلْكًا شَدِيْدًا حَتَى يَبْلُغَ شُنُونَ رَاسِهَا فَتَدَلَّكُهُ دَلْكًا شَدِيْدًا حَتَى يَبْلُغَ شُنُونَ رَاسِهَا قَالَتْ مَصَلَّكَةً فَتَطْهُرُ بِهَا قَالَتْ آسْمَاءُ رَاسِهَا قَالَتْ عَانِشَةً كَانَّهَا تَحْفِي ذٰلِكَ كَيْفَ اتَطْهُرُ بِهَا قَالَ سُبْحَانَ الله تَطْهُرِي بِهَا قَالَتْ عَانِشَةً كَانَّهَا تُحْفِي ذٰلِكَ كَيْفَ اتَطْهُرُ بِهَا قَالَتْ تَاخُذُ إِحْدًاكُنَ تَعْفِي إِلَيْ اللهَيْفِ اللهَ اللهَ عَلَيْهُ فَي الطُهُورُ وَتَى الْعُسْلُ مِنَ الْجَنَابَةِ فَقَالَ تَأْخُذُ احْدًاكُنَّ مَاءَهَا فَتَالَ تَأْخُذُ الْمُنَاءُ مَا الْمَاءَ عَلَى رَاسِهَا فَي الطُهُورُ وَتَى الطُهُورُ وَتَى الطُهُورُ وَتَى تَصُبُ المَاءَ عَلَى رَاسِهَا فَعَالَتْ عَائِشَةً فَي رَاسِهَا فَقَالَتْ عَائِشَةً فَقَالَ عَالِمُ لَا مُا عَلَى مَا النِسَاءُ فَقَالَ عَالُمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ المَاءً عَلَى وَاللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ مَا النِسَاءُ فِي اللهُ عَلَى جَسَدِهَا فَقَالَتْ عَائِشَةً فَتَالَتْ عَائِشَةً عَلَى النِسَاءُ فِي الذِيْنِ .

৬৪২। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। আসমা (রা) রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট হায়েবের গোসল সম্পর্কে জিজ্জেস করেন। তিনি বললেন ঃ তোমাদের যে কোন নারী বড়ই পাতাযুক্ত পানি নিয়ে যেন উত্তমরূপে পবিত্রতা অর্জন করে যতটা উত্তমরূপে সম্ভব; অতঃপর মাথায় পানি ঢেলে তা মর্দন করবে, যেন তার চুলের গোড়ায় পানি পৌছে যায়, অতঃপর তার গোটা শরীরে পানি ঢেলে দিয়ে এক টুকরা সুগিন্ধিযুক্ত পশমী কাপড় অথবা তুলা দ্বারা পবিত্রতা অর্জন করবে। আসমা (রা) বলেন, আমি তার সাহায্যে কিরূপে পবিত্রতা অর্জন করবো? তিনি বলেন ঃ সুবহানাল্লাহ্! তার সাহায্যেই তুমি পবিত্রতা অর্জন করবে। আয়েশা (রা) চুপিসারে বলেন, তুমি তা দিয়ে রক্তের চিহ্ন মুছে ফেলবে। আসমা (রা) বলেন, আমি তাঁকে নাপাকির গোসল সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বলেন ঃ তোমাদের যে কোন নারী তার গোসলের পানি নিয়ে যেন যতটা সম্ভব উত্তমরূপে পবিত্রতা অর্জন করে, অতঃপর তার মাথায় পানি ঢেলে তা উত্তমরূপে মর্দন করে, যাতে চুলের গোড়ায় পানি পৌছে যায়, অতঃপর গোটা দেহে পানি ঢালবে। আয়েশা (রা) বলেন, আনসার মহীলারা কতই না উত্তম। ধর্মীয় জ্ঞান অর্জন করতে লজ্জা তাদের বিরত রাখে না।

অনুচ্ছেদ ৪ ১২৫

بَابُ مَا جَاءَ فِي مُؤَاكِلَةِ الْحَائِضِ وَسُوْرِهَا अ्वर्जी नातीत সাথে একতো পানাহার এবং তার উচ্ছিট্ট।

٦٤٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ شُرَيْحِ بْنِ هَانِيْء عَنْ آبِيْه عَنْ عَانِشَة قَالَتْ كُنْتُ أَتَعَرَّقُ الْعَظْمَ وَآنَا حَانِضٌ شُرَيْح بْنِ هَانِيْء عَنْ آبَيْه عَنْ عَانِشَة قَالَتْ كُنْتُ أَتَعَرَّقُ الْعَظْمَ وَآنَا حَانِضٌ فَيَا خُذُهُ وَسُولًا الله عَلَيْهُ فَيَضَعُ فَمَهُ حَيْثُ كَانَ فَمِيْ وَآشَرَبُ مِنَ الْإِنَاء فَيَأَخُذُهُ رَسُولًا الله عَلَيْهُ فَيَضَعُ فَمَهُ حَيْثُ كَانَ فَمِيْ وَآنَا حَائِضٌ .

৬৪৩। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ঋতুবতী অবস্থায় হাড় চুষতাম, অতঃপর রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম সেটি নিয়ে আমার মুখ লাগানো স্থানে তাঁর মুখ রেখে তা চুষতেন। আবার আমি ঋতুবতী থাকাকালে যে পাত্রে পানি পান করতাম, রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম সেটি নিয়ে আমার মুখ লাগানো স্থানে তাঁর মুখ লাগিয়ে পান করতেন।

٦٤٤ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْلَى ثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ ثَابِتٍ عَنْ انْسَ أَنَّ الْيَسَهُوْدَ كَانُوا لاَ يَجْلِسُونَ مَعَ الْحَاثِضِ فِي بَيْتٍ وَلاَ يَأْكُلُونَ وَلاَ عَنْ الْمَحِيْضِ قُلْ يَشْرَبُونَ قَالَ فَذُكُرَ ذَٰلِكَ لِلنَّبِي عَلَى فَانْزَلَ اللّهُ (وَيَسْتَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيْضِ قُلْ هُوَ اذَى فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيْضِ) فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى المَعْدِا كُلُّ شَيْءٍ الأَ الجماع .

৬৪৪। আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। বাড়িতে ইহুদীরা ঋতুবতী মহিলাদের সাথে একত্রে বসতো না এবং পানাহার করতো না। রাবী বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট বিষয়টি উত্থাপন করা হলে আল্লাহ তাআলা এই আয়াত নাথিল করেন (অনুবাদ) ঃ "লোকে আপনাকে ঋতুস্রাব সম্পর্কে জিজ্ঞেস করে। আপনি বলুন ঃ তা অন্তচি। অতএব তোমরা ঋতুস্রাবকালে দ্রীসঙ্গ ত্যাগ করো" (সূরা বাকারা ঃ ২২২)। ১৮ তখন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমরা তাদের সাথে সঙ্গম ব্যতীত আর সবকিছুই করতে পারো।

১৮. এখানে "ব্রীসংগ ত্যাগ" করার অর্থ যৌনসম্ভোগ থেকে বিরত থাকা। উক্ত অবস্থায় এ কাজ্ঞ সম্পূর্ণ হারাম। এ ছাড়া যাবতীয় প্রকারের মেলামেশা, সেবা গ্রহণ ইত্যাদি বৈধ (অনুবাদক)।

অনুদেদ ঃ ১২৬

بَابُ فِيْ مَا جَاءَ فِيْ اِجْتَنَابِ الْحَائِضِ الْمَسْجِدَ शास्त्रक्षंख नांती मनिक्षल क्षर्यन कद्राव ना ।

৬৪৫। উশু সালামা (রা) বলেন, রাসূলুক্সাহ সাল্পাল্পাছ আলাইহি ওয়াসাল্পাম এই মসজিদের বারান্দায় প্রবেশ করে উচ্চস্বরে ঘোষণা করেন যে, নাপাক ব্যক্তি ও হায়েযগুন্ত নারীর মসজিদে প্রবেশ করা হালাল নয়।

অনুচ্ছেদ ঃ ১২৭

٦٤٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىٰ ثَنَا عُبَيْدُ اللهِ ابْنُ مُوسَٰى عَنْ شَيْبَانَ النَّحْوِيِّ عَنْ يَحَىٰ بُو اللهِ ابْنُ مُوسَٰى عَنْ شَيْبَانَ النَّحْوِيِّ عَنْ يَحَى بُن إَبِي كُو إِنَّهَا أُخْبِرَتْ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولٌ اللهِ عَلَى فَي الْمَرَّاةِ تَرَىٰ مَا يَرِيْبُهَا بَعْدَ الطُّهْرِ قَالَ انِّمَا هِي عَرْقٌ أَوْ عُرُوقٌ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْى يُرِيْدُ بَعْدَ الطُّهْرِ بَعْدَ الغُسْل .

৬৪৬। আয়েশা (রা) বলেন, যে নারী (হায়েয থেকে) পবিত্র হওয়ার পর সন্দেহজনক কিছু দেখতে পায় তার সম্পর্কে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তা শিরাজনিত রোগ বা শিরাসমূহ থেকে নির্গত। মুহাম্মাদ ইবনে ইয়াহ্ইয়া (র) বলেন, হাদীসে "পবিত্র হওয়ার পর" বলতে "গোসল করার পর" বুঝানো হয়েছে।

٦٤٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْى ثَنَا عَبْدُ الرِّزَاقِ انْبَانَا مَعْمَرٌ عَنْ اَيُّوْبَ عَنِ ابْنِ سِيرِيْنَ عَنْ أُمِّ عَطِيلةً قَالَتْ لَمْ نَكُنْ نَرَى الصُّفْرَةَ وَالْكُدْرَةَ شَيْئًا .

৬৪৭। উশু আতিয়্যা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা হলদে ও মেটে বর্ণের স্রাব দেখলে তাকে কিছুই মনে করতাম না।

١٦٤٧) - قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىٰ ثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ عَبْدِ اللهِ الرُّقَاشِيُّ ثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ اللهِ الرُّقَاشِيُّ ثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ المَّعْرَةَ وَالْكُدْرَةَ شَيْئًا قَالَ عَنْ أَيُّ لِا نَعُدُّ الصَّفْرَةَ وَالْكُدْرَةَ شَيْئًا قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىٰ وُهَيْبٌ أَوْلاَهُمَا عَنْدَنَا بِهٰذَا .

৬৪৭(ক)। মুহামাদ ইবনে ইয়াহ্ইয়া-মুহামাদ ইবনে আবদুল্লাহ আর-রাকাশী-উহাইব-আইউব-হাফসা-উমু আতিয়া (রা) বলেন, আমরা হলদে ও মেটে বর্ণের স্রাবকে হায়েযের মধ্যে গণ্য করতাম না। মুহামাদ ইবনে ইয়াহ্ইয়া (র) বলেন, আমাদের কাছে এটাই গ্রহণযোগ্য।

अनुत्क्म ह ३२৮ بَابُ النُّفَسَاءِ كَمْ تَجْلِسُ

নিফাসগ্রস্ত নারীরা কত দিন অপেক্ষা করবে ৷ ^{১৯}

٦٤٩ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ سَعِيْدٍ ثَنَا الْمُحَارِبِيُّ عَنْ سَلاَّمٍ بْنِ سُلَيْمٍ اَوْ سَلَمَةً شَكَّ اَبُو الْحَسَنِ وَاَظْنُهُ هُوَ اَبُو الْاَحْوَصِ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ اُنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اَنُسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اَنُسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اَنُسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْ الطَّهْرَ قَبْلَ ذَٰلِكَ .

১৯. স্ত্রীলোকের সন্তান প্রসবের পর বেশ কিছু দিন ধরে যে রক্তস্রাব হয় তাকে নিফাস বলে। এর সর্বোচ্চ মেয়াদ চল্লিশ দিন এবং সর্বনিম্ন মেয়াদ পনের দিন। এর বিধানও হায়েযের বিধানের অনুরূপ (অনুবাদক)।

৬৪৯। আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম নিফাসগ্রস্ত নারীদের নিফাসকাল চল্লিশ দিন নির্ধারণ করতেন। এই মেয়াদের আগেই কেউ পবিত্র হলে তা স্বতন্ত্র ব্যাপার।

जनुष्क्ष १ ५२**%**

بَابُ مَنْ وَقَعَ عَلَى امْراَتِهِ وَهِيَ حَائِضٌ در वाकि शास्त्रश्यक बीत माल সन्य कतला।

٠٦٥- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ الْجَرَّاحِ ثَنَا آبُو الْآخُوصِ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيْمِ عَنْ مَقْسَمِ عَنِ الْبُو الْآخُوصِ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيْمِ عَنْ مَقْسَمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ الرَّجُلُ إِذَا وَقَعَ عَلَى امْراَتِهِ وَهِيَ حَاثِضٌ آمَرُهُ النَّبِيُ عَلَى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ الرَّجُلُ إِذَا وَقَعَ عَلَى امْراَتِهِ وَهِيَ حَاثِضٌ آمَرُهُ النَّبِيُ عَلَى الْمُراتِهِ وَهِيَ حَاثِضٌ آمَرُهُ النَّبِيُ عَلَى الْمُراتِهِ وَهِي حَاثِضٌ آمَرُهُ النَّبِيُ عَلَى الْمُراتِهِ وَهِي مَا يُعْدِي اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَنْ عَبْدِ اللّهُ اللّهُ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيْمِ عَنْ مَقْسَمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَنْ عَبْدِ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ

৬৫০। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, কোন ব্যক্তি তার হায়েযগ্রস্ত স্ত্রীর সাথে সহবাস করলে, নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাকে অর্ধ-দীনার সদাকা (দান-খয়রাত) করার নির্দেশ দিয়েছেন।

अनुत्व्यम है ১৩० بَابُ فِيْ مُؤَاكِلَةِ الْحَائِضِ अठवजी बीज সাথে পানাহার।

٦٥١ - حَدَّثَنَا آبُو بِشْرِ بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيِّ عَنْ مُعَاوِيَةً بْنِ صَالِحٍ عَنِ الْعَلاَءِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ حَرَامٍ بْنِ حَكِيْمٍ عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ سَالْتُ رَسُولًا اللهِ عَلَيْهِ عَنْ مُؤَاكَلَة الْحَائض فَقَالَ وَاكِلْهَا .

৬৫১। আবদুল্লাহ ইবনে সাদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট ঋতুবর্তী স্ত্রীর সাথে একত্রে পানাহার করা সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলাম। তিনি বলেন ঃ তুমি তার সাথে একত্রে পানাহার করতে পারো।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৩১

بَابُ فِي الصَّلاَةِ فِي ثَوْبِ الْحَائِضِ হায়েযের কাপড পরে নামায পড়া احم

٣٥٢ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْىٰ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ ابْنِ عُتْبَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْ يُصَلِّى وَآنَا اللهِ عَنْ عَائِمَ وَعَلَيْهُ بَعْضُهُ .

৬৫২। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামায পড়তেন, আমি হায়েযগ্রস্থ অবস্থায় তাঁর পাশে অবস্থান করতাম। আমার গায়ে পরিহিত পশমী চাদরের কিছু অংশ তাঁর উপর পতিত থাকতো।

٦٥٣ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِى سَهْلٍ ثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ ثَنَا الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ مَيْدَهُ مَرْطٌ بَعْضُهُ عَلَيْهِ اللهِ عَنْ مَيْمُولَةَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَنْ صَلِّى وَعَلَيْهِ مِرْطٌ بَعْضُهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ مِرْطٌ بَعْضُهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ مِرْطٌ بَعْضُهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ مِرْطٌ بَعْضُهُ وَهَى حَائضٌ .

৬৫৩। মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুক্সাহ সাল্লাল্পান্থ আলাইহি ওয়াসাল্পাম রেশমী চাদর পরিহিত অবস্থায় নামায পড়লেন, যার কতকাংশ আমার দেহে এবং কতকাংশ তাঁর দেহে ছিল। তখন আমি হায়েযগুম্ভ ছিলাম।

<u> अनुत्त्वन १ ১७२</u> بَابُ إِذَا حَاضَتِ الْجَارِيَةُ لَمْ تُصَلِّ الاَّ بِخِمَارِ

বালেগা মেয়ে ওড়না ছড়িয়ে নামায পড়বে।

٦٥٤ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِيْ شَيْبَةَ وَعَلِيُّ أَبْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيْمِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَانِشَةَ أَنَّ النَّبِيُّ عَلَيْكَ دَخَلَ عَلَيْهَا

২০. শরীর নাপাক থাকলে এবং পরিধেয় বস্ত্র পাক থাকলে তা অপরের দেহে লাগলে তাতে তার ইবাদতের কোন ক্ষতি হয় না। এখানে হায়েযের কাপড় বলতে হায়েয অবস্থায় পরিহিত কাপড় বুঝানো হয়েছে (অনুবাদক)।

فَاخْتَبَات مُولاَةٌ لَهَا فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْ حَاضَت فَقَالَت نَعَمْ فَشَقٌّ لَهَا مِنْ عِمَامَتِهِ فَقَالَ اخْتَمرى بهٰذا .

৬৫৪। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তার নিকট প্রবেশ করলেন। তার মুক্তদাসী পর্দার আড়ালে চলে গেল। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম জিজ্ঞেস করেনঃ তার কি হায়েয হয়েছে (বালেগ হয়েছে)? আয়েশা (রা) বলেন, হাঁ। তিনি তাঁর পাগড়ীর একাংশ ছিড়ে তাকে দিয়ে বলেন ঃ এটা দিয়ে তোমার মাথা ঢেকে নাও।

٦٥٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىٰ ثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ وَآبُو النَّعْمَانِ قَالاَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ صَفِيئةً بِنْتِ الْحَارِثِ عَنْ عَائِشَةً عَنِ النَّبِيِ عَلَيْ قَالَ لاَ يَقْبَلُ اللَّهُ صَلاَةً حَائِضِ الاَّ بِخِمَارٍ.

৬৫৫। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহ্ছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ আল্লাহ প্রাপ্তবয়স্কা নারীর নামায ওড়না পরা ব্যতীত কবুল করেন না।^{২১}

٦٥٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْلَى ثَنَا حَجَّاجٌ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ ثَنَا آيُّوْبُ عَنْ مُعَاذَةَ أَنَّ امْرَأَةً سَالَتْ عَائِشَةَ قَالَتْ تَخْتَضِبُ الْحَائِضُ فَقَالَتْ قَدْ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ مُعَاذَةً أَنَّ المَّرِيِّ وَنَحْنُ تَخْتَضِبُ فَلَمْ يَكُنْ يَنْهَانَا عَنْهُ .

৬৫৬। মুআযা (র) থেকে বর্ণিত। এক মহিলা আয়েশা (রা)-কে জিজ্ঞেস করলো, ঋতুবতী নারী কি খেযাব লাগাতে পারে? তিনি বলেন, আমরা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট অবস্থানকালে খেযাব লাগাতাম। তিনি আমাদের তা থেকে বিরত থাকতে বলেননি।

২১. মহিলাদের মাথাও সতরের অন্তর্ভুক্ত। মাহরাম পুরুষ আত্মীয় ব্যতীত অন্য সকল পুরুষের সামনে তা ঢেকে রাখা ফরয। তা উন্মুক্ত রাখলে কবীরা গুনাহ হবে। নামায পড়ার সময়ও তা ঢেকে নিতে হবে (অনুবাদক)।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৩৪

بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْجَبَائِرِ

পট্টির উপর মাসেহ করা।

٦٥٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اَبَانِ الْبَلْخِيُّ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَنْبَانَا اسْرَائِيْلُ عَنْ عَمْرِو بْنِ خَالِدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَلِيِّ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ اَبِي طَالِبٍ قَالَ اِنْكَسَرَتْ اِحْدَى ْ زَنْدَى قَسَاَلْتُ النَّبِيُّ عَلِي فَامَرَنِى اَنْ اَمْسَحَ عَلَى الْجَبَائِرِ .

৬৫৭। আলী ইবনে আবু তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার বাহুর একটি হাড় ভেঙে গেল। আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে জিজ্ঞেস করলে তিনি আমাকে পট্টির উপর মাসেহ করতে নির্দেশ দেন।

. قَالَ اَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ اَنْبَانَا الدَّبَرِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّزَاقِ نَحْوهُ . ৬৫৭(ক)। আবুল হাসান ইবনে সালামা-আদ-দাবারী-আবদুর রায্যাক (র) থেকে পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

षनुष्डम ह ১७৫ بَابُ اللَّعَابِ يُصِيْبُ الثَّوْبَ काभर्ष थुष्ट्र नाभरन ।

٦٥٨- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةً عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَآيْتُ النَّبِيُّ عَلَى عَاتِقِهِ وَلُعَابُهُ يَسِيْلُ عَلَيْهِ عَلَي عَاتِقِهِ وَلُعَابُهُ يَسِيْلُ عَلَيْه .

৬৫৮। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে হুসাইন ইবনে আলী (রা)-কে তাঁর কাঁধে বহন করতে দেখেছি এবং তার মুখের লালা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের শরীরে গড়িয়ে পড়ছিল।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৩৬ بَابُ الْمَجَّ في الْانَاء পাত্রের পানিতে মুখের লালা পড়লে।

٩٥٩ - حَدَّثَنَا سُويَدُ بْنُ سَعِيْدِ ثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مسْعَر ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ كَرَامَةَ ثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ مسْعَرِ عَنْ عَبْد الْجَبَّار بْن وائلِ عَنْ أبيه قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيُّ عَلِيُّ أَتِيَ بِدَلْوٍ فَمَضْمَضَ منْهُ فَمَجَّ فيه مسْكًا أَوْ أَطْيَبَ منَ الْمسنُك واَسْتَنْثَرَ خَارِجًا مِّنَ الدَّلُو .

৬৫৯। আবদুল জাব্বার ইবনে ওয়াইল (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি দেখলাম যে, নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সামনে এক বালতি পানি আনা হলো। তিনি তা থেকে কুলি করলেন এবং তাতে কস্তুরীসম বা কস্তুরীর চেয়েও সুঘাণযুক্ত তাঁর মুখের লালা নিক্ষেপ করলেন এবং নাকের ময়লা বালতির বাইরে ঝেড়ে ফেললেন।

٠ ٦٦ - حَدُّثَنَا أَبُو مَرُوانَ ثَنَا ابْرَاهِيمُ ابْنُ سَعْدٍ عَن الزُّهْرِيِّ عَنْ مَحْمُود بْن الرَّبيْعِ وَكَانَ قَدْ عَقَلَ مَجَّةً مَجَّهَا رَسُولًا اللَّهِ ﷺ فَيْ دَلُو مِنْ بَثْرِ لَّهُمْ .

৬৬০। মাহমূদ ইবনুর রবী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি কৃপ থেকে পানি তোলা বালতিটি তুলে রেখে দিলেন, যার মধ্যে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর মুখের লালা নিক্ষেপ করেছিলেন।

षन्त्रक है अ७१ بَابُ النَّهْيِ اَنْ يُرْى عَوْرَةَ اَخَيْه

অপরের শঙ্জাস্থানের দিকে তাকানো নিষেধ।

٦٦١-حَدَّثَنَا ٱبُوْبَكْر بْنُ ٱبِي شَيْبَةَ ثَنَا زَيْدُ ابْنُ الْحُبَابِ عَن الضَّحَّاك بْن عُثْمَانَ ثَنَا زَيْدُ ابْنُ أَسْلُمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ رَسُولًا الله عَلِيَّ قَالَ لاَ تَنْظُرُ الْمَرَاةُ الَّى عَوْرَةَ الْمَرَاةَ وَلاَ تَنْظُرُ الرَّجُلُ الَّي عَوْرَة الرَّجُل . ৬৬১। আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ কোন নারী যেন অপর নারীর লজ্জাস্থানের দিকে না তাকায়। একইভাবে কোন পুরুষ যেন অপর পুরুষের লজ্জাস্থানের দিকে না তাকায়।

الله الله الن يَزِيْدُ عَنْ مَوْلَى لِعَائِشَةَ ثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ مُوْسَى بَن عَبْد الله الن يَزِيْدُ عَنْ مَوْلَى لِعَائِشَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا نَظَرْتُ أَوْ مَا رَأَيْتُ فَرْجَ رَسُولًا الله عَنْ مَوْلاَةً لِعَائِشَةَ . فَوْدَ الله عَنْ مَوْلاَةً لِعَائِشَةَ . فَوْدَ الله عَنْ مَوْلاَةً لِعَائِشَةً . فَا الله عَنْ مَوْلاَةً لِعَائِشَةً . فَا الله عَنْ مَوْلاَةً لِعَائِشَةً عَنْ مَوْلاَةً لِعَائِشَةً . فَا الله عَنْ مَوْلاَةً لِعَائِشَةً . فَا مَا الله عَنْ مَوْلاَةً لِعَائِشَةً . فَا الله عَنْ مُولاَةً للهُ عَنْ مُولاَةً لِعَائِشَةً . فَا اللهُ عَنْ مُولاَةً لِعَائِشَةً . فَا اللهُ عَنْ مُولاَةً لِعَائِشَةً . فَا اللهُ عَنْ مُولاً اللهُ عَنْ مَالِهُ اللهُ اللهُ عَنْ مُولاَةً اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ مُولاً اللهُ الله

অনুচ্ছেদ ঃ ১৩৮

بَابُ مَنِ اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ فَبَقِى مِنْ جَسَدِهِ لِمْعَةٌ لَمْ يُصِبْهَا الْمَاءُ كَيْفَ يَصَّنَعُ

কোন ব্যক্তির নাপাকির গোসলে তার শরীরের সামান্য কিছু অংশে পানি না পৌছলে তাকে যা করতে হবে।

٦٦٣ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ وَاسْحَاقُ ابْنُ مَنْصُورٍ قَالاَ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُونَ اَنْبَانَا مُسلْمُ بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ عَلِي الرَّحَبِي عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فَارُونَ اَنْبَانَا مُسلْمُ بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ عَلِي الرَّحَبِي عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيُ عَلِي المَّاءُ فَقَالَ بِجُمَّتِهِ فَبَلَّهَا أَنَّ النَّبِيُ عَلِي المَّاءُ فَقَالَ بِجُمَّتِهِ فَبَلَّهَا عَلَيْهَا الْمَاءُ فَقَالَ بِجُمَّتِهِ فَبَلَّهَا عَلَيْهَا الْمَاءُ فَقَالَ بِجُمَّتِهِ فَبَلَّهَا عَلَيْهَا الْمَاءُ فَقَالَ الْمَاءُ فَقَالَ بِجُمَّتِهِ فَبَلَهَا عَلَيْهَا الْمَاءُ فَقَالَ اللّهَاءُ فَقَالَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهَا الْمَاءُ فَقَالَ اللّهَا عَلَيْهَا الْمَاءُ فَقَالَ بِجُمَّتِهِ فَبَلَهَا عَلَيْهَا اللّهَاءُ فَقَالَ اللّهَاءُ فَقَالَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

৬৬৩। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম নাপাকির গোসল করলেন, তারপর দেখতে পেলেন যে, তাঁর শরীরের সামান্য অংশে পানি পৌছায়নি। তিনি এক আঁজলা পানি আনিয়ে তা সেই স্থানে প্রবাহিত করলেন। ইসহাক (র)-এর বর্ণনায় আছে ঃ তিনি তাঁর পশম ভিজালেন।

٦٦٤ - حَدَّثَنَا سُويَدُ بْنُ سَعِيْدٍ ثَنَا أَيُو الْأَحْوَصِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ عَنِ اللهِ عَنِ اللهِ عَنِ اللهِ عَنِ اللهِ عَنِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ النَّيِ عَلَيْ فَقَالَ انِّيْ

اغْتَسَلْتُ مِنَ الْجَنَابَةِ وَصَلَّيْتُ الْفَجْرَ ثُمَّ أَصْبَحْتُ فَرَآيْتُ قَدْرَ مَوْضِعِ الظُّفْرِ لَمْ يُصبْهُ الْمَاءُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيَّ لَوْ كُنْتَ مَسَحْتَ عَلَيْه بيدكَ أَجْزَاكَ .

৬৬৪। আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট এসে বললো, আমি নাপাকির গোসল করে ফজরের নামায পড়লাম। তারপর সকাল হলে আমি দেখতে পেলাম যে, নথ পরিমাণ স্থানে পানি পৌছায়নি, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তুমি স্থানটুকু তোমার হাত দিয়ে মাসেহ্ করলেই তোমার জন্য তা যথেষ্ট হতো।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৩৯

بَابُ مَنْ تَوَضَّا فَتَرَكَ مَوْضِعًا لَمْ يُصِبْهُ الْمَاءُ कान राकि छेयु कवरनां किखु कान द्वाल भानि औष्टिनि।

٦٦٥ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْىٰ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبِ ثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَجُلاً أَتَى النَّبِيُّ عَلَيْ وَقَدْ تَوَضًّا وَتَرَكَ مَوْضِعَ الظُّفْرِ لَمْ يُصِبْهُ الْمَاءُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ عَلِيْ ارْجِعْ فَأَحْسَنْ وُضُوْءَكَ .

৬৬৫। আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি উযু করে নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট আসলো, সে নখ পরিমাণ স্থান ছেড়ে দিয়েছিল, যেখানে পানি পৌছেনি। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাকে বলেনঃ তুমি ফিরে গিয়ে উত্তমরূপে উযু করো।

٦٦٦ - حَدُّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْى ثَنَا ابْنُ وَهْبِ حِ وَحَدُّثَنَا ابْنُ حُمَيْدٍ ثَنَا زَيْد بْنُ الْحُبَابِ قَالاَ ثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ عَنْ أَبِى الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ رَاكُ رَسُولُ اللهِ عَلَى قَدَمِهِ فَامَرَهُ أَنْ يُعِيْدَ وَالْعَضُوْءَ قَالَ فَرَجَعَ .

৬৬৬। উমার ইবনুল খান্তাব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এক ব্যক্তিকে উযু করার সময় তার পায়ের নখ পরিমাণ স্থান অধৌত বা ওকনা ছেড়ে দিতে দেখলেন। তিনি তাকে পুনর্বার উযু করে নামায পড়ার নির্দেশ দেন। রাবী বলেন, সে ফিরে গেল (এবং উযু করে নামায পড়লো)।



অধ্যায় ঃ ২

كتَابُ الصَّلاَة (नामाय)

অনুচ্ছেদ ঃ ১

أَبْوابُ مَواقِيْتِ الصَّلاةِ

নামাযের ওয়াক্তসমূহ।

7٦٧ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَآحْمَدُ بْنُ سِنَانِ قَالاَ ثَنَا اسْحَاقُ بْنُ يُوسُفَ الْاَزْرَقُ اَنْبَانَا سُفْيَانُ ح وَحَدُّثَنَا عَلِى بُنُ مَيْمُونَ الرَّقِى ثَنَا مَخْلَدُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَد عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ البِيْهِ قَالَ جَاءَ رَجُلُّ اللَّي سُفْيَانَ عَنْ عَلْقَمَةً بْنِ مَرْثُد عِنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ البِيهِ قَالَ جَاءَ رَجُلُّ اللَّي النَّيْيِ عَنِي اللَّهِ فَسَالَهُ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةَ فَقَالَ صَلِّ مَعَنَا هٰذَيْنِ الْيَوْمَيْنِ فَلَمَّا زَالَت الشَّمْسُ أَمَرَ بِلاَلاً فَاذَّنَ ثُمَّ اَمَرَهُ فَاقَامَ الطُهُورَ ثُمَّ آمَرَهُ فَاقَامَ الطُهُورَ ثُمَّ آمَرَهُ فَاقَامَ الطُهُورَ عَيْنَ طَلَعَ الشَّمْسُ ثُمَّ آمَرَهُ فَاقَامَ الطُهُورَ عَيْنَ طَلَعَ الشَّمْسُ ثُمَّ آمَرَهُ فَاقَامَ الْمَعْرِبَ حِيْنَ طَلَعَ الْفَجْرُ . فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعَشَاءَ عَيْنَ عَابَ الشَّفَقُ ثُمَّ آمَرَهُ فَاقَامَ الْفَجْرَ حِيْنَ طَلْعَ الْفَجْرُ . فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعَشَاءَ عَيْنَ عَابَ الشَّفَقُ ثُمَّ آمَرَهُ فَآقَامَ الْفَجْرَ حِيْنَ طَلَعَ الْفَجْرُ . فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْيَوْمُ الثَّانِي وَمَلَى الْمَعْرِبَ قَبْلَ الْ تَعَيْبُ الشَّقَقُ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّالَ الرَّجُلُ أَنَا يَا رَسُولًا اللَّهِ قَالَ وَقْتُ صَلَواتِكُمْ وَصَلَى اللَّهِ قَالَ وَقْتُ صَلَواتِكُمْ وَصَلَى اللَّهُ قَالَ وَقْتُ صَلَواتَ كُمْ مَا رَأَيْتُمْ .

৬৬৭। বুরাইদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট এসে তাঁকে নামাযের ওয়াক্ত সম্পর্কে জিজ্ঞেস করে। তিনি বলেন ঃ তুমি আমাদের সাথে এই দুই দিন নামায পড়ো। সূর্য ঢলে পড়লে তিনি বিলাল (রা)-কে আযান দেয়ার নির্দেশ দিলে তিনি আযান দেন। এরপর তিনি তাকে একামত দেয়ার নির্দেশ দেন এবং যোহরের নামায পড়েন। এরপর তিনি তাকে আসরের নামাযের (আযান দেয়ার) নির্দেশ দেন এবং আসরের নামায পড়েন এবং সূর্য তখন অনেক উপরে সাদা, পরিচ্ছন্ন ও উচ্জ্বল ছিল। এরপর সূর্য অস্ত গেলে তিনি তাঁকে মাগরিবের আযান দেয়ার নির্দেশ দেন এবং মাগরিবের নামায পড়েন। অতঃপর পশ্চিম আকাশের সাদা আভা (শাফাক) অদৃশ্য হওয়ার পর তাকে এশার নামাযের আযান দেয়ার নির্দেশ দেন এবং এশার নামায পড়েন। অতঃপর ফজরের ওয়াক্ত হলে তিনি তাকে আযান দেয়ার নির্দেশ দেন এবং ফজরের নামায পড়েন।

দ্বিতীয় দিন তিনি বিলাল (রা)-কে আযানের নির্দেশ দিলে তিনি যোহরের আযান দেন এবং নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বিলম্বে যোহরের নামায পড়েন। অতঃপর তিনি আসরের নামায পড়েন, যখন সূর্য উপরে ছিল ঠিকই, কিন্তু প্রথম দিনের তুলনায় একটু বেশি ঢলে পড়েছিল। অতঃপর তিনি পশ্চিম আকাশের শুল্র আভা অদৃশ্য হওয়ার আগে মাগরিবের নামায পড়েন। রাতের এক-তৃতীয়াংশ অতিক্রান্ত হওয়ার পর তিনি এশার নামায পড়েন। পূর্বাকাশ পরিষ্কার হওয়ার পর তিনি ফজরের নামায পড়েন, অতঃপর বলেনঃ নামাযের ওয়াক্ত সম্পর্কে জিজ্ঞাসাকারী কোথায়? লোকটি বললো, এই যে আমি, ইয়া রাস্লাল্লাহ! তিনি বলেনঃ তোমরা যেভাবে দেখতে পেলে তোমাদের নামাযের ওয়াক্তসমূহ তার মাঝখানে অবস্থিত।

177 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْعِ الْمَصْرِيُّ آنْبَانَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابِ اللَّهُ كَانَ قَاعِداً عَلَى مَبَاثِرِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيْزِ فِيْ امَارَتِهِ عَلَى الْمَدِيْنَةِ وَمَعَهُ عُرُوّةً بْنُ الزُّبَيْرِ فَاَخَرَ عُمَرُ الْعَصْرَ شَيْئًا فَقَالَ لَهُ عُرُوّةً آمَا اَنَّ جِبْرِيْلَ نَزَلَ فَصَلِى عُرُوّةً بْنُ الزُّبَيْرِ فَاَخَرَ عُمَرُ الْعَصْرَ شَيْئًا فَقَالَ لَهُ عُمْرُ اعْلَمْ مَا تَقُولُ يَا عُرُوّةً قَالَ سَمِعْتُ بَشِيْرَ بْنَ المَامَ رَسُولً اللهِ عَنِي فَقَالَ لَهُ عُمَرُ اعْلَمْ مَا تَقُولُ يَا عُرُوّةً قَالَ الله عَنِي يَقُولُ نَزِلَ اللهِ عَنِي مَسْعُود يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولً الله عَنِي يَقُولُ نَزِلَ اللهِ عَنْهُ لَهُ مَعْهُ ثُمَّ صَلَيْتُ مَعَهُ ثَمَّ عَلَيْتُ مَعَهُ ثُمَّ صَلَيْتُ مَعَهُ يَحْسِبُ بِإَصَابِعِهِ خَمْسَ صَلُوات .

৬৬৮। ইবনে শিহাব (র) থেকে বর্ণিত। তিনি উমার ইবনে আবদুল আযীয (র)-এর গদীতে বসা ছিলেন, যখন তিনি মদীনার গভর্নর ছিলেন। উরওয়া ইবনুয যুবাইর (র)-ও তার সাথে ছিলেন। উমার ইবনে আবদুল আযীয (র) আসরের নামায পড়তে কিছুটা বিলম্ব করলেন। উরওয়া (র) তাকে বলেন, জিবরাঈল (আ) অবতরণ করে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের ইমাম হিসাবে নামায আদায় করেন। উমার (র) তাকে বলেন, হে উরওয়া! আপনি কি বলছেন, তা ভেবে দেখুন। তিনি বলেন, আমি বাশীর ইবনে আবু

মাসউদ (রা)-কে বলতে শুনেছি, আমি আবু মাসউদ (রা)-কে বলতে শুনেছি, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ জিবরাঈল (আ) নাযিল হয়ে আমার ইমামতি করলেন। এরপর আমি তাঁর সাথে নামায পড়লাম, অতঃপর আমি তাঁর সাথে নামায পড়লাম, অতঃপর আমি তার সাথে নামায পড়লাম, অতঃপর আমি তার সাথে নামায পড়লাম। এভাবে তিনি তাঁর আঙ্গুল দিয়ে পাঁচ ওয়াক্ত নামায গণনা করেন।

जनुष्डित १२ بَابُ وَقْت صَلاَة الْفَجْرِ ফজরের নামার্যের ওয়াক।

٦٦٩ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنَّ نِسَاءُ الْمُؤْمِنَاتِ يُصَلِّيْنَ مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْ صَلَاةً الصَّبْعِ ثُمَّ يَرْجِعْنَ النَّبِيِّ عَلَيْ صَلَاةً الصَّبْعِ ثُمَّ يَرْجِعْنَ النَّيِيِ عَلِيْ صَلَاةً الصَّبْعِ ثُمَّ يَرْجُعْنَ النَّي الْعَلْسِ .

৬৬৯। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা মুমিন মহিলারা নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে ফজরের নামায পড়তাম। অতঃপর তারা তাদের ঘরে ফিরে যেতেন এবং আবছা অন্ধকার থাকার দরুন তাদেরকে কেউ চিনতে পারতো না।

نَوَ سَمُ عَنْ عَبْدُ اللّهِ وَالْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ الْرَاهِيْمَ عَنْ عَبْدُ اللّهِ وَالْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهُ وَالْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهَارِ . (وَقُرَأَنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرانَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا) قَالَ تَشْهَدُهُ مَلاَتُكَةً اللّيْلِ وَالنّهَارِ . والنّهَارِ . والنّهار . والله والنّهار . والله والنّهار . والله والله

٦٧١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ ابْرَاهِيْمَ الدَّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ ثَنَا مُغِيْثُ بْنُ سُمَيٍّ قَالَ صَلَيْتُ مَعَ عَبْدِ الْأَوْزَاعِيُّ ثَنَا مُغِيثُ بْنُ سُمَيٍّ قَالَ صَلَيْتُ مَعَ عَبْدِ اللّهِ بْنِ الزُّيْسِ الصَّبْحَ بِغَلَسٍ فَلَمَّا سَلَمَ اَقْبَلْتُ عَلَى ابْنِ عُمَرَ فَقُلْتُ مَا هٰذِهِ

الصَّلاَةُ قَالَ هٰذِهِ صَلاَتُنَا كَانَتْ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيَّ وَآبِيْ بَكْرٍ وَعُمَرَ فَلَمَّا طُعِنَ عُمَرُ اسْفَرَ بِهَا عُثْمَانُ .

৬৭১। মুগীছ ইবনে সুমাই (র) বলেন, আমি আবদুল্লাহ ইবনুয যুবাইর (রা)-এর সাথে আবছা অন্ধকারে ফজরের নামায পড়লাম। তিনি সালাম ফিরানোর পর আমি ইবনে উমার (রা)-র সামনে উপস্থিত হয়ে বললাম, এটা কোন ধরনের নামায? তিনি বলেন, এটা সেই নামায যা আমরা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম, আবু বাক্র ও উমার (রা)-র সাথে পড়তাম। উমার (রা)-কে আহত করার পর থেকে উসমান (রা) অন্ধকার দূরীভূত হলে নামায পড়ার ব্যবস্থা করেন।

٦٧٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ اَنبَانَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ سَمِعَ عَاصِمَ بْنَ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ وَجَدُّهُ بَدْرِيٌ يُخْبِرُ عَنْ مَحْمُود ِ ابْنِ لَبِيْد عَنْ رَافِعِ بْنِ خَاصِمَ بْنَ عُمَرَ بْنِ لَبِيْد عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيْجٍ إَنَّ النَّبِيُ عَلَيْهُ قَالَ اَصْبِحُوا بِالصَّبْح فَانَّهُ اَعْظَمُ لِلْأَجْرِ اَوْ لِإَجْرِكُمْ .

৬৭২। রাফে ইবনে খাদীজ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমরা পূর্বাকাশ পরিষ্কার হলে ফজরের নামায পড়বে। কেননা তাতে রয়েছে অধিক পুরস্কার অথবা বলেছেন তাতে তোমাদের জন্য রয়েছে অনেক বেশী সওয়াব।

অনুচ্ছেদ ৪ ৩

بَابُ وَقْتِ صَلاَةِ الظُّهْرِ

যোহরের নামারের ওয়াক্ত।

بَنْ سَمَاكَ بَنْ سَمَرَةَ اَنَّ النَّبِيُّ عَلَى يَصَلِّى الظُّهْرَ اذَا دَحَضْتِ الشَّمْسُ . حَرْبٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ اَنَّ النَّبِيُّ عَلَى يَصَلِّى الظُّهْرَ اذَا دَحَضْتِ الشَّمْسُ . وَهُم هُون عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ اَنَّ النَّبِيُّ عَلَى الظُّهْرَ اذَا دَحَضْتِ الشَّمْسُ . وهم المَا اللهُ المَّهُ عَنْ سَمَاكَةً الشَّمْسُ . وهم المَا المَّهُمُ المَا المَا المَاكِن المَالِمُ المَاكِن المَّالِمُ المَاكِن المَّالِمُ المَّالِمُ المَّالِمُ المَّالِمُ المَاكِن المُلْهُ المَّالِمُ المَالِمُ المَّالِمُ المَّالِمُ المَّالِمُ المَّالِمُ المَالِمُ المَّالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَّالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَّالِمُ المَالِمُ المَلْمُ المَالِمُ المُ

٦٧٤ حَدُّثَنَا مُخَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَحْىَ ابْنُ سَعِيْدٍ عَنْ عَوْف بْنِ آبِيْ جَمِيْلَةَ عَنْ سَيَّارِ بْنِ سَلَامَةَ عَنْ آبِيْ بَرْزَةَ الْاَسْلَمِيِّ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَلِّى عَلَى صَلَاةَ الْهَجِيْرِ الْتِي تَدْعُونَهَا الظُّهْرَ إِذَا دَحَضَتِ الشَّمْسُ .

৬৭৪। আবু বারযা আল-আসলামী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সূর্য (পশ্চিমাকাশে) ঢলে পড়ার পর নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম যোহরের নামায পড়তেন।

٥٧٥ - حَدُّثَنَا عَلِى بُن مُحَمَّدٍ ثَنَا وكِيْعٌ ثَنَا الْاعْمَشُ عَنْ آبِى إسْحَاقَ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُضَرَّبٍ الْعَبْدِيِ عَنْ خَبَّابٍ قَالَ شَكُونَا الِلْي رَسُولٌ اللهِ عَلَيْ حَرَّ اللهِ عَلَيْ حَرَّ اللهِ عَلَيْ حَرَّ اللهِ عَلَيْ مَنْ اللهِ عَلَيْ مَنْ اللهِ عَلَيْهُ حَرَّ اللهِ عَلَيْهُ مَرْ اللهِ عَلَيْهُ مَنْ اللهِ عَلَيْهُ مَرْ اللهِ عَلَيْهُ مَنْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ مَنْ اللهُ عَلَيْهُ مَا مَنْ اللهُ عَلَيْهُ مَنْ مُنْ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْمُ عَلَيْهُ مَنْ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَنْ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ

৬৭৫। খাব্বাব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাস্লুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট প্রচণ্ড গরমের অভিযোগ করলাম। কিন্তু তিনি আমাদের অভিযোগ গ্রহণ করেননি।

١٦٧٥) - قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَبُوْ حَاتِمٍ ثَنَا الْأَنْصَارِيُّ ثَنَا عَوْنٌ نَحُوهُ .

৬৭৫(ক)। আবুল হাসান আল-কান্তান-আবু হাতেম-আল-আনসারী-আওন (র) থেকে উপরোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

٦٧٦ - حَدَّثَنَا أَبُوٌ كُرِيْبٍ ثَنَا مُعَاوِيَةً بْنُ هِشَامٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ جُبَيْرَةَ عَنْ خَشْفُ ابْنِ مَالِكِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ شَكَوْنَا إِلَي النَّبِيِّ عَنْ خَشْفُ ابْنِ مَالِكِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ شَكَوْنَا إِلَي النّبِيِّ عَنْ خَشْفُ أَبْنُ كَنَا .

৬৭৬। আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট প্রচণ্ড গরমের অভিযোগ করলাম, কিন্তু তিনি আমাদের অভিযোগ গ্রহণ করেননি।

অনুচ্ছেদ ঃ ৪

بَابُ الْإِبْرَادِ بِالظُّهْرِ فِيْ شِدَّةِ الْحَرِّ

প্রচন্ত গরমের মৌসুমে যোহরের নামায ঠালা করে পড়া 🗅

٦٧٧ - حَدُّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ ثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي الْإِنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ إِذَا إِشْتَدُّ الْحَرُّ فَٱبْرِدُوا بِالْصَّلاَةِ فَانِّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ .

১. 'নামায ঠাণ্ডা করে পড়া'র অর্থ গ্রীষ্মকালে যোহরের নামায ওয়াক্তের প্রথমভাগে না পড়ে বরং বিলম্বে পড়া, যাতে গরমের তীব্রতা কিছুটা,হাস পায় (অনুবাদক)।

৬৭৭। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ যখন প্রচণ্ড গরম অনুভূত হবে, তখন তোমরা যোহরের নামায ঠাণ্ডা করে পড়বে। কেননা গরমের তীব্রতা জাহান্লামের তাপ (উত্তাপ) বিশেষ।

٦٧٨ - حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَآبِى ْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ آبِى ْ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولً اللَّهِ عَلَّهُ قَالَ الْمُسَيَّبِ وَآبِى ْ سَلَمَةً بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ آبِى ْ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولً اللَّهِ عَلَيْهِ قَالَ الْمُسَيِّبِ وَآبِى ْ سَلَمَةً الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ .

৬৭৮। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ গরমের তীব্রতা বেড়ে গেলে তোমারা যোহরের নামায ঠাণ্ডা করে (গরম কমলে) পড়ো। কেননা গরমের তীব্রতা জাহান্লামের উত্তাপবিশেষ।

٠٦٨- حَدِّثَنَا تَمِيْمُ بْنُ الْمُنْتَصِرِ الْوَاسِطِيُّ ثَنَا اسْحَاقُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ شَرِيْكِ عَنْ بَيَانَ عَنْ شَرِيْكِ عَنْ بَيَانَ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِيْ حَازِمٍ عَنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةً قَالَ كُنًا نُصَلِّى مَعَ رَسُولُ الله عَلَيْ صَلاَةَ الظُّهْرِ بِالْهَاجِرَةِ فَقَالَ لَنَا أَبْرِدُوا بِالصَّلاةِ فَانِ شَدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْح جَهَنَّمَ .

৬৮০। মুগীরা ইবনে শোবা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে যোহরের নামায দুপুরের (প্রথমভাগে) পড়তাম। তিনি আমাদের বলেন ঃ তোমরা ঠাণ্ডা করে নামায পড়ো। কেননা গরমের তীব্রতা জাহান্লামের নিঃশ্বাস থেকে।

٦٨١- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَرَ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ عَبْدَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللّهِ الللهِ اللهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ال

৬৮১। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ তোমরা যোহরের নামায ঠাণ্ডা করে (বিলম্বে) পড়ো।

অনুচ্ছেদ ঃ ৫

بَابُ وَقْتِ صَلاَةٍ الْعَصْرِ

আসরের নামাযের ওয়াক্ত।

٦٨٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ أَنْبَانَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ ابْنِ مَالِكِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَى يُصَلِّى الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةٌ حَيَّةٌ فَيَدُهُبُ الذَّاهِبُ الْى الْعَوَالَى وَالشَّمْسُ مُرْتَفَعَةٌ .

৬৮২। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সূর্য উপরে পূর্ণ উজ্জ্বল থাকা অবস্থায় রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আসরের নামায পড়তেন। নামায শেষে কোন ব্যক্তি মদীনার উপকণ্ঠে পৌছে যেত এবং তখনও সূর্য উপরে থাকতো।

٦٨٣ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَن عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ صَلَّى النَّبِيُّ عَلَيْكَ الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ فِيْ حُجْرَتِيْ لَمْ يُظْهِرْهَا الْفَعْ بُعَدُ .

৬৮৩। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার ঘরে সূর্যের আলো বিচ্ছুরিত থাকা অবস্থায় নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আসরের নামায পড়েন, তারপরও ছায়া বিস্তৃত হতো না।

অনুচ্ছেদ ঃ ৬

بَابُ الْمُحَافَظَة عَلى صَلاَة الْعَصْر

আসরের নামাযের হেফাজত করা।

٦٨٤ - حَدُّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ ثَنَا حَمَّادُ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ عَاصِمٍ بْنِ بَهْدَلَةَ عَنْ زِرِّ ابْنِ حَبَيْشٍ عَنْ عَلِي بْنِ اَبِيْ طَالِبٍ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيُّ قَالَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ مَلاَ اللهُ بَيْكُ تَهُمْ وَقُبُورَهُمْ نَارًا كَمَا شَغَلُونَا عَن الصَّلاة الْوُسُطَى .

৬৮৪। আলী ইবনে আবু তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম খন্দক যুদ্ধের দিন বলেন ঃ আল্লাহ তাদের ঘরসমূহ ও কবরসমূহ আগুন দিয়ে ভরে দিন। যেমন তারা আমাদেরকে মধ্যবর্তী নামায থেকে বিরত রেখেছে।

٦٨٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلِيَّةً قَالَ انَّ اللّٰهِ عَلَيْهُ وَمَالُهُ وَمَالُهُ عَمْرَ اَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلِيَّةً قَالَ انَّ اللّٰهِ عَلَيْهُ وَمَالُهُ وَاللّٰ وَاللّٰ وَاللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰهُ عَلَيْكُ وَاللّٰ إِنّ اللّٰهُ عَلَيْكُ وَاللّٰ وَاللّٰ اللّٰ الللّٰ اللّٰ الللّٰ اللّٰ الللّٰ الللّٰ اللّٰ الللّٰ الللّٰ الللّٰ اللّٰ اللللّٰ الللّٰ الللّٰ الللّٰ الللّٰ اللّٰ الللّٰ الللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّ اللّٰ اللّٰ الللّٰ الللّٰ الللّٰ الللّٰ اللللّٰ الللللّٰ اللللّٰ اللللّٰ اللللّٰ اللللّٰ اللللّٰ الللللّ

٦٨٦ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَمْرٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمْنِ ابْنُ مَهْدِيِّ ح وَحَدَّثَنَا يَحْىَ بْنُ حَكِيْم ثَنَا يَزِيْدُ ابْنُ هَارُوْنَ قَالاً ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ عَنْ زُبَيْدٍ عَنْ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَبَسَ الْمُشْرِكُوْنَ النَّبِيُّ عَلَيْ عَنْ صَلاَةِ الْعَصْرِ حَتَّى عَابَتِ الشَّمْسُ فَقَالَ حَبَسُونَا عَنْ صَلاَةِ الْوَسُطَى مَلاَ اللهُ قُبُوْرَهُمْ وَبُيُوتَهُمْ نَاراً .

৬৮৬। আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মুশরিকরা নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে আসরের নামায থেকে বিরত রাখলো, এমনকি সূর্য ডুবে গেল। তখন তিনি বলেন ঃ যারা আমাদেরকে মধ্যবর্তী নামায থেকে বিরত রাখলো, আল্লাহ তাদের ঘর-বাড়িগুলো ও কবরসমূহ আগুন দিয়ে ভরে দিন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৭ بَابُ وَقْت صَلاَة الْمَغْرِب মাগরিবের নামাবের ওয়াজ।

٦٨٧- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ ابْرَاهِيْمَ الدَّمَشْ قِيُّ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسلِمٍ ثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسلِمٍ ثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ ثَنَا اَبُو النَّجَّاشِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِيْجٍ يَقُولُ كُنَّا نُصَلِّى الْمَغْرِبَ عَلَى عَهْد رَسُولُ اللَّه عَلَيْ فَيَنْصَرَفُ أَحَدُنَا وَانَّهُ لَيَنْظُرُ اللَى مَوَاقِع نَبْله .

৬৮৭। রাফে ইবনে খাদীজ (রা) বলেন, আমরা রাস্পুদ্ধাহ সান্ধান্ধান্থ আলাইহি ওয়াসান্ধামের যমানায় মাগরিবের নামায পড়তাম, অতঃপর আমাদের কেউ ফিরে গিয়ে তার নিক্ষিপ্ত তীরের পতিত স্থান দেখতে পেত।

١٨٧ (١) - حَدَّثَنَا أَبُو ْ يَحْىَ الزَّعْفَرَانِيُّ ثَنَا ابْراهِيْمُ ابْنُ مُوسَى نَحْوَهُ .

৬৮৭(ক)। আবু ইয়াহ্ইয়া আয-যাফারানী-ইবরাহীম ইবনে মৃসা (র) থেকে উপরোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে। ٦٨٨ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْد بْنِ كَاسِب ثَنَا الْمُغَيْرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ
 يَزِيْدَ بْنِ اَبِى عُبَيْد عَنْ سَلَمَة بْنِ الْاكْواعِ اَنَّهُ كَانَ يُصَلِّى مَعَ النَّبِيِّ عَلِيَّةَ الْمَغْرِبَ
 اذَا تَوارَتْ بالْحجَاب .

৬৮৮। সালামা ইবনুল আকওয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী সাল্লাল্লাহ্ছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে সূর্যান্তের পরপর মাগরিবের নামায পড়েন।

٦٨٩ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىُ ثَنَا ابْرَاهِيمُ ابْنُ مُوسَى اَنْبَانَا عَبَّادُ بْنُ الْعَوَّامِ عَنْ عَمْرِو ابْنِ ابْرَاهِيمْ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ الْاَحْنَف بْنِ قَيْسٍ عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطْلَبِ قَالَ وَسُولُ اللّهِ عَنِّ الْحَسَنِ عَنِ الْاَحْنَف بْنِ قَيْسٍ عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطْلَبِ قَالَ وَسُولُ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ الْمُعْرَةُ مَا لَمْ يُؤَخِّرُوا الْمَغْرِبَ حَتَى تَشْتَبِكَ النَّجُومُ قَالَ ابُو عَبْدِ اللّهِ بْنُ مَاجَةً سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ يَحْىٰ الْمَغْرِبَ حَتَى تَشْتَبِكَ النَّعُومُ قَالَ ابُو عَبْدِ اللّهِ بْنُ مَاجَةً سَمِعْتُ مُحَمَّد بْنَ يَحْىٰ يَعْنَ اللّهُ عَنْ الْعَوْلُ اللّهُ عَنْ الْعَيْنُ الْمَى الْعَوْلُ الْعَيْنُ اللّهَ الْعَدِيثَ بِبَغْدَادَ فَذَهَبْتُ أَنَا وَآبُو بَكُرِ الْآعْيَنُ الْمَى الْعَوْلُم فَاخْرَجَ الْمِنْ الْعَوْلُم فَنْ وَالْمَالُ الْمِدْ فَاذَا الْحَدِيثُ فِيْهِ .

৬৮৯। আল-আব্বাস ইবনে আবদুল মুত্তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুক্সাহ সাল্লাল্পাছ আলাইহি ওয়াসাল্পাম বলেছেন ঃ আমার উন্মাত যাবত বিলম্ব না করে এবং তারকারাজি চমকানোর পূর্বে মাগরিবের নামায পড়বে, তাবত তারা ফিতরাতের উপর স্থির থাকবে।

ইমাম আবু আবদুল্লাহ ইবনে মাজা (র) বলেন, আমি মুহাম্মাদ ইবনে ইয়াহ্ইয়াকে বলতে গুনেছি, লোকেরা বাগদাদে এই হাদীস সম্পর্কে মতানৈক্যে লিপ্ত হয়। তখন আমি ও আবু বাক্র আল-আয়ান (র) আল-আওয়াম ইবনে আব্বাদ ইবনুল আওয়াম (র)-এর নিকট গেলাম। তিনি আমাদের সামনে তার পিতার লেখা মূল পাণ্ডুলিপি পেশ করলেন, যাতে উক্ত হাদীস বিদ্যমান ছিল।

অনুচ্ছেদ ৪৮

بَابُ وَقْتِ صَلاَةِ الْعِشَاءِ

এশার নামাযের ওয়াক্ত।

٠٩٠ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً ثَنَا آبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَسُولُ اللهِ عَلَى الْمَرْتُهُمُ اللهِ عَلَى اللهِ عَل

৬৯০। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুক্সাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ যদি আমি আমার উন্মাতের জন্য কষ্টকর হওয়ার আশঙ্কা না করতাম, তাহলে তাদেরকে বিলম্বে এশার নামায পড়ার নির্দেশ দিতাম।

٦٩١ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ ثَنَا أَيُوْ أُسَامَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدٍ اللَّهِ عَنْ سَعِيْدٍ عَن أَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولٌ اللَّهِ ﷺ لَوْ لاَ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ سَعِيْدٍ عَن أَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولٌ اللَّهِ ﷺ لَوْ لاَ أَنْ اللَّهِ عَلَى أُمَّتَى لَا خُرْتُ صَلاَةً الْعَشَاء الى ثُلُثِ اللَّيْلِ أَوْ نصف اللَّيْل .

৬৯১। আবু হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যদি আমি আমার উম্মাতের জন্য কষ্টকর হওয়ার আশক্ষা না করতাম, তাহলে অবশ্যই এশার নামায রাতের এক-তৃতীয়াংশ কিংবা অর্ধরাত পর্যন্ত বিলম্বিত করতাম।

٦٩٢ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ ثَنَا حُمَيْدٌ قَالَ سَئِلَ اَنَسُ المُعَلَّمُ الْحَارِثِ ثَنَا حُمَيْدٌ قَالَ سَئِلَ اَنْسُ مَالِكِ هَلِ اتَّخَذَ النَّبِيُ ﷺ خَاتَمًا قَالَ نَعَمْ أَخَّرَ لَيْلَةً صَلَاةً الْعِشَاءِ اللَّي قَرِيْبٍ مِنْ شَطْرِ اللَّيْلِ فَلَمَّا صَلَى اقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ انَ النَّاسَ قَدْ صَلُوا وَنَامُوا وَإِنْكُمْ لَنْ تَزَالُوا فِي صَلاةً مِمَا انْتَظَرْتُمُ الصَّلاةَ قَالَ آنَسٌ كَاتِي أَنْظُرُ اللَّي وَبَيْص خَاتَمه .

৬৯২। হুমাইদ (র) বলেন, আনাস ইবনে মালেক (রা)-কে জিজ্জেস করা হলো, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম কি আংটি ব্যবহার করতেন? তিনি বলেন, হাঁ। একদা তিনি এশার নামায প্রায় অর্ধ-রাত পর্যন্ত বিলম্বিত করেন। নামাযশেষে তিনি আমাদের দিকে মুখ ফিরিয়ে বলেন ঃ অন্য লোক এশার নামায পড়ে ঘুমিয়ে পড়েছে। আর তোমরা যখন থেকে নামাযের জন্য অপেক্ষা করছো, তখন থেকে নামাযের মধ্যে আছো। আনাস (রা) বলেন, আমি যেন তাঁর আংটির উজ্জ্বলতা দেখতে পাক্ষি।

٦٩٣ - حَدُّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى اللَّيْتِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيْدٍ ثَنَا دَاوُدُ بْنُ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اَبِي سَعِيْدٍ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ الله عَلَى صَلاَةَ الْمَعْرِبِ ثُمَّ لَمْ يَخْرُج حَتَّى ذَهَبَ شَطْرُ اللَّيْلِ فَخَرَجَ فَصَلِّى بِهِمْ ثُمَّ قَالَ انَ النَّاسَ الْمَعْرِبِ ثُمَّ لَمْ يَخْرُج حَتَّى ذَهَبَ شَطْرُ اللَّيْلِ فَخَرَجَ فَصَلِّى بِهِمْ ثُمَّ قَالَ انَ النَّاسَ قَدْ صَلُوا وَنَامُوا وَانْتُمْ لَنْ تَزَالُوا فِي صَلاَةً مَّا انْتَظَرْتُمُ الصَّلاَةَ وَلُولاَ الضَّعِيْفُ وَالسَّقِيْمُ احْبَبْتُ أَنْ أُوَخِرَ هٰذِهِ الصَّلاَةَ إلى شَطْرِ اللَّيْل .

৬৯৩। আবু সাঈদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আন্নাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের নিয়ে মাগরিবের নামায পড়েন, অতঃপর অর্ধ-রাত অতিবাহিত না হওয়া পর্যন্ত তিনি বাইরে আসেননি। অতঃপর তিনি বের হলেন এবং লোকদের নিয়ে নামায পড়েন, অতঃপর বলেন ঃ লোকেরা নামায পড়ে ঘুমিয়ে গেছে। আর তোমরা নামাযের জন্য যখন থেকে অপেক্ষা করছো তখন থেকে নামাযরত আছো। যদি দুর্বল ও রোগাক্রান্ত লোকেরা না থাকতো, তাহলে আমি এই নামায অর্ধরাত পর্যন্ত বিলম্বিত করতাম।

অনুচ্ছেদ ৪৯

بَابُ مِيْقَاتِ الصَّلاَةِ فِي الْغَيْمِ

মেখাচ্ছর দিনে নামাবের ওয়াক্ত।

٦٩٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ ابْرَاهِيْمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالاَ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِيْ يَحْيَ بْنُ ابْرَاهِيْمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ ابِي قِلاَبَةَ عَنْ ابِي الْمُهَاجِرِ عَنْ أَبِي الْاللهِ عَلَيْهِ فِيْ قَلاَبَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَاجِرِ عَنْ بُرَيْدَةَ الْاَسْلَمِيِّ قَالَ كُنُا مَعَ وَسُولُ الله عَلَيْهُ فِي غَزْوَةً فِقَالَ بَكِرُوا بِالصَّلاةِ فِي الْيَوْمِ الْغَيْمِ فَانَّهُ مَنْ فَاتَتْهُ صَلاةً الْعَصْر حَبطَ عَمَلُهُ.

৬৯৪। বুরাইদা আল-আসলামী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে এক যুদ্ধে যোগদান করেছিলাম। তিনি বলেন ঃ তোমরা মেঘাচ্ছনু দিনে তাড়াতাড়ি (প্রথম ওয়াক্ডে) নামায পড়বে। কারণ যার আসরের নামায ছুটে যায়, তার আমল বিনষ্ট হয়ে যায়।

वनुष्टम १ ১०

بَابُ مَنْ نَامَ عَنِ الصَّلاَةِ أَوْ نَسِيَهَا

যে ব্যক্তি নামায় না পড়ে ঘুমিয়ে গেল বা নামাযের কথা ভূলে গেল।

٦٩٥ - حَدُّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيِّ الْجَهْضَمِيُّ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ ثَنَا حَجَّاجٌ ثَنَا قَتَادَةُ عَنْ انْسَ بْنِ مَالِكِ قَالَ سُئِلَ النَّبِيُّ عَلَيُّ عَنِ الرَّجُلِ يَغْفُلُ عَنِ الصَّلاَةِ آوْ يَرْقُدُ عَنْ السَّلاَةِ آوْ يَرْقُدُ عَنْهَا قَالَ يُصَلَّيْهَا اَذَا ذَكَرَهَا .

৬৯৫। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে জিজ্ঞাসা করা হলো যে, এক ব্যক্তি নামাযের কথা ভূলে গেছে অথবা নামায না পড়েই ঘুমিয়ে পড়েছে। তিনি বলেন ঃ যখনই তার স্মরণে আসবে, তখনই সে ঐ নামায পড়বে।

٦٩٦ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ ثَنَا أَبُوْ عَواَنَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ وَسُولُ الله عَلِيَّ مَنْ نَسَى صَلاَةً فَلْيُصِلِّهَا اذا ذكرَهَا .

৬৯৬। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি নামাযের কথা ভূলে গেলো, সে যেন তা স্বরণ হওয়ার সাথে সাথে পড়ে নেয়।

৬৯৭। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম খায়বারের যুদ্ধ থেকে প্রত্যাবর্তনকালে সারারাত ধরে পথ চলতে থাকেন। অবশেষে তিনি ঘুমে কাতর হয়ে বিশ্রামের জন্য এক স্থানে অবতরণ করেন এবং বিলাল (রা)-কে বলেন ঃ তুমি আমাদের জন্য রাতের হেফাজত করবে। অতএব বিলাল (রা) তার সাধ্যমত নামায পড়তে থাকেন এবং রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ও তাঁর সাহাবীগণ ঘুমিয়ে পড়েন।

ফজরের সময় নিকটবর্তী হলে বিলাল (রা) তার সওয়ারীর শিবিকার সাথে হেলান দিয়ে পূর্ব আকাশের দিকে মুখ করে বসলেন। শিবিকার সাথে হেলান দেয়া অবস্থায় তিনি গভীর ঘুমে আচ্ছনু হয়ে পড়েন। বিলাল (রা) ও নবী সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহাবীদের কেউই ঘুম থেকে জাগতে পারেননি, যাবত না তাদের উপর সূর্যের আলো ছড়িয়ে পড়লো। তাদের মধ্যে সর্বপ্রথম রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম ঘুম থেকে জেগে উঠেন। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম ভীত-সন্তুত্ত হয়ে বলেন ঃ হে বিলাল! বিলাল (রা) বলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমার পিতা-মাতা আপনার জন্য উৎসর্গিত হোক। যেই সন্তা আপনার জান নিয়েছেন, তিনি আমার জানও নিয়েছেন। তিনি বলেন ঃ তোমরা সামনে অগ্রসর হও। অতএব তারা তাদের সওয়ারী নিয়ে সামনে অগ্রসর হন। এরপর রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম উযু করেন এবং বিলাল (রা)-কেইকামত দেওয়ার নির্দেশ দেন। তিনি তাদের নিয়ে ফজরের নামায পড়েন। নামায সমাপনান্তে নবী সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি নামাযের কথা ভুলে যায়, সে যেন তা শ্বরণ হওয়ার সাথে সাথে পড়ে নেয়। কেননা মহান আল্লাহ বলেন ঃ "আমার শ্বরণে তুমি নামায কায়েম করো" (সূরা তহা ঃ ১৪)। রাবী বলেন, ইবনে শিহাব (র) তিলাওয়াত করতেন ঃ ১১ ('রা' অক্ষরের উপর মাদ্দ সহকারে)।

٦٩٨ - حَدُّتَنَا آحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِثٍ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ رَبَاحٍ عَنْ أَبِيْ قَتَادَةَ قَالَ ذَكَرُوا تَفْرِيْطَهُمْ فِي النَّوْمِ فَقَالَ نَامُوا حَتّٰى طَلَعَتِ الشَّمْسُ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ لَيْسَ فِي النّوْمِ تَفْرِيْطٌ انَّمَا التَّفْرِيْطُ فِي الْيَقْظَةِ فَاذَا نَسِي فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهُ لَيْسَ فِي النّوْمِ تَفْرِيْطٌ انَّمَا التَّفْرِيْطُ فِي الْيَقْظَةِ فَاذَا نَسِي أَحَدُكُمْ صَلاَةً أَوْ نَامَ عَنْهَا فَلْيُصَلِّهَا إذا ذكرَهَا ولوقْتِهَا مِنَ الْغَد . قَالَ عَبْدُ اللّه بْنُ رَبَاحٍ فَسَمِعَنِي عِمْرانُ بْنُ الْحُصَيْنِ وَآنَا أَحَدِيْثُ بِالْحَدِيْثُ فَقَالَ يَا فَتَى انْظُرْ كَيْفَ تُحَدِّيْثُ فَالَ يَا مُعَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهُ قَالَ فَمَا انْكُرَ مِنْ خَدِيْثُ مَعْ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهُ قَالَ فَمَا انْكَرَ مِنْ خَدِيْثُهُ شَيْئًا .

৬৯৮। আবু কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সাহাবীগণ তাদের ঘুমে বাড়াবাড়ির কথা আলোচনা করলেন। কেউ বলেন, লোকেরা ঘুমিয়ে থাকে, এমনকি সূর্য উঠে যায়। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ ঘুমে কোন বাড়াবাড়ি নেই, বাড়াবাড়ি হয় জাগ্রত অবস্থায়। সুতরাং তোমাদের কেউ নামাযের কথা ভুলে গেলে বা তা না পড়ে ঘুমিয়ে গেলে সে যেন তা শ্বরণে আসার সাথে সাথে পড়ে নেয় অথবা পরদিন স্ব প্র ওয়াক্তে পড়ে নেয়।

আবদুল্লাহ ইবনে রাবাহ (র) বলেন, ইমরান ইবনুল হুসাইন (রা) আমাকে এ হাদীস বর্ণনা করতে শুনে বলেন, হে যুবক! চিন্তা করে দেখো, তুমি কিভাবে হাদীস বর্ণনা করছো? এই ঘটনার সময় আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে ছিলাম। রাবী বলেন, ইমরান (রা) এই হাদীসের কিছুই অস্বীকার করেননি।

অনুচ্ছেদ ঃ ১১

بَابُ وَقْتِ الصَّلاةِ فِي الْعُذْرِ وَالضَّرُوْرَةِ

ওজর ও জরুরী অবস্থায় নামাযের ওয়াক্ত।

٦٩٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَبَّاحِ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ ابْنُ مُحَمَّدِ الدَّرَاوَرْدِيُّ اَخْبَرَنِيْ وَعَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيْدٍ وَعَن الْأَعْسَرَجِ يُحَدِّثُونَهُ وَيَدُ السَّلَمَ عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَارٍ وَعَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيْدٍ وَعَن الْأَعْسَرَجِ يُحَدِّثُونَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولًا اللَّهُ عَلَى قَالَ مَنْ أَدْرُكَ مِنَ الْعَصْرِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَطْلَعَ الشَّمْسُ تَعْرُبَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَهَا وَمَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصَّبْحِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَطْلَعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْركَهَا وَمَنْ أَدْركَ مِنَ الصَّبْحِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَطْلَعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْركَهَا وَمَنْ أَدْركَ مِنَ الصَّبْحِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَطْلَعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْركَهَا وَمَنْ أَدْركَ مِنَ الصَّبْحِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَطْلَعَ الشَّمْسُ

৬৯৯। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি সূর্যান্তের পূর্বে আসরের নামাযের এক রাকআত পেলো সে আসরের নামায পেয়ে গেলো। আর যে ব্যক্তি সূর্যোদয়ের পূর্বে ফজরের নামাযের এক রাকআত পেলো সে ফজরের নামায পেয়ে গেলো।

٧٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ السَّرْحِ وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْىَ الْمصريَّانِ قَالاَ ثَنَا عَبْدُ الله ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِى يُونْسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائشَةَ أَنَّ رَسُولًا الله عَنْ أَدْرُكَ مَنْ أَدْرُكَ مِنَ الصَّبْحِ رَكْعَةً قَبْلُ أَنْ تَطْلَعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَهَا .
 أَدْركَهَا وَمَنْ أَدْرَكَ مِنَ الْعَصْر ركْعَةً قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْركَهَا .

৭০০। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি সূর্যোদয়ের পূর্বে ফজরের এক রাকআত পেলো, সে ফজরের নামায পেয়ে গেলো। আর যে ব্যক্তি সূর্যান্তের পূর্বে আসরের এক রাকআত পেলো, সে আসরের নামায পেয়ে গেলো।

٠٠ (١) - حَدَّثَنَا جَمِيْلُ بْنُ الْحَسَنِ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَىٰ ثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أبى هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولًا اللَّه عَلَى قَالَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ .

৭০০(ক)। জামীল ইবনুল হাসান-আবদুল-আলা-মামার-যুহ্রী-আবু সালামা-আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ.... উপরোক্ত হাদীসের অনুরূপ।

অনুচ্ছেদ ঃ ১২

بَابُ النَّهِي عَنِ النَّوْمِ قَبْلَ صَلاَةِ الْعِشَاءِ وَعَنِ الْحَدِيْثِ بَعْدَهَا مِابُ النَّهِي عَنِ النَّوْمِ قَبْلَ صَلاَةِ الْعِشَاءِ وَعَنِ الْحَدِيْثِ بَعْدَهَا هِابُ النَّهِي هِهِ هِاللَّهِ عَالِمَ هِاللَّهِ عَالِمَ هِاللَّهِ عَلَيْهِ مِاللَّهِ عَلَيْهِ مِاللَّهِ عَلَيْهِ مِاللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ الْعَلْمَ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَنِ النَّوْمِ قَبْلُ صَلاَةِ الْعَشَاءِ وَعَنِ الْحَدِيْثِ بَعْدَهَا عَلَيْهِ عَلْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ

٧٠١ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَحْىَ بْنُ سَعِيْدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَعَبْدُ الْوَهَّابِ قَالُوا ثَنَا عَوْفٌ عَنْ آبِي الْمَنْهَالِ سَيَّارِ بْنِ سَلاَمَةَ عَنْ آبِي بَرْزَةَ الاَسْلَمِيّ الْوَهَّابِ قَالُوا ثَنَا عَوْفٌ عَنْ آبِي الْمَنْهَالِ سَيَّارِ بْنِ سَلاَمَةَ عَنْ آبِي بَرْزَةَ الاَسْلَمِيّ قَالُكَهَا كَانَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ يَسْتَحِبُ أَنْ يُؤَخِّرَ الْعِشَاءَ وكَانَ يَكُرَهُ النَّوْمَ قَبْلَهَا وَالْحَدِيثَ بَعْدَهَا .

৭০১। আবু বারষা আল-আসলামী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এশার নামায বিলম্বে পড়তে পছন্দ করতেন। তিনি এশার নামাযের পূর্বে ঘুমানো এবং ঐ নামাযের পরে কথাবার্তা বলা অপছন্দ করতেন।

٧٠ حَدَّثَنَا آبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا آبُوْ نُعَيْمٍ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا آبُوْ عَامِرٍ قَالاً ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَعْلَى الطَّائِفِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَعْلَى الطَّائِفِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ آبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا نَامَ رَسُولً اللهِ عَلَي قَبْلَ الْعِشَاءِ وَلاَ سَمَرَ بَعْدَهَا .

৭০২। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এশার নামাযের পূর্বে ঘুমাননি এবং তারপরে নৈশ আলাপ করেননি।

أَكُنُدْرِ قَالُوا ثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ سَعِيْد واَسْحَاق بَنُ ابْراهِيْم بَنِ حَبِيْب وَعَلَى بَنُ الْمُنْذِرِ قَالُوا ثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ فُضَيْلٍ ثَنَا عَطَاء بْنُ السَّائِب عَنْ شَقَيْق عَنْ عَبْد الْمُنْذِرِ قَالُوا ثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ فُضَيْلٍ ثَنَا عَطَاء بْنُ السَّمْرَ بَعْدَ الْعَشَاء يَعْنِي زَجَرَنَا . الله بَنْ مَسْعُود قَالَ جَدَبَ لَنَا رَسُولُ الله عَلَيْ السَّمَر بَعْدَ الْعِشَاء يَعْنِي زَجَرَنَا . وهم الله عَلَيْ وَمَلَى الله عَلَيْ السَّمَر بَعْدَ الْعِشَاء يَعْنِي رَجَرَنَا . وهم المام المحتمد المحتوية المستواد والمحتوية الله الله على المحتوية المحت

بَابُ النَّهْيِ أَنْ يُقَالَ صَلاَةُ الْعَتَمَةِ

এশার নামাযকে আতামার নামায বলা নিষেধ।

٧٠٤ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالاً ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِيْ لَبِيْدٍ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولًا اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِيْ لَبِيْدٍ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةً عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولًا اللهِ عَنْ عَنْ اللهِ يَقُولُ لا تَعْلَبَنْكُمُ الْأَعْرَابُ عَلَى اسْمٍ صَلاَتِكُمْ فَانِها الْعِشَاءُ وَانِّهُمْ لَيُعْتَمُونَ بِالْابِلِ .
 لَيُعْتَمُونَ بِالْلِبِلِ .

৭০৪। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ তোমাদের নামাযের নামকরণের ব্যাপারে বেদুঈনরা যেন তোমাদের উপর প্রভাব বিস্তার না করে। কেননা এটা হলো এশা। এ সময় তারা উটের দুধ দোহন করে।

৭০৫। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ বেদুঈনরা যেন তোমাদের নামাযের নামকরণের ব্যাপারে তোমাদের উপর প্রভাব বিস্তার করতে না পারে। ইবনে হারমালার রিওয়ায়াতে আরো আছে ঃ এটা হলো এশা। লোকেরা অন্ধকারে উটের দুধ দোহন করায় একে 'আতামা' বলে।

كِتَابُ الْأَذَانِ وَالسُّنَّةِ فِيْهَا (আযান ও তার সুন্নাত)

অনুচ্ছেদ ঃ ১

بَابُ بَدْء الْأَذَان

আযানের সূচনা।

٧٠٦ حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدٍ مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْد بْن مَيْمُونِ الْمَدَنيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَة الْحَرَّانِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اسْحَاقَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ابْرَاهِيْمَ التَّيْمِيُّ عَنْ مُحَمَّد بْن عَبْد الله بن زَيْد عَنْ أبيه قَالَ كَانَ رَسُولٌ الله عَلَيَّ قَدْ هَمَّ بالبُوق وآمَرَ بالنَّاقُوس فَنُمْتُ فَأُرى عَبْدُ اللَّه بْنُ زَيْدِ فِي الْمَنَامِ قَالَ رَآيْتُ رَجُلاً عَلَيْه ثُوبَانِ آخْضَران يَحْملُ نَاقُوسًا فَقُلْتُ لَهُ يَا عَبْدَ اللَّه تَبيْعُ النَّاقُوسَ قَالَ وَمَا تَصْنَعُ به قُلْتُ أُنَادى ْ به الَّى الصَّلاة قَالَ اَفَلاَ اَدُلُكَ عَلَى خَيْر مِّنْ ذَٰلكَ قُلْتُ وَمَا هُو قَالَ تَقُولُ : اَللَّهُ اكْبَرُ اللَّهُ اكْبَرُ اللَّهُ اكْبَرُ اللَّهُ اكْبَرُ اشْهَدُ أَنْ لاَّ اللَّهَ الاَّ اللّه اشْهَدُ أَنْ لاَّ الهَ الاَّ اللُّهُ أشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَّسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَّسُولُ الله حَيَّ الصَّلاة حَيَّ عَلَى الصَّلاَة حَىَّ عَلَى الْفَلاَح حَىَّ عَلَى الْفَلاَحِ اللَّهُ اكْبَرُ اللَّهُ اكْبَرُ لاَ الهَ الاّ اللهُ. قَالَ فَخَرَجَ عَبْدُ اللَّه بْنُ زَيْد حَتَّىٰ آتَىٰ رَسُولًا اللَّه ﷺ فَأَخْبَرَهُ بِمَا رَأَى قَالَ يَا رَسُولًا الله رَآيْتُ رَجُلاً عَلَيْه تَوبَان آخْضَرَان يَحْملُ نَاقُوسًا فَقَصَّ عَلَيْه الْخَبَرَ فَقَالَ رَسُولٌ اللَّهُ عَلِيَّ انَّ صَاحبَكُمْ قَدْ رَأَى رُؤْيًا فَاخْرُجْ مَعَ بِلاَّلِ الَّى الْمَسْجد فَ الْقَهَا عَلَيْه وَلْيُنَاد بلال فَانَّهُ أَنْدَى صَوتًا مِّنْكَ قَالَ فَخَرَجْتُ مَعَ بلال إلى الْمَسْجِد فَجَعَلْتُ ٱلْقَيْهَا عَلَيْه وَهُوَ يُنَادى بها قَالَ فَسَمعَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ

بِالصَّوْتِ فَخَرَجَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ وَاللهِ لَقَدْ رَآيْتُ مِثْلَ الَّذِيْ رَأَى . قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ فَاخْبَرَنِيْ أَبُو بَكْرِ الْحَكَمِيُّ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ زَيْدٍ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ فِي ذَلِكَ : اَحْمَدُ اللهَ ذَا الْجَسِلْلِ وَذَا الإِ كُسِرام حَمْدًا عَلَى الأَذَانِ كَثِيْرًا الْهِ الْبَشِيْسِرُ مِنَ اللهِ فَا اللهِ فَا اللهِ فَا الْبَشِيْسِرُ مِنَ اللهِ فَا كُسِسِرَم بِهِ لَسَدَى بَشِيْرًا فَا كُسِسِرَم بِهِ لَسَدَى بَشِيْرًا فَا كُسسِرَم بِهِ لَسَدَى بَشِيْرًا فَا كُسسِرَم بِهِ لَسَدَى بَشِيْرًا فَا فَي لِهِ البَشِيْسِ فَلَاثُ فَا كُسسِرَم بِهِ لَسَدَى بَشِيْرًا فَا فَي بَهِ البَشِيْسِ فَلَاثُ فَا كُلْمَا جَاءَ زَادَنسَى تَوْقَيْرًا .

৭০৬। আবদুল্লাহ ইবনে যায়েদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম শিঙ্গাধ্বনি করার মনস্থ করেন এবং ঢোল বাজিয়ে লোকদের (নামাযের জন্য) ডাকার নির্দেশ দেন। এরপর আবদুল্লাহ ইবনে যায়েদ (রা)-কে স্বপ্নে দেখানো হলো। তিনি বলেন, আমি সবুজ বর্ণের একজোড়া কাপড় পরিহিত এক ব্যক্তিকে একটি নাক্স বাহন করতে দেখলাম। আমি তাকে বললাম, হে আল্লাহ্র বান্দা! তুমি কি নাক্স বিক্রয় করবে? সে বললো, তা দিয়ে তুমি কি করবে? আমি বললাম, আমি তা দিয়ে নামাযের জন্য ডাকবো। সে বললো, আমি কি তোমাকে এর চাইতে উৎকৃষ্ট কোন জিনিস সম্পর্কে অবহিত করবো না? আমি বললাম, তা কি? সে বললো, তুমি বলোঃ

"আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান। আমি সাক্ষ্য দেই যে, আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নাই। আমি সাক্ষ্য দেই যে, আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নাই। আমি সাক্ষ্য দেই যে, মুহাম্মদ আল্লাহ্র রাসূল, আমি সাক্ষ্য দেই যে, মুহাম্মদ আল্লাহ্র রাসূল। নামাযের দিকে এসো, নামাযের দিকে এসো। কল্যাণের দিকে এসো, কল্যাণের দিকে এসো। আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান। আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নেই।"

রাবী বলেন, আবদুল্লাহ ইবনে যায়েদ (রা) বের হয়ে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট আসেন এবং যে স্বপ্ন তিনি দেখেছেন সে সম্পর্কে তাঁকে অবহিত করেন। তিনি বলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমি স্বপুযোগে একজোড়া সবুজ কাপড় পরিহিত এক ব্যক্তিকে নাকৃস বহন করতে দেখলাম। এরপর তিনি তাঁর কাছে সব ঘটনা খুলে বলেন। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ তোমাদের এই সাথী একটি স্বপ্ন দেখেছে। তুমি বিলালের সাথে মসজিদে চলে যাও, তাকে এগুলো শিখিয়ে দাও এবং

১. বৃহদাকার কাঠের উপর ক্ষ্দ্রাকার কাঠ দিয়ে আঘাত করলে যে শব্দ সৃষ্টি হয়, তাকে নাক্স বলে (অনুবাদক)।

বিলাল যেন আযান দেয়। কারণ বিলাল তোমার চাইতে উচ্চ কণ্ঠের অধিকারী। রাবী বলেন, আমি বিলালের সাথে মসজিদে গেলাম। আমি তাকে শিখিয়ে দিলাম এবং তিনি তা উচ্চ স্বরে ঘোষণা দিলেন। রাবী বলেন, উমার ইবনুল খাত্তাব (রা) এই বাক্যধ্বনি শুনে বেরিয়ে আসেন এবং বলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আল্লাহ্র শপথ! আমিও অনুরূপ স্বপ্ন দেখেছি।

আবু উবাইদ (র) বলেন, আবু বাক্র আল-হাকামী (র) আমাকে অবহিত করেছেন যে, আবদুল্লাহ ইবনে যায়েদ আল-আনসারী (রা) এ সম্পর্কে (কবিতা) বলেন ঃ আমি মহামহিম গৌরবান্বিত আল্লাহ্র অশেষ প্রশংসা করছি আযান দেয়ার জন্য। যখন আল্লাহ্র পক্ষ থেকে সুসংবাদদাতা তা নিয়ে আমার নিকট এলো, আমাকে সুসংবাদ দেয়ার জন্য তাকে সন্মান করে, সে তিন রাত আমাকে আযান দিলো, যখনই সে এলো, আমার মর্যাদা বাড়িয়ে দিলো।

٧٠٧ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِد بْنِ عَبْدِ اللّهِ الْواسطِيُّ ثَنَا آبِيْ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ آبِيْهِ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْهُ اسْتَشَارَ النَّاسَ لِمَا يُهِمَّهُمْ إلى الصَّلاَةِ فَذَكَرُوا الْبُوثَى فَكَرِهَهُ مِنْ آجْلِ الْيَهُودِ ثُمَّ ذَكَرُوا النَّاقُوسَ يُهِمَّهُمْ الى الصَّلاَةِ فَذَكَرُوا النَّاقُوسَ فَكَرِهَهُ مِنْ آجْلِ النَّهَارِي النَّافُوسَ فَكَرِهَهُ مِنْ آجْلِ النَّصَارِي قَالُولَ النَّافُوسَ فَكَرِهَهُ مِنْ آجْلِ النَّصَارِي قَالُ لَهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ النَّافُوسَ عَبْدُ اللّهِ بْنُ زَيْدٍ وَعُمَرُ ابْنُ الْخَطَّابِ فَطَرَقَ الْانْصَارِي رُسُولًا اللهِ عَلَيْهِ لَيْلاً فَامَرَ رَسُولًا اللهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ قَالَ عَمْرُ يَا رَسُولًا اللّهِ قَدْ رَآيْتُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ قَالَ عَمْرُ يَا رَسُولًا اللّهِ قَدْ رَآيْتُ مَنْ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ قَالَ عَمْرُ يَا رَسُولًا اللّهِ قَدْ رَآيْتُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ قَالَ عَمْرُ يَا رَسُولًا اللّهِ قَدْ رَآيْتُ مَنُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ قَالَ عُمْرُ يَا رَسُولًا اللّهِ قَدْ رَآيْتُهُ مِثُلُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ قَالَ عَمْرُ يَا رَسُولًا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الله

৭০৭। সালিম (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামাযের জন্য সমবেত করার ব্যাপারে সাহাবীদের সাথে পরামর্শ করেন। তারা শিঙ্গার উল্লেখ করেন, কিন্তু এটি ইহুদীদের যন্ত্র বলে তিনি অপছন্দ করেন। অতঃপর তারা নাকৃসের কথা উল্লেখ করেন। কিন্তু এটি খৃষ্টানদের ঘণ্টা বলে তিনি অপছন্দ করেন। সেই রাতে আবদুল্লাহ ইবনে যায়েদ নামক এক আনসারীকে স্বপ্নে আযানের পদ্ধতি দেখানো হলো এবং উমার ইবনুল খান্তাব (রা)-ও (রাতে একই স্বপ্ন দেখেন)। আনসারী সাহাবী রাতেই রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট আসেন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নির্দেশ দিলে তিনি আযান দেন। যুহরী (র) বলেন,

বিলাল (রা) ফজরের নামাযে উত্তম) বাক্যটি সংযোজন করেন এবং রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তা বহাল রাখেন। উমার (রা) বলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ! নিশ্চয় আমিও এই ব্যক্তির অনুরূপ স্বপ্ন দেখেছি, কিন্তু সে আমার আগেই পৌছে গেছে।

অনুচ্ছেদ । ই ই بَابُ التَّرْجِيْعِ في الْأَذَانِ الْمَارِيْعِ في الْأَذَانِ الْمَارِيْةِ الْمُعَامِّةِ الْمُعَامِةِ الْمُعَامِّةِ الْمُعَامِةُ الْمُعَامِعُ الْمُعَمِعُ الْمُعَامِعُ الْمُعَمِعُ الْمُعَامِعُ الْمُعِلَّمِ الْمُعَامِعُ الْمُعَامِعُ الْمُعَامِعُ الْمُعِلَّاعِلَّالِمِي الْمُعِلَّامِ الْمُعِلَّامِ الْمُعِلَّامِ الْمُعِلَّمِ الْمُعِلَّامِ الْمُعِمِعِمِ الْمُعِلَّامِ الْمُعِلَّامِ الْمُعِلَّامِ الْمُعِلَّامِ الْمُعِلَّامِ الْمُعِلَّامِ الْمُعِلَّامِ الْمُعِلَّامِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلَّامِ الْمُعِلَّامِ الْمُعِلَّامِ الْمُعِلَّامِ الْمُعِمِي الْمُعِلَّامِ الْمُعِلَّامِ الْمُعِلَّامِ الْمُعِمِعِي الْمُعِلَّامِ الْمُعِمِعِي الْمُعِلَّامِ الْمُعِلَّامِ الْمُعِلَّامِ

٨٠٧- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْى قَالاَ ثَنَا اَبُوْ عَاصِمِ اَنْبَانَا ابْنُ جُرَيْجِ اَخْبَرَنِي عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ الْمَلك بْنِ اَبِيْ مَحْدُوْرَةَ عَنْ عَبْدِ اللّه بْنِ مَحْبُرِيْزٍ وكَانَ يَتِبْمًا فِيْ حَجْرِ اَبِيْ مَحْدُوْرَةَ بْنِ مِعْبَرٍ حِيْنَ جَهَّزَهُ الْى الشَّامِ فَلَيْتُ لِإَبِيْ مَحْدُوْرَةَ أَى عَمِّ انِيْ خَارِجٌ الَى الشَّامِ وَانِيْ اُسَالُ عَنْ تَاذَيْنِكَ فَا خُبَرَنِيْ اَنَ آبَا مَحْدُوْرَةَ قَالَ خَرَجْتُ فِي نَفَرٍ فَكُنًا بِبَعْضَ الطَّرِيْقِ فَاذَنَ مُؤَذَن وَنَحْنُ عَنْهُ رَسُولًا اللّه عَنْ اللّه عَنْ اللّه عَنْ اللّه عَنْ اللّه عَنْ الله عَنْ الله عَنْ اللّه عَنْ الله الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله الله عَنْ الله الله عَنْ الله عَلْ الله عَنْ الله عَلْ الله عَنْ الله عَنْ الله الله عَنْ الله الله عَنْ الله عَنْ الله الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْ الله الله عَنْ الله الله عَنْ الله الله عَنْ الله عَلْ الله الله عَنْ الله الله عُلْ الله الله عَلْ الله الله عَلْ الله عَلْ الله الله عَنْ الله الله عَلْ الله الله عَلْ الله الله الله عَنْ الله الله عَلْ الله الله عَلْ الله الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْ الله الله الله عَلْ الله الله عَلْ الله الله عَلْ الله الله الله الله

اَللّٰهُ اكْبَرُ اَللّٰهُ اكْبَرُ اللّٰهُ اكْبَرُ اللّٰهُ اكْبَرُ اَشْهَدُ اَنْ لاَّ الْهَ الاَّ اللَّهُ اَشْهَدُ اَنْ لاَّ اللهَ اللهَ اللهُ حَىًّ عَلَى اللهِ حَىًّ عَلَى الطلهِ حَىًّ عَلَى الطلهِ حَىًّ عَلَى الطلهِ اللهُ الله

ثُمَّ دَعَانِيْ حِيْنَ قَضَيْتُ التَّأَذِيْنَ فَاعْطَانِيْ صُرَّةً فِيْهَا شَيُّ مِّنْ فِضَّة ثُمَّ عَلَى كَبِده يَدَهُ عَلَى نَاصِيَة آبِيْ مَحْدُوْرَةَ ثُمَّ آمَرُهَا عَلَى وَجْهِهِ ثُمَّ عَلَى ثَدَيْيه ثُمَّ عَلَى كَبِده ثُمَّ عَلَى نَاصِية آبِيْ مَحْدُوْرَة ثُمَّ قَالَ رَسُولٌ الله عَلَى بَارِكَ الله ثُمَّ بَلغَتْ يَدُ رَسُولٌ الله عَلَى سَرَّة آبِيْ مَحْدُوْرَة ثُمَّ قَالَ رَسُولٌ الله عَلَى عَلَيْكَ عَلَيْكَ فَقُلْتُ يَا رَسُولٌ الله (لوْ) آمَرْتَنِيْ بِالتَّاذِيْنِ بِمَكَّة قَالَ نَعَمْ قَدْ آمَرْتُكَ فَذَهَب كُلُّ شَيْ كَانَ لِرَسُولُ الله عَلَى مَتَّابِ بَنِ أُسَيِّد عَامِلٍ رَسُولٌ الله عَلَى مَتَّابِ بَنِ أُسَيِّد عَامِلٍ رَسُولٌ الله عَلَى مَتَّابِ بَنِ أُسَيِّد عَامِلٍ رَسُولٌ الله عَلَى مَتَّابِ مَنْ أَسَيْد عَامِلٍ رَسُولٌ الله عَلَى مَتَّابِ مَنْ أَسَيْد عَامِلٍ رَسُولٌ الله عَلَى مَتَّابٍ مَنْ أَسَيْد عَامِلٍ رَسُولٌ الله عَلَى مَتَّابٍ مَنْ أُسَيْد عَامِلٍ رَسُولٌ الله عَلَى مَتَّابٍ مَنْ أُسَيْد عَامِلٍ رَسُولٌ الله عَلَى مَتَادً أَنْ مَعَمَل مَا أَذُنْتُ مَعَهَا بِالصَّلاة عَنْ آمْر رَسُولٌ الله بْنُ مُحَيْرِيْز .

৭০৮। আবদুল্লাহ ইবনে মুহাইরীয (র) থেকে বর্ণিত। তিনি (র) ইয়াতীম হিসাবে আবু মাহযুরা (রা)-র তত্ত্বাবধানে থাকা অবস্থায় তিনি তাকে সিরিয়ার দিকে পাঠান। তখন আমি আবু মাহযুরা (রা)-কে বললাম, হে চাচাজান! আমি সিরিয়ায় যাচ্ছি। আমি আপনাকে আপনার আযান সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করছি। তিনি আমাকে অবহিত করেন যে, আবু মাহযুরা (রা) বলেন, আমি একটি দলের সাথে রওয়ানা হলাম এবং আমরা কোন এক রাস্তা অতিক্রম করছিলাম। তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের মুয়াযযিন তাঁর উপস্থিতিতে নামাযের আযান দেন। আমরাও মুয়াযযিনের আযান ধ্বনি ওনলাম। তা অপছন হওয়ার কারণে আমরা তার শব্দাবলীর প্রতিধ্বনি করতে লাগলাম। রাসলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম প্রতিধ্বনি তনে আমাদের নিকট লোক পাঠান। আমাদেরকে তাঁর সামনে পেশ করা হলে তিনি বলেন ঃ তোমাদের মধ্যে কার কণ্ঠস্বর উচ্চ, যার কণ্ঠস্বর আমি ত্তনতে পেলাম? লোকেরা ইশারা করে আমাকে দেখিয়ে দিল। তিনি সকলকে ছেড়ে দিলেন এবং আমাকে আটক রাখলেন। তিনি আমাকে বলেনঃ দাঁড়াও এবং আযান দাও। অতএব আমি দাঁড়ালাম। আমার কাছে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ও তিনি যার নির্দেশ দিয়েছেন তার চাইতে অধিকতর অপ্রিয় কোন কিছুই ছিল না। আমি রাস্পুলাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সামনে দাঁড়ালাম এবং তিনি নিজে আমাকে আযান শিক্ষা দিলেন। তিনি বলেন ঃ তুমি বলো ঃ

"আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান। আমি সাক্ষ্য দেই যে, আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নাই; আমি সাক্ষ্য দেই যে, আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নাই। আমি সাক্ষ্য দেই যে, মুহাম্মাদ আল্লাহ্র রাসূল। অতঃপর তিনি আমাকে বলেন ঃ তুমি আরো উচ্চকণ্ঠে বলো ঃ

"আমি সাক্ষ্য দেই যে, আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নাই; আমি সাক্ষ্য দেই যে, আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নাই। আমি আরো সাক্ষ্য দেই যে, মুহাম্মাদ আল্লাহ্র রাসূল; আমি সাক্ষ্য দেই যে, মুহাম্মাদ আল্লাহ্র রাসূল। নামাযের দিকে এসো, নামাযের দিকে এসো। কল্যাণের দিকে এসো, কল্যাণের দিকে এসো। আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান। আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নেই"।

আমি আযান শেষ করলে তিনি আমাকে কাছে ডাকলেন এবং কিছু রূপার মুদ্রা ভর্তি একটি থলে আমাকে দান করেন। অতঃপর নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর হাত আবু মাহয্রা (রা)-র কপালের অগ্রভাগে রাখেন, অতঃপর তা তাঁর মুখমগুলে বুলিয়ে দেন, অতঃপর তাঁর হাত তার বুকে বুলিয়ে দেন, এমনকি তাঁর হাত আবু মাহযুরা (রা)-র নাভীমূল পর্যন্ত পৌছে। অতঃপর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ আল্লাহ তাআলা তোমাকে বরকত দান করুন এবং তোমার উপর বরকত নাযিল করুন। আমি বললাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমাকে মকা মুয়াযযমায় আযান দেয়ার জন্য নিয়োগ করুন। তিনি বলেন ঃ হাঁ, তোমাকে নিয়োগ করলাম। তখন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লামের যা কিছু আমার নিকট অপ্রিয় ছিল তা সব দূর হয়ে গেলো এবং তদস্থলে তাঁর প্রতি অকুষ্ঠ ভালোবাসা স্থান পেলো। অতঃপর আমি মকা মুয়াযযমায় রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নির্দৃত্র গভর্নর আতাব ইবনে উসাইদ (রা)-এর নিকট এলাম। আমি তার উপস্থিতিতে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নির্দেশ মোতাবেক নামাযের আযান দিলাম। রাবী (আবদুল আযীয ইবনে আবদুল মালেক) বলেন, আবদুল্লাহ ইবনে মুহাইরীয যেভাবে আমার নিকট হাদীস বর্ণনা করেছেন, তদ্ধপ আবু মাহযুরা (রা)-র সাপ্রে সাক্ষাতকারীগণ আমার নিকট এ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

عَلَى الْفَلاَحِ حَىَّ عَلَى الْفَلاحِ قَدْ قَامَتِ الصَّلاَةُ قَدْ قَامَتِ الصَّلاَةُ اللَّهُ اكْبَرُ اللَّهُ اكْبَرُ لاَ اللهَ الاَّ اللهُ .

৭০৯। আবদুল্লাহ ইবনে মুহাইরীয (র) থেকে বর্ণিত। আবু মাহযুরা (রা) তাকে বলেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে আযানের উনিশটি এবং ইকামতের সতেরটি বাক্য শিক্ষা দিয়েছেন। আযানের বাক্যগুলো হলো ঃ

اَللَٰهُ اكْبَرُ اَللَٰهُ اكْبَرُ اللَٰهُ اكْبَرُ اللَٰهُ اكْبَرُ اَشْهَدُ اَنْ لاَ اللهَ الاَّ اللهُ اَشْهَدُ اَنْ لاَ اللهَ اللهُ اللهُ

ইকামতের সতেরটি বাক্য হলোঃ

اَللهُ اكْبَرُ اَللهُ اكْبَرُ اللهُ اكْبَرُ اللهُ اكْبَرُ اَشْهَدُ اَنْ لاَ اللهَ الاَّ اللهُ اَشْهَدُ اَنْ لاَ اللهَ اللهُ اللهُ اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّداً رَسُولُ اللهِ حَىَّ عَلَى الصَّلاَةِ اللهُ اَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللهِ حَىَّ عَلَى الصَّلاَة حَىًّ عَلَى الصَّلاَة قَدْ قَامَتِ الصَّلاَة قَدْ قَامَتِ الصَّلاَة قَدْ قَامَتِ الصَّلاَة قَدْ قَامَتِ الصَّلاَة اللهُ الل

আনুচ্ছেদ ৪ ৩ بَابُ السُّنَّةِ فِي الْأَذَانِ আযানের সুরাত।

٠٧١٠ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ ابْنُ سَعْدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ سَعْدٍ مُؤَذِّنُ رَسُولًا اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ عَلَيْ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

৭১০। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের মুয়াযযিন সাদ (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বিলাল (রা)-কে তার দুই কানের ছিদ্রে তার দুই আঙ্কুল প্রবিষ্ট করার নির্দেশ দেন এবং বলেন ঃ তাতে তোমার কণ্ঠস্বর আরো উচ্চ হবে।

رُطَاةً عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُعَيْفَةً عَنْ أَبِيْهِ قَالَ ٱتَيْتُ رَسُولًا اللّهِ عَنْ حَجَّاجٍ بْنِ أَرْطَاةً عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُعَيْفَةً عَنْ أَبِيْهِ قَالَ ٱتَيْتُ رَسُولًا اللّهِ عَنْ بَالْأَبْطَحِ وَهُو أَرْطَاةً عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُعَيْفَةً عَنْ أَبِيْهِ قَالَ ٱتَيْتُ رَسُولًا اللّهِ عَنْ أَذُنَيْهِ . فَيْ أَذَانِهِ وَجَعَلَ اصْبَعَيْهِ فِي أَذُنَيْهِ . فِي قَبَّةٍ حَمْرًا ءَ فَخَرَجَ بِلِآلٌ فَاذَنَ فَاسْتَدَارَ فِي أَذَانِهِ وَجَعَلَ اصْبَعَيْهِ فِي أُذُنَيْهِ . وَهُو أَنْ فَاسْتَدَارَ فِي أَذَانِهِ وَجَعَلَ اصْبَعَيْهِ فِي أُذُنَيْهِ . وَكُن فَاسْتَدَارَ فِي أَذَانِهِ وَجَعَلَ اصْبَعَيْهِ فِي أُذُنَيْهِ . وَهُو أَنْ فَاسْتَدَارَ فِي أَذَانِهِ وَجَعَلَ اصْبَعَيْهِ فِي أُذُنَيْهِ . وَهُو أَنْ فَاسْتَدَارَ فِي أَذَانِهِ وَجَعَلَ اصْبَعَيْهِ فِي أُذُنَيْهِ . وَهُو أَنْ فَاسْتَدَارَ فِي أَذَانِهِ وَجَعَلَ اصْبَعَيْهِ فِي أُذَنَيْهِ . وَهُمُ أَذَانِهُ وَجَعَلَ اصْبَعَيْهِ فِي أُذَنَيْهِ . وَهُمُ أَنْ أَنْ أَنْ فَاسْتَدَارَ فِي أَذَانِهِ وَجَعَلَ اصْبَعَتِهِ فِي أُذَنِيهِ إِنْ أَنْ فَا مُعَلِيقٍ وَالْمَالَةِ وَيُعْتَعِلَهُ وَلَهُ وَالْمَالِكُونَ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُو

٧١٢- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمْصِيُّ ثَنَا بَقِيَّةُ عَنْ مَرْوَانَ بْنِ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ اَبِيْ رَوَادٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى خَصْلَتَانِ مُعَلَّقَتَانِ فِيْ اَعْنَاقِ الْمُؤَذِّنِيْنَ لِلْمُسْلِمِيْنَ صَلاَتُهُمْ وَصِيَامُهُمْ .

৭১২। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ মুয়াযযিনের কাঁধে মুসলমানদের দু'টি বিষয় অর্পিতঃ তাদের নামায ও রোযা।

وَرَبُّ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرَّبٍ عَنْ الْمُثَنَّى ثَنَا اَبُو دَاوُدَ ثَنَا شَرِيْكٌ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرَّبٍ عَنْ جَرَّبٍ عَنْ عَنْ سَمَاكِ بْنِ حَرَّبٍ عَنْ الْوَقْتِ وَرَبُّمَا اَخَّرَ الْأَقَامَةُ شَيْئًا بَالِ الْهُ وَالْمَوَّةِ وَالْمَوْتِي وَرَبُّمَا اَخَّرَ الْأَوَامَةُ شَيْئًا بَالْ لَا يُؤَخِّرُ الْأَذَانَ عَنِ الْوَقْتِ وَرَبُّمَا اَخَّرَ الْإِقَامَةُ شَيْئًا بَالْعَلَى اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ ا

٧١٤-حَدُّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاتٍ عَنْ اَشْعَثَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَنْ النَّبِيُّ اَنْ لاَ اَتَّخِذَ عَنْ عُشْمَانَ بْنِ اَبِي الْعَاصِ قَالَ كَانَ الْخِرُ مَا عَهِدَ الِيَّ النَّبِيُّ عَلَى الْأَذَانِ اَجْراً .

৭১৪। উসমান ইবনে আবুল আস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমার থেকে সর্বশেষ যে অঙ্গীকার গ্রহণ করেছেন তা হলোঃ আমি যেন বেতনভূক মুয়াযযিন নিয়োগ না করি।

٥ ٧١- حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ أَبْنُ عَبْدِ اللهِ الْاَسَدِيُّ عَنْ أَبِيْ السَّرَائِيْلَ عَنْ بِلَالٍ قَالَ أَمَرَنِيْ رَسُولُ اللهِ عَنْ بِلَالٍ قَالَ أَمَرَنِيْ رَسُولُ اللهِ عَنْ بِلَالٍ قَالَ أَمَرَنِيْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ أَنْ أَثَوِّبَ فِي الْعِشَاءِ.

৭১৫। বিলাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে ফজরের নামাযে তাসবীব করার নির্দেশ দেন এবং এশার নামাযে তাবসীব করতে নিষেধ করেন। ২

٧١٦ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ رَافِعِ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُبَارِكِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْد ابْنِ الْمُسَيِّبِ عَنْ بِلاَّلُ إِنَّهُ اَتَى النَّبِيُّ عَنْ يُؤْذَنِهُ بِصَلاَةِ الْفَجْرِ فَقَيْلَ هُوَ نَائِمٌ فَقَالَ الصَّلاَةُ خَيْرٌ مِّنَ النَّوْمِ فَأُقِرِّتُ فِيْ تَأَذَيْنِ الْفَجْرِ فَقَبْتَ الْأَمْرُ عَلَى ذُلِكَ .

৭১৬। বিলাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি ফজরের নামায সম্পর্কে অবহিত করার জন্য নবী সাল্পাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্পামের নিকট এলেন। তাকে বলা হলো যে, তিনি ঘুমিয়ে আছেন। তখন বিলাল (রা) বলেন, ঘুম থেকে নামায উত্তম; ঘুম থেকে নামায উত্তম।" এই বাক্য ফজরের আযানে যোগ করা হলো এবং তদনুযায়ী আমল চলে আসছে।

٧١٧ - حَدَّثَنَا البُوْ بَكْرِ بْنُ البِيْ شَيْبَةَ ثَنَا يَعْلَى ابْنُ عُبَيْدِ ثَنَا الْأَفْرِيْقِيُّ عَنْ زِيَاد بْنِ الْحَارِثِ الصَّدَائِيِّ قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُولٌ اللَّه عَلَى اللهِ عَلَى ابْنُ عُبَدُ فِيْ وَيَاد بْنِ الْحَارِثِ الصَّدَائِيِّ قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُولٌ الله عَلَى الله عَ

৭১৭। যিয়াদ ইবনুল হারিস আস-সুদাঈ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি এক সফরে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে ছিলাম। তিনি আমাকে নির্দেশ দিলে আমি আযান দিলাম। বিলাল (রা) ইকামত দিতে চাইলে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমার ভাই সুদাঈ আযান দিয়েছে। আর যে ব্যক্তি আযান দিবে সে-ই ইকামত দিবে।

২. ফজরের নামাযের আযানে "আস-সালাতু খাইরুম মিনান নাওম" (ঘুম থেকে নামায উত্তম) বাক্যটি দুইবার বলাকে তাসবীব বলে (অনুবাদক)।

بَابُ مَا يُقَالُ اذا اَذَّنَ الْمُوَذِّنُ

মুয়াযযিন যখন আযান দেয় তখন যা বলতে হবে।

٧١٨ - حَدَّثَنَا اَبُو اسْحَاقَ الشَّافِعِيُّ ابْرَاهِيْمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَبَّاسِ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ رَجَاءٍ الْمَكِّيُّ عَنْ عَبَّادِ بْنِ السُّحَاقَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبَىْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ اذَا اَذَنَ الْمُؤَذِّنُ فَقُولُوا مَثْلَ قَوْلُه .

৭১৮। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ মুয়াযযিন যখন আযান দেয়, তখন তোমরা তার কথার অনুরূপ বলো।

٧١٩ حَدِّثَنَا شُجَاعُ بْنُ مَخْلَد إِبُو الْفَضْلِ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ اَنْبَانَا اَبُوْ بِشْرٍ عَنْ اَبِي الْمَلِيْعِ بْنُ أَسَامَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ اَبِيْ سُفْيَانَ حَدَّثَنِيْ عَمَّتِيْ أُمُّ وَيِي الْمَلِيْعِ بْنُ أَسَامَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ اَبِيْ سُفْيَانَ حَدَّثَنِيْ عَمَّتِيْ أُمُّ حَبِيْبَةَ اَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولًا اللهِ عَلَيْكَ يَقُولُ اذا كَانَ عِنْدَهَا فِي يُومِهَا وَلَيْكَتِهَا فَسَمَعَ الْمُؤَذِّنَ يَوْمِهَا وَلَيْكَتِهَا فَسَمَعَ الْمُؤَذِّنَ يُؤَدِّنُ قَالَ كَمَا يَقُولُ الْمُؤذِّنُ .

৭১৯। উন্মু হাবীবা (রা) থেকে বর্ণিত। তার পালার দিন ও রাতে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন তার নিকট অবস্থান করতেন তখন তিনি তাঁকে মুয়ায্যিনের আযান শুনে তার অনুরূপ বলতে শুনেছেন।

· ٧٢- حَدَّثَنَا أَبُوْ كُرِيْبٍ وَٱبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِيْ شَيْبَةَ قَالاَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ عَنْ مَالِكِ ابْنِ أَنِي أَنِي ثَرِيْدَ اللَّيْثِيِّ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ مَالِكِ ابْنِ أَنَسٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَظَاء بْنِ يَزِيْدَ اللَّيْثِيِّ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ رَسُولُ اللهُ عَلِيِّ اذَا سَمِعْتُمُ النَّدَاءَ فَقُولُوا كَمَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ .

৭২০। আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমরা যখন আযান শুনতে পাও, তখন মুয়ায্যিন যা বলে তোমরাও তা বলো।

٦٢١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ الْمِصْرِيُّ أَنْبَانَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الْحَكِيْمِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ عَنْ سَعْدٍ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ

عَن رَسُولُ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ رَبًّا اللهُ وَخُدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ وَاشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ رَضِيتُ بِاللهِ رَبًّا وَبَّاكُ مُ خَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ رَضِيتُ بِاللّهِ رَبًّا وَبَّاكُ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ وَاللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ وَاللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ اللهِ مَنْ اللهُ ال

৭২১। সাদ ইবনে আবু ওয়াক্কাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, কোন ব্যক্তি মুয়াব্যিনের আযান শোনার পর নিম্নোক্ত দোয়া পড়লে তার গুনাহ ক্ষমা করা হবে ঃ "আমি সাক্ষ্য দেই যে, আল্লাহ ছাড়া কোন ইলাহ নেই, তিনি এক, তাঁর কোন শরীক নেই। আমি আরো সাক্ষ্য দেই যে, মুহাম্মাদ তাঁর বান্দা ও রাসূল। আমি আল্লাহ্কে রব, ইসলামকে দীন এবং মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে নবী হিসাবে পেয়ে সন্তুষ্ট"।

الحُسَيْنِ قَالُوا ثَنَا عَلِى بُنُ عَيَّاشِ الْأَلْهَانِي حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بُنُ اَبِي حَمْزَةَ عَنْ الْحُسَيْنِ قَالُوا ثَنَا عَلِى بُنُ عَيَّاشِ الْأَلْهَانِي حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بُنُ اَبِي حَمْزَةَ عَنْ الْحُسَيْنِ قَالُوا ثَنَا عَلِى بُنُ عَبِي اللهِ الْلهِ قَالَ وَاللهِ عَلَيْهُ مَنْ قَالَ حِيْنَ مُحَمَّد بُنِ المُنْكَدرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ مَنْ قَالَ حِيْنَ يَسْمَعُ النَّيِدَاءَ اللهُ مَنْ قَالَ حَيْنَ اللهِ عَلَيْهَ السَّفَاعَة يَوْمَ الْوَسَيلة وَالْفَضِيلة وَابْعَثه مَقَامًا مُحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ الاَّ حَلَّتُ لَهُ السَّفَاعَة يَوْمَ الْقِيامَة. والفَضِيلة وَابْعَنْهُ مَقَامًا مُحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ الاَّ حَلَّتُ لَهُ السَّفَاعَة يَوْمَ الْقِيامَة. والفَيلة وابْعَثه مَقَامًا مُحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ الاَّ حَلَّتُ لَهُ السَّفَاعَة يَوْمَ الْقِيامَة والفَضِيلة وابْعَتْهُ مَقَامًا مُحْمُودًا اللهِ عَلَي وَعَدْتَهُ الاَّ حَلَّتُ لَهُ السَّفَاعَة يَوْمَ الْقِيامَة والفَيامَة والفَضِيلة وابْعَتْهُ مَقَامًا مُحْمُودًا اللهُ عَنْهُ وَعَدْتَهُ الاَّحَدِي وَالْعَلْمَةِ السَّفَاعَة يَوْمَ الْقَيَامَة والفَيامَة والقيامَة والقيامَة والقيامة والقيامة والقيامة والله والله الله الشَفْاعَة والقيامة و

অনুচ্ছেদ ঃ ৫

بَابُ فَضْلِ الْأَذَانِ وَتُوابِ الْمُؤَذِّنِيْنَ আযানের ক্যীলাত ও মুয়াব্যিনদের সওয়াব।

٧٢٣ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُبَيْنَةً عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِيْ صَعْصَعَةً عَنْ أَبِيْهُ وكَانَ أَبُوهُ فِيْ حَجْرِ أَبِيْ سَعِيْدٍ قَالَ قَالَ لِيْ اللَّهِ اللَّهِ سَعَيْدٍ اذَا كُنْتَ فِي الْبَوَادِيْ فَارْفَعْ صَوْتَكَ بِالْآذَانِ فَانِيْ سَمَعْتُ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ يَقُولُ لَا يَسْمَعُهُ جَنَّ ولا أَنْسٌ ولا شَجَرٌ ولا حَجَرٌ الاً شَهدَ لَهُ .

৭২৩। আবু সাঈদ (রা)-এর তত্ত্বাবধানে প্রতিপালিত আবদুর রহমান ইবনে আবু সাসাআ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবু সাঈদ (রা) আমাকে বলেছেন ঃ যখন তুমি গ্রামে বা বন-জঙ্গলে থাকবে, তখন উচ্চস্বরে আযান দিবে। কেননা আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ জিন, মানুষ, বৃক্ষলতা ও পাথর যে-ই এই আযান শুনবে, সে তার জন্য (আখেরাতে) সাক্ষ্য দিবে।

٧٢٤ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا شَبَابَةُ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عُمُشَانَ عَنْ أَبِي يُعَنَّ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولً اللهِ عَلَيَّ يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ يُعْمَانَ عَنْ أَبِي يَعُولُ الْمُؤَذِّنُ يَعْفَلُ لَهُ كُلُّ رَطْبٍ وَيَابِسٍ وَشَاهِدُ الصَّلاَةِ يُكْتَبُ لَهُ يَعْفَلُ لَهُ كُلُّ رَطْبٍ وَيَابِسٍ وَشَاهِدُ الصَّلاَةِ يُكْتَبُ لَهُ خَمْسٌ وَعَشْرُونَ حَسَنَةً وَيُكَفِّرُ لَهُ مَا بَيْنَهُمَا .

৭২৪। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে নিজ মুখে বলতে শুনেছি ঃ মুয়ায্যিনের আযান ধানি যত দূর পর্যন্ত পৌছবে, তত দূর তাকে ক্ষমা করা হবে এবং জীবিত ও নির্জীব সকলে তার জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করে। নামাযে উপস্থিত লোকদের পঁচিশ নেকী লেখা হয় এবং তার দুই নামাযের মধ্যবর্তী কালের গুনাহ ক্ষমা করা হয়।

٧٢٥-حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَاسْحَاقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ قَالاَ ثَنَا اَبُوْ عَامِرٍ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ طَلْحَةً قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةً بْنَ اَبِى سُفْيَانَ عَنْ طَلْحَةً قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةً بْنَ اَبِى سُفْيَانَ قَالَ رَسُولُ الله عَلِيَّةَ الْمُؤَذِنُوْنَ اَطُولُ النَّاسِ اَعْنَاقًا يَوْمَ الْقَيَامَة .

৭২৫। মুআবিয়া ইবনে আবু সুফিয়ান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ কিয়ামতের দিন মুয়াযযিনগণ লোকদের মাঝে সুদীর্ঘ ঘাড়বিশিষ্ট হবে।

٧٢٦-حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ آبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا حُسَيْنُ ابْنُ عِيْسُى آخُوْ سُلَيْمِ الْقَارِيْ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ آبَانٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ لَيُوَذِّنَ لَكُمْ خَيَارُكُمْ وَلَيُوْمَّكُمْ قُرَا وَكُمْ .

৭২৬। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ অবশ্যই তোমাদের মধ্যকার উত্তম ব্যক্তি আযান দিবে এবং তোমাদের মধ্যকার উত্তম কারী (কুরআন বিশেষজ্ঞ) ইমামতি করবে।

٧٢٨ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْى وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيّ الْخَلاَّلُ قَالاَ ثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ صَالِح ثَنَا يَحْى ابْنُ أَيُّوب عَنِ ابْنِ جُرَيْج عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَنْ ابْنَ عُمَرَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَنْ ابْنَ عُمَرَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَنْ ابْنَ عُمْرَ أَنَّ ثَنْتَى عَشْرَةً سَنَةً وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ وَكُتِبَ لَهُ بِتَأْذِينِهِ فِي كُلِّ يَوم سَتُونَ حَسَنَةً وَكُتِب لَهُ بِتَأْذِينِهِ فِي كُلِّ يَوم سَتُونَ حَسَنَةً وَلَكُلًا اقَامَة ثَلاَثُونَ حَسَنَةً .

৭২৮। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি বারো বছর আযান দেয় তার জন্য বেহেশত অবধারিত হয়ে যায়। আর প্রতি দিনের আযানের বিনিময়ে তার জন্য ষাট নেকী এবং প্রতি ইকামতের জন্য তিরিশ নকী লেখা হয়।

<u>षतुत्व्यम ह ७</u> بَابُ افْرَاد الْاقَامَة

ইকামতের শব্দগুলো একবার করে বলা।

٧٢٩ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْجَرَّاحِ ثَنَا الْمُعْتَمِرُ ابْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ خَالِدِ الْحَذَاءِ عَنْ أَبِيْ قَالَ اللهِ بْنُ مَالِكَ قَالَ الْتَمِسُوا شَيْئًا يُوْذِنُونَ بِهِ عَلَمًا لِلصَّلاَةِ عَنْ أَنِسٍ بْنِ مَالِكَ قَالَ الْتَمِسُوا شَيْئًا يُوْذِنُونَ بِهِ عَلَمًا لِلصَّلاَةِ فَأُمرَ بِلاَلاً أَنْ يُشْفَعَ الْأَذَانَ وَيُوثَرَ الْاقَامَةَ .

৭২৯। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সাহাবীগণ নামাযের ওয়াক্তের সংকেতবাহী কোন পন্থা খুঁজছিলেন। তখন বিলাল (রা)-কে আযানের শব্দাবলী দু'বার করে এবং ইকামতের শব্দাবলী একবার করে বলার নির্দেশ দেয়া হয়। · ٧٣- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِى الْجَهْضَمِيُّ ثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيِّ عَنْ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ عَنْ أَبِي عَنْ أَنَسٍ قَالَ أُمرَ بِلاَلٌ أَنْ يَشْفَعَ الأَذَانَ وَيُوثِرَ الاقَامَةَ .

৭৩০। আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, বিলাল (রা)-কে আযানের শব্দাবলী জোড় সংখ্যায় এবং ইকামতের শব্দাবলী বেজোড় সংখ্যায় বলার নির্দেশ দেয়া হয়।

٧٣١ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمنِ ابْنُ سَعْدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ سَعْدٍ مُؤَذَّنُ رَسُولُ اللّهِ عَلَيُّ حَدَّثَنِيْ اَبِيْ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدَّهِ اَنَّ اَذَانَ بِلاَلْ كَانَ مَثْنى مَثْنى وَاقَامَتُهُ مُفْرَدَةً .

৭৩১। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের মুয়াযযিন আম্মার ইবনে সাদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, বিলাল (রা) আযানের শব্দাবলী দুইবার করে এবং ইকামতের শব্দাবলী একবার করে উচ্চারণ করতেন।

٧٣٢ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَدْرٍ عَبَّادُ بْنُ الْوَلِيْدِ حَدَّثَنِيْ مَعْمَرُ بْنُ مُحَمَّد بْنِ عُبَيْدِ الله بْنِ الله بْنِ الله عَنْ اَبِيْ عُبَيْدِ الله عَنْ اَبِيْ عُبَيْدِ الله عَنْ اَبِيْهِ عُبَيْدِ الله عَنْ اَبِيْ مَعْنَى الله عَنْ اَبِيْ مَثْنَى مَثْنَى مَثْنَى الله عَنْ اَبِيْ مَثْنَى مَثْنَى مَثْنَى مَثْنَى وَيُقَيْمُ وَاحِدَةً .

৭৩২। আবু রাফে (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বিলাল (রা)-কে দেখেছি যে, তিনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের উপস্থিতিতে আযানের প্রতিটি বাক্য দুইবার করে এবং ইকামতের প্রতিটি বাক্য একবার করে বলেছেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৭

بَابُ اذا أُذِّنَ وَآنْتَ في الْمَسْجِدِ فَلاَ تَخْرُجُ

তুমি মসজিদে থাকা অবস্থায় আযান হলে, সেখান থেকে বের হয়ে চলে যেও না।

٧٣٣ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ عَنْ ابْرَاهِيْمَ بْنِ مُهَاجِرِ عَنْ أَبِي الشَّعْثَاءِ قَالَ كُنَّا قُعُوداً فِي الْمَسْجِدِ مَعَ آبِيْ هُرَيْرَةَ فَاَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ فَقَامَ رَجُلٌ مِّنَ الْمَسْجِدِ يَمْشَيْ فَاَتْبَعَهُ أَبُوْ هُرَيْرَةَ بَصَرَهُ حَتَى خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْمَسْجِدِ فَقَالَ أَبُوْ هُرَيْرَةً بَصَرَهُ حَتَى خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةً بَصَرَهُ حَتَى خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةً وَمُ اللّهُ الثَّاسِم عَلَيْهِ .

৭৩৩। আবুস-শাছা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা আবু হুরায়রা (রা)-এর সাথে মসজিদে বসা ছিলাম। মুয়ায়্য়িন আযান দিলে পর এক ব্যক্তি মসজিদ থেকে উঠে চলে যেতে থাকে। আবু হুরায়রা (রা)-র দৃষ্টি তাকে অনুসরণ করতে থাকে। অবশেষে সে মসজিদ থেকে বের হয়ে চলে যায়। আবু হুরায়রা (রা) বলেন, লোকটি তো আবুল কাসিম সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নাফরমানী করলো।

٧٣٤ - حَدِّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْى ثَنَا عَبْدُ اللهِ ابْنُ وَهْبِ أَنْبَا نَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ عُمَرَ عَنِ ابْنِ اَبِيْ عَنْ الْبَيْهِ عَنْ عَنْ الْبَيْهِ عَنْ الْبَيْهِ عَنْ عُرْمَانَ ابْنِ عَفَّانَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عُرْمَ الْأَذَانَ فِي الْمَسْجِدِ ثُمَّ خَرَجَ لَمْ يَخْرُجُ لَعْمَانَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ مَنْ أَدْرُكَهُ الْأَذَانُ فِي الْمَسْجِدِ ثُمَّ خَرَجَ لَمْ يَخْرُجُ لَمْ يَخُرُجُ لَمْ يَخُرُجُ لَمْ يَخُرُجُ لَمْ يَخْرُجُ لَمْ يَعْدَلُونَانَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ وَمُنَافِقٌ .

৭৩৪। উসমান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ মসজিদে আযান হয়ে যাওয়ার পর যে ব্যক্তি বিনা প্রয়োজনে বেরিয়ে যাবে এবং তার ফিরে আসার ইচ্ছা নাই সে মোনাফিক।



অধ্যায় ঃ ৪

كِتَابُ الْمَسَاجِدِ وَالْجَمَاعَاتِ (মসজিদ ও জামাআত)

बनुत्क्त है ३ بَابُ مَنْ بَنٰی لِلّٰهِ مَسْجِداً

যে ব্যক্তি আল্লাহ্র জন্য একটি মসজিদ নির্মাণ করলো।

٧٣٥- حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا يُونْسُ بْنُ مُحَمَّد ثِنَا لَيْثُ بْنُ سَعْد حِ وَحَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْجَعْفَرِيُّ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ وَحَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ ثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْجَعْفَرِيُّ عَنْ الْوَلِيْد بْنِ البي بْنِ مُحَمَّد جَمِيْعًا عَنْ يُزِيْدَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ اللهِ بْنِ السَّامَةَ بْنِ الْهَادِ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْوَلِيْد بْنِ البَّهِ اللهِ اللهِ عَنْ عُمْرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ اللهِ عَنْ عُمْرَ بْنِ اللهِ بَنِي اللهِ لهُ اللهِ بَنَى مَسْجِداً يُذَكّدُ فِيهِ اسْمُ اللهِ بَنَي اللّهُ لَهُ اللهِ بَنْ اللهِ بَنَي اللّهُ لَهُ اللهِ بَنْ اللهِ بَنَي اللّهُ لَهُ اللهِ بَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المَا اللهِ اللهِ اللهِ ال

৭৩৫। উমার ইবনুল খাত্তাব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাল্ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছিঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্র নামের যিকিরের জন্য একটি মসজিদ নির্মাণ করে, আল্লাহ তার জন্য বেহেশতে একটি প্রাসাদ তৈরি করেন।

৭৩৬। উসমান ইবনে আফফান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছিঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্র জন্য একটি মসজিদ নির্মাণ করে, আল্লাহ অনুরূপভাবে তার জন্য জান্নাতে একটি ঘর তৈরি করেন।

٧٣٧ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدَّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ ابْنِ لَهِيْعَةَ حَدَّثَنِيْ أَبُو الْاَسْوَدِ عَنْ عُرُوَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ اَبِيْ طَالِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيِّ مَنْ بَنِي لِلّهِ مَسْجِداً مِنْ مَّالِهِ بَنِي اللّهُ لَهُ بَيْتًا في الْجَنَّة .

৭৩৭। আলী ইবনে আবু তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি নিজ সমপদ ব্যয়ে আল্লাহ্র জন্য একটি মসজিস নির্মাণ করে, আল্লাহ তার জন্য জান্লাতে একটি ঘর তৈরি করেন।

٧٣٨- حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ ابْرَاهِيْمَ بْنِ نَشِيْطٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ حُسَيْنِ النَّوْفَلِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ البِيْ رَبَاحٍ فَشَيْطٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ كَمَفْحَصِ قَطَاةً عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْ قَالَ مَنْ بَنَى مَسْجِداً لِلهِ كَمَفْحَصِ قَطَاةً وَنُ اللهِ كَمَفْحَصِ قَطَاةً أَوْ اصْغَرَ بَنَى الله له بَيْتًا في الْجَنَّة .

৭৩৮। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্র জন্য টিডিডর ঢিবির ন্যায় বা তার চাইতেও ক্ষুদ্র একটি মসজিদ নির্মাণ করে, আল্লাহ তার জন্য জান্লাতে একটি ঘর নির্মাণ করেন।

षनुत्त्व्हन ३ २ بَابُ تَشْيِيْدُ الْمَسَاجِدِ মসজিদসমূহ সৌন্দ্ৰ্যমণ্ডিত করা।

٧٣٩ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ آيُّوْبَ عَنْ آيُوبَ عَنْ آيِي قِلْاً بَقُ فَيْ اللّهِ عَنْ آلَكُ اللّهِ عَنْ آلَسَاعَةُ حَتّٰى آبِي قِلْاً لَلّهِ عَنْ آلَسَا بِن مَالِكِ قِلَا قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ آللهِ عَنْ آلسَاعَةُ حَتّٰى يَتَبَاهَى النَّاسُ في الْمَسَاجِد .

৭৩৯। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যতক্ষণ পর্যন্ত লোকেরা মসজিদের সৌন্দর্য ও সুসজ্জিতকরণ নিয়ে পরস্পর গর্ব না করবে ততক্ষণ কিয়ামত সংঘটিত হবে না।

• ٧٤٠ حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ ثَنَا عَبْدُ الْكَرِيْمِ بْنُ عَبْد الرُّحْمَٰنِ الْبَجَلِيُّ عَنْ الْمُغَلِّسِ ثَنَا عَبْدُ الْكَرِيْمِ بْنُ عَبْد الرُّحْمَٰنِ الْبَجَلِيُّ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبْاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنِّ النَّصَارَى بِيَعَهَا . مَسَاجِدكُمْ بَعْدَى كُمَا شَرَقَتِ الْيَهُودُ كُنَائِسَهَا وكَمَا شَرَقَتِ النَّصَارَى بِيَعَهَا . مَسَاجِدكُمْ بَعْدَى كُمَا شَرَقَتِ الْيَهُودُ كُنَائِسَهَا وكَمَا شَرَقَتِ النَّصَارَى بِيَعَهَا . مَسَاجِدكُمْ بَعْدَى كُمَا شَرَقَتِ الْيَهُودُ كَنَائِسَهَا وكَمَا شَرَقَتِ النَّصَارَى بِيَعَهَا . مُسَاجِدكُمْ بَعْدَى كُمَا شَرَقَتِ الْيَهُودُ كَنَائِسَهَا وكَمَا شَرَقَتِ النَّصَارَى بِيَعَهَا . مُسَاجِدكُمْ بَعْدِي كُمَا شَرَقَتِ الْيَهُودُ كَنَائِسَهَا وكَمَا شَرَقَتِ النَّصَارَى بِيعَهَا . مُسَاجِدكُمْ بَعْدِي عَمَا اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ا

٧٤١- حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّس ثَنَا عَبْدُ الْكَرِيْمِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ آبِي اسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْن مَيْمُونْ عَنْ عُمَرَ بْن الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُولٌ اللَّه عَلِيَّ مَا سَاءَ عَمَلُ قَوْم قَطُّ الاَّ زَخْرَفُوا مَسَاجِدَهُمْ .

৭৪১। উমার ইবনুল খাত্তাব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ কোন জাতির মসজিদসমূহকে সোনা-রূপা খচিত করা কত মন্দ কাজ!

আনুচ্ছেদ ঃ ৩] بَابُ أَيْنَ يَجُوزُ بِنَاءُ الْمَسَاجِدِ মসজিদসমূহ নির্মাণের বৈধ স্থান।

٧٤٢ - حَدَّثَنَا عَلَىُّ بْنُ مُحَمَّد ثَنَا وكيعٌ عَنْ حَمَّاد بْن سَلَمَةَ عَنْ أَبِي التَّبَّاحِ الضُّبَعِيُّ عَنْ أَنَس بْن مَالِكِ قَالَ كَانَ مَوْضعُ مَسْجِدِ النَّبِيِّ عَلَيْكَ لِبَنيْ النَّجَّارِ وكَانَ فيه نَخْلٌ وَمَقَابِرُ لِلْمُشْرِكِيْنَ فَقَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ عَلِيَّةً ثَامِنُونِي به قَالُوا الآ نَأَخُذُ لَهُ ثَمَنًا آبَداً قالَ فَكَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ يَبْنيْهِ وَهُمْ يُنَاوِلُونَهُ وَالنَّبِيُّ عَلَيْهُ يَقُولُ الآ انَّ الْعَيْشَ عَيْشُ الْأَخْرَة فَاغْفُرْ للأنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَة قَالَ وَكَانَ النَّبِيُّ عَلَيْكُ يُصَلِّي قَبْلَ أَنْ يَبْنَى الْمَسْجِدَ حَيْثُ أَدْرِكَتْهُ الصَّلاّةُ .

৭৪২। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের মসজিদের স্থানটি ছিল নাজ্জার গোত্রের, সেখানে কিছু সংখ্যক খেজুর গাছ এবং মুশরিকদের কবর ছিল। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাদের বলেন ঃ তোমরা এই জমিখণ্ড আমার নিকট বিক্রয় করো। তারা বলেন, আমরা কখনো এর বিনিময় মূল্য গ্রহণ করবো না। রাবী বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মসজিদ নির্মাণের কাজ শুরু করেন এবং সাহাবীগণ তাঁকে মাটি ও কাদা দিতে থাকেন। আর নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলতে থাকেন ঃ "আখেরাতের জীবনই প্রকৃত জীবন। আপনি আনসার ও মুহাজিরদের ক্ষমা করুন"। ইতিপূর্বে যেখানেই নামাযের ওয়াক্ত হয়ে যেতো, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সেখানেই নামায পড়তেন।

٧٤٣ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىٰ ثَنَا أَبُوْ هَمَّامِ الدَّلاَّلُ ثَنَا سَعِيْدُ بْنُ السَّائبِ عَنْ مُحَمَّد بْن عَبْد اللَّهِ بْن عِيَاضٍ عَنْ عُثْمَانَ بْن أبى الْعَاصِ أَنَّ رَسُولًا اللَّه ﷺ أَمَرَهُ أَنْ يَجْعَلَ مَسْجِدَ الطَّائف حَيثُ كَانَ طَاغيَتُهُمْ . ৭৪৩। উসমান ইবনে আবুল আস (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাকে তায়েফবাসীদের জন্য তাদের মূর্তির পাদপিঠে মসজিদ নির্মাণের নির্দেশ দেন।

٧٤٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْى ثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ ثَنَا مُوْسَى بْنُ اَعْيُنِ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ السِّحَاقَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَسُئِلَ عَنِ الْحِيْطَانِ تُلْقَى فِيْهَا الْعَذَرَاتُ فَقَالَ اذَا سُقيَتْ مراراً فَصَلُوا فَيْهَا يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْكَ .

৭৪৪। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তাকে ময়লা-আবর্জনা ফেলার স্থান সম্পর্কে জিজ্ঞেস করা হলো। তিনি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের বরাতে বলেন, কয়েকবার পানি ঢেলে দেয়ার পর তথায় নামায পড়া যাবে।

षनुष्डित 8 8 بَابُ الْمَوَاضِعِ الَّتِيْ تُكْرَهُ فِيْهَا الصَّلاةُ रयमव द्वात्न नामाय शर्फा माकक्रह।

وَبْنِ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَانَ اللهِ عَنْ اَبِيْهِ وَحَمَّادِ بْنِ سَلَمَةً عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْنَى عَنْ اَبِيْهِ سَعِيْدِ اللهِ الْمَقْبَرَةَ وَالْحَمَّامَ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولًا اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ

٧٤٦ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ابْراهِيْمَ الدَّمَشْقِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ عَنْ يَحْىَ بْنِ الْعُصَيْنِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهٰى التُوبَ عَنْ زَيْد بْنِ جُبَيْرَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهٰى رَسُولًا اللهِ عَنِي أَنْ يُصلِى فِي سَبْعِ مَواطِنَ فِي الْمَزْبَلَةِ وَالْمَجْزَرَةِ وَالْمَقْبَرَةِ وَقَارِعَةِ الطَّرِيْقِ وَالْحَمَّام وَمَعَاطِن الْابل وَفَوْقَ الْكَعْبَة .

৭৪৬। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম সাত স্থানে নামায পড়তে নিষেধ করেছেন ঃ ময়লা-আবর্জনাপূর্ণ স্থানে, কসাইখানায়, কবরস্থানে, রাস্তার মাঝখানে, গোসলখানায়, উটের খোঁয়াড়ে এবং কাবা ঘরের ছাদে।

٧٤٧ - حَدَّثَنَا عَلِى بَنُ دَاوُدَ وَمُحَمَّدُ بَنُ آبِى الْحُسَيْنِ قَالاَ ثَنَا أَبُو صَالِحٍ حَدَّثَنِي اللهِ عَلَى بَنُ اللهِ عَلَى عُمَرَ بَنِ الْخَطَّابِ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عُمَرَ بَنِ الْخَطَّابِ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَى اللهِ وَالْمَقْبُرَةُ وَالْمَزْبُلَةُ وَالْمَزْبُلَةُ وَالْمَعْزُرُةُ وَالْمَعْزُرُةُ وَالْمَخَرِّةُ الطَّرِيْقِ .

৭৪৭। উমার ইবনুল খাত্তাব (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ সাত জায়গায় নামায পড়া জায়েয নয় ঃ কাবা ঘরের ছাদে, কবরস্থানে, ময়লা ফেলার স্থানে, কসাইখানায়, গোসলখানায়, উটের খোঁয়াড়ে ও রাস্তার মাঝখানে।

षनुष्हित १ ৫ بَابُ مَا يُكْرَهُ في الْمَسَاجِدِ بَابُ مَا يُكْرَهُ في الْمَسَاجِدِ মর্সজিদসমূহ যেসর কাজ করা মাকরহ।

٧٤٨ - حَدُّثَنَا يَحْىَ بْنُ عُشْمَانَ بْنِ سَعِيْد ابْنِ كَثِيْر بْنِ دِيْنَارِ الْحَمْصَىُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرَةَ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ عَنْ نَافِعِ مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْر عَنْ رَسُولُ اللهِ عَنِّ قَالَ خِصَالٌ لاَ يَنْبَغِي فِي الْمَسْجِد لاَ يُتَّخَذُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَنِّ قَالَ خِصَالٌ لاَ يَنْبَغِي فِي الْمَسْجِد لاَ يُتَّخَذُ طَرِيْقًا وَلاَ يُشْهَرُ فِيه سِلاحٌ وَلاَ يُقْبَضُ فِيه بِقَوْسٍ وَلاَ يُنْتَشَرُ فِيه نَبْلٌ وَلاَ يُمَرُّ فِيه بِلَحْم فِي وَلاَ يُقْتَصَ فَيه مِنْ اَحَد ولاَ يُتَخذُ سُوقًا .

৭৪৮। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ কতিপয় আচরণ মসজিদে নিষিদ্ধ। মসজিদকে চলাচলের পথ বানানো যাবে না, সেখানে অন্ত্রশন্ত্রের প্রদর্শনী করা যাবে না, তীর, বর্শা বা কামান বহন করা যাবে না, কাঁচা গোশত নেয়া যাবে না, হদ্দ কার্যকর করা যাবে না, কারো কিসাস কার্যকর করা যাবে না এবং একে বাজারে পরিণত করা যাবে না ।°

٧٤٩ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ سَعِيْدِ الْكَنْدِيُّ ثَنَا اَبُوْ خَالِدِ الْأَحْمَرُ عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ عَنْ عَمْرو ابْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ نَهٰى رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عَنِ الْبَيْعِ وَالْبَيْعِ وَالْبَيْعِ وَكُنْ تَنَاشُدِ الْأَشْعَارِ فِي الْمَسَاجِدِ .

৩. কয়েকটি সুনির্দিষ্ট অপরাধ ও তার সুনির্দিষ্ট শান্তিকে (যেমন চুরির শান্তি হস্তকর্তন) হিদ্দ' বলে। মানুষের জান ও দেহের বিরুদ্ধে সংঘটিত অপরাধের শান্তিকে 'কিসাস' বলে। যেমন নরহত্যার শান্তি মৃত্যুদণ্ড (অনুবাদক)।

৭৪৯। আমর ইবনে শোআইব (র) থেকে পর্যায়ক্রমে তার পিতা ও দাদার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মসজিদসমূহ ক্রয়-বিক্রয় করতে এবং কবিতা আবৃত্তি করতে নিষেধ করেছেন।

٧٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ السلّمِيُّ ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ ابْرَاهِيْمَ ثَنَا الْحَارِثُ بْنُ نَبْهَانَ حَدُّثَنَا عُتْبَةُ بْنُ يَقْظَانَ عَنْ آبِي سَعِيْدٍ عَنْ مَكْحُولًا عَنْ وَاثِلَةً بْنِ الْآسْقَعِ أَنَّ النَّبِي عَنِيْ قَالَ جَنِبُوا مَسَاجِدكُمْ صِبْيَانَكُمْ وَمَجَانِيْنَكُمْ وَشِرا عَكُمْ وَبَيْعَكُمْ وَرَفْعَ أَصْوا تِكُمْ وَإِقَامَةً حُدُود كُمْ وَسَلَّ سَينُوفِكُمْ وَاتَّخِذُوا عَلَى وَخَصُومُا الْمُطَاهِرَ وَجَمِّرُوها فِي الْجَمْع .

৭৫০। ওয়াসিলা ইবনুল আসকা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমরা তোমাদের মসজিদসমূহকে শিশু, পাগল, ক্রয়-বিক্রয়, ঝগড়া-বিবাদ, হৈ-চৈ, হদ্দ কার্যকরকরণ ও উনাুক্ত অন্ত্র বহন থেকে হেফাযত করো। তোমরা তার দরজাসমূহের কাছে শৌচকর্মের জন্য ঢিলা রাখো এবং জুমুআর দিন তাকে সুগন্ধময় করো।

षनुत्व्यम ३ ७ بَابُ النَّوْمِ في الْمَسْجِدِ अञ्जिल घुमाता।

رُهُ عُمْرَ اللهِ عُبَدُ اللهِ عُنَ عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ اَنْبَانَا عُبَدُ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَلَى عَهْد رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَهْد رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَهْد رَسُولُ اللهِ عَن اللهِ عَلَى عَهْد رَسُولُ اللهِ عَلَى عَهُد رَسُولُ اللهِ عَلَى عَلَى عَهْد رَسُولُ اللهِ عَلَى عَهْد رَسُولُ اللهِ عَلَى عَلَى

৭৫২। কায়েস ইবনে তিথফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি আসহাবে সুফফার অন্যতম সদস্য। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের বললেন ঃ তোমরা যাও। অতএব আমরা আয়েশা (রা)-র ঘরে গেলাম এবং পানাহার করলাম। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ তোমরা ইচ্ছা করলে এখানেও ঘুমাতে পারো, আর চাইলে মসজিদেও যেতে পারো। রাবী বলেন, আমরা বললাম, বরং আমরা মসজিদেই চলে যাই।

অনুচ্ছেদ ঃ ৭ بَابُ آيُّ مَسْجِدٍ وُضِعَ اَوَّلُ সর্বপ্রথম যে মসজিদ নির্মিত হয়েছে।

٧٥٣ - حَدُّثَنَا عَلِى بْنُ مَيْمُونْ الرَّقِّى ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ حِ وَحَدَّثَنَا عَلِى بْنُ مُحَمَّد ثِنَا اَبُو مُعَاوِية عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ ابْرَاهِيْمَ التَّيْمِي عَنْ اَبِيه عَنْ اَبِي ذَرِّ الْغَفَارِيِّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولً الله اَى مَسْجِد وُضِعَ اَوَّلُ قَالَ الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ قَالَ قُلْتُ ثُمَّ اَيُ قَالَ الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ قَالَ قُلْتُ ثُمَّ اَيُ قَالَ الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ قَالَ قُلْتُ ثُمَّ الْمَسْجِدُ الْأَوْصَى قُلْتُ كُمْ بَيْنَهُ مَا قَالَ اَرْبَعُونَ عَامًا ثُمَّ الْأَرْضُ لَكَ مُصلِّى فَصلٌ حَيْثُ مَا آذُر كَتْكَ الصَّلاة أَن

৭৫৩। আবু যার আল-গিফারী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ! সর্বপ্রথম কোন মসজিদ নির্মিত হয়েছে? তিনি বলেন ঃ মসজিদূল হারাম। রাবী বলেন, আমি আবার বললাম, তারপর কোনটি? তিনি বলেন ঃ তারপর মসজিদূল আকসা। আমি জিজ্ঞেস করলাম, উভয়ের মধ্যে ব্যবধান কত বছরের? তিনি বলেন ঃ চল্লিশ বছরের। এখন তোমার জন্য সমগ্র পৃথিবীই মসজিদ। অতএব যেখানেই তোমার নামাযের ওয়াক্ত হয়, সেখানেই তুমি নামায পড়তে পারো।

২. উক্ত হাদীসের ব্যাখ্যায় ইমাম ইবনুল জাওয়ী (র) বলেন, কাবা ঘরের নির্মাতা হযরত ইবরাহীম (আ) এবং বাইতুল মাকদিসের নির্মাতা হযরত সুলায়মান (আ)-এর যুগের মধ্যে হাজার বছরাধিক কালের ব্যবধান। উক্ত হাদীসের তাৎপর্য এই যে, এখানে দুই মসজিদের ভিত্তি স্থাপনের দিকে ইংগিত করা হয়েছে। অর্থাৎ সর্বপ্রথম হযরত আদম (আ) কাবা ঘরের ভিত্তি স্থাপন করেন। অতঃপর তাঁহার বংশধরের জনসংখ্যা বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হলে তারা দুনিয়ার বিভিন্ন এলাকায় ছড়িয়ে পড়ে এবং তাদের কোন ব্যক্তি হয়ত কাবা ঘর নির্মাণের চল্লিশ বছর পর বাইতুল মাকদিসের ভিত্তি স্থাপন করে থাকবেন। পরে হযরত ইবরাহীম (আ) কাবা ঘর এবং হযরত সুলায়মান (আ) বাইতুল মাকদিস পুনর্নির্মাণ করেন। খাত্তাবী (র) বলেন, আল্লাহ্র কোন সৎকর্মপরায়ণ বান্দা হযরত দাউদ (আ) ও হযরত সুলায়মান (আ)-এর পূর্বে হয়ত বাইতুল মাকদিস নির্মাণ করেছিলেন। অতঃপর হযরত ইবরাহীম (আ) কাবা ঘর এবং হযরত সুলায়মান (আ) বাইতুল মাকদিস পুনর্নির্মাণ করেন। পুনর্নির্মাতা হিসাবে তাদের দু জনকে দুই মসজিদের নির্মাতারূপে অভিহিত করা হয়েছে (সহীহ বুখারী, কিতাবুল আম্বিয়া, ১খ, পৃ. ১৩৮)। কারণ পূর্ব-নির্মাণের কোন চিহ্নই বাকি ছিল না। তাঁরা সম্পূর্ণ নতুনভাবে ভিত্তিপ্রস্তর স্থাপন করেন (অনুবাদক)।

बनुत्क्ष क क प्राप्त के के प्राप्त के कि प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्र

গোত্রের এলাকায় বা মহল্লায় নির্মিত মসঞ্জিদসমূহ।

٧٥٤ حَدُّثَنَا أَبُوْ مَرُوانَ مُحَمَّدُ بَنُ عُثْمَانَ ثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ مَحْمُود بْنِ الرَّبِيْعِ الْأَنْصَارِيِ وَكَانَ قَدْ عَقَلَ مَجَّهَا رَسُولٌ اللهِ عَلَيْ فِي عَنْ مَحْمُود بْنِ الرَّبِيْعِ الْأَنْصَارِيِ وَكَانَ قَدْ عَقَلَ مَجَّهَا رَسُولٌ اللهِ عَلَيْ فَيْ مَجْهَا رَسُولٌ اللهِ عَلَيْ فَقُلْتُ يَا رَسُولٌ اللّهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى مَسْجِد قَوْمِي وَيَشَقُ قَدْ اَنْكُرْتُ مِنْ بَصَرِي وَإِنَّ السَّيْلَ يَأْتِي فَيَحُولُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ مَسْجِد قَوْمِي وَيَشَقُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى عَلَ

৭৫৪। ইতবান ইবনে মালেক আস-সালিমী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি ছিলেন তাঁর গোত্র বনু সালিমের মসজিদের ইমাম এবং তিনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে বদরের যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেন। তিনি বলেন, আমি রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট এসে বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমার দৃষ্টিশক্তি ক্ষীণ হয়ে আসছে এবং সয়লাবের কারণে আমার ঘর ও আমার গোত্রের মসজিদের মধ্যকার নালাটি পানিপূর্ণ হয়ে প্রতিবন্ধকতার সৃষ্টি হয়। তা পার হয়ে আসা-যাওয়া আমার জন্য বেশি কষ্টকর। আপনি যদি মনে করেন, আমার বাড়িতে এসে আপনি একটা স্থানে নামায পড়বেন, যাকে আমি নামাযের স্থান বানাতে পারি, তাহলে তাই করুন। তিনি বলেন ঃ আচ্ছা! তাই করবো। পরের দিন দুপুরের পূর্বে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ও আবু বাকর (রা) আমার বাড়িতে আসেন এবং ভিতরে আসার অনুমতি চান। আমি তাঁকে ভিতর বাড়িতে আসার অনুমতি দিলাম। কিন্তু তিনি না বসে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তোমার ঘরের কোন জায়গায় তোমার আকাজ্জা অনুযায়ী আমার নামায পড়া তুমি পছন্দ করো? আমি ঘরের যে স্থানে আমার নামায পড়া পছন্দ করি সেই জায়গাটি তাঁকে ইশারায় দেখি দিলাম। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামাযে দাঁড়ালেন এবং আমরাও তাঁর পিছনে সারিবদ্ধ হয়ে দাঁড়ালাম। তিনি আমাদের নিয়ে দুই রাকআত নামায পড়েন। এরপর আমি তাঁকে খাযীরা (এক প্রকার খাদ্য) খাওয়ার জন্য অপেক্ষা করালাম, যা তাঁদের জন্য তৈরি করা হয়েছিল।

٧٥٥- حَدُّثَنَا يَحْىَ بْنُ الْفَضْلِ الْمُقْرِىُ ثَنَا أَبُوْ عَامِرٍ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ عَاصِم عَنْ أَبِيْ صَالِحٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلاً مِّنَ الْأَنْصَارِ أَرْسَلَ اللَّهِ رَسُولًا اللَّهِ عَلَيْهُ أَنْ تَعَالَ فَخُطُّ لِيْ مَسْجِداً فِيْ دَارِيْ أُصَلِّيْ فِيْهِ وَذَلِكَ بَعْدَ مَا عَمِي فَجَاءَ فَفَعَلَ .

৭৫৫। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। এক আনসারী রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট লোক পাঠিয়ে তাঁকে অনুরোধ করেন, আপনি এসে আমার বাড়ির একটি স্থান আমার নামাথের জন্য নির্দিষ্ট করে দিন। যাতে সেখানে আমি নামায পড়তে পারি। ঘটনাটি ছিল তার অন্ধ হয়ে যাওয়ার পরের। অতএব তিনি এসে তাই করলেন।

٧٥٦ حَد أَنْنَا يَحْى بْنُ حَكِيْم ثَنَا ابْنُ أَبِيْ عَدِيٌ عَنِ ابْنِ عَـوْنٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ صَنَعَ سِيْرِيْنَ عَنْ عَبْد الْحَميْد بْنِ الْمُنْذر بْنِ الْجَارُودْ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ صَنَعَ بَعْضُ عُمُومْتِيْ لِلنَّبِي عَلَيْ طَعَامًا فَقَالَ للنَّبِي عَلَيْ أَنِي أُحِبُ أَنْ تَأْكُلَ فِي بَيْتِي وَتُصَلِّى فَيْهُ وَنِي الْبَيْتِ فَحْلٌ مِّنْ هٰذه الْفُحُولُ فَامَرَ بِنَاحِية مِنْهُ وَتُصَلِّى وَصَلَيْنَا مَعَهُ . قَالَ أَبُو عَبْد الله بْنُ مَاجَة الْفَحْلُ هُو الْحَصِيْرُ الذي قَد اسْوَدٌ .

৭৫৬। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার কোন এক ফুফু নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের জন্য খাবার তৈরি করেন। তিনি নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলেন, আমার একান্ত ইচ্ছা যে, আপনি আমার ঘরে এসে পানাহার করুন এবং তাতে নামায পড়ুন। অতএব তিনি এলেন। ঘরে একটি কালো চাটাই ছিল। তিনি ঘরের এক কোণের দিকে ইশারা করেন। আমরা চাটাইয়ে পানি ছিটিয়ে (তা পরিষ্কার করে লেছে) দিলাম। তিনি নামায পড়লেন এবং আমরাও তাঁর সাথে নামায পড়লাম। আবু আবদুল্লাহ ইবনে মাজা (র) বলেন, যে চাটাই পুরানো হয়ে কালো হয়ে যায় তাকে 'ফাহ্ল' বলে।

অনুচ্ছেদ ঃ ৯

بَابُ تَطْهِيْرِ الْمَسَاجِدِ وَتَطْيِيْبِهَا

মসজিদসমূহ পবিত্র ও পরিচ্ছন্ন রাখা এবং তাকে সুগন্ধিযুক্ত করা।

٧٥٧- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ اَبِي الْجَوْنِ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحَ الْمَدَنِيُّ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ اَبِيْ مَرْيَمَ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ مَسْلِمُ بْنُ اَبِيْ مَرْيَمَ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله لَهُ بَيْتًا فَي الْجَنَّة .

৭৫৭। আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি মসজিদ থেকে ময়লা দূর করে, আল্লাহ তার জন্য বেহেশতে একটি বাড়ি নির্মাণ করেন।

٧٥٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ بِشْرِ بْنِ الْحَكَمِ وَاَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ قَالاَ ثَنَا مَالِكُ ابْنُ سُعَيْرِ اَنْبَانَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةً عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَسُولً اللهِ عَلَيْهِ اَمَرَ بالْمَسَاجِدِ اَنْ تُبْنَىٰ فَى الدُّوْرِ وَاَنْ تُطَهَّرَ وَتُطَيَّبَ .

৭৫৮। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মহল্লায় মহল্লায় মসজিদ নির্মাণ করতে, তা পরিষ্কার-পরিচ্ছনু রাখতে এবং তাতে খোশবু ছাড়তে নির্দেশ দিয়েছেন।

٧٥٩ حَدَّثَنَا رِزْقُ اللّٰهِ بْنُ مُوسْى ثَنَا يَعْقُوبُ ابْنُ اسْحَاقَ الْحَضْرَمِيُّ ثَنَا زَائِدَةُ بْنُ فَدَامَةَ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ آبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ آمَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ آنْ تُتَخذَ الْمَسَاجِدُ فَى الدُّورْ وَآنْ تُطَهَّرَ وَتُطَيَّبَ .

৭৫৯। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মহল্লায় মহল্লায় মসজিদ নির্মাণ করতে, তা পরিষ্কার-পরিচ্ছনু রাখতে এবং তাতে সুগন্ধি ছড়াতে নির্দেশ দিয়েছেন।

· ٧٦- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ ثَنَا أَبُوْ مُعَاوِيَةً عَنْ خَالِد بْنِ إِيَاسٍ عَنْ يَحْىَ بْنِ عَبْدِ عَنْ أَبِي مَعْيِدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ أَوَّلُ مَنْ أَسْرَجَ فِي الْمَسَاجِدِ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ابْنِ حَاطِبٍ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ أَوَّلُ مَنْ أَسْرَجَ فِي الْمَسَاجِدِ تَمِيْمُ الدَّارِيُّ .

৭৬০। আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, তামীম আদ-দারী (রা)-ই প্রথম ব্যক্তি, যিনি মসজিদে আলো-বাতির ব্যবস্থা করেন।

আনুচ্ছেদ ঃ ১০ بَابُ كَرَاهِيَةَ النُّخَامَةِ فِي الْمَسْجِدِ মসজিদে পুথু ফেলা মাক্রহ।

٧٦١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ أَبُوْ مَرْوَانَ ثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ وَآبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُمَا أَخْبَرَاهُ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْهُ رَائِي نُخَامَةً فِيْ جِدَارِ الْمَسْجِدِ فَتَنَاوَلَ

حَصَاةً فَحَكُّهَا ثُمُّ قَالَ إِذَا تَنَخَّمَ أَحَدُكُمْ فَلاَ يَتَنَخَّمَنَّ فِبَلَ وَجْهِهِ وَلاَ عَنْ يَّمِيْنِهِ وَلْأَيْنِهِ وَلاَ عَنْ يَّمِيْنِهِ وَلْأَيْنِزُقْ عَنْ شَمَالِه أَوْ تَحْتَ قَدَمه الْبُسْرِي .

৭৬১। আবু হুরায়রা ও আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তারা উভয়ে বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মসজিদের দেয়ালে থুথু বা কফ দেখতে পেলেন। তিনি একটি কাঁকর তুলে নিয়ে তা দিয়ে থুথু (কফ) মুছে ফেলেন, অতঃপর বলেন ঃ তোমাদের কেউ থুথু ফেলতে চাইলে সে যেন তা তার সামনের দিকে এবং তার ডান দিকে না ফেলে, রবং তার বাম দিকে বা তার বাম পায়ের নীচে ফেলে।

٧٦٧-حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيْفِ ثَنَا عَائِذُ بْنُ حَبِيْبٍ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ آنَسِ آنَّ النَّبِيِّ عَنْ خُمَيْدٍ عَنْ آنَسِ آنَّ النَّبِيِّ عَنْ خُمَرً وَجْهُهُ فَجَاءَتْهُ امْرَآةٌ مِّنَ عَلَيْكُ رَالَى نُخَامَةً فِي قَبْلَةِ الْمَسْجِدِ فَغَضِبَ حَتَّى احْمَرً وَجْهُهُ فَجَاءَتْهُ امْرَآةٌ مِّنَ أَلْانُصَارِ فَحَكَّتْهَا وَجَعَلَتْ مَكَانَهَا خَلُوقًا فَقَالَ رَسُولُ اللّه عَلَيْهُ مَا أَحْسَنَ هَٰذَا .

৭৬২। আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মসজিদের কেবলার দিকে থুথু দেখতে পেয়ে খুবই রাগাম্বিত হন, এমনকি তাঁর চেহারা রক্তিম বর্ণ ধারণ করে। এক আনসারী মহিলা এসে তা মুছে ফেলে এবং সেই স্থানে সুগন্ধি লাগিয়ে দেয়। তখন রাসূলুল্লাহু সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ এটা কত উত্তম!

٧٦٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْعِ الْمصْرِيُّ اَنْبَانَا اللَّيْتُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ رَاى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ أَخَامَةً فِي قَبْلَةِ الْمَسْجِدِ وَهُوَ يُصَلِّى بَيْنَ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ رَاى رَسُولُ الله عَنْ انْصَرَفَ مِنَ الصَّلاَةِ اِنَّ آحَدَكُمْ اذا كَانَ فِي لَدَي النَّاسِ فَحَتَّهَا ثُمَّ قَالَ حِيْنَ انْصَرَفَ مِنَ الصَّلاَةِ اِنَّ آحَدَكُمْ اذا كَانَ فِي الصَّلاَةِ كَانَ اللهُ قَبَلَ وَجُهِهِ فِي الصَّلاَةِ .

৭৬৩। আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মসজিদের কিবলার দিকে থুথু দেখতে পান। তখন তিনি লোকদের নিয়ে নামায পড়ছিলেন। তিনি তা মুছে ফেলেন। অতঃপর নামাযশেষে তিনি বলেনঃ যখন তোমাদের কেউ নামাযে রত থাকে, তখন আল্লাহ তার সামনে থাকেন। অতএব তোমাদের কেউ যেন নামাযরত অবস্থায় তার সামনের দিকে থুথু না ফেলে।

٧٦٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّد ثِنَا وكِيْعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيِّ عَكَّ بُزَاقًا فِي قَبْلَةِ الْمَسْجِدِ .

৭৬৪। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মসজিদের কিবলার দিকে (নিক্ষিপ্ত) থুথু মুছে ফেলেন।

بَابُ النَّهْيِ عَنْ انْشَادِ الضَّالِ فِي الْمَسْجِدِ अमिष्ठित श्राता क्षिनिन श्रुं (विष्ठाता नित्यर्थ)

٧٦٥ حَدِّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّد ثَنَا وكِيْعٌ عَنْ أَبِيْ سِنَانٍ سَعِيْد بْنِ سِنَانٍ عَنْ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ صَلِّى رَسُولُ اللهِ عَلَى فَقَالَ عَلَى مَرْثَد عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ صَلِّى رَسُولُ اللهِ عَلَى فَقَالَ رَجُلٌ مَنْ دَعَا الِى الْجَمَلِ الْأَحْمَرِ فَقَالَ النَّبِيُ عَلَى لَا وَجَدْتَهُ انَّمَا بُنِيَتِ الْمَسَاجِدُ لَمَا بُنيْت لَهُ .

৭৬৫। সুলাইমান ইবনে বুরাইদা (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামায পড়লেন। এক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে বললো, কেলাল উটের খোঁজ দিতে পারে (আমার লাল উটিট হারিয়ে গেছে)। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ তুমি যেন তা না পাও। মসজিদ যে উদ্দেশ্যে নির্মাণ করা হয়েছে তা সেই উদ্দেশ্যেই ব্যবহৃত হবে।

٧٦٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ أَنْبَانَا ابْنُ لَهِيْعَةً ح وَحَدَّثَنَا أَبُوْ كُرَيْبٍ ثَنَا حَاتِمُ بْنُ اسْمَاعِيْلَ جَمِيْعًا عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولًا الله عَلِيَّةَ نَهٰى عَنْ انْشَاد الضَّالَة في الْمَسْجِد .

৭৬৬। আমর ইবনে ওআইব (র) থেকে পর্যায়ক্রমে তার পিতা ও দাদার সূত্রে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মসজিদে হারানো জিনিস খোঁজার ঘোষণা দিতে নিষেধ করেছেন।

وَكُورُ اللّٰهِ بِنُ وَهُبُ اللّٰهِ مَولُى اللّٰهِ بِنُ وَهُبُ اللّٰهِ مَولُى عَبْدَ اللّٰهِ مَولُى عَبْدَ اللّٰهِ مَولُى اللّٰهِ مَولُى الْأَسْوَد عَنْ أَبِي عَبْدَ اللّٰهِ مَولُى شَمِعَ اللّٰهِ مَولُى اللّٰهِ مَولُى اللّٰهِ عَنْ مُحَمّد بْنِ عَبْد الرَّحْمَٰنِ الأَسَدِى آبِى الْأَسْوَد عَنْ أَبِي عَبْدَ اللّٰهِ مَولُى اللّٰهِ مَولُى اللّٰهِ عَبْدَ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهُ عَلَيْكَ فَانَ اللّٰهَ عَلَيْكَ فَانً اللّٰهُ عَلَيْكَ فَانً اللّٰهُ عَلَيْكَ فَانً اللّٰهُ عَلَيْكَ فَانً اللّٰهُ عَلَيْكَ فَانً اللّهُ عَلَيْكَ فَانً اللّٰهُ عَلَيْكَ فَانً اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ عَلَيْكَ فَانً اللّٰهُ عَلَيْكَ فَانً اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْكَ فَانً اللّٰهُ عَلَيْكَ فَانً اللّٰهُ عَلَيْكَ فَانًا اللّٰهُ عَلَيْكَ فَانً اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْكَ فَانً اللّٰهُ عَلَيْكَ عَلَيْكَ فَانً اللّٰهُ عَلَيْكَ عَلَيْكَ فَانًا اللّٰهُ عَلَيْكَ فَانًا اللّٰهُ عَلَيْكَ فَانًا اللّٰهُ عَلَيْكَ فَانًا اللّٰهُ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْكَ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْكَ عَلَيْكَ فَانَا اللّٰهُ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْكَ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْكَ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْكَ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْكُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْكُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى الللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰ اللّٰهُ عَلَى الللّٰهُ عَلَى الللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى الل

بَابُ الصَّلاَةِ فِي اَعْطانِ الْابِلِ وَمَراحِ الْغَنَمِ قَلَ ﴿ عَمْمَا الْعَلَامِ وَمَرَاحِ الْغَنَمِ الْعَنَمِ الْعَنَمِ الْعَنَمِ الْعَنَمِ الْعَنَمِ الْعَنَمِ ال

٧٦٨ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ حِ وَحَدَّثَنَا أَبُوْ بِشْرٍ بَكْرُ ابْنُ خَلَفٍ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ مَنْ ذُرَيْعٍ قَالاَ ثَنَا هِشَامُ ابْنُ حَسَّانَ عَنْ مُحَمَّد بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ أَبِي خَلَفٍ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ سِيْرِيْنَ عَنْ أَبِي فَلَا ثَنَا هِشَامُ ابْنُ حَسَّانَ عَنْ مُحَمَّد بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ أَبِي فَلَا ثَنَا هِشَامُ ابْنُ خَسَّانَ عَنْ مُحَمَّد بْنِ سَيْرِيْنَ عَنْ أَبِي فَيْ أَبِي فَلَا ثَنَا هَالَ لَا لِلْهِ لَا مَرَابِضَ الْغَنَم وَلَا تُصَلُّوا فِي أَعْظَانِ الْإِبلِ .

৭৬৮। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমরা বকরী বা উটের খোঁয়াড় ব্যতীত নামায পড়ার জায়গা না পেলে, বকরীর খোঁয়াড়ে নামায পড়তে পারো কিন্তু উটের খোঁয়াড়ে পড়বে না।

٧٦٩ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُوْ نُعَيْمٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْ عَنْ عَنْ اللهِ ابْنِ مُغَفَّلٍ المُزَنِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْ صَلُوا فِيْ مَسرابِضِ الْغَنَمِ وَلاَ تُصَلُّوا فِيْ مَسرابِضِ الْغَنَمِ وَلاَ تُصَلُّوا فِيْ أَعْطانِ الْابِلِ فَانِّهَا خُلِقَتْ مِنَ الشَّيَاطِيْنِ .

৭৬৯। আবদুল্লাহ ইবনে মুগাফফাল আল-মুযানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ তোমরা বকরীর খোঁয়াড়ে নামায পড়তে পারো কিন্তু উটের খোঁয়াড়ে নামায পড়ো না। কেননা তা শয়তানদের থেকে সৃষ্ট।

٧٧- حَدَّثَنَا آبُو ْ بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَةَ ثَنَا زَيْدُ ابْنُ الْحُبَابِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ ابْنُ الرَّبِيْعِ ابْنِ سَبْرَةَ بْنِ مَعْبَدٍ الْجُهَنِيُ أَخْبَرَنِي ْ آبِي ْ عَنْ آبِيْهِ أَنَّ رَسُولً اللهِ عَلَيْ قَالَ لاَ يُصَلِّى فَى ْ مُرَابِضِ الْغَنَم .

৭৭০। সাবরা ইবনে মাবাদ আল-জুহানী (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ উটের খোঁয়াড়ে নামায পড়া যাবে না, তবে বকরীর খোঁয়াড়ে নামায পড়া যাবে।

بَابُ الدُّعَاءِ عِنْدَ دُخُول الْمَسْجِدِ

মসজিদে প্রবেশের দোয়া।

৭৭১। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কন্যা ফাতিমা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম মসজিদে প্রবেশকালে বলতেনঃ "আল্লাহ্র নামে (প্রবেশ) এবং আল্লাহ্র রাস্লকে সালাম। হে আল্লাহ্! আমার গুনাহসমূহ ক্ষমা করুন এবং আমার জন্য আপনার দয়ার দরজাসমূহ উমুক্ত করে দিন"। তিনি (মসজিদ থেকে) বের হওয়ার সময় বলতেনঃ "আল্লাহ্র নামে (প্রস্থান) এবং সালাম আল্লাহ্র রাস্লকে। হে আল্লাহ্! আমার গুনাহসমূহ ক্ষমা করুন এবং আমার জন্য আপনার অনুগ্রের দরজাসমূহ উনুক্ত করে দিন"।

٧٧٧ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيْد بْنِ كَثِيْر بْنِ دِيْنَارِ الْحِمْصِيُّ وَعَبْدُ الْوَهَابِ بْنُ الضَّحَّاكِ قَالاَ ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةً عَنْ رَبِيْعَة بْنِ البَيْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِك بْنِ سَعِيْد بْنِ سُويْد الْانْصَارِيِّ عَنْ ابِي عُمَد الرَّحْمٰنِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِك بْنِ سَعِيْد بْنِ سُويْد الْانْصَارِيِّ عَنْ ابِي عُمَيْد السَّاعِدي قَالَ قَالَ رَسُولُ الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى النَّبِي تَعَلَى النَّبِي تَعَلَى الله عَلَى النَّهِ عَلَى الله عَنْ عَمْ الله عَلَى الله عَلْصَالِ عَلَى الله عَلَى

৭৭২। আবু হুমাইদ আস-সাইদী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমাদের যে কেউ মসজিদে প্রবেশকালে যেন নবী সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের প্রতি সালাম পেশ করে, তারপর যেন বলেঃ "হে আল্লাহ! আমার জন্য আপনার রহমতের দরজাসমূহ উন্মুক্ত করে দিন" এবং বের হওয়ার সময় যেন বলেঃ "হে আল্লাহ! আমি আপনার নিকট আপনার অনুগ্রহ প্রার্থনা করি"।

٧٧٣ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا اَبُوْ بَكْرٍ الْحَنَفَىُّ ثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ عُثْمَانَ ثَنِي سَعِيْدٌ الْمُقْبُرِيُّ عَنْ آبِي هُرَيَرَةَ أَنَّ رَسُولًا اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى النَّبِي عَلَى النَّبِي عَلَى اللَّهِ اللَّهُمُّ افْتَعْ لِي ٱبْوابَ رَحْمَتِكَ وَإِذَا خَرَجَ فَلْيُسَلِمْ عَلَى النَّبِي عَلِي وَلْيَقُلْ اللَّهُمُّ اعْصَمْنِي مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمْ .

৭৭৩। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ তোমাদের যে কেউ মসজিদে প্রবেশকালে যেন নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের প্রতি সালাম পেশ করে, অতঃপর বলেঃ "হে আল্লাহ! আমার জন্য আপনার রহমতের দরজাসমূহ খুলে দিন" এবং বের হওয়ার সময়ও যেন নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের প্রতি সালাম পেশ করে, অতঃপর বলেঃ "হে আল্লাহ! আপনি আমাকে বিতাড়িত শয়তান থেকে রক্ষা করুন"।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৪

بَابُ الْمَشْيِ إِلَى الصَّلاةِ

পদব্ৰজ্ঞে নামায পড়তে যাওয়া।

٧٧٤ حَدُّثَنَا البُوْ بَكْرِ بْنُ ابِي شَيْبَةً ثَنَا البُوْ مُعَاوِيةً عَنِ الْآعْمَسِ عَنْ ابِي صَالِحٍ عَنْ ابِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اذَا تَوَضَّا اَحَدُكُمْ فَاحْسَنَ الْوُضُوْءَ ثُمُّ اتَى الْمَسْجِدَ لاَ يَنْهَزُهُ الاَّ الصَّلاةَ لاَ يُرِيْدُ الاَّ الصَّلاةَ لَمْ يَخْطُ خَطْوَةً الاَّ رَفَعَهُ اللهُ بِهَا دَرْجَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيْئَةً حَتَّى يَدُّخُلَ الْمَسْجِدَ فَاذِا دَخَلَ الْمَسْجِد كَانَ فَى صَلاةً مَا كَانَت الصَّلاةُ تَحْبسهُ .

৭৭৪। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ তোমাদের কেউ উত্তমরূপে উযু করার পর কেবল নামায পড়ার উদ্দেশ্যেই মসজিদে আসে, আল্লাহ তার প্রতি কদমের বিনিময়ে তার একটি ধাপ মর্যাদা বাড়িযে দেন এবং তার একটি গুনাহ মুছে দেন যাবত না সে মসজিদে প্রবেশ করে। মসজিদে প্রবেশ করার পর সে যতক্ষণ নামাযের জন্য সেখানে অবস্থান করে, ততক্ষণ নামাযরত হিসাবেই গণ্য হয়।

٥٧٧ - حَدَّثَنَا أَبُوْ مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ مُحَمَّدُ ابْنُ عُثْمَانَ ثَنَا ابْرَاهِیْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِیْدٍ بْنِ الْمُسَیِّبِ وَآبِیْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ وَابِیْ سَلَمَةً عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ وَابِیْ سَلَمَةً عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ وَابِیْ سَلَمَةً عَنْ الْمِیْ الْمُسَیِّبِ وَآبِیْ سَلَمَةً عَنْ الْمِیْ الْمُسَیِّبِ وَآبِیْ سَلَمَةً عَنْ الْمِیْ مُرَیْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ الْمُسَیِّبِ وَآبِیْ سَلَمَةً عَنْ الْمِیْ الْمُسَیِّبِ وَآبِی الْمُسَیِّبُ وَابِیْ سَلَمَةً عَنْ اللّهِ عَلْمَ اللّهَ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعَلِّمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ

الله عَلَى الله عَلَى

৭৭৫। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ নামাযের ইকামত শুরু হলে তোমরা তার জন্য দ্রুত বেগে আসবেনা, বরং ধীরে সুস্থে হেঁটে আসবে। এরপর নামাযের যতটুকু পাও তা পড়ো এবং যতটুকু ছুটে যায় তা পূর্ণ করো।

٧٧٦ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا يَحْىَ أَبْنُ أَبِيْ بُكَيْرٍ ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ إلله بْنِ مُحَمَّد بْنِ عَقِيْلٍ عَنْ سَعِيْد بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولًا الله عَلَيْ يَقُولًا الآ أَدُلَّكُمْ عَلَى مَا يُكَفِّرُ الله بِهِ الْخَطَايَا وَيَزِيْدُ بِهِ فَى الْحَسَنَاتِ قَالُوا بُلْى يَا رَسُولًا الله قَالَ اسْبَاغُ الْوُضُو عَنْدَ الْمَكَارِهِ وكَثُرَةً فِي الْخُطَى إِلَى الْمَسَاجِد وَانْتَظَارُ الصَّلاة بَعْدَ الصَّلاة .

৭৭৬। আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে ওনেছেন ঃ আমি কি তোমাদের এমন জিনিসের কথা বলে দিবো না, যার দ্বারা আল্লাহ তাআলা তোমাদের গুনাহরাশি ক্ষমা করবেন এবং সওয়াবের পরিধিও বাড়িয়ে দিবেন? তারা বলেন, হাঁ, ইয়া রাস্লাল্লাহ! তিনি বলেন ঃ কষ্টের সময় পূর্ণরূপে উয়ু করা, মসজিদসমূহের দিকে বেশি বেশি কদম রাখা এবং এক নামাযের পর অপর নামাযের অপেক্ষায় থাকা।

٧٧٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ ابْراهِيْمَ الْهَجَرِيِّ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ قَالَ مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَلْقَى اللّهَ غَدًا مُسلّمًا فَلْيُحَافِظْ عَلَى هٰوُلاَ والصّلواتِ الْخَمْسِ حَيثُ يُنَادَى بِهِنَّ فَانَّهُنَّ مِنْ سُنَنِ الْهُدَى وَلَعُمْرِى لَوْ أَنَّ كُلّكُمْ صَلّى فِيْ اللّهُ لَى وَإِنَّ اللّهَ شَرَعَ لِنَبِيكُمْ عَلَى اللّهُ لَى وَلَعُمْرِى لَوْ أَنَّ كُلّكُمْ صَلّى فِي اللّهُ لَى وَلَعُمْرِى لَوْ أَنَّ كُلّكُمْ صَلّى فِي بَيْتِهِ لَتَركْتُمْ سَنَّةَ نَبِيكُمْ فَلَوْمُ النِيقَاقِ وَلَقَدْ رَآيَتُكُمْ لَصَلَلْتُمْ وَلَقَدْ رَآيَتُنَا وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنْهُ بَهَا اللّهُ مُنَافِقٌ مَعْلُومُ النِقَاقِ وَلَقَدْ رَآيَتُ الرَّجُلَ يُهَادَى بَيْنَ الرَّجُلِيْنِ حَتّى يَدُخُلَ فِي الصَّفِ وَمَا مِنْ رَجُل يَتَطَهّرُ فَيُحْسِنُ الطّهُورُ فَيَعْمِدُ الّى الْمَسْجِدِ يَدُخُلُ فِي الصَّفِ وَمَا مِنْ رَجُل يَتَطَهّرُ فَيُحْسِنُ الطّهُورُ فَيَعْمِدُ الْى الْمَسْجِدِ فَيُصَلّى فِيهِ فَمَا يَخْطُو خَطُوةً الا رَفَعَ اللّهُ لَهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطّ عَنْهُ بِهَا حَطِيثَةً .

৭৭৭। আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যে ব্যক্তি আগামীতে (কিয়ামতে) মুসলিম হিসাবে আল্লাহ্র সাথে সাক্ষাত করে আনন্দিত হতে চায়, সে যেন এই পাঁচ ওয়াক্ত নামাযের প্রতি যত্মবান হয়, যেখানে তার জন্য আযান দেয়া হয়। কেননা এটাই হলো হেদায়াতের উত্তম পন্থা। আর আল্লাহ তোমাদের নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের জন্য হেদায়াতের পন্থা নির্ধারণ করে দিয়েছেন। আমার জীবনের শপথ! তোমাদের সকলে যদি নিজ নিজ বাড়িতে নামায পড়ো, তবে তোমরা অবশ্যই তোমাদের নবীর সুন্নাত ত্যাগ করলে। আর তোমরা তোমাদের নবীর সুন্নাত ত্যাগ করলে অবশ্যই পথভ্রম্ভ হয়ে গোলে। অবশ্যই আমরা প্রকাশ্য মুনাফিক ব্যতীত অপর কাউকে নামাযের জামাআত ত্যাগ করতে দেখতাম না। আমি এমন ব্যক্তিকেও দেখেছি, যিনি দুই ব্যক্তির কাঁধে ভর করে জামাআতের কাতারে শরীক হতেন। যে ব্যক্তি উত্তমরূপে উযু করে মসজিদে উপস্থিত হয়ে নামায পড়ে, তার প্রতিটি কদমের বিনিময়ে আল্লাহ তার এক ধাপ মর্যাদা বৃদ্ধি করেন এবং তার একটি গুনাহ মুছে দেন।

٧٧٨ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيْد بْنِ يَزِيْدَ بْنِ ابْرَاهِيْمَ التَّسْتَرِيُّ ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْمُوفَقِ اَبُو الْجَهْمِ ثَنَا فُضَيْلُ بْنُ مَرْزُوقٍ عَنْ عَطِيَّةً عَنْ اَبِي سَعِيْد الْخُدْرِيِّ قَالَ اللهُ عَنِيْكَ مَنْ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ الَّى الصَّلاَةِ فَقَالَ اللهُمُّ انِي اَسْالُكَ بِحَقِ السَّائِلِيْنَ عَلَيْكَ وَاسْالُكَ بِحَقِ مَمْشَاى هٰذَا فَانِي لَمْ اَخْرُجْ اَسَرا وَلا بَطَرا وَلا السَّائِلِيْنَ عَلَيْكَ وَاسْالُكَ ابِحَقِ مَمْشَاى هٰذَا فَانِي لَمْ اَخْرُجْ اَسَرا وَلا بَطَرا وَلا بَطَرا وَلا بَطَرا وَلا بَطَرا وَلا مَنْ الله عَلَيْهِ بَوَجْهِ مِن النَّارِ وَانْ تَعْفِرَلِي ذُنُوبِي انَّهُ لاَ يَغْفِرُ الذُّنُوبِ الله الله عَلَيْه بِوَجْهِهِ وَاسْتَعْفَرَ لَهُ سَبْعُونَ الله عَلَيْه بِوَجْهِهِ وَاسْتَعْفَرَ لَهُ سَبْعُونَ الله عَلَيْه بِوَجْهِهِ وَاسْتَعْفَرَ لَهُ سَبْعُونَ الْفَ مَلَكِ .

৭৭৮। আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি নামাযের উদ্দেশ্যে তার ঘর থেকে বের হয়ে যেতে যেতে বলে ঃ "হে আল্লাহ! তোমার নিকট প্রার্থনাকারীদের যে অধিকার আছে তার উসীলায় তোমার নিকট প্রার্থনা করছি, এই পদব্রজের অধিকারের উসীলায় তোমার নিকট প্রার্থনা করছি। কেননা গৌরব, অহংকার, প্রদর্শনেচ্ছা, প্রসিদ্ধি লাভ ইত্যাদির জন্য আমি মোটেই বের হইনি। আমি বের হয়েছি তোমার অসম্ভোষের ভয়ে এবং তোমার সভুষ্টির অন্ধেষায়। অতএব আমি তোমার নিকট প্রার্থনা করি যে, তুমি আগুন থেকে আমাকে বাঁচাবে এবং আমার গুনাহসমূহ ক্ষমা করবে। কারণ তুমি ছাড়া গুনাহ মাফ করার কেউ নেই", আল্লাহ তার প্রতি রহমাতের দৃষ্টি দেন এবং সত্তর হাজার ফেরেশতা তার জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করেন।

٧٧٩ حَدَّثَنَا رَاشِدُ بْنُ سَعِيْد بْنِ رَاشِد الرَّمْلِيُّ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِم عَنْ اَبِيْ رَاشِد الرَّمْلِيُّ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِم عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَافِع اسْمَاعِيْلَ بْنِ رَافِع عَنْ الْمُسَّاعِيْلَ الْمِيْ صَالِح عَنْ الْمِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ وَاللّهُ مَا لَا لَهُ عَلَيْكَ الْخَواصُونَ قَالَ قَالَ رَسُولًا اللّه عَلَيْكَ الْخَواصُونَ فَي الطَّلَم اللّه الله عَلَيْكَ الْخَواصُونَ فَي الطَّلَم الله الله عَلَيْ الله عَلَيْ وَحْمَة الله .

৭৭৯। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ রাতের অন্ধকারে মসজিদসমূহে যাতায়াতকারীরাই আল্লাহ্র রহমতের অন্বেষী।

٧٨- حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ مُحَمَّد الْحَلْبِيُّ ثَنَا يَحْىَ بْنُ الْحَارِثِ الشِّيْرَازِيُّ ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّد التَّمِيْمِيُّ عَنْ آبِيْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْد السَّاعِدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ لَيْبَشِّرَ الْمَشَّا ءُونَ فِي الظُّلَم بِنُور تَامٍّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

৭৮০। সাহল ইবনে সাদ আস-সাইদী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ রাতের অন্ধকারে মসজিদে যাতায়াতকারীদেরকে কিয়ামতের দিনের পরিপূর্ণ নূরের সুসংবাদ দেয়া হোক।

٧٨١ حَدُّثَنَا مَجْزَءَاةُ بْنُ سُفْيَانَ بْنِ اَسِيْدٍ مَوْلَىٰ ثَابِتِ الْبُنَانِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الصَّائِغُ عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ عَنْ آنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْكَ بَنُ دَاوُدَ الصَّائِيْنَ فِي الظُّلَمِ الْي الْمُسَاجِدِ بِالنُّوْرِ التَّامِّ يَوْمَ الْقَيَامَةِ .

৭৮১। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ রাতের অন্ধকারে মসজিদসমূহে যাতায়াতকারীদেরকে কিয়ামতের দিনের পরিপূর্ণ নূরের সুসংবাদ দাও।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৫

بَابُ الْأَبْعَدُ فَالاَبْعَدُ مِنَ الْمَسْجِدِ اعْظَمُ اَجْراً

মসঞ্জিদ থেকে দৃরে আরো দৃরে বসবাসকারীর জন্য মহা পুরস্কার রয়েছে।

٧٨٢- حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا وكِيْعٌ عَنْ أَبِيْ ذَنْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الرَّحْمٰنِ اللهِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولٌ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولٌ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ الْبُعَدُ فَالْأَبْعَدُ مِنَ الْمَسْجِدِ أَعْظُمُ أَجْرًا .

৭৮২। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ মসজিদ থেকে দূরে আরো দূরে বসবাসকারীর জন্য রয়েছে মহাপুরস্কার।

٧٨٣- حَدُّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ ثَنَا عَبَّادُ بْنُ عَبَّادِ الْمُهَلِّبِيُّ ثَنَا عَاصمٌ الْأَحْوَلُ عَنْ أَبِيْ عُشْمَانَ النَّهْدِيِّ عَنْ أَبَىَّ بْنِ كَعْبِ قَالَ كَانَ رَجُلٌّ مِّنَ الْأَنْصَارِ بَيْتُهُ أَقْصَى بَيْت بِالْمَديْنَة وكَانَ لا تُخْطئُهُ الصَّلاّةُ مَعَ رَسُولُ اللّه عَلَي قَالَ فَتَوَجّعْتُ لَهُ فَنَقُلْتُ يَا فُلِأَنُ لَوْ أَنَّكَ اشْتَرَيْتَ حمَاراً يَقينكَ الرَّمْضَ وَيَرْفَعُكَ منَ الْوَقْع وَيَقَيْكَ هُوامٌ الأرض فَقَالَ والله مَا أُحبُّ أَنَّ بَيْتَى بطُنُب بَيْتَ مُحَمَّد عَلَيَّ قَالَ فَحَمَلْتُ بِهِ حَمْلاً حَتَّى أَتَيْتُ بَيْتَ النَّبِيِّ عَلَّهُ فَذَكْتُ ذَٰلِكَ لَهُ فَدَعَاهُ فَسَأَلَهُ فَذَكَرَ لَهُ مثْلَ ذٰلكَ وَذَكَرَ أَنَّهُ يَرْجُو في أَثَرِه فَقَالَ رَسُولُ اللَّه عَلَيْ أَنَّ لَكَ مَا احْتَسَبْتَ . ৭৮৩। উবাই ইবনে কাব (রা) থকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক আনসারী ব্যক্তির বাড়ি ছিল মদীনার শেষ প্রান্তে। সে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে নামাযে উপস্থিত হতে কখনো ভূল করতো না। রাবী বলেন, তার জন্য আমার মনে কষ্ট অনুভব করলাম। তাই আমি বললাম, হে অমুক! একটি গাধা কিনে নিলে তা তোমাকে গ্রম থেকে. পথের কষ্ট-কাঠিন্য থেকে এবং মাটির কীট-পতঙ্গ থেকে রেহাই দিত। লোকটি বললো, আল্লাহ্র শপথ! মুহাম্মাদ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের ঘরের লাগোয়া আমার ঘর হোক, এটাও আমার পছন্দনীয় নয়। রাবী বলেন, আমি তার কষ্টে ব্যথিত হলাম, অবশেষে আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের বাড়িতে উপস্থিত হয়ে তাঁর নিকট বিষয়টি উপস্থাপন করলাম। তিনি তাকে ডেকে জিজ্ঞেস করলে সে নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট একই কথা ব্যক্ত করে। সে আরো উল্লেখ করে যে, সে তার পদক্ষেপসমূহের সওয়াব আশা করে । রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তুমি যেরূপ আশা করছো তদ্রূপই পাবে।

٧٨٤ - حَدَّثَنَا أَبُوْ مُوسَى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ ثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكَ قَالَ أَرَادَتْ بَنُوْ سَلِمَةً أَنْ يَتَحَوَّلُوا مِنْ دِيَارِهِمْ اللِي قُرْبِ الْمَسْجِدِ فَكَرِهَ النَّبِيُّ النَّهِيُّ أَنْ يُعْرُوا الْمَدِيْنَةَ فَقَالَ يَا بَنِيْ سَلَمَةَ أَلاَ تَحْتَسِبُونَ أَثَارِكُمْ فَاقَامُوا .

৭৮৪। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, বনৃ সালিমার লোকেরা তাদের বাড়িঘর মসজিদে নববীর নিকটে স্থানান্তরিত করার ইচ্ছা করলো। কিন্তু নবী

সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মদীনার প্রান্ত এলাকা জনশূন্য হওয়া অপছন্দ করলেন। তাই তিনি বলেন ঃ হে বনূ সালিমা! তোমরা কি তোমাদের পদক্ষেপের সওয়াব আশা করো না? অতএব তারা স্বস্থানেই থেকে গেলো।

٧٨٥ - حَدَّثَنَا عَلِى بُنُ مُحَمَّد ثَنَا وكِيْعٌ ثَنَا اسْرَائِيْلُ عَنْ سِمَاكٍ عَنْ عِكْرِمَةً عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَتِ الْاَنْصَارُ بَعِيْدَةً مَنَازِلَهُمْ مَّنَ الْمَسْجِدِ فَارَادُوا أَنْ يُقْتَرِبُوا فَنَزَلَتْ (وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَأَثَارَهُمُ) قَالَ فَثَبَتُوا .

৭৮৫। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আনসারদের বসতি মসজিদে নববী থেকে দূরে ছিল। তারা মসজিদের কাছাকাছি বসতি স্থানান্তরিত করতে চাইলে এই আয়াত নাথিল হয় (অনুবাদ) ঃ "আমি লিখে রাখি যা তারা অগ্রে পাঠায় এবং যা তারা পিছনে রেখে যায়" (সূরা ইয়াসীন ঃ ১২)। রাবী বলেন, তখন তারা তাদের অবস্থানে বহাল থাকেন।

षनुत्कित है كَافُ بَابُ فَضْلِ الصَّلاَةِ فِي جَمَاعَةٍ قَابُ فَضْلِ الصَّلاَةِ فِي جَمَاعَةٍ قَالِبَاهِ قَالِبَاهِ قَالِبَاهِ قَالِبَاهِ قَالِبَاهِ قَالِبَاهِ قَالِبَاهِ قَالِبَاهِ قَالِبَاهِ قَالِبَاهُ قَالِبُاهُ قَالِبُاهُ قَالِبُاهُ قَالِبُاهُ قَالْمُ قَالِبُهُ فَالْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينِينِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينِينِ الْمُؤْمِنِينِ

٧٨٦ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا أَبُوْ مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيْ صَالِحٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيْ صَلاَةً الرَّجُلِ فِيْ جَمَاعَة تَزِيْدُ عَلَىٰ صَلاَةً فِيْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِي صَلاَةً الرَّجُلِ فِيْ جَمَاعَة تَزِيْدُ عَلَىٰ صَلاَةً فِيْ شُوتِهِ بِضْعًا وَعِشْرِيْنَ دَرَجَةً .

৭৮৬। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ কোন ব্যক্তির জামাআতে নামায তার ঘরে বা বাজারে পড়া নামায অপেক্ষা বিশ গুণের অধিক মর্যাদাপূর্ণ।

٧٨٧ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ ثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولًا اللَّهِ عَلَيْ قَالَ فَضْلُ الْجَمَاعَةِ عَلَى صَلاَةً اَحَدِكُمْ وَحْدَهُ خَمْسٌ وَعِشْرُونَ جُزْءاً .

৭৮৭। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ জামাআতের ফ্যীলাত তোমাদের কারো একাকী নামায পড়ার তুলনায় পঁচিশ গুণ বেশি। ٧٨٨ - حَدَّثَنَا آبُوْ كُرَيْبٍ ثَنَا آبُوْ مُعَاوِيَةً عَنْ هِلاَل بْنِ مَيْمُوْنٍ عَنْ عَطَاء بْنِ يَزِيْدُ عَنْ آبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى صَلاَةُ الرَّجُلِ فِيْ جَمَاعَةٍ تَزِيْدُ عَلى صَلاَته فِيْ بَيْته خَمْسًا وَعَشْرِيْنَ دَرَجَةً .

৭৮৮। আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাল্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ কোন ব্যক্তির জামাআতের নামায তার বাড়িতে পড়া নামায অপেক্ষা পঁচিশ গুণ বেশি মর্যাদাপূর্ণ।

٧٨٩ حَدُّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عُمَرَ رُسْتَهْ ثَنَا يَحْىَ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى صَلاَةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تَفْضُلُ عَلَى صَلاَةً الرَّجُلِ وَحْدَهُ بِسَبْعِ وَعِشْرِيْنَ دَرَجَةً .

৭৮৯। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ কোন ব্যক্তির জামাআতের নামায তার একাকী পড়া নামায অপেক্ষা সাতাশ গুণ বেশি মর্যাদাপূর্ণ।

٧٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ ثَنَا أَبُوْ بَكْرٍ الْحَنَفِى ثَنَا يُونْسُ بْنُ أَبِيْ اسْحَاقَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِي بَصِيْرٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبَيِّ بْنِ كَعْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبَي بْنِ كَعْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ لَا أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِي بُعَيْمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ إِللّهِ بْنِ أَبِي بُعْمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ إِللّهِ بَعْنِ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ إللّهِ بْنِ أَبِي بُعِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ إِللّهِ عَلَيْ عَلَيْهِ عَلَى صَلاَةً الرَّجُلُ وَحْدَهُ أَرْبُعًا وَعِيشُرِيْنَ وَكُولَا وَعِشْرِيْنَ وَرَجَةً .
 أَنْ خَمْسًا وعْشُرِيْنَ وَرَجَةً .

৭৯০। উবাই ইবনে কাব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুক্সাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ কোন ব্যক্তির জামাআতে নামায তার একাকী পড়া নামায অপেক্ষা চিকিশ কিংবা পঁটিশ গুণ বেশি মর্যাদাপূর্ণ।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৭

بَابُ التَّعْلِيظِ فِي التَّخَلُفِ عَنِ الْجَمَاعَةِ

নামাযের জামাআত ত্যাগ করার ব্যাপারে কঠোর হুঁশিয়ারি।

٧٩١ حَدُّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُوْ مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي اللهِ عَلَا مُوال اللهِ عَلَا لَهُ اللهِ عَلَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَا اللهِ عَلَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلْهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ

ثُمَّ امُرَ رَجُلاً فَيُصَلِّى بِالنَّاسِ ثُمَّ اَنْطَلِقُ بِرِجَالٍ مَّعَهُمْ حَزْمٌّ مَنْ حَطَبٍ إِلَى قَوْمٍ لاَ يَشْهَدُوْنَ الصَّلاَةَ فَأُحَرَّقُ عَلَيْهِمْ بُيُوْتَهُمْ بالنَّارِ .

৭৯১। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আমার ইচ্ছা হয় যে, আমি নামায কায়েমের নির্দেশ দেই এবং এক ব্যক্তিকে লোকদের নিয়ে নামায পড়তে আদেশ করি। অতঃপর আমি লাকড়িসহ একদল লোককে নিয়ে বেরিয়ে যাই সেইসব লোকের নিকট যারা জামাআতে উপস্থিত হয়নি, অতঃপর তাদেরসহ তাদের বসতি আগুন দিয়ে ভশ্মীভূত করে দেই।

٧٩٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو اُسَامَةً عَنْ زَائِدَةً عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي أَبِي شَيْبَةً ثَنَا أَبُو اُسَامَةً عَنْ زَائِدَةً عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي رَزِيْنٍ عَنِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ قَالَ قُلْتُ لِلنَّبِي عَلَيْ أَنِي كَبِيْرٌ ضَرِيْرٌ شَاسِعٌ الدَّارِ وَلَيْسَ لِي قَائِدٌ يُلاَومُنِي فَهَلْ تَجِدُ مِنْ رُخْصَةٍ قَالَ هَلْ تَسْمَعُ النِّدَاءَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ مَا أَجِدُ لَكَ رُخْصَةً .

৭৯২। আবদুল্লাহ ইবনে উন্মু মাকতৃম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বললাম, আমি বৃদ্ধ ও অন্ধ, আমার বসতিও দূরে এবং আমার সাহায্যকারী কোন পরিচালকও নেই। সুতরাং আপনি কি (আমাকে জামাআতে হাযির না হওয়ার ব্যাপারে) অবকাশ (অনুমতি) দিবেন? তিনি বলেনঃ তুমি কি আযান শুনতে পাও? আমি বললাম, হাঁ। তিনি বলেনঃ আমি তোমার জন্য অবকাশ পাচ্ছি না।

٧٩٣ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ بْنِ بَيَانِ الْوَاسِطِيُّ اَنْبَانَا هُشَيْمٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ بَيَانِ الْوَاسِطِيُّ اَنْبَانَا هُشَيْمٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَدِي بْنِ جَبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ مَنْ سَمِعَ النَّدِاءَ فَلَا صَلاَةً لَهُ الاَّ مَنْ عُذْرِ .

৭৯৩। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি আযান শুনলো এবং তার কোন ওযর না থাকা সত্ত্বেও জামাআতে উপস্থিত হলো না, তার নামায নাই।

٧٩٤ حَدُّثَنَا عَلَى بُنُ مُحَمَّد ثَنَا أَبُو السَامَةَ عَنْ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِي عَنْ يَحْىَ بْنِ ابِي كَثِيْرٍ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ مِيْنَاءَ أَخْبَرَنِيْ ابْنُ عَبَّاسٍ وَابْنُ عُمَرَ أَنَّهُمَا سَمِعَا النَّبِيُّ ابْنُ عَبَّاسٍ وَابْنُ عُمَرَ أَنَّهُمَا سَمِعَا النَّبِيُّ يَقُولُ عَلَى أَعْوَادُهِ لَيَنْتَهِينَ أَقُوامٌ عَنْ وَدْعِهِمُ الْجَمَاعَاتِ أَوْ لَيَخْتِمَنَّ اللَّهُ عَلَى قُلُوبُهِمْ ثُمُّ لَيَكُونَنَ مَنَ الْغَافليْنَ .

৭৯৪। ইবনে আব্বাস ও ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তারা উভয়ে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে তাঁর কাঠের মিম্বারের উপর থেকে বলতে শুনেছেন ঃ লোকেরা অবশ্যই যেন জামাআত ত্যাগ করা থেকে বিরত থাকে। অন্যথায় আল্লাহ অবশ্যই তাদের অন্তরে সীলমোহর মেরে দিবেন, অতঃপর তারা বিশৃতদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে পড়বে।

٧٩٥ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ اسْمَاعِيْلَ الْهُذَلِيُّ الدَّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ ابْنِ آبِيْ ذَئْبٍ عَنِ الزِّيرْ قَانَ بْنِ عَمْرٍ وِ الضَّمْرِيِّ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ لَيَنْتَهِيَنَّ رَجَالًا عَنْ تَرْك الْجَمَاعَة آوْ لَأُحَرِّقَنَّ بُيُوْتَهُمْ .

৭৯৫। উসামা ইবনে যায়েদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ লোকজনকে অবশ্যই জামাআত ত্যাগ করা থেকে বিরত থাকতে হবে, অন্যথায় আমি তাদের ঘরবাড়ি ভশ্মীভূত করে দিবো।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৮

بَابُ صَلاَة الْعَشَاء وَالْفَجْرِ فِي جَمَاعَة ها العشاء وَالْفَجْرِ فِي جَمَاعَة ها الله عالما وَاللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ

٧٩٦ حَدِّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ ابْرَاهِيْمَ الدَّمَ شُقِيُّ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسلمٍ ثَنَا الْأُوزَاعِيُّ ثَنَا يَحْىَ بْنُ ابْرَاهِيْمَ التَّيْمِيُّ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ ابْرَاهِيْمَ التَّيْمِيُّ حَدَّثَنِيْ عِيدَ مَنَ ابْرَاهِيْمَ التَّيْمِيُّ حَدَّثَنِيْ عِيدَ مَنَ اللهِ عَلَيْهُ النَّاسُ مَا عَيْسَى بْنُ طَلْحَةَ حَدَّثَنِيْ عَائِشَةُ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فَيْ صَلاَة الْعَشَاء وَصَلاَة الْفَجْر لاَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبُواً .

৭৯৬। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ যদি লোকেরা এশা ও ফজরের নামাযের যে কত ফ্যীলাত তা জানতো, তাহলে অবশ্যই তারা এই দুই নামাযে হামাগুড়ি দিয়ে হলেও উপস্থিত হতো।

٧٩٧ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ اَنْبَانَا اَبُوْ مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى انْ اَثْقَلَ الصَّلاَةِ عَلَى الْمُنَافِقِيْنَ صَلاَةُ الْعَشَاء وَصَلاَةُ الْفَجْر وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فَيْهِمْ لاَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبْواً .

৭৯৭। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ মোনাফিকদের জন্য সবচেয়ে ভারবহ (কষ্টকর) হচ্ছে এশা ও ফজরের নামায। তারা যদি এই দুই নামাযের ফ্যীলাত সম্পর্কে অবহিত থাকতো, তাহলে অবশ্যই তারা হামাগুড়ি দিয়ে হলেও তাতে হাযির হতো।

٧٩٨ - حَدَّثْنَا عُثْمَانُ بْنُ آبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا اسْماعِيْلُ ابْنُ عَيَّاشِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَرِيَّةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ مَنْ صَلِّهِ الْعَشَاءِ صَلِّى فَيْ مَسْجِدٍ جَمَاعَةً الرَّعِيْنَ لَيْلَةً لاَ تَفُوثُهُ الرَّكُعَةُ الْأَوْلَىٰ مِنْ صَلاَةِ الْعِشَاءِ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا عَتْقًا مِّن النَّارِ .

৭৯৮। উমার ইবনুল খাত্তাব (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলতেনঃ যে ব্যক্তি মসজিদে এসে জামাআতের সাথে চল্লিশ রাত তাকবীরে উলাসহ এশার নামায পড়বে, তার বিনিময়ে আল্লাহ জাহান্লাম থেকে তার মুক্তির সনদ লিখে দেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৯

بَابُ لُزُوم الْمَسَاجِدِ وَانْتِظَارِ الصَّلاة

মসজিদসমূহে যাতায়াত বাধ্যতামূলক করে নেয়া এবং নামাযের জন্য অপেক্ষারত থাকা।

٧٩٩ حَدُّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا أَبُوْ مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيْ صَالِحٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ أَنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ كَانَ صَالِحٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ أَنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ كَانَ فِيْ صَلاَةً مَا كَانَتِ الصَّلاةُ تَعْبِسُهُ وَالْمَلائِكَةُ يُصَلُّونَ عَلَى آحَدِكُمْ مَا دَامَ فِيْ مَعْلِمَةٍ اللّهُمُ الْخُونُ عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي مَعْلِسِهِ الذِي صَلَى فِيه يَقُولُونَ اللّهُمُ اعْفِرْلَهُ اللّهُمُ ارْحَمْهُ اللّهُمُ تُبُ عَلَيْهِ مَالَمْ يُحْدَثُ فَيْه مَالَمْ يُوذَ فَيْه .

৭৯৯। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যখন মসজিদে প্রবেশ করে এবং যতক্ষণ নামায তাকে আটক রাখে, ততক্ষণ সে নামাযের মধ্যে থাকে। তোমাদের কেউ যে মজলিসে নামায পড়েছে তাতে যতক্ষণ সে অবস্থান করে ততক্ষণ ফেরেশতারা তার জন্য দোয়া করতে থাকেন। তারা বলেন, "হে আল্লাহ! তাকে ক্ষমা করুন। হে আল্লাহ! তাকে অনুগ্রহ করুন। হে আল্লাহ! তার তওবা কবুল করুন"। যতক্ষণ না তার উয়ু ছুটে যায়, যতক্ষণ না সে কাউকে কষ্ট দেয় (ততক্ষণ এই দোয়া চলতে থাকে)।

٨٠ - حَدُّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا شَبَابَةُ ثَنَا ابْنُ اَبِيْ ذَئْبٍ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ الْبَيِّ عَنْ الْبَيِّ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ النَّبِيِ عَنْ النَّبِي عَنْ قَالَ مَا تَوَطَّنَ رَجُلٌ مُسْلِمٌ عَنْ النَّبِي عَنْ قَالَ مَا تَوَطَّنَ رَجُلٌ مُسْلِمٌ الْمُ الْمَسَاجِدَ لِلْصَّلَاةِ وَالذِّكْرِ اللَّهُ تَبَشْبَشَ اللَّهُ كَمَا يَتَبَشْبَشُ اَهْلُ الْغَائِبِ بِغَائِبِهِمْ اذِا لَمَسَاجِدَ لِلصَّلَاةِ وَالذِّكْرِ اللَّهُ تَبَشْبَشَ اللَّهُ كَمَا يَتَبَشْبَشُ اَهْلُ الْغَائِبِ بِغَائِبِهِمْ اذِا قَدَمَ عَلَيْهِمْ .

৮০০। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ কোন মুসলিম ব্যক্তি যতক্ষণ মসজিদে নামায ও যিকিরে রত থাকে ততক্ষণ আল্লাহ তার প্রতি এতটা আনন্দিত হন, প্রবাসী ব্যক্তি তার পরিবারে ফিরে এলে তারা তাকে পেয়ে যেরূপ আনন্দিত হয়।

৮০১। আবদুল্লাহ ইবনে আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে মাগরিবের নামায পড়লাম। তারপর যার চলে যাওয়ার চলে গেলেন এবং যার থেকে যাওয়ার থেকে গেলেন। রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এত দ্রুতবেগে এলেন যে, তাঁর দীর্ঘ নিঃশ্বাস বের হতে লাগলো। তিনি তাঁর দুই হাঁটুর উপর ভর করে বসে বলেন ঃ তোমরা সুসংবাদ গ্রহণ করো। তোমাদের প্রতিপালক আসমানের একটি দরজা খুলে দিয়েছেন এবং ফেরেশতাদের নিকট তোমাদের সম্পর্কে গর্ব করে বলছেন ঃ তোমরা আমার বান্দাদের দিকে তাকিয়ে দেখো, তারা এক ফর্য আদায়ের পর পরবর্তী ফর্য আদায়ের জন্য অপেক্ষা করছে।

৮০২। আবু সাঈদ (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমরা কোন ব্যক্তিকে মসজিদে যাতায়াত করতে দেখলে তার ঈমানের পক্ষে সাক্ষ্য দিও। মহান আল্লাহ বলেন ঃ "তারাই তো আল্লাহ্র মসজিদসমূহের রক্ষণাবেক্ষণ করে যারা আল্লাহ্র উপর ঈমান আনে....." (সূরা তওবা ঃ ১৮)।



كَتَابُ اقَامَةِ الصَّلُوةِ وَالسُّنَّةِ فَيْهَا (নামায কায়েম করা এবং তার নিয়ম-কানুন)

অনুচ্ছেদ ঃ ১

بَابُ افْتتَاحِ الصَّلاَة

নামায শুরু করা।

٨٠٣ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُحَمَّد الطَّنَافِسِيُّ ثَنَا اَبُوْ أَسَامَةَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الْحَمِيْد بْنُ جَعْفَر ثِنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرو بْنِ عَظَاء قَالَ سَمعْتُ اَبَا حُمَيْد السَّاعِديَّ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ الله عَنِّهُ اذَا قَامَ الَى الصَّلاة اسْتَقْبَلَ الْقَبْلة وَرَفَعَ يَدَيْه وَقَالَ اللهُ اكْبَرُ .

৮০৩। আবু হুমাইদ আস-সাইদী (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন নামাযে কিবলামুখী হতেন তখন তাঁর দুই হাত উত্তোলন করে আল্লাহু আকবার (তাকবীরে তাহরীমা) বলতেন।

٤٠٨ - حَدَّثَنَا أَبُو ْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا زَيْدُ ابْنُ الْحُبَابِ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ سَعَيْدٍ سَلَيْمَانَ الضَّبَعِيُّ حَدَّثَنِي عَلَيَّ الرَّفَاعِيُّ عَنْ أَبِي الْمُتَوكَّلِ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلِيُّ يَسْتَفْتِحُ صَلَاتَهُ يَقُولُ سُبْحَانَكَ اَللَّهُمَّ وَبِحَمْدَكَ وَتَبَارِكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلاَ اللهَ غَيْرُكَ .

৮০৪। আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামায গুরু করে (তাকবীরে তাহরীমার পর) বলতেনঃ "সুবহানাকা আল্লাহুশা ওয়া বিহামদিকা ওয়া তাবারাকাসমুকা ওয়া তাআলা জাদ্দুকা ওয়া লা ইলাহা গাইরুকা" (হে আল্লাহ! আমি আপনার সপ্রশংস পবিত্রতা ঘোষণা করছি, আপনার নাম বরকতপূর্ণ, আপনার মাহাত্ম্য সুউচ্চ এবং আপনি ব্যতীত কোন ইলাহ নেই")।

٥ - ٨ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ وَعَلِيُّ ابْنُ مُحَمَّد قَالاَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عُمَارَةَ ابْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِيْ ذُرْعَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ وَلَمْ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهَ عَلِيْ اذَا كَبَّرَ سَكَتَ بَيْنَ التَّكْبِيْر وَالْقراءَة قَالَ فَقُلْتُ بِابِيْ أَنْتَ وَأُمِّيْ اَرَايَتْ

سُكُوتُكَ بَيْنَ التَّكْبِيْرِ وَالْقَرَاءَة فَاحْبِرِنْيُ مَا تَقُولُ قَالَ اَقُولُ اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَاياًي كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ اللّهُمَّ نَقْنِي مِنْ خَطَاياًي بِالْمَاءِ وَالتَّلْمِ وَالْبَرَدِ . كَالثُوبِ الْأَبْيضِ مِنَ الدُنْسِ اللّهُمُّ اغْسلْنِي مِنْ خَطَاياي بِالْمَاءِ وَالتَّلْمِ وَالْبَرَدِ . كَالثُوبِ الْأَبْيضِ مِنَ الدُنْسِ اللّهُمُّ اغْسلْنِي مِنْ خَطَاياي بِالْمَاءِ وَالتَّلْمِ وَالْبَرَدِ . كَالثُوبِ الْأَبْيضِ مِنَ الدُنْسِ اللّهُمُّ اغْسلْنِي مِنْ خَطاياي بِالْمَاءِ وَالتَّلْمِ وَالْبَرَدِ . كَالثُوبِ الْاَبْمَ وَاللّهُمُّ اللهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ مَنْ خَطاياي كَالثُوبِ الْاَبْيضِ مِن اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ مَنْ خَطاياي كَالثُوبِ الْاَبْيضِ مِن اللّهُمُ الللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ الللّهُمُ اللّهُمُ اللللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ الللّهُمُ اللّهُمُ الللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ الللّهُمُ اللّهُمُ الللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللللّهُمُ الللّهُمُ اللّهُمُ اللللّهُمُ اللّهُمُ الللّهُمُ الللللّهُمُ اللّهُمُ الللّهُمُ اللّهُمُ اللللّهُمُ اللللّهُمُ الللللّهُمُ اللللّهُمُ الللّهُمُ الللللّهُمُ الللللّهُمُ الللللّهُمُ اللللللهُمُ الللللهُمُ الللللهُمُ اللللهُمُ الللللهُمُ الللللهُمُ الللللهُم

٦٠ - ٨- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّد وَعَبْدُ الله بْنُ عِمْرَانَ قَالاَ ثَنَا أَبُوْ مُعَاوِيةَ ثَنَا حَرْثَةً بْنُ أَبِي الرِّجَالِ عَنْ عَمْرَةً عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيُّ عَلِيُّ كَانَ اذَا افْتَتَحَ الصَّلُوةَ قَالَ (سُبْحَانَكَ اللَّهُمُّ وَبِحَمْدُكَ تَبَارِكَ اسْمُكَ وَتَعَالَىٰ جَدُّكَ وَلاَ اللهَ غَيْرُكَ) . قَالَ (سُبْحَانَكَ اللَّهُمُّ وَبِحَمْدُكَ تَبَارِكَ اسْمُكَ وَتَعَالَىٰ جَدُّكَ وَلاَ اللهَ غَيْرُكَ) . همتا عامين المالية المالية

৮০৬। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামায শুরু করে বলতেনঃ

سُبْحَانَكَ ٱللَّهُمُّ وَبِحَمْدِكَ تَبَارِكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلاَ الْهَ غَيْرُكَ. "হে আল্লাহ! আমি আপনার সপ্রশংস পবিত্রতা বর্ণনা করছি, আপনার নাম বরকতময় এবং আপনার মাহাত্ম্য সুউচ্চ। আপনি ব্যতীত কোন ইলাহ নাই।

অনুচ্ছেদ ৪ ২

بَابُ الْاسْتِعَاذَة في الصَّلاَة أَبابُ الْاسْتِعَاذَة في الصَّلاَة السَّلاَة السَّلاء السَّلاَة السَّلاء السَّلاَة السَّلاء السَ

٨٠٧ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً عَنْ عَمْرو بْنِ مُرَّةً عَنْ عَالِمَ مَنْ اللهِ عَلَيْهُ عَالَ رَاَيْتُ رَسُولًا اللهِ عَلَيْهُ

حِيْنَ دَخَلَ فِي الصَّلاَةِ قَالَ (اللهُ اكْبَرُ كَبِيْرًا اللهُ اكْبَرُ كَبِيْرًا) ثَلاَثًا (اَلْحَمْدُ لله كَثَيْرًا اَلْهُ اكْبَرُ كَبِيْرًا) ثَلاَثًا مَرَّاتٍ (اللهُ اكْبَرُةً واَصِيْلًا) ثَلاَثَ مَرَّاتٍ (اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

৮০৭। জুবাইর ইবনে মুতঈম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে দেখেছি যে, তিনি নামাযে প্রবেশ করে বলতেন ঃ اللهُ اكْبَرُ كَبِيْرًا हिनবার এবং اللهُ اكْبَرُ كَبِيْرًا हिनবার এবং الله بُكْرَةً واصيْلاً তিনবার। অতঃপর তিনি বলতেন ونَفْخه وَنَفْخه وَنَفْخه وَاللهُمُ انِيْ اَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطُانَ الرَّحِيْم مِنْ هَمْزه وَنَفْخه وَ اللهُ مَوْدُ وَلَا كَثَيْرًا وَاللهُمُ انْ الرَّحِيْم مِنْ هَمْزه وَنَفْخه وَ اللهُ مَوْد وَ اللهُ مَوْد وَ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُ مَنَ الشَّيْطُانَ الرَّحِيْم مِنْ هَمْزه وَنَفْخه وَ اللهُ مَوْد وَ اللهُ اللهُ مَنْ وَاللهُ مَوْد وَ اللهُ مَوْد وَ اللهُ مَوْد وَ اللهُ اللهُ مَا وَاللهُ مَا وَاللهُ مَا وَاللهُ مَا وَاللهُ مَوْد وَاللهُ مَا وَاللهُ مَا وَاللهُ مَا وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ ال

٨٠٨ حَدَّثَنَا عَلِى بُنُ الْمُنْدِرِ ثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ ثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ آبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ السُّلَمِيِّ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَىٰ قَالَ (اَللَّهُمُّ انِّيْ أَعُودُ بِكَ عَنْ النَّبِيِّ عَلَىٰ قَالَ (اَللَّهُمُّ انِّيْ أَعُودُ بِكَ مِنْ الشَّيْطُنُ الشَّيْطُنُ الشَّيْطُنُ الشَّيْطُنُ الشَّيْطُنُ الشَّيْطُنُ الشَّيْطُنُ الشَّيْطُنُ وَنَفْتُهُ الشِّعْرُ وَنَفْتُهُ الشِّعْرُ وَنَفْتُهُ الشِّعْرُ .

৮০৮। ইবনে মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলতেন ঃ

(اَللّٰهُمُّ انِّيْ اَعُودُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ مِنْ هَمْزُهِ وَنَفْخِهِ وَنَفْتُهِ)

तावी वरलन, هَمْزُهُ -এর অর্থ, তার শয়তানী, نَفْخُهُ عَمْرُهُ , তার অল্লীল কবিতা এবং نَفْخُهُ -এর অর্থ, তার অহমিকা।

নামাযের মধ্যে বাম হাতের উপর ডান হাত রাখা।

٨٠٩ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ قَبِيْصَةَ بْنِ هُلْبٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ كَانَ النَّبِيُ عَلِي يَوُمُّنَا فَيَأَخُذُ شِمَالَهُ بِيَمِيْنِهِ .

৮০৯। কাবীসা ইবনে হুলব (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের ইমামতি করতেন। তিনি তাঁর ডান হাত দিয়ে বাম হাত ধরতেন।

٠ ٨١- حَدَّثَنَا عَلِیُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ ادْرِیْسَ ح وَحَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُعَاذٍ اللهِ بْنُ الْمُفَضَّلِ قَالاً ثَنَا عَاصِمُ بْنُ كُلَیْبٍ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرِ قَالَ رَایْتُ النَّبِیِّ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرِ قَالَ رَایْتُ النَّبِیِّ عَلِی فَاخَذَ شَمَالَهُ بِیَمِیْنه .

৮১০। ওয়াইল ইবনে হুজ্র (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে নামায পড়তে দেখেছি। তিনি তাঁর ডান হাত দিয়ে তাঁর বাম হাত ধরেন।

٨١١ حَدَّثَنَا أَبُوْ إسْحَاقَ الْهَرَوِيُّ إبْرَاهِيْمُ ابْنُ حَاتِمِ أَنْبَانَا هُشَيْمٌ أَنْبَانَا الْحَجَّاجُ بْنُ أَبِي ْ زَيْنَبَ السُّلُمِيُّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ مَرً بِي النَّبِيُ عَلِي النَّبِيُ عَلِي وَانَا وَاضِعٌ يَدِي الْيُسْرَى عَلَى الْيُمْنِي فَاخَذَ بِيَدِي الْيُمْنَى فَوَضَعَهَا عَلَى الْيُسْرَى .

৮১১। আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমার নিকট দিয়ে যাচ্ছিলেন, আমি আমার বাম হাত ডান হাতের রেখেছিলাম। তিনি আমার ডান হাত ধরে বাম হাতের উপর রাখেন।

अनुत्क्ष्म 8 8 بَابُ افْتتَاحَ الْقراءَة بَابُ افْتتَاحَ الْقراءَة

٨١٢ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِمِ عَنْ بُدَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَفْتَتِحُ الْقَرَاءَةَ بِهِ (ٱلْحَمْدُ لله رَبِّ الْعَالَمِيْنَ).

৮১২। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম "আলহামদু লিল্লাহি রবিবল আলামীন" (সূরা ফাতেহা) দ্বারা কিরাআত শুরু করতেন। ٨١٣ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ اَنْبَانَا سُفْيَانُ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ الْمُغَلِّسِ ثَنَا اَبُوْ عَواَنَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ الْمُغَلِّسِ ثَنَا اَبُوْ عَواَنَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ حَ وَحَدُّثَنَا جُبَارَةً بْنُ الْمُغَلِّسِ ثَنَا اَبُوْ عَواَنَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَي وَابُوْ بَكُر وَعُمَرُ يَفْتَتِحُونْ الْقِرَاءَةَ بِ (اَلْحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ) .

৮১৩। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম, আবু বাক্র ও উমার (রা) "আলহামদু লিল্লাহি রব্বিল আলামীন" দ্বারা কিরাআত শুরু করতেন।

٨١٤ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيِّ الْجَهْضَمِيُّ وَبَكْرُ بْنُ خَلَفٍ وَعُقْبَةُ بْنُ مُكَرَّم قَالُوا الله ابْنِ عَمِّ ثَنَا صَفْواَنُ بْنُ عِيْسلى ثَنَا بِشْرُ بْنُ رَافِع عَنْ أَبِى ْ عَبْد (عُبَيْد) الله ابْنِ عَمِّ أَبِى هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيُّ عَلَيْهُ كَانَ يَفْتَتِحُ الْقِراءَةَ بِ (ٱلْحَمْدُ لِلْهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ) .

৮১৪। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম "আলহামদু লিল্লাহি রব্বিল আলামীন" দারা কিরাআত শুরু করতেন।

٥ ٨٨- حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ عُلَيَّةً عَنِ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ قَيْسٍ ابْنِ عَبَايَةً حَدَّثَنِيْ ابْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْمُغَفِّلِ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ وَقَلَّمَا رَاَيْتُ رَجُلاً قَيْسٍ ابْنِ عَبَايَةً حَدَّثَنِيْ ابْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْمُغَفِّلِ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ وَقَلَّمَا رَاَيْتُ رَجُلاً اللهِ عَلَيْهِ فِي الْاسْلامِ حَدَثًا مِنْهُ فَسَمِعَنِيْ وَآنَا اَقْرَا اللهِ اللهِ الرَّحْمِنِ الرَّحِيْم) فَقَالَ آيْ بُنَي ايَّاكَ وَالْحَدَثَ فَانِيْ صَلَيْتُ مَعَ رَسُولًا اللهِ عَلَيْ وَمَعَ ابِي بَكْرٍ وَمَعَ عُمْمَانَ فَلَمْ السَمَعْ رَجُلاً مِنْهُمْ يَقُولُهُ فَاذِا قَرَانَ قَقُلِ الْحَمْدُ لِلهِ وَمَعَ عُمْمَانَ فَلَمْ السَمَعْ رَجُلاً مِنْهُمْ يَقُولُهُ فَاذِا قَرَانَ قَقُلِ الْحَمْدُ لِلْهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ .

৮১৫। আবদুল্লাহ ইবনে মুগাফফাল (রা)-র পুত্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইসলামে নতুন কিছু উদ্ভাবন বা প্রচলনের বিরুদ্দে আমার পিতার চাইতে অধিক কঠোর মনোভাবাপন্ন লোক আমি খুব কমই দেখেছি। তিনি আমাকে (নামাযের মধ্যে) "বিসমিল্লাহির রহ্মানির রাহীম" পড়তে শুনে বলেন, প্রিয় বৎস! বিদআত থেকে বিরত থাকো। কেননা আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম, আবু বাক্র (রা), উমার (রা) ও উসমান (রা)-এর সাথে নামায পড়েছি, কিছু আমি তাদের কাউকে বিসমিল্লাহ পড়তে শুনিনি। অতএব তুমি "আলহামদু লিল্লাহি রবিবল আলামীন" দ্বারাই কিরাআত শুরু করবে।

অনচ্ছেদ ঃ ৫

بَابُ الْقِراءَةِ فِي صَلاَةِ الْفَجْرِ

ফজরের নামাযের কিরাআত।

٨١٦ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا شَرِيْكٌ وَسُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلاَقَةَ عَنْ قُطْبَةَ بْنِ مَالِكٍ سَمِعَ النَّبِيُّ عَلَّهُ يَقْرا أَ فِي الصَّبْحِ (وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتٍ عِلاَقَةَ عَنْ قُطْبَة بْنِ مَالِكٍ سَمِعَ النَّبِيُّ عَلَّهُ يَقْرا أَ فِي الصَّبْحِ (وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتٍ لَهَا طَلْعٌ نُصِيْدٌ) .

৮১৬। কুতবা ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে ফজরের নামাযে "ওয়ান-নাখলা বাসিকাতিল লাহা তালউন নাদীদ" (সূরা কাফ থেকে) তিলাওয়াত করতে শুনেছেন।

٨١٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ أَبِيْ خَالِدٍ عَنْ أَصْبُغَ مَوْلَى عَمْرِو بْنِ حُرَيْثِ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ اصْبُغَ مَوْلَى عَمْرِو بْنِ حُرَيْثِ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يَقُرُأُ فِي الْفَجْرِ كَانِيْ ٱلسُمَعُ قِراءَتَهُ (فَلاَ أَقْسِمُ بِالْخُنَّسِ الْجَوارِ الْكُنَّسِ) .

৮১৭। আমর ইবনে হুরাইস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে নামায পড়লাম এবং তিনি ফজরের নামাযে فَكُ أَنْسَ الْجَوَارِ الْكُنْسَ (সূরা তাকবীর) পড়লেন। আমি যেন (এখনো) তার কিরাআত পাঠ শুনছি।

৮১৮। আবু বারযা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুক্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ফজরের নামাযে যাট থেকে এক শত আয়াত পর্যন্ত তিলাওয়াত করতেন।

٨١٩ حَدُّثَنَا اَبُوْ بِشْرٍ بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ ثَنَا ابْنُ اَبِيْ عَدِيٍّ عَنْ حَجَّاجِ الصَّوَّافِ عَنْ يَحْى بْن اَبِيْ اللهِ بْن اَبِيْ قَتَادَةً وَعَنْ اَبِيْ سَلَمَةً عَنْ اَبِيْ قَتَادَةً

قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ يُصَلِّي بِنَا فَيُطِيْلُ فِي الرّكْعَةِ ٱلْأُولْي مِنَ الظُّهْرِ وَيُقْصِرُ في الثَّانيَة وكَذٰلكَ في الصُّبْح .

৮১৯। আবু কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদেরকে সাথে নিয়ে নামায পড়তেন। তিনি যোহরের প্রথম রাক্আত দীর্ঘ করতেন এবং দ্বিতীয় রাক্আত সংক্ষেপ করতেন। তিনি ফজরের নামাযেও এরূপ করতেন।

٠ ٨٢ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارِ ثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةً عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ عَنِ ابْنِ الْبُ عَيْنَا هِلَا اللهِ عَلَى عَنْ ابْنِ جُرَيْجِ عَنِ ابْنِ السَّابُحِ أَبِي مُلَيْكَةً عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ قَرَا رَسُولًا اللهِ عَلَى فَيْ صَلاَةً الصَّبْحِ بِي اللهِ عَلَى فَيْ صَلاَةً الصَّبْعِ بِي اللهِ عَلَى فَيْ عَلَى فَيْ عَيْنَى اصَابَتُهُ شَرْقَةً فَرَكَعَ يَعْنِي سَعْلَةً .

৮২০। আবদুল্লাহ ইবনুস সাইব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম ফজরের নামাযে "সূরা মুমিনূন" তিলাওয়াত করলেন। তিনি তিলাওয়াত করতে ঈসা (আ)-এর প্রসঙ্গ পর্যন্ত উপনীত হলে তাঁর হাঁচি (বা কফ) আসে। তিনি তখন রুক্তে চলে গেলেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৬

بَابُ الْقِراَةِ فِيْ صَلاَةِ الْفَجْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

জুমুআর দিন ফজরের নামাযের কিরাআত।

٨٢١ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ خَلاَّهِ الْبَاهِلِيُّ ثَنَا وَكِيْعٌ وَعَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ مَهْدِي قَالاَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُخُولًا عَنْ مُسْلِم الْبَطِيْنِ عَنْ سَعِيد بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنِي يَقْرَأُ فِي صَلاَة الصَّبْحِ يَوْمَ الْجُمُعَة آلَمْ تَنْزِيْلُ السَّجْدَة وَهَلْ أَتَى عَلَى الْانْسَان .

৮২১। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম জুমুআর দিন ফজরের নামাযে সূরা আলিফ-লাম-মীম তান্যীল আস-সাজদা এবং ওয়াহাল আতা আলাল ইনসানে (সূরা আদ-দাহ্র) তিলাওয়াত করতেন (মু)।

٨٢٢ حَدَّثَنَا اَزْهَرُ بْنُ مَوْرَانَ ثَنَا الْحَارِثُ ابْنُ نَبْهَانَ ثَنَا عَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةً عَنْ مُصْعَبِ ابْنِ سَعْدٍ عَنْ اَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَى يَقْرَأُ فِى صَلاَةٍ الْفَجْرِ يَوْمَ الْجُمُعَة اَلْمَ تَنْزِيْلُ وَهَلْ اَتَى عَلَى الْانْسَان .

৮২২। মুসআব ইবনে সাদ (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম জুমুআর দিন ফজরের নামাযে আলিফ-লাম-মীম তান্যীল এবং হাল আতা আলাল ইনসান সূরাদ্বয় তিলাওয়াত করতেন।

٨٢٣ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْى ثَنَا عَبْدُ الله بْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِيْ ابْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولً الله عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولً الله عَنْ كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلاَةً الصَّبْحِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ الله تَنْزِيْلُ وَهَلْ آتَى عَلَى الْإِنْسَانِ .

৮২৩। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম জুমুআর দিন ফজরের নামাযে আলিফ-লাম-মীম-তানযীল এবং হাল আতা আলাল ইনসান সূরাদ্বয় তিলাওয়াত করতেন।

٨٢٤ - حَدَّثَنَا اسْحَاقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ إَنْبَانَا اسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ اَنْبَانَا عَمْرُو بْنُ اَبِيْ قَيْسٍ عَنْ اَبِيْ فَرْوَةَ عَنْ اَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ إَنَّ رَسُولًا اللهِ قَيْسٍ عَنْ اَبِي قَرْاً فِيْ صَلاَةِ الصَّبْحِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ الْمَ تَنْزِيْلُ وَهَلْ اَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ . عَلَى الْإِنْسَانِ . قَالَ اسْخَاقُ هٰكَذَا ثَنَا عَمْرُو عَنْ عَبْدِ اللّه لاَ اَشُكُ فَيْه .

৮২৪। আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম জুমুআর দিন ফজরের নামাযে আলিফ-লাম-মীম তানথীল এবং হাল আতা আলাল ইনসান সূরাদ্বয় তিলাওয়াত করতেন।

ইসহাক (র) বলেন, আমর (র) আবদুল্লাহ (রা) থেকে এরূপ বর্ণনা করেছেন এবং আমি এতে কোন সন্দেহ পোষণ করি না।

অনুচ্ছেদ ঃ ৭

بَابُ الْقَرَا ءَةِ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ (याহর ও আসর নামার্যের কিরাআত

٥ ٨ ٨ - حَدُّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِمٍ ثَنَا رَبِيْعَةُ بْنُ يَزِيْدَ عَنْ قَزْعَةَ قَالَ سَالْتُ اَبَا سَعِيْدِ الخُدْرِيُّ عَنْ صَلاَة رَسُولُ اللّهِ ثَنَا رَبِيْعَةُ بْنُ يَزِيْدَ عَنْ قَزْعَةَ قَالَ سَالْتُ اَبَا سَعِيْدِ الخُدْرِيُّ عَنْ صَلاَة رَسُولُ اللّهُ قَالَ كَانَت الصَّلاَةُ تَا فَقَالَ لَيْسَ لَكَ فِي ذَلِكَ خَيْرٌ قَلْتُ لَهُ بَيِّنْ رَحِمَكَ اللّهُ قَالَ كَانَت الصَّلاَةُ تَقَامُ لِرَسُولُ اللّه عَلَيْ الظَّهْرِ فَيَخْرُجُ اَحَدُنَا الِي الْبَقِيْعِ فَيَقْضِيْ حَاجَتَهُ فَيَجِئُ لَعَلَامُ لِللّهُ عَلَيْكَ اللّه عَلَيْكَ فِي الرّكْعَةِ الْأُولُى مِنَ الظُّهْرِ .

৮২৫। কায্আ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা)-কে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নামায সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলাম। তিনি বলেন, এতে তোমার জন্য কোন কল্যাণ নেই। আমি বললাম, আপনি স্পষ্ট করে বলুন, আল্লাহ আপনাকে অনুগ্রহ করুন। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের জন্য যোহর নামাযের ইকামত দেয়া হতো। আমাদের কেউ আল-বাকী নামক স্থানে গিয়ে তার প্রাকৃতিক প্রয়োজন সেরে এসে উযু করতো, অতঃপর রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে যোহরের প্রথম রাক্আতেই পেতো।

٨٢٦ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وكِيْعٌ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ الْمَعْمَشُ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ اللهِ عَلَيْهُ فِي اللهِ عَلَيْهُ فِي اللهِ عَلَيْهُ فِي الطَّهْرِ وَالْعَصْرِ قَالَ بِاضْطْرَابِ لَحْيَتِهِ .

৮২৬। আবু মামার (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি খাব্বাব (রা)-কে জিজ্ঞেস করলাম, আপনারা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের যোহর ও আসর নামাযের কিরাআত কিসের মাধ্যমে বুঝতেন? তিনি বলেন, তাঁর দাঁড়ি নড়াচড়ার মাধ্যমে।

٨٢٧ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُوْ بَكْرٍ الْحَنَفِيُّ ثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ عُثْمَانَ حَدُّثَنِيْ بُكَيْرُ الْخَنَفِيُّ ثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ الأَشَجَّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ آبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ مَا رَآيْتُ آحَدًا آشْبَهَ صَلاَةً بِرَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ مِنْ فُلاَنٍ قَالَ وَكَانَ يُطِيلُ الأُولَيَيْنِ مِنَ الظَّهْرِ وَيُخَفِّفُ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الظَّهْرِ وَيُخَفِّفُ الْأُخْرَبَيْنِ وَيُخَفِّفُ الْعَصْرَ.

৮২৭। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নামাযের সাথে অমুকের নামাযের চাইতে অধিক সামঞ্জস্যপূর্ণ আর কারো নামায দেখিনি। রাবী বলেন, তিনি যোহরের প্রথম দুই রাকআত দীর্ঘ করতেন এবং পরবর্তী দুই রাকআত সংক্ষেপ করতেন এবং আসরের নামায সংক্ষেপ করতেন।

٨٢٨ حَدِّثَنَا يَحْىَ بْنُ حَكِيْمٍ ثَنَا اَبُوْ دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ ثَنَا زَيْدٌ الْعَمِيُّ عَنْ اَبِي نَضْرَةَ عَنْ اَبِي سَعِيْد الْخُدْرِيِّ قَالَ اجَتَمَعَ ثَلاَثُونَ بَدْرِيّاً مِّنْ اَصْحَابِ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ فَقَالُوا تَعَالُوا حَتَّى نَقِيْسَ قِرَاءَةَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ فَيْمَا لَمْ يَجُهُم وَجُلانِ فَقَاسُوا قِراءَتَهُ فِي الرُّكُعَة لَمْ يَجْهَرُ فِيه مِنَ الصَّلاةِ فَمَا اخْتَلَفَ مِنْهُمْ رَجُلانِ فَقَاسُوا قِراءَتَهُ فِي الرُّكُعَة الْأُولِي مِنَ الطَّهُر بِقَدْرِ ثَلاثيْنَ أَيَةً وَفِي الرَّكْعَة الْأَخْرِي قَدْرَ النَصْف مِنْ ذَلِكَ وَقَاسُوا ذَلِكَ فِي الْعُصْرِ عَلَى قَدْرِ النِصْف مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ الْأُخْرَيَيْنِ مِنَ الظَّهْرِ .

৮২৮। আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে বদরের যুদ্ধে অংশগ্রহণকারী তিরিশজন সাহাবী সমবেত হয়ে বলেন ঃ আসুন, আমরা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নীরবে পঠিত (যোহর ও আসর) নামাযের কিরাআত সম্পর্কে অনুমান করি। তাদের মধ্যে দু'জন সাহাবীও তাদের এ অনুমানে মতভেদ করেননি যে, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম যোহরের প্রথম রাকআতে তিরিশ আয়াত এবং দ্বিতীয় রাকআতে তার অর্ধেক সংখ্যক আয়াত তিলাওয়াত করতেন। এভাবে তারা অনুমান করলেন যে, তিনি আসরের নামাযে যুহরের দ্বিতীয় রাকআতে পঠিত কিরাআতের সমপরিমাণ কিরাআত পডতেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৮

بَابُ الْجَهْرِ بِالْأَيَةِ اَحْيَانًا فَيْ صَلَاةَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ (عَالَةِ عَالَمَةُ عَالَمَةُ الْطُهُرِ وَالْعَصْرِ عَالَمَةُ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ عَالَمَةُ الْطُهْرِ وَالْعَص (عَالَةِ عَالَمَةُ عَالَمَةُ عَالَمَةُ عَالَمَةُ عَالَمَةُ عَالَمَةً الطُّهْرِ وَالْعَصْرِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ

٨٢٩ حَدَّثَنَا بِشُرُ بْنُ هِلاَلِ الصَّوَّافُ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ ثَنَا هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ عَنْ يَحْى بْنِ اَبِي ثَتَادَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ يَحْى بْنِ اَبِي قَتَادَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ يَحْى بْنِ اَبِي قَتَادَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ يَحْى بْنِ اللَّهُ عَنْ اللَّهَ اللَّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ ال

৮২৯। আবদুল্লাহ ইবনে আবু কাতাদা (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদেরসহ যোহরের নামায পড়াকালে প্রথম দুই রাক্সাতে কখনো কখনো আমাদের শুনিয়ে কিরাআত পাঠ করতেন।

٨٣٠ حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكَرَّم ثَنَا سَلْمُ ابْنُ قُتَيْبَةَ عَنْ هَاشِم بْنِ الْبَرِيْدِ عَنْ آبِي السُّحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُصَلِّى بِنَا الظُّهْرَ فَنَسْمَعُ مَنْهُ الْأَيَةَ بَعْدَ الْأَيَات مِنْ سُوْرَة لُقْمَانَ وَالذَّارِيَات .

৮৩০। আল-বারাআ ইবনে আযেব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের নিয়ে যোহরের নামায পড়তেন। আমরা সূরা লুকমান ও সূরা যারিয়াত থেকে তাঁর পঠিত আয়াতের পর আয়াত শুনতে পেতাম।

অনুচ্ছেদ ৪ ৯

بَابُ الْقرَآةَ فِيْ صَلاَةِ الْمَغْرِبِ মাগরিবের নামাযের কিরাআত ।

٨٣١ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ وَهِشَامُ أَبْنُ عَمَّارٍ قَالاَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنِ النَّهِ بِي عَنْ أُمِّهِ (حَدَّثَنَا عُيَيْنَةً عَنِ النَّهِ بِي عَنْ أُمِّهِ (حَدَّثَنَا

اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ هِيَ لُبَابَةُ) اَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولًا اللهِ ﷺ يَقْراً فِي الْمَغْرِبِ بِالْمُرْسَلَات عُرْفًا .

৮৩১। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে তার মাতা লুবাবা (রা)-র সূত্রে বর্ণিত। তিনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে মাগরিবের নামাযে "ওয়াল মুরসালাতে উরফান" সূরা থেকে তিলাওয়াত করতে শুনেছেন।

٨٣٢ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ اَنْبَانَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدُ بْنِ جُبَيْرِ ابْنِ مُطْعِمٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَيْهُ يَقْراً فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّورِ . قَالَ جُبَيْرٌ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّورِ . قَالَ جُبَيْرٌ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّورِ . قَالَ جُبَيْرٌ فِي عَيْدٍ هَٰذَا الْحَدَيْثِ فَلَا سَمِعْتُهُ يَقْراُ (اَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْئٍ اَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ الِى قَوْلِم فَلْبَاتِ مُسْتَمِعُهُمْ بِسِلْطَانٍ مَّبِيْنٍ) كَادَ قَلْبِيْ يَطِيْرُ .

৮৩২। মুহাম্মাদ ইবনে জুবাইর ইবনে মুতইম (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে মাগরিবের নামাযে সূরা তৃর থেকে তিলাওয়াত করতে শুনেছি। জুবাইর (রা) অন্য হাদীসে বলেন, আমি যখন তাঁকে তিলাওয়াত করতে শুনলাম (অনুবাদ) ঃ "তারা কি সৃষ্টিকর্তা ছাড়াই সৃষ্টি হয়েছে, না তারা নিজেরাই সৃষ্টিকর্তা?…… তাহলে তাদের সেই শ্রোতা সুস্পষ্ট প্রমাণ পেশ করুক "(সূরা তুর ঃ ৩৫-৩৮), তখন আমার অন্তর উড়ে যাওয়ার উপক্রম হলো।

٨٣٣ حَدُّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ بُدَيْلٍ ثَنَا حَفْصُ ابْنُ غِيَاثٍ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُ عَلِي يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُوْنَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ .

৮৩৩। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মাগরিবের নামাযে সূরা কাফিরন ও সূরা ইখলাস তিলাওয়াত করতেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ১০ بابُ الْقِراءَةِ فِي صَلاةِ الْعِشَاءِ

এশার নামাযের কিরাআত।

٨٣٤- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ اَنْبَانَا سُلَيْمَانُ بْنُ عُيَيْنَةً ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَارَةَ ثَنَا يَحْىَ بْنُ زَكَرِيًّا بْنِ اَبِيْ زَائِدَةَ جَمِيْعًا عَنْ يَحْىَ بْنِ سَعِيْدٍ

عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبِ أِنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ عَلَّ الْعِشَاءَ الأَخِرَةَ قَالَ فَسَمَعْتُهُ يَقْرُأُ بِالتِّيْنِ وَالزَّيْتُوْن .

৮৩৪। আল-বারাআ ইবনে আযেব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে এশার নামায পড়েন। তিনি বলেন, আমি তাঁকে সূরা ওয়াত-তীন ওয়ায-যাইতৃন পড়তে শুনেছি।

٨٣٥ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ اَنْبَانَا سُفْيَانُ ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرُارَةَ ثَنَا ابْنُ اَبِى ْ زَائِدَةَ حَمِيْعًا عَنْ مِسْعَرٍ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ مِ ثُلَهُ قَالَ فَمَا سَمَعْتُ انْسَانًا اَحْسَنَ صَوْتًا اَوْ قراءَةً منْهُ .

৮৩৫। আল-বারাআ (রা) থেকে পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে। তিনি আরো বলেন, আমি তাঁর চাইতে উত্তম ও সুমধুর কণ্ঠে তিলাওয়াত আর কোন মানুষের নিকট শুনিনি।

ন্দ্ৰ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِهِ الْعِشَاءَ فَطُولًا عَلَيْهِمْ فَقَالَ النَّبِيُّ عَنْ جَابِهِ الْعِشَاءَ فَطُولًا عَلَيْهِمْ فَقَالَ النَّبِيُّ عَنْ جَابِهِ الْعِشَاءَ فَطُولًا عَلَيْهِمْ فَقَالَ النَّبِيُّ عَنْ (اقْرَأَ الْأَعْلَى وَالْيُلِ اذَا يَغْشَى وَقَرْا بَاسْم رَبِّكَ. بالشَّمْسِ وَضُحَاهَا وَسَبِّعِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَالْيُلِ اذَا يَغْشَى وَقَرْا باسْم رَبِّكَ. بالشَّمْسِ وَضُحَاهَا وَسَبِّعِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَالْيُلِ اذَا يَغْشَى وَقَرْا باسْم رَبِّكَ. بالشَّمْسِ وَضُحَاهَا وَسَبِّعِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَالْيُلِ اذَا يَغْشَى وَقَرْا باسْم رَبِّكَ. بالشَّمْسِ وَضُحَاهَا وَسَبِّعِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَاللَّيْلِ اذَا يَغْشَى وَقَرْا باسْم رَبِكَ. باللهُ بال

অনুচ্ছেদ ঃ ১১
بَابُ الْقِرَاءَة خَلْفَ الْاَمَامِ

ইমামের পিছনে কিরাআত পড়া।

٨٣٧ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَسَهْلُ بْنُ آبِيْ سَهْلٍ وَاسْحَاقُ بْنُ اسْمَاعِيْلَ قَالُوا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُبَادَةَ بْنِ الرَّبِيْعِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُبَادَةَ بْنِ الرَّبِيْعِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ النَّبِيِّ عَنْ عُبَادَةً بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ النَّبِيِّ عَنْ عُبَادَةً بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ النَّبِيِّ عَنْ عُبَادَةً بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ النَّبِيِّ عَنْ عَبَادَةً لِمَنْ لَمْ يَقْرَأُ فِيْهَا بِفَاتِحَةِ الْكُتِتَابِ .

৮৩৭। উবাদা ইবনুস সামিত (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্পাল্পান্থ আলাইহি ওয়াসাল্পাম বলেনঃ যে ব্যক্তি সূরা ফাতিহা পাঠ করেনি, তার নামায হয়নি।

٨٣٨ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا إسْمَاعِيْلُ بْنُ عُلَيَّةَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ الْعَلاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَعْقُوب آنَّ أَبَا السَّائِبِ آخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ آبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ الْعَلاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَعْقُوب آنَّ أَبَا السَّائِب آخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ آبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ عَيْرُ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنِي اللّهِ عَنِي مَنْ صَلَى صَلاَةً لَمْ يَقْرَا فِيها بِأُمِّ الْقُرانِ فَهِي خِدَاجٌ غَيْرُ تَمَام فَقُلْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ فَانِي أَكُونُ أَحْيَانًا وَرَاءَ الْإَمَام فَعَمَزَ ذِرَاعِي وَقَالَ يَا قَرَاء الْإَمَام فَعَمَزَ ذِرَاعِي وَقَالَ يَا فَارسي اللّهِ الْمُا فَى نَفْسك .

৮৩৮। আবুস সাইব (র) আবু হুরায়রা (রা)-কে বলতে শুনেছেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি কোন নামায পড়লো এবং তাতে উম্মূল কুরআন (সূরা ফাতিহা) পড়েনি তার নামায অসম্পূর্ণ। আবুস সাইব (র) বলেন, আমি বললাম, হে আবু হুরায়রা! আমি কখনো কখনো ইমামের সাথে নামায পড়ি। তিনি আমার বাহুতে খোঁচা দিয়ে বলেন, হে ফারিসী! তুমি তা মনে মনে পড়ো।

٨٣٩ حَدَّثَنَا آبُوْ كُرَيْبٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ ح وَحَدَّثَنَا سُويْدُ بْنُ سَعِيْدٍ ثَنَا عَلِي بْنُ الْفَضْلِ ح وَحَدَّثَنَا سُويْدُ بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ آبِي نَضْرَةَ عَنْ آبِي سَعِيْدٍ عَنْ آبِي نَضْرَةَ عَنْ آبِي سَعِيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَي لَا صَلاَةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَآ فَيْ كُلِّ رَكْعَةٍ (الْحَمْدُ لِلهِ) وَسُورْدَةً فَيْ فَرِيْضَة آوْ غَيْرها .

৮৩৯। আবু সাঈদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি ফরয অথবা অন্য সব নামাযে সূরা ফাতিহা ও অন্য কোন সূরা পড়েনি তার নামায হয়নি।

مُحَمَّدُ إِبْنَ عَنْ مُحَمَّدُ إِبْنَ عَبْدُ اللّهِ بَنِ الْجَزِرِيُّ ثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى عَنْ مُحَمَّد بِبْنِ السَّحَاقَ عَنْ يَحْى بْنِ عَبْاد بْنِ عَبْدُ اللّه بْنِ الزَّبَيْرِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ السُّحَاقَ عَنْ يَحْى بْنِ عَبْدُ اللّه بْنِ الزَّبَيْرِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَعْتُ رَسُولًا اللّهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَعْتُ رَسُولًا اللّهِ عَنْ يَقُولًا كُلُّ صَلاَةً لاَ يُقْرَأُ فِيهَا بِأُمِّ الْكَتَابِ فَهِي خَدَاجٌ . هاهو، الله عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ بهو، والله عَنْ الله عَنْ عَائِشَةً عَلَيْهِ عَلَى الله عَنْ عَائِشَةً الله عَنْ عَنْ عَالَمُ الله عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَالَمُ الله عَنْ عَنْ عَنْ عَالَمُ الله عَنْ عَنْ عَالَمُ الله عَنْ عَنْ عَالَمُ الله عَنْ عَنْ عَنْ عَالَمُ الله عَنْ عَالَمُ الله عَنْ عَلَيْهُ الله عَنْ عَنْ عَالَمُ الله عَنْ عَنْ عَنْ عَالَمُ اللهُ عَنْ عَنْ عَالَمُ الله عَنْ عَنْ عَالَمُ الله عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَالَمُ الله عَنْ عَنْ عَنْ عَالَمُ الله عَنْ إِلَّهُ عَلَيْ إِلْمُ اللهِ عَنْ عَالَمُ الله عَنْ عَلَى الله عَنْ عَلَيْ عَلَيْهِ اللهُ عَنْ عَلَيْكُ عَلَى اللهُ عَنْ عَلَى اللهُ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَلَى اللهُ عَنْ عَلَى اللهُ عَنْ إِلَا عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْكُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَنْ عَالَمُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ عَالِمُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

٨٤١ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ عُمْرِو بْنِ سُكَيْنِ ثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ السَّلْعِيُّ ثَنَا كُلُّ حُسَيْنُ الْمُعَلِّمُ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ آبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْ قَالَ كُلُّ صَلاَةً لاَ يُقْرَأُ فَيْهَا بِفَاتِحَةِ الْكَتَابِ فَهِيَ خَدَاجٌ فَهِيَ خَدَاجٌ .

৮৪১। আমর ইবনে শোআইব (র) থেকে পর্যায়ক্রমে তার পিতা ও দাদার সূত্রে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে কোন নামাযে সূরা ফতিহা না পড়লে তা অসম্পূর্ণ ।

٨٤٢ حَدَّثَنَا عَلِى أَبْنُ مُحَمَّد ثَنَا اسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ يَحْى عَنْ يُونُسَ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ آبِي ادْرِيْسَ الْخَوْلاَنِيِّ عَنْ آبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ سَالَهُ رَجُلٌ يُونُسَ بْنِ مَيْسَرَةً عَنْ آبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ سَالَهُ رَجُلٌ النَّبِيِّ عَنْ آبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ سَالَهُ رَجُلٌ النَّبِيُّ عَلَيْ آفِي كُلُّ صَلاَةً قِراءَةً فَقَالَ رَجُلٌ النَّبِيُ عَلَيْ آفِي كُلُّ صَلاَةً قِراءَةً فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ نَعَمْ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ وَجَبَ هٰذَا .

৮৪২। আবু দারদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি তাকে জিজ্ঞেস করলো, ইমামের কিরাআত পড়ার সাথে সাথে আমিও কি কিরাআত পড়বো? তিনি বলেন, এক ব্যক্তি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে জিজ্ঞেস করলো, প্রত্যেক নামাযেই কি কিরাআত আছে? রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ হাঁ। উপস্থিত লোকদের মধ্যে একজন বললো, এটি বাধ্যতামূলক হয়ে গেলো।

كُنّا شَعْبَةُ عَنْ مِسْعَرٍ عَنْ عَالِم بَنْ يَحْلُ ثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عَامِرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مِسْعَرٍ عَنْ يَزِيْدَ الْفَقِيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ قَالَ كُنّا نَقْراً فِي الظّهْرِ وَالْعَصْرِ خَلْفَ الْامَامِ يَزِيْدَ الْفَقِيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ قَالَ كُنّا نَقْراً فِي الْأُخْرِيَيْنِ بِفَاتِحَةَ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ وَفِي الْأُخْرِيَيْنِ بِفَاتِحَةَ الْكِتَابِ فَسُورَةٍ وَفِي الْأُخْرِيَيْنِ بِفَاتِحَةَ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ وَفِي الْأُخْرِيَيْنِ بِفَاتِحَةَ الْكِتَابِ فَسُورَةٍ وَفِي الْأُخْرِيَيْنِ بِفَاتِحَةَ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ وَفِي الْأُخْرِيَيْنِ بِفَاتِحَةً الْكِتَابِ وَسُورَةٍ وَفِي اللّهُ عَلَيْنِ بِفَاتِحَةً الْكِتَابِ وَسُورَةٍ وَفِي اللّهُ خُرِيَيْنِ بِفَاتِحَةً الْكِتَابِ وَسُورَةٍ وَفِي اللّهُ عَلَيْنِ بِفَاتِحَةً الْكِتَابِ وَسُورَةٍ وَفِي اللّهُ عُرِينِ بِفَاتِحَةً الْكِتَابِ وَسُورَةٍ وَفِي اللّهُ عَلَيْنِ بِفَاتِحَةً الْكِتَابِ وَسُورَةٍ وَفِي اللّهُ عَلَيْنِ بِفَاتِحَةً الْكِتَابِ وَسُورَةٍ وَفِي اللّهُ عَلَيْنِ بِفَاتِحَةً الْكِتَابِ وَسَورَةٍ وَفِي اللّهُ عَلَيْنِ بِفَاتِحَةً الْكِتَابِ وَسُورَةٍ وَفِي اللّهُ عَرَبِي بِفَاتِحَةً الْكِتَابِ وَسُورَةٍ وَفِي الْأَخْرِيَيْنِ بِفَاتِحَةً الْكِتَابِ وَالْمُ عَلَيْنَ اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْنَ اللّهُ عَلَيْنِ بِفَاتِحَةً اللّهُ عَلَيْنَ الللّهُ عَلَيْنَا اللّهُ عَلَيْنَ اللّهُ عَلَيْنَ اللّهُ عَلَيْنَالِ اللّهُ وَلِي اللّهُ عَلَيْنَا اللّهُ عَلَيْنَا اللّهُ عَلَيْنَ اللّهُ عَلَيْنَ اللّهُ عَلَيْنَا لَا عَلَيْنَا اللّهُ عَلَيْنَا اللّهُ عَلَيْنَا اللّهُ عَلَيْنَ اللّهُ عَلَيْنَا اللّهُ عَلَيْنَا اللّهُ عَلَيْنَا الللللهِ عَلَيْنَا اللّهُ عَلَيْنَا اللّهُ عَلَيْنَا عَلَيْنَا اللّهُ عَلَيْنَا اللّهُ عَلَيْنَا اللللّهُ عَلَيْنَا اللّهُ عَلَيْنَا اللّهُ عَلَيْنَا الللّهُ عَلَيْنَا الللهُ عَلَيْنَا اللّهُ عَلَيْنَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْنَا اللّهُ عَلَي

১. ইমাম মালেক ও আহমাদ (র)-এর মতে, ইমামের ফাতিহা পাঠের শব্দ মোকতাদীদের কানে আসলে তারা ফাতিহা পড়বে না; কিন্তু শুনা না গেলে পড়বে। ইমাম শাফিঈর মতে সর্বাবস্থায় মোকতাদীকে ফাতিহা পাঠ করতে হবে। ইমাম আবু হানীফার মতে কোন অবস্থায়ই মোকতাদীকে ফাতিহা পাঠ করতে হবে না। তিনি প্রথম দিকে নিঃশব্দে কিরাআত পাঠ করা নামাযে সূরা ফাতিহা পাঠ করার পক্ষপাতী ছিলেন। হানাফী আলেম মোল্লা আলী কারী, আল্লামা আবুল হাসান সিন্ধী, আবদুল হাই লাখনাবী ও রশীদ আহমাদ গাংগোহী (র) সালাতে সিরসির মধ্যে সূরা ফাতিহা পাঠ করতেন। মাওলানা সাইয়েদ আবুল আলা মওদৃদী মরহুম বলেন, ইমামের পেছনে সূরা ফাতিহা পাঠ

সম্পর্কে আমি যতটুকু অনুসন্ধান করেছি তার আলোকে অধিকতর সঠিক পস্থা এই যে, ইমাম যখন উচ্চস্বরে ফাতিহা পাঠ করবেন তখন মোকতাদীগণ চুপ থাকবে, আর ইমাম যখন অনুচ্চ স্বরে পাঠ করবেন তখন মোকতাদীরাও সূরা ফাতিহা পাঠ করবে। এই পস্থায় কুরআন ও হাদীসের কোন নির্দেশের বিরোধিতা করার কোন সন্দেহ থাকে না এবং যাবতীয় দলীল সামনে রেখে এরূপ একটি মধ্যম পত্থা অবলম্বন করা যেতে পারে। ইমাম মালেক এবং ইমাম আহমাদ (র) এ পস্থা অবলম্বন করেছেন। কিন্তু যে ব্যক্তি কোন অবস্থায়ই ইমামের পেছনে ফাতিহা পাঠ করে না অথবা সর্বাবস্থায় ফাতিহা পাঠ করে, আমরা এটা বলতে পারি না যে, তার নামায হয় না। কেননা উভয় মতের সপক্ষেদলীল বিদ্যমান রয়েছে এবং এই ব্যক্তি জেনেবুঝে উদ্দেশ্যমূলকভাবে নির্দেশের বিরোধিতা করছে না, বরং তার কাছে দলীলের ভিত্তিতে যে মত প্রমাণিত তার উপর আমল করছে (রাসায়েল, ১ম খণ্ড, পৃ. ১৭৯, ১৮৯)।

"যে ব্যক্তি নামায়ে সূরা ফাতিহা পড়েনি তার নামায হয়নি" এ হাদীসের ভিত্তিতে সূরা ফাতিহাকে কেন্দ্র করে ইমাম আবু হানীফা ও ইমাম শাফিঈর মধ্যে দুইটি বিষয়ে মতবিরোধ রয়েছে।

এক ঃ নামাযে সূরা ফাতিহা পড়া ফরয না ওয়াজিব না সুন্নাত? ইমাম আবু হানীফার মতে নামাযে সূরা ফাতিহা পড়া ওয়াজিব। অনুচ্ছেদে উল্লেখিত হাদীসের দৃষ্টিতে ইমাম শাফিঈ নামাযে সূরা ফাতিহা পড়া ফরয মনে করেন। ইমাম আবু হানীফা তার মতের পক্ষে দলীল দিয়ে বলেন, এ হাদীসটি খবরে ওয়াহেদ। আর খবরে ওয়াহেদ পর্যায়ের হাদীস দিয়ে কুরআনের অধিক বা সম-পর্যায়ের হুকুম (ফরয) প্রতিষ্ঠিত করা যায় না।

দুই ঃ সূরা ফাতিহা পড়া ইমাম, মোকতাদী এবং একাকী নামায আদায়কারী সকলের জন্য ওয়াজিব কি না? ইমাম শাফিঈর মতে সকলের জন্য সূরা ফাতিহা পড়া ওয়াজিব। তিনি হাদীসে উল্লেখিত "মান" (যে কোন ব্যক্তি) শব্দের প্রেক্ষিতে মোকতাদীর উপরও ফাতিহা পড়া অপরিহার্য বলে সাব্যস্ত করেন। কেননা শব্দটি সাধারণ অর্থ জ্ঞাপক। এ শব্দের মধ্যে ইমাম, মোকতাদী নির্বিশেষে সবাই অন্তর্ভুক্ত। ইমাম আবু হানীফার মতে ফাতিহা পড়ার নির্দেশ মোকতাদীর বেলায় প্রযোজ্য নয়। তিনি কুরআনের আয়াত, রাসূলের হাদীস এবং এ সম্পর্কে যে সকল ভীতি এসেছে তার প্রেক্ষিতে ফাতিহা পড়ার সাধারণ নির্দেশ থেকে মোকতাদীকে বাদ দিয়েছেন। নির্দেশসমূহ এই ঃ

এক ঃ আল্লাহ তাআলা বলেন ঃ "যখন কুরআন পড়া হয়, তোমরা তা মনোযোগ সহকারে শোনো এবং নীরবতা অবলম্বন করো" (সূরা আরাফ ঃ ২০৪)।

ইমাম শাফিন্টর মতেও এ আয়াত ইমামের পেছনে কিরাআত পড়া সম্পর্কে নাবিল হয়েছে। অবশ্য তার মতে পরবর্তী সময়ে এ আয়াতের হুকুম মানসূখ হয়ে যায়। কারো কারো মতে এ আয়াত খুতবা সম্পর্কে নাবিল হয়েছে। অপর একদল আলেমের মতে এ আয়াত অন্য বিষয়ে নাবিল হয়েছে। তবে প্রথম মতটিই সর্বাধিক সহীহ।

দুই ঃ নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ "যে ব্যক্তি নামায পড়েছে, অথচ তাতে সূরা ফাতিহা পড়েনি, সে নামাযই পড়েনি, তবে ইমামের পেছনে নামায পড়ে থাকলে স্বতন্ত্র কথা"।

তিন ঃ হযরত আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) বলেন, "যে ব্যক্তি ইমামের পেছনে কিরাআত পড়ে তার জন্য বড়ই পরিতাপ, তার মুখে যেন মাটি পড়ে"।

উপরে উল্লেখিত দলীলসমূহ থেকে প্রমাণিত হয় যে, মোকতাদীকে ফাতিহা পড়ার সাধারণ নির্দেশ থেকে ব্যতিক্রম করা হয়েছে। তাছাড়া আবু সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত আছে, "যে ব্যক্তি নামাযে সূরা ফাতিহা এবং তার সাথে আর একটি সূরা পড়েনি তার নামায হয়নি" (ইবনে মাজা, ৮৩৯ নং হাদীস)।

এ হাদীস থেকে বুঝা যায়, সূরা ফাতিহার সাথে আর একটি সূরা পড়তে হবে। অথচ ইমাম শাফিঈ ফাতিহার সাথে আর একটি সূরা পড়া ফরয মনে করেন না। বরং তার মতে ফাতিহার সাথে আর একটি সূরা মিলানো মুস্তাহাব। ইমাম শাফিঈ এ হাদীসে উল্লেখি "লা সালাতা"-এর অর্থ করেন,

অনুচ্ছেদ ঃ ১২

بَابُ فِيْ سَكَتَتَى الْإِمَامِ

ইমামের নীরবতা অবলম্বনের দু'টি স্থান।

٨٤٤ حَدُّثَنَا جَمِيْلُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ جَمِيْلٍ الْعَتَكِىُ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةً عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةً بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ سَكْتَتَانِ حَفظْتُهُمَا عَنْ رَسُولِ عَنْ قَتَادَةً عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةً بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ سَكْتَتَانِ حَفظْتُهُمَا عَنْ رَسُولِ اللّه عَلِيْهُ فَانْكُ فَانْكُ اللّه عَلَيْهُ فَانْكُ اللّه عَلَيْهُ فَانْكُ اللّه عَلْهُ وَاذَا فَرَعَ مِنَ الْعَراءَة ثُمَّ قَالَ بَعْدُ وَاذَا قَراً عَيْرِ الْمَعْضُوبِ فَكَلّهُمْ وَلاَ الضَّالِيْنَ قَالَ وَكَانَ يُعْجِبُهُمْ إِذَا فَرَعَ مِنَ الْقِرَاءَة أَنْ بَسْكُتَ حَتّى يَتَرَادً اللّهِ الْهُ نَفْسُهُ .

৮৪৪। সামুরা ইবনে জুনদুব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নীরবতা অবলম্বনের দু'টি স্থান রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে কণ্ঠস্থ করেছি। ইমরান ইবনুল হুসাইন (রা) তা অম্বীকার করেন (এবং বলেন, আমরা একটি স্থান জানি)। আমরা বিষয়টি মদীনাতে উবাই ইবনে কাব (রা)-কে লিখে জানালাম। তিনি লিখেন, সামুরা (রা) বিষয়টি স্বরণ রেখেছেন। অধন্তন রাবী সাঈদ (র) বলেন, আমরা কাতাদা (রা)-কে বললাম, সেই নীরবতা অবলম্বনের স্থান দু'টি কি কি? তিনি বলেন, যখন তিনি তাঁর নামাযে প্রবেশ করতেন এবং যখন তিনি কিরাআত শেষ করতেন, অতঃপর তিনি বলেন, যখন তিনি

নামায পরিপূর্ণ হয় না। সুতরাং ইমাম শাফিঈ যে দলীলের ভিত্তিতে ফাতিহার সাথে আর একটি সূরা পড়া ফরয নয় বলেন, আমরাও সেই প্রমাণের ভিত্তিতেই বলি যে, নামাযে সূরা ফাতিহা পড়াও ফরয নয়। ইমাম আরু হানীফার মতে সূরা ফাতিহা পড়া ওয়াজিব। ইমাম শাফিঈর মতে নামাযে সুনাত ছেড়ে দিলে অর্থাৎ ফাতিহার সাথে আর একটি সূরা না পড়লে নামায অপরিপূর্ণ থেকে যায়। অনুরূপভাবে ইমাম আরু হানীফার মতেও নামাযে ওয়াজিব ছেড়ে দিলে অর্থাৎ সূরা ফাতিহা না পড়লে নামায অবশ্যই অপরিপূর্ণ থেকে যাবে। এ সম্পর্কে নবী সাল্লাল্লাল্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে আর একটি হাদীস বর্ণিত আছে। তিনি বলেন ঃ "যে ব্যক্তি নামাযে সূরা ফাতিহা পড়েনি, তার নামায অপূর্ণ রয়ে গেলো"।

এ হাদীস থেকে স্পষ্ট বুঝা যায়, সূরা ফাতিহা পরিত্যাগ করলে নামাযে অপূর্ণতার কারণ ঘটে, নামায না হওয়ার কারণ ঘটে না। সুতরাং এ হাদীসের সারকথা হচ্ছে, ইমামের কিরাআত মোকতাদীর কিরাআত। কাজেই মোকতাদী নামাযে সূরা ফাতিহা না পড়লেও তার নামায পূর্ণ হয়ে যাবে। কারণ ইমামের অনুসরণকারী হিসাবে মোকতাদীও ইমামের পাঠের অন্তর্ভুক্ত (শায়খুল হিন্দ মাহমূদুল হাসান)।

"গাইরিল মাগদূবি আলাইহিম ওয়ালাদ দোয়াল্লীন" পড়তেন। রাবী বলেন, কিরাআত পাঠ শেষ করে নিঃশ্বাস নেওয়ার জন্য তিনি নীরবতা অবলম্বন করতেন, এটা লোকদের ভালো লাগতোঁ।

٨٤٥ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالد بْنِ خِداشٍ وَعَلِى بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ اَشْكَابٍ قَالاً ثَنَا اسْمَاعِيْلُ ابْنُ عُلَيَّةً عَنْ يُونَّنُسَ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ قَالَ سَمُرَةٌ حَفِظْتُ سَكْتَتَيْنِ فَيَ الصَّلاَةِ سَكْتَةً قَبْلَ الْقراءَة وَسَكْتَةً عِنْدَ الرُّكُوْعِ فَانْكُرَ ذَٰلِكَ عَلَيْهِ عِمْرانُ بْنُ الْحُصَيْنِ فَكَتَبُوا الله الْمَدِيْنَةِ إلى أَبَي بْنِ كَعْبٍ فَصَدَّقَ سَمُرَةً .

৮৪৫। আল-হাসান (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সামুরা (রা) বলেছেন, আমি নামাযের মধ্যে নীরবতা অবলম্বনের দু'টি স্থান স্মৃতিতে ধরে রেখেছিঃ একটি কিরাআত শুরু করার পূর্বে এবং অপরটি রুকুর সময়। ইমরান ইবনুল হুসাইন (রা) তা অস্বীকার করেন। তারা বিষয়টি সম্পর্কে মদীনাতে উবাই ইবনে কাব (রা)-কে লিখেন। তিনি সামুরা (রা)-র মত সমর্থন করেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৩

بَابُ إِذَا قَراً الْإِمَامُ فَأَنْصِتُوا

ইমাম যখন কিরাআত পড়েন তখন তোমরা নীরব থাকো।

٨٤٦ حَدُّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا اَبُوْ خَالِدِ الْأَحْمَرُ عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلُمَ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّمَامُ لِيُوْتَمَّ بِهِ فَاذَا كَبَّرَ فَكَبّرُوا وَإِذَا قَرا فَانْصِتُوا وَإِذَا قَالَ (غَيْرِ الْمَغْضُوبُ عَلَيْهِمْ وَلاَ الضَّالَيْنَ) فَقُولُوا امِيْنَ وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللّهُ لِمَنْ عَلَيْهِمْ وَلاَ اللهُ لَمْنُ وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا وَإِذَا صَلّى جَالِسًا خَمِدُهُ أَوْ اللهُ لَمُنْ .

৮৪৬। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ অনুসরণ করার জন্যই তো ইমাম নিযুক্ত করা হয়। সুতরাং ইমাম যখন তাকবীর বলেন, তোমরাও তাকবীর বলো। যখন তিনি কিরাআত পড়েন তখন তোমরা নীরব থাকো। যখন তিনি "গাইরিল মাগদূবি আলাইহিম ওয়ালাদ-দোয়ালীন" বলেন, তখন তোমরা 'আমীন' বলো। যখন তিনি রুক্ করেন, তখন তোমরাও রুক্

করো। আর যখন তিনি "সামিআল্লাহু লিমান হামিদাহ" বলেন, তখন তোমরা "আল্লাহুমা রব্বানা ওয়ালাকাল হাম্দ" বলো। যখন তিনি সিজদা করেন, তখন তোমারাও সিজদা করো। তিনি বসা অবস্থায় নামায পড়লে তোমরাও সকলে বসা অবস্থায় নামায পড়ো।

٨٤٧ - حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى الْقَطَّانُ ثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ آبِيْ مُوسَى الْآشْعَرِيِّ قَالَ عَنْ آبِيْ مُوسَى الْآشْعَرِيِّ قَالَ عَنْ آبِيْ مُوسَى الْآشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ حَطَّانَ بْنِ عَبِيْدِ اللهِ الرَّقَاشِيِّ عَنْ آبِي مُوسَى الْآشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْدَ الْقَعْدَةِ فَلْيَكُنْ آولًا قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْدَ الْقَعْدَةِ فَلْيَكُنْ آولًا ذَكُ احَدِكُمُ التَّشَهُدُ .

৮৪৭। আবু মূসা আল-আশআরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাল্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ ইমামের কিরাআত পাঠের সময় তোমরা নীরব থাকবে। তিনি তাশাহ্ল্দ পাঠের জন্য বসলে তোমাদের যে কোন মুসল্লীর প্রথম যিকির যেন হয় তাশাহ্ল্দ।

٨٤٨ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِى شَيْبَةَ وَهِشَامُ ابْنُ عَمَّارٍ قَالاَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ أُكَيْمَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبًا هُرَيْرَةَ يَقُولُ صَلَّى النَّبِيُّ عَلَى عَنِ ابْنِ أُكَيْمَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبًا هُرَيْرَةَ يَقُولُ صَلَّى النَّبِيُّ عَلَى النَّبِيُ عَلَى النَّبِيُ عَلَى النَّبِيُ عَلَى النَّبِيُ عَلَى النَّبِي اللَّهُ عَنِ الرَّهُ اللَّهُ الللْلَهُ اللَّهُ الللْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

৮৪৮। আবু হুরায়রা (রা) বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর সাহাবীদের নিয়ে নামায পড়লেন, আমাদের মতে তা ছিল ফজরের নামায। নামাযশেষে তিনি বলেনঃ তোমাদের কেউ কি কিরাআত পড়েছে? এক ব্যক্তি বললো, আমি পড়েছি। তিনি বলেনঃ তাই তো (মনে মনে) বলছিলাম, আমার কুরআন পাঠে বিঘ্ন ঘটছে কেন!

٨٤٩ حَدَّثَنَا جَمِيْلُ بْنُ الْحَسَنِ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْكَيْمَةَ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ صَلَى بِنَا رَسُولُ اللهِ عَظَيْ فَذَكَرَ نَحْوَهُ وَزَادَ فِيهِ قَالَ فَسَكَتُوا بَعْدُ فِيْمَا جَهَرَ فَيْهِ الْأَمَامُ .

৮৪৯। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের নিয়ে নামায পড়লেন... উপরোক্ত হাদীসের অনুরূপ। এই বর্ণনায় আরো আছে ঃ যে নামাযে ইমাম সশব্দে কিরাআত পড়েন, তখন থেকে সেই নামাযে তারা কিরাআত পাঠ ত্যাগ করেন।

٠ ٨٥- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّد ثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسْى عَنِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ مَنْ كَانَ لَهُ امِامٌ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ مَنْ كَانَ لَهُ امِامٌ فَقَرَاءَةُ الْإَمَامِ لَهُ قِرَاءَةٌ .

৮৫০। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যাদের ইমাম আছে (যারা ইমামের সাথে নামায পড়ে), তার কিরাআতই তাদের কিরাআত।

षन्त्रक्ष : ১৪ بَابُ الْجَهُر بِامِيْنَ সर्गर्क षाभीन वना।

١٥٨ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ وَهِشَامُ أَبْنُ عَمَّارٍ قَالاَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَّةً قَالَ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْد بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ ﷺ قَالَ الْأَلُهِ ﷺ قَالَ الْفَارِيُ فَاَمِّنُوا فَانَّ الْمَلاَئِكَةَ تُؤَمِّنُ فَمَنْ وَافَقَ تَأْمِينُهُ تَأْمِينُهُ تَأْمِينَ الْمَلائِكَةِ غُفْرَلَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبه .

৮৫১। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যখন কুরআন পাঠকারী (ইমাম) 'আমীন' বলেন, তখন তোমরাও 'আমীন' বলো। কেননা ফেরেশতাগণও তখন আমীন বলেন। অতএব যার আমীন বলা ফেরেশতাদের আমীন বলার সাথে হয় তার পূর্ববর্তী গুনাহ মাফ করা হয়।

٨٥٢ حَدُّثَنَا بَكُرُ بْنُ خَلَف وَجَمِيْلُ بْنُ الْحَسَنِ قَالاَ ثَنَا مَعْمَرٌ ح وَحَدَّثَنَا آخْمَدُ بِنُ عَمْرِو بْنِ السَّرْحِ الْمِصْرِيُّ وَهَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ الْحَرَّانِيُّ قَالاَ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهُبٍ عَنْ يُونُسَ جَمِيْعًا عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدَ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَآبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالاَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى الْأَلْمَ عَلَى الْمُسَيَّبِ وَآبِي سَلَمَةً بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى الْمَالِقَ الْمَالِقَ فَامَنْوا فَمَنْ وَالْمَا مَنْ وَالْمَالِكَةَ غُفْرَلَهُ مَا تَقَدَّمَ مَنْ ذَنْبِه .

৮৫২। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যখন কুরআন পাঠকারী (ইমাম) 'আমীন' বলে, তখন তোমরাও 'আমীন' বলো। যার আমীন বলা ফেরেশতাদের আমীন বলার সাথে হয়, তার পূর্বের গুনাহ ক্ষমা করা হয়। ٨٥٣ حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ ثَنَا صَفْوانُ ابْنُ مُوسَى ثَنَا بِشْرُ بْنُ رَافِعِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ تَرَكَ النَّاسُ التَّأَمِيْنَ وَكَانَ رَسُولُ اللهِ ابْنِ عَمِّ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ تَرَكَ النَّاسُ التَّأَمِيْنَ وَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الضَّالِيْنَ قَالَ أَمِيْنَ حَتَّى رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الضَّالِيْنَ قَالَ أَمِيْنَ حَتَّى يَسْمَعَهَا أَهْلُ الصَّفِ الْأَوْلُ فَيُرْتَجُ بِهَا الْمَسْجِدُ .

৮৫৩। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, লোকেরা 'আমীন' বলা ত্যাগ করেছে। অথচ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম 'গাইরিল মাগদূবি আলাইহিম ওয়ালাদ দোয়াল্লীন' বলার পর 'আমীন' বলতেন, এমনকি প্রথম সারির লোকেরা তা শুনতে পেতো এবং এতে মসজিদে প্রতিধানি হতো।

٨٥٤ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا حُمَيْدُ أَبْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ثَنَا أَبْنُ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَلِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولًا اللهِ عَلَى عَنْ عَلِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولًا اللهِ عَلَى الْأَهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى قَالَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى

৮৫৪। আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে 'ওয়ালাদ দোয়াল্লীন' বলার (পড়ার) পর 'আমীন' বলতে শুনেছি।

٥٥٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَعَمَّارُ بْنُ خَالِدِ الْوَاسِطِيُّ قَالاَ ثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ عَيْدُ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ صَلَيْتُ مَعَ النَّبِيِّ عَيْاشٍ فَلَمَّا مَنْهُ .

৮৫৫। আবদুল জাব্বার ইবনে ওয়াইল (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে নামায পড়লাম। তিনি "ওয়ালাদ দোয়াল্লীন" বলার পর "আমীন" বলেছেন। আমরা তা তাঁকে বলতে শুনেছি।

٨٥٦ حَدُّثَنَا اسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ إَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً ثَنَا سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَانَشَةً عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ مَا حَسَدَتْكُمْ عَلَى السَّلاَم وَالتَّأَمَيْن .

৮৫৬। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ ইহুদীরা তোমাদের কোন ব্যাপারে এত বেশী ঈর্ষান্বিত নয় যতটা তারা তোমাদের সালাম ও আমীনের ব্যাপারে ঈর্ষান্বিত। ٨٥٧ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيْدِ الْخَلَالُ الدَّمَشْقِيُّ ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحُمَّدٍ وَآبُوْ مُسْهِرٍ قَالاَ ثَنَا خَالدُ بْنُ يَزِيْدَ بْنِ صُبَيْحِ الْمُرِّيُّ ثَنَا طَلْحَةُ بْنُ عَمْرٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَبَّاسٍ قَالَ وَسُولُ اللهِ عَلَيْ مَا حَسَدَتْكُمُ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ مَا حَسَدَتْكُمُ عَلَى أُمِيْنَ فَاكْتُرُوا مِنْ قَولُ الْمِيْنَ .

৮৫৭। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাল্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ ইহুদীরা তোমাদের আমীন বলায় যত বেশী ঈর্ষান্তিত হয়, আর কোন জিনিসে তত ঈর্ষান্তিত হয় না। তাই তোমরা অধিক পরিমাণে আমীন বলো।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৫

بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ اذاً رَكَعَ وَاذاً رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوْعِ क्षक्ष याक ७ क्षक् थाक प्राणा कुनाक त्रां विका विका कर्ता الا

٨٥٨ حَدِّثَنَا عَلَى بَنُ مُحَمَّدٍ وَهِشَامُ ابْنُ عَمَّارٍ وَآبُو عَمْرِو الضَّرِيْرُ قَالُوا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ رَآیْتُ رَسُولً اللهِ ﷺ اذا افْتَتَعَ الصَّلاَةَ رَفَعَ يَدَیْهِ حَتَٰی یُحَاذِی بِهِمَا مَنْ كَبَیْهِ وَإِذَا رَكَعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأَسَهُ مَنَ الرُّكُوعِ وَلاَ يَرْفَعُ بَیْنَ السَّجْدَتَیْن .

'৮৫৮। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে দেখেছি যে, তিনি নামায শুরু করতে তাঁর দুই হাত তাঁর দুই কাঁধ পর্যন্ত উত্তোলন করতেন, তিনি রুক্তে যেতে এবং রুক্ থেকে মাথা তুলতেও তাই করতেন কিন্তু দুই সিজদার মাঝখানে হাত উত্তোলন করতেন না।

২. রুকুর সময় রফউল ইয়াদাইন বা হাত উত্তোলন সম্পর্কে পরম্পর বিরোধী হাদীস রয়েছে। ইমাম শাফিঈ ও আহমাদ ইবনে হাম্বল (র)-এর মাযহাব মতে রফউল ইয়াদাইন করতে হবে। ইমাম আবু হানীফার মতে এ সম্পর্কিত হাদীস মানসৃথ (রহিত) হয়ে গেছে। তাই হানাফী মাযহাবের অনুসারীগণ রফউল ইয়াদাইন করেন না। শাহ ওয়ালিউল্লাহ দিহলাবী (র) বলেন, "মহানবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম কখনও রফউল ইয়াদাইন করতেন, কখনও করতেন না। সুতরাং উভয়টাই সুন্নাত। এর প্রত্যেকটিই সাহাবা, তাবিঈন ও তাদের পরবর্তী লোকদের এক এক দল গ্রহণ করেছেন এবং প্রত্যেকের পক্ষেই দলীল-প্রমাণ রয়েছে। সুতরাং কোন সুন্নাত নিয়ে বাড়াবাড়ি করে পরস্পর ঝগড়ায় লিপ্ত হওয়া শরীআতের বিধান নয় (অনুবাদক)।

রুকৃতে যাওয়ার সময় রফউল ইয়াদাইন করা ঃ ইমাম মালেক (র) নামাযে সব সময় হাত ছেড়ে রাখেন। তিনি শুধুমাত্র নামায শুরু করার সময় হাত তোলেন, ইমাম মালেকের অপর একটি মত ইমাম শাফিঈর মতের অনুরূপ। ইমাম শাফিঈর মতে রুকৃ করার সময় এবং রুকৃ থেকে উঠার

সময় রফউল ইয়াদাইন (দুই হাত কাঁধ অথবা কান পর্যন্ত উত্তোলন) করতে হবে। তিনি ইবনে উমার (রা)-র হাদীস দলীল হিসাবে গ্রহণ করেন। ইমাম আবু হানীফার মতে নামায শুরু করার সময় ব্যতীত আর কোন সময় রফউল ইয়াদাইন করবে না। কেননা রফউল ইয়াদাইন ইসলামের ওরুতে ছিল। অতঃপর নামাযের শুরু ছাড়া অন্য সময়ে রফউল ইয়াদাইন করার হুকুম ক্রমান্বয়ে মানসূখ হয়ে যায়, তথু নামায তরু করার সময় রফউল ইয়াদাইন করার হুকুম বহাল থাকে। হানাফী আলেমরা ইমাম শাফিঈর জবাবে বলেন, ইমাম শাফিঈ গুধুমাত্র রুক্ করা এবং রুক্ থেকে উঠার সময় রফউল ইয়াদাইনের হুকুম গ্রহণ করেছেন। অথচ হাদীসে আর যে সকল সময়ে রফউল ইয়াদাইন করার কথা উল্লেখ আছে তিনি তাতে তা করেন না। তাহলে প্রশ্ন উঠে, ইমাম শাফঈ নামাযের দুইটি অবস্থা ছাড়া অন্যান্য অবস্থায় কেন রফউল ইয়াদাইন করেন না? অথচ ইমাম শাফিঈ বলেন যে, তিনি আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা)-র হাদীসের উপর আমল করেন। কারণ ইবনে উমার (রা)-র হাদীস সনদের দিক থেকে অধিক শক্তিশালী। ইবনে উমারের হাদীস বুখারী শরীফে আনা হয়েছে। তার সনদও সহীহ এবং নির্ভুল। কিন্তু এ হাদীস থেকে প্রমাণিত হয়, প্রথম বৈঠক থেকে উঠার সময়ও রফউল ইয়াদাইন করতে হবে। তাছাড়া অপর একটি হাদীসে বর্ণিত আছে ঃ "রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম প্রত্যেক উঠা, বসা এবং নামাযের এক রুকন থেকে অন্য রুকনে যাওয়ার সময় রফউল ইয়াদাইন করতেন"। কিন্তু ইমাম শাফিঈ এসব হাদীস পরিত্যাগ করেছেন। তার এই বর্জনের কারণই বা কি এবং এর জ্ববাব বা কি? তিনি এ হাদীসমূহের যে জবাব দিবেন, আমরাও রুকু এবং রুকু থেকে উঠার সময় রফউল ইয়াদাইন না করার জবাব তাই দিবো। তাছাড়া মুজাহিদ (র) সাহাবী ইবনে উমার (রা)-র নিজস্ব আমলের বর্ণনা দিতে গিয়ে বলেন, ইবনে উমার (রা) তাকবীরে তাহরীমা ছাড়া অন্য কোন অবস্থায় রফউল ইয়াদাইন করতেন না। ইমাম আবু জাফর তাহাবী (র) এ প্রসংগে বলেন, যে সকল রাবী থেকে রফউল ইয়াদাইন করার হাদীস বর্ণিত আছে, তাদের থেকে রফউল ইয়াদাইন না করার হাদীসও বর্ণিত আছে।

ইমাম আবু হানীফার দলীল আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা)-র হাদীস। আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) মৃত্যু পর্যন্ত নামাযে তাকবীরে তাহরীমা ছাড়া আর কোন সময়ে রফউল ইয়াদাইন করেননি। যদি রফউল ইয়াদাইন করা জরুরী হতো, তবে ইবনে মাসউদ (রা) নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের মৃত্যুর পর অন্তত এক বা দু'বার অবশ্যই রফউল ইয়াদাইন করতেন। অথচ ইবনে মাসউদ (রা) হাদীসের একজন হাফেয এবং মুজতাহিদ হওয়া সত্ত্বেও রফউল ইয়াদাইনের হাদীস ত্যাগ করেছেন। আর হাদীসবিদগণ ইবনে মাসউদ (রা)-কে জ্ঞান ও ইজতিহাদের ক্ষেত্রে আবু বাক্র (রা) ও উমার ফারুক (রা)-র উপর ফ্যীলাত দিয়েছেন। ইমাম আবু হানীফা (র)-র মাযহাবের আর একটি দলীল এই যে, ইবনে মাসউদ (রা)-র প্রশংসায় বর্ণনা করা হয়েছে যে, তিনি একজন সাবধানী ও সতর্ক ব্যক্তি ছিলেন। তিনি কোন হাদীসের উপর আমল করা ত্যাগ করতেন না যতক্ষণ দিবালোকের ন্যায় তা মানসুখ হওয়ার ব্যাপারটি তার নিকট সাব্যস্ত না হতো। এ কারণেই তিনি রুকৃতে তাতবীক করা ত্যাগ করেননি (তাতবীক অর্থ ঃ দুই হাতের আংগুলগুলো একত্র করে রুকৃ এবং তাশাহ্হদের সময় দুই হাঁটুর মাঝখানে রাখা)। সুতরাং নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের পর ইবনে মাসউদ (রা)-র রফউল ইয়াদাইনের আমল ছেড়ে দেয়া এবং ইবনে উমার (রা)-র রফউল ইয়াদাইন করার পর পুনরায় ছেড়ে দেয়া প্রমাণ করে যে, রফউল ইয়াদাইনের হুকুম মানসূখ হয়ে গেছে। ইবনে উমার (রা) এ সম্পর্কে আরও বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম রফউল ইয়াদাইন করেছেন এবং আমরাও তা করেছি। এরপর তিনি তা ছেড়ে দিয়েছেন এবং আমরাও ছেড়ে দিয়েছি। ইমাম আওযাঈ (র) একদা ইমাম আবু হানীফার সাথে রফউল ইয়াদাইন নিয়ে বিতর্কে লিপ্ত হন। ইমাম আওযাঈ ইমাম আবু হানীফাকে জিজ্ঞাসা করেন, আপনি কেন রফউল ইয়াদাইন করেন না? তিনি উত্তরে বলেন, এটা আমার নিকট প্রমাণিত হয়নি বলে আমি তা করি না। ইমাম আওযাঈ বলেন, কি করে এটা আপনার নিকট প্রমাণিত হয়নি? অথচ ইবনে শিহাব যুহরী (র) আমাকে সালেম (র) থেকে হাদীস বর্ণনা করেছেন, তিনি ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন এবং তিনি নবী সাল্লাল্লান্থ ٩ ٨٥٩ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ ثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ نَصْرِ بُنِ عَاصِمِ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُويْرِثِ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَى كَانَ اذَا كَبَّرَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى بَنِ عَاصِمٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُويْرِثِ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَى كَانَ اذَا كَبَّرَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يَجُعَلَهُ مَا قَرِيْبًا مِّنْ أَذُنَيْهِ وَإِذَا رَكَعَ صَنَعَ مِثْلَ ذَٰلِكَ رَاذَا رَفَعَ رَأَسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ مَنْعَ مِثْلَ ذَٰلِكَ رَاذَا رَفَعَ رَأَسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ صَنَعَ مِثْلَ ذَٰلِكَ رَاذَا رَفَعَ رَأَسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ صَنَعَ مِثْلَ ذَٰلِكَ رَاذَا رَفَعَ رَأَسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ صَنَعَ مِثْلَ ذَٰلِكَ رَاذَا كَنَا لَا لَهُ كُونَا مَنْ الرَّكُومُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ مِنْ اللهُ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ مِنْ اللهِ عَلَيْهِ مَنْ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ مِنْ اللهُ عَلَيْهُ مَا لَا لَهُ اللهُ عَلَيْهُ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ مَنْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ مِنْ اللهُ عَلَيْهُ مَا لَا لَهُ اللهُ عَلَيْهُ مَنْ اللهُ عَلَيْكُ مَنْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ مَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ مَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ مَنْ اللّهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللّهُ عَلَيْهُ مَا لَا لَا لَكَ اللّهُ عَلَيْهُ مَنْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللهُ الللّهُ الللهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ ال

৮৫৯। মালেক ইবনুল ছ্য়াইরিস (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন তাকবীরে তাহ্রীমা বলতেন তখন তাঁর দুই হাত তাঁর উভয় কানের কাছাকাছি পর্যন্ত উঠাতেন। তিনি রুক্তে যেতেও তাই করতেন এবং রুক্ থেকে মাথা তুলতেও অনুরূপ করতেন।

- ٨٦- حَدَّثَنَا عُشْمَانُ بْنُ أَبِى شَيْبَةً وَهِشَامُ ابْنُ عَمَّارٍ قَالاَ ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ عَيُّاشٍ عَنْ صَالِحٍ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْاَعْرَجِ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ رَايْتُ رَسُولًا اللهِ عَنْ صَالِحٍ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْاَعْرَجِ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ رَايْتُ رَسُولًا اللهِ عَنْ يَدْنُهُ فِي الصَّلاةَ وَحَيْنَ مَنْكَبَيْهِ حِيْنَ يَفْتَتِحُ الصَّلاةَ وَحِيْنَ يَرُكُعُ وَحِيْنَ يَسْجُدُ .

আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে বর্ণনা করেছেন ঃ "রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম রফউল ইয়াদাইন করতেন"। এর উত্তরে ইমাম আবু হানীফা (র) বললেন, আমাকে হাম্মাদ বর্ণনা করেছেন, তিনি ইবরাহীম আন-নাখঈ থেকে. তিনি আলকামা থেকে. তিনি ইবনে মাসউদ (রা) থেকে এবং তিনি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে বর্ণনা করেন যে, "নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম রফউল ইয়াদাইন করেননি"। ইমাম আওযাঈ বলেন, আপনার ও ইবনে মাসউদের মাঝে রাবীদের তিনটি স্তর রয়েছে। আর আমার ও ইবনে উমার (রা)-র মাঝে মাত্র দুইটি স্তর আছে। ইমাম আবু হানীফা (র) ইমাম আওযাঈকে বলেন, হা। কিন্তু আমার সনদের রাবীগণ আপনার সনদের রাবীদের তুলনায় অধিক শক্তিশালী। কেননা হাম্মাদ যুহরীর তুলনায় অধিক ফ্যীলাতের অধিকারী। ইবরাহীম নাখঈ সালেম অপেক্ষা অধিক মর্যাদা সম্পন্ন। আর আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) সম্পর্কে আমি বলবো, যদি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহচর্যের কারণে সাহাবীদের অধিক ফ্যীলাত না হতো তাহলে ইবনে উমার (রা)-র তুলনায় আলকামা (র) অধিক মর্যাদার অধিকারী হতেন। আর আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) তো সকলেরই জানা ব্যক্তি। এমনকি লোকেরা তাকে আবু বাক্র রো) ও উমার (রা)-র তুলনায় অধিক ফ্যীলাত দান করেছেন। উমার (রা) ইবনে মাস্ট্রদ (রা) সম্পর্কে বলেন, "তিনি হচ্ছেন জ্ঞানের ঘর"। উবাই (রা) তার সম্পর্কে বলেন, "অভিজ্ঞ ব্যক্তি যতদিন তোমাদের মাঝে উপস্থিত থাকবেন ততোদিন আমাকে কোন বিষয়ে জিজ্ঞাসা করো না"। তিনি নবী করীম সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের অবস্থা সম্পর্কে অধিক জ্ঞাত ছিলেন। ইমাম আব হানীফার উত্তর ওনে ইমাম আওযাঈ নীরব হয়ে যান। ইমাম আবু হানীফার এই যুক্তিসংগত বক্তব্য আর ইবনে মাসউদ (রা)-র বৈশিষ্ট্য প্রমাণ করে যে, ইবনে মাসউদ (রা) বর্ণিত হাদীস অধিক শক্তিশালী (শায়খুল হিন্দু মাহমুদুল হাসান)।

৮৬০। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে দেখেছি যে, তিনি নামায শুরু করতে, রুক্তে যেতে এবং সিজদায় যেতে তাঁর দুই হাত তাঁর দুই কাঁধ বরাবর উত্তোলন করতেন।

٨٦١ حَدُّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا رَفْدَةُ بْنُ قُضَاعَةَ الْغَسَّانِيُّ ثَنَا الْأَرْزَاعِيُّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَيْدٍ بْنِ عَمَيْرٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ عُمَيْرِ بْنِ حَبِيْبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ لَعَبْدِ اللهِ عَنْ عَدَيْهِ مَعَ كُلِّ تَكْبِيْرَةً فِي الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ .

৮৬১। আবদুল্লাহ ইবনে উবাইদ ইবনে উমাইর (র) থেকে তার পিতা ও তার দাদার সূত্রে বর্ণিত। তিনি (দাদা) বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ফর্ম নামাযের প্রতিটি তাকবীরের সাথে তাঁর দুই হাত উপরে উঠাতেন।

٨٦٢ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَحْىَ بْنُ سَعِيْدِ ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيْد بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ عَنْ آبِيْ حُمَيْد السَّاعِدِيِّ قَالَ سَمِعْتُهُ وَهُوَ فِي عَشْرَةً مِنْ أَصْحَاب رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ آحَدُهُمْ أَبُو قَتَادَة بْنُ رَبْعِي قَالَ آنَا آعْلَمُكُمْ بِصَلاة مِنْ أَصْحَاب رَسُولُ اللّه عَلَيْ آحَدُهُمْ أَبُو قَتَادَة بْنُ رَبْعِي قَالَ آنَا آعْلَمُكُمْ بِصَلاة رَسُولُ اللّه عَلَيْ كَانَ اذَا قَامَ فِي الصَّلاة اعْتَدَلَ قَائِمًا وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِي بِهِمَا مَنْكَبَيْه وَلَا قَادَا قَالَ اللّهُ اللّهُ لَمَنْ حَمِدَهُ رَفَعَ يَدَيْه فَاعْتَدَلَ قَاذَا قَامَ مِنَ الثَّنْتَيْنِ بِهِمَا مَنْكَبَيْه فَاذَا قَامَ مِنَ الثَّنْتَيْنِ كَمَّ وَرَفَعَ يَدَيْه فَاذَا قَامَ مِنَ الثَّنْتَيْنِ كَبُرُ وَرَفَعَ يَدَيْه فَاذَا قَامَ مِنَ الثَّنْتَيْنِ كَبُرُ وَرَفَعَ يَدَيْه وَاعْتَدَلَ قَاذَا قَامَ مِنَ الثَّنْتَيْنِ كَبُرُ وَرَفَعَ يَدَيْه فَاذَا قَامَ مِنَ الثَّنْتَيْنِ كَبُرُه وَرَفَعَ يَدَيْه فَاذَا قَامَ مِنَ الثَّاتَعُ الصَّلاة .

৮৬২। আবু হুমাইদ আস-সাইদী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি আবু কাতাদা (রা)-সহ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের দশজন সাহাবীর উপস্থিতিতে বলেন, আমি রাসূলুলাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নামায সম্পর্কে তোমাদের চেয়ে অধিক অবগত। তিনি যখন নামাযে দাঁড়াতেন সোজা হয়ে দাঁড়াতেন এবং তাঁর দুই হাত তাঁর কাঁধ বরাবর উঠাতেন, অতঃপর আল্লাহু আকবার বলতেন। তিনি যখন রুক্তে যাওয়ার ইচ্ছা করতেন তখনও তাঁর দুই হাত তাঁর দুই কাঁধ বরাবর উঠাতেন। অতঃপর তিনি যখন সামিআল্লাহু লিমান হামিদাহ' বলতেন, তাঁর দুই হাত উরোলন করতেন এবং সোজা হয়ে দাড়াতেন। তিনি দ্বিতীয় রাক্আতে দুই সিজাদা থেকে যখন দাঁড়াতেন তখন তাকবীর বলতেন এবং তাঁর দুই হাত তার কাঁধ বরাবর উঠাতেন, যেমনটি তিনি নামায় ওরু করার সময় করতেন।

٨٦٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا اَبُوْ عَامِ ثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ ثَنَا عَبَّاسُ بْنُ سَعْدٍ سَهْلٍ السَّاعِدِيُّ قَالَ اجْتَمَعَ اَبُوْ حَمِيْدٍ وَ اَبُوْ اُسَيْدِ السَّاعِدِيُّ وَسَهْلُ بْنُ سَعْدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ مَسْلُمَةً فَذَكَرُوا صَلاَةً رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ فَقَالَ اَبُوْ حُمَيْدِ إِنَا آعْلَمُكُمْ بِصَلاَةً رَسُولٌ اللَّهِ عَلَيْ فَقَالَ اَبُوْ حُمَيْدٍ إِنَا آعْلَمُكُمْ بِصَلاَةً رَسُولٌ اللَّهِ عَلَيْ فَقَالَ اللهِ عَلَيْهِ ثُمَّ رَفَعَ حِيْنَ كَبَّرَ بِصَلاَةً رَسُولٌ الله عَلَيْ قَامَ فَكَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ ثُمَّ رَفَعَ حِيْنَ كَبَّرَ لِللهُ عَلَيْ عَلْمَ اللهِ عَلَيْ عَلَى مَوْضَعِهِ. للرَّكُوعُ عَلَم الله عَلَيْ عَظْمٍ إلى مَوْضَعِهِ.

৮৬৩। আল-আব্বাস ইবনে সাহল আস-সাইদী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবু হুমাইদ, আবু উসাইদ আস-সাইদী, সাহল ইবনে সাদ ও মুহাম্মাদ ইবনে মাসলামা (রা) একত্র হয়ে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নামায সম্পর্কে আলোচনা করেন। আবু হুমাইদ (রা) বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নামায সম্পর্কে তোমাদের চেয়ে অধিক অবগত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামাযে দাঁড়িয়ে তাকবীর বলতেন এবং তাঁর উভয় হাত উপরে উঠাতেন। তিনি তাকবীর বলে রুক্তে যাওয়ার সময়ও হাত উপরে উঠাতেন, অতঃপর দাঁড়াতেন এবং তাঁর দুই হাত উপরে উঠাতেন ও সোজা হয়ে দাঁড়াতেন, যাতে সকল প্রত্যঙ্গ যথাস্থানে এসে স্থির হয়।

٨٦٤ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيْمِ الْعَنْبَرِيُّ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ أَبُوْ أَيُّوْبَ الْهَاشِمِيُّ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ الزِنَّادِ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْهِ بْنِ الْهِيْ اللهِ بْنِ الْهِيْ وَافِعِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْهِيْ الْفَضْلُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ الْبِيْ رَافِعِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْبِيْ الْفَضْلُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ الْبِي رَافِعِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْبِي الْفَضْلُ عَنْ كَانَ النَّبِيُ عَلِي الْمَعْدَةِ الْمَكْتُوبَةِ كَبِّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى طَالِبٍ قَالَ كَانَ النَّبِي عَلِي الْوَادَ أَنْ يُركَعَ فَعَلَ مِثْلَ ذَٰلِكَ وَإِذَا رَفَعَ رَأَسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ يَكُونَا حَذْوَ مَنْ كَبِيهِ وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُركَعَ فَعَلَ مِثْلَ ذَٰلِكَ وَإِذَا رَفَعَ رَأَسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ فَعَلَ مِثْلَ ذَٰلِكَ وَإِذَا رَفَعَ رَأَسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ فَعَلَ مِثْلَ ذَٰلِكَ وَإِذَا رَفَعَ رَأَسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ فَعَلَ مِثْلَ ذَٰلِكَ وَإِذَا رَفَعَ رَأَسَهُ مِنَ السَّجُدَتَيْنِ فَعَلَ مِثْلَ ذَٰلِكَ وَإِذَا وَاذَا قَامَ مِنَ السَّجُدَتَيْنِ فَعَلَ مِثْلَ ذَٰلِكَ .

৮৬৪। আলী ইবনে আবু তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন ফর্ম নামায় পড়তে দাঁড়াতেন তখন তাকবীর বলতেন এবং তাঁর দুই হাত তাঁর দুই কাঁধ বরাবর উঠাতেন। যখন তিনি রুক্তে যাওয়ার ইচ্ছা করতেন, তখনও অনুরূপ করতেন, যখন রুক্ থেকে মাথা উঠাতেন, তখনও অনুরূপ করতেন। যখন তিনি দুই রাকআত শেষ করে দাঁড়াতেন তখনও অনুরূপ করতেন।

٨٦٥-حَدَّثَنَا اليُّوْبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَاشِمِيُّ ثَنَا عُمَرُ بْنُ رَبَاحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاوُسٍ عَنْ اَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولًا اللَّهِ عَلَيْ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ عِنْدَ كُلِّ تَكْبِيْرَةٍ .

৮৬৫। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াস্টুল্লাম প্রতি তাকবীরের সময় তাঁর দুই হাত উপরে উঠাতেন।

٨٦٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشُّارٍ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ ثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ رَسُولً الله عَلَى كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْه اذَا دَخَلَ في الصَّلاَة وَإذَا رَكَعَ .

৮৬৬। আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামায শুরু করার সময় এবং রুক্তে যাওয়ার সময় তাঁর দুই হাত (উপরে) উঠাতেন।

٨٦٧ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُعَاذِ الضَّرِيْرُ ثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ ثَنَا عَاصِمُ بْنُ كُلَيْبِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ قُلْتُ لَآنْظُرَنَّ اللَّى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ قُلْتُ لَآنْظُرَنَّ اللَّى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ قُلْتُ لَآنَ اللَّهِ فَلَمَّا رَكَعَ رَفَعَهُمَا مِثْلَ ذَلِكَ فَقَامَ فَاسَّتَقْبَلَ الْقِيْلَةَ فَرَفَعَ يَدِيْهِ حَتَّى حَاذَتَا بِأَذُنَيْهِ فَلَمَّا رَكَعَ رَفَعَهُمَا مِثْلَ ذَلِكَ فَلَمَّا رَفَعَ رَأَسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ رَفَعَهُمَا مِثْلَ ذَلِكَ .

৮৬৭। ওয়াইল ইবনে হজর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি মনে মনে ভাবছিলাম যে, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম কিভাবে নামায পড়েন তা অবশ্যই দেখবো। তিনি দাঁড়িয়ে কিবলামুখী হলেন এবং তাঁর দুই হাত তাঁর দুই কান বরাবর উঠালেন। তিনি রুকৃতে যাওয়ার সময়ও তাঁর দুই হাত অনুরূপভাবে উঠালেন। তিনি যখন রুকৃ থেকে তাঁর মাথা উঠালেন তখনও তাঁর উভয় হাত অনুরূপভাবে উঠালেন।

٨٦٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىٰ ثَنَا اَبُوْ حُذَيْفَةَ ثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ أَبِي الزُبَيْرِ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ كَانَ اذا افْتَتَحَ الصَّلاَةَ رَفَعَ يَدَيْهِ وَإِذَا رَكَعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأُسَهُ مِنَ الرُّكُوْءِ فَعَلَ مِثْلَ ذَٰلِكَ وَيَقُولُ رَآيْتُ رَسُولًا اللهِ عَلَيْهَ فَعَلَ مِثْلَ ذَٰلِكَ وَرَفَعَ ابْرَاهِيْمُ بْنُ طَهْمَانَ يَدَيْهِ اللهِ أَنْنَهْ .

৮৬৮। আব্য যুবাইর (র) থেকে বর্ণিত। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) যখন নামায শুরু করতেন, তখন তার উভয় হাত উপরে উঠাতেন। তিনি যখন রুকু করতেন এবং রুকু থেকে তার মাথা উঠাতেন, তখনও অনুরূপ করতেন। তিনি বলতেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে এরূপ করতে দেখেছি। অধস্তন রাবী ইবরাহীম ইবনে তাহ্মান (র) তার দুই হাত তার দুই কান পর্যন্ত উঠালেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৬

بَابُ الرُّكُوْعِ فِي الصَّلاةِ

নামাযে রুক্।

٨٦٩ حَدَّثَنَا آبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ عَنْ بُدَيُلٍ عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ الْجَوْزَاءِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللّهِ عَنِّ الْإِنَا رَكَعَ لَمْ يَشْخُصْ رَاسُهُ وَلَمْ يُصَوِّبُهُ وَلَكَنْ بَيْنَ ذَٰلِكَ .

৮৬৯। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন রুক্ করতেন, তখন তাঁর মাথা উচ্ও করতেন না, নিচ্ও করতেন না, বরং সোজা রাখতেন।

٠ ٨٧- حَدَّثَنَا عَلِى بَنُ مُحَمَّد وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللّهِ قَالاَ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمْدِ عَنْ أَبِى مَسْعُود قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى لاَ تُجْزِئُ صَلَاةً لاَ تُجْزِئُ صَلَاةً لاَ يُقِيمُ الرَّجُلُ فِيهَا صُلْبَهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسَّجُودِ .

৮৭০। আবু মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি রুক্ ও সিজদা করে তার পিঠ সোজা করে না, তার নামায পূর্ণাঙ্গ হয় না।

٨٧١ حَدُّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا مُلازِمُ ابْنُ عَمْرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بَدْرِ اَخْبَرَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ عَلِيِّ بْنِ شَيْبَانَ عَنْ أَبِيهِ عَلِيِّ بْنِ شَيْبَانَ وَكَانَ مِنَ الْخَبْرَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ عَلِيِّ بْنِ شَيْبَانَ وَكَانَ مِنَ الْوَفْدِ قَالَ خَرَجْنَا حَتَّى قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى فَبَايَعْنَاهُ وَصَلَيْنَا خَلْفَهُ فَلَمَّعَ الْوَفْدِ قَالَ خَرَجْنَا حَتَّى قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى فَبَايَعْنَاهُ وَصَلَيْنَا خَلْفَهُ فَلَمَّعَ بِمُورَخِرِ عَيْنَيْهِ رَجُلاً لا يُقيمُ صَلاَتَهُ يَعْنِي صَلْبَهُ فِي الرَّكُوءِ والسُّجُودِ فَلَمَّا قَالَ يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِيْنَ لا صَلاَةً لِمَنْ لا يُقِيمُ صَلْبَهُ فَى الرَّكُوعُ والسُّجُودُ فَلَمَّا فَى الرَّكُوعُ والسُّجُودُ فَلَمَا فَى الرَّكُوعُ والسُّجُودُ فَلَمَّا اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ اللهِ عَلَى الرَّكُوعُ والسُّجُودُ فَلَمَا فَى الرَّكُوعُ والسُّجُودُ فَلَمَا لَا يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِيْنَ لا صَلاَةً لِمَنْ لاَ يُقِيمُ صَلْبَهُ فَى الرَّكُوعُ والسُّجُودُ .

৮৭১। আলী ইবনে শায়বান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি ছিলেন প্রতিনিধি দলের সদস্য। তিনি বলেন, আমরা রওনা হয়ে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট এলাম, তাঁর হাতে বাইআত গ্রহণ করলাম এবং তাঁর পিছনে নামায পড়লাম। তিনি এক ব্যক্তির

দিকে হালকা দৃষ্টিতে তাকান যে রুক্ ও সিজদায় তার পিঠ সমতল রাখেনি। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামায শেষ কর্বে বলেন ঃ হে মুসলিম সমাজ! যে ব্যক্তি রুক্ ও সিজদায় তার পিঠ সমতল করে না তার নামায হয় না।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৭

بَابُ وَضْعِ الْيَدَيْنِ عَلَى الرُّكْبَتَيْنِ

দুই হাঁটুর উপর-দুই হাত রাখা।

٨٧٣ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنِ الزَّبَيْرِ بْنِ عَدِي عَنْ مُصْعَب بْنِ سَعْدٍ قَالَ رَكَعْتُ اللَّى جَنْب إبِي فَطَبُّقْتُ فَطَرُّتُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللَّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللللللللّهُ الللللل

৮৭৩। মুসআব ইবনে সাদ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আমার পিতার পাশে কক্তে গেলাম এবং উভয় হাতের আঙ্গুলগুলো একত্র করে তা দুই হাঁটুর মাঝখানে রাখলাম। তিনি আমার হাতে আঘাত করে বলেন, আমারা (প্রথমে) এরপ করতাম, অতঃপর আমাদেরকে হাঁটুর উপর হাত রাখার নির্দেশ দেয়া হয়েছে।

٨٧٤ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِى شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدَةُ ابْنُ سُلِيْمَانَ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ اَبِى الرِّجَالِ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَى يَركُعُ فَيَضَعُ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهُ وَيُجَافى بِعَضُدَيْهِ .

৯৭৪। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম রুক্ করার সময় তাঁর দুই হাত তাঁর দুই হাঁটুতে রাখতেন এবং তাঁর বাছদ্বয় তাঁর বগল থেকে আলাদা রাখতেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৮

بَابُ مَا يَقُولُ اذا رَفَعَ وَأَسَدُ مِنَ الرُّكُوعِ بَابُ مَا يَقُولُ اذا رَفَعَ وَأَسَدُ مِنَ الرُّكُوعِ कु (अंदर माथा তোলার সময় या বলবে ا

٥٧٥ حَدَّثَنَا آبُوْ مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ وَيَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبِ قَالاَ ثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَآبِي اللهُ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ آنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْ كَانَ اذا قَالَ سَمِعَ اللهُ لَمَنْ حَمدَهُ قَالَ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ .

৮৭৫। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম "সামিআল্লাহু লিমান হামিদা" বলার পর বলতেন "রব্বানা ওয়া লাকাল হাম্দ"।

الله عَلَيْ عَن أَنَس بْنِ مَالِكِ أَنَّ وَكُلُ الْأَمْ بُنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِ عَن أَنَس بْنِ مَالِكِ أَنَّ وَلَكَ الْحَمَّدُ وَسُولًا اللهِ عَلَيْ قَالَ الْأَمَامُ سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمَّدُ وَسُولًا اللهِ عَلَيْ قَالَ الْأَمَامُ سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمَّدُ وَسُولًا اللهِ عَلَيْهِ وَاللهُ لَمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمَّدُ وَسُولًا اللهُ لَمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمَّدُ وَسُولًا اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَلَكُ الْحَمَّدُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَكُ الْحَمَّدُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَلَيْهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ عَلَيْكُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّٰهُ عَلَيْكُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّٰهُ عَلَيْكُ وَلَا اللّٰهُ وَلَا اللهُ وَلَيْ اللّٰهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ وَلَكُ اللّٰهُ وَلَيْكُولُوا رَبِّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ وَاللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ وَلَكُوا اللّٰهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّٰهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّٰهُ وَلَا اللّٰ وَلَا اللهُ وَلَا اللّٰهُ وَلَّا اللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّٰهُ وَلَ

٨٧٧ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَحْىَ بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقَيْلٍ عَنْ سَعِيْد بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي سَعِيْد الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا اللهُمُّ اللهُ سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا اللهمُ اللهُ الْحَمْدُ .

৮৭৭। আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে ওনেছেন'ঃ ইমাম যখন 'সামিআল্লান্থ লিমান হামিদা' বলে তখন তোমরা বলবে, 'আল্লান্থ্যা রব্বানা ওয়া লাকাল হাম্দ'।

٨٧٨ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرِ ثَنَا وَكَيْعٌ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عُبَيْدٍ بْنِ الْحَسننِ عَنِ ابْنِ أَبِيْ أَوْفَى قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ اذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ

سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ٱللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمْواَتِ وَمِلْءَ الْأَرْضِ وَمِلْءَ مَا شَئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ .

৮৭৮। ইবনে আবু আওফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন রুক্ থেকে মাথা তুলতেন তখন বলতেন (অনুবাদ)ঃ "যে ব্যক্তি আল্লাহ্র প্রশংসা করে আল্লাহ্ তা তনেন। আমাদের প্রতিপালক! তোমার জন্য সমস্ত প্রশংসা, আকাশমণ্ডলী, জমিন ও এতদুভয়ের মধ্যে যা কিছু আছে এবং তুমি যা চাও সব কিছুই তোমার প্রশংসায় পূর্ণ"।

٨٧٩ - حَدَّثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ مُوسَى السُّدِّى ثَنَا شَرِيْكُ عَنْ آبِي عَمْرِهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا جُحَيْفَةَ يَقُولُ ذُكِرَتِ الْجُدُودُ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ عَلَى وَهُو فِي الصَّلاةِ فَقَالَ رَجُلَّ جَدُّ فُلاَنٌ فِي الْإَبِلِ وَقَالَ اخَرُ جَدُّ فَلاَنٌ فِي الْغَنَمِ جَدُّ فُلاَنٌ فِي الْغَنَمِ وَقَالَ اخَرُ جَدُّ فَلاَنٌ فِي الْغَنَمِ وَقَالَ اخَرُ جَدُّ فَلاَنٌ فِي الْغَنَمِ وَقَالَ اخْرُ جَدُّ فُلاَنٌ فِي الرَّقِيْقِ فَلمَّا قَضَى رَسُولُ اللهِ عَلَى صَلاَتَهُ وَرَفَعَ رَأَسَهُ مِنْ اخْرِ الرَّكْعَةِ قَالَ (اللهُمُ مَّرَبُنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْ السَّمُواتِ وَمِلْ الْاَرْضِ وَمِلْ مَا شَعْتَ وَلاَ مَنْ شَيْئٍ بَعْدُ اللهُمُ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلاَ مُعْظِى لِمَا مَنَعْتَ وَلاَ مَعْظَى لِمَا مَنَعْتَ وَلاَ مَعْظَى لَمَا الْجَدِّ لِيَعْلَمُوا أَنَّهُ لَيْسَ مَنْ شَيْئٍ بَعْدُ اللهُمُ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْظَيْتَ وَلاَ مُولَّةً لِيلَا عَلَى الْجَدِّ لِيَعْلَمُوا أَنَّهُ لَيْسَ كَالْمَوْلُ اللهِ عَلَى الْجَدِّ لِيَعْلَمُوا أَنَّهُ لَيْسَ كَا مَا نَعُولًا الله عَلَى الْجَدِّ لِيَعْلَمُوا أَنَّهُ لَيْسَ مَنْ شَيْئًا مُوا الْجَدِّ لِيَعْلَمُوا أَنَّهُ لَيْسَ كَالْجَدِّ لِيعَلَمُوا أَنَّهُ لَيْسَ كَالْمُولُ اللهِ لَهُ لَهُ الْجَدِّ لِيَعْلَمُوا أَنَّهُ لَيْسَ كَانَ فَى الْحَدِدِ لِيَعْلَمُوا أَنَّهُ لَيْسَ كَاللهُ عَلَى اللهُ اللهِ الْجَدِّ لِيعَلَمُوا أَنَّهُ لَيْسَ كَمَا نَقُولُونَ .

৮৭৯। আবু জুহাইফা (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামাযরত থাকা অবস্থায় তার নিকটেই ধন-সম্পদ সম্পর্কে আলোচনা হচ্ছিল। এক ব্যক্তি বলেন, অমুকের অনেক ঘোড়া আছে। আরেকজন বলেন, অমুকের অনেক উট আছে। আর একজন বলেন, অমুকের অনেক বকরী আছে। অন্যজন বলেন, অমুকের অনেক দাস- দাসী আছে। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম শেষ রাক্আতের রুকু থেকে মাথা উঠিয়ে বলেনঃ "হে আল্লাহ! আমাদের প্রভূ! তোমার জন্য সকল প্রশংসা, আসমান, জমীন ও এতদুভয়ের মধ্যে যা কিছু আছে এবং তুমি যা চাও সব কিছুই তোমার প্রশংসায় পূর্ণ। হে আল্লাহ! তুমি কাউকে দান করলে তার কোন প্রতিরোধকারী নাই এবং তুমি কাউকে দান না করলে কেই তাকে দান করতে পারে না। সম্পদশালীকে তার সম্পদ তোমার বিপরীতে উপকৃত করতে পারে না"। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম 'সম্পদ' শব্দটি উচ্চস্বরে বললেন, যাতে লোকেরা বুঝতে পারে যে, তারা যা বলছে তা অনুরূপ নয়।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৯

بَابُ السُّجُودُ

সিজদা করা।

٠ ٨٨- حَدُّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارِ ثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللّه بْنِ الْأَصَمِّ عَنْ عَمِّهِ يَزِيْدَ بْنِ الْأَصَمِّ عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَّهُ كَانَ اذا سَجَدَ جَافِي يَدَيْهِ فَلَوْ أَنَّ بَهْمَةً أَرَادَتْ أَنْ تَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ لَمَرَّتْ .

৮৮০। মাইমূনা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর সিজদাতে তাঁর দুই হাত (বগল থেকে) এতটা বিস্তার (ফাঁকা) করে রাখতেন যে, বকরীর বাচ্চা থেতে চাইলে তাঁর দুই হাতের মাঝখানের ফাঁক দিয়ে চলে যেতে পারতো।

٨٨١ - حَدُّثَنَا أَبُوْ بَكُرِ بْنُ آبِى شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ عَنْ عَبْدِ اللّه بْنِ عُبَيْدِ اللّهِ ابْنِ آقْرَمَ الْخُزَاعِيّ عَنْ آبِيهِ قَالَ كُنْتُ مَعَ آبِى بِالْقَاعِ مِنْ نَمِرَةً فَمَرً بِنَا رَكُبٌ فَانَاخُوا بِنَاحِيةِ الطَّرِيْقِ فَقَالَ لِى ابِي كُنْ فِي يَهْمِكَ حَتَّى اتِى هُولًا عِنَا رَكُبٌ فَانَالُهُمْ قَالَ فَحَرَجَ وَجِئْتُ يَعْنِى دَنَوْتُ فَاذَا رَسُولًا اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ الللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللّهُ عَلَى اللّه

৮৮১। আবদুল্লাহ ইবনে উবাইদুল্লাহ ইবনে আকরাম আল-খুবাঈ (রা) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি (উবাইদুল্লাহ) বলেন, আমি আমার পিতার সংগে নামিরা এলাকায় এক সমতল ভূমিতে ছিলাম। আমাদের নিকট দিয়ে কতক আরোহী অতিক্রম করে এবং তারা রাস্তার এক প্রান্তে তাদের উট বসায়। আমার পিতা আমাকে বলেন, তুমি তোমার বকরীর পালের সাথে থাকো যাবত না আমি তাদের জিজ্ঞেস করে আসি যে, তারা কারা। রাবী বলেন, এরপর তিনি বেরিয়ে গেলেন এবং আমিও তার কাছে পৌছলাম। তিনি ছিলেন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম। ইত্যবসরে নামাযের ওয়াক্ত হলো। আমি তাদের সাথে নামায পড়লাম। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখনই সিজদা করেছেন, আমি তাঁর দুই বগলের ওভাতার দিকে দৃষ্টিপাত করেছি।

ইমাম ইবনে মাজা (র) বলেন, কতক লোক তাকে (রাবীর নাম) উবায়দুল্লাহ ইবনৈ আবদুল্লাহ বলেন। আবু বাক্র ইবনে আবু শাইবা (র) বলেন, কতক লোক তাকে আবদুল্লাহ ইবনে উবায়দুল্লাহ বলেন।

١٨٨١) - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ابْنُ مَهْدِيٍّ وَصَفْواَنُ بْنُ عَيْدُ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ اَقْرَمَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ اَقْرَمَ عَنْ النَّبِي عَلَيْهُ نَحْوَهُ .

৮৮১(ক)। মুহামাদ ইবনে বাশার-আবদুর রহ্মান ইবনে মাহ্দী, সাফওয়ান ইবনে ঈসা ও আবু দাউদ-দাউদ ইবনে কায়েস-উবাইদুল্লাহ ইবনে আবদুল্লাহ ইবনে আকরাম-তার পিতা-নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সূত্রে উপরোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

٨٨٢ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ الْخَلَّالُ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ اَنْبَانَا شَرِيْكٌ عَنْ عَاصِمِ ابْنِ كُلَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ رَاَيْتُ النَّبِيُّ اَلَّهُ اذَا سَجَدَ وَضَعَ رُكْبَتَيْه قَبْلَ رُكْبَتَيْه .

৮৮২। ওয়াইল ইবনে ছজুর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে দেখেছি যে, তিনি সিজদায় দুই হাতের আগে দুই হাঁটু রাখতেন। তিনি সিজদা থেকে দাঁড়াতে তাঁর দুই হাঁটুর আগে দুই হাত উঠাতেন।

٨٨٣ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُعَادْ الضَّرِيْرُ ثَنَا أَبُوْ عَوَانَةً وَحَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ عِنْ طَاوُسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلِي اللهِ قَالَ أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظَمٍ.

৮৮৩। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ আমি সাত অঙ্গে সিজদা করতে আদিষ্ট হয়েছি।

٨٨٤ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارِ ثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ وَسُولً اللهِ عَلَيْ أُمِرَتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعٍ وَلاَ أَكُفُّ شَعَرًا وَلاَ عَبَّاسٍ قَالَ ابْنُ طَاوُسٍ فَكَانَ أَبِى يَقُولُ الْيَدَيْنِ وَالرُّكْبَتَيْنِ وَ الْقَدَمَيْنِ وَكَانَ يَعُدُّ الْجَبْهَةَ وَالْآنُفَ وَاحداً .

৮৮৪। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ আমি সাত অঙ্গে সিজদা করতে এবং চুল ও পরিধেয় বস্ত্র না গুটাতে আদিষ্ট হয়েছি। ইবনে তাউস (র) বলেন, আমার পিতা বলতেন, (সাত অংগ হলো) দুই হাত, দুই হাঁটু, দুই পা এবং কপাল ও নাক। তিনি নাক ও কপালকে একটি অংগ গণ্য করতেন।

٥٨٥ حَدُّثَنَا يَعْقُوبُ بُنُ حُمَيْد بْنِ كَاسِب ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ آبِي حَازِمٍ عَنْ يَزِيْدُ بْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّد بْنِ ابْرَاهِيْمَ التَّيْمِيِّ عَنْ عَامِرِ ابْنِ سَعْد عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْد الْمُطَّلِبِ اَنَّه سَمِعَ النَّبِيُّ يَقُولُ أَذِا سَجَدَ الْعَبْدُ سَجَدَ مَعَهُ سَبْعَةُ أَرَابٍ وَجُهُهُ وكَفَّاهُ وَرُكْبَتَاهُ وَقَدَمَاهُ .

৮৮৫। আল-আব্বাস ইবনে আবদুল মুত্তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামূকে বলতে ওনেছেনঃ বান্দা যখন সিজদা করে তখন তার সাথে তার সাতটি অঙ্গ সিজদা করে—তার মুখমগুল, তার দুই হাতের তালু, তার দুই হাঁটু ও তার দুই পা।

٨٨٦- حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وكِيْعٌ ثَنَا عَبَّادُ بْنُ رَاشِدٍ عَنِ الْحَسَنِ ثَنَا أَحْمَرُ صَاحِبُ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ مِمَّا يُجَافِي ثَنَا أَحْمَرُ صَاحِبُ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ مِمَّا يُجَافِي بَيَدَيْه عَنْ جَنْبَيْه اذَا سَجَدَ .

৮৮৬। রাস্লুলাহ সাল্লালাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহাবী আহমার (রা) বলেন, রাস্লুলাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সিজদারত অবস্থায় তাঁর বাহুদ্বয় (বগল থেকে) এতটা পৃথক করে রাখতেন যে, তাঁর অত্যধিক কটে আমাদের মনে সহানুভূতি জাগতো।

अनुत्लम ३ २०] بَابُ التَّسْبِيْحِ فِي الرُّكُوْعِ وَالسُّجُودِ

ক্লকৃ ও সিজ্ঞদার তাসবীহ।

٨٨٧ حَدُّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعِ الْبَجَلِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مُوسَى بْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ مُوسَى بْنِ الْعُافِقِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَيِّى إِيَاسَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرِ الْغَطِيْمِ وَلَكُ الْغَطِيْمِ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ الْجُهَنِيُّ يَقُولُ لَمَّا نَزَلَتْ (فَسَبِّعْ بِاسْمِ وَبِّكَ الْعَظِيْمِ) قَالَ لَنَا رَسُولُ الله ﷺ اجْعَلُوهَا فِي رُكُوعِكُمْ فَلَمَّا نَزَلَتْ (سَبِّعِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى) قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ اللهِ الْعَلَى الْعَلْمَ اللهِ الل

৮৮৭। উকবা ইবনে আমের আল-জুহানী (রা) বলেন, যখন নাযিল হয় (অনুবাদ), "অতএব তুমি তোমার মহান প্রভুর নামের পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করো" (সূরা ওয়াকিআ ঃ ৭৪ ও ৯৬ এবং আল-হাক্কাহ ঃ ৫২), তখন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের বলেনঃ একে তোমাদের রুকৃতে স্থাপন করো। আবার যখন নাযিল হয় (অনুবাদ) ঃ "তুমি তোমার মহান প্রভুর নামের পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করো" (সূরা আল—আলা ঃ ১), তখন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের বলেনঃ একে তোমাদের সিজদায় স্থাপন করো।

٨٨٨ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ الْمصْرِيُّ اَنْبَانَا ابْنُ لَهِيْعَةً عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ اَبِيْ جَعْفَرٍ عَنْ اَبِي الْاَزْهَرِ عَنْ حُذَيَّفَةً بْنِ الْيَمَانِ اَنَّهُ سَمِعَ رَسُولًا اللَّهِ عَنْ يَقُولُ اذا كَعُفَرٍ عَنْ اللَّهِ عَنْ حُذَيَّفَةً بْنِ الْيَمَانِ اَنَّهُ سَمِعَ رَسُولًا اللَّهِ عَنْ يَقُولُ اذا رَكَعَ (سُبْحَانَ رَبِّيَ الْاَعْلَىٰ) رَكَعَ (سُبْحَانَ رَبِّيَ الْاَعْلَىٰ) ثَلاَثَ مَرَّاتٍ وَإذا سَجَدَ قَالَ (سُبْحَانَ رَبِّيَ الْاَعْلَىٰ) ثَلاَثَ مَرَّات .

৮৮৮। হুযায়ফা ইবনুল ইয়ামান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে রুকৃতে "সুবহানা রব্বিায়াল আযীম" তিনবার বলতে এবং সিজদায় "সুবাহানা রব্বিয়াল আলা" তিনবার বলতে শুনেছেন।

٨٨٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُورْ عَنْ آبِي الضُّجٰي عَنْ مَسْرُونْ عَنْ عَنْ مَنْصُورْ عَنْ آبِي الضُّجٰي عَنْ مَسْرُونْ عِنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَى لَكُثِرُ أَنْ يَقُولًا فِي رَكُوعِهِ وَسُجُودِهِ (سُبْحَانَكَ اللهُمُّ وَبحَمْدكَ اللهُمُّ اغْفرليْ) يَتَاوَّلُ الْقُرُانَ .

৮৮৯। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর রুক্ ও সিজদায় প্রায়ই বলতেন ঃ "সুবাহানাকা আল্লাহ্মা ওয়া বিহামদিকা, আল্লাহ্মাগফির লী" (হে আল্লাহ! আমি তোমার প্রশংসা সহকারে তোমার পবিত্রতা ঘোষণা করছি, হে আল্লাহ! তুমি আমায় ক্ষমা করো)। তিনি কুরআনের নির্দেশ অনুযায়ী তা করতেন।

 ৮৯০। ইবনে মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমাদের যে কেউ রুক্তে গিয়ে যেন তার রুক্তে "সুবহানা রিবিয়াল আযীম" তিনবার বলে। সে তাই করলে তার রুক্ পূর্ণ হলো। তোমাদের যে কেউ তার সিজদায় গিয়ে যেন "সুবহানা রিবিয়াল আলা" তিনবার বলে। সে তাই করলে তার সিজদা পূর্ণ হলো। আর এটা হল তার ন্যূনতম সংখ্যা।

षनुत्व्हन ३ २১ بَابُ الْاعْتدَالِ فِي السُّجُوْدِ अर्ह्षणां विकान क्रा।

٨٩١ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وكِيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ آبِيْ سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلِيُّ اذِا سَجَدَ آحَدُكُمْ فَلْيَعْتَدِلْ وَلاَ يَفْتَرِشْ ذِرَاعَيْهِ إِفْتِراشَ الْكَلْبِ .

৮৯১। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমাদের যে কেউ সুষ্ঠূভাবে যেন তার সিজদা করে। সে যেন কুকুরের ন্যায় তার বাহুদ্বয় মাটিতে বিছিয়ে না দেয়।

٨٩٢ حَدُّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيِّ الْجَهْضَمِىُّ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَس بْنِ مَالِك إِنَّ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ اعْتَدلُوا فِي السُّجُوْدِ وَلاَ يَسْجُدُ اَحَدكُمْ وَهُوَ سَابِطٌ ذَراعَيْه كَالْكَلْبِ .

৮৯২। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমরা সুষ্ঠুভাবে সিজদা করো। তোমাদের কেউ যেন কুকুরের ন্যায় তার বাহুদ্বয় মাটিতে বিছিয়ে দিয়ে সিজদা না করে।

অনুচ্ছেদ ঃ ২২ بَابُ الْجُلُوسِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ দুই সিজদার মাঝখানে বসা।

٨٩٣ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِمِ عَنْ بُدَيْلٍ عَنْ اللهِ عَلَيْهِ الْمُعَلِمِ عَنْ بُدَيْلٍ عَنْ أَبِي الْجَوْزُاءِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ كَانَ رَسُولًا اللهِ عَلَيْكُ إِذَا رَفَعَ رَٱسَـهُ مِنَ

الرُّكُوْعِ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِى قَائِمًا فَاذَا سَجَدَ فَرَفَعَ رَأْسَهُ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوَىَ جَالِسًا وكَانَ يَفْتَرَشُ رَجْلَهُ الْيُسْرَاي .

৮৯৩। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম রুক্ থেকে মাথা তুলে সোজা হয়ে না দাঁড়ানো পর্যন্ত সিজদায় যেতেন না। তিনি এক সিজদা থেকে তাঁর মাথা তুলে সোজা হয়ে না বসা পর্যন্ত দ্বিতীয় সিজাদয় যেতেন না এবং তিনি তাঁর বাম পা বিছিয়ে বসতেন।

٨٩٤ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عُبَيْدُ اللهِ ابْنُ مُوسَٰى عَنْ اسْرائيْلَ عَنْ آبِيْ اسْحَاقَ عَنِ السَّرائيْلَ عَنْ آبِي السَّحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ قَسَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ عَلَيَّ لاَ تُنقع بَيْنَ السَّجْدَتَيْن .

৮৯৪। আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে বলেছেন ঃ তুমি দুই সিজদার মাঝে (কুকুরের ন্যায়) বসো না।

٨٩٥ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوْوبَ ثَنَا أَبُو نُعَيْمِ النَّخَعِيُّ عَنْ أَبِيْ مَالِكِ عَنْ عَاصِمِ بنِ كُلَيْبٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيْ مُوسَلَى وَآبِيْ السِّحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ النَّبِيُ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ النَّبِيُ عَنْ الْعَلِيِ عَنْ الْعَلْمِ .

৮৯৫। আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ হে আলী! তুমি কুকুরের ন্যায় বসো না।

٨٩٦ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّد بْنِ الصَّبَّاحِ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ ٱنْبَانَا الْعَلاَءُ الْوُ مُحَمَّد قَالَ سَمِعْتُ ٱنْسَ بْنَ مَالِك يَقُولُ قَالَ لِي النَّبِيُّ عَلَيْهِ اذَا رَفَعْتَ رَأْسَكَ مِنَ السُّجُود فَلا تَقْعِ كَمَا يُقْعِي الْكَلْبُ ضَعْ ٱلْيَتَيْكَ بَيْنَ قَدَمَيْكَ وَٱلْزِق ظَاهِرَ قَدَمَيْك بَالأَرْض .

৮৯৬। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে বলেছেন ঃ তুমি সিজদা থেকে তোমার মাথা তুলে কুকুরের মত বসো না। তোমার উভয় নিতম্ব তোমার দুই পায়ের পাতার মাঝখানে রাখো এবং তোমার দুই পায়ের পিঠ মাটির সাথে স্থাপন করো।

অনুচ্ছেদ ঃ ২৩

بَابُ مَا يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

দুই সিজদার মাঝখানে পড়ার দোয়া।

٨٩٧ - حَدَّثَنَا عَلِى بَنُ مُحَمَّد ثِنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ ثِنَا الْعَلاَءُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً عَنْ طَلْحَةً بْنِ يَزِيْدَ عَنْ حُذَيْفَةً حَ وَحَدَّثَنَا عَلِي بْنُ مُحَمَّد ثَنَا حَفْصُ بُنُ غِيَاثٍ عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ الْاَحْنَفِ عَنْ بْنُ غِيَاثٍ عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ الْاَحْنَفِ عَنْ بْنُ غِيَاثٍ عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ الْاَحْنَفِ عَنْ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ حُذَيْفَةً أَنَّ النَّبِي عَلَيْ كَانَ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ (رَبِّ اغْفِرْلِی رَبِّ اغْفِرْلِی رَبِّ اغْفِرْلِی (رَبِّ اغْفِرْلِی) .

৮৯৭। হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম দুই সিজদার মাঝখানে বসে বলতেন ঃ "রব্বিগফির লী রব্বিগফির লী" ("প্রভূ! আমায় ক্ষমা করুন, প্রভূ আমায় ক্ষমা করুন")।

٨٩٨ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ صَبِيْعٍ عَنْ كَامِلٍ الْبِي الْعَلاَءِ ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ صَبِيْعٍ عَنْ كَامِلٍ أَبِي الْعَلاَءِ قَالَ سَمِعْتُ حَبِيْبٍ بْنَ آبِي ثَابِتٍ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيْد بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبِ ابْنِ عَبِيلًا اللهَ عَلَيْكَ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْ دَتَيْنِ فِي صَلاَةٍ اللَّيْلِ (رَبِّ عَبْاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكَ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْ دَتَيْنِ فِي صَلاَةٍ اللَّيْلِ (رَبِّ الْعَفْر لِي وَارْحَمْنِي وَاجْبُرْنِي وَارْزُقْنِي وَارْفَعْنِيْ).

৮৯৮। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম রাতের নামাযে দুই সিজদার মাঝখানে (বসে) বলতেন ঃ "রব্বিগফির লী ওয়ারহামনী ওয়াজবুরনী ওয়ারযুকনী ওয়ারফানী" (হে প্রভু! আমায় ক্ষমা করুন, আমাকে দয়া করুন, আমার বিপদ দূর করুন, আমাকে রিযিক দান করুন এবং আমার মর্যাদা বর্দ্ধিত করুন)।

অনুচ্ছেদ ঃ ২৪

بَابُ مَا جَاءَ في التَّشَهُدُ

তাশাহহুদ সম্পর্কে।

٨٩٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا آبِيْ ثَنَا الْآعْمَشُ عَنْ شَقِيْقِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُود رِح وَحَدَّثَنَا آبُوْ بَكْرِ بْنُ خَلاَد إِلْبَاهِلِيُّ ثَنَا يَحْيَ

بْنُ سَعِيْدٍ قَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيْقٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ كُنَّا اذَا صَلَينَا مَعَ النَّبِيِّ عَلَى جَبْرائيل وَمَيْكَائيْلَ مَعَ النَّبِيِ عَلَى قَلْنَا السَّلاَمُ عَلَى اللهِ قَبْلَ عَبَادِهِ السَّلاَمُ عَلَى جَبْرائيْل وَمَيْكَائيْل وَعَلَى فَلاَنٍ وَفُلاَنٍ يَعْنُونَ الْمَلاَئِكَةَ فَسَمَعَنَا رَسُولُ الله عَلَى فَقُولُوا التَّحِيَّاتُ لِله السَّلامُ عَلَى اللهِ فَانَ اللهَ هُو السَّلامُ فَاذَا جَلَسْتُمْ فَقُولُوا التَّحِيَّاتُ لِله وَالصَّلُواتُ وَالطَّيِّبَاتُ اللهِ وَبَركاتُهُ السَّلامُ عَلَيْكَ آيُّهَا النَّبِي وَرَحْمَةُ الله وَبَركاتُهُ السَّلامُ عَلَيْكَ آيُّهَا الله وَالسَّمَاءِ وَالْأَرْضَ آشُهُدُ أَنْ لَا الله وَالسَّمَاء وَالْأَرْضَ آشُهُدُ أَنْ لَا الله وَالله وَالله وَرَسُولُهُ وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَرَسُولُهُ وَالله وَلَا وَالله وَالله

৮৯৯। আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে নামায পড়ার সময় বলতাম, "আল্লাহ্র উপর সালাম তাঁর বান্দাদের পক্ষ থেকে, জিবরাঈল, মীকাঈল ও অমুক অমুক ফেরেশতার উপরও শান্তি বর্ষিত হোক। আমাদের এ কথা শুনে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমরা "আসসালামু আলাল্লাহ" বলো না। আল্লাহ্ই তো সালাম (শান্তিদাতা)। অতএব তোমরা বসে বলবে ঃ "আন্তাহিয়্যাতৃ লিল্লাহি--- আবদুহু ওয়া রাসূলুল্লাহ" অর্থাৎ "সমস্ত সম্মান, ইবাদত, উপাসনা ও পবিত্রতা আল্লাহ্র জন্য। হে নবী! আপনার উপর শান্তি বর্ষিত হোক, আল্লাহ্র রহমত ও প্রাচুর্যও। আমাদের উপর এবং আল্লাহ্র নেক বান্দাদের উপর শান্তি বর্ষিত হোক"। সে এ কথা বললে আসমান ও জমীনের সকল নেক বান্দার নিকট তা পৌছে যায়। "আমি সাক্ষ্য দেই যে, আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নাই। আমি আরো সাক্ষ্য দেই যে, মুহাম্মাদ তাঁর বান্দা ও রাসূল"।

٩٨٨ (١) - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىٰ ثَنَا عَبْدُ الرِّزَاقِ اَنْبَانَا الثَّوْرِيُّ عَنْ مَنْصُورٍ وَالْأَعْمَشِ وَحُمَّادٍ عَنْ اَبِىْ وَائِلٍ وَعَنْ اَبِىْ اسْحَاقَ عَنِ الْأَعْمَشِ وَحُمَّادٍ عَنْ اَبِىْ وَائِلٍ وَعَنْ أَبِىْ اسْحَاقَ عَنِ الْأَهْ وَالْمَوْدِ وَابِى الْأَحْوَضِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِي عَلَيْكَ نَحْوَهُ .

৮৯৯ (ক)। মুহাম্মাদ ইবনে ইয়াহ্ইয়া-আবদুর রাযযাক-সুফিয়ান সাওরী-মানসূর, আমাশ, হুসাইন, আবু হাদেম ও হাম্মাদ-আবু ওয়াইল-আবু ইসহাক-আসওয়াদ-আবুল আহওয়াস-আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা)-নবী সাল্লাল্লাহ্ছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম সূত্রে পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

٢)٨٩٩) - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ ثَنَا قَبِيْصَةُ أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ وَمَنْصُورٍ وَخُصَيْنٍ عَنْ آبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ ح قَالَ وَحَدَّثَنَا سُفْيَانُ

عَنْ أَبِيْ اسْحَاقَ عَنْ أَبِيْ عُبَيْدَةَ وَالْأَسْوَدِ وَآبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُود أَنَّ النَّبِيُّ عَلِيًّ كَانَ يُعَلِّمُهُمُ التَّشَهُدَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ .

৮৯৯(খ)। মুহাম্মাদ ইবনে মামার-কাবীসা-সুফিয়ান-আমাশ, মানসূর ও হুসাইন-আবু ওয়াইল-আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা), (পুনরায়) সুফিয়ান-আবু ইসহাক-আবু উবায়দা-আসওয়াদ ও আবুল আহ্ওয়াস-আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাদেরকে তাশাহ্হদ শিক্ষা দিতেন.... পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ।

• • • حدَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزَّبَيْرِ عَنْ سَعِيْد بْنِ جُبَيْرٍ وَطَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولًا عَلَّهُ يُعَلِّمُنَا التَّشَهَّدَ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّوْرَةَ مِنَ الْقُرانِ فَكَانَ يَقُولُ ٱلتَّحِيَّاتُ الْمُبَارِكَاتُ الصَّلُواتُ الطَيِّبَاتُ للهِ السُّلامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَركَاتُهُ ٱلسَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ السَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالحِيْنَ اشْهَدُ أَنْ لا اللهَ الأَ اللهُ وَاَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .

৯০০। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদেরকে তাশাহ্লদ শিক্ষা দিতেন, যেমন তিনি আমাদেরকে কুরআনের সূরা শিখাতেন। তিনি বলতেনঃ আত্তাহিয়াতুল মুবারাকাতু.... আবদুহু ওয়া রাসূলুহু"। ("সমস্ত বরকতময় সম্মান, ইবাদত ও পবিত্রতা আল্লাহ্র জন্য। হে নবী! আপনার উপর শান্তি এবং আল্লাহ্র রহমাত ও করুণা বর্ষিত হোক। আমি সাক্ষ্য দেই যে, আল্লাহ্ ছাড়া কোন ইলাহ নাই। আমি আরো সাক্ষ্য দেই যে, মুহামাদ আল্লাহ্র রাসূল")।

٩٠١ حَدُّثَنَا جَمِيْلُ بْنُ الْحَسَنِ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَىٰ ثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةً ح وَحَدُّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبِيْرٍ عَنْ حَطَّانِ بْنِ عَبْدَ اللهِ عَنْ قَتَادَةً وَهَٰذَا حَدِيْثُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبِيْرٍ عَنْ حَطَّانِ بْنِ عَبْدَ اللهِ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبِيْرٍ عَنْ حَطَّانِ بْنِ عَبْدَ اللهِ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَسُولًا الله عَنْ خَطَبَنَا وَبَيِّنَ لَنَا سُنتَنَا وَعَلْمَنَا صَلاَتَنَا فَقَالَ اذَا صَلَيْتُمْ فَكَانَ عِنْدَ الْقَعْدَة فَلْيَكُنْ مِّنْ أَوَّل قَول آحَدكُمْ وَعَلَّمَنَا صَلاَتَنَا فَقَالَ اذَا صَلَيْتُمْ فَكَانَ عِنْدَ الْقَعْدَة فَلْيَكُنْ مِّنْ أَوَّل قَول آحَدكُمْ التَّحيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ الصَّلُواتُ لله السَّلامُ عَلَيْكَ آيُهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ الله وَبَرَكَاتُهُ السَّلامُ عَلَيْكَ آيُهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ الله وَبَرَكَاتُهُ السَّلامُ عَلَيْكَ آيُهُا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ الله وَبَرَكَاتُهُ السَّلامُ عَلَيْكَ آنُ لاَ الله الله وَسَلَامُ وَاسُولُاهُ سَبْعَ كَلمَاتٍ هُو تَحَيَّةُ الصَلُوةِ .

৯০১। আবু মৃসা আল-আশআরী (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের উদ্দেশে ভাষণ দেন, আমাদের জন্য আমাদের পালনীয় সুন্লাতসমূহ স্পষ্টভাবে বর্ণনা করেন এবং আমাদেরকে আমাদের নামায শিক্ষা দেন। তিনি বলেন ঃ তোমরা যখন নামায পড়বে এবং বৈঠকে বসবে তখন তোমাদের প্রথম কথা হবে ঃ "আন্তাহিয়্যাতুত তায়্যিবাতুস সালাওয়াতু.... ওয়া রাসূলুহু"। ("সমস্ত প্রশংসা, পবিত্রতা ও ইবাদত আল্লাহ্র জন্য। হে নবী! আপনার উপর শান্তি বর্ষিত হোক, আল্লাহ্র রহমাত ও বরকতও। আমাদের উপর এবং আল্লাহ্র নেক বান্দাদের উপর শান্তি বর্ষিত হোক। আমি সাক্ষ্য দেই যে, আল্লাহ ছাড়া কোন ইলাহ নাই। আমি আরো সাক্ষ্য দেই যে, মুহাম্মাদ তাঁর বান্দা ও রাসূল")। এই সাতটি বাক্যই নামাযের আন্তাহিয়্যাতু (মু)।

> अनुत्क्षन ३ ২৫] بَابُ الصَّلُوة عَلَى النَّبِيِّ عَلِيْكَ

নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের প্রতি দুরূদ পাঠ।

٩٠٣ - حَدَّثَنَا آبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَةَ ثَنَا خَالِدٌ مَخْلَدٍ حِ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى ثَنَا أَبُوْ عَامِرٍ قَالاَ آنْبَانَا عَبْدُ اللهِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ الْهَادِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ خَبَّابٍ عَنْ اللهِ هٰذَا السَّلامُ عَلَيْكَ بْنِ خَبَّابٍ عَنْ آبِي سَعِيْدٍ الخُدْرِيِّ قَالَ قُلْنَا بَا رَسُولًا اللهِ هٰذَا السَّلامُ عَلَيْكَ بْنِ خَبَّابٍ عَنْ آبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قُلْنَا بَا رَسُولًا اللهِ هٰذَا السَّلامُ عَلَيْكَ

قَدْ عَرَفْنَاهُ فَكَيْفَ الصَّلْوةَ قَالَمَ قُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ كَمَا صَلَيْتَ عَلَى ابْرَاهِيْمَ . كَمَا صَلَيْتَ عَلَى ابْرَاهِيْمَ .

৯০৩। আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা বললাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ! এই হলো আপনার প্রতি সালাম, যা আমরা জেনে নিয়েছি। অতএব দুরুদ কিরূপ? তিনি বলেন ঃ তোমরা বলো (অনুবাদ) ঃ "হে আল্লাহ! আপনার বান্দা ও রাস্ল মুহাম্মাদের উপর রহমাত বর্ষণ করুন, যেরূপ রহমাত নামিল করেছেন ইবরাহীমের প্রতি। আপনি মুহাম্মাদের উপর বরকত নামিল করুন, যেরূপ বরকত নামিল করেছেন ইবরাহীমের উপর"।

৯০৪। ইবনে আবু লাইলা (র) বলেন, কাব ইবনে উজরা (রা) আমার সাথে সাক্ষাত করে বললেন, আমি কি তোমাকে একটি উপহার দিবো না? রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাল্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের নিকট বের হয়ে আসলে আমরা বললাম, আমরা আপনার প্রতি সালাম পেশের নিয়ম জেনে নিয়েছি। আপনার প্রতি দুরদ কিভাবে পড়তে হবে? তিনি বলেন ঃ তোমরা বলো (অনুবাদ) ঃ "হে আল্লাহ! আপনি মুহাম্মাদ ও তাঁর পরিবারবর্গের প্রতি রহমাত বর্ষণ করুন, যেমন আপনি ইবরাহীম (আ)-এর উপর রহমত বর্ষণ করেছেন। নিক্রাই আপনি অধিক প্রশংসিত, মহিমান্বিত। হে আল্লাহ! আপনি মুহাম্মাদ ও তাঁর পরিবারবর্গের উপর বরকত দান করুন, যেমন আপনি বরকত দান করেছেন ইবরাহীম (আ)-কে। নিক্রয় আপনি পরম প্রশংসিত মহিমান্বিত"।

٥ - ٩ - حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ طَالُوْتَ ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ الْمَاجِشُونُ ثَنَا مَالِكُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ الْمَاجِشُونُ ثَنَا مَالِكُ بْنُ اللّهِ بْنِ البّي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيه عَنْ عَمْرو بْنِ سُلَيْمٍ الزُّرَقِيِّ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ أَنَّهُمْ قَالُوا يَا رَسُولً اللهِ عَنْ عَنْ اللهِ عَنْ عَمْرو بْنِ سُلَيْمٍ الزُّرَقِيِّ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ أَنَّهُمْ قَالُوا يَا رَسُولً اللهِ

أمر ثَا بِالصَّلاَةِ عَلَيْكَ فَكَيْفَ نُصَلِّى عَلَيْكَ فَقَالَ قُولُوا اَللَّهُمُّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَاَزْواجِهِ وَذُرِيَّتِهِ وَاَزْواجِهِ وَذُرِيَّتِهِ كَمَا صَلَيْتَ عَلَى ابْراهِيْمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَاَزْواجِهِ وَذُرِيَّتِهِ كَمَا بَاركْتَ عَلَى الْعَالَمِيْنَ انَّكَ حَمِيْدٌ مَجِيْدٌ .

৯০৫। আবু হুমাইদ আস-সাইদী (রা) থেকে বর্ণিত। তারা বলেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আপনার প্রতি দুরূদ পাঠের জন্য আমরা আদিষ্ট হয়েছি। অতএব আমরা আপনার প্রতি কিভাবে দুরূদ পাঠ করবো? তিনি বলেন ঃ তোমরা বলো (অনুবাদ) ঃ "হে আল্লাহ! মুহামাদ, তাঁর স্ত্রীগণ ও তাঁর বংশধরদের প্রতি রহমত বর্ষণ করুন, যেমন আপনি রহমত বর্ষণ করেছেন ইবরাহীম (আ)-এর উপর এবং আপনি মুহামাদ, তাঁর স্ত্রীগণ ও বংশধরদের প্রতি বরকত নাযিল করুন, যেমন আপনি এ বিশ্বজগতে বরকত নাযিল করেছেন ইবরাহীম (আ)-এর বংশধরদের প্রতি। নিশ্চয়ই আপনি অধিক প্রশংসিত মহিমান্তি"।

٦٠٩ حَدُّثَنَا الْحَسَنُ بُنُ بَيَانٍ ثَنَا زِيَادُ بُنُ عَبْدِ اللّهِ ثَنَا الْمَسْعُودُ يُّ عَنْ عَوْنَ الْبِي عَبْدِ اللّهِ عَنْ آبِي فَاخِتَةً عَنِ الْاَسْوَدِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ عَيْدِ اللّه بْنِ مَسْعُودُ قَالَ ابْنِ عَبْدِ اللّهِ عَلَى رَسُولُ اللّهِ عَلَى قَاحْسِنُوا الصَّلاَةَ عَلَيْهِ فَانَّكُمْ لاَ تَدْرُونَ لَعَلِّ اذَا صَلَيْتُم عَلَى مَسُولُ اللّه عَلَى فَاللّهُ عَلَى مَسَدِّ اللّه عَلَى فَا عَلَى اللّه عَلَى مَسِدِ الْمُرْسَلِيْنَ وَامَامِ الْمُتَّقِيْنَ وَخَاتَم النّبِيِيْنَ مُحَمَّد وَرَحُمَتَكَ وَبَرَكَاتَكَ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ وَامَامِ الْمُتَّقِيْنَ وَخَاتَم النّبِيِيْنَ مُحَمَّد عَلَى مَحْمَد وَرَسُولُ الرَّحْمَةِ اللّهُمُّ ابْعَثُهُ مَقَامًا عَبْدِكَ وَرَسُولُكَ امَامِ الْخَيْرِ وَقَائِدِ الْخَيْرِ وَرَسُولُ الرَّحْمَةِ اللّهُمُّ ابْعَثُهُ مَقَامًا عَبْدِكَ وَرَسُولُكَ امَامِ الْخَيْرِ وَقَائِدِ الْخَيْرِ وَرَسُولُ الرَّحْمَةِ اللّهُمُ الْعَثْهُ مَقَامًا مَعْمُد عَلَى اللّهُ الْمُرَاهِيْمَ وَعَلَى الْ الْمُرَاهِيْمَ وَعَلَى اللهُمُ صَلّا عَلَى مُحَمَّد وَعَلَى اللهُ مُ مَنْ اللهُ مُ مَنْ اللهُمُ بَارِكُ عَلَى مُحَمَّد وَعَلَى الْ الْمُرَاهِيْمَ وَعَلَى الْ الْمُراهِيْمَ وَعَلَى الْ الْمُراهِيْمَ وَعَلَى الْ الْمُرَاهِيْمَ اللّهُمُ بَارِكُ عَلَى مُحَمَّد وَعَلَى الْ مُحَمَّد كَمَا بَارِكُ عَلَى الْمَامِ الْمُعَمِّ وَعَلَى الْ الْمُراهِيْمَ وَعَلَى الْ الْمُراهِيْمَ وَعَلَى الْ الْمُراهِيْمَ اللّهُمُ بَارِكُ عَلَى مُحَمَّد وَعَلَى الْمُ مُحَمَّد كَمَا بَارِكُ عَلَى الْمُراهِيْمَ وَعَلَى الْ الْمُراهِيْمَ وَعَلَى الْ الْمُراهِيْمَ وَعَلَى الْمُ الْمُومَدُدُ وَعَلَى الْمُ الْمُراهِيْمَ وَعَلَى الْمُعْمَد وَعَلَى الْمُ الْمُومَةُ وَعَلَى الْمُ الْمُومَةُ مَنْ اللّهُ الْمُراهِيْمَ وَعَلَى الْمُ الْمُومَةُ اللّهُ مُ اللّهُ عَلَى اللهُ الْمُؤْمِونَ وَالْمُ الْمُؤْمِ وَالْمُ الْمُؤْمِةُ اللّهُ الْمُؤْمِدُ وَالْمُ الْمُؤْمِلُولُ اللّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ اللّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمَ الْمُؤْمِ الْمُعُمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ

৯০৬। আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, তোমরা যখন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের প্রতি দুরূদ পেশ করবে, তখন তোমরা তাঁর প্রতি উত্তমরূপে দুরূদ পেশ করবে। কেননা তোমাদের জানা নেই যে, নিশ্চয় তা তাঁর সামনে পেশ করা হয়। রাবী বলেন, সাহাবীগণ তাঁকে বললেন, আপনি আমাদের শিখিয়ে দিন। তিনি বলেন, তোমরা বলো (অনুবাদ) ঃ

"হে আল্লাহ! আপনার বান্দা ও আপনার রাসূল, প্রেরিত রাসূলগণের নেতা, মুব্তাকীগণের ইমাম, সর্বশেষ নবী, কল্যাণের উৎস, কল্যাণের দিকে পরিচালনাকারী ও দয়ার নবী মুহাম্মাদের উপর আপনার রহমাত, আপনার দয়া ও আপনার প্রাচুর্য নাযিল করুন। হে আল্লাহ! তাঁকে সেই সুপ্রশংসিত স্থানে পৌছিয়ে দিন, যার প্রতি পূর্ববর্তী ও পরবর্তীগণ

ঈর্ষানিত। হে আল্লাহ! আপনি মুহাম্মাদ ও তাঁর বংশধরদের উপর রহমাত বর্ষণ করুন, যেমন আপনি রহমাত বর্ষণ করেছেন ইবরাহীম ও তাঁর বংশধরদের উপর। নিশ্চয় আপনি প্রশংসিত, মহিমানিত। হে আল্লাহ! আপনি মুহাম্মাদ ও তাঁর বংশধরদের বরকত দান করুন, যেমন আপনি ইবরাহীম ও তাঁর বংশধরদের বরকত দান করেছেন। নিশ্চয় আপনি প্রশংসিত, মহিমানিত"।

٩٠٧ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلَف إَبُوْ بِشْرِ ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ شُعْبَةً عَنْ عَاصِمِ ابْنِ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَامِرِ بْنِ رَبِيْعَةً عَنْ آبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ الْمَلاَئِكَةُ مَا صَلِّى عَلَى قَلْبُقِلِ قَالَ مَا مِنْ مُسْلِم يُصَلِّى عَلَى الْأُ صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلاَئِكَةُ مَا صَلِّى عَلَى قَلْبُقِلِ الْعَبْدُ مِنْ ذَٰلِكَ آوْ لِيُكْثِرْ .

৯০৭। আবদুল্লাহ ইবনে আমের ইবনে রবীআ (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যখন কোন মুসলিম ব্যক্তি আমার প্রতি দুরূদ পাঠ করে এবং যতক্ষণ সে আমার প্রতি দুরূদ পাঠরত থাকে, ততক্ষণ ফেরেশ্তাগণ তার জন্য দোয়া করতে থাকেন। অতএব বান্দা চাইলে তার পরিমাণ (দুরূদ পাঠ) কমাতেও পারে বা বাড়াতেও পারে।

٩٠٨ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِسِ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ
 جَابِرِ ابْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيُّ مَنْ نَسِى الصَّلاَةَ عَلَىً
 خَطئ طَرِيْقَ الْجَنَّة .

৯০৮। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আমার প্রতি দুরূদ পাঠাতে ভুলে গেলো সে জান্লাতের পথই ভুলে গেলো।

অনুচ্ছেদ ঃ ২৬

بَابُ مَا يُقَالُ في التَّشَهُد والصَّلاَة عَلَى النَّبيُّ عَلَى

তাশাহ্ছদ এবং নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের প্রতি দুরূদের মধ্যে যা বলতে হবে।

٩٠٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ ابْرَاهِيْمَ الدَّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسلْمٍ ثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ اَبِيْ عَائِشَةَ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا الْاَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي حَسَّانُ بْنُ عَطِيَّةَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ اَبِيْ عَائِشَةَ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْزَ وَلَيْتَ عَرَّذُ اللَّهِ عَلَيْهُ إِذَا فَرَغَ اَحَدُكُمْ مِنَ التَّشَهُدِ الْاَخِيْرِ فَلْيَتَعَوَّذُ

بالله منْ أربُع منْ عَذاب جَهَنَّمَ وَمنْ عَذاب الْقَبْرِ وَمِنْ فِتنْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمُسِيْحِ الدُّجَّال .

৯০৯। আবু হুরায়রা (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমাদের যে কেউ শেষ বৈঠকে তাশাহ্রুদ পড়ে অবসর হয়ে যেন চারটি বিষয়ে আল্লাহ্র নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করে ঃ দোযখের শান্তি থেকে, কবরের আযাব থেকে, জীবন ও মত্যুর বিপর্যয়কর পরিস্থিতি থেকে এবং মাসীহ দাজ্জালের সষ্ট বিপর্যয় থেকে।

• ٩١ - حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى الْقَطَّانُ ثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيْ صَالِح عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى لَرَجُلِ مَا تَقُولُ في الصَّلاَة !قَالَ اتَشَهَّدُ ثُمَّ أَسْأَلُ اللَّهَ الْجَنَّةَ وَأَعُودُ به منَ النَّارِ أَمَا وَاللَّهِ مَا أُحْسِنُ دَنْدَنَتَكَ وَلا دَنْدَنَةَ مُعَاذِ فَقَالَ حَوْلُهَا نُدَنْدنُ .

৯১০। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এক ব্যক্তিকে জিজ্ঞেস করলেন ঃ তুমি নামাযে কি পড়ো? সে বললো, আমি তাশাহ্লদ পড়ার পর আল্লাহ্র নিকট জানাত প্রার্থনা করি এবং জাহানাম থেকে আশ্রয় চাই। তবে আল্লাহ্র শপথ! আপনার ও মুআযের নীরব দোয়া কতই না উত্তম। তিনি বলেনঃ আমরা নীরবে জান্লাতের পরিবেশ লাভের দোয়া করি।

بَابُ الْاشَارَة في التَّشَهَّد

তাশাহ্হদের মধ্যে (আঙ্গুলে) ইশারা করা।

٩١١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وكَيْعٌ عَنْ عصام بْن قُدامَةَ عَنْ مَالك بْن نُمَيْرِ الْخُزَاعِيّ عَنْ أَبِيْه قَالَ رَآيْتُ النَّبِيُّ عَلِيَّةً وَاضعًا يَدَهُ الْيُمْنِي عَلَى فَخذه الْيُمنَى في الصَّلاَة وَيُشيرُ باصْبَعه .

৯১১। মালেক ইবনে নুমাইর আল-খুযাঈ (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে নামাযের মধ্যে তাঁর ডান হাত তাঁর ডান উরুর উপর রাখতে এবং তাঁর আঙ্গুল দিয়ে ইশারা করতে দেখেছি।

٩١٢ - حَدَّثَنَا عَلَى بن مُحَمَّد ِثَنَا عَبْدُ الله بن ادريس عَنْ عَاصِم بن كُلَيْبٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ وَأَيِّلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ رَآيْتُ النَّبِيُّ ﷺ قَـدْ حَلَّقَ الْابْهَامَ وَالْوُسْطٰي وَرَفَعَ الَّتِيْ تَلَيْهُمَا يَدْعُوْ بِهَا فِي التَّشَهُّد . ৯১২। ওয়াইল ইবনে হুজর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী সাল্পাল্পান্থ আলাইহি ওয়াসাল্পামকে (তাশাহ্হুদে) বৃদ্ধা ও মধ্যমা আঙ্গুল দ্বারা বৃত্তাকার করতে এবং তর্জনী উঁচু করতে দেখেছি। তিনি তা দিয়ে তাশাহ্হুদের মধ্যে দোয়া করতেন।

٩١٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىٰ وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيّ وَاسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالُوا ثَنَا عَبْدُ الرِّزَاقِ ثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عُبَيْدِ اللّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ النَّبِيُّ عَلَى كَانَ اذَا جَلَسَ فِي الْصَّلَاةِ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَرَفَعَ اصْبَعَهُ الْيُمْنَى الْتِي تَلِي الْإِبْهَامَ فَيَدُعُو بِهَا وَالْيُسْرَى عَلَى رُكْبَته بَاسَطَهَا عَلَيْهَا .

৯১৩। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামাযের (তাশাহ্হুদের) বৈঠকে বসে তাঁর দুই হাত তাঁর হাঁটুদ্বয়ের উপর রাখতেন এবং ডান হাতের তর্জনী উঁচু করতেন ও তার দ্বারা দোয়া করতেন। বাম হাত তাঁর হাঁটুর উপর বিছানো থাকতো।

अनुत्क्त १ २৮ بَابُ التَّسْلِيْمِ সালাম किताता।

٩١٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا عُمَرُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ أَبِي اسْحَاقَ عَنِ ابْنِ الْأَهِ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْ كَانَ يُسَلِّمُ عَنْ يَّمِيْنِهِ وَعَنْ عَنِ اللهِ وَعَنْ يُسَلِّمُ عَنْ يَّمِيْنِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ حَتَّى يُرَى بَيَاضُ خَدِّهِ السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ .

৯১৪। আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর ডানে ও বামে সালাম ফিরাতেন, এমনকি তাঁর দুই গালের শুদ্রতা দেখা যেতো। (তিনি বলতেন)ঃ "আসসালামু 'আলাইকুম ওয়া রহমাতুল্লাহ" (আপনাদের উপর শান্তি ও আল্লাহ্র অনুগ্রহ বর্ষিত হোক)।

9 ٩ ٩ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ ثَنَا بِشْرُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ ثَابِتِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزَّبَيْرِ عَنْ اسْمَاعِيْلَ بْنِ مُحَمَّد بْنِ سَعْد بْنِ اَبِيْ وَقَاصٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْد عِنْ اَبِيْهِ اَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْ كَانَ يُسَلِّمُ عَنْ يُمِيْنِهِ وَعَنْ يُسَارِهِ .

৯১৫। আমের ইবনে সাদ (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর ডান দিকে ও বাঁম দিকে সালাম ফিরাতেন।

٩١٦ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُحَمَّد ثَنَا يَحْىَ بْنُ أَدَمَ ثَنَا آبُو بَكْر بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ آبِي السُّحَاقَ عَنْ صِلَةً بْنِ زُفَرَ عَنْ عَمَّار بْنِ يَاسِرٍ قَالَ كَانَ رَسُولً اللهِ عَلَيْكُم يُسَلِمُ عَنْ يُسَلِمُ عَنْ يُسَلِمُ عَنْ يُسَلِمُ عَنْ يُسَارِهِ حَتَّى يُرَى بَيَاضُ خَدِّهِ السَّلامُ عَلَيْكُمُ وَرَحْمَةُ اللهِ السَّلامُ عَلَيْكُمُ وَرَحْمَةُ اللهِ السَّلامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ السَّلامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ السَّلامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ السَّلامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ .

৯১৬। আশার ইবনে ইয়াসির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর ডানে ও বামে এমনভাবে সালাম ফিরাতেন যে, তাঁর দুই গালের শুদ্রতা দেখা যেতো। (তিনি বলতেন) ঃ "আসসালামু আলাইকুম ওয়া রহ্মাতুল্লাহ, আসসালামু আলাইকুম ওয়া রহ্মাতুল্লাহ"।

٩١٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَارَةَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي السُحَاقَ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ أَبِي مُوسَٰى قَالَ صَلَى بِنَا عَلِيٍّ يَوْمَ الْجَمَلِ السُحَاقَ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ أَبِي مُوسَٰى قَالَ صَلَى بِنَا عَلِيٍّ يَوْمَ الْجَمَلِ صَلَاةً ذَكَرَنَا صَلاَةً ذَكَرَنَا صَلاَةً ذَكَرَنَا صَلاَةً ذَكَرَنَا صَلاَةً ذَكَرَنَا صَلاَةً مَسُولًا اللهِ عَلَى شَمَاله .

৯১৭। আবু মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আলী (রা) উটের যুদ্ধের দিন আমাদেরসহ নামায পড়েন। তার নামায আমাদেরকে রাস্লুল্লাহ সাল্লালাল আলাইহি ওয়াসাল্লামের নামাযের কথা শ্বরণ করিয়ে দিল। জানি না, আমরা কি সেই পদ্ধতি ভূলে গিয়েছি, না আমরা তা ত্যাগ করেছি। তিনি তার ডানে ও বামে সালাম ফিরালেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ২৯

بَابُ مَنْ يُسَلِمُ تَسْلِيمَةً والحِدةً

যে ব্যক্তি একবার সালাম উচ্চারণ করে।

٩١٨ - حَدَّثَنَا أَبُوْ مُصْعَبِ الْمَدِينِيُّ أَحْمَدُ بْنُ أَبِيْ بَكْرٍ ثَنَا عَبْدُ الْمُهَيْمِنِ بْنُ عَبًاسِ ابْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيُّ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدِّه ِ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْهَ سَلَمَ تَسْلِيْمَةً وَأَحِدَةً تِلْقَاءَ وَجْهِهِ .

৯১৮। সাহল ইবনে সাদ আস-সাইদী (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুক্সাহ সাক্সাক্সান্থ আলাইহি ওয়াসাল্পাম তাঁর সামনের দিকে একবার সালাম ফিরান। ٩١٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّغَانِيُّ ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ آبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ آنَّ رَسُولً اللهِ عَلَيُّ كَانَ يُسَلِّمُ تَسْلَيْمَةً وَاحْدَةً تِلْقَاءَ وَجْهِه .

৯১৯। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর সামনের দিকে একবার সালাম ফিরাতেন। ৩

٠ ٩٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ الْمِصْرِيُّ ثَنَا يَحْىَ بْنُ رَاشِدٍ عَنْ يَزِيْدَ مَولَىٰ سَلَمَةَ عَنْ سَلَمَةً بْنِ الْاكْوَعِ قَالَ رَآيْتُ رَسُولً اللهِ عَلَى صَلِى فَسَلَمَ مَرَّةً وَاحِدَةً .

৯২০। সালামা ইবনুল আকওয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে নামায পড়তে দেখেছি। তিনি একবার সালাম বলেছেন।

অনুচ্ছেদ 8 ৩০ بَابُ رَدِّ السَّلاَمِ عَلَى الْإِمَامِ كَالَيْمُ عَلَى الْإِمَامِ كَالِيَّةُ عَلَى الْإِمَامِ

٩٢١ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا اسْمَاعِبْلُ بْنُ عَبَّاشٍ ثَنَا اَبُوْ بَكْرٍ الْهُذَلِيُّ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ إِنَّ النَّبِيِّ عَلَّهُ قَالَ اِذَا سَلَّمَ الْإِمَامُ فَرُدُّوا عَلَيْهِ .

৯২১। সামুরা ইবনে জুনদুব (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ ইমাম যখন সালাম ফিরান, তোমরা তখন তার জবাব দিও।

٩٢٢ - حَدِّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ ثَنَا عَلِى بْنُ الْقَاسِمِ اَنْبَانَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ آمَرَنَا رَسُولُ اللهِ عَلَى أَنْ نُسَلِّمَ عَلَى أَنِمَّتِنَا وَالْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةً بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ آمَرَنَا رَسُولُ اللهِ عَلَى أَنْ نُسَلِّمَ عَلَى أَنِمَّتِنَا وَأَنْ يُسَلِّمَ بَعْضُ .

৯২২। সামুরা ইবনে জুনদুব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাল্ল আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের ইমামগণকে এবং আমাদের একে অপরকে সালাম দেয়ার জন্য আমাদের নির্দেশ দিয়েছেন।

৩. ইমাম মালেক (র)-এর মতে সামনের দিকে একবার সালাম ফিরাতে হবে। হানাফী, শাফিঈ ও হাম্বলী মাযহাবমতে ডানে ও বামে দুইবার সালাম ফিরাতে হবে (অনু.)।

অনুচ্ছেদ ঃ ৩১

بَابُ وَلاَ يَخُصُّ الْإِمَامُ نَفْسَهُ بِالدُّعَاءِ

ইমাম যেন তথু নিজের জন্য দোয়া না করে।

٩٢٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحَمْصِيُّ ثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيْدِ عَنْ حَبِيْبِ بْنِ صَالِحٍ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ شُرَيْحٍ عَنْ آبِى حَيِّ الْمُؤَذِّنِ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلْ يَوْمُ عَبْدٌ فَيَخُصِّ نَفْسَهُ بِدَعُوةٍ دُوْنَهُ فَانْ فَعَلَ فَقَدْ خَانَهُمْ .

৯২৩। সাওবান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ কোন বান্দা ইমামতি করলে সে যেন অন্যদের বাদ দিয়ে কেবল নিজের জন্য দোয়া না করে। সে যদি তাই করে, তবে সে মুকতাদীদের সাথে প্রতারণা করলো।

অনুচ্ছেদ ঃ ৩২

بَابُ مَا يُقَالُ بَعْدَ التَّسْليْم

সালাম ফিরানোর পর যা বলতে হয়।

عَبْد أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَة ثَنَا أَبُو مُعَاوِية ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّد بُنُ عَبْد الْمَلِك بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِد بْنُ زِيَاد قَالَ ثَنَا عَاصِمٌ الْأَحْوَلُ عَنْ عَبْد اللّه بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَائِشَة قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللّه عَلَي اذَا سَلّمَ لَمْ يَقْعُد الله عَبْد اللّه بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَائِشَة قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللّه عَلَي اذَا اللّه مَلْمُ لَمْ يَقْعُد الله مَقْدار مَا يَقُولُ اللّهُمُّ اَنْتَ السَّلاَمُ وَمِنْكَ السَّلاَمُ تَبَارِكْتَ يَا ذَا الْجَلالِ وَالإَكْرَامِ. مقدار مَا يَقُولُ اللّهُمُّ اَنْتَ السَّلاَمُ وَمِنْكَ السَّلاَمُ تَبَارِكْتَ يَا ذَا الْجَلالِ وَالإَكْرَامِ. هُولاً اللهُمُ اللهُ ا

970 - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا شَبَابَةُ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِيْ عَائِشَةً عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِيْ عَلِيْكَ كَانَ يَقُولُ أَذَا صَلَّى عَائِشَةً عَنْ مُولِى لِأُمِّ سَلَمَةً عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيِّ عَلِيْكَ كَانَ يَقُولُ أَذَا صَلَّى الصُّبْحَ حِيْنَ يُسَلِّمُ اللَّهُمُّ انِّي آسَالُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا طَيِّبًا وَعَمَلاً مُتَقَبَّلاً .

৯২৫। উন্মু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ফজরের নামায পড়ে সালাম ফিরিয়ে বলতেন ঃ "হে আল্লাহ! আমি আপনার কাছে উপকারী জ্ঞান, পবিত্র রিযিক ও এবং কবুল হওয়ার যোগ্য কর্মতৎপরতা প্রার্থনা করি"।

٩٢٦ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا إسْمَاعِيْلُ بْنُ عُلِيَّةً وَمُحَمَّدُ بْنُ فُضِيْلٍ وَٱبُو يَحْىَ التَّيْمِيُ وَٱبُو الْأَجْلِحِ عَنْ عَطاء بْنِ السَّائِبِ عَنْ آبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللّه بْنِ عَمْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّه عَلَى خَصْلَتَانِ لاَ يُحْصِيْهِمَا رَجُلُّ مُسْلِمٌ الاَّ دَخَلَ الْجَنَّةَ وَهُمَا يَسِيْرٌ وَمَنْ يُعْمَلُ بِهِمَا قَلِيْلٌ يُسَبِّحُ اللّهَ فِيْ دُبُرِ كُلِّ صَلاَةً عَشْرًا وَيُكَيِّرُ عَشْرًا وَيَكِيْرُ عَشْرًا وَيَكِيْرُ عَشْرًا وَيَحْمَدُ عَشْرًا فَرَآيْتُ رَسُولًا الله عَلَى يَعْقِدُهَا بِيَدِهِ فَذَٰلِكَ خَمْسُونَ وَمَاتَةٌ بِاللِّسَانِ وَلَفَ وَخَمْسُ مِاتَة فِي الْمِيْزَانِ وَإِذَا أَوْى اللهِ فِرَاشِهِ سَبِّحَ وَحَمِدَ وكَبُرَ مِاتَةً فَتِلْكَ مَاتُةً بِاللِّسَانِ وَآلْفٌ وَعَمِلَ أَوَى اللهِ فِرَاشِهِ سَبِّحَ وَحَمِدَ وكَبُرَ مِاتَةً فَتِلْكَ مَاتُةً بِاللِّسَانِ وَآلْفٌ فِي الْمِيْزَانِ وَإِذَا أَوْى اللّهِ فِرَاشِهِ سَبِّحَ وَحَمِدَ وكَبُرَ مِاتَةً فَتِلْكَ مِاتَّةً بِاللِّسَانِ وَآلْفٌ فِي الْمِيْزَانِ فَايَّكُمْ يَعْمَلُ فِي الْبَوْمِ الْفَيْنِ وَخَمْسَ مِاتَةً بِاللِّسَانِ وَآلْفٌ فِي الْمِيْزَانِ فَايَّكُمْ يَعْمَلُ فِي الْبَيْومِ الْفَيْنِ وَخَمْسَ مِاتَةً فِي الْمِيْزَانِ فَايَّكُمْ يَعْمَلُ فِي الْبَيْومِ الْفَيْنِ وَخَمْسَ مِاتَةً فَالُوا وكَيْفَ لاَ يُحْصِيْهِمَا قَالَ يَاتِي احَدَكُمُ الشَّيْطَانُ وَهُو فِي الصَّلَاة فَيَلْكَ التَّهُ الْمُؤْمَلُ وَهُو فِي الصَّلَاة فَيَلْكُ التَّهُ وَلُولُ اللّهُ مِنْ وَهُو فِي الْمَدْدُ لا يَعْقِلُ وَيَاتِيْهِ وَهُو فِي مَضَعَمِهِ فَلا يَوْمُدُ حَتَّى يَنَامَ .

৯২৬। আবদুল্লাহ ইবনে আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্
আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ কোন মুসলিম ব্যক্তি দু'টি অভ্যাস আয়ন্ত করতে পারলে
জান্নাতে প্রবেশ করবে। সেই দু'টি অভ্যাস আয়ন্ত করাও সহজ, কিন্তু এ দু'টি অভ্যাস
অনুশীলনকারীর সংখ্যা কম। প্রতি ওয়াক্ত নামাযের পর দশবার সুবহানাল্লাহ, দশবার
আল্লাছ্ আকবর এবং দশবার আলহামদু লিল্লাহ বলা। আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি
ওয়াসাল্লামকে এগুলো তাঁর হাতের আঙ্গুল দিয়ে গণনা করতে দেখেছি। তিনি বলেন ঃ তা
মুখে পড়লে হয় এক শত পঞ্চাশ এবং মীযানে হয় এক হাজার পাঁচ শত। সে শয্যা
গ্রহণকালে সুবহানাল্লাহ, আলহামদু লিল্লাহ ও আল্লাছ্ আকবার এক শতবার পড়লে তা তার
মুখে হয় এক শত এবং মীযানে হয় এক হাজার। তোমাদের মধ্যে এমন কে আছে যে
প্রতিদিন দুই হাজার পাঁচ শত গুনাহ করবে? তারা বলেন, কেউ এ দু'টি অভ্যাস কেন
অনুশীলন করবে না। তিনি বলেন ঃ তোমাদের কেউ যখন নামাযে দাঁড়ায় তখন শয়তান
তার নিকট এসে বলে, অমুক অমুক বিষয় শ্বরণ করো, এমনকি বান্দা (নামায় থেকে)
বিচ্ছিন্ন হয়ে যায় এবং বুঝতে পারে না (যে, সে কত রাকআত পড়ছে)। অনুক্রপভাবে সে

তার বিছানায় অবস্থানকালেও শয়তান সেখানে আসে এবং তাকে ঘুম পারাতে থাকে, অবশেষে সে ঘুমিয়ে যায়।

٩٢٧ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَرْوَزِيُّ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ بِشْرِ بْنِ عَاصِمِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيْ ذَرِ قَالَ قِيلًا لِلنَّبِي عَلَيْهُ وَرَبُّمَا قَالَ سُفْيَانُ قُلْتُ يَا رَسُولًا اللهِ ذَهَبَ آهْلُ الْأَمْوَالُ وَالدُّثُورِ بِالأَجْرِ يَقُولُونَ كَمَا نَقُولُ وَيُنْفِقُونَ وَلاَ نُنْفِقُ قَالَ اللهِ ذَهَبَ آهْلُ الْأَمْوالُ وَالدُّثُورِ بِالأَجْرِ يَقُولُونَ كَمَا نَقُولُ وَيُنْفِقُونَ وَلاَ نُنْفِقُ قَالَ اللهِ فَهَ اللهُ وَقُلَّمُ مَنْ اللهُ فَي اللهُ الْجُبِرُكُمْ بِاَمْرِ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ اَدْرِكْتُمْ مَنْ قَبْلَكُمْ وَفُتُم مَنْ بَعْدَكُمْ وَثَلاَثِينَ وَاللّهُ فِي وَلَاثِينَ قَالَ سُفْيًانُ لاَ آدْرِي أَيْتُهُنَّ اَرَبُعٌ .

৯২৭। আবু যার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলা হলো (সুফিয়ানের বর্ণনায় আছে, আমি বললাম), ইয়া রাস্লাল্লাহ! বিত্তবান লোকেরা পুরস্কার লাভে আমাদের থেকে এগিয়ে গেছে। আমরা যা বলি, তারাও তা বলে এবং তারা ধন-সম্পদ ব্যয় করে, কিন্তু আমরা তা পারি না। তিনি আমাকে বলেন ঃ আমি কি তোমাদের এমন বিষয় বলে দিবো না, যা করলে তোমরা তোমাদের অগ্রবর্তীদের ধরতে পারবে এবং তোমরা যাদের অগ্রবর্তী হতে পারবে, তারা তোমাদের অতিক্রম করতে পারবে না? তোমরা প্রতি ওয়াক্ত নামাযের পর আলহামদু লিল্লাহ, সুবহানাল্লাহ এবং আল্লান্থ আকবার ৩৩ বার, ৩৩ বার এবং ৩৪বার পাঠ করবে। সুফিয়ান (র) বলেন, আমার মনে নেই যে, কোন কলেমাটি ৩৪ বার পাঠ করতে হবে।

٩٢٨ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارِ ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ بْنُ حَبِيْبٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ ابْرَاهِيْمَ الدَّمَشْقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِيْ شَدَّادٌ أَبُو عَمَّارٍ حَدَّثَنَا أَبُو اَسْمَاءَ الرَّحَبِيُّ حَدَّثَنِيْ ثَوْبَانُ وَدَّانَا الْاَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِيْ شَدَّادٌ أَبُو عَمَّارٍ حَدَّثَنَا أَبُو اَسْمَاءَ الرَّحَبِيُّ حَدَّثَنِيْ ثَوْبَانُ أَنَّ رَسُولًا الله عَلَيْ كَانَ اذَا انْصَرَفَ مِنْ صَلاَتِهِ اسْتَغْفَرَ ثَلاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ يَقُولُ اللهُمُّ انْتَ السَّلامُ وَمِنْكَ السَّلامُ تَبَارِكُتَ يَا ذَا الْجَلالِ وَالْإِكْرَامِ.

৯২৮। সাওবান (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামায সমাপনান্তে তিনবার ক্ষমা প্রার্থনা করতেন, অতঃপর বলতেন ঃ "হে আল্লাহ! আপনি শান্তিদাতা এবং আপনার পক্ষ থেকে শান্তি পাওয়া যায়। হে মহত্ব ও মর্যাদার অধিকারী! আপনি বরকতময় প্রাচূর্যময়"।

অনুচ্ছেদ ঃ ৩৩

بَابُ الْانصراف مِنَ الصَّلاةِ السَّلاةِ السَّلاةِ السَّلاةِ السَّلاةِ السَّلاةِ السَّلاةِ السَّلاةِ السَّلاةِ

٩٢٩ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ آبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا آبُو الْآخُوصِ عَنْ سِمَاكٍ عَنْ قَبِيْصَةَ آبْنِ هُلُبِ عَنْ آبِيْهُ قَبِيْصَةً آبْنِ هُلُبِ عَنْ آبِيْه قَالَ آمَّنَا النَّبِيُّ عَلِيْهُ فَكَانَ يَنْصَرَفُ عَنْ جَانبَيْهُ جَمِيْعًا .

৯২৯। কাবীসা ইবনে হুল্ব (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের ইমামতি করতেন এবং (সালাম ফিরিয়ে) তাঁর উভয় দিকে সম্পূর্ণরূপে তাঁর চেহারা ঘুরাতেন।

٩٣٠ حَدَّثَنَا عَلِى بَنُ مُحَمَّد ثَنَا وكِيْعٌ ح وَحَدَّثَنَا آبُوْ بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ ثَنَا يَحْىَ ابْنُ سَعِيْدٍ قَالاَ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عُمَارَةَ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللهِ لاَ يَجْعَلَنَّ ابْنُ سَعِيْدٍ قَالاَ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عُمَارَةَ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللهِ لاَ يَجْعَلَنَّ الْحَدُكُمُ لِلشَّيْطَانِ فِي نَفْسِهِ جُزَا يَرَى اَنَّ حَقَّا لِلهِ عَلَيْهِ اَنْ لاَ يَنْصَرِفَ الله عَنْ اللهِ عَلَيْهِ اَنْ لاَ يَنْصَرِفَ الله عَنْ يَسَاره .

৯৩০। আল-আসওয়াদ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবদুল্লাহ (রা) বলেছেন, তোমাদের কেউ যেন নিজের মধ্যে শয়তানের জন্য অংশ নির্ধারিত না করে। সে মনে করে যে, তার প্রতি আল্লাহ্র অধিকার হলো, কেবল তার ডান দিকে মোড় ঘোরা। অথচ আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে প্রায়ই তাঁর বাম দিকে ঘুরে বসতে দেখেছি।

٩٣١ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ هِلال الصَّوَافُ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ حُسَيْنِ الْمَعَلِمِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ رَآيْتُ النَّبِيِّ عَلَيْ يَنْفَتِلُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَاره في الصَّلاَة .

৯৩১। আমর ইবনে শুআইব (র) থেকে পর্যায়ক্রমে তার পিতা ও তার দাদার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে নামাযশেষে তাঁর ডান দিকে ও বাম দিকে মুখ ফিরিয়ে বসতে দেখেছি।

^{8.} এসব হাদীসে সালাম ফিরানোর পর ইমামের নামাযীদের দিকে ঘুরে বসার কথা বলা হয়েছে (অনুবাদক)।

٩٣٢ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ وَاقِدٍ حَدَّثَنَا أَجْرَهُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ وَاقِدٍ حَدَّثَنَا أَبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ أَمِّ سَلَمَةً قَالَتْ كَانَ إِبْنَ سَعْدُ عَنِ أُمِّ سَلَمَةً قَالَتْ كَانَ رَسُولًا اللهِ عَنْ أَمَّ يَلْبَثُ فِي مَكَانِهِ رَسُولًا اللهِ عَنْ أَنْ يَقُومَ .

৯৩২। উন্মু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামাযশেষে সালাম ফিরানোর পর মহিলারা উঠে চলে যেতেন। অতঃপর তিনি উঠে যাওয়ার আগে নিজ জায়গায় কিছুক্ষণ অপেক্ষা করতেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৩৪

بَابُ اذا حضرَتِ الصَّلاةُ ووَضِعَ الْعِشَاءُ

নামাযের সময় রাতের আহার পরিবেশন করা হলে।

وَالْنُو الْنُورِيِّ عَنْ اَنَسِ ابْنِ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ اَنَسِ ابْنِ مَالِكِ اَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيُّ قَالَ اذاً وضع الْعَشَاءُ وأَقيْمَتِ الصَّلاَةُ فَابْدَوَا بِالْعَشَاءِ مَالِكِ اَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيُّ قَالَ اذاً وضع الْعَشَاءُ وأقيْمَتِ الصَّلاَةُ فَابْدَوَا بِالْعَشَاءِ هُوهِ الْعَشَاءِ هُوهِ اللهِ عَلَيْ وَاللهِ عَلَيْهِ وَاللهِ وَاللهِ عَلْمَ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللّهُ وَاللهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللللللللللللهُ وَلِي الللللللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

٩٣٤ - حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَيُّوْبُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ اذَا وُضِعَ الْعَشَاءُ وَأُقِيْمَتِ الصَّلاَةَ فَابْدَءُوا بِالْعَشَاءِ قَالَ فَتَعَشَّى ابْنُ عُمَرَ لَيْلَةً وَهُوَ يَسْمَعُ الْاقَامَةَ .

৯৩৪। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ রাতের খাবার উপস্থিত করা হলে এবং (একই সময়) নামাযের ইকামত দেয়া হলে তোমরা প্রথমে আহার করো। রাবী বলেন, ইবনে উমার (রা) এক রাতে ইকামত পশ্রবণরত অবস্থায় আহার করেন।

970 - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ آبِيْ سَهْلٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وكِيْعٌ جَمِيْعًا عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ آبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ آنَّ رَسُولً اللهِ عَلَيْهُ قَالُ اذَا حَضَرَ الْعَشَاءُ وَأَقَيْمَت الصَّلاَةُ فَابْدَءُوا بالْعَشَاء .

৯৩৫। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ রাতের খাবার উপস্থিত হলে এবং নামাযের ইকামতও দেয়া হলে তোমরা আগে আহার করো।

অনুচ্ছেদ ঃ ৩৫

بَابُ الْجَمَاعَةِ فِي اللَّيْلَةِ الْمَطِيْرَةِ

বৃষ্টিমুখর রাতে নামাযের জামাআত।

٩٣٦ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةً ثَنَا إسْمَاعِيْلُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ خَالِد الْحَذَاء عَنْ أَبِي الْمَلِيْحِ قَالَ خَرَجْتُ فِيْ لَيْلَة مَطِيْرَة فَلَمَّا رَجَعْتُ اسْتَفْتَحْتُ فَقَالَ أَبِي عَنْ أَبِي الْمَلِيْحِ قَالَ لَيْلَة مَطِيْرَة فَلَمَّا رَجَعْتُ اسْتَفْتَحْتُ فَقَالَ أَبِي مَن هٰذَا قَالَ أَبُو الْمَلِيْحِ قَالَ لَقَدْ رَايْتُنَا مَعَ رَسُولٌ اللّه عَلَيْ يَوْمَ الْحُدَيْبِية وَاصَابَتْنَا سَمَاءٌ لَمْ تَبُلُ أَسَافِلَ نِعَالِنَا فَنَادى مُنَادِى رَسُولٌ الله عَلَيْ صَلُوا فِي وَاصَابَتْنَا سَمَاءٌ لَمْ تَبُلُ أَسَافِلَ نِعَالِنَا فَنَادى مُنَادِى رَسُولٌ الله عَلَيْ صَلُوا فِي رَحَالُكُمْ .

৯৩৬। আবুল মালীহ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি এক বৃষ্টিমুখর রাতে বের হলাম। আমি ফিরে এসে ঘরের দরজা খুলতে বললাম। আমার পিতা বলেন, কে? আমি বললাম, আবু মালীহ। তিনি বলেন, আমারা হুদায়বিয়ার দিন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে ছিলাম। আমাদেরকে বৃষ্টিতে পেলো, যাতে আমাদের জুতার তলাও সিক্ত হয়নি। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের ঘোষক ডেকে বলেন, তোমাদের শিবিকায় নামায পড়ে নাও।

٩٣٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ نَافِعِ عَنِ اللَّيْلَةِ الْمَطِيْسِرَةِ آوِ اللَّيْلَةِ الْمَطِيْسِرَةِ أَوِ اللَّيْلَةِ الْمَطِيْسِرَةِ أَوِ اللَّيْلَةِ الْمَطِيْسِرَةِ أَوْ اللَّيْلَةِ الْمُعْلِيْسِرَةً أَوْ اللَّيْلَةِ الْمُطِيْسِرَةِ أَوْ اللَّيْلَةِ الْمُطِيْسِرَةِ اللَّيْلِةِ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الللْمُ الللِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللْمُ الللّهُ الللْمُ الللّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ

৯৩৭। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, বৃষ্টিপাতের রাতে অথবা শীতের রাতে বায়ু প্রবাহ হলে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের ঘোষক ডেকে বলতেন, তোমরা তোমাদের আবাসস্থলে নামায পড়ো।

٩٣٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ ثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدِ عَنْ عَبَّادِ بْنِ مَنْصُوْرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَظَاءً يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلِّهُ اَنَّهُ قَالَ فِيْ يَوْم جُمُعَةٍ يَوْم مَطَرِ صَلُوْا فِيْ رِحَالكُمْ .

৯৩৮। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বৃষ্টিমুখর জুমুআর দিনে বলেনঃ তোমারা তোমাদের নিজ নিজ আবাসে নামায পড়ো।

٩٣٩ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ ثَنَا عَبَّادُ بْنُ عَبَّادٍ الْمُهَلِّبِيُّ ثَنَا عَاصِمٌّ الْأَحُولُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْحَارِث بْنِ نَوْقَلِ إَنَّ ابْنَ عَبَّاسِ أَمَرَ الْمُؤَذِّنَ اَنْ يُّوَذِّنَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَذَٰلِكَ يَوْمٌ مَطِيْرٌ فَقَالَ اللهُ اكْبَرُ اللهُ أَكْبَرُ اَشْهَدُ أَنْ لاَ اللهَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَصَدًا رَسُولُ اللهِ ثُمَّ قَالَ للهُ النَّاسِ فَلْيُصَلُّوا فَى بُيُوتِهِمْ فَقَالَ لَهُ النَّاسُ مَا هٰذَا رَسُولُ اللهِ ثَمَّ قَالَ لَهُ النَّاسُ مَا هٰذَا الذي صَنَعْتَ إقَالَ لَهُ النَّاسَ مِنْ هُو خَيْرٌ مِّنِي تَامُرُنِى أَنْ أُخْرِجَ النَّاسَ مِنْ بُيُوتِهِمْ فَيَاثُونِي يَدُوسُونَ الطِّيْنَ الِي ركبهِمْ .

৯৩৯। আবদুল্লাহ ইবনুল হারিস ইবনে নাওফাল (র) থেকে বর্ণিত। ইবনে আব্বাস (রা) জুমুআর দিন মুয়ায্যিনকে আযান দেয়ার নির্দেশ দেন। দিনটি ছিল বৃষ্টিমুখর। মুয়ায্যিন বলেন, আল্লান্থ আকবার আল্লান্থ আকবার, আশহাদু আল-লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ, আশহাদু আন্লা মুহাম্মাদার রাসূলুল্লাহ। অতঃপর তিনি বলেন, লোকদের মাঝে ঘোষণা দাও যে, তারা যেন তাদের আবাসে নামায পড়ে। লোকেরা তাকে বললো, আপনি একি করলেন? তিনি বলেন, আমার চেয়ে মহান ব্যক্তি এটাই করেছেন। তোমরা কি আমাকে নির্দেশ দাও যে, আমি লোকদেরকে তাদের ঘর থেকে বের করি, আর তারা হাঁটু পর্যন্ত কাদা মেখে আমার নিকট উপস্থিত হোক?

षनुत्वत ३ ७७ بَابُ مَا يَسْتُرُ الْمُصَلِّى

নামাযী যা দিয়ে সুতরা বানাবে।

٩٤٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا عُمَرُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبِ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ آبِيْهِ قَالَ كُنَّا نُصَلِى وَالدَّوَابُّ تَمُرُّ بَيْنَ آيْدَيْنَا فَكُرُ ذَٰكِ لَرَسُولُ اللهِ عَلَى فَقَالَ مِثْلُ مُؤَخِّرَةِ الرَّحْلِ تَكُونُ بَيْنَ يَدَى آحَدِكُمْ فَلاَ يَضُرُّهُ مَنْ مَرَّ بَيْنَ يَدَى آحَدِكُمْ فَلاَ يَضُرُّهُ مَنْ مَرَّ بَيْنَ يَدَى آحَدِكُمْ فَلاَ

৯৪০। মৃসা ইবনে তালহা (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নামায পড়তাম, আর চতুষ্পদ জন্তু আমাদের সামনে দিয়ে অতিক্রম করতো। বিষয়টি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট উত্থাপন করা হলে তিনি বলেনঃ তোমাদের কারো সামনে শিবিকার খুঁটির ন্যায় কিছু থাকলে তার সামনে দিয়ে যে কেউ অতিক্রম করলে তা তার কোন ক্ষতি করবে না।

٩٤١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ اَنْبَانَا عَبْدُ اللهِ بْنُ رَجَاءِ الْمَكِّىُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ الْمَكِى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِى عَلَيْهُ تُخْرَجُ لَهُ حَرْبَةٌ فِي السَّفَرِ فَيَنْصِبُهَا فَيُصَلِّى النَّهَا .

৯৪১। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সফরকালে তাঁর জন্য একটি বর্শা সাথে নেয়া হতো। তিনি তা মাটিতে গেড়ে তার দিকে ফিরে নামায পড়তেন।

٩٤٢- حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ حَدَّثَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ أَبِيْ سَعِيْدٍ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ لِرَسُولُ اللهِ عَلِيَّةَ حَصِيْرٌ يُبْسَطُ بِالنَّهَارِ وَيَحْتَجِرُهُ بِاللَّيْلِ يُصَلِّى الِيْهِ .

৯৪২। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের একটি চাটাই ছিল, যা দিনের বেলা বিছানো হতো এবং রাতে তিনি তা দিয়ে ঘের তৈরি করে সেদিকে মুখ করে নামায পড়তেন।

٩٤٣ - حَدَّثَنَا بَكُرُ بْنُ خَلَف إَبُو بِشْرٍ ثَنَا حُمَيْدُ بْنُ الْاَسْوَدِ ثَنَا اسْمَاعِيْلُ ابْنُ الْمَيَّةَ عَنْ اسْمَاعِيْلَ بْنِ الْمَيَّةَ عَنْ اسْمَاعِيْلَ بْنِ الْمَيَّةَ عَنْ اسْمَاعِيْلَ بْنِ الْمَيَّةَ عَنْ السَّمَاعِيْلَ بْنِ الْمَيَّةَ عَنْ السَّمَاعِيْلَ بْنِ الْمَيَّةَ عَنْ البِي هُرَيْرَةَ البِي هُرَيْرَةَ البِي عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ جَدِّه حُرَيْثِ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي عَلِيَّةً قَالَ اذَا صَلَّى اَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلْ تِلْقَاءَ وَجُهِهِ شَيْئًا فَانْ لَمْ يَجِدْ فَلْيَخُطَّ خَطًّا ثُمَّ لاَ يَضُرُّهُ مَا مَرَّ بَيْنَ يَدَيْه .

৯৪৩। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমাদের যে কেউ নামায পড়ার সময় যেন তার সামনে কিছু রেখে দেয়। সে কিছু না পেলে যেন একটি লাঠি তার সামনে স্থাপন করে। যদি সে তাও না পায় তাহলে যেন (জমীনের উপর) রেখা টেনে দেয়, অতঃপর তার সামনে দিয়ে কিছু অতিক্রম করলে তা তার কোন ক্ষতি করবে না। বি

৫. উনাক্ত স্থানে অথবা লোক চলাচলের স্থানে নামায পড়তে দাঁড়ালে নামাযী তার সামনে একটি লাঠি বা অনুরূপ কিছু গেড়ে দাঁড় করিয়ে দিবে, যাতে অন্যদের যাতায়াতে বিঘু না ঘটে। জামাআতের নামাযে তথু ইমামের সামনে এরূপ কিছু রাখলেই চলবে। এই জিনিসটিকে বলা হয় সুতরা (অনুবাদক)।

অনুচ্ছেদ ঃ ৩৭

٩٤٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ سَالِمِ آبِي النَّضْرِ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيْدٍ قَالَ آرْسَلُونْيْ اللَّي زَيْدِ بْنِ خَالِدِ آسْأَلُهُ عَنِ الْمُرُورِ بَيْنَ يَدَى الْمُصَلِّي بَنِ سَعِيْدٍ قَالَ النَّيْ يَنِي اللَّهُ قَالَ لَاَنْ يَقُومُ آربَعِيْنَ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَّمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ سَفْيَانُ فَلاَ آدْرِيْ آربَعِيْنَ سَنَةً أَوْ شَهْرًا آوْ صَبَاحًا آوْ سَاعَةً .

৯৪৪। বুসর ইবনে সাঈদ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নামাথীর সামনে দিয়ে অতিক্রমকারী সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করার জন্য সাহাবীগণ আমাকে থায়েদ ইবনে খালিদ (রা)-এর নিকট পাঠালেন। তিনি আমাকে অবহিত করেন যে, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ নামাথীর সামনে দিয়ে অতিক্রম করার চাইতে "চল্লিশ" পর্যন্ত দাঁড়িয়ে থাকা উত্তম। সুফিয়ান (র) বলেন, চল্লিশ দ্বারা তিনি চল্লিশ বছর না মাস না দিন, না ঘণ্টা বুঝিয়েছেন তা আমি অবগত নই।

৯৪৫। বুসর ইবনে সাঈদ (র) থেকে বর্ণিত। যায়েদ ইবনে খালিদ (রা) আবু জুহাইম আল-আনসারী (রা)-এর নিকট জিজ্ঞেস করতে পাঠান ঃ নামাযরত ব্যক্তির সামনে দিয়ে অতিক্রমকারী সম্পর্কে আপনি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট কি শুনেছেন? তিনি বলেন, আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ তোমাদের যে কেউ তার নামাযরত ভাইয়ের সামনে দিয়ে অতিক্রম করার পরিণতি সম্পর্কে যদি জানতো, তাহলে অবশ্যি সে 'চল্লিশ' পর্যন্ত দাঁড়িয়ে থাকা উত্তম ভাবতো। রাবী বলেন, তিনি কি চল্লিশ বছর অথবা চল্লিশ মাস বা চল্লিশ দিন বলেছেন তা আমি অবগত নই।

٩٤٦ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وكِيْعٌ عَنْ عُبَيْدِ اللّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ابْنِ مَوْهِبٍ عَنْ عَمِّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلَى لَوْ يَعْلَمُ اَحَدُكُمْ مَا لَهُ فِيْ ابْنِ مَوْهِبٍ عَنْ عَمِّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلَى لَوْ يَعْلَمُ اَحَدُكُمْ مَا لَهُ فِي الْنَا يُعْرَبُ لَهُ مِنَ الْنَا يُعْرَبُ مَا يَقَ عَامٍ خَيْرٌ لَهُ مِنَ الْخُطُوةَ اللّهَ يُعْرَبُ لَلهُ عَلَى الْصَلّاةِ كَانَ لِأَنْ يُقِيْمَ مِائَةَ عَامٍ خَيْرٌ لَهُ مِنَ الْخُطُوةَ اللّهَ يُ خَطَاهَا .

৯৪৬। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমাদের যে কেউ যদি জানতো যে, তার নামাযরত ভাইয়ের সামনে দিয়ে তার অতিক্রম করার পরিণতি কি, তাহলে সে এ ধরনের পদক্ষেপ ফেলার চাইতে এক শত বছর দাঁড়িয়ে থাকাকে অবশ্যি অধিক উত্তম মনে করতো।

অনুচ্ছেদ ঃ ৩৮

بَابُ مَا يَقْطَعُ الصَّلاَةَ

যা নামায নষ্ট করে।

٩٤٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللّهِ بْنِ عَبْدِ اللّه بْنِ عَبْد اللّهِ عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ قَالَ كَانَ النّبِيُ عَنِّكَ يُصَلِّي بِعَرَفَةَ فَجِئْتُ أَنَا وَالْفَضْلُ عَلَى اللّهِ عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ قَالَ كَانَ النّبِي عَنْكَ يُصَلِّي بِعَرَفَةَ فَجِئْتُ أَنَا وَالْفَضْلُ عَلَى بَعْضِ الصّفِ فَنَزَلْنَا عَنْهَا وَتَركَثْنَاهَا ثُمَّ دَخَلْنَا فِي الصّفِ . 88٩ ا كَامَد ما (ता) (अरक वर्षिण । जिन वर्णन, नवी मान्नान्नान्न आनार्श ख्यामान्नाम आत्राकार्एण्ड म्यामान नामाय अफ्डिलन । आमि ७ कामन गाभार एफ् नामार्यत व्यकि काणारतत मामत्म किर्य अिकक्ष्म कत्रनाम । आमत्रा गाभात िर्ध एक्त त्याम त्यामार एफ्डिलन । क्षित वर्णिक नामार्यत काणारत नामान क्लाम ।

٩٤٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ مُحَمَّد ابْنِ قَيْسٍ هُوَ قَاصُّ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيْزِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةً قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ابْنِ قَيْسٍ هُوَ قَاصُّ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيْزِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةً فَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ يُصَلِّى فِي حُجْرَةٍ أُمِّ سَلَمَةً فَمَرًّ بَيْنَ يَدَيْهِ عَبْدُ اللهِ أَوْ عُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةً فَقَالَ بِيَدِهِ هُكُذَا فَمَضَتْ فَلَمًّا صَلِّى فَقَالَ بِيَدِهِ هُكُذَا فَمَضَتْ فَلَمًّا صَلِّى رَسُولًا الله عَلِي قَالَ هُنَ أَعْلَبُ .

৯৪৮। উন্মু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম উন্মু সালামা (রা)-এর ঘরে নামায পড়ছিলেন। আবদুল্লাহ অথবা উমার ইবনে আবু সালামা তাঁর সামনে দিয়ে যেতে উদ্যুত হলে তাঁর হাত দিয়ে ইশারা করলে তিনি ফিরে যান। তারপর যয়নব বিনতে উন্মু সালামা (রা) যেতে চাইলে তাকেও তিনি হাতের ইশারায় নিষেধ করেন, কিন্তু তিনি অতিক্রম করে চলে যান। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামাযশেষে বলেনঃ নারীরা (পুরুষের উপর) বিজয়ী।

٩٤٩ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ ثَنَا يَحْىَ بْنُ سَعِيْدٍ ثَنَا شُعْبَةُ ثَنَا قَعَادَةُ ثَنَا جَابِرٌ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى عَنْ النَّبِيِّ عَلَى عَالَ يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْكَلْبُ الْاَسْوَدُ وَالْمَرَاءُ الْحَائِضُ .

৯৪৯। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ কালো বর্ণের কুকুর ও ঋতুবতী নারী নামায নষ্ট করে।

• ٩٥- حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ اَخْزَمَ اَبُوْ طَالِبٍ ثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ ثَنَا اَبِيْ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَارَةَ بْنِ النَّبِيِ عَنْ قَالَ يَقْطَعُ عَنْ زُرَارَةَ بْنِ النَّبِيِ عَنْ قَالَ يَقْطَعُ الصَّلاَةَ الْمَرْاةُ وَالْكَلْبُ وَالْحَمَارُ .

৯৫০। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ নারী, কুকুর ও গাধা নামায নষ্ট করে।

٩٥١ - حَدُّثَنَا جَمِيْلُ بْنُ الْحَسَنِ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ الْمَرْآةُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ يَقْطَعُ الصَّلاَةَ الْمَرْآةُ وَالْكَلْبُ وَالْحَمَارُ .

৯৫১। আবদুল্লাহ ইবনে মুগাফ্ফাল (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ নারী, কুকুর ও গাধা নামায নষ্ট করে।

 ৯৫২। আবু যার (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ নামাযীর সামনে শিবিকার খুঁটির ন্যায় কোন জিনিস না থাকলে নারী, গাধা ও কালো বর্ণের কুকুর তার নামায নষ্ট করে। অধস্তন রাবী বলেন, আমি বললাম, লাল বর্ণের কুকুর থেকে কালো বর্ণের কুকুরের পার্থক্য কি? তিনি বলেন, তুমি আমাকে যেরূপ জিজ্ঞেস করলে আমিও রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে তদ্ধপ জিজ্ঞেস করেছিলাম। তিনি বলেন ঃ কালো কুকুর হলো শয়তান। ৬

षनुत्क्प १ ७৯ بَابُ ادْراً مَا اسْتَطَعْتَ

নামাযীর সামনে দিয়ে অতিক্রমকারীকে যথাসাধ্য বাধা দাও।

٩٥٣ - حَدُّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ أَنْبَانَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ثَنَا يَحْى أَبُو الْمُعَلِى عَنِ الْحَسَنِ الْعُرَنِيِّ قَالَ ذُكِرَ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ مَا يَقْطَعُ الصَّلاَةَ فَذَكَرُوا الْكَلْبَ وَالْحَمَارَ وَالْمَرَّاةَ فَقَالَ مَا تَقُولُونَ فِي الْجَدْيِ إِنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَى كَانَ يُصَلِّى يُومًا فَذَهَبَ جَدْيٌ يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ فَبَادَرَهُ رَسُولُ الله عَلَى الْقَبْلَة .

৯৫৩। আল-হাসান আল-উরানী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, কিসে নামায নষ্ট করে তা ইবনে আব্বাস (রা)-র উপস্থিতিতে আলোচিত হলো। লোকেরা কুকুর, গাধা ও স্ত্রীলোকের কথা উল্লেখ করলো। ইবনে আব্বাস (রা) বলেন, ছয়-সাত মাসের বকরীর বাচ্চা সম্পর্কে আপনারা কি বলেন? রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম একদিন নামায পড়ছিলেন। তাঁর সামনে দিয়ে ছয়-সাত মাসের একটি বকরীর বাচ্চা অতিক্রম করে যাচ্ছিল। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সেটিকে কিবলার দিক থেকে হটিয়ে দিতে চেষ্টা করেন।

٩٥٤ - حَدُّثَنَا اَبُوْ كُرَيْبٍ ثَنَا اَبُوْ خَالِدِ الْأَحْمَرُ عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ مِنْ اَسْلَمَ عَنْ عَبْد الرَّحْمُنِ بْنِ اَبِي سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْدِ اللهِ عَلَى اللهِ عِلْمِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى اللّهِ عَلَى عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللْعَلْمُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى

৬. নামাযীর সামনে দিয়ে নারী, গাধা, কুকুর অথবা অন্য কিছু অতিক্রম করলে তাতে নামায নষ্ট হয় না। ইমাম আবু হানীফা, মালেক ও শাফিঈ (র)-সহ অধিকাংশ বিশেষজ্ঞ আলেমের এই মত। ৯৪৭ ও ৯৪৮ নং হাদীস থেকে তার প্রমাণ পাওয়া যায়। ৯৪৯, ৯৫০, ৯৫১ ও ৯৫২ নং হাদীসের তাৎপর্য এই যে, কোন কিছু নামাযরত ব্যক্তির সামনে দিয়ে অতিক্রম করলে তাতে নামাযীর মনোনিবেশ ও আত্মনিবিষ্ট অবস্থার ব্যাঘাত ঘটায়। এখানে নামায নষ্ট হওয়া বলতে এই ব্যাঘাত ঘটা বুঝানো হয়েছে। উম্মুল মুমিনীন হয়রত আয়েশা (রা) বলেন, রাতের বেলা মহানবী (স) নামায পড়তেন। আমি তাঁর এবং কিবলার মাঝখানে মৃতের লাশের মত আড়াআড়িভাবে পড়ে থাকতাম (৯৫৬ নং হাদীস)। অতএব নামযীর সামনে দিয়ে কেউ অতিক্রম করলে তাতে নামায নষ্ট হয় না বটে, কিন্তু অতিক্রমকারীর মারাত্মক গুনাহ হয় (অনুবাদক)।

أَحَدُكُمْ فَلْيُصَلِّ اللَّي سُتْرَةً وَلْيَدْنُ مِنْهَا وَلاَ يَدَعْ أَحَداً يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ فَانْ جَاءَ أَحَدٌ يَمُرُّ فَلْيُقَاتِلُهُ فَانَّهُ شَيْطَانٌ .

৯৫৪। আবদুর রহমান ইবনে আবু সাঈদ (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ তোমাদের যে কেউ নামায পড়তে চাইলে যেন সূতরা সামনে রেখে নামায পড়ে এবং তার নিকটবর্তী হয়। সে যেন তার সামনে দিয়ে কাউকে অতিক্রম করতে না দেয়। অতএব যদি কেউ সামনে দিয়ে অতিক্রম করে, তাহলে সে যেন তার সাথে লড়াই করে। কারণ সে একটা শয়তান।

900 - حَدَّثَنَا هَارُونُ بُنُ عَبْدِ اللهِ الْحَمَّالُ وَالْحَسَنُ بْنُ دَاوُدَ الْمُنْكَدِيُّ قَالاً ثَنَا ابْنُ آبِيْ فُدَيْكِ عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ صَدَقَةَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ أَنَّ رَسُولً اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى قَالاً يَدَعُ أَحَداً يَمُرُّ بَيْنَ بَنِ عُمْرَ أَنَّ رَسُولً اللهِ عَلَى قَالاً يَمُرُّ بَيْنَ يَدَعُ أَحَداً يَمُرُّ بَيْنَ يَدَعُ أَحَداً يَمُرُّ بَيْنَ يَدَعُ أَلَا يَدَعُ الْعَزَى .

৯৫৫। আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমাদের কেউ যখন নামায পড়ে, তখন সে যেন তার সামনে দিয়ে কাউকে অতিক্রম করতে না দেয়। যদি সে অস্বীকার করে তবে সে যেন তার সাথে লড়াই করে। কেননা তার সাথে তার সহযোগী (শয়তান) রয়েছে। আল-হাসান ইবনে দাউদ আল-মুনকাদিরী (র) বলেন, নিশ্চয় তার সাথে উয্যা (প্রতিমা) রয়েছে।

অনুচ্ছেদ ঃ ৪০

بَابُ مَنْ صَلِّى وَبَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقَبْلَةِ شَيٌّ

কোন ব্যক্তি তার ও কিবলার মাঝখানে কিছু থাকা অবস্থায় নামায পড়লে।

٩٥٦ - حَدُّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوَةَ عَنْ عَائِم عَائِمَةَ أَنَّا النَّبِيِّ عَنَّ عَرْفَةَ عَنْ عَائِمَةً عَائِم مِنَ اللَّيْلِ وَآنَا مُعْتَرِضَةً بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ كَانَ يُصَلِّى مِنَ اللَّيْلِ وَآنَا مُعْتَرِضَةً بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ كَائِم عَائِمَةً لَا اللَّيْلِ وَآنَا مُعْتَرَضَ الْجِنَازَة .

৯৫৬। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম রাতে নামায পড়তেন এবং আমি তখন তাঁর ও কিবলার মাঝখানে জানাযার লাশের ন্যায় আড়াআড়িভাবে শোয়া থাকতাম। ٩٥٧ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ وَسُويَدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالاَ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ ثَنَا خَالِدٌّ الْحَذَّاءُ عَنْ أَبِى قِلاَبَةً عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ آبِي سَلَمَةً عَنْ أُمِّهَا قَالَتْ كَانَ فِراشُهَا بِعِيَالُ مَسْجَد رَسُولُ الله عَلِيَّةً .

৯৫৭। যয়নব বিনতে আবু সালামা (র) থেকে তার মাতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, তার বিছানা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সিজদার স্থানের দিকে ছিল।

٩٥٨ - حَدِّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا عَبَّادُ بْنُ الْعَوَّامِ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ شَدَّادٍ قَالَ حَدَّثَتْنِيْ مَيْمُونَةُ زَوْجُ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ لَا لَبِي عَلَيْهُ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُ عَلَيْهُ لَا لَكُوبُ لَلْهِ بِنِ شَدَّادٍ وَرُبَّمَا أَصَابَنِيْ ثَوْبُهُ إِذَا سَجَدَ .

৯৫৮। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের স্ত্রী মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামায পড়তেন এবং আমি তাঁর সামনে থাকতাম। তিনি সিজদায় গেলে কখনো কখনো তাঁর পরিধেয় বস্ত্র (কাপড়) আমার শরীরে লাগতো।

٩٥٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اسْمَاعِيْلَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ حَدَّثَنِيْ آبُو الْمِقْدَامِ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ كَعْبٍ عَنِ ابْنِ عَبًّاسٍ قَالَ نَهٰى رَسُولُ اللهِ عَلَيْ آنْ يُصَلِّى خَلْفَ الْمُتَحَدِّثُ وَالنَّامُ .

৯৫৯। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বাক্যালাপে রত ব্যক্তি ও ঘুমন্ত ব্যক্তির পেছনে নামায পড়তে নিষেধ করেছেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৪১

بَابُ النَّهِي اَنْ يُسْبِقَ الْأَمَامَ بِالرِّكُوْعِ وَالسُّجُودِ हेमात्मत जारंग करक् ७ जिजनां योख्या निसिक।

٩٦٠ حَدُّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنِ اِلْإَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ عَلِمُنَا اَنْ لاَّ نُبَادِرَ الْاِمَامَ بِالرُّكُوعِ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُ عَلِيمُنَا اَنْ لاَّ نُبَادِرَ الْاِمَامَ بِالرُّكُوعِ وَالسَّجُودُ وَاذَا كَبُرُ وَاذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا .

৯৬০। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদেরকে শিক্ষা দিতেন যে, আমরা যেন ইমামের আগে রুকু ও সিজদায় না যাই। তিনি আরো বলেন ঃ ইমাম যখন তাকবীর বলেন, তখন তোমরাও তাকবীর বলো এবং তিনি যখন সিজদা করেন, তোমরাও তখন সিজদা করে।

٩٦١ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ وَسُويْدُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالاَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الله عَل

৯৬১। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি ইমামের আগে (রুক্-সিজদা থেকে) মাথা তোলে সে কি ভয় করে না যে, আল্লাহ তার মাথাকে গাধার মাথায় পরিবর্তিত করে দিবেন?

97۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا أَبُو بَدْرٍ شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيْدِ عَنْ زِيَادِ بْنِ خَيْثُمَةً عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ دَارِمٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي عَنْ سَعِيْدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ أَبِي عَنْ اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ أَبِي اللهُ عَنْ أَبِي اللهُ عَنْ أَنْ أَلُو عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ أَلَهُ عَنْ أَلِهُ إِلَى الرَّكُوعِ وَلاَ وَلَا اللهِ عَنْ رَجُلاً يَسْبِقُنِي اللهِ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ أَنْ اللهُ عَنْ أَنْ اللهُ عَنْ أَلُو عَنْ أَنْ أَلُو لَا أَلْفِينَ اللهُ عَنْ أَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ أَنْ أَلُولُو اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ أَنْ أَنْ أَلُهُ عَنْ أَنْ اللهُ عَنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَلُو لَهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَا عَنْ اللهُ عَلَى ا

৯৬২। আবু মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্পাল্পান্থ আলাইহি ওয়াসাল্পাম বলেছেন ঃ আমি এখন ভারী হয়ে গেছি। অতএব আমি যখন রুকু করি, তোমরাও তখন রুকু করো এবং আমি যখন মাথা উঠাই, তোমরাও তখন মাথা উঠাও। আমি যখন সিজদা করি, তোমরাও তখন সিজদা করো। আমি যেন কোন ব্যক্তিকে আমার আগে রুকু ও সিজদায় যেতে না দেখি।

٩٦٣ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ ح وَحَدَّثَنَا اَبُوْ بِشْرٍ بَكُرُ بْنُ خَلَفٍ ثَنَا يَحْىَ بْنُ سَعِيْدٍ عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ عَنْ مُحَمَّد بْنِ يَحْىَ بْنِ حَبَّانَ عَنِ ابْنِ مُحَمَّد بْنِ يَحْىَ بْنِ حَبَّانَ عَنِ ابْنِ مُحَمَّد بْنِ يَحْىَ بْنِ حَبَّانَ عَنِ ابْنِ مُحَيْدِيْ عَنْ مُعَاوِيَةً بْنِ آبِي سُفْيَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ لاَ عَبِدرُونِي بِالرُّكُوعُ وَلاَ بِالسُّجُودِ فَمَهْمَا اسْبِقْكُمْ بِهِ إذا ركَعْتُ تُدْرِكُونِي بِهِ إذا رَفَعْتُ انّى قَدْ بَدُّنْتُ .

৯৬৩। মুআবিয়া ইবনে আবু সুফিয়ান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমরা আমার আগে রুক্-সিজদায় যাবে না। যখনই আমি তোমাদের আগে রুক্তে যাই, তোমরা আমাকে মাথা তোলার পূর্বেই পেয়ে যাও। আবার যখনই আমি তোমাদের আগে সিজদায় যাই, তোমরা আমাকে মাথা তোলার পূর্বেই পেয়ে যাও। নিশ্চয় এখন আমি (বয়সের কারণে) ভারী হয়ে গেছি।

षनुष्टिन : 8२] بَابُ مَا يَكْرَهُ في الصَّلاة नामारयत्र मांकत्तरुमभुर ।

٩٦٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُٰنِ بْنُ ابْرَاهِيْمَ الدَّمَشْقِيُّ ثَنَا ابْنُ فُدَيْكِ ثَنَا هَارُونُ ابْنُ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَنْ اللهُ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ الرَّجُلُ مَسْحَ جَبْهَتِهِ قَبْلَ الْفَرَاعِ مِنْ صَلاَتِهِ .

৯৬৪। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ কোন ব্যক্তির তার নামায থেকে অবসর না হয়েই অধিক বার তার কপাল মোছা রুঢ় আচরণের অন্তর্ভুক্ত।

٩٦٥ - حَدَّثَنَا يَحْى بْنُ حَكِيْمٍ ثَنَا أَبُوْ قُتَيْبَةَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِيْ إِسْحَاقَ وَاسْرَائِيْلُ بْنُ يُونُسَ عَنْ آبِيْ إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ إَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلِيُّ قَالَ لَا تُفَقِّعْ أَصَابِعَكَ وَآنْتَ فِي الصَّلاَةِ .

৯৬৫। আলী (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তুমি নামাযরত অবস্থায় তোমার আঙ্গুলগুলো মটকাবে না।

٩٦٦ - حَدَّثَنَا أَبُوْ سَعِيْدٍ سُفْيَانُ بْنُ زِيَادٍ الْمُؤَدِّبُ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَاشِدٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ ذَكُوانَ عَنْ عَظَاءٍ عَنْ آبِى هُرَيْرَةَ قَالَ نَهٰى رَسُولُ اللهِ عَلَيْ أَنْ يَتَعَظِّى الرَّجُلُ فَاهُ فَى الصَّلاَة .

৯৬৬। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম যে কোন ব্যক্তিকে নামাযরত অবস্থায় তার মুখমণ্ডল ঢাকতে নিষেধ করেছেন।

٩٦٧ - حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ عَمْرٍ الدَّارِمِيُّ ثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ مُحَمَّد بْنِ عَجْلاَنَ عَنْ اَبِيْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ اَنَّ رَسُولً اللَّهِ عَلَيْهِ رَالْي رَجُلاً قَدْ شَبَّكَ اَصَابِعهُ فَي الصَّلاة فَفَرَّجَ رَسُولُ اللَّه عَلَيْهِ بَيْنَ اَصَابِعه .

৯৬৭। কাব ইবনে উজরা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এক ব্যক্তিকে নামাযরত অবস্থায় তার এক হাতের আঙ্গুলসমূহ অপর হাতের আঙ্গুলসমূহের মধ্যে প্রবেশ করাতে দেখলেন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তার আঙ্গুলসমূহ ফাঁকা (পৃথক) করে দিলেন।

٩٦٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنْبَأَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَعِيْدٍ الْمُصَّدِّ عَنْ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَعِيْدٍ الْمُصَفِّ بُرِيِّ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَى قَالَ اذِا تَثَا عَبَ أَحَدُكُمْ فَلْهُ عَلَى فَيْهِ وَلاَ يَعْوى فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَضْحَكُ مِنْهُ .

৯৬৮। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ তোমাদের কারো হাই আসলে সে যেন তার হাত তার মুখের উপর রাখে এবং সজোরে শব্দ না করে। কেননা তাতে শয়তান হাসে।

٩٦٩ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنِ عَنْ شَرِيْكِ عَنْ أَبِي الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنِ عَنْ شَرِيْكِ عَنْ أَبِي الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنِ عَنْ شَرِيْكِ عَنْ أَبِي اللّهَ الْبُزَاقُ الْبُزَاقُ وَالْمَخَاطُ وَالْحَيْضُ وَالنُّعَاسُ فَى الصَّلاَة مِنَ الشّيْطَانِ .

৯৬৯। আদী ইবনে সাবিত (র) থেকে তার পিতা, অতঃপর তার দাদার সূত্রে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ নামাযরত অবস্থায় থুথু, নাকের শ্লেম্মা, হায়েয ও তন্ত্রা আসে শয়তানের পক্ষ থেকে।

অনুচ্ছেদ ঃ ৪৩

بَابُ مَن أَمَّ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُوْنَ

লোকজন অপছন্দ করা সত্ত্বেও যে ব্যক্তি তাদের ইমামতি করে।

· ٩٧ - حَدُّثَنَا أَبُو ْ كُرَيْبٍ ثِنَا عَبْدَةُ بْنُ مِلْلِمْانَ وَجَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ عَنِ الْافْرِيقِيِّ عَنْ عِمْرانَ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنْ عَمْرِهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنْ عَمْرِهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنْ عَمْرِهِ قَالَ قَالَ وَاللهِ عَنْ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَبْدَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ اللهِ عَلْمَ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَنْ اللهِ عَنْ عَالِمُ اللهِ عَنْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَنْ عَلْمُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَنْ عَاللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَالِمُ اللهِ عَنْ عَاللهِ عَنْ عَالِمُ اللهِ عَنْ عَالْمُ اللهِ عَنْ عَالْمُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهِ عَنْ عَالْمُ اللهُ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ عَنْ عَالْمُ اللهِ عَنْ عَالْمُ اللهِ عَنْ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْكُ عَلَا عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ عَلَيْ عَلَا عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلْمُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلْمُ اللهِ عَلَيْكُ عَلَا عَلَا عَلْمُ عَلَا عَلْمَا عَلَا عَا عَلَا عَل

الرَّجُلُ يَؤُمُّ الْقَوْمَ وَهُمْ لَهُ كَارِهُوْنَ وَالرَّجُلُ لاَ يَاْتِي الصَّلاَةَ الِاَّ دِبَاراً (يَعْنِي بَعْدَ مَا يَهُوْنُهُ الْوَقْتُ) وَمَن اعْتَبَدَ مُحَرَّراً .

৯৭০। আবদুল্লাহ ইবনে আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্ণুল্লাহ সাল্লাল্লাল্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তিন ব্যক্তির নামায কবুল হয় না ঃ যে ব্যক্তি লোকেদের ইমামতি করে তাকে তারা অপছন্দ করা সত্ত্বেও, যে ব্যক্তি নামাযের ওয়াক্ত চলে যাওয়ার পর নামায পড়ে এবং যে ব্যক্তি কোন স্বাধীন ব্যক্তিকে দাস বানায়।

٩٧١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ هَيَّاجٍ ثَنَا يَحْى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْأَرْحَبِيُّ ثَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ الْأَسْوَدِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ الْوَلِيْدِ عَنِ الْمِنْهَالَ بْنِ عَمْرٍو عَنْ سَعِيْد بْنِ جُبَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبْاسٍ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَنِيَّةٌ قَالَ ثَلاَثَةٌ لاَ تَرْتَفِعُ صَلاَتُهُمْ فَوْقَ جُبَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَنِيَّةٌ قَالَ ثَلاَثَةٌ لاَ تَرْتَفِعُ صَلاَتُهُمْ فَوْقَ رُووُوسِهِم شَبْرًا رَجُلٌ آمٌ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ وَامْرَآةٌ بَاتَتْ وَزَوْجُهَا عَلَيْهَا سَاخِطُ وَاخْوَانِ مُتَصَارِمَانِ .

৯৭১। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ তিন ব্যক্তির নামায তাদের মাথার এক বিঘত উপরেও উঠে না ঃ যে ব্যক্তি জনগণের অপছন্দ হওয়া সত্ত্বেও তাদের ইমামতি করে, যে নারী তার স্বামীর অসন্তুষ্টিসহ রাত যাপন করে এবং পরস্পর সম্পর্ক ছিনুকারী দুই ভাই।

षन्त्रक्ष श 88 بَابُ الْاثْنَانِ جَمَاعَةً पूरे व्यक्ति क्षामाजाउ ।

٩٧٣ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِى الشَّوَارِبِ ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ ثَنَا عَامِمٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بِتُّ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةً فَقَامَ النَّبِيُّ ثَنَا عَاصِمٌ عَنِ الشَّيْلِ فَقَمْتُ عَنْ يُسَارِهِ فَاخَذَ بِيَدِي فَاقَامَنِيْ عَنْ يُمِيْنِهِ .

৯৭৩। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আমার খালা মায়মূনা (রা)-র এখানে রাত কাটালাম। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম রাতে নামায পড়ার জন্য উঠে দাঁড়ালেন। আমি তাঁর বাঁ পাশে দাঁড়ালে তিনি আমার হাত ধরে আমাকে তাঁর ডান পাশে দাঁড় করান।

٩٧٤ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلَف إَبُوْ بِشْرٍ ثَنَا آبُوْ بَكْرِ الْحَنَفِىُ ثَنَا الضَّحَّاكُ ابْنُ عُشْمَانَ ثَنَا شُرَحْبِيْلٌ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يُصَلِّى الْمَغْرِبَ فَجَنْتُ فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَاقَامَنَىْ عَنْ يَمِيْنِه .

৯৭৪। জাবির ইবন আবদুল্লাহ (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মাগরিবের নামায পড়ছিলেন। আমি এসে তাঁর বাঁপাশে দাঁড়ালে তিনি আমাকে তাঁর ডান পাশে দাঁড় করান।

٩٧٥ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيِّ ثَنَا آبِي ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْمُخْتَارِ عَنْ مُوسَى بْنِ السَّهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اَنَسٍ قَالَ صَلَى رَسُولُ اللهِ عَنْ بَامْرَاةً مِنْ اَهْلِهِ وَبِي فَاقَامَنِي عَنْ بُمِيْنه وَصَلَت الْمَرَاةُ خَلْفَنَا .

৯৭৫। আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর কোন এক স্ত্রী ও আমাকে নিয়ে নামায পড়েন। তিনি আমাকে তাঁর ডান পাশে দাঁড় করান এবং মহিলাটি আমাদের পেছনে দাঁড়িয়ে নামায পড়েন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৪৫

بَابُ مَنْ يُسْتَحِبُّ أَنْ يُلِي الْإِمَامَ

যে ব্যক্তি ইমামের কাছাকাছি দাঁড়াতে পছন্দ করে।

٩٧٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ اَنْبَانَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ عُمَارة بْنُ عُمَيْرٍ عَنْ اَبِيْ مَعْمَرٍ عَنْ اَبِيْ مَسْعُود الْأَنْصَارِيّ قَالَ كَانَ رَسُولُ الله عُمَارة بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ اَبِيْ مَعْمَرٍ عَنْ اَبِيْ مَسْعُود الْأَنْصَارِيّ قَالَ كَانَ رَسُولُ الله عَمَارة مَنْ الله عَمْسَحُ مَنَاكِبَنَا فِي الصَّلاة وَيَقُولُ لاَ تَخْتَلَفُوا فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ لِيَلْيَنِيْ عَلْوَلُهُمْ أَوْلُوا الْاَحْلام وَالنَّهٰ فَي الصَّلاة وَيَقُولُهُمْ ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُونُهُمْ .

৯৭৬। আবু মাসউদ আল-আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামাথের মধ্যে আমাদের কাঁধে হাত বুলিয়ে বলতেন ঃ তামরা (কাতারে আঁকাবাঁকা হয়ে দাঁড়িয়ে) বিশৃঙ্খল হয়ো না, অন্যথায় তোমাদের অন্তরসমূহ

বিশৃঙ্খল হয়ে যাবে। তোমাদের মধ্যে যারা জ্ঞানী ও বৃদ্ধিমান তারা (কাতারে) আমার কাছাকাছি দাঁড়াবে, অতঃপর (যোগ্যতায়) তাদের নিকটতর লোকেরা, অতঃপর তাদের নিকটতর লোকেরা দাঁড়াবে।

٩٧٧ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيِّ الْجَهْضَمِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ ثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ اَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ الله عَلَيُّ يُحبُّ اَنْ يَلْيَهُ الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ لِيَاْخُذُوا عَنْهُ .

৯৭৭। আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুলাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মুহাজির ও আনসারদের (নামাযে) তাঁর কাছাকাছি দাঁড়ানো পছন্দ করতেন, যাতে তারা তাঁর নিকট থেকে শিখে নিতে পারেন।

৯৭৮। আবু সাঈদ (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর সাহাবীদের পেছনে হটতে দেখে বলেন ঃ তোমরা সামনের কাতারে এগিয়ে আসো এবং আমার অনুসরণ করো, যাতে তোমাদের পরবর্তী লোকেরা তোমাদের অনুসরণ করতে পারে। লোকেরা যখন পেছনেই হটতে থাকে, তখন আল্লাহও তাদের পেছনেই হটিয়ে দেন।

٩٧٩ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ هِلال الصَّوافِ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ خَالِد الْحَذَاءِ عَنْ أَلِمًا أَبِيْ قَلْمًا أَبِيْ قَالَا أَتَيْتُ النَّبِيِّ عَنْ أَلَا وَصَاحِبٌ لِي فَلَمًا أَبِي قَالاً أَتَيْتُ النَّبِي عَلَا أَنَا وَصَاحِبٌ لِي فَلَمًا أَرَدْنَا الْانْصِرَافَ قَالَ لَنَا إذَا حَضَرَتِ الصَّلاَةُ فَأَذِنَا وَآقِيْمَا وَلْيَؤُمُّكُمَا اكْبَرُكُما.

৯৭৯। মালেক ইবনুল হুয়াইরিস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ও আমার এক সঙ্গী নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট আসলাম। যখন আমরা ফিরে যেতে মনস্থ করলাম, তখন তিনি আমাদের বলেন ঃ নামাযের ওয়াক্ত উপস্থিত হলে তোমরা আযান দিবে, অতঃপর ইকামত দিবে এবং তোমাদের দু'জনের মধ্যে বয়োজ্যেষ্ঠজন তোমাদের ইমামতি করবে।

٩٨٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اسْمَاعِيْلَ بْنِ رَجَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مَسْعُوْدٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ رَجَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مَسْعُوْدٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ مَعْتُ أَبًا مَسْعُود مِنَّوَاءً فَلْيَوُمَّ هُمْ اَقْدَمُهُمْ عَلَيْ وَمَ اَقْرَوُهُمْ لِكِتَابِ اللهِ فَانْ كَانَتْ قِراءَتُهُمْ سَواءً فَلْيَوُمَّ هُمْ اَقْدَمُهُمْ هَجْرَةً فَانْ كَانَت الْهِجْرَةُ سَواءً فَلْيَوُمَّهُمْ اكْبَرُهُمْ سَنَّا وَلاَ يُؤَمَّ الرَّجُلُ فِي آهْلِهِ وَلاَ فِي سُلْطَانِهِ وَلاَ يَجْلُس عَلَى تَكْرِمَتِهِ فِي بَيْتِهِ إلاَّ بِإِذْنِ إَوْ بِإِذْنِهِ .

৯৮০। আবু মাসউদ (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি কুরআন অধিক জানে সে লোকদের ইমামতি করবে। তারা যদি কুরআনে সমকক্ষ হয়, তবে তাদের মধ্যে হিজরতে অগ্রগামী ব্যক্তি তাদের ইমামতি করবে। যদি হিযরতেও তারা সমান হয়, তবে তাদের মধ্যকার বয়োজ্যেষ্ঠ ব্যক্তি তাদের ইমামতি করবে। কোন ব্যক্তি যেন অপর ব্যক্তির বাড়িতে বা তার প্রভাবাধীন এলাকায় তার সম্বতি ছাড়া ইমামতি না করে এবং তার বাড়িতে তার জন্য নির্দিষ্ট আসনে তার সম্বতি ছাড়া না বসে।

অনুচ্ছেদ ঃ ৪৭

بَابُ مَا يَجِبُ عَلَى الْإِمَامِ

ইমামের যা কর্তব্য।

٩٨١ - حَدُّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِى شَيْبَةً ثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلِيْمَانَ ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ بْنُ سُلَيْمَانَ أَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخُو فُلَيْحٍ ثَنَا أَبُو حَازِمٍ قَالَ كَانَ سَهْلُ بْنُ سَعْدِ السَّاعِدِيُّ يُقَدِّمُ بَنُ سُلَيْمَانَ أَخُو فُلَيْحٍ ثَنَا أَبُو حَازِمٍ قَالَ كَانَ سَهِلُ بْنُ سَعْدٍ السَّاعِدِي يُقَدِّمُ فَا لَا يَعِيْمَ فَقَيْلَ لَهُ تَفْعَلُ وَلَكَ مِنَ الْقَدَمِ مَا لَكَ قَالَ انَّي سَمِعْتُ رَسُولًا الله عَلَيْهِ يَقُولُ الله عَلَيْهِ فَعَلَيْهِ فَعَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ وَلَهُمْ وَإِنْ السَاءَ يَعْنِي فَعَلَيْهِ وَلاَ عَلَيْهِ مَا لَكَ قَالَ الله عَلَيْهِ فَعَلَيْهِ وَلا عَلَيْهِ مَا لَكَ قَالَ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَلا عَلَيْهِ مَا لَكَ قَالَ اللهِ عَلَيْهِ فَعَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ مَا لَكَ قَالَ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ مَا لَكَ قَالَ اللهِ عَلَيْهِ مَا لَكَ اللّهِ عَلَيْهِ مَا لَكَ قَالَ اللهِ عَلَيْهِ مَا لَكَ قَالَ اللهِ عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مَا لَكَ اللّهُ عَلَيْهِ مَا لَكَ اللّهُ عَلَيْهِ مَا لَكُ فَاللّهُ عَلَيْهِ مَا فَنَا اللّهُ عَلَيْهُ مَا مَا لَكُ فَا لَا لَهُ مَا لَهُ مَا مُن اللّهُ عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مَا لَاللهُ عَلَيْهِ مَا لَكُ لَا اللّهُ عَلَيْهِ مَا إِلَّالَهُ عَلَيْهِ مَا اللّهُ عَلَيْهِ مَا لَكُ فَا لَهُ مَا لَا لَهُ مَا لَا لَهُ عَلَيْهِ مَا لَهُ عَلَيْهِ مَا لَا لَهُ مَا لَا لَهُ عَلَيْهِ مَا لَا لَهُ عَلَيْهِ مَا لَا لَهُ عَلَيْهِ مَا لَا لَهُ لَكُولُهُ اللّهُ عَلَيْهِ مَا لَا لَا لَهُ عَلَيْهُ مَا اللّهُ عَلَيْهِ مَا لَهُ لَا عَلَالِهُ عَلَيْهِ مَا لَا لَهُ اللّهُ عَلَيْهُ مَا اللّهُ عَلَيْهُ مَا لَا لَهُ عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مَا عَلَاهُ عَلَاهُ اللّهُ عَلَيْهِ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَاهُ عَلَيْهِ مَا عَلَاهُ عَلَاهُ الْعُلِمُ الْعَلَاهُ عَلَيْهِ مَا عَلَاهُ عَلَاهُ الْعَلَامُ الْعَلَا عَلَاهُ الْعَلَاهُ عَلَيْهِ مَا عَلَاهُ عَلَيْهِ عَلَى الْعَلَالَ عَلَاهُ الْعَلَاهُ الْعَلَاهُ الْعَلَاهُ الْعَلَامُ الْعَلَامِ عَلَاهُ عَلَاهُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَاهُ الْعَلَامُ عَلَاهُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَا الْعَلَامُ الْعَلَالِهُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامِ عَلَا الْعَلَامُ الْعَل

৯৮১। আবু হাযিম (র) বলেন, সাহল ইবনে সাদ আস-সাইদী (রা) তার গোত্রের যুবকদেরকে (ইমামতির জন্য) এগিয়ে দিতেন। তারা তাদের ইমামতিতে নামায পড়তেন। তাকে বলা হলো, আপনি এরপ করছেন, অথচ আপনি (ইসলাম গ্রহণে) প্রবীণ। আপনার তা করার কারণ কি? তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ ইমাম হলেন যিম্মাদার। তিনি উত্তম করলে (সুচারুর্ন্ধপে নামায পড়লে) তার জন্যও উত্তম এবং মোক্তাদীদের জন্যও উত্তম (পুরস্কার)। তিনি খারাপ করলে তার দায় তার উপর বর্তাবে, মোক্তাদীদের উপর নয়।

٩٨٢ - حَدُّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ أُمِّ غُرابِ عَنْ امْرَاةَ يُقَالُ لَهَا عَقِيلَةُ عَنْ سَلَامَةً بِنْتِ الْحُرِّ أُخْتِ خَرَشَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَيْ يَقُولُ يَاْتِي عَلَيْ النَّاسِ زَمَانٌ يَقُومُونَ سَاعَةً لاَ يَجدُونَ امَامًا يُصَلِّى بهمْ .

৯৮২। খারাশা (রা)-র বোন সালামা বিনতুল হুর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছিঃ লোকের উপর এমন এক সময় আসবে, যখন তারা ঘণ্টার পর ঘণ্টা দাঁড়িয়ে থেকেও তাদের (নামাযে) ইমামতি করার মত যোগ্য লোক পাবে না।

- ﴿ مَلَةً عَنْ أَبِى عَلِي الْهَمْدَانِي انَّهُ خَرَجَ فِى سَفَيْنَةً فِيهًا عُقْبَةُ بْنُ عَامِرِ الْجُهَنِي خَرَمَلَةً عَنْ أَبِى عَلَي الْهَمْدَانِي انَّهُ خَرَجَ فِى سَفِيْنَةً فِيهًا عُقْبَةُ بْنُ عَامِرِ الْجُهَنِي خَمَانَتْ صَلَاةً مِّنَ الصَّلُواتِ فَامَرْنَاهُ أَنْ يُّوُمَّنَا وَقُلْنَا لَهُ انَّكَ أَحَقُنَا بِذَلكَ أَنْتَ صَاحِبُ رَسُولًا اللَّهِ عَلَيْهِ وَلاَ عَلَيْهِمْ. صَاحِبُ رَسُولًا اللَّهِ عَلَيْهِ وَلاَ عَلَيْهِمْ. النَّاسَ فَأَصَابَ فَالصَّلاة لَهُ وَلَهُمْ وَمَنِ انْتَقَصَ مِنْ ذٰلِكَ شَيْئًا فَعَلَيْهِ وَلاَ عَلَيْهِمْ. النَّاسَ فَأَصَابَ فَالصَّلاة لَهُ وَلَهُمْ وَمَنِ انْتَقَصَ مِنْ ذٰلِكَ شَيْئًا فَعَلَيْهِ وَلاَ عَلَيْهِمْ. النَّاسَ فَأَصَابَ فَالصَّلاة لَهُ وَلَهُمْ وَمَنِ انْتَقَصَ مِنْ ذٰلِكَ شَيْئًا فَعَلَيْهِ وَلاَ عَلَيْهِمْ. النَّاسَ فَأَصَابَ فَالصَّلاة لَهُ وَلَهُمْ وَمَنِ انْتَقَصَ مِنْ ذٰلِكَ شَيْئًا فَعَلَيْهِ وَلاَ عَلَيْهِمْ. النَّاسَ فَأَصَابَ فَالصَّلاة إلَّهُ وَلَهُمْ وَمَنِ انْتَقَصَ مِنْ ذٰلِكَ شَيْئًا فَعَلَيْهِ وَلاَ عَلَيْهِمْ. النَّاسَ فَأَصَابَ فَالصَّلاة أَلَهُ ولَهُمْ وَمَنِ انْتَقَصَ مِنْ ذٰلِكَ شَيْئًا فَعَلَيْهِ وَلاَ عَلَيْهِمْ. اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَمَن الْتَقَصَ مِنْ ذٰلِكَ شَيْئًا فَعَلَيْهِ وَلاَ عَلَيْهِمْ. اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَا عَلَيْهُمْ وَمَن انْتَقَصَ مِنْ ذٰلِكَ شَيْئًا فَعَلَيْهِ وَلاَ عَلَيْهُمْ وَمَن انْتَقَصَ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلا مَالَكُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلا اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَمُ اللَّهُ الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ ا

অনুচ্ছেদ ঃ ৪৮

بَابُ مَنْ أَمَّ قَوْمًا فَلْيُخَفِّفُ

य वाकि लाकति द्यामि कति त्य त्यन (नामाय) सरक (सरकिछ) कति ।

• وَدَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا اسْمَاعِيْلُ عَنْ قَيْسٍ عَنْ أَبِي اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللل

الْغَدَاةِ مِنْ أَجْلِ فُلاَن لِمَا يُطِيْلُ بِنَا فِيْهَا قَالَ فَمَا رَآيْتُ رَسُولَ اللَّه ﷺ قَطُّ فِيْ مَوْعَظَةٍ أَشَدٌ عَضَبًا مَنْهُ يَوْمَئِذٍ بِالنَّهَ النَّاسُ إِنَّ مِنْكُمْ مُنَفِّرِيْنَ فَايُّكُمْ مَا صَلَّى بِالنَّاسِ فَلْيُجَوِّزْ فَإِنَّ فِيْهِمُ الضَّعِيْفَ وَالْكَبِيْرَ وَذَا الْحَاجَةِ .

৯৮৪। আবু মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট উপস্থিত হয়ে বললো, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমি ফজরের নামাযের জামাআতে অমুকের কারণে দেরীতে উপস্থিত হই। কারণ তিনি আমাদের নামাযে দীর্ঘ কিরাআত পড়েন। রাবী বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে সে দিনের চাইতে আর কোন দিন অধিক রাগান্থিত হয়ে খুতবা দিতে দেখিনি ঃ "হে লোকসকল! তোমাদের মধ্যে লোকদের ঘৃণা উদ্রেককারী ব্যক্তিও আছে। অতএব তোমাদের কেউ যখন লোকদের নিয়ে নামায পড়ে তখন সে যেন সংক্ষিপ্ত কিরাআত পড়ে। কেননা তাদের মধ্যে দুর্বল, বৃদ্ধ ও কর্মব্যক্ত লোকও রয়েছে"।

وَهُمَدُ بَنُ عَبْدُ وَحُمَدُ بَنُ عَبْدُةَ وَحُمَدُ بَنُ مَسْعَدَةً قَالاً ثَنَا حَمَّادُ بَنُ زَيْدِ أَنَا عَبْدُ وَلَا تَنَا حَمَّادُ بَنُ زَيْدِ أَنَا عَبْدُ وَلَا تَنَا عَبْدُ وَلَيْتِ أَالَطُلاَةً الْعَزِيْرِ ابْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ كَانَ رَسُولٌ اللهِ عَلَيْكَ يُوجِزُ وَيُتِمُ الصَّلاَةَ هَهُ وَ اللهِ عَلَيْكَ يُوجِزُ وَيُتِمُ الصَّلاَةَ هُهُ وَ اللهِ عَلَيْكَ يُوجِزُ وَيُتِمُ الصَّلاَةَ هُهُ وَ اللهِ عَلَيْكُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ كَانَ رَسُولٌ اللهِ عَلَيْكَ يُوجِزُ وَيُتِمُ الصَّلاَةَ هُهُ وَ اللهِ عَلَيْكُ يُوجِزُ وَيُتِمُ الصَّلاَةَ هُو اللهِ عَلَيْكُ يُوجِزُ وَيُتِمُ اللهِ عَلَيْكُ يَا اللهِ عَلَيْكُ يُوجِزُ وَيُتِمُ اللهِ عَلَيْكُ يَاكُونُ وَاللّهُ عَلَيْكُ مُنْ مَالِكُ عَلَى اللهِ عَلَيْكُ يَاللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ يُوجِزُ وَيُتِمُ السَّالِكَ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ مَا اللهُ عَلَيْكُ يُوتُونُ وَيُعِلَّ اللهُ عَلَيْكُ مُواللهُ عَلَيْكُ مُن وَاللّهُ عَلَيْكُ مُن وَاللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْ وَاللّهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ مُوالِدُ وَيُعْرَفِرُ اللهُ عَلَيْكُ مُن وَاللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْ وَاللّهُ عَلَيْكُ مُنْ اللهُ عَلَيْكُ عَنْ اللهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْ

৯৮৬। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মুআয ইবনে জাবাল আল-আনসারী (রা) তার সাথীদের নিয়ে এশার নামায পড়লেন। তিনি তাদের নামায দীর্ঘ করলেন। ফলে আমাদের মধ্যকার এক ব্যক্তি (নামায থেকে) পৃথক হয়ে একাকী নামায পড়ে। মুআয (রা)-কে তার সম্পর্কে অবহিত করা হলে তিনি বলেন, নিচ্নয় সে মোনাফিক। লোকটি তা জানতে পেরে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট উপস্থিত হয়ে তার সম্পর্কে মুআয (রা)-র মন্তব্য তাঁকে অবহিত করেন। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ হে মুআয! তুমি কি বিশৃঙ্খলা সৃষ্টিকারী হতে চাও? তুমি যখন লোকদের নিয়ে

নামায পড়বে, তখন সূরা আস-শাম্সি ওয়া দুহাহা, সূরা আল-আলা, সূরা আল-লাইল ও সূরা ইকরা বিস্মি রব্বিকা পাঠ করবে।

٩٨٧ - حَدَّثَنَا الْبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةً ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ عُلَيَّةً عَنْ مُحَمَّد بْنِ اسْحَاقَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ البِّخِيْرِ قَالَ سَمِعْتُ عَثْمَانَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الشِّخِيْرِ قَالَ سَمِعْتُ عَثْمَانَ ابْنَ ابْنِ الشِّخِيْرِ قَالَ سَمِعْتُ عَثْمَانَ ابْنَ ابِي الْعَاصِ يَقُولُ كَانَ الْحِرَ مَا عَهِدَ الْيَّ النَّبِيُ عَلَى الطَّائِفِ قَالَ بِي الْعَاصِ يَقُولُ كَانَ الْحِرَ مَا عَهِدَ الْيَّ النَّبِي عَلَى الطَّائِفِ قَالَ لِي الْعَلَيْدِ وَالْمَانُ لَيْ يَا عُثْمَانُ تَجَاوَزُ فِي الصَّلاةِ وَاقْدُرِ النَّاسَ بِأَعَفِهِمْ فَانَ فِيهُمُ الْكَبِيْرَ وَالسَّقِيْمَ وَالْبَعِيْدَ وَذَا الْحَاجَة .

৯৮৭। মৃতাররিফ ইবনে আবদুল্লাহ ইবনুস শিখখীর (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি উসমান ইবনে আবুল আস (রা)-কে বলতে শুনেছি, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে তায়েফের আমীর নিয়োগ করাকালে আমার থেকে সর্বশেষ প্রতিশ্রুতি গ্রহণ করে বলেন ঃ হে উসমান! তুমি নামায সংক্ষেপ করবে এবং লোকদের মধ্যকার দুর্বলদের সামর্থ্যের প্রতি লক্ষ্য রাখবে। কেননা তাদের মধ্যে বৃদ্ধ, নাবালেগ, রোগাক্রান্ত ব্যক্তি, দূরের পথের পথিক এবং কর্মব্যস্ত লোক আছে।

٩٨٨ - حَدُّثَنَا عَلِى بَنُ اسْمَاعِيْلَ ثَنَا عَمْرُو ابْنُ عَلِي ثَنَا يَحْى ثَنَا شُعْبَةُ ثَنَا عَمْرُو ابْنُ عَلِي ثَنَا يَحْى ثَنَا شُعْبَةُ ثَنَا عَمْرُو ابْنُ مُرَّةَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ حَدَّثَ عُثْمَانُ بْنُ اَبِى الْعَاصِ اَنَّ الْحِرَ مَمْرُو ابْنُ مُرَّةً عَنْ سَعِيْدٍ بْنِ الْمُسْيَّبِ قَالَ حَدَّثَ عُثْمَانُ بْنُ اَبِى الْعَاصِ اَنَّ الْحِرَ مَا قَالَ لَى رَسُولُ الله عَلَيْ اذَا اَمَمْتَ قَوْمًا فَاخَفٌ بهمْ .

৯৮৮। উসমান ইবনে আবুল আস (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সর্বশেষ আমাকে যা বলেছেন তা হলো ঃ যখন তুমি লোকদের ইমামতি করবে, তখন তাদের নামায সংক্ষেপ করবে।

অনুচ্ছেদ ঃ ৪৯

بَابُ الْامَامِ يُخَفِّفُ الصَّلاَةَ اذا حَدَثَ اَمْرٌ উদ্ভূত পরিস্থিতির কারণে ইমামের নামায সংক্ষিপ্ত করা।

٩٨٩ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيِّ الْجَهْضَمِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَىٰ ثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَرِيْدُ عَنْ أَرِيْدُ عَنْ أَرِيْدُ لَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ انِّيْ لَاَدْخُلُ فِي الصَّلَاةِ وَإِنِّي الرَيْدُ الرَيْدُ الْحَبْقِ فَا تَجَوَّزُ فِي صَلاَتِيْ مِمَّا أَعْلَمُ لِوَجْدِ أُمِّهِ بِبُكَائِهِ .

৯৮৯। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ আমি নামায শুরু করে তা দীর্ঘায়িত করার সংকল্প করি। কিন্তু আমি শিশুদের কান্না শুনতে পাই এবং তাতে তার মায়ের বিচলিত হওয়ার কথা চিন্তা করে আমার নামায সংক্ষিপ্ত করি।

٩٩١ - حَدُّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ ابْرَاهِيْمَ ثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ وَبِشْرُ بْنُ بَكْرِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْىَ بْنِ أَبِي كَثِيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ ابِّي لَاَقُومُ فِي الصَّلاَةِ وَآنَا أُرِيْدُ أَنْ أُطُولَ فِيْهَا فَاسْمَعُ بُكَاءَ الصّبي فَاتَجَوَّزُ كَرَاهِيَةَ أَنْ يُشْتُقَ عَلَى أُمِّه .

৯৯১। আবু কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ নিশ্চয়় আমি নামাযে দাঁড়িয়ে তা দীর্ঘায়িত করার ইচ্ছা করি। কিন্তু আমি শিশুর কান্না শুনতে পেয়ে নামায সংক্ষিপ্ত করি, তার মায়ের তাতে কষ্ট হওয়ার আশঙ্কায়।

चनुष्क्ष १ १०

بَابُ اقَامَة الصُّفُونْ

নামাযের কাতার ঠিকঠাক করা।

٩٩٢ - حَدَّثَنَا عَلِى بَنُ مُحَمَّد ثَنَا وكِيْعٌ ثَنَا الْاعْمَشُ عَنِ الْمُسَيَّب بْنِ رَافِعِ عَنْ تَمِيْم ابْنِ طَرَفَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ السِّوَائِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّه عَلَيْ الْاَ تَصُفُّ الْمَلاَئِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا قَالَ كَمَا تَصُفُّ الْمَلاَئِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا قَالَ كُمْ الصَّفِ تَصُفُّ الْمَلاَئِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا قَالَ يُتمُّونَ الصَّفِ .

৯৯২। জারির ইবনে সামুরা আস-সুওয়াঈ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ সাবধান! তোমরা এমনভাবে কাতারবন্দী হও যেভাবে ফেরেশতাগণ তাদের প্রভুর নিকট কাতারবন্দী হন। রাবী বলেন, আমরা জিজ্ঞেস করলাম, ফেরেশতারা তাদের প্রভুর সামনে কিভাবে কাতারবন্দী হন? তিনি বলেন ঃ তারা প্রথম সারিগুলো আগে পূর্ণ করেন এবং সারিতে গায়ে গায়ে লেগে দাঁড়ান।

9٩٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَحْىَ ابْنُ سَعِيْدٍ عَنْ شُعْبَةً ح وَحَدَّثَنَا نَصْرُ ابْنُ عَلِي قَنَا الْهِ وَبِشْرُ بْنُ عَمَرَ قَالاَ ثَنَا شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ ابْنُ عَلِي تَنَا أَبِي وَبِشْرُ بْنُ عُمَرَ قَالاَ ثَنَا شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَي السَّفُوف مِنْ تَمَامِ الصَّلاَةً. قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَي السَّفُوف مِنْ تَمَامِ الصَّلاَةً. هَالَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَي السَّامِ الصَّلاة الصَّفُوف مِنْ تَمَامِ الصَّلاَةً. هما السَّدُونَ مِنْ تَمَامِ الصَّلاَةً. هما السَّدُة عَنْ السَّامِ السَّلاَةِ السَّفُوف مِنْ تَمَامِ الصَّلاَةِ السَّفُونُ مِنْ تَمَامِ الصَّلاَةِ السَّفُوف مِنْ عَمَامِ الصَّلاَةِ السَّلاَةِ السَّفُونُ مِنْ السَّامِ السَّلاَةِ السَّفُونُ مِنْ عَمَامِ السَّلاَةِ السَّلاَةِ السَّلاَةِ السَّلاَةِ السَّلاَةِ السَّلاَةِ السَّلاَةِ السَّلاَةِ السَّلاَةِ السَلاَةِ السَّلاَةِ السَلاَةِ السَلاَةِ السَلاَةِ السَلاقِ اللّهُ اللهُ اللهُ

٩٩٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ ثَنَا سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ أَنَّهُ سَمِعَ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيْرٍ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَى يُسَوِّى الصَّفَّ حَتَّى يَجْعَلَهُ مِثْلَ الرُّمْحِ أَوِ الْقَدْحِ قَالَ فَرَاى صَدْرَ رَجُلٍ نَاتِئًا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى سَوَّوا صُفُوفَكُمْ أَوْ لَيُخَالِفَنَّ الله بَيْنَ وُجُوهِكُمْ .

৯৯৪। নোমান ইবনে বশীর (রা) বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বর্শা অথবা তীরের মত নামাযের কাতার সোজা করতেন। রাবী বলেন, তিনি এক ব্যক্তির বুক একটু বাইরে অগ্রসর দেখতে পান। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমরা তোমাদের কাতারগুলো সোজা করো, অন্যথায় আল্লাহ তোমাদের মুখমগুলে বিভেদ সৃষ্টি করে দিবেন।

٩٩٥ - حَدُّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارِ ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ عَيَّاشِ ثَنَا هِشَامٌ بْنُ عُرُوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوَّلُ اللَّهِ عَلَى الذيْنَ الله وَمَلاَتِكَتَهُ يُصَلُّوْنَ عَلَى الذيْنَ يَصَلُّوْنَ الصَّفُوْفَ وَمَنْ سَدَّ فُرْجَةً رَفَعَهُ الله بِهَا دَرَجَةً .

৯৯৫। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যারা কাতারগুলো মিলিয়ে রাখে তাদের প্রতি আল্লাহ এবং তাঁর ফেরেশতাগণ রহমত বর্ষণ করেন। যে ব্যক্তি কাতারের ফাঁক বন্ধ করে, আল্লাহ তার বিনিময়ে তার মর্যাদা বৃদ্ধি করেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৫১

بَابُ فَضْلِ الصَّفِّ الْمُقَدَّمِ

সামনের কাতারের ফ্যীপত।

٩٩٦ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ اَنْبَانَا هِشَامٌ الدَّسْتَوَائِيُّ عَنْ يَعْدُنَ اَبْرَاهِيْمَ عَنْ خَالِد بْنِ مَعْدَانَ عَنْ عِرْبَاضِ عَنْ يَحْىَ بْنِ اَبْرَاهِيْمَ عَنْ خَالِد بْنِ مَعْدَانَ عَنْ عِرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ اَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْهُ كَانَ يَسْتَغْفِرُ لِلصَّفِّ الْمُقَدَّمِ ثَلاَثًا وَلِلثَّانِيْ مَرَّةً .

৯৯৬। ইরবাদ ইবনে সারিয়া (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম প্রথম কাতারের লোকের জন্য তিনবার ক্ষমা প্রার্থনা করতেন এবং দিতীয় কাতারের লোকের জন্য একবার।

٩٩٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَحْىَ ابْنُ سَعِيْدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةً قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمُنِ بْنَ عَوْسَجَةَ يَقُولُ شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ طَلْحَةً بْنَ مُصَرِّفٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولًا اللهِ عَلَى اللهَ وَمَلاَئِكَتَهُ سَمِعْتُ رَسُولًا اللهِ عَلَى الطَّفِ الْأَولُ . يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِ الْأَولُ .

৯৯৭। আল-বারাআ ইবনে আযেব (রা) বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে ওনেছিঃ নিশ্চয় আল্লাহ ও তাঁর ফেরেশতাগণ প্রথম কাতারের লোকের উপর রহমত বর্ষণ করেন।

٩٩٨ - حَدَّثَنَا أَبُوْ ثَوْرٍ إِبْرَاهِيْمُ بْنُ خَالِدٍ ثَنَا أَبُوْ قَطَنٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ خِلاَسٍ عَنْ أَبِيْ رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهُ لَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الصَّفِّ الْأَوْلُ لَكَانَتْ قُرْعَةً).

৯৯৮ । আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ লোকেরা যদি জানতো যে, প্রথম কাতারে কি (মর্যাদা) আছে, তাহলে (প্রথম কাতারে দাঁড়াতে) লটারীর ব্যবস্থা করতে হতো।

٩٩٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفِّى الْحِمْصِيُّ ثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ ابْرَاهِيْمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ آبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله عَلَى المَالِمُ عَلَى الله عَلَى المَالمُ عَلَى اللهِ عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى اللهُ عَلَى الله عَلَى اللهُ عَالْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى ا

৯৯৯। ইবরাহীম ইবনে আবদুর রহমান ইবনে আওফ (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ নিশ্চয় আল্লাহ ও তাঁর ফেরেশতাগণ প্রথম কাতারের লোকদের উপর রহমত নাযিল করেন।

अनुत्व्यः १ ४२ वर्षे कें

١٠٠٠ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بنُ عَبْدَةَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بنُ مُحَمَّدٍ عَن العَلاَء عَن أبيه عَنْ أَبِيْ هُرَيرَةَ وَعَن سُهَيلٍ عَن أَبِيْه عَنْ أَبِيْ هُرَيرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللَّهُ عَلِيُّ خَيرُ صُفُوفَ النِّسَاء أُخرُهَا وَشَرُّهَا اَوَّلُهَا وَخَيرُ صُفُوف الرِّجَال اَوَّلُهَا وَشَرُّهَا اُخرُهَا.

১০০০। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ মহিলাদের কাতারগুলোর মধ্যে (সওয়াবের দিক থেকে) উত্তম হলো শেষ কাতার এবং তাদের জন্য মন্দ কাতার (কম সওয়াবের) হলো তাদের প্রথম কাতার। পুরুষদের কাতারগুলোর মধ্যে উত্তম হলো প্রথম কাতার এবং তাদের জন্য মন্দ হলো তাদের **শেষ** কাতার।

١٠٠١ - حَدَّثَنَا عَلَىُّ بْنُ مُحَمَّد ِثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْد اللَّه بْن مُحَمَّد ابن عَقيْل عَنْ جَابِر بن عَبْد اللَّه قَالَ قَالَ رَسُولُ الله عَلِيَّ خَيْرٌ صُفُونُ الرِّجَالَ مُقَدَّمُهَا وَشَرُّهَا مُؤَخَّرُهَا وَخَيْرُ صُفُوف النِّسَاء مُؤَخَّرُهَا وَشَرُّهَا مُقَدَّمُهَا .

১০০০১। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ পুরুষদের কাতারগুলোর মধ্যে উত্তম হলো তাদের সামনের (প্রথম) কাতার এবং মন্দ হলো তাদের পেছনের (শেষ) কাতার। মহিলাদের কাতারগুলোর মধ্যে উত্তম হলো তাদের পেছনের (সর্বশেষ) কাতার এবং মন্দ হলো তাদের সামনের কাতার।

অনুন্ছেদ ঃ ৫৩] بَابُ الصَّلاَة بَيْنَ السَّوَارِيْ في الصَّفِّ

দুই খুঁটি বা খামের মাঝখানের কাতারে নামায পড়া।

١٠٠٢ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَخْزَمَ أَبُوْ طَالِبِ ثَنَا أَبُوْ دَاوُدَ وَٱبُوْ قُتَيْبَةً قَالاَ ثَنَا هَارُونُ بْنُ مُسْلِم عَنْ قَـتَادَةَ عَنْ مُعَـاوِيَةَ بْن قُرَّةَ عَنْ اَبِيَـه قَـالَ كُنَّا نُنْهِى اَنْ نَصُفًّ بَيْنَ السُّوارى عَلَى عَهْد رَسُولُ الله عَن وَنُطرَدُ عَنْهَا طَرْداً.

. ১০০২। মুআবিয়া ইবনে কুররা (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের যমানায় আমাদেরকে দুই খুঁটির মাঝখানে কাতারবন্দী হতে নিষেধ করা হতো এবং আমাদেরকে কঠোরভাবে বিরত রাখা হতো। ৭

অনুচ্ছেদ ঃ ৫৪

بَابُ صَلاَة الرَّجُلِ خَلْفَ الصَّفِّ وَحْدَهُ काणात्तर পেছনে একাকী मांधित्य नामाय পডा।

١٠٠٣ حَدُّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُلاَزِمُ بْنُ عَمْرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بَدْرٍ حَدَّثَنِي ْ عَبْدُ الرَّحْمِنِ بْنُ عَلِى بْنِ شَيْبَانَ عَنْ أَبِيهِ عَلِي بْنِ شَيْبَانَ وَكَانَ مِنَ الْوَفْدِ قَالَ خَرَجْنَا حَتَى قَدِمْنَا عَلَى النَّبِي عَلَى فَبَايَعْنَاهُ وَصَلَيْنَا خَلْفَهُ ثُمَّ صَلَيْنَا وَلَا لَيْنِ قَالَ الْوَفْدِ قَالَ خَرَجْنَا خَلْفَهُ ثُمَّ صَلَيْنَا وَلَا يَعْنَاهُ وَصَلَيْنَا خَلْفَهُ ثُمَّ صَلَيْنَا وَلَا اللهِ عَلَى النَّبِي عَلَى النَّبِي عَلَى وَجُلا فَرْدًا يُصَلِّى خَلْفَ الصَّفِ قَالَ وَرَاءَهُ صَلاَةً لِللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى النَّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهَا عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى ا

১০০৩। আলী ইবনে শায়বান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা এক প্রতিনিধি দল রওয়ানা হয়ে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের দরবারে উপস্থিত হলাম। আমরা তাঁর নিকট বাইআত (ইসলাম) গ্রহণ করলাম এবং তাঁর পিছনে নামায পড়লাম, অতঃপর তাঁর পিছনে আরো এক ওয়াক্তের নামায পড়লাম। তিনি নামাযশেষে এক ব্যক্তিকে কাতারের পেছনে একাকী দাঁড়িয়ে নামায পড়তে দেখলেন। রাবী বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তার নিকট থামলেন এবং সে নামায শেষ করলে তিনি তাকে বলেন ঃ তুমি পুনরায় নামায পড়ো। কারণ যে ব্যক্তি কাতারের পেছনে একাকী দাঁড়ায় তার নামায হয় না।

١٠٠٤ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ ادْرِيْسَ عَنْ حُصَيْنِ عَنْ هَلِال بْنِ يَسَافٍ قَالَ اَخَذَ بِيدِيْ زِيَادُ بْنُ اَبِي الْجَعْد فَاوْقَفَنِيْ عَلَى شَيْخِ بِالرَّقَة يُقَالُ بَنِ يَسَافٍ قَالَ اَخَذَ بِيدِيْ زِيَادُ بْنُ اَبِي الْجَعْد فَاوْقَفَنِيْ عَلَى شَيْخِ بِالرَّقَة يُقَالُ لَهُ وَابِصَةٌ بْنُ مَعْبَد فَقَالَ صَلّى رَجُلٌ خَلْفَ الصَّفِ وَحْدَهُ فَامَرَهُ النّبِي لَيُعَلَّى النّابِي اللّهِ اللّهُ عَلْمَ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللللللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللللللل

৭. কারণ তাতে কাতার খণ্ড খণ্ড হয়ে যায়, তাই নিষেধ করা হয়েছে। কেউ বলেছেন, খুঁটিসমূহের সারি হলো জুতা রাখার স্থান, তাই এই নিষেধাজ্ঞা। তবে এটা মাকরহ তানযিহী পর্যায়ের নিষেধাজ্ঞা (অনুবাদক)।

১০০৪। হিলাল ইবনে ইয়াসাফ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যিয়াদ ইবনে আবুল জাদ (র) আমার হাত ধরে আর-রাক্কা নামক স্থানে ওয়াবিসা ইবনে মাবাদ (রা) নামক এক প্রবীণ ব্যক্তির নিকট নিয়ে যান। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি কাতারের পিছনে একাকী নামায পড়লে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাকে তা পুনর্বার পড়ার নির্দেশ দেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৫৫

بَابُ فَضْل مَيْمَنَة الصَّفِّ

কাতারের ডান দিকে দাঁড়ানোর ফ্যীলাত।

٥ · · ١ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ آبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أُسَامَةَ ابْنِ زَيْدٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عُرُوّةَ عَنْ عُرُوّةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ إنَّ اللّهَ وَمَلاَتَكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى مَيَامِنِ الصَّفُونُ .

১০০৫। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আল্লাহ ও তাঁর ফেরেশতাগণ কাতারসমূহের ডান দিকের (মুসল্লীদের) উপর রহমত বর্ষণ করেন।

١٠٠٦ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّد ثَنَا وكِيْعٌ عَنْ مِسْعَر عَنْ ثَابِت بْنِ عُبَيْد عَنِ ابْنِ الْبَرَاء بْنِ عُبَيْد عَنِ الْبَرَاء قَالَ كُنَّا إِذَا صَلَيْنَا خُلْفَ رَسُبُولٌ اللهِ عَلَيْه قَالَ مَسْعَرٌ ممًّا نُحبُّ أَوْ ممًّا أُحبُّ أَنْ نَقُومٌ عَنْ يُمينه .

১০০৬। আল-বারাআ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা যখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের পেছনে নামায পড়তাম তখন (কাতারের) ডান দিকে দাঁড়াতে পছন্দ করতাম।

٧٠٠٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آبِي الْحُسَيْنِ اَبُوْ جَعْفَرِ ثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ الْكِلَابِيُّ ثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَمْرٍ وِ الرَّقِيُّ عَنْ لَيْثِ بْنِ اَبِي سَلِيْم عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ النَّبِيُّ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ مَنْ عَمْرَ عَلَاتٌ فَقَالَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ مَنْ عَمْرَ عَمْرَ قَالَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ مَنْ عَمْرَ مَيْسَرَةَ الْمَسْجِدِ تَعَطَلَتْ فَقَالَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ مَنْ عَمْرَ مَنْ الْآجْرِ .

৮. অধিকাংশ আলেমের মতে একা এক কাতারে দাঁড়িয়ে নামায পড়া মাকরহ, তাতে নামায বাতিল হবে না। অবশ্য ইমাম আহমাদ (র)-এর মতে নামায বাতিল হবে (অনু.)।

১০০৭। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলা হলো, মসজিদের বাম দিক খালি হয়ে গেছে। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ যে ব্যক্তি মসজিদের বাম দিকের খালি জায়গা পূর্ণ করবে, তার জন্য দিগুণ পুরস্কার লিপিবদ্ধ করা হয়।

षनुष्डम ३ ৫৬ بَابُ الْقَبْلَةِ किवनात वर्गना।

١٠٠٨ حَدَّنَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدَّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا مَالِكُ ابْنُ انْسَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ آبِيهِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّهُ قَالَ لَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُ مِنْ طُواَفُ الْبَيْتِ آتَى مَقَامَ ابْرَاهِيْمَ فَقَالَ عُمَّرُ يَا رَسُولُ اللهِ هٰذَا مَقَامُ آبِينَا ابْرَاهِيْمَ اللهِ هٰذَا مَقَامُ آبِينَا ابْرَاهِيْمَ اللهِ هٰذَا مَقَامُ ابْينَا ابْرَاهِيْمَ مُصَلّى) قَالَ الله هٰذَا مَقَامُ ابْرَاهِيْمَ مُصَلّى) قَالَ الْوَلِيْدُ فَقُلْتُ لَمَاكِ أَهْكُذَا قَرا وَاتَّخِذُوا قَالَ نَعَمْ .

১০০৮। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বায়তুল্লাহ (কাবা ঘর) তাওয়াফ শেষে মাকামে ইবরাহীমে আসেন। তখন উমার (রা) বলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ! এটা তো আমাদের পিতা ইবরাহীম (আ)-এর মাকাম, যে সম্পর্কে আল্লাহ তাআলা বলেছেন (অনুবাদ) ঃ "তোমরা মাকামে ইবরাহীমকে নামাযের স্থানরূপে গ্রহণ করো" (সূরা বাকারা ঃ ১২৫)। ওলীদ ইবনে মুসলিম (র) বলেন, আমি ইমাম মালেক (র)-কে জিজ্ঞেস করলাম, তিনি কি এভাবে "ওয়াত্তাখিয়" পড়েছেন? তিনি বলেন, হাঁ।

٩٠٠٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ حُمَيْدٍ الطَّوِيْلِ عَنْ اَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ عُمَرُ قُلْتُ يَا رَسُولًا اللهِ لو اتَّخَذْتَ مِنْ مَقَامِ ابْرَاهِيْمَ مُصَلِّى فَنَزَلَتْ (وَاتَّخذُوا مِن مُقَامِ ابْرَاهِيْمَ مُصَلِّى) .

১০০৯। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উমার (রা) বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ! যদি আপনি মাকামে ইবরাহীমকে নামাযের স্থানরূপে গ্রহণ করতেন! তখন নাযিল হলো ঃ "তোমরা ইবরাহীমের দাঁড়ানোর স্থানকে নামাযের স্থানরূপে গ্রহণ করো" (সূরা বাকারা ঃ ১২৫)।

১০১০। আল-বারাআ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা আঠার মাস যাবত রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে বাইতুল মাকদিসের দিকে মুখ করে নামায পড়ি। তাঁর হিজরত করে মদীনায় আসার দুই মাস পর কাবা শরীফের দিকে কিবলা পরিবর্তিত করা হয় ৷ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন বাইতুল মাকদিসের দিকে মুখ করে নামায পড়তেন, তখন অধিকাংশ সময় তিনি তাঁর মুখমণ্ডল আকাশের দিকে ফিরাতেন। আল্লাহ তাঁর নবীর মনের আকাঙ্খা জানতেন যে, তিনি কাবাকে পছন্দ করেন। জিবরাঈল (আ) আরোহণ করেন এবং রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের দৃষ্টি তাঁর অনুসরণ করে। তিনি আসমান ও যমীনের মাঝখান দিয়ে অগ্রসর হন। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম লক্ষ্য করেন, তিনি কি হুকুম নিয়ে আসেন তাঁর জন্য। তখন আল্লাহ এ আয়াত নাযিল করেন (অনুবাদ) ঃ "আকাশের দিকে তোমার বারবার তাকানোকে আমি অবশ্য লক্ষ্য করছি..." (সুরা বাকারা ঃ ১৪৪)। এরপর আমাদের কাছে একজন আগত্ত্বক এসে বলেন, নিশ্চয় কিবলা তো কাবার দিকে পরিবর্তিত করা হয়েছে। ইতিমধ্যে বায়তুল মাকদিসকে কিবলা করে আমাদের দুই রাকআত নামায পড়া হয়েছে। আমরা রুকৃতে থাকা অবস্থায় (নতুন) কিবলার দিকে ঘুরে গেলাম এবং আমাদের অবশিষ্ট নামায বাইতুল্লাহর দিকে ফিরে পড়লাম। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ হে জিবরাঈল! আমাদের বাইতুল মাকদিসের দিকের নামাযের অবস্থা কি? তখন মহান আল্লাহ এ আয়াত নাযিল করেন (অনুবাদ) ঃ "আল্লাহ এরূপ নন যে, তোমাদের ঈমান নষ্ট করবেন" (সুরা বাকারা ঃ ১৪৩)।

١٠١١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَحْىَ الْأَزْدِيُّ ثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ يَحْىَ النَّيْسَابُورِيُّ قَالاَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ قَالاَ ثَنَا اَبُوْ مَعْشَرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنُ عَمْرِهِ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةً عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَعْرِبِ قَبْلَةً .

১০১১। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ পূর্ব ও পশ্চিমের মাঝখানে কিবলা অবস্থিত।

অনুচ্ছেদ ঃ ৫৭

بَابُ مَنْ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَلاَ يَجْلِسْ حَتَّى يَركَعَ

य वाकि ममिक्त थातन कतला, त्म नामाय ना भड़ा भर्यख वमत्व ना।

١٠١٢ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ وَيَعْقُوْبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ قَالاَ ثَنَا ابْنُ أَبِي ثُمَّدَيْكَ عَنْ كَثِيْرِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَنْ أَبِي مُركَعَ رَكْعَتَيْنِ .

১০১২। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমাদের যে কেউ মসজিদে প্রবেশ করলে সে যেন দুই রাকআত নামায না পড়া পর্যন্ত না বসে।

١٠ ١٣ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثمَانَ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنسٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ الزُّرَقِيِّ عَنْ أَبِيْ قَتَادَةَ أَنَّ النَّبِيِّ عَامِرِ بْنِ سُلَيْمٍ الزُّرَقِيِّ عَنْ أَبِيْ قَتَادَةَ أَنَّ النَّبِيِّ عَامِرٍ بْنِ سُلَيْمٍ الزُّرَقِيِّ عَنْ أَبِيْ قَتَادَةَ أَنَّ النَّبِيِّ عَامِ اللهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ الزُّرَقِيِّ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ النَّبِي عَلَى المَسْجِد فَلْيُصلِ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَن يَجْلِسَ .

১০১৩। আবু কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমাদের কোন ব্যক্তি মসজিদে প্রবেশ করলে সে যেন বসার আগে দুই রাকআত নামায পড়ে।

অনুচ্ছেদ ঃ ৫৮

بَابُ مَنْ أَكُلَ الثُّوهُمَ فَلاَ يَقْرَنَّ الْمَسْجِدَ

١٠١٤ - حَدُّثَنَا اَبُو بَكْرِ بْنُ اَبِى شَيْبَةَ ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ عُلَيَّةَ عَنْ سَعِيْد بْنِ اَبِى الْجَعْد الغَطْفَانِي عَنْ مَعْدَانَ بْنِ اَبِى الْجَعْد الغَطْفَانِي عَنْ مَعْدَانَ بْنِ اَبِى طَلَحَةَ الْيَعْمَرِيِّ اَنَّ عُمَرَ بِنَ الْخَطَّابِ قَامَ يَومَ الْجُمُعَةِ خَطِيْبًا اَوْ خَطَبَ يَومَ الْجُمُعَة فَطِيْبًا اَوْ خَطَبَ يَومَ الْجُمُعَة فَحَمِدَ اللّهَ وَاَثْنِى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ يُابَّهَا النَّاسُ انِّكُمْ تَاكُلُونَ شَجَرَتَيْنِ لاَ الْجُمُعَة فَحَمِدَ اللّه وَاَثْنِى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ يُابَّهَا النَّاسُ انِّكُمْ تَاكُلُونَ شَجَرَتَيْنِ لاَ الْجُمُعَة فَحَمِدَ اللّه وَاَثْنِى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ يُابَهِا النَّاسُ انِّكُمْ تَاكُلُونَ شَجَرَتَيْنِ لاَ الْجُمُعَة فَحَمِدَ اللّه وَاثْنِى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ يُابَهِا النَّاسُ انِّكُمْ تَاكُلُونَ شَجَرَتَيْنِ لاَ الْجُمُعَة فَحَمِدَ اللّه وَاثْنِى عَلَيْهِ وَهُذَا الْبَصَلُ وَلَقَدْ كُنْتُ ارَى الرَّجُلَ عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللّه عَنْ اللّهَ يَنْ عَلَى عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللّه عَنْ يُونَعَدُ رَيْحُهُ مِنْهُ فَيُؤْخَذُ بِيَدِهِ حَتَّى يُخْرَجَ الِلهَ الْبَقِيْعِ فَمَنْ كَانَ رَسُولًا اللّه عَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ عَلَى الْبُقِيْعِ فَمَنْ كَانَ اللّهُ اللللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الله

১০১৪। মাদান ইবনে আবু তালহা আল-ইয়ামারী (র) থেকে বর্ণিত। উমার ইবনুল খাত্তাব (রা) জুমুআর খুতবা দিতে দাঁড়ান অথবা তিনি জুমুআর দিন খুতবা দেন। তিনি আল্লাহ্র প্রশংসা ও গুণগান করার পর বলেন, হে লোকসকল! তোমরা দুইটি গাছ খেয়ে থাকো, আমার দৃষ্টিতে তা নিকৃষ্ট ঃ এই রসুন ও এই পিয়াজ। আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের যুগে দেখতাম, যার মুখ থেকে এর দুর্গন্ধ পাওয়া যেতো, তার হাত ধরে তাকে আল-বাকী নামক স্থানের দিকে বের করে দেয়া হতো। অতএব যে ব্যক্তি তা খেতেই চায়, সে যেন তা রান্না করে খায়।

١٠١٥ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرُوانَ الْعُثْمَانِيُّ ثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيد بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ مَنْ أَكَلَ مِنْ أَكُلَ مِنْ لَكُلَ مِنْ لَكُلَ مِنْ لَكُلَ مِنْ هٰذِهِ الشَّجَرَةِ الثُّومِ فَلاَ يُؤْذِيْنَا بِهَا فِي مَسْجِدِنَا هٰذَا . قَالَ ابْرَاهِيْمُ وكَانَ أَبِي هٰذِهِ الشَّرِعَ الثَّومُ وَكَانَ أَبِي عَنِي أَنَّهُ يَزِيْدُ عَلَى حَدِيْثِ آبِي هُرَيْرَةَ فَي الثَّومُ .

১০১৫। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি এই গাছ অর্থাৎ রসুন খায়, সে যেন তার দ্বারা আমাদের এই মসজিদে (এসে) আমাদের কষ্ট না দেয়। ইবরাহীম ইবনে সাদ (র) বলেন, আমার 88৮ সুনান ইবনে মাজা

পিতা এর সাথে দুর্গন্ধযুক্ত তরকারী ও পিঁয়াজকে শামিল করতেন। অর্থাৎ তিনি রসুন সম্পর্কিত আবু হুরায়রা (রা) বর্ণিত হাদীসের সাথে ঐগুলোকেও যোগ করতেন।

١٠١٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ رَجَاءِ الْمَكِّيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ أَكُلَ مِنْ هَذِهِ اللهِ عَنْ أَكُلَ مِنْ هَذِهِ اللهِ عَنْ أَكُلَ مِنْ هَذِهِ اللهِ عَنْ أَكُلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَة شَيْئًا فَلاَ يَاْتَيَنَّ الْمَسْجِدَ .

১০১৬। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ যে ব্যক্তি এই গাছের কিছু খায়, সে যেন মসজিদে না আসে।

অনুচ্ছেদ ঃ ৫৯

بَابُ الْمُصَلِّى يَسَلِّمُ عَلَيْهِ كَيْفَ يَرُدُّ

নামাযরত ব্যক্তিকে সালাম দেয়া হলে সে কিভাবে উত্তর দিবে।

١٠١٧ - حَدَّثَنَا عَلِى بْنُ مُحَمَّدِ الطَّنَافِسِيُّ قَالَ سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ زَيْدِ ابْنِ اَسْلُمَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ اَتْى رَسُولُ اللهِ عَلَى مَسْجِدَ قُبَاءٍ يُصَلِّى فَيْهِ اَسْلُمَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَن عُمَرَ قَالَ اَتْى رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ مَسْجِدَ قُبَاءٍ يُصَلِّى فَيْه فَجَاءَتْ رِجَالٌ مِنَ الْاَنْصَارِ يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ فَسَالْتُ صُهَيْبًا وَكَانَ مَعَهُ كَيْفَ كَانَ رَسُولٌ الله عَلَيْهِ مَ قَالَ كَانَ يُشِيْرُ بِيَدِهِ .

১০১৭। আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামায পড়ার জন্য কুবা মসজিদে আসেন। তখন একদল আনসারী তাঁকে সালাম দিতে আসেন। আমি তাঁর সঙ্গী সুহাইব (রা)-কে জিজ্ঞেস করলাম, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম কিভাবে তাদের সালামের জবাব দিতেন? তিনি বলেন, তিনি তাঁর হাত দিয়ে ইশারা করতেন।

١٠١٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ المصرِّيُ أَنْبَانَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ بَعَثَنِي النَّبِيُ عَلَيْهِ لِحَاجَةٍ ثُمُّ أَدْرَكْتُهُ وَهُوَ يُصلِّي فَسلَلْمْتُ عَلَيْهِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ بَعَثَنِي النَّبِي عَلَيْهُ لِحَاجَةٍ ثُمُّ أَدْرَكْتُهُ وَهُوَ يُصلِّي فَسلَلْمْتُ عَلَيْهِ فَاللَّهُ اللَّهْ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهْ عَلَى اللَّهْ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ الللْمُلِمُ الللْمُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُل

১০১৮। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম একটি বিশেষ কাজে আমাকে পাঠান। আমি ফিরে এসে তাঁকে নামাযরত অবস্থায় পেলাম। আমি তাঁকে সালাম দিলে তিনি আমার দিকে ইশারা করেন। তিনি নামায শেষ করে আমাকে ডেকে বলেনঃ তুমি এইমাত্র আমাকে সালাম দিয়েছো এবং আমি তখন নামায পড়ছিলাম?

١٠١٩ - حَدَّثَنَا آحْمَدُ بْنُ سَعِيْدِ الدَّارِمِيُّ ثَنَا النَّصْرُ بْنُ شُمَيْلٍ ثَنَا يُونْسُ بْنُ البِي الْمُوْسِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ كُنَّا نُسَلِّمُ فِي السَّحَاقَ عَنْ آبِي الْآخُوسِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ كُنَّا نُسَلِّمُ فِي الصَّلاَة فَقَيْلَ لَنَا انَّ في الصَّلاَة لَشُغْلاً .

১০১৯। আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নামাযরত অবস্থায় সালাম দিতাম। আমাদের বলা হলোঃ নামাযের মধ্যে অবশ্যই একটা ব্যস্ততা আছে।

অনুচ্ছেদ ৪ ৬০ أَ مُنْ يُصَلِّى لِغَيْرِ الْقَبْلَةِ وَهُوَ لاَ يَعْلَمُ य ব্যক্তি অজ্ঞতাবশত কিবলার ভিন্ন দিকে নামায পড়ে।

١٠٢٠ حَدَّثَنَا يَحْىَ بْنُ حَكِيْمٍ ثَنَا أَبُوْ دَاوُدَ ثَنَا أَشْعَثُ بْنُ سَعِيْدٍ أَبُو الرَّبِيْعِ السَّمَّانُ عَنْ عَاصِمٍ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةً عَنْ أَبِيْهِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَنْ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَلِيْنَا الْقَبْلَةُ فَصَلَيْنَا كُنَّا مَعَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْنَا الْقَبْلَةُ فَصَلَيْنَا السَّمَاءُ وَآشَكَلَتْ عَلَيْنَا الْقَبْلَةِ فَصَلَيْنَا وَآعُلُمْنَا فَلَمَّا طَلَعَتِ الشَّمْسُ أَذَا نَحْنُ قَدْ صَلَيْنَا لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ فَذَكُرْنَا ذَلِكَ وَآعُلُمْنَا فَلَمَّ وَجُهُ الله .

১০২০। আবদুল্লাহ ইবনে আমের ইবনে রবীআ (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা এক সফরে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে ছিলাম। আকাশ মেঘাচ্ছন হয়ে যাওয়ায় কিবলা নির্ণয় করা আমাদের জন্য কষ্টকর হয়ে পড়লো। আমরা নামায পড়লাম এবং একটি চিহ্ন রাখলাম। এরপর সূর্য উদ্ভাসিত হলে আমরা বৃঝতে পারলাম যে, আমরা কিবলা ছাড়া অন্যদিকে নামায পড়েছি। আমরা বিষয়টি নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট উত্থাপন করলাম। তখন আল্লাহ এই আয়াত নায়িল করেন (অনুবাদ)ঃ "তোমরা যে দিকেই মুখ ফিরাও সেদিকই আল্লাহ্র দিক" (সূরা বাকারাঃ ১১৫)।

অনুচ্ছেদ ঃ ৬১

بَابُ الْمُصَلِّىٰ يَتَنَخَّمُ

নামাযরত ব্যক্তির পুথু ফেলা।

١٠٢١ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةً ثَنَا وكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ رَبْعِي بْنِ حِرَاشٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الْمُحَارِبِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ اذا صَلَيْتَ فَلاَ تَبْزُقَنَّ بَيْنَ يَدَيْكَ وَلاَ عَنْ يَمِيْنِكَ وَلَكِنِ ابْزُقْ عَنْ يَسَارِكَ أَوْ تَحْتَ قَدَمكَ .

১০২১। তারিক ইবনে আবদুল্লাহ আল-মুহারিবী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তুমি নামাযরত অবস্থায় তোমার সামনে ও ডানে থুথু ফেলবে না, বরং তোমরা বামে অথবা তোমার পায়ের নিচে থুথু ফেলবে।

٧٢ - حَدُّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِى شَيْبَةَ ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ عُلَيَّةَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مِهْرَانَ عَنْ أَبِى مُرَوْقَ أَنَّ رَسُولًا اللَّهِ عَلَى أَبَى نُخَامَةً فِى قَبْلَةَ الْمَسْجِد فَاقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ مَا بَالُ اَحَدِكُمْ يَقُومُ مُسْتَقْبِلَهُ يَعْنِى رَبَّهُ الْمَسْجِد فَاقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ مَا بَالُ اَحَدِكُمْ يَقُومُ مُسْتَقْبِلَهُ يَعْنِى رَبَّهُ فَيَتَنَخَّعُ فِى وَجْهِهِ إِذَا بَزَقَ اَحَدُكُمْ فَيَتَنَخَعُ فِى وَجْهِهِ إِذَا بَزَقَ اَحَدُكُمْ فَلَيَتْنَخَعُ فِى وَجْهِهِ إِذَا بَزَقَ اَحَدُكُمْ فَلِيتَنَخَعُ فِى وَجْهِهِ إِذَا بَزَقَ اَحَدُكُمْ فَلَيَبْزُقُ فِى ثَوْيِهِ ثُمَّ اَرَانِي السَمَاعِيْلُ يَبْزُقُ فِى ثَوْيِهِ ثُمُّ اَرَانِي السَمَاعِيْلُ يَبْزُقُ فِى ثَوْيِهِ ثُمَّ اَرَانِي السَمَاعِيْلُ يَبْزُقُ فِى ثَوْيِهِ ثُمَّ اَرَانِي السَمَاعِيْلُ يَبْزُقُ فِى ثَوْيِهِ ثُمَّ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْقَالِ مَا اللّهُ السَاعِيلُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الل

১০২২। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মসজিদে কিবলার দিকে থুথু পতিত দেখতে পেয়ে লোকদের সামনে দাঁড়িয়ে বলেন ঃ তোমাদের কারো কি হলো যে, তার রবের সামনে দাঁড়ায় এবং তার সামনের দিকে থুথু নিক্ষেপ করে? তোমাদের কেউ কি তার সামনে থেকে তার মুখে থুথু নিক্ষিপ্ত হওয়া পছন্দ করে? অতএব তোমাদের কেউ যখন থুথু ফেলবে, তখন সে যেন তা তার বাম দিকে ফেলে অথবা এভাবে তার কাপড়ে ফেলে। অতঃপর ইসমাঈল ইবনে উলাইয়া তার থুথু নিক্ষেপ করে তা রগড়িয়ে আমাকে দেখান।

١٠٢٣ - حَدُّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَارَةَ قَالاَ ثَنَا أَبُوْ بَكْرِ ابْنُ عَيَّاشٍ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِيْ وَائِلٍ عَنْ حُذَيفَةَ أَنَّهُ رَآى شَبَثَ بنَ رَبِعْيِّ بَزَقَ بَيْنَ يَدَيْكُ فَإِنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَىٰ كَانَ يَنْهَى عَنْ ذَٰلِكَ يَدَيْهِ فَقَالَ يَا شَبَثُ لاَ تَبْزُق بَيْنَ يَدَيْكَ فَإِنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَىٰ كَانَ يَنْهَى عَنْ ذَٰلِكَ

وَقَالَ اِنَّ الرَّجُلَ اِذَا قَامَ يُصَلِّى اَقْبَلَ اللهُ عَلَيْهِ بِوَجْهِهِ حَتَّى يَنْقَلِبَ أَوْ يُحْدِثَ حَدَثَ سُوْء .

১০২৩। স্থায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি শাবাছ ইবনে রিবঈকে তার সামনে থুথু ফেলতে দেখে বলেন, হে শাবাছ! তোমার সামনের দিকে থুথু ফেলো না। কেননা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তা করতে নিষেধ করতেন এবং বলতেন ঃ কোন ব্যক্তি যখন নামাযে দাঁড়ায় তখন আল্লাহ তার সামনে থাকেন, যতক্ষণ না সে নাম্য শেষ করে ফিরে যায় অথবা কোন নিকৃষ্ট আচরণ করে।

١٠ ٢٤ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ اَخْزَمَ وَعَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ قَالاَ ثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ ثَابِتٍ عَنْ انسَ بْنِ مَالِكٍ إَنَّ رَسُوْكَ اللّهِ عَلَى بَزَقَ فِي ثَوْيِهِ وَهُوَ فِي الصَّلاة ثُمَّ دَلَكَهُ .
 الصَّلاة ثُمَّ دَلَكَهُ .

১০২৪। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামাযরত অবস্থায় তাঁর কাপড়ে থুথু ফেলেন, অতঃপর তা ঘষে ফেলেন।

प्रनुत्क्ष १ ७२ بَابُ مَسْحِ الْحَصَى فِي الصَّلاَةِ नामायत्रण प्रवश्चाय कांकत न्नर्भ कता।

١٠٢٥ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا اَبُوْ مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى مَنْ مَسَّ الْحَصَى فَقَدْ لَغَا .

১০২৫। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ যে ব্যক্তি (নামাযরত অবস্থায়) কাঁকর স্পর্শ করলো সে বাজে কাজ করলো।

١٠٢٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ ابْرَاهِیْمَ قَالاَ ثَنَا الْوَلِیْدُ ابْنُ مُسلْمِ ثَنَا الْاَوْزَاعِیُّ حَدَّثَنِیْ اَبُو سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِیْ مُسلْمِ ثَنَا الْاَوْزَاعِیُّ حَدَّثَنِیْ اَبُو سَلَمَةً قَالَ حَدَّثَنِیْ مُسلْمِ الْحَصَی فِی الصَّلاَةِ اِنْ کُنْتَ فَاعِلاً فَعَرَّةً وَاحدةً .

১০২৬। মুআইকীব (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামাযরত অবস্থায় পাথর স্পর্শ করা সম্পর্কে বলেছেনঃ তোমার যদি তা করতেই হয় তবে মাত্র একবার।

٧٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَاحِ قَالاَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ اَبِى الْأَحْوَصِ اللَّيْشِيِّ عَنْ اَبِى ذَرِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إذَا قَامَ اَحَدُكُمْ الِّي الصَّلاَةِ فَإِنَّ الرَّحْمَةَ تَوَاجِهُهُ فَلاَ يَمْسَحُ بِالْحَصَى .

১০২৭। আবু যার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ তোমাদের কেউ নামাযে দাঁড়ানোর পর যেন আর কাঁকর না সরায়। কেননা তখন রহমাত তার অভিমুখী হয়।

অনুচ্ছেদ ঃ ৬৩

باب الصَّلاة على الْخُمْرة

চাটাইয়ের উপর নামায পড়া।

١٠٢٨ - حَدَّثَنَا ابُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ ثَنَا عَبَّادُ بْنُ الْعَوَامِ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ شَدَّادٍ حَدَّثَتْنِى مَيْمُونَةُ زَوْجُ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُصَلّى عَلَى الْخُمْرَة .

১০২৮। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের ন্ত্রী মায়মূনা (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম চাটাইয়ের উপর নামায পড়তেন।

٩١٠٢٩ حَدَّثَنَا اَبُوْ كُرَيْبٍ ثَنَا اَبُوْ مُعَاوِيَةً عَنْ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ عَنْ اَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ عَنْ اَبِي سَعِيْدٍ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللّهِ عَلَى حَصِيْرٍ .

১০২৯। আবু সাঈদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুক্সাহ সাল্পাল্পান্থ আলাইহি ওয়াসাল্পাম চাটাইয়ের উপর নামায পড়তেন।

٠٣٠ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْى ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِيْ زَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ قَالَ صَلَّى ابْنُ عَبَّاسٍ وَهُوَ بِالْبَصْرَةِ عَلَى بِسَاطِهِ ثُمَّ حَدَّثَ أَصْحَابَهُ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَى عَلَى بِسَاطِهِ .

১০৩০। আমর ইবনে দীনার (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইবনে আব্বাস (রা) বসরায় অবস্থানকালে তার বিছানার উপর নামায পড়েছেন। অতঃপর তিনি তাঁর সঙ্গীদের নিকট হাদীস বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর বিছানার উপর নামায পড়তেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৬৪

بَابُ السُّجُودِ عَلَى الثِّيَابِ فِي الْحَرِّ وَالْبَرْدِ اللهِ शेखा वा गंतरमत कांत्रल कांभरफ़्त छेशत निक्रमा कता

نُو بُكُرِ بْنُ أَبِيْ صَبِيْبَةً عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَبْدِ الرُّحْمٰنِ قَالَ جَا عَنْ النّبِي عَنْ اللّهِ بْنِ عَبْدِ الرُّحْمٰنِ قَالَ جَا عَنَا النّبِي عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الرُّحْمٰنِ قَالَ جَا عَنَا النّبِي عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله بْنِ عَبْدِ الأَشْهَلِ فَرَا يُتُهُ وَاضِعًا يَدَيْهِ عَلَى ثَوْبِهِ إِذَا سَجَدَ. فَصَلّى بِنَا فِي مَسْجِدِ بَنِيْ عَبْدِ الأَشْهَلِ فَرَا يُتُهُ وَاضِعًا يَدَيْهِ عَلَى ثَوْبِهِ إِذَا سَجَدَ. هَمَلَ بَنَا فِي مَسْجِد بَنِيْ عَبْدِ الأَشْهَلِ فَرَا يُتُهُ وَاضِعًا يَدَيْهِ عَلَى ثَوْبِهِ إِذَا سَجَدَ عَلَى مَسْجِد بَنِيْ عَبْدِ الأَشْهَلِ فَرَا يُتُهُ وَاضِعًا يَدَيْهِ عَلَى ثَوْبِهِ إِذَا سَجَدَ عَلَى مَسْجِد بَنِيْ عَبْدِ الأَشْهَالِ فَرَا يُتُهُ وَاضِعًا يَدَيْهِ عَلَى ثَوْبِهِ إِذَا سَجَدَ عَلَى مُسَجِد بَنِيْ عَبْدِ الأَشْهَالِ فَرَا يُتُهُ وَاضِعًا يَدَيْهِ عَلَى ثَوْبِهِ إِذَا سَجَدَ عَلَى مُسَجِد بَنِيْ عَبْدِ الأَشْهَلِ فَرَا يُتُهُ وَاضِعًا يَدَيْهِ عَلَى ثَوْبِهِ إِذَا سَجَدَ عَلَى مُعْمِد بَاعِلَ عَلَى عَبْدِ اللهِ اللهِ عَلَى عَلَيْهِ إِنَّ عَلَى عَبْدِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ

٧٣٠ - حَدُّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُسَافِرِ ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ آبِيْ أُوَيْسِ آخْبَرَنِيْ ابْرُاهِيْمُ ابْنُ اسْمَاعِيْلُ بْنُ آبِيْ أُوَيْسِ آخْبَرَنِيْ ابْرُاهِيْمُ ابْنُ اسْمَاعِيْلُ الْآشْهَلِ الْآشْهَلِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ ثَابِتِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِيْ عَبْدِ الْآشْهَلِ وَعَلَيْهِ كِسَاءٌ أَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ لَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْهِ صَلَى فِيْ بَنِيْ عَبْدِ الْآشْهَلِ وَعَلَيْهِ كِسَاءٌ مُتَلَفِّفٌ به يَضَعُ يَدَبُه عَلَيْه يَقَيْه بَرْدَ الْحَصَى .

১০৩২। ছাবিত ইবন্স সামিত (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আবদুল আশহাল গোত্রে নামায পড়েন। তাঁর গায়ে জড়ানো ছিল একখানা চাদর। পাথরের ঠাণ্ডা থেকে বাঁচার জন্য তিনি তাঁর দুই হাত ঐ চাদরের উপর রাখেন।

٣٣ - ١ - حَدَّثَنَا اسْحَاقُ بْنُ ابْرَاهِيْمَ بْنِ حَبِيْبٍ ثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ عَنْ غَالِبِ الْقَطَّانِ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ كُنَّا نُصَلِّى مَعَ النّبِيِّ عَلَيْهِ الْقَطَّانِ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ كُنَّا نُصَلِّى مَعَ النّبِي عَلَيْهِ فَلَا فَي شَدِّةً الْحَرِّ فَاذِا لَمْ يَقْدُرِ أَحَدُنَا أَنْ يُمَكِّنَ جَبْهَتَهُ بَسَطَ ثَوْبَهُ فَسَجَدَ عَلَيْهِ .

১০৩৩। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা প্রচণ্ড গরমের সময় নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে নামায পড়তাম। আমাদের কেউ (মাটিতে) তাঁর কপাল রাখতে অসমর্থ হলে তার কাপড় বিছিয়ে তার উপর সিজদা করতো।

অনুচ্ছেদ ঃ ৬৫

بَابُ التَّسْبِيْحِ لِلرِّجَالِ فِي الصَّلاَةِ وَالتَّصْفِيْقِ لِلنِّسَاءِ

নামাযে পুরুষদের জন্য তাসবীহ এবং নারীদের জন্য হাততালি।

١٠٣٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ وَهِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالاَ ثَنَا سُفْيَانُ أَبْنُ عُينَةً عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِى سَلَمَةً عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْ قَالَ التَّسْبِيْحُ للرِّجَالُ وَالتَّصْفَيْقُ للنِّسَاء .

১০৩৪। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ পুরুষদের জন্য তাসবীহ এবং নারীদের জন্য হাততালি।

١٠٣٥ - حَدَّثَنَا هِ شَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَسَهْلُ بْنُ آبِيْ سَهْلِ قَالاَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ آبِيْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ آنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيَّ قَالَ التَّسْبِيْحُ للرِّجَالُ وَالتَّصْفَيْقُ للنِّسَاء .

১০৩৫। সাহল ইবনে সাদ আস-সাইদী (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুক্সাহ সাল্পাল্পান্থ আলাইহি ওয়াসাল্পাম বলেনঃ পুরুষদের জন্য তাসবীহ এবং নারীদের জন্য হাততালি।

٣٦ - حَدَّثَنَا سُويَدُ بْنُ سَعِيْدٍ ثَنَا يَحْىَ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ اسْمَاعِيْلَ بْنِ أُمَيَّةَ وَعُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِعٍ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَخُصَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ لِلنِّسَاءِ فِي التَّصْفَيْقِ وَلَلْرِجَالَ فِي التَّسْبَيْحِ .

১০৩৬। নাকে (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলতেন, ইবনে উমার (রা) বলেছেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম নারীদের জন্য হাততালি এবং পুরুষদের জন্য তাসবীহ. পাঠের অনুমতি দিয়েছেন।

৯. ইমাম নামাযের কোথাও ভূল করলে তাকে সতর্ক করার জন্য পুরুষ মোক্তাদীগণ সশব্দে সুবহানাল্লাহ বলবে এবং নারী মোক্তাদীগণ তাদের উরুর উপর সজোরে করাঘাত করে শব্দ করবে। একে বলা হয় তাসফীক (অনুবাদক)।

अनुत्वम ३ ७७ بابُ الصَّلاَة في النِّعَال ज्ञा भरत नामाय भज़ा

٣٧ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ اَبِيْ اَوْسٍ قَالَ كَانَ جَدِّى ْ اَوْسٌ اَحْيَانًا يُصَلِّى فَيَشِيْرُ الِّيَّ وَهُوَ فِي الصَّلاَةِ فَأُعْطِيْهِ نَعْلَيْهِ وَيَقُولُكُ رَاَيْتُ رَسُولًا اللهِ عَلَيْهِ يَصَلِّى فِيْ نَعْلَيْهِ

১০৩৭। ইবনে আবু আওস (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার দাদা আওস (রা) কখনো কখনো নামাযরত অবস্থায় আমার দিকে ইশারা করতেন। আমি তার জুতা জোড়া এগিয়ে দিতাম। তিনি বলতেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে তাঁর জুতাজোড়া পরিহিত অবস্থায় নামায় পড়তে দেখেছি।

١٠٣٨ - حَدُّثَنَا بِشِرُ بْنُ هِلاَلِ الصَّوَّافُ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِمِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ آبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ رَآيْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى يُصَلِّى حَافِيًا وَمُنْتَعِلاً .

১০৩৮। আমর ইবনে ওআইব (র) থেকে পর্যায়ক্রমে তার পিতা ও তার দাদার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে খালি পায়েও এবং জুতা পরিহিত অবস্থায়ও নামায পড়তে দেখেছি।

١٠٣٩ - حَدُّثَنَا عَلِى بُنُ مُحَمَّد ثَنَا يَحْىَ بْنُ ادَمَ ثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ آبِي اسْحَاقَ عَنْ عَنْ اللهِ عَلَيْنِ وَالْخُفَيْنِ. عَلْ عَبْد اللهِ قَالَ لَقَدْ رَآيْنًا رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يُصَلِّى فِي النَّعْلَيْنِ وَالْخُفَيْنِ. عَلْقَمَةً عَنْ عَبْد اللهِ قَالَ لَقَدْ رَآيْنًا رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يُصَلِّى فِي النَّعْلَيْنِ وَالْخُفَيْنِ. ٥٥٥ ا ماموه (((اللهِ عَلَيْ عَلَيْنَ عَلَيْنَ وَالْخُفَيْنِ عَنْ عَبْد اللهِ عَلَيْ وَالْخُفَيْنِ عَلَيْنَ وَالْخُفَيْنِ وَالْخُفَيْنِ عَنْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْنَ وَالْخُفَيْنِ وَاللهِ عَلَيْهُ عَنْ اللهِ عَلَيْنَ وَالْخُفَيْنِ وَالْخُفَيْنِ وَالْخُفَيْنِ وَاللّهِ عَلَيْنَ وَاللّهُ عَلَيْنَ وَاللّهُ عَلَيْنَ وَاللّهُ عَلَيْنَ وَالْخُفَيْنِ وَالْخُفَيْنِ وَاللّهُ عَلَيْنَ وَاللّهُ عَلْمُ عَلَيْنَ وَاللّهُ عَلَيْنَ وَاللّهُ عَلَيْنَ وَاللّهُ عَلَيْنَ وَاللّهُ عَلَيْنَ وَاللّهُ عَلَيْ عَنْ عَبْدُ اللّهُ عَلَيْنَ وَاللّهُ عَلَيْنَ وَلَقُولُونَا اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْنَ وَاللّهُ عَلَيْنَ وَاللّهُ عَلَيْنَ وَلَيْ لَكُونَا عَلَيْنَ وَاللّهُ عَلَيْنَ وَاللّهُ عَلَيْدُ وَلَا عَلَيْنَا وَلَا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْنَ فَلَا اللّهُ عَلَيْنَ وَلَا عَلَيْنَ وَلَا عَلَيْنِ وَاللّهُ عَلَيْنَ عَلَيْنَا وَلَا عَلَيْنَ عَلَيْنَ وَلَا عَلَيْنَ وَلَا عَلَيْنَ وَلَا عَلَيْنَا وَلَا عَلَيْنَ وَلَا عَلَيْنَا وَاللّهُ عَلَيْنَ عَلَيْنَ وَلَا عَلَيْنَا وَلَا عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ وَلَا عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ وَلَا عَلَيْنَ عَلَيْنَ وَاللّهُ عَلَيْنَ وَاللّهُ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ اللّهُ عَلَيْنَ عَلَى مُعْتَلِقُولُونَا عَلَيْنَا وَاللّهُ عَلَيْنَا وَاللّهُ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَى عَلَيْنَ عَلَيْنَ وَالْمُعُولُونَ عَلَى اللّهُ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلْمُ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَى اللّهُ عَلَيْنَا وَالْمُعَلِيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَا وَاللّهُ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَاللّهُ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ

অনুচ্ছেদ ঃ ৬৭

بَابُ كَفِّ الشَّعَرِ وَالثَّوْبِ فَى الصَّلاَةِ नामायत्रण विवशाय हुन ७ काशफ़ रुगाता أ

٠٤٠ - حَدَّثَنَا بِشِرُ بْنُ مُعَاذِ الضَّرِيْرُ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ وَآبُوْ عَوَانَةَ عَنْ عَمْرِو ابْنِ دِيْنَارٍ عَنْ طَاوَسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلِّكَ أُمِرْتُ أَنْ لاَ أَكُفَّ شَعَراً وكَ ثَوْلًا ১০৪০। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আমাকে নির্দেশ দেয়া হয়েছে যে, আমি যেন (নামাযরত অবস্থায়) চুল বা পরিধেয় বস্তু না গুটাই।

١٠٤١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُجَيْرٍ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ اِدْرِيْسَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ اَبِى وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ أُمِرْنَا اَلاَّ نَكُفَّ شَعَراً وَلاَ ثَوْبًا وَلاَ نَتَوَضًا مَنْ مَوْطَإٍ .

১০৪১। আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা আদিষ্ট হয়েছি যে, আমরা যেন চুল ও কাপড় না গুটাই এবং আবর্জনার স্থান অতিক্রম করলে উযু না করি।

১০৪২। মুখাওয়াল (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি মদীনার বাসিন্দা আবু সাদ (র)-কে বলতে শুনেছি, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইছি ওয়াসাল্লামের মুক্তদাস আবু রাফে (রা)-কে দেখলাম যে, তিনি হাসান ইবনে আলী (রা)-কে চুল বাঁধা অবস্থায় নামায পড়তে দেখে তা খুলে দিলেন বা তাকে তা নিষেধ করলেন এবং বললেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম চুলের খোঁপা বেঁধে পুরুষদের নামায পড়তে নিষেধ করেছেন।

১. উযু অবস্থায় শরীরে নাপাক জিনিস বা ময়লা লাগলে তাতে উযু নষ্ট হয় না, কেবল লেগে যাওয়া নাপাক বা ময়লা দূর করতে হবে (অনুবাদক)।

২. নারীদের মত করে চুলের খোঁপা বেঁধে নামায পড়া নিষেধ এবং একইসঙ্গে নারীদের সদৃশাকরে চুল বিন্যস্ত করাও মাকরহ (অনুবাদক)।

অনুচ্ছেদ ঃ ৬৮

بَابُ الْخُشُوعِ فِي الصَّلاة

নামাযে বিনয়ভাব জাগ্রত করা।

١٠٤٣ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ ثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْىٰ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِ عَنْ سَالِم عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى لاَ تَرْفَعُوا اَبْصَارِكُمْ اللهِ السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّارَة .

১০৪৩। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমরা নামাযরত অবস্থায় তোমাদের দৃষ্টি আকাশের দিকে উঠাবে না, অন্যথায় তোমাদের দৃষ্টি ছিনিয়ে নেয়া হতে পারে।

24 · ١ - حَدُّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِي الْجَهْضَمِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَلَّهُ عَنْ اَنَسِ بِنِ مَالِكٍ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ يَوْمًا بِأَصْحَابِهِ فَلَمَّا قَضَى الصَّلاةَ اقْبَلَ عَلَى الْقَوْمِ بِوَجْهِهِ فَقَالَ مَا بَالُ اَقْوامٍ يَرْفَعُونَ اَبْصَارَهُمْ الِى السَّمَاءِ حَتَّى الشَّنَا قَوْلُهُ فَيْ ذَٰلِكَ لَيَنْتَهُنَّ عَنْ ذَٰلِكَ اَوْ لَيَخْطَفَنَ اللَّهُ اَبْصَارَهُمْ .

১০৪৪। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদিন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর সাহাবীদের নিয়ে নামায পড়েন। তিনি নামায শেষ করে লোকদের দিকে তাঁর মুখ ফিরিয়ে বলেন ঃ লোকদের কী হলো যে, তারা আকাশের দিকে তাকায়। এ ব্যাপারে তিনি কঠোর মন্তব্য করেন। অবশ্যই তারা যেন তা থেকে বিরত থাকে, অন্যথায় আল্লাহ নিশ্চয় তাদের দৃষ্টিশক্তি ছিনিয়ে নিবেন।

١٠٤٥ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْمُسَيِّبِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ تَمِيْمٍ بْنِ طَرَفَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ لَيْسَعَبُ الْفَعَوْنَ اَبْصَارَهُمْ إلى السَّمَا ءِ أَوْ لاَ تَرْجِعُ اَبْصَارُهُمْ .

্র১০৪৫। জাবির ইবনে সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ লোকেরা যেন আকাশের দিকে তাদের চোখ তোলা থেকে অবশ্যই বিরত থাকে, অন্যথায় তারা তাদের চোখের দৃষ্টিশক্তি ফিরে পাবে না। ৪৫৮ সুনান ইবনে মাজা

١٠٤٦ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةً وَٱبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ قَالاَ ثَنَا نُوحُ بْنُ فَيْسٍ ثَنَا عَمْرُو بْنُ مَالِكِ عَنْ آبِي الْجَوْزَاءِ عَنِ ابنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَتِ امْرَأَةٌ تُصلِي خَلْفَ النَّبِي عَلَى خَلْفَ النَّبِي عَلَى حَسْنَاءُ مِنْ اَحْسَنِ النَّاسِ فَكَانَ بَعْضُ الْقَوْمِ يَسْتَقْدَمُ فِي الصَّفِّ الْمُوَخِّرِ فَاذَا رَكَعَ قَالَ الْأُولُ لِئَلاً يَرَاهَا ويَسْتَاخِرُ بَعْضُهُمْ حَتَّى يَكُونَ فِي الصَّفِّ الْمُوَخِّرِ فَاذَا رَكَعَ قَالَ الْأُولُ لِئَلاً يَنْظُرُ مِنْ تَحْتِ ابْطَهِ فَانْزَلَ اللهُ (ولَقَدْ عِلْمَنَا الْمُسْتَقْدَمِيْنَ مَنْكُمْ ولَقَدْ عَلَمْنَا الْمُسْتَقَدِمِيْنَ مَنْكُمْ ولَقَدْ

১০৪৬। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক পরমা সুন্দরী মহিলা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের পেছনে নামায পড়তেন। কতক লোক সামনের কাতারে এগিয়ে যেতো যাতে তার প্রতি তার দৃষ্টি না পড়ে এবং কতক লোক পেছনের শেষ কাতারে সরে যেতো। সে রুক্তে গিয়ে নিজ বগলের নিচ দিয়ে (তার প্রতি) তাকাতো। তখন আল্লাহ তার সম্পর্কে এই আয়াত নাযিল করেন (অনুবাদ) ঃ "আমি তোমাদের মধ্যকার অগ্রগামীদেরকেও জানি এবং পশ্চাদগামীদেরকেও জানি" (সূরা হিজর ঃ ২৪)।

অনুচ্ছেদ ঃ ৬৯

بَابُ الصَّلاَةِ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ هه काभए नांबाय भुषा ।

١٠٤٧ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ آبِيْ شَيْبَةَ وَهِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالاَ ثَنَا سُفْيَانُ أَبْنُ عَيْدَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ آتَى رَجُلَّ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ آتَى رَجُلَّ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ آتَى رَجُلَّ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ آتَى رَجُلَّ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ النَّبِيُّ النَّيِيِّ الْعَلَى فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ فَقَالَ النَّبِيُ عَلَيْ آوَ كُلُكُمْ يُجِدُ ثَوْبَيْنِ .

১০৪৭। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট এসে বললো, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমাদের কেউ কেউ এক কাপড়ে নামায পড়ে। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমাদের প্রত্যেকের কি দুইটি করে পরিধেয় বন্ধ আছে?

١٠٤٨ حَدَّثَنَا اَبُوْ كُرِيْبٍ ثَنَا عُمَرُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ سُفْيَانَ عَنْ
 جَابِرٍ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيُّ اَنَّهُ دَخَلَ عَلَى رَسُولٌ اللهِ عَلَى وَهُوَ يُصَلِّى فِي ثُوب وَاحدٍ مُتَوَشِّحًا به .

১০৪৮। আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাসূলুক্সাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট উপস্থিত হলেন। তখন তিনি এক কাপড় পরিহিত অবস্থায় তার দুই প্রান্ত কাঁধের সাথে বেঁধে নামায পড়ছিলেন।

٩٠٤٩ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا وكِيْعٌ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِيْ سَلَمَةَ قَالَ رَآيْتُ رَسُولًا اللهِ ﷺ يُصَلِّى فِي ثَوْبٍ وَأَحِدٍ مُتَوَشِّحًا بِهِ وَاضِعًا طَرْفَيْهِ عَلَى عَلِي تِقَيْهِ .

১০৪৯। উমার ইবনে আবু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সালস্থাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে এটি কাপড় জড়িয়ে তাঁর দুই প্রান্ত তাঁর দুই কাঁধে বেঁধে নামায পড়তে দখেছি।

رُونَ الْعَبَّاسِ ثَنَا مُحَمَّدُ الْنُو السَّحَاقَ الصَّافِعِيُّ الْرَاهِيْمُ بْنُ مُحَمَّدُ بْنِ الْعَبَّاسِ ثَنَا مُحَمَّدُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ مَعْرُونَ بْنِ مُشْكَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ حَنْظُلَةً بْنِ مُحَمَّدُ بْنِ عَبَّادٍ الْمَخْزُومِيُّ عَنْ مَعْرُونَ بْنِ مُشْكَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ اللَّهِ عَلَيْ يَصَلِّى بِالْبِئْرِ الْعُلْيَا فِي ثُوبٍ . ابْنِ كَيْسَانَ عَنْ آبِيهِ قَالَ رَآيْتُ رَسُولًا اللَّهِ عَلَيْ يُصَلِّى بِالْبِئْرِ الْعُلْيَا فِي ثُوبٍ . ابْنِ كَيْسَانَ عَنْ آبِيهِ قَالَ رَآيْتُ رَسُولًا اللّهِ عَلَيْ يُصَلِّى بِالْبِئْرِ الْعُلْيَا فِي ثُوبٍ . الله عَلَيْ يُصَلِّى بِالْبِئْرِ الْعُلْيَا فِي ثُوبٍ . المُحدون المحاف المحافق المحا

١٠٥١ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةً ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ ثَنَا عَمْرُو بْنُ كَثِيْرٍ ثَنَا ابْنُ كَيْسَانَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيُ عَلَى يُصَلِّى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ فِي ثَوْبِ وَاحِدٍ مُتَلَئِبًا به .

১০৫১। আবদুর রহমান ইবনে কাইসান (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে একটি কাপড় পরে যোহর ও আসরের নামায পড়তে দেখেছি।

षंनुष्टम १ १०

بَابُ سُجُود الْقُرانِ

কুরআন তিলাওয়াতের সিজদাসমূহ।

١٠٥٢ – حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا اَبُوْ مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ آبِيْ صَالِحٍ عَنْ آبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اَبِيْ اذَا قَراَ ابْنُ اذَمَ السَّجْدَةَ فَسَجَدَ اعْتَزَلَ الشَّيْطَانُ يَبْكَىْ يَقُولُ يَا وَيْلَهُ أُمِرَ بْنُ اذَمَ بِالسُّجُودِ فَسَجَدَ فَلَهُ الْجَنَّجُ وَأُمرْتُ بِالسُّجُودِ فَسَجَدَ فَلَهُ الْجَنَّجُ وَأُمرْتُ بِالسُّجُودِ فَابَيْتُ فَلَى النَّارُ.

১০৫২। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ বনী আদম যখন সিজদার আয়াত তিলাওয়াত করে সিজদা দেয় তখন শয়তান কাঁদতে কাঁদতে দূরে সরে যায় আর বলে ঃ আফসোস! বনী আদমকে সিজদা দিতে নির্দেশ দেয়া হয়েছিল এবং সে সিজদা করছে। তাই তার প্রতিদান বেহেশত। আর আমাকে সিজদা দিতে নির্দেশ দেয়া হয়েছিল, আমি তা অমান্য করেছি। তাই আমার প্রতিদান হলো দোযখ।

١٠٥٣ - حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ خَلاَد الْبَاهِلِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيْدَ بْنِ خُنَيْسٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّد بْنِ عُبَيْدِ اللّهِ بْنِ أَبِي يَزِيْدَ قَالَ قَالَ لِي ابْنُ جُرَيْجٍ يَا حَسَنُ الْحَبَرَنِيْ جَدَّكَ عُبَيْدُ اللّهِ بْنُ أَبِي يَزِيْدَ عَنِ ابْنِ عَبّاسِ فَالَ كُنْتُ عِنْدَ النّبِيِّ عَلَيْ الْحَبَرَةِ فَقَرَأْتُ النّبِيِّ عَلَيْ الْكَارِحَةَ فَيْمَا يَرَى النّائِمُ كَانِيْ أَصَلِى الى أَصْلِ فَاتَاهُ رَجُلُّ فَقَالَ انِيْ رَآيْتُ الْبَارِحَةَ فَيْمَا يَرَى النّائِمُ كَانِيْ أَصَلِى الى أَصْلِ شَجَرَة فَقَرَأْتُ السَّجْدَة فَسَجَدْتُ الشَّجَرَة لَسُجُودي فَسَمِعْتُهُ اللّهُ عَنِي بِهَا وزْرًا وَاكْتُبْ لِي بِهَا أَجْرًا وَاجْعَلْهَا لِي عَنْدَكَ ذَخْرًا) قَالَ ابْنُ عَبّاسِ فَرَآيْتُ النّبِي عَلَيْكَ قَرَا السَّجْدَة فَسَجَدَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ فَي سُجُودُهِ مِثْلَ الذَى آخَبُرَهُ الرّجُلُ عَنْ قَولًا الشَّجَرَة .

১০৫৩। আল-হাসান ইবনে মুহাম্মাদ ইবনে উবাইদুল্লাহ ইবনে আবু ইয়াযীদ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইবনে জুরাইজ (র) আমাকে বললেন, হে হাসান! তোমার দাদা উবাইদুল্লাহ ইবনে আবু ইয়াযীদ (র) ইবনে আব্বাস (রা)-র সূত্রে আমাকে অবহিত করেন যে, ইবনে আব্বাস (রা) বলেন, আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট ছিলাম। তখন এক ব্যক্তি তাঁর নিকট উপস্থিত হয়ে বললো, আমি গতরাতে স্বপ্নে দেখলাম

যে, আমি একটি গাছের গোড়ায় নামায পড়ছি এবং তাতে আমি সিজদার আয়াত তিলাওয়াত করছি। আমি সিজদা করলাম এবং গাছটিও আমার অনুরূপ সিজদা করলো। আমি গাছটিকে বলতে শুনলাম, "হে আল্লাহ! এই সিজদার দ্বারা আমার শুনাহ অপসারিত করুন, আমার জন্য পুরস্কার নির্ধারণ করুন এবং এটাকে আপনার নিকট সঞ্চয় হিসাবে জমা রাখুন"। ইবনে আব্বাস (রা) বলেন, আমি নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে সিজদার আয়াত তিলাওয়াত করার পর সিজদা দিতে দেখেছি এবং তাঁকে তাঁর সিজদায় সেই দোয়া করতে শুনলাম, গাছটির যে দোয়া ঐ ব্যক্তি তাঁকে অবহিত করেছিলো।

١٠٥٤ حَدِّثَنَا عَلِى بْنُ عَمْرٍ الْأَنْصَارِى ثَنَا يَحْى بْنُ سَعِيْدِ الْأُمَوِيُ عَنِ الْمُورِ عَنْ الْمُوسَى بْنِ عُقَبَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْفَضْلِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي جُرَيْجٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقَبَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْفَضْلِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي بَيْ عَلَيٍ أَنَّ النَّبِي عَلَيْ كَانَ إذا سَجَدَ قَالَ (الله مُ لَكَ سَجَدْتُ وَبِكَ أَمَنْتُ وَلَكَ أَسْلَمْتُ أَنْتَ رَبِّي سَجَدَ وَجْهِي لِلّذِي شَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ تَبَارِكَ الله أَمْنتُ الْخَالَقِيْنَ).

১০৫৪। আলী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর তিলাওয়াতের সিজদায় বলতেন ঃ "হে আল্লাহ! আমি তোমার জন্য সিজদা করলাম, তোমার উপর ঈমান আনলাম, তোমার নিকট আত্মসমর্পণ করলাম এবং তুমিই আমার প্রভু। আমার মুখমগুল সেই মহান সত্তাকে সিজদা করলো, যিনি এর কানের শ্রবণশক্তি ও চোখের দৃষ্টিশক্তি দান করেছেন। সর্বোত্তম স্রষ্টা আল্লাহ কত মহান"

<u> अनुत्क्ष्म १ १५</u>

بَابُ عَدَد سُجُود الْقُران

কুরআন মজীদে তিলাওয়াতের সিজদার সংখ্যা।

٠٥٠ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةً بْنُ يَحْىَ الْمصْرِيُّ ثَنَا عَبْدُ الله بْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِيْ عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنِ ابْنِ أَبِيْ هِلاَلْ عَنْ عَمَرَ الدَّمَشْقِيِّ عَنْ أُمِّ الدَّرْدَا ، قَالَتْ حَدَّتَنِيْ أَبُو الدَّرْدَا ، أَنَّهُ سَجَدَ مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْ إَحْدَى عَشْرَةَ سَجْدَةً مِنْهُنَّ النَّجْمُ .

১. হানাফী মাযহাব মতে তিলাওয়াতের সিজদার সংখ্যা চৌদ্দ (সূরা হজ্জে দু'টির পরিবর্তে একটি এবং প্রথমটি) এবং পাঠকারী ও শ্রোতা উভয়ের সিজদা করা ওয়াজিব। এই সিজদায় হাদীসে উদ্ধৃত দোয়া পড়াই উত্তম এবং তার সাথে ইচ্ছামত অন্য দোয়াও পড়া যায়। যাদের দোয়া জানা নাই তারা সিজদার তাসবীহ পড়বেন (অনুবাদক)।

১০৫৫। উমুদ দারদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবু দারদা (রা) আমার নিকট বর্ণনা করেন যে, তিনি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে এগারটি সিজদা করেছেন। সূরা নাজম-এর সিজদাও তার অন্তর্ভুক্ত।

١٠٥٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بن يَعْىٰ ثَنَا سُلَيْمَانُ ابن عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ الدَّمَشْقِيُّ ثَنَا عُصْمَ بن رَجَاء بن حَيْوة عَنِ الْمَهْدِيِّ بن عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بن عُيْدَة بن خَاطِرٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَمَّتِي أُمُّ الدَّرْدَاء عَنْ آبِي الدَّرْدَاء قَالَ سَجَدْتُ مَعَ عَيْنَة بن خَاطِرٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَمَّتِي أُمُّ الدَّرْدَاء عَنْ آبِي الدَّرْدَاء قَالَ سَجَدْتُ مَعَ النَّبِي عَلِي اللَّهُ الْمَفْصَل شَيْءٌ الْاعْراف والرَّعْد النَّبِي عَلِي الدَّرْدَاء وَالرَّعْد والنَّعْل وَمَرْبَمُ والْحَجُّ وَسَجْدَةُ الفُرْقَانِ وَسُلَيْمَانُ سُورَةَ النَّمْلِ وَالسَّجْدَةُ وَفِي عَلِي وَسَجْدَةُ الْحَوامِيْم.

১০৫৬। আবু দারদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে এগারটি সিজদা করছি, তার মধ্যে মুফাসসাল সূরা ছিল না (সিজদার সূরাসমূহ) ঃ সূরা আরাফ, রাদ, নাহ, বান্ ইসরাঈল, মারয়াম, হজ্জ, ফুরকান, নাম্ল, আস-সাজদা, সাদ ও হা মীম সংযুক্ত সূরাসমূহ।

١٠٥٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىَ ثَنَا ابْنُ آبِيْ مَرْيَمَ عَنْ نَافِعِ بْنِ يَزِيْدَ ثَنَا الْحَارِثُ ابْنُ سَعِيْدِ الْعُتَقِيُّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُنَيْنِ مِنْ بَنِيْ عَبْدَ كَلَالَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْفُوسَ الْعُلَا عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ اَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْ اَقْرَآهُ خَمْسَ عَشْرَةً سَجْدَةً فِي الْقُرَانِ مِنْهَا ثَلَاثٌ فِي الْمُفَصَّلِ وَفِي الْحَجِ سَجْدَتَيْنِ .

১০৫৭। আমর ইবনুল আস (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাকে কুরআনের পনেরটি সিজদা পড়িয়েছেন। তন্মধ্যে মুফাসসাল সূরায় তিনটি এবং সূরা হজ্জে দুইটি সিজদা রয়েছে।

١٠٥٨ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى عَنْ عَظَاءِ بْنِ مِيْنَاءَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَجَدْنَا مَعَ رَسُولٌ اللهِ عَلَيْ فِي اللهِ عَلَيْ فِي اللهِ عَلَيْ فَي اللهِ عَلَيْ فَي اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

১০৫৮। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে সূরা ইযাসসামাউন শাক্কাত ও সূরা ইক্রা বিস্মেরকিকায় সিজদা করেছি।

٩٠٠٥ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةً ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنْ يَحْىَ بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ بَكْرِ عَنْ اَبِيْ بَكْرِ عَنْ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ مَحْمَّد بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْم عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيْزِ عَنْ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيْزِ عَنْ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَام عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيُّ عَلَيْكُ سَجَدَ فِيْ اذَا السَّمَاءُ انْشَقَتْ . قَالَ اَبُوْ بَكْرٍ بْنُ اَبِيْ شَيْبُةَ هٰذَا الْحَدِيْثُ مِنْ حَدِيْثِ يَحْى بْنِ سَعِيْدِ مَا سَمِعْتُ اَحَدًا يَذُكُرُهُ غَيْرَةً .

১০৫৯। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ইয়াস সামাউন শাককাত সূরাতে সিজদা করেছেন। আবু বাকর ইবনে আবু শায়বা (র) বলেন, এ হাদীসটি ইয়াহ্ইয়া ইবনে সাঈদ (র) সূত্রে বর্ণিত। আমি তাকে ছাড়া আর কাউকে হাদীসটি উল্লেখ করতে শুনিনি।

অনুচ্ছেদ ঃ ৭২

بَابُ اِتْمَامِ الصَّلاَةِ • السَّلاةِ नाभायत्क शृनानं कड़ा।

١٠٦٠ حَدُّثَنَا أَبُوْ بَكُرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ الله بْنُ نُمَيْرِ عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عُمَرَ عَنْ سَعِيْدِ عِنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلاً دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَصَلِّي عُمْرَ عَنْ سَعِيْدِ عِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلاً دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَصَلِّ وَرَسُولُ الله عَلَى الله عَلَى النّبِي عَلَى النّبِي عَلَى فَالَ وَعَلَيْكَ فَارْجِعْ فَصَلِّ فَانَّكَ لَمْ تُصَلِّ فَوَلًا بَعْدُ قَالَ فِي الثّالِثَةِ فَعَلِمْنِي يَا رَسُولُ الله قَالَ اذَا قُمْتَ فَصَلِّ فَانَّكَ لَمْ تُصَلِّ بَعْدُ قَالَ فِي الثّالِثَةِ فَعَلِمْنِي يَا رَسُولُ الله قَالَ اذَا قُمْتَ فَصَلِ قَانَكَ لَمْ تُصَلِّ بَعْدُ قَالَ فِي الثّالِثَةِ فَعَلِمْنِي يَا رَسُولُ الله قَالَ اذَا قُمْتَ فَصَلِ اللهِ الْقَرْانِ فَمُ المُعْدُ وَالله عَلَا الله قَالَ اذَا قُمْتَ مَن الْقُرانِ ثُمُّ الرُعَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَ وَاعْدَا ثُمَّ المُعْدُ وَلَى فَي الثّالِيَةِ عَتْمَى تَطْمَئِنَ قَائِمًا ثُمَّ السُجُدُ مِن الْقُرانِ ثُمَّ اركَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَ وَاعْدَا ثُمَّ ارفَعْ وَتَلَى تَسْتَوِي قَاعِدًا ثُمَّ افْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلّ الله كُلُولُ فَي تَطْمَئِنَ سَاجِدًا ثُمَّ ارفَعْ رَأَسَكَ حَتَى تَسْتَوِي قَاعِدًا ثُمَّ افْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلّاتِكَ كُلُهُا .

১০৬০। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি মসজিদে প্রবেশ করে নামায পড়লো। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তখন মসজিদের এক পাশে অবস্থান করছিলেন। সে এসে তাঁকে সালাম দিলো। তিনি বলেন ঃ তোমার প্রতিও, তুমি ফিরে ৪৬৪ সুনান ইবনে মাজা

যাও, আবার নামায পড়ো। কেননা তুমি নামায পড়োনি। সে ফিরে গিয়ে নামায পড়লো, তারপর এসে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে সালাম দিলো। তিনি বলেনঃ তোমার প্রতিও, ফিরে যাও এবং নামায পড়ো। কেননা তুমি নামায পড়োনি। তৃতীয়বারে সে বললো, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমাকে শিখিয়ে দিন। তিনি বলেনঃ তুমি নামায পড়ার ইচ্ছা করলে উত্তমরূপে উযু করো, তারপর কিবলামুখী হয়ে তাকবীর (তাহরীমা) বলো, এরপর তুরআনের যে অংশ তোমার কাছে সহজ সেখান থেকে কিরাআত পাঠ করো, তারপর ধীরস্থিরভাবে রুক্ করো, অতঃপর রুক্ থেকে দাঁড়িয়ে সোজা হও, তারপর ধীরস্থিরভাবে সিজদা করো, অতঃপর মাথা তুলে সোজা হয়ে বসো। তুমি তোমার গোটা নামায এভাবে পড়ো।

١٠٦١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ ثَنَا آبُو عَاصِم ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيْد بْنُ جَعْفَرِ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو ابْنِ عَطَاء قَالَ سَمعْتُ أَبَا حُمَيْد السَّاعديُّ فيْ عَشْرَة منْ أصْحَاب رَسُولُ اللَّه عَلَيْ فيهمْ أَبُو فَتَادَةَ فَقَالَ أَبُو حُمَيْد أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلاَة رَسُولُ اللَّهُ ﷺ قَالُوا لَمَ فَوَاللَّهُ مَا كُنْتَ بِاكْثَرِنَا لَهُ تَبَعَةً وَلاَ أَقْدَمَنَا لَهُ صُحْبَةً قَالَ بَلَى قَالُوا فَاعْرِضْ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّه عَلَيْ اذا قَامَ الَى الصَّلاَة كَبُّرَ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْه حَتِّي يُحَاذيَ بِهِمَا مَنْكَبَيْه وَيَقرَّ كُلُّ عُضْوِ مِنْهُ فيْ مَوْضعه ثُمَّ يَقْرأُ ثُمَّ يُكَبِّرُ وَيَرْفَعُ يَدَيْه حَتِّى يُحَاذى بهما مَنْكبَيْه ثُمَّ يَرُكَعُ وَيَضَعُ رَاحَتَيْه عَلى رُكْبَتَيْه مُعْتَمِداً لاَ يَصُبُّ رَأْسَهُ وَلاَ يُقْنعُ مَعْتَدلاً ثُمَّ يَقُولُ سَمِعَ اللَّهُ لَمَنْ حَمِدَهُ وَيَرْفَعُ يَدَيْه حَتَّى يُحَاذَى بهمًا مَنْكبَيْه حَتَّى يَقرَّ كُلُّ عَظْمِ اللَّي مَوْضعه ثُمٌّ يَهْوى الَّي الْأَرْضِ وَيُجَافِيْ بَيْنَ يَدَيْه عَنْ جَنْبَيْه ثُمُّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ وَيَثْنَى ْ رَجْلَهُ الْيُسْرِي فَيَقْعُدُ عَلَيْهَا وَيَفْتَخُ أَصَابِعَ رَجْلَيْهِ اذَا سَجَدَ ثُمَّ يَسْجُدُ ثُمَّ يُكَبِّرُ وَيَجْلسُ عَلَى رَجْله الْيُسْرَى حَتَّى يَرْجِعَ كُلُّ عَظْمٍ مِّنْهُ إلى مَوْضعه ثُمَّ يَقُومُ فَيَصْنَعُ فِي الرَّكْعَة الأُخْرِى مثل ذلك ثُمَّ اذا قَامَ من الرَّكْعَتَيْن رَفَعَ يَدَيْه حَتَّى يُحَاذى بهمَا مَنْكبَيْه كَمَا صَنَعَ عنْدَ افْتتَاح الصَّلاة ثُمَّ يُصَلِّي بَقيَّة صَلاته هٰكَذا حَتَّى اذا كَانَت السُّجْدَةُ الَّتِيْ يَنْقَضَىْ فيها التَّسْليْمُ أَخَّرَ احْدَىْ رَجْلَيْه وَجَلَسَ عَلَى شَقِّه الأيْسَر مُتَوَرَكًا قَالُوا صَدَقْتَ هٰكَذَا كَانَ يُصَلِّي رَسُولٌ اللَّه عَلَيْ .

১০৬১। মুহাম্মাদ ইবনে আমর ইবনে আতা (র) বলেন, আমি আবু হুমাইদ আস-সাইদী (রা)-কে আবু কাতাদা (রা)-সহ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের দশজন সাহাবীর উপস্থিতিতে বলতে গুনেছি, রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নামাযের ব্যাপারে আমি তোমাদের মধ্যে সর্বাধিক জ্ঞাত। তারা বলেন, তা কিভাবে? আল্লাহর শপথ! আপনি আমাদের চেয়ে অধিক কাল তাঁর অনুসরণকারী নন এবং তাঁর সাহচর্য লাভের দিক থৈকেও আমাদের অগ্রগামী নন। তিনি বলেন, হাঁ। তারা বলেন, তাহলে আপনার বক্তব্য পেশ করুন। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামাযে দাঁড়িয়ে তাকবীর (তাহরীমা) বলতেন, তারপর তাঁর উভয় হাত তাঁর দুই কাঁধ বরাবর উঠাতেন এবং তাঁর প্রতিটি অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ স্ব স্ব স্থানে স্থির থাকতো। অতঃপর তিনি কিরাআত পড়তেন, অতঃপর তাকবীর বলে তাঁর উভয় কাঁধ বরাবর তাঁর উভয় হাত উঠাতেন। তারপর তিনি রুক্ করতেন এবং রুকৃতে তাঁর উভয় হাত যথাযথভাবে দুই হাঁটুর উপর রাখতেন, তাঁর মাথা অধিক উঁচু বা নীচু না করে সমানভাবে রাখতেন। অতঃপর তিনি 'সামিআল্লাহু লিমান হামিদাহ' বলে উভয় হাত উভয় কাঁধ বরাবর উঠাতেন, এমনকি তাঁর প্রতিটি অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ স্ব স্ব স্থানে স্থির হয়ে যেতো। অতঃপর তিনি যমীনের দিকে (সিজদায়) ঝুঁকে যেতেন এবং পার্শ্বদেশ থেকে উভয় হাত আলাদা রাখতেন, তারপর মাথা উঠিয়ে বাম পা বিছিয়ে তার উপর বসতেন এবং সিজদার সময় উভয় পায়ের আঙ্গুলগুলো ভাজ করে খাড়া রাখতেন, তারপর সিজদা করতেন, অতঃপর তাকবীর বলে (সিজদা থেকে উঠে) বাম পায়ের উপর বসতেন, এমনকি তাঁর প্রতিটি অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ স্বস্থানে স্থির হয়ে যেত। অতঃপর তিনি সোজা হয়ে দাঁডিয়ে দ্বিতীয় রাক্ত্মতেও প্রথম রাক্ত্মতের অনুরূপ করতেন। তিনি দ্বিতীয় রাকআত থেকে দাঁড়ানোর সময় তাঁর উভয় হাত তাঁর কাঁধ বরাবর উঠাতেন্ যেমন উঠাতেন নামায শুরু করার সময়। তিনি অবশিষ্ট নামায এভাবে পড়তেন। শেষ সিজদা করে তিনি সালাম ফিরিয়ে এক পা আগে-পিছে করে. বাম দিকের পাছার উপর ভর করে বসতেন। তারা বলেন, আপনি যথার্থই বলেছেন। রাস্বুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এভাবেই নামায পড়তেন।

١٠٦٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ أَبِي الرِّجَالِ عَنْ عَمْرَةَ قَالَتْ سَالْتُ عَائِشَةَ كَيْفَ كَانَتْ صَلاَةُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى كَانَ النَّبِيُ عَلَى اللَّهَ وَيَسْبِغُ الْوُضُو ءَ ثُمَّ كَانَ النَّبِيُ عَلَى اللَّهَ وَيَسْبِغُ الْوُضُو ءَ ثُمَّ يَقُومُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ فَيُكَبِّرُ وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ حِذَا ءَ مَنْ كَبَيْهِ ثُمَّ يَركُعُ فَيَضَعُ يَدَيْهِ عَلَى يَقُومُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ فَيُكَبِّرُ وَيَرفَعُ يَدَيْهِ حِذَا ءَ مَنْكَبَيْهِ ثُمَّ يَركُعُ فَيَضَعُ يَدَيْهِ عَلَى رَكْبَتَيْهِ وَيُجَافِى بِعَضُدَيْهِ ثُمَّ يَرفَعُ رَأْسَهُ فَيُقِيْمُ صُلْبَهُ وَيَقُومُ قِيَامًا هُوَ اَطُولُ مِنْ وَيَامِكُمْ قَلِيلاً ثُمَّ يَسْجُدُ فَيَضَعُ يَدَيْهِ تِجَاهَ الْقِبْلَةِ وَيُجَافِى بِعَضُدَيْهِ مَا اسْتَطَاعَ وَيَامَكُمْ قَلِيلاً ثُمَّ يَسْجُدُ فَيَضَعُ يَدَيْهِ تِجَاهَ الْقِبْلَةِ وَيُجَافِى بِعَضُدَيْهِ مَا اسْتَطَاعَ

فِيْمَا رَآيْتُ ثُمَّ يَرْفَعُ رَآسِهُ فَيَجْلِسُ عَلَى قَدَمِهِ الْيُسْرَى وَيَنْصِبُ الْيُمْنَى وَيَكُرَهُ أَنْ يُسْقُطَ عَلَى شَقِّه الْآيْسَرَ .

১০৬২। আমরা বিনতে আবদুর রহমান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আয়েশা (রা)-কে জিজ্ঞেস করলাম, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নামায কিরূপ ছিল? তিনি বলেন, তিনি উযু করার সময় বিসমিল্লাহ বলে পাত্রে তাঁর দুই হাত রেখে পূর্ণরূপে উযু করতেন, অতঃপর কিবলামুখী হয়ে দাঁড়িয়ে তাকবীর বলতেন এবং তাঁর উভয় হাত তাঁর উভয় কাঁধ পর্যন্ত উয়েলন করতেন, অতঃপর (কিরাআত শেষে) রুক্ করতেন এবং তাঁর উভয় হাত উভয় হাঁটুতে রাখতেন এবং হাত দু'টোকে পৃথক করে রাখতেন। তারপর মাথা উব্যোলন করে মেরুদণ্ড সোজা করে দাঁড়িয়ে যেতেন এবং তোমাদের চাইতে সামান্য বেশিক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকতেন। অতঃপর তিনি সিজদা করতেন এবং তাঁর হাত দু'টি কিবলামুখী করে রাখতেন। আমি যতটা দেখেছি, তিনি যথাসাধ্য তাঁর হাত দু'টি (পাঁজর থেকে) পৃথক রাখতেন। অতঃপর তিনি তাঁর মাথা তুলে তাঁর বাঁ পায়ের উপর বসতেন এবং ডান পায়ের পাতা খাড়া রাখতেন। তিনি বাঁদিকে ঝুঁকে বসতে অপছন্দ করতেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৭৩

بَابُ تَقْصِيْرِ الصَّلاَةِ فِي السَّفَرِ अरुद्ध नामाय कमन (ड्राम) कना।

١٠٦٣ - حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ ثَنَا شَرِيْكٌ عَنْ زُيَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ابْنِ ابْنِ ابْنِ لَيْلَىٰ عَنْ عُمَرَ قَالَ صَلاَةُ السَّفَرِ رَكْعَتَانِ وَالْجُمُعَةُ رَكْعَتَانِ وَالْعِيْدُ رَكْعَتَانِ وَالْجُمُعَةُ رَكْعَتَانِ وَالْعِيْدُ رَكْعَتَانِ تَمَامٌ غَيْرُ قَصْرِ عَلَى لسَان مُحَمَّد عَلَيْ .

১০৬৩। উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মৃহাম্মাদ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের যবানীতে সফরের নামায দুই রাকআত, জুমুআর নামায দুই রাকআত এবং ঈদের নামায দুই রাকআত। এগুলো পূর্ণ নামায, এগুলোর কসর নাই। ১৩

١٠٦٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ ٱنْبَانَا يَزِيْدُ بْنُ زِيَادٍ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةً
 زِيَادِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ زُبَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةً

১৩. ফজর ও মাগরিবের নামায সফরেও পর্যায়ক্রমে দুই ও তিন রাকআতই পড়তে হবে। এই দুই ওয়াক্তের কোন কসর নাই (অনুবাদক)।

عَنْ عُمَرَ قَالَ صَلاَةُ السَّفَرِ رَكْعَتَانِ وَصَلاَةُ الْجُمُعَةِ رَكْعَتَانِ وَالْفِطْرُ وَالْأَضْحٰى رَكْعَتَان تَمَامٌ غَيْرُ قَصْر عَلَى لسَان مُحَمَّد عَلَيْ .

১০৬৪। উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মুহামাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের যবানীতে সফরের নামায দুই রাকআত, জুমুআর নামায দুই রাকআত, ঈদুল ফিতর ও ঈদুল আযহার নামায দুই রাকআত করে, এগুলো কসর ব্যতীত পূর্ণ নামায।

١٢٦٥ - حَدَّثَنَا اَبُو بَكْرِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةً ثَنَا عَبْدُ اللّه بْنُ ادْرِيْسَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ اللّهِ بْنَ الْمَيَّةَ قَالَ سَاَلْتُ عُمَرَ بْنَ الْمَيَّةَ قَالَ سَاَلْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قُلْتُ (لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلاَةِ انْ خِفْتُمْ ان يَفْتِنَكُمُ الْخَطَّابِ قُلْتُ (لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلاَةِ انْ خِفْتُمْ ان يَفْتِنَكُمُ اللّهِ النَّاسُ فَقَالَ عُجِبْتُ مِمًّا عَجِبْتَ مِنْهُ فَسَالتُ رَسُولًا اللهِ اللّهِ عَنْ ذٰلِكَ فَقَالَ صَدَقَةً تَصَدِّقَ اللّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ فَاقْبَلُوا صَدَقَتَهُ .

১০৬৫। ইয়ালা ইবনে উমাইয়া (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি উমার ইবনুল খান্তাব (রা)-এর নিকট এই আয়াত উল্লেখপূর্বক (অনুবাদ) ঃ "যদি তোমাদের আশঙ্কা হয় যে, কাফেররা তোমাদের জন্য ফিতনা সৃষ্টি করবে, তবে নামায সংক্ষিপ্ত করলে এতে তোমাদের কোন দোষ নেই", জিজ্ঞাসা করলাম যে, মানুষ তো এখন নিরাপদে আছে? তিনি বলেন, তুমি যে বিষয়ে বিশয় বোধ করছো, আমিও সে বিষয়ে বিশয় বোধ করেছিলাম। এ বিষয়ে আমি রাস্লুয়াহ সায়ৢয়য়ায়্য় আলাইহি ওয়াসায়ৢয়মকে জিজ্ঞাসা করলে তিনি বলেন ঃ এতো একটি দানবিশেষ, যা আল্লাহ তাআলা তোমাদের দিয়েছেন। কাজেই তোমরা তাঁর দান গ্রহণ করো।

১০৬৬। উমাইয়্যা ইবনে আবদুল্লাহ ইবনে খালিদ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা)-কে বলেন, আমরা ক্রআনুল করীমে মুকীম ব্যক্তির নামায ও শঙ্কাকালীন নামায (সালাতুল খাওফ) সম্পর্কে বর্ণনা পাই, অথচ মুসাফিরের নামাযের বর্ণনা পাই না। আবদুল্লাহ (রা) তাকে বলেন, আল্লাহ তাআলা আমাদের নিকট মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে প্রেরণ করেছেন এবং আমরা কিছুই জানতাম না। আমরা মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে যেরূপ করতে দেখেছি, আমরাও অবশ্যি তদ্রূপ করি।

١٠٦٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ أَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ بِشْرِ بْنِ حَرْبٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنْ وَيُدْ عِنْ بِشْرِ بْنِ حَرْبٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى رَكْعَتَيْنِ حَرْجَ مِنْ هٰذِهِ الْمَدِيْنَةِ لَمْ يَزِدْ عَلَى رَكْعَتَيْنِ حَتَّى يَرْجَعَ اليّهَا .

১০৬৭। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এ মদীনা শহর থেকে কোথাও রওনা হয়ে গেলে, এখানে ফিরে না আসা পর্যন্ত দুই রাকআতের অধিক নামায পড়তেন না।

٨٠ - ١ - خَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ آبِي الشَّوَارِبِ وَجُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِسِ
 قَالاَ ثَنَا أَبُو ْعَوَانَةَ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْآخْنَسِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ افْتَرَضَ
 اللَّهُ الصَّلاَةَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكُمْ عَلِي فِي الْحَضَرِ آربَّعًا وَفِي السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ .

১০৬৮। ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহ তাআলা তোমাদের নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের যবানীতে (তাঁর বান্দাদের উপর) মুকীম অবস্থায় চার রাকআত এবং মুসাফির অবস্থায় দুই রাকআত নামায ফরয করেছেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৭৪

بَابُ الْجَمْعِ بَيْنَ الصَّلاّتَيْنِ فِي السَّفَرِ

সফরে দুই ওয়াক্তের নামায একত্রে পড়া।

١٠٦٩ - حَدَّثَنَا مُحْرِزُ بْنُ سَلَمَةَ الْعَدَنِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ اَبِيْ حَازِمِ عَنْ ابْرَاهِيْمَ ابْنِ اسْمَاعِيْلَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيْمِ عَنْ مُجَاهِدِ وَسَعِيْد بْنِ جُبَيْرِ وَعَطَاء بْنِ ابْرَاهِيْمَ ابْنِ اسْمَاعِيْلَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيْمِ عَنْ مُجَاهِدِ وَسَعِيْد بْنِ جُبَيْرِ وَعَطَاء بْنِ ابْرَى عَبْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهَ عَبْرِ انْ يُعْجِلَهُ شَيْ وَلا يَطْلُبَهُ عَدُو اللهَ عَدُو لا يَطْلُبَهُ عَدُو لا يَطْلُبَهُ عَدُو لا يَطْلُبَهُ عَدُو لا يَظُلُبَهُ عَدُو لا يَخَافُ شَنْنًا .

১০৬৯। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি মুজাহিদ, সাঈদ ইবনে জুবাইর, আতা ইবনে আবু রাবাহ ও তাউস (র)-কে অবহিত করেন যে, ব্যতিব্যস্ততা, শত্রুর আক্রমণাশংকা এবং অন্য কিছুর ভয়ভীতিমুক্ত অবস্থায় ব্যতিব্যস্ত, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সফরে মাগরিব ও এশার নামায একত্রে পড়তেন।

٠٧٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّد ثِنَا وَكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنِ ابْنِ الطُّفَيْلِ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ أَنَّ النَّبِيُّ عَلَيْ جَمَعَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ الطُّفَيْلِ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ أَنَّ النَّبِيُّ عَلَيْ جَمَعَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعَشَاء فِي غَزْوَة تَبُوكَ فِي السَّفَر .

১০৭০। মুআয ইবনে জাবাল (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাবৃক যুদ্ধের সফরে যোহর ও আসর এবং মাগরিব ও এশার নামায একত্রে আদায় করেন। ^{১৪}

षनुत्त्वन १ १० بَابُ التَّطُوِّعِ فِي السَّفَرِ अक्रुत नुकुन नामाय।

١٠٧١ - حَدَّثَنَا اَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَاد الْبَاهِلِيُّ ثَنَا اَبُو عَامِرٍ عَنْ عِيسَى بْنِ حَفْسِ ابْنِ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ حَدَّثَنِيْ اَبِيْ قَالَ كُنَّا مَعَ ابْنِ عُمَرَ فِي سَفَرِ فَي سَفَرِ فَيَالَكُ بِنَا ثُمَّ انْصَرَفْنَا مَعَهُ وَانْصَرَفَ قَالَ فَالْتَفَتَ فَرَأَى انَاسًا يُصَلُّونَ فَقَالَ مَا يَصْنَعُ هُولًا وَ قُلْتُ يُسَبِّحُونَ قَالَ لَوْ كُنْتُ مُسَبِّحًا لَآثُمَمْتُ صَلاَتِيْ يَا ابْنَ اخِي يَصْنَعُ هُولُا وَ قُلْتُ يُسَبِّحُونَ قَالَ لَوْ كُنْتُ مُسَبِّحًا لَآثُمَمْتُ صَلاَتِيْ يَا ابْنَ اخِي السَّفَرِ حَتَى قَبَضَهُ اللّهُ ثُمَّ انِيْ صَحِبْتُ مَمْتُ اللهُ يَعْلَى مَكْعَتَيْنِ فِي السَّفَرِ حَتَى قَبَضَهُ اللّهُ ثُمَّ صَحِبْتُ عُمَرَ فَلَمْ يَزِدْ عَلَى رَكْعَتَيْنِ فِي السَّفَرِ حَتَى قَبَضَهُ اللّهُ ثُمَّ صَحِبْتُ عُمَرَ فَلَمْ يَزِدْ عَلَى رَكْعَتَيْنِ فَمْ صَحِبْتُ عُمَرَ فَلَمْ يَزِدْ عَلَى رَكْعَتَيْنِ

১৪. হানাফী মাযহাবমতে কেবল হজ্জের সময় আরাফাতের ময়দানে যোহর ও আসর এবং মুযদালিফায় মাগরিব ও এশা একই সময় পড়তে হবে, সফরে এরূপ করা যাবে না। মহানবী সাল্পাল্পান্থ আলাইহি ওয়াসাল্পাম বিশেষ পরিস্থিতির কারণে অথবা উন্মাতের জন্য বিশেষ প্রয়োজনে এরূপ করার অবকাশদানের জন্য তা একত্র করেছেন। অবশ্য কেউ যদি এসব হাদীসের ভিত্তিতে সফরে এভাবে নামায পড়ে তবে তার ফরয পালনের দায়িত্ব আদায় হয়ে যাবে (অনুবাদক)।

ثُمُّ صَحِبْتُ عُثْمَانَ فَلَمْ يَزِدْ عَلَى رَكْعَهَيْنِ حَتَّى قَبَضَهُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ يَقُولُ الْقَدْ كَانَ لَكُمْ فَيْ رَسُولُ الله أُسُوَةٌ حَسنَةً) . ٢

১০৭১। হাফস ইবনে আসেম (র) বলেন, আমরা এক সফরে ইবনে উমার (রা)-এর সাথে ছিলাম। তিনি আমাদের নিয়ে নামায পড়েন। অতঃপর আমরা সেখান থেকে তার সাথে ফিরে আসি। রাবী বলেন, তিনি একদল লোককে নামায পড়তে দেখে বলেন, ঐ সকল লোক কি করছে? আমি বললাম, তারা নফল নামায পড়ছে। তিনি বলেন, সফরে নফল নামায পড়া জরুরী মনে করলে, আমি আমার ফর্য নামায পুরাটাই পড়তাম। হে ভাজিতা! আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সফরসংগী ছিলাম। তিনি তাঁর ইনতিকাল পর্যন্ত সফরে দুই রাকআতের অধিক নামায পড়েননি। তারপর আমি আবু বাক্র (রা)-এর সফরসংগী ছিলাম, তিনিও দুই রাক্আতের অধিক নামায পড়েননি। এরপর আমি উমার (রা)-এর সফরসংগী ছিলাম এবং তিনিও দুই রাক্আতের অধিক নামায পড়েননি। অতঃপর আমি উসমান (রা)-এর সফরসংগী ছিলাম, তিনিও দুই রাক্আতের অধিক নামায পড়েননি। অতঃপর আমি উসমান (রা)-এর সফরসংগী ছিলাম, তিনিও দুই রাক্আতের অধিক নামায পড়েননি। এই অবস্থায় তারা ইনতিকাল করেন। আল্লাহ তাআলা বলেন, "রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের মধ্যে অবশ্যি তোমাদের জন্য রয়েছে উত্তম আদর্শী" (সূরা আহ্যাব ঃ ২১)।

٧٢ - حَدَّثَنَا اَبُو بَكْرِ بْنُ خَلاَّه ثِنَا وَكِيعٌ ثَنَا اُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ سَالْتُ طَاوُسًا عَنِ السُّبْحَةِ فِي السَّفَرِ وَالْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنِ يَنَّاقٍ جَالِسٌ عِنْدَهُ فَقَالَ حَدَّثَنِي طَاوُسٌ اَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ فَرَضَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ صَلاَةَ الْحَضَرِ وَصَلاَةَ السَّفَرِ وَصَلاَةَ السَّفَرِ وَصَلاَةَ السَّفَرِ فَكُنَّا نُصَلِى فِي السَّفَرِ وَصَلاَةَ السَّفَرِ فَكُنَّا نُصَلِى فِي السَّفَرِ قَبْلَهَا وَبَعْدَهَا وَكُنَّا نُصَلِى فِي السَّفَرِ

১০৭২। উসামা ইবনে যায়েদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি তাউসকে সফরে নফল নামায পড়ার ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করলাম। তখন হাসান ইবনে মুসলিম ইবনে ইয়ান্লাকও তার নিকট বসা ছিলেন। তিনি বলেন, তাউস (র) আমাকে বললেন যে, তিনি ইবনে আব্বাস (রা)-কে বলতে তনেছেন্, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাল্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম মুকীম অবস্থার ও সফরকালের নামায নির্ধারণ করে দিয়েছেন। অতএব আমরা মুকীম ও মুসাফির অবস্থায় ফর্য নামাযের আগে-পরে নফল নামায পড়তাম।

অনুচ্ছেদ ঃ ৭৬

بَابُ كُمْ يُقَصِّرُ الصَّلاَةَ الْمُسَافِرُ اذا أَقَامَ بِبَلْدَةٍ

মুসাফির কোন জনপদে অবস্থান করলে কত দিন নামায কসর করবে?

ابْنِ حُمَيْد الزُّهْرِيِّ قَالَ سَالْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيْدَ مَاذَا سَمِعْتَ فِي سُكْنِيْ مَكَّةَ قَالَ ابْنِ حُمَيْد الزُّهْرِيِّ قَالَ سَائْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيْدَ مَاذَا سَمِعْتَ فِي سُكْنِيْ مَكَّةَ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْ الْمُهَاجِرِ بَعْدَ الصَّدَرِ. سَمِعْتُ الْعَلاَء بْنَ الْحَضْرَمِيِّ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُ عَلَيْ ثَلاثًا لِلْمُهَاجِرِ بَعْدَ الصَّدَر. ٥٩٥ ا عام الله عَرب عالم الله عنه الله الله عنه الل

١٠٧٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْىٰ ثَنَا أَبُوْ عَاصِمٍ وَقَرَاتُهُ عَلَيْهِ أَنْبَانَا أَبْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِى عَظَاءٌ حَدَّثَنِى جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ فِي أَنَاسٍ مَّعِي قَالَ قَدِمَ النَّبِيُ عَلَيْهُ مَكَّةً صَبْحَ رَابِعَةٍ مَضَتْ مِنْ شَهْر ذي الْحَجَّة .

কসর করবে।

১০৭৪। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম যিলহজ্জ মাসের চার তারিখ ভোরে মক্কায় উপনীত হন।

١٠٧٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ آبِي الشَّوَارِبِ ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ ثَنَا عَاصِمٌ الْأَحْوَلُ عَنْ عِكْرِمَةً عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ تَسْعَةً عَشَرَ يَوْمًا تَسْعَةً عَشَرَ يَوْمًا نُصَلِي رَكْعَتَيْنِ وَكُعتَيْنِ فَنَحْنُ اذاً اَقَمْنَا تَسْعَةً عَشَرَ يَوْمًا نُصَلِي رَكْعَتَيْنِ فَاذا اَقَمْنَا اكْثَرَ مِن ذَلِكَ صَلَيْنَا اَرْبَعًا .

১০৭৫। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম (মক্কায়) উনিশ দিন অবস্থান করেন এবং দুই রাকআত করে (ফরয) নামায পড়েন। অতএব আমরা যখন উনিশ দিন অবস্থান করতাম, তখন দুই রাকআত করে (ফরয) নামায পড়তাম এবং তার অধিক (দিন) অবস্থান করলে পূর্ণ চার রাকআতই পড়তাম। ১৫

১৫. হানাফী মাযহাবমতে কোন ব্যক্তি যদি নিজ আবাস থেকে অন্তত আটচল্লিশ মাইল দূরের সফরে যায় তবে সে নামায কসর করবে। কোথাও পৌছে সে যদি অন্তত পনেরো দিন তথায় অবস্থানের সিদ্ধান্ত নেয় তবে পূর্ণ নামায পড়বে।

১০৭৬। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মক্কা বিজয়ের বছর তথায় পনের দিন অবস্থান করেন এবং নামায কসর করেন।

٧٧ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِي الْجَهْضَمِيُّ ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ وَعَبْدُ الْأَعْلَى قَالاً ثَنَا يَحْىَ بْنُ أَبِي السَّحَاقَ عَنْ اَنسٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولٌ اللَّهِ عَلَيُّ مِنَ الْمَدِيْنَةِ اللهِ عَلَيْ مَنَ الْمَدِيْنَةِ اللهِ عَلَيْ مَنَ الْمَدِيْنَةِ اللهِ عَلَيْ مَكُمَّةً فَصَلَى رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ حَتَّى قُلْتُ كُمْ اَقَامَ بِمَكَّةً قَالَ عَشْراً .

১০৭৭। আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে মদীনা থেকে মক্কায় রওয়ানা হলাম। আমরা ফিরে না আসা পর্যন্ত দুই রাকআত করে (ফরয) নামায পড়েছি। রাবী বলেন, আমি জিজ্ঞেস করলাম, তিনি কত দিন মক্কায় অবস্থান করেন? আনাস (রা) বলেন, দশ দিন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৭৭

بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَنْ تَرَكَ الصَّلاَةَ

বেনামাযীর পরিণতি।

١٠٧٨ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُحَمَّد ثَنَا وكِيْعٌ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ آبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ ابْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ وَسُولُ اللهِ عَلَيْ بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ الْكُفْرِ تَرْكُ الصَّلاَةِ .

১০৭৮। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ বান্দা ও কুফরের মধ্যে পার্থক্য হলো নামায বর্জন।

٠١٠٧٩ حَدِّثَنَا اسْمَاعِيلُ بْنُ ابْرَاهِيْمَ الْبَالِسِيُّ ثَنَا عَلِيٌّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَقَيْقٍ ثَنَا حُسَيْنُ بْنُ وَاقِد ثَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ بُرَيْدَةَ عَنْ آبِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ أَلْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ الْعَهْدُ الَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ الصَّلاَةُ فَمَنْ تَركَهَا فَقَدْ كَفَرَ .

১০৭৯। বুরাইদা (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আমাদের ও তাদের (কাফেরদের) মধ্যে যে অংগীকার রয়েছে তা হলো নামায়। অতএব যে ব্যক্তি নামায় ত্যাগ করলো, সে কুফরী করলো।

٠٨٠ - حَدُّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ ابْرَاهِيْمَ الدَّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسلِم ثَنَا الْآوْزَاعِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ النَّبِيِّ قَالَ لَيْسَ بَيْنَ الْعَبْدُ وَالشِّرْكُ الاَّ تَرْكُ الصَّلاَةَ فَاذَا تَرَكَهَا فَقَدْ آَشُرُكَ .

১০৮০। আনাস ইবনে মালেক (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ মুমিন বান্দা ও শিরক-এর মধ্যে পার্থক্য হচ্ছে নামায বর্জন করা। অতএব যে ব্যক্তি নামায ত্যাগ করলো, সে অবশ্যই শিরক করলো।

প্রথম খণ্ড সমাপ্ত



সুনান ইবনে মাজা

(চার খণ্ডের বিষয়বস্তু)

প্রথম খণ্ড

(১ নং হাদীস থেকে ১০৮০ নং হাদীস)

(ভূমিকা) مُقَدَّمَةً

- (পবিত্রতা) كتَابُ الطُّهَارَةِ وَسُنَنِهَا . ১
- ২. كِتَابُ الصَّلاة (নামায)
- ৩. كتابُ الأذان والسُّنَّة فيها (আযান)
- 8. كِتَابُ الْمَسَاجِدِ وَالْجَمَاعَاتِ (মসাজিদ ও জামাআত)
- ﴿ كِتَابُ إِقَامَةِ الصَّلوةِ وَالسُّنَّةِ فَيْهَا)
 ﴿ ইকামাতুস সালাত)

দ্বিতীয় খণ্ড

(১০৮১ নং হাদীস থেকে ২১৩৬ হাদীস)

- ৫. كَتَابُ اقَامَة الصَّلْوة وَالسُنَّة فَيْهَا (অবশিষ্টাংশ)
 (জ্র্মুআর নামায, সুনাত নামাযসমূহ, বেতের নামায, সালাতুল খাওফ, চন্দ্র ও স্র্থাহণের নামায, ইসতিসকা, ঈদের নামায রাতের নফল ইবাদত)
- ৬. كتَابُ الْجَنَائِز (জানাযা)
- كتاب الصيام (রোযা)
- ৮. كتَابُ الزُّكَاة (যাকাত)
- ৯. كتَابُ النّكاح (নিকাহ বা বিবাহ)
- ১০. كتاب الطُّلاق (তালাক)
- ১১. كتَابُ الْكَفَّاراتِ (काक्काताममृश)

তৃতীয় খণ্ড

(২১৩৭ নং হাদীস থেকে ৩২৫০ নং হাদীস)

- ১২. كتَابُ التَّجَارَات (ব্যবসা-বাণিজ্য)
- ১৩. كتَابُ الأَحْكَام (বিধান)
- ১৪. كتَابُ الْهِبَات (হেবাসমূহ)
- ১৫. تأبُ الصَّدقَات (দান, আমানত, হাওয়ালা, কর্জ)
- ১৬. كتَابُ الرَّهُوْن (বন্ধক)
- ১৭. كتَابُ الشُّفْعَة (অগ্র-ক্রয় অধিকার)
- على (शत्रात्माथािख) كتَابُ اللَّقْطَة
- ১৯. تَابُ الْعَتْق (দাসমুক্তি)
- ২০. كتَابُ الْحُدُود (হন্দ, শান্তি)
- ২১. ইটা ب হিট (রক্তপণ)
- ২২. لَوْصَايَا (ওসিয়াত)
- ২৩. كتاب الْفَرَائض (ফারাইয বা উত্তরাধিকার)
- ২৪. كتَابُ الْجهَاد (জিহাদ)
- ২৫. كتابُ الْمَنَاسك (বজ্জ)
- २७. "كتَابُ الأضَاحي (त्कात्रवानी)
- ২৭. كتَابُ الذَّبَائح (যবেহ)
- ২৮. كِتَابُ الصَّيْد (শিকার)

চতুৰ্থ খণ্ড

(৩২৫১ নং হাদীস থেকে ৪৩৪১ হাদীস)

- ২৯. كَتَابُ الْعَقِيْقَةِ (আকীকা)
- ৩০. كِتَابُ الأَشْرِبَة (পानीग्र ७ পानभाव)
- ७३. كتَابُ الطّبُ (िहिके९मा)
- ৩২. كتَابُ اللّبَاس (পোশাক-পরিচ্ছদ)
- ৩৩. كِتَابُ الأَدَب (निष्टाठाর)
- ৩৪. كتَابُ الدُّعَاء (দোয়া)
- ৩৫. كِتَابُ تَعْبِيْرِ الرُّؤْيَا (সপ্লের ব্যাখ্যা)
- ৩৬. كتَابُ الْفتَن (কলহ ও বিপর্যয়)
- ৩٩. کتَابُ الزُّهْد (कृष्ट्वनाधना)

শব্দসংক্ষেপ

অনু = অনুবাদক

(আ) = আলাইহিস সালাম

আ = মুসনাদে ইমাম আহ্মাদ

ই = সুনান ইবনে মাজা

খ. = খণ্ড

ब्रं. = शृष्टीक জ. = জन्मगन

তি = জামে আত-তিরমিযী

দা = সুনান আবু দাউদ

দার = সুনান আদ-দারিমী

দ্ৰ. = দ্ৰষ্টব্য

না = সুনান নাসাঈ (আল-মুজতাবা)

প্ = পৃষ্ঠা

বু = সহীহ আল-বুখারী

মা = মুওয়ান্তা ইমাম মালেক

= সহীহ মুসলিম

মृ. = মৃত্যুসাল

(র) = রাহিমাহুল্লাহু

(রা) = রাদিয়াল্লাহু আনহ

(স) = সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম

সম্পা. = সম্পাদক

হি. = হিজরী সাল

أنًا = أَخْبَرَنَا

ثَنَا = حَدُّثَنَا

ح = تَحْرِيْلُ الاِسْنَادِ জযম = °

তাশদীদযুক্ত যের = *

